



16. 4. 40

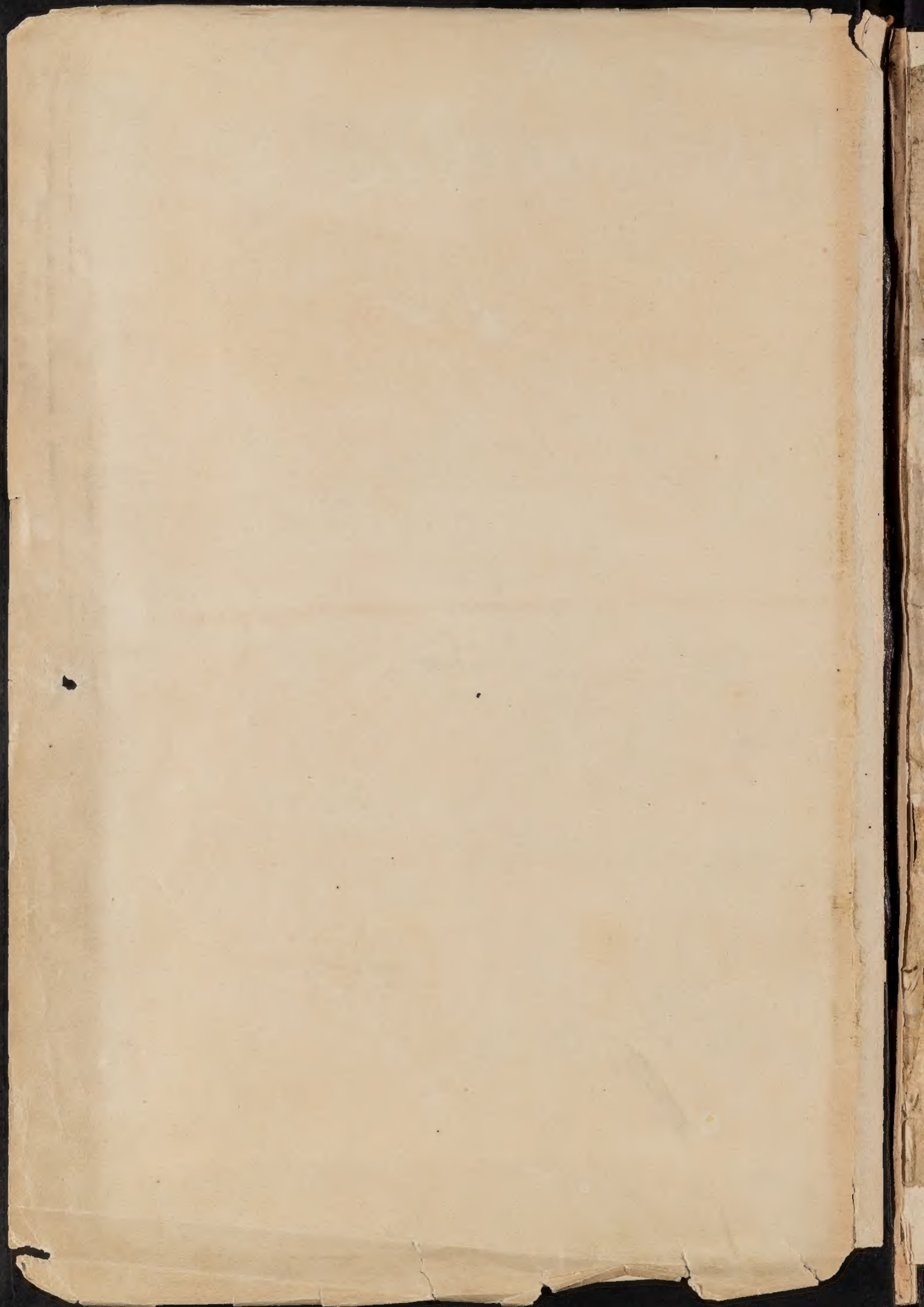
Основное Собрание
№ 108

Собрание № 108

из библиотеки

С.-Петербургской Академии наук

11



Б 1

ЛѢТОПИСЕЦЪ КИЕСКОИ

на свѣдѣніе о житіи свѣтлѣйшаго
князя киевскаго

Іоанна Владиміровича

Автоматъ

Копіею о житіи свѣтлѣйшаго князя киевскаго

Іоанна Владиміровича

Книга свѣдѣній о житіи свѣтлѣйшаго князя киевскаго
Іоанна Владиміровича



1 51

Книга рукописнаго монаха Кирилла
Димитрія

Книга сия, именованная: Автописецъ Кіевской,
Книга Ипатьева Монастыря святи Микхана
Мизнчева, принадлежитъ Библиотекѣ импера-
торской Академіи Наукъ, и въ Каталогахъ,
вновь составленныхъ, и въ 1818 году Маке-
даниномъ записана подв № 6.^a —

Примечаніе Сергіи Зваровъ

Универс-Библиотечный Статистикъ
Соборныхъ Петръ Соколовъ

9

2
2.
Сече соупь мена існѣ земли існѣ існѣ.
існѣ живи існѣ існѣ. до и з б и т ѣ а б а
т ѣ і с н ѣ . в п о г а н ь с т и ѣ б о у д о у ц и н ѣ .
П е р а ѣ н а ч а с т а і с н ѣ ж и т и в і с н ѣ і с н ѣ .
д и р а ѣ . и а с і с о л а ѣ . о д н о і с н ѣ ж е н і е .
А п о н е ю ш л е п ѣ . А п о ш л ь з ѣ и г о р ѣ .
А п о и г о р ѣ с т о с л а . А п о с в а т о с л а в ѣ .
і з р о п о л і с ѣ . А п о і з р о п о л ц ѣ . в о л о д и
м е р ѣ . и ж е і с н ѣ ж и в і с н ѣ і с н ѣ . и ж е п р о
с в ѣ т и з е м л ю р о у с і с о у с т ы м ѣ к р е
щ е н і е м ѣ . П о в о л о д и м е р ѣ ж е н а ч а
і с н ѣ ж и т и . с т о п о л і с ѣ . а п о с т о
п о л ц ѣ і з р о с л а . а п о і з р о с л а в ѣ .
и з а с л а . а п о и з а с л а в ѣ . с т о п о
л і с ѣ . А п о с т о п о л ц ѣ . в с е в о л о .
а п о н е м ѣ в о л о д и м е р ѣ м а н о м а . а п о
н е м ѣ . м а с т и с л а . А п о м а с т и с л а
в ѣ . і з р о п о л і с ѣ . а п о і з р о п o л ц ѣ .
в с е в о л о . а п о н е и з а с л а . а п о и з а
с л а в ѣ . р о с т и с л а . а п о н е . ю р ь и
п о ю р а и . и з а с л а . а п о и з а с л а в ѣ .
р о с т и с л а . а п о н е . м а с т и с л а .
а п о н е . г а ѣ б ѣ . а п о н е м ѣ . в о л о д и
м и р ѣ . а п о н е . р о м а н ѣ . а п о р о
м а н ѣ . с т о с л а . а п о н е . р ю р и с ѣ .

4.
порюрицѣ. ромѣ. ꙗ пороманѣ. мѣ
стиславѣ. ꙗ понемѣ. ѡросѣ.
поѡрославѣ. володимиръ. рюрико
ви. данилопосадниѣго. всебѣ мѣ
стоиѣнѣвѣ. ꙗ володимиръже.
по даниловѣна мѣстниѣго. по дми
тромѣ. ѡшабатиѣн. киѣвѣ.

ѡ
събѣ

ѡ
ѡнори

ѡ
ѡтыра

ѡ
ѡуѣст

ѡ
ѡтала

ѡ
ѡѣст

ѡ
ѡнвѣ

ѡ
ѡю. с

ѡ
ѡсавѣ

ѡ
ѡнда

ѡ
ѡники

ѡ
ѡту. н

ѡ
ѡиѡ

ѡ
ѡнѣѣ

ѡ
ѡфра

ѡ
ѡкорд

ѡ
ѡами

ѡ
ѡлун

ѡ
ѡнаѣ

ѡ
ѡники

ѡ
ѡполуд

ѡ
ѡѣн

ѡ
ѡиндо

ѡ
ѡпѣѣ

АТТИНСЕРЦКНИ

СЪЕЛЪ ПОУИНА СЪЕЛЪ ОУЕБЪ

Вѣсть временныхъ лѣтъ. Уе
моризца Федосьева дана
стыра пехерьскаго. Оку
ду есть пошла руская земля
стала есть сенахнемь по
вѣсть сию. по потоку бо. Г. е
нвемое в проздѣлиша зель
лю. снмъ. хамъ. афетъ.
И са въстокъ. снмови. перь
снда. ватръ. дожендомъ
дикниа. в долготу и шир
ту. идомни сурна. тако жере
ши въ стока дожендо полу
дныа. исурниа. имидна. и
сфратъ рѣку. и вавлонъ.
кордунъ. асुरианъ. месоп
тамна. аравна старѣиша.
елуманъ. инди. равна си
лнага. кулини. колгини. фи
никии. а в са. **Х**амови же са
полуденныа хастъ. сгупѣ
сфиопыа прилежащи къ
индомъ. другая же сфиоп
пыа. итнеа же и сходитъ рѣ

ка сфиопыскаа хермна. те
кущи на вѣстокъ. фива
луби прилежащи до же до ку
ринниа. мармарна. суритъ.
лнвун. другая нумидниа.
масурниа. мабританиа. про
тивусуши. гадиръ. сущи
же въ вѣстокъ. имать ки ли
кию. памфилию. писидию.
мосию. лускаонию. фругию.
камалию. ликию. карнию.
лудию. масию. другую га
аду. солиду. вифунию. сфа
рую. фругию. и островы па
кы имать. сарданнию. кри
тъ. купръ. ирѣку. гиону.
зовемую. нилу.

Фетови же са полунощная
страна. изападная мидниа.
бальканниа. арменниа. мала
иа. и великая каподокниа.
фефлагони. галатниа. иколь
хисъ. воспорни. меситиде
реви. сарматни. тавриани.
икуфниа. фраци. македо
ниа. далматниа. молоси.
фесалии. локрити. пелени
и. та же иполонописъ. маре
тса. аркадниа. и пирини
и. илурикъ. словене. лухи
тиа. аньдрнакии. аньдри
атиньска пунина. имать
же и островы. британию. си

иселитю · евнито · родъ · хисона ·
лѣзвона · кифирана · заку ·
нѣфа · кефалини · ифаки ·
ну · кертуру · ихастьвса ·
костя страны · и нарицаюму ·
юѡннито · ирѣкутигру · те ·
кушю · го · межими · а · в · и · а · в ·
ломо · до · по · меть · с · ко · го ·
моря · напо · лу · но · щ · н · ѣ · а · ст ·
н · ѣ · ду · на · и · д · не · пр · ѣ · и · ка · в ·
ка · с · ни · с · к · ѣ · та · го · ры · ре · к · ше · о · у ·
го · рь · с · к · ѣ · та · и · ѡ · ту · да · ре · к · ше ·
до · же · и · до · д · не · пр · а · и · про · ха · а ·
и · р · ѣ · к · ѣ · де · с · на · при · пе · ть ·
до · и · на · до · л · хо · в · ѣ · до · л · га · и ·
же · и · де · ть · на · в · ѣ · ст · о · и · с · ѣ · в · ѣ ·
ча · сть · с · и · мо · во · у · р · а · ф · е · то · в ·
же · ча · сть · и · с · ѣ · д · и · ть · ру · сь · у · ю ·
д · ѣ · и · з · с · и · а · зь · и · ц · ѣ · ме · ра · му ·
ро · ма · ѡ · сь · мо · р · д · ва · за · во · ла ·
х · ѣ · та · у · го · рь · пер · мь · пе · че · ра · и ·
мь · ю · гра · ли · т · ва · з · и · ми · го · ла ·
и · ко · рь · сь · с · ѣ · ть · го · ла · л · н · ѣ · ла · хо ·
в · ѣ · же · и · пр · у · си · и · у · го · дь · при ·
с · ѣ · да · ть · и · с · ко · ро · та · ра · с · ко · ку ·
по · се · му · же · мо · рю · с · ѣ · да · ть · ва ·
ра · з · и · с · ѣ · мо · к · та · в · сто · ку · до ·
пре · д · ѣ · ла · с · и · мо · во · а · по · то · му ·
же · мо · рю · с · ѣ · да · ть · и · с · ѣ · за · па ·
ду · до · зе · м · ли · а · га · ла · нь · с · ки · и ·
до · во · ло · шь · и · с · ѣ ·

А · ф · е · то · во · же · и · ко · л · ѣ · мой · то · ва · ра ·
з · и · с · в · е · и · о · у · р · ма · н · с · го · т · ѣ · ру ·

с · ѣ · а · га · ла · н · ѣ · га · ла · н · ѣ · во ·
ло · хо · в · е · ри · ми · ла · н · ѣ · и · ѣ · м · ц · и ·
и · ко · ра · з · и · в · е · не · ди · ци · ф · ра ·
го · в · ѣ · и · про · хи · и · при · с · ѣ · да · ть ·
ѡ · за · па · да · и · с · ѣ · по · лу · де · нь · го ·
и · с · ѣ · с · ѣ · да · ть · с · а · с · ѣ · пле · ме · н · ѣ ·
ха · мо · во · ма · с · и · ма · же · и · ха · ла ·
и · а · ф · е · ть · а · ра · з · д · ѣ · ли · в · ше · зе ·
м · лю · и · ж · ре · би · и · ме · та · в · ше ·
не · пе · ре · с · ту · па · ти · ни · ко · му · х ·
в · ѣ · ж · ре · би · и · бра · те · на · и · жи ·
ва · х · у · ко · жа · во · в · сво · е · и · ча ·
с · ти · и · б · ѣ · та · зь · и · к · ѣ · де · ни · та ·
и · о · у · мно · жи · в · ши · и · м · с · а ·
х · ѣ · в · ко · на · зе · м · ли · и · по · м · ѣ ·
с · ли · ша · с · о · за · да · ти · сто · л · па · до ·
н · ѣ · си · в · а · д · и · и · не · к · та · на ·
и · фа · ле · ка · и · с · а · бра · в · ше · с · а ·
на · м · ѣ · с · ть · с · е · на · рь · по · ле ·
за · да · ти · с · i · сто · л · па · до · н · ѣ · с · e ·
и · го · ро · да · i · с · ѣ · во · ло · го · ва · и ·
ло · н · ѣ · и · за · да · ш · а · сто · л · па · за ·
м · л · ѣ · и · не · с · ѣ · б · ра · ше · н · ѣ · в · ѣ ·
и · с · ни · де · гь · ѣ · в · и · а · д · ѣ · ть · го · ро ·
и · сто · л · па · и · ре · гь · с · е · ро · да · с · e ·
ди · н · ѣ · и · та · зь · и · к · ѣ · ѡ · ри · на ·
и · с · м · ѣ · с · и · ѣ · та · зь · и · к · ѣ · и · ра ·
за · д · ѣ · ли · на · о · и · на · два · та · зь ·
и · ка · и · ра · с · с · ѣ · та · по · а · с · e · и · ze · d ·
по · ра · з · м · ѣ · ше · н · ѣ · и · же · та · зь ·
и · к · ѣ · б · ѣ · в · ѣ · тро · ма · в · е · ли · ко · ѣ ·
ра · з · да · ру · ш · и · сто · л · па · и · с ·
с · ть · ѡ · ста · но · к · та · ѣ · го · ме · жи ·

асура. и вавилона. и еста
в авысоту. и в ширину.
лоикотъ. х. у. л. г. лоикотъ.
Вълѣтамногохранимъ со
станоиста. пораждрушени
и жестопайпорадаѣ ле
ни и азъ и кѣ. приашаси ве
си и оны вѣстостотуны и
страны. а фетови же снѣ
заплада приаша. и полуно
шны и страны. и снѣхъ
и двугазику. быгази
къ словенскѣ. и племе
ниже афетова. и арѣца
и мѣи морци. иже суть
словенѣ. помнозѣхъ
же вѣременъхъ. сѣлѣ
суть словени. подумасѣ
и. идеѣ стѣни и оу горѣ
ска и земля. и болгарь
ска и. и тѣхъ словенъ.
разидошася а по земли
и. и прозвашася и мѣ
ны и свои и. идеѣ сѣдше.
и а некоторѣ мѣстѣ.
и а пришедше сѣдоша.
и арѣцѣ и мѣне мѣлор
ѣ. и прозвашася мора
ва. и друзни же сѣ маре
кошася. а сѣти же словѣ
не. хорватѣ и бѣли. се
рпѣ. и хутанѣ. волохо
мъ бо нашедши на словѣ

ны. и а дунѣи сѣи. и сѣ
дши мѣвнихъ. и на снѣлаю
шми и мѣ. Словѣ же сѣ
ви пришедши сѣдоша на
внѣ. и прозвашася ла
ховѣ. а сѣтѣхъ лаховъ про
звашася полане лаховѣ.
и друзни и тѣи. и ни ма
зошане. и ни поморане.
тако же и тѣ же словѣ не.
пришедше сѣдоша а по днѣ
пру. и на рѣкошася полане.
и друзни и дѣрѣвѣлане. за
мѣ сѣдоша и сѣхъ. и дру
зи и сѣдоша межѣ припѣ
тъ и двинноу. и на рѣкоша
дѣрѣвѣни. и ни и сѣдоша
и а дѣни. и на рѣкошася
полохане. рѣуыкѣ и а. и аже
вѣтеу етъ вѣдѣни. и мѣне
мѣ полота. и сѣта прозваша
полоханѣ. словѣ же сѣ
и а колокозѣра и мѣра.
и прозвашася сѣ конѣ мѣ
не мѣ. и сѣдѣлаша города.
и на рѣкоша и новѣ города.
и друзни же сѣдоша а дѣ
и нѣ. и посели и посулѣ. и
и на рѣкошася сѣ вѣро. и тѣ
и а дѣ сѣ словѣ не сѣ азъ
и кѣ. тѣ мѣ же и прозвася
словенскѣ и а грамота.
Поланомъ же и ни и сѣ.

и а хамовъ же сѣ по лѣу
и а и а страны. и

по горамъ снмъ. и бѣ путь
изъ арагъ въ графкы. и и
зъ графкы поднепру. и въ
рхъ днѣ праволокъ. до ло
воти. и по ловоту в нити
и мердѣ зеро великоѣ. и
зъ него же зеро. потеуетъ
волховъ. и потеуетъ въ
зеро великоѣ нево. и того
ѣзеро в нидѣ оустѣ въ мо
ре в аракоѣ. и потому мо
рю в нити до же и дорима.
а дорима прити потому же
морю. къ црю граду. и ѡца
рагра прити въ то нѣ мо
ре. и не же в те хѣ днѣ прѣ
рѣка. днѣ прѣ вотеуетъ
изъ воиковъ ского лѣса. и
потеуетъ на полу днѣ. а
в нидѣ изъ того же лѣса по
теуетъ. и идетъ на полу но
уѣ. и в нидѣ в море в ар
скоѣ. и того же лѣса по
теуетъ волга. на вѣсто къ
и вѣ те хѣ седьмь юдеса
тѣ жерелѣ. в море хвали
и скоѣ. тѣмъ же и з дуси
можетъ ити по волгѣ.
в болгары. и ѡ хвали си.
и на вѣсто къ дойти вѣ ж
ребни снмовъ. а по днѣ
и вѣ в арагы. а изъ ва
рагъ и дорима. ѡрнм

же и до племеннхъ амовъ
а днѣ прѣ те хѣ в по нѣ
скоѣ море. тремн жера
лы. и же море слово те хѣ
скоѣ. по не муже оу хн
лѣ стѣ и а днѣ и братѣ
петровѣ.

И ко же ркоша. а днѣ
оу хѣ вѣ в сн по нѣ и.
пришедшю ѣ му в скорѣ
нѣ. оу в нидѣ тѣ ко и скорѣ
сн на близъ доустѣ ѡрѣ
нѣ прѣ скоѣ. и вѣ с хѣ
пойти по рнмѣ. и приде
ѡ доустѣ а днѣ прѣ скоѣ
и ѡ толѣ поиде по днѣ
пругорѣ. и по прнсклю
хѣ оу. приде и ста по дѣ
горамн на березѣ. и изъ
оу тра вѣ ста вѣ рехѣ
и сущнмъ снмъ оу
хѣ ннкомъ. в нидѣ те
горы снѣ. тѣ ко на сн хѣ го
ра хѣ вѣ снѣ тѣ блгѣ тѣ
бжнѣ. и матѣ и городѣ вѣ
анѣ вѣ быти. и црѣ внмъ
ногѣ и ма вѣ вѣ з двигну
ти. и вѣ ше дѣ на горѣ сн
а нѣ блгѣ нѣ. и постави
кѣ тѣ. и по молнѣ сѣ бѣ
и сѣ вѣ з сѣ горѣ сѣя. и де
же послѣ же вѣ кнѣ вѣ
и поиде по днѣ пругорѣ.

и пр
же
а в
и с
ко
тс
и д
в р
и с
а в
а в
и д
х в
р е
в л
и ѡ
и в
х н
с о
з у
т с
т а
р а
х н
м i
н e
х e
д н
ж e
ѡ в
ж e
д e
т a
ж e

и приде въ словены. и де
женнѣ новъгара. и ви
дѣ въ лодѣ плывущая.
и какъ ихъ зовыша ии
косамыи. и хвощю
тса и оудивиса и мѣи
и де въ дарагы. и приде
вримъ. и повѣда ели
и коноу хн. и ели коно
дѣ. и реи мѣа и во вни
дѣхъ землю словеньску.
и дущю мисѣмо. видѣ
хъ бланѣ древаныи. и пе
режыгутыа велми. и съ
влекутса и будутъ пази.
и ѿболыютса мытелью.
и возмуть въ финисты. и на
хнутъ хвостати. и того
собѣдобыѿ ѿдвавилѣ
зуть лежнвыи. и болыю
тса водою студеною. и
тако ѿживу. и тако тво
ратъ повса дни. нему
хн минни кымже. и нос
миса му хать. и твора
не мѣи твусебѣ а нему
хень. и селѣша вше
дн влахуса. а ндрѣи
же бы въ вримѣ. и приде
ѿскпои и ю. по аномѣ
же живущий ѿ собѣ. и в
дѣи щимъ родыи свои.
и же и до сей брама баху

пола не. и жнѣ аху кождо съ
родо своимъ. на своихъ мѣ
стѣхъ. володѣюще кождо
родомъ своимъ. —
И въша г. брата единому
и мѣстни. а другому шеко
а третьему хорнѣ. и се
страихъ лѣтъ да. и се да
ше и на горѣ ісѣѣ и нѣоу
возъборнѣе въ. ащеко
сѣда шен горѣ. ісѣѣ и нѣ
завѣтса шековница. а хо
рнѣ въ третѣи горѣ. ѿ
ню дуже прозѣса хорнѣ
ца. створиша городо ісѣ.
вои ма брата ихъ старѣ
ишаго. и на рѣкѣ и снѣ
въ. и баше ісѣ коло города
лѣсъ и боръ великъ. и ба
ху ловаше звѣрь баху
тъ бо му дрѣвѣи мѣстни
и на рѣху сапла не. ѿ
нихъ же суть пола не.
ісѣ не и до сего дни. и
ниже не въ ду шерікоу.
ісѣко и ісѣсть перевозни
къ бѣі. ѿ ісѣ въ а бо пере
возъ баше то гда съ ѿно
ісѣ транѣ днѣ праѣтѣмъ
глаху на перевозъ на ісѣ
въ. аще бо бѣ глаъ перево
зникъ ісѣи. то не въ хо
дѣ ісѣ царѣ гра. на снѣ

словѣномъ бѣша. а посей
 придоша оугре бѣлий. и на
 слѣдиша землю словѣнъ
 скую. прогнавше вололо
 хы. иже бѣша прежде при
 лѣземлю словенскую. си
 бо оугри похаша быти. при
 раклини цри. иже ходиша
 на хоздроту цри пѣрьскы.
В си же время на исебреніе
 во сѣваша на цри раклини.
 и мало сѣго не таша. си же сѣ
 бри сѣваша на словѣнѣхъ.
 и при мухѣхъ дулѣбѣхъ сѣ
 шаша на словѣнѣхъ. и на снѣ
 гѣхъ раху же на мухѣхъ
 сѣхъ. аще похати
 баша сѣбрину. не да да
 шеша прауни коня. ни во
 лу. но вблашеша прауни.
 г. и ли д. ли е. же нѣ те
 лѣхъ. и повести сѣбрина
 и такому ху дулѣбѣхъ. ба
 ху бо сѣбри. тѣломъ сѣли
 чѣхъ. оумомъ горди. и по
 требни бѣхъ. и по мроша сѣ
 и не сѣ та не динъ сѣбринѣ.
 и сѣ та при та в руси до се
 годни. погнѣшаша сѣбри. и
 хѣ же нѣ ни племени. ни
 наслѣдѣ. по сѣхъ во при
 доша пѣченизѣ. и пакы
 и доша оугри херини. ми

моки сѣхъ. послѣже при сѣ
 зѣ. по ланомъ живущимъ
 сѣ сѣхъ. **И** коже рѣкохъ
 сущий о родѣ словѣнъ сѣ
 и на рѣкохъ сѣ по ланѣ. а де
 ревланѣхъ сѣ словѣнъ же на
 рѣкохъ сѣ древланѣхъ. раа
 ми и бо и вати и хѣлаховѣхъ.
 бѣста бо два брата влѣхъ
 хѣ. радимъ. а другъ и. вѣ
 тѣхъ. и пришедша сѣ до сѣ
 радимъ на рѣхѣхъ. и прозва
 ша радимъ и хѣ. а вати
 сѣ сѣ сѣхъ мѣхъ родомъ по сѣ
 цѣхъ. сѣ него прозваша сѣ
 тѣхъ. и живаху в мирѣхъ.
 по ланѣхъ древланѣхъ. и сѣ де
 ро и радимъ и хѣ. и вати и хѣ.
 и хорватѣхъ. дулѣбѣхъ же жи
 ваху по бугу. и сѣ сѣхъ во
 лѣхъ на сѣхъ. а сѣхъ и хѣ
 рѣхъ сѣхъ даху по бугу. и
 поднѣхъ. и при сѣхъ
 даху сѣхъ даху на сѣхъ. и
 бѣхъ лѣхъ твоихъ. сѣхъ
 даху бо по бугу. и по дне
 ру. сѣхъ до моря. и сѣхъ
 тѣхъ городни хѣхъ до сѣхъ
 дне. да тѣхъ даху
 сѣхъ гѣхъ сѣхъ на сѣхъ
 фѣхъ. и мѣхъ хѣхъ бо сѣхъ
 быхъ на сѣхъ. и дако
 нѣхъ оу сѣхъ. и пре

[illegible]

рѣкоу днѣпръскоу. сѣи
 жерѣкоша. что сущѣ даѣ
 сѣи же по казаша мѣхъ.
 прѣшаста рѣкоу зарѣи.
 и. ме до бра да ны сѣна же
 мѣ до нѣска хом са шру
 жѣ сѣмѣмъ днѣпрѣ странѣ
 рѣкѣ сѣмѣмъ. а сѣхъ
 шру жѣ сѣмѣмъ душѣмъ.
 рѣкѣ сѣмѣмъ. сѣи му чѣ
 нѣмъ тѣмъ на да нѣ. и на
 нѣхъ странѣхъ. сѣи
 сѣмѣмъ сѣмѣмъ. нѣ сѣмѣмъ
 сѣмѣмъ рѣкоша. но сѣмѣмъ
 нѣхъ сѣмѣмъ. сѣи прѣ
 фарѣмъ црѣ сѣмѣмъ
 сѣмъ. сѣи прѣ до
 ша мѣмъ сѣмъ прѣ фарѣмъ.
 прѣкоша старѣмъ фарѣмъ.
 нѣ. сѣи хо сѣмъ сѣмъ.
 сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ.
 сѣи же нѣмъ. по гѣмъ
 сѣмъ та мѣмъ мѣмъ.
 а прѣмъ сѣмъ сѣмъ
 таю щѣмъ. та ко нѣ.
 прѣмъ сѣмъ сѣмъ. а по
 сѣмъ сѣмъ мѣмъ сѣмъ.
 сѣи нѣмъ. во ло дѣмъ
 бо коу зарѣи русѣи нѣмъ.
 нѣ. и до днѣмъ на го рѣ
 рѣ. 2. т. 3. и на нѣмъ
 рѣ. на хѣмъ мѣмъ нѣмъ
 сѣмъ нѣмъ. на хѣмъ нѣмъ

атиру
 мѣбоо
 сѣцри
 нацрѣ
 шестѣ
 цисѣ
 похнѣ
 таисѣ
 лѣ. в
 падоа
 в. с
 жени
 ц. л.
 исѣѣ
 а. ѣ
 чатѣ
 менни
 м. н.
 алекс
 ѡлекс
 лѣ. т.
 стѣа
 лѣ. т.
 наже
 лѣ. с
 вагол
 допѣ
 руска
 сѣпѣ
 нелѣ
 допѣ
 ва. л.
 лѣ. нго

то. сѡи
вдааѣ
амечъ
дарыѣ
снаже
асѡру
страны
асихъ
ѡстро
мугъ
в. ина
в. сѣж
ѡсѡво
о ѡбжн
коипр
петъ
ведо
раѡм
араѡ
мири
ѡску
боша
ѡга
арабо
и си
апо
арѣю
ѡтѣ
иикѣ
горѣ
и ста
и луцѣ
а проѡ

матирускаа земля. ѡсе
мъ боуѣ дахо. іако пр
сѣцри приходншарусь
нацрьгра. іакоже писа
шетъ вѣ то писани грѣ
цисѡ. тѣмъ же и ѡселѣ
поуче. и нислаположи.
іако ѡ адама до потопа
лѣ. в. с. м. в. а ѡ пото
па до аврама. лѣ. а. п.
в. ѡ аврама до исхо
женія моисѣѡва. лѣ. тѣ.
ѣ. л. ѡ исхоженіи мо
исѣѡва. до рѣда. лѣ. х.
а. ѡ адама до начала
црѣвасоломона. до плѣ
ченія іерлмова. лѣ. ѣ.
м. и. ѡ плѣченіи іадо
александра. лѣ. т. и.
ѡ лександра до хваржѣ.
лѣ. т. л. г. ѡ хварож
ства до константина.
лѣ. т. и. ѡ константи
наже до михайла сего.
лѣ. ф. м. в. ѡ прѣ
ваго лѣ та михайла сего.
до прѣваго лѣ ѡлгова.
рускаго кнѣ. лѣ. к. в.
ѡ прѣваго лѣ ѡлгова. по
мелѣ же сѣ де вѣ кишѣ.
до прѣваго лѣ та игоре
ва. лѣ. ла. ѡ прѣва
лѣ игорева. до прѣваго

лѣ стослава. лѣ. л. г. ѡ
прѣваго лѣ та стослава.
до прѣваго лѣ та ропола. лѣ.
кн. іакополѣ кнѣ та жн лѣ.
и. володимеръ кнѣ та жн лѣ.
лѣ. іакославъ кнѣ та жн лѣ.
м. **Т**ѣмъ же ѡ смрти стосла
ва до смрти іакослава. лѣ.
пе. ѡ смрти іакослава. до
смрти іакополѣ. лѣ. з.
Номы на прележаще ѡ вѣ за
вратимса. и скажемъ ѡ
саѡудѣ іакола вѣ та си. іако
же прѣже поучали кахомъ.
прѣво ѡ лѣ та михайла. и
порадоу положимъ ѡ числа.
лѣ. з. т. з. а. с.
лѣ. з. т. з. б. с.
лѣ. з. т. з. г. с.
лѣ. то. з. т. з. д. с.
лѣ. то. з. т. з. е. с.
лѣ. то. з. т. з. з. с.
Михайла црь и зѣдесвой
берего. и море тѣ на болъ
гары. болгарже ѡу видѣвъ
ше. немогоша стати про
тиву. крѣтити са проси
ша. покорити са грѣсѡ.
црь же крѣти кнѣ та и хъ.
и бо іарыѣса. и мирѣсѣ
творисѣ болгары.
лѣ. з. т. з. з. и махуда
и варази. приходаше

изъ заморыа. на уюди.
и на словѣ нехъ. и на мѣ
рахъ и на вѣсѣхъ и криви
хъ. и на козарѣ и махуѣ
на поланѣ. и на сѣверехъ.
и на ватицхъ. и маху
по вѣлѣ. и вѣвернѣ. та
ко оудѣма.

Вѣлѣ. 2. т. 3. н.

Вѣлѣ. 2. т. 3. н.

Вѣлѣ. 2. т. 3. н.

И изгнаша варагы заморѣ. и не даша имъ да ни
и поухаша сами въ собѣ во
лодѣти. и не бѣ имъ
правды. и въ старода
маро. и бѣша оубицѣ
вни. и во вати самни
са поухаша. и разоша по
ищемъ сами въ собѣ кна
за. и же бѣ во лодѣхъ
на мни радилѣ. пора
ду по праву. и доша за
морѣ вараго. и руси си
це во звахуть. ты вара
гы русь. тако се дружи
зобутса събѣ. дружи
же оурмани. а на гла не
и нѣ и готѣ. тако и си
риша. русь. уюдь. сло
вѣнѣ. и кривици. и вса
земля нашла вѣлиса. и
ѡбильна. а на радлава

не и нѣтъ. а поидѣте
и на жи и во лодѣхъ на
ми. и изъбраша а. тр
брата. сродѣ свои ли
и поидаша по собѣ въ стору
и придеша къ словѣ мому
пѣрѣ. и срубнша горе
ладогу. и сѣде старѣи
и ии во лодѣхъ рорикѣ.
а други и си мѣ оу съма вѣ
лѣхъ зерѣ. а третѣ и тру
ворѣ. и изборьсѣ. и ѡ
тѣхъ варагы. прозва
са руси са земля. под
вою желѣту. оумреси
не оустѣ. и братѣ готру
ворѣ. и пригд рорикѣ
власть въ сю динѣ. и
пришеи съ иль мерю. и
срубнша горю а дѣ во лхо
во. и прозваша и мѣ въ
горо. и сѣде ту кма ж
и раздала мужемъ сво
имъ во лости. и города
рубити. ѡ во мунѣ
тесикѣ. ѡ во муростѣ
другому бѣ лоу зеро. и
потѣмъ городомъ сѣ
находницѣ варази.
пѣрѣ и на сѣ дини
и во вѣ городѣ словесѣ.
и во пѣтѣ кѣ кривици.
ростовѣ мѣра не бѣлѣ

и зерѣ
ома. и
ла да
та оу м
леме
а. и т
и цар
вои м
а. и не
оу зрѣ
оу кѣ
икуце
и ни ж
три бр
кѣ. х
ша го
боша.
ворѣ
и бѣ д
а дѣ ж
ста в
и мног
и купн
владѣ
много
та ш
лѣ.
лѣ.
лѣ.
лѣ.
лѣ.
лѣ.
И де
гѣ к
лѣ. м

Зерѣвесь муромѣму
ома. и пѣмливѣмни
ладашерторикѣ. и ба
таоу него двамужа не
племенне гоѣмобоари
ма. и та испроси тася
къ царю граду. сродо
вои мѣ. и поиде ста по
дѣмепру. и дѣху мило
юу зрѣста на горѣ горо
вои мѣ. и въспроша ста
рыице. чѣмъ сего родѣ
и ниже рѣкоша быласѣ
три брата. іа. іс. и. ше
іа. хорнѣ. и же сдѣла
ша годѣ сн. и изъгнѣ
боша. а мѣ сѣднѣмѣ
вордѣ ихѣ. и плати
и бѣдѣмъ козарѣ. а сѣ
іа. же іа. днѣрѣ. ѡста
ста во градѣ сѣмѣ. и
многѣ варагы сѣво
ісупниста. и на чѣста
владѣти польскою зе
млею. рѣорнику же іа.
тащѣ во новѣ градѣ.

ЛѢ	2	Т	04
ЛѢ	2	Т	05
ЛѢ	2	Т	06
ЛѢ	2	Т	07
ЛѢ	2	Т	08

И де іс. оладѣ и днѣрѣ на
градѣ ісѣ. и приде въ дѣ
лѣ. михаила црѣ. црѣ

же ѡше дѣшю. на агра
нѣ. и дошедшю сѣму чернѣ
ерѣ ісѣ. въ сѣ сѣ пархѣ по
сѣ сѣму. іа. іс. орусѣ и дѣтѣмѣ
црѣ гра. и воротни сѣ црѣ.
снѣ же в нутрѣ сѣ да вѣ сѣ
ше. много оуби стѣвохрѣти
іа. номѣ стѣво рнша. и въ
дѣво стѣ кораблѣи. црѣ
грасѣ стѣпниша. црѣ же ѡ
дѣла в градѣ в нѣде. и па
трѣ нарѣхо. фотнѣмѣ. ісѣ
сѣуцнѣ црѣ ісѣ в нѣтнѣ ісѣ в нѣ
ла хернѣхѣ. всю нѣцѣ во
литѣ стѣво рнша. тако
же бѣ жѣ стѣво нѣу ісѣ рнзѣ стѣ
іа. бѣца. сѣ сѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сѣше. в рѣ ісѣ сѣмохнѣ шати
шинѣ сѣуцнѣ. и морѣ оуби
ти вѣшю сѣ. а бѣ в бурѣ сѣ
трѣво стѣ. и во лѣмѣмѣмѣ
лѣ ісѣ іа. мѣмѣмѣмѣмѣмѣ
бѣ. и бѣ зѣбожнѣхѣ рѣу
кораблѣ сѣмѣте. и кѣ бѣ
регѣу прнѣ вѣрѣ же. и изѣмѣ
іа. ісѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
іа. бѣ рѣ ісѣмѣмѣмѣмѣмѣ
іа. снѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
іа. снѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ

Влѣто 2 Т 09

Влѣто 2 Т 08

Поуацѣ рѣовати в асплѣнѣ

Влѣто 2 Т 07

Кісѣ рѣ сѣна бѣ в сѣмѣмѣ

болгарьската **В**лѣ. 2. Т. он.
Влѣто. 2. Т. 00.
Влѣто. 2. Т. п.
Влѣто. 2. Т. па.
Влѣто. 2. Т. пв.
Влѣто. 2. Т. пг.
Влѣ. 2. Т. пд.
Влѣто. 2. Т. пе.
Влѣто. 2. Т. пз.
Влѣто. 2. Т. пз.

Оумѣршю жерторикови пр
 дастыкнаженнѣ своѣ
 лгови. ѿрода смусуша. ѿ
 дакъ смунаруцѣ сна сво
 его игора. баше бо моло
 да и елми.

Влѣто. 2. Т. пн.
Влѣто. 2. Т. пѡ.
Влѣто. 2. Т. 7.

Понде ѿлгъ поемъ дои сво
 и многы. варагы уюда
 савѣны. мѣрю. ѡсѣ.
 криюху. и приагорода.
 и посади нѣмужь своей.
 ѡтуда поиде вмигъ. и
 пришеда изалюбехъ.
 и посади нѣмужь своей. и пр
 даста къ горама киѣ
 сѣылъ. и оувидѣ ѿлгъ.
 ѿко ѿскода иди рѣки
 жита. и похорони вонѣ
 лодьихъ. а другы на
 задни стави. а савѣ

при носай гора молод
 и приступль. поугорь
 скоѡ. похорони вонѣ
 свои. и посла къ аско
 ду. и аиру гла. ѿкоге
 стѣ ѡсмы. и аемъ ѡ
 грѣкъ ѡ ѡлга. и ѡиго
 кнажи. ѡ да. да при
 та кроду своѡму кна
 аскода же иди рѣ при
 ста. и ѡбиска аша вон
 злодѣи. и рѣ ѡлгъ къ
 сколовон. и аиру. ѡ
 не ста кна за нироду
 жа. но а зѣ смъ роду
 жа. и ѡбнесоша игора
 сѣ снѣ рѣ рикова. и оу
 биша аскода. и при
 и несомаша гору. ѡ же
 нѣ зоветь оугорьско
 ѡлмимъ дворъ. матор
 могилѣ поставна ѡ
 жѣнѣ сѣтѣ ониско
 ади рѣва могила за сѣ
 го ѡриного. и сѣ де ѡ
 гъ. кна жа ѡ кы ѡ
 и рѣ ѡлгъ. се буди мѣ
 городѣ рѣ кы мѣ. и бѣ
 ша оу него словѣни. и
 рѣ и. и проху и прозвѣ
 ша сарусю. се же ѡ
 гѣ на ху городѣ стави.
 и оустави да ни словѣни

исри и
 поустав
 ати. ѡ
 венѣ на
 же да сѣ
 аша сѣ
 лѣ. 2.
 гѣ ѡсѣ
 ны. и пр
 на ни да
 нѣ кун
Влѣ. 2.
 масѣ ва
 берѣ.
 да нѣ ла
 мѣ к
 ати. р
 тивен
Влѣ. 2.
 сѣ гѣ к
 сому
 кѣ рѣ
 аѣ ѡ
 со да ро
 и те.
 ро ѡ ѣ
 аром
 блада
 ны. п
 и. ас
 ции м
 лѣто.
Влѣ. 2.

земля оугорьска. и на хаша
воевати. оугре на грѣбѣ.
и пополомиша землю фрау
скую. и македоньску. до
же и доселуна. и на хаша
воевати на мораву. и на
хехѣ. бѣ бо единъ гъзѣ
къ словѣнѣскѣ. словѣ
нѣ же сѣда ху подумалю.
ихъ же пригаша оугре. и м
рава. и хеси. и лаховѣ.
и полане. та же и нѣзове
матарусѣ. снмѣ пѣрѣѣ
положенѣ книгѣ. мора
вѣ та же прозвася грама
словенская. та же градо
та в руси. и в болгарехъ
дунайскѣ. словѣномъ
бо живущимъ и сръщенѣ.
и княземъ ихъ рости сла
вѣ. и стополю. и коце
лѣ. послаша къ црю миха
илу глше. земля наша
и сръщена. и нѣ бѣ на оу
хнѣ. и же бѣ на оу хнѣ.
и кадалѣ. и протоко
лѣ стѣи книгѣ. не разу
мѣмъ бо ни грѣхъ коу
гъзѣ коу. ни латиньско
му. ѿ нѣ бо нѣ и на коу
хатѣ. а друзни и на ко
тѣмъ же не дазумѣѣ
книжнаго разума. ни сн

лѣ ихъ. а посетенѣ оу х
тела. и же могутъ нѣ сн
затни книжнаго слова.
разумѣ ихъ. Сеслѣша
въ михайла царѣ. сѣзѣ
ва философиѣ сн. и сн
займѣрѣхъ нѣ сн слова сн
скѣ ихъ князѣ. и рече
философиѣ. ѿ стѣ муж
вселуни. и менемъ ле
вѣ. и сн тѣ оу него сн ве
разуми нѣ гъзѣ коу сло
вѣ коу. и хѣ традѣ сн
оу него и философа.

Сеслѣша въ црь посла по
на. вселуны кѣ лѣ до
гла. пошли кѣ на мѣ сн
сн. мефе дѣи ко
стантина. сеслѣша
валевѣ. ѿ вѣ скорѣ посл
ѣ. и при достѣ кѣ црь
и рече мѣ црь. сепри сн
ла сн ко мѣ словенъ сн
ѣ земля. просѣ оу
тела сн. и же бѣ и сн
гъзѣ и мѣ и стоко вѣ а тѣ
стѣи книгѣ. сего бо
желатѣ. и оу моленѣ
ста црь мѣ. и послаша
ѣ вѣ словѣнѣскую зе
лю. и сн рости славу и сн
полю. и ко цѣ лѣ сн
ма же при дѣ шила. на

хаст
смер
ѣ сн
жис
и ра
ѣ ко
ѣ бѣ
посе
пѣт
проу
и же
нѣ сн
ѣ ко
рому
дѣу к
ѣ вѣ
тин
сн
на п
ѣ п
поху
ѣ сн
нѣ сн
и сн
ѣ ко
сн
ѣ сн
раз
ѣ бѣ
стѣ
даа
нѣ сн
тѣ сн

[illegible]

и деже и исправатся. ти
босуть волци и не ѿвѣ. га
же достостойтъ ѿ плода
познатиа. и хранити
са ихъ. ѿже уада бо
жиа послушайте оу чени
га. и не ѿринете на каза
ниа црїковнаго. гакоже
ѿ на казаль ме федий
оучитель вашъ. костанъ
тинъ же възвратиса въ
спать. и иде оу чить бо
лгарьскаго языка. а ме
федий ѿставъ моровъ.
посемъ же ко целъ князь
постави ме федия ѿпа
въ паний. на мѣстѣ стго
апла и андроника. едино
го ѿ. оу чниа стго апла
павла. ме федий же по
сади. въ поповъ бордописца.
велми. и преложи в саиъ
нигъ и исполнь ѿ грѣцыа
языка въ словѣньскъ.
шестью мѣцъ. на хенъ ѿ
мартыаца до двундеса
ту. и 2. дни ѿ ктабра
мца. ѿ конуа въ же досто
и нуго хвалу. и славу бу
въздасть. аяюще мута
исублгть. ѿппу ме федъ
го наставнику андрони
кову. тѣмъ же словѣнь

сіку гѣзѣику ествоу и се
лѣ андроникѣ аплѣ. мо
равѣ бо дохотѣ. и аплѣ
павелѣ и оу чинаѣ ту. тубо
ейлурикѣ етоже хотѣ
аплѣ павелѣ. тубо баша
словѣни пѣрѣ е. тѣмъ
же словѣни еку гѣзѣику оу
хителѣ ествѣ павелѣ. ѿ
негоже гѣзѣи каимѣ е сме
русь. тѣмъ же и на мѣ ру
си оу хителѣ ествѣ. павелѣ
аплѣ. понеже оу чинаѣ ествѣ
гѣзѣи ку словѣ не сѣхъ. и по
ставинаѣ ествѣ еппаинамѣ
етни ка посебѣ. андро
ника словѣни еку гѣзѣи ку.
а словѣ не сѣхъ гѣзѣи ку и
рускѣи ѿ динѣ. ѿвара
гѣво прозвашася русѣи.
а пѣрѣ ебѣ шася словѣ не
аще и по ланѣ зваху сѣ. и
словѣни ка гѣрѣхѣ ебѣ. пѣ
ла ми же прозвашася. за
неже во полѣ сѣдаху. гѣзѣи
ку словѣни ескѣи бѣ и мѣ
единѣ.

Вѣсто. 2. 4. 5.

Вѣсто. 2. 4. 6.

Вѣсто. 2. 4. 7.

Вѣсто. 2. 4. 8.

А еѿмѣ царѣ на оугры на
болгарѣ. оугреже наше

дше встоу земли болгарѣ
сіку. пѣноваху. селе
нѣже оу вѣдавѣ. на оу
гѣи вѣздратисѣ. оугри
противу поидаша. и по вѣ
анша болгарѣ. гѣко сѣдѣ
васе мѣстѣ. ѿ держѣте
рѣ оу бѣжа.

Вѣсто. 2. 4. 9.

Горѣ вѣзрастѣшю. и хо
жаше по сѣлѣ и сѣлу есѣ.
и прививедаша ему жену
ѿ плескова. и мѣнемѣ
ѿ лѣгу.

Вѣсто. 2. 4. 10.

Вѣсто. 2. 4. 11.

Вѣсто. 2. 4. 12.

Вѣсто. 2. 4. 13.

И де ѿлегѣ на гѣрѣ кѣи. и
гѣра ѿставинаѣ кѣи сѣ.
по гѣже мнѣ стѣво вара
гѣ. и словѣни. и у гѣди
и сѣрнѣи. и мѣрѣ. и
по ланѣ. и сѣвѣрѣ. и де
ревланѣ. и радимѣи.
и хорватѣ. и дулѣбѣ.
и тивѣрци. гѣже сѣуть бо
лѣковинѣ. и сѣвѣи зваху
тѣ велика гѣсѣку фѣ. и
сѣсѣми в сѣми поидѣ ѿ ле
гѣ. на конѣхѣ и вѣсѣра
бѣ. и бѣи сѣломѣ вѣсѣ
вѣи. и ипрѣдѣ сѣцѣрѣ

гра. и грѣци замкошасу
дѣ. а городъ затвориша.
и бысть сѣмъ легъ на бере
гѣ. и повелѣа сѣмъ и зѣ
волохити корабли на бе
регѣ. и повелѣа сѣмъ коло
города. и много оуби сѣ
створи грѣко. и палаты
многоирадѣиша. а црь
и ви пожьгоша. а хѣ же
и маху полонаникѣ. сѣ
вѣхъ а постѣкаху. другѣ
и же муху. и нѣ та жер
стрѣлаху. а другѣ та вѣ
лоре вметаша. и на ади
га за двораху сѣмъ грѣко.
и нѣко. и братни и творѣ
и повелѣа сѣмъ сѣмъ сво
и. колесанъ за дѣлати. и
а застави корабли на
колеса. и бѣвшю по ко
снубѣтру. оуспаша
прѣспола. и нѣ аше къ
городу. и нѣ аше же гр
цѣ оубо ишася. и ркош
вѣ сла вше ко сѣмъ гоши.
и не погубля и горо и мѣмъ
сѣмъ поданъ. тако же хоще
ши. и стави сѣмъ легъ вон. и
вѣ не соша сѣмъ му брашна.
и вино. и не пригѣго вѣ
бо оустроѣ не сѣмъ траво
ю. и оубо ишася грѣцѣ.

и ркошанъ сѣмъ легъ. на
сѣмъ и дмитрий. посланъ
на нѣмъ ба. и заповѣда сѣ
легъ данъ дѣати. на. в.
корабли. по. вѣ. грионъ
на хѣмъ ка. а вѣ корабли. по
и. мужь. на шася грѣци
посе. и похаша грѣци миръ
просити. да бѣ не воевалъ
грѣцѣ ко нѣ земли. сѣмъ легъ
же мало сѣмъ ступниа вѣмъ горо
да. на хѣ миръ творити
сѣмъ црьма грѣцѣ кѣмъ ма. сѣ
мъ сѣмъ номъ и сѣмъ александръ.
посла и нѣмъ ма в городъ ка
рла. фарлофа. велму
да. рулава. и сѣмъ мидагъ
и мѣте мнѣ са поданъ. и рко
ша грѣцѣ. хѣго хѣуете и
да мѣти. и заповѣда сѣмъ
гѣ дѣати ко сѣмъ. на. в.
корабли. подвѣнать.
и ать грионъ ма и сѣмъ хѣмъ. и
по тѣ дѣати нѣ оу гла дѣи на рѣ
сѣмъ кѣмъ городъ. пѣмъ вѣ ма и сѣ
мъ ба. та же и ма хѣмъ рни го вѣ.
и на перѣгѣ сла вѣ. и на поль
тескѣ. и на ростовѣ. и на
любѣхѣ. и на прохѣ та городъ.
по тѣмъ бо городомъ. сѣ
да хѣмъ на хѣмъ. подвѣмъ
го сѣмъ хѣ. да прихѣдѣ тѣ ру
сѣ. хѣмъ вѣмъ сѣмъ мѣмъ тѣ сѣмъ

† парусы

кохота. а иже придутъ
госты да емлютъ ~~мѣсяцъ~~
мѣсяцъ. на 2. плъ.
ихъ бѣ и вино имъ саи
рыбы. и ѿвощемъ. и да
чѣмъ ать имъ мѣсяцъ. и и
кохотать. и пойдутъ ерусъ
домови. да емлютъ оуцрава
шего напутъ брашно. и іако
ра и оужа. [†] паръ. и ѿлико
надобѣ. и аша сгрѣци.
и ркоша црѣ и боіарьство
все. аще придутъ ерусъ
бескупли. да не взимаю
мѣсяцъ. да за прѣти
ты іако азъ до де своимъ
приходящѣ ерусъ издѣ. да
нетворѣ пакости. а селѣ
хъ и въ странѣ нашей. прѣ
ходящѣ ерусъ да вниаю
оустгомамы. и послетъ
црѣ твоа ше да испишѣ ти
мена ихъ. и тогда возмѣ
мѣсяцъ свое. прѣво
ѿ города іако нева. и пакы
и счернигова. и перетасм
вла. и прохъ и городи. и
да входить въ городъ ѿ іа
ны и вороты. съ црѣвы
мѣмъ мужемъ безъ оружъ
іа. мужъ. и. и да творѣ
куплю іако же имъ надобѣ.
неплата хемъ іа ни въ

мѣже. црѣ желеѿмъ съ
ѿлександра. мирастѣ
рнстасъ ѿльго. и мѣше
са по да нѣротѣ заходи
вше межѣ собою. целой
вше саміа крѣ. а ѿльга
водиша и мужикъ іако на
роту. порускомъ зако
ну. іако аша ѿ оружъ
мѣ своимъ. и перуномъ
бѣмъ своимъ. и волосо
скоты мѣ бѣгомъ. и оу
твердиша миръ. и рѣ
ѿлегъ. и шийте прѣпа
волохитѣ ерусъ. а словѣ
но. іако и и мѣ іа. и бѣ
іако. и повѣнщащѣ
своѣ. въ рѣ іахъ по
казающе побѣду. и по
иде ѿ црѣ іа. и въспа
ша прѣпа волохитѣ іа. а
словѣмъ іако и мѣ іа.
и рада іа въ трѣ. и рѣ
ша словенѣ. и мѣмъ са
своѣмъ полѣстѣ іа. не
данъ суть словѣ [†] парусы
іако и мѣ іа. и прѣде
легъ іа іа въ. не саго
лото и па волокы. и ѿ
воши. и ина. и іако
оу дорохъ. и прозвѣша
ѿльга въ щий. въ ху бо
люди ѿ погани. и не вѣго
ако

† парусы

Вѣто 2 4 21

Вѣто 2 4 21

Вѣто 2 4 21

Вѣто 2 4 21

Имса звѣзда велика на
западѣ. копѣинымъ
бразомъ.

Вѣто 2 4 **К** **П**ослаѡ ле
гъ мужи свои построи
мира. и положи ти радѣ
межи граѣкы и русью. и
посла гла рава подругаго
свѣшаниа. бывшаго прѣ
тѣхъ же црихъ. лва и
александра. мѣсорода
рускаго. карлы и неге
лаѡ. фарлофъ. верему
дъ. рулавъ. гудырула.
кармъ. фредаѡ. рюаръ.
актеву. труанъ. лидуль
фостъ. стемиръ. иже п
слави ѡ слава великаго кѣ
зарускаго. и ѡ всѣхъ же
суть порукою его. свѣтѣ
лѣхъ бо гаръ. кѡамъ лѣ
вовни александру. и кѣ
стантину. великѣмъ
ѡбзѣ самодѣжъцѣ.
црель грѣцѣымъ. на
оудѣжани и на изѣще
ни ѡ многѣхъ лѣтъ ме
жо хрѣтианъ и русью. бы
вшюю лубовь похотѣнь

ѡмѣнашии на зѣ. и попо
вельнию. и ѡ всѣхъ хъ иже
суть подругаю его. сущи
рци. наша свѣтъ. тѣ бо
леймѣхъ. хоташи хъ же ѡ
бзѣ оудѣжати. и изѣѣ
стити такую лубовь. бы
вшюю между хрѣтианъ и ру
сью. многажды правосу
днѣхъ. по тохъ простосло
весенъ. и писаниѣмъ и кѣ
тѡтѡтѣ вердою кѣтѣншесѣ.
ѡружѣемъ своимъ. такую
лубовь и изѣѣтити. и
оутѣбрѣдити. по бѣрѣи
по закону нашему. суть
іако по немъ іса и лаліѡ
бжии бѣрѣи лубови. главы
таковыіа по бѣрѣи лубови.
да оумиримсѣ а ми грѣ
кѣ. да лѡбимъ другъ дру
га. ѡ всѣхъ дѣшай изѣѣлѣнь
іа. и не вѣда ни мѣсѣлико на
шей изѣѣлѣниѣ. быти ѡ су
щѣи. подругаю нашихъ тѣхъ
изѣѣлѣхъ. никако жѣ
сѣбѣ лѣзну и ливниѣ. и
потѣшимсѣ іако по снѣ.
на схранѣниѣ прохъ и въ
сѣгалѣтъ сѣа ми грѣкѣ. и
сповѣданіѣмъ и на писаніѣ
ѣсѣ клѣтвѡю. и изѣѣщаему
го лубовь. не превратну и

непостыжну. такоже и ^{бы}в
грѣци. да храните такую же
любовь. къ княземъ же
свѣтлымъ нашимъ рускы
мъ. и къ бѣлымъ иже су
тъ подъ рукою свѣтлаго
князя нашего. не събла
знену и не преложну все
гаша въ сальта. а ѿ голо
вахъ иже саклюють пр
каза. оуради мѣсице.
да ѿликога вѣбудеть по ка
занни гашеными. да имъ
ють вѣрно ѿ тацѣхъ я
вленни. а ѿ мужа на уну
тъ не гати вѣры. да не кле
нетъ тѣхъ а съта. и же и
щеть не гати вѣры. да
егда клѣнетъ а повѣрѣ
своѣ. будеть казнь. та
коже гашетъ а съгрѣшен
ѣ ѿ семъ. аще кто оуби
тъ крѣстьяна русина. и
ли хрѣстьянина русина. да
оумретъ. и аже аще стѣ
ритъ оубиство. аще ли
оубѣжитъ створи вѣноу
бниство. аще съ стѣймо
витъ. да а съ стѣго. сирѣ
чь иже сгобудеть по зако
ну. да возметъ ближнии
оубиенаго. а иже на оуби
вшѣ да имѣеть толцѣмъ

прибудеть по закону. аще
ли съ стѣмъ и мови створи
вѣноу бо и ^{тѣ} оубѣжавъ
да дѣжитъ а та жи. до нѣ
де же ѿбращетъ а та ко да
оумретъ. аще ли оударитъ
матемъ. или вѣтъ а цѣ
мъ любови съудомъ. да то оу
даренне и ли оубиенне да
да а съ тѣмъ и тѣрѣ. сребра. п
о закону рускому. аще ли бу
детъ не и ловитъ. тако
створи вѣи. да да а съ тѣ
лико можетъ. и да сони де
тъ съ себе и тѣ самъ и по
рѣтѣ своѣ. в нихъ же хо
тъ. а ѿ прохѣ даротѣ хо
тъ своѣ ю вѣрою. иако и
како же и ному помощи
му. да пре бѣва съ тѣ а
жа ѿ толѣ невзиска съ
ма ѿ семъ. аще оу краде
русина ѿ толѣ бо оу кра
стъ иа ни на. или па кѣхъ
стъ иа ни нѣ оу русина. и
гати будеть в томъ а та
тъ. егда а тѣ а съ створи
ѿ погубившаго ѿ толѣ бо.
аще при готовитъ а тѣ а
бу твора и оубиенъ бу
детъ. да не в а зѣщеть а
сирѣчь его. ни ѿ хрѣстья
на ни ѿ руси. ни па чѣ оубѣ

да възметъ свое иже бу-
детъ погубилъ. и аще
дасть руцѣ оукрады. и а-
и тѣ будѣ. тѣмъ же оу не-
гоже будѣтъ оукрадено.
и сва занѣ будѣтъ. и о-
дасть то же смѣствори.
и створи трижды о себе.
аще ли кто иа руси нѣхъ
стыиу. или хртыи нѣхъ
синю. мученика ѿбразо-
мъ и кустъ творити. и
на силѣи аѣ. или възме-
хъ толюбо дружинне. да
въспатитъ троихъ. аще
въ вѣрже на лодѣ будѣ
въ тромъ велико. на де-
млюхъ южю. и ѿбращю-
тъ а тамон же ѿ на руси.
да аще кто идетъ а на вѣ-
ти лодѣ о срухъ а мѣсвои
мѣ. и ѿ сѣлати пакы на
землю катѣи а на ску. да
прободимъ осквозѣ вса
и острашномѣсто. до
надеже придетъ въ бесгра-
шномѣсто. аще и тако
ва лодѣ. и ѿ буря и
боронениа земнаго бо-
ронима. не можетъ въ
зборонити а ѿ своа
сила бѣста. спотружаѣ-
мъ са. грѣбцемъ бо то

лодыа мѣ русь. и до прова-
днмъ скуплего ихъ по доро-
ву. ти аще клахитъ а би-
зѣ земли грабцыкы. аще
ли клахитъ а такоже про-
ка за лодѣи русѣи. да прѣ-
водимъ о рускую зем-
лю. и да продаютъ рух-
ло то лодѣи. и аще хъ то мо-
жетъ прода ти о лодѣи.
во волю имъ мѣ русь. да
ѿгда ходимъ въ вѣ грѣкы
или скуплею. или въ ^{посоли ствоянѣ} ~~волю~~
къ црѣви нашему. да пу-
стимъ а сѣхъ у тѣю. продамо
ѿ рухъ лодѣи ихъ. аще ли
клахитъ а к мѣсто то лодѣи.
въ ней оубѣе ну бѣти.
или бѣе ну бѣти ѿ на руси.
или вѣзати хъ толюбо. да
повинныи буду тѣ то сѣво-
ршии. прѣж ереную ѿ пи-
тѣ мѣсто. ѿ тѣхъ аще по-
лонаниа ѿ своа страну.
а држѣесть. или ѿ руси
или ѿ грѣкы. продамъ въ и-
ну страну. ѿ же ѿбращѣтъ
или руси нѣ или грѣхъ и нѣ.
да не купать и въ збратѣ-
тѣи. скупленое лице въ ѿ
ю страну. и въ змуть ѿ нѣ
ѿго купашии. и а мнѣ
са въ куплю на данѣхъ ела

динаціѣна. такоже аще
братіа твоѣ будутъ. да
техъ грѣхъ такоже да
звратитсѣ въ свою стра
ну. и ѿ дана будетъ цѣ
наго. такоже реноѣсть.
іакоже естъ купла. егда
же потребуѣтъ на войну и
ти. егда же потребуѣтъ
ригѣ. и не хотѣтъ похити
ти цѣра твоего. да аще въ
кое время елихъ приде.
и хотѣтъ ѡставить оу цѣра
твоего. своѣю волею да
будутъ ѡ руси ѡ полонѣ
ныи. многожды ѡ коѣмъ
бостраныи. пришедши мѣ
врусь. и продаѣмоу твоѣ
крѣпости. и еще же ѡ
хрѣтіанѣ полонныи хѣмъ
ногажды ѡ коѣмъ любѣ
страныи приходѣху мѣ
врусь. се продаѣмоу бы
ваю. по іс. дологѣ. и да
прирутъ ѡ грѣхѣхъ твоѣхъ.
аще оу краденѣ будутъ
хеладни рускыи. или
въ скохитѣ. или по мѣ
продаѣмъ будѣ. и жало
ватинаху мѣ русѣ. да
покажетъ таковоѣ ѡ
ладина. да и мѣтъ и
русѣ. по иго стѣ погуби

ша хеладни. и жало
ю. да и цѣтъ и ѡ брѣ
тѣмъ да и мѣтъ. а
ще и кто и скупитъ
го не дастъ створити.
мѣстникоу да погуби
правдоу свою. ѡ рабо
таюши хѣмъ грѣхѣхъ
хѣ руси. оу хѣмъ іань
ского цѣра. аще и кто оу
мретъ мѣ оу радни въ
своемъ мѣстѣ и скупитъ.
не имѣтъ. да въ цѣ
титъ и мѣмъ іс. мѣмъ
мѣмъ близкимъ русѣ.
аще и створитъ ѡ бра
щеніи. тѣмъ и въ цѣ
оу раженѣмъ его. кому
да етъ писанѣ на сѣмъ
имѣмъ. да на сѣмъ да
ѡмъ и мѣмъ и хѣмъ
русѣмъ раданъ мѣмъ
даши хѣмъ грѣхѣхъ. и
оу должаюшихъ. аще
злогѣмъ и въ цѣмъ
врусь. да жалоу твоѣ русѣ.
хѣмъ іаньскому цѣмъ.
и тѣмъ будѣтъ таково
и. и въ цѣмъ ращенѣмъ
не хотѣмъ русѣ. си же всѣ
да твора тѣ русѣ грѣхѣхъ.
и де же аще клѣмъ и тѣ
исовѣмъ оу тѣмъ же и сѣмъ.

и неподвиженіе быти.
межи нами хртыи и
русью. бывшии миръ
сворихо. и в ановомъ
написаниѣ. на дою х
ротъ ю царя вашего. и свое
ю рускою. предлежащимъ
утнымъ крѣтомъ. и сто
ю единосущимъ трѣю.
едини истиннаго бѣна
шего. и до бѣсти дасть
нашимъ словомъ. мѣ
же кляхомъ сѣбѣ црѣва
шему. и же обѣсущіе сѣ
бѣ и сѣданиѣ по закону.
и по покону іакоже клянемъ.
не переступати ни на мѣ
ни и по мѣу странѣ на
шеіа. ѿ оуставленіихъ
гдѣи мири и любви. и іа
ковомъ написаниѣ дахомъ
црѣва вашего. на оутѣ
рженіѣ ѿ бою мѣу пребѣ
вати. таково мѣу свѣща
нію. на оутѣрженіѣ
и издѣщеніѣ. межѣ
ми бѣи дающаго мира.
и цѣ. сѣбѣ. ра. вѣ. вѣ.
авне. еі. вѣ. сѣ. да ни
іа миру. з. и. іа. црѣ
же леѣи. вѣ. сѣ. рускѣіа
похити. да арми. золо
то. и паволоки и фо

фудѣами. и пристаи
ни. а мужи свои. пока
ти и мѣу црѣвну ю красо
ту. и полатѣ. златѣ. іа. и
в нихъ сущіа бѣа. сѣ. пѣ.
златомного и паволокѣ.
и камѣниѣ драгоѣ. и стрѣ
стиги и вѣнѣ. и гвоздѣ.
и хлами. и дуба. и гра. и
го. и мѣу сѣ. хѣ. оу хѣ.
іа. сѣ. фрѣ. сѣ. и. и. пока
ти. и мѣу истинну ю вѣру.
и тако ѿпусти. а вѣ. сѣ. вою
землю. сѣ. хѣ. и велико
ю. послани и же ѿ. лѣ. го. лѣ.
сли. при доша. кѣ. ѿ. лѣ. го.
и. и. повѣ. да. ш. а. в. сѣ. рѣ. и.
ѿ. бо. го. црѣю. іа. кѣ. сѣ. тво
ри. ш. а. ми. рѣ. и. оу. ра. дѣ. по
лож. и. ш. а. мѣ. ж. ю. грѣ. црѣ. ко. го.
землю. и. рус. ко. го. и. кля
тѣ. іа. и. не. пер. е. ст. у. па. ти. ни.
и. грѣ. цѣ. мѣ. ни. рус. и. и. жи. ва
ше. ѿ. лѣ. гѣ. в. ми. рѣ. и. мѣ. іа. іа.
ѿ. сѣ. мѣ. в. стра. на. мѣ. іа. мѣ. ж. а.
вѣ. іа. и. ѿ. вѣ. и. при. сѣ. пѣ. ѿ. сѣ.
и. и. по. ма. ну. ѿ. лѣ. гѣ. ко. нѣ.
сѣ. во. и. и. же. бѣ. по. ста. ви. лѣ.
и. кор. ми. ти. не. вѣ. сѣ. бѣ. да. на.
и. вѣ. бѣ. бо. пре. же. вѣ. вѣ. про. ш. а.
лѣ. во. лѣ. хѣ. во. вѣ. ку. де. сѣ. ни.
іа. вѣ. ѿ. хѣ. го. а. мѣ. іа. сѣ. вѣ. оу. мѣ.
рѣ. ти. и. рѣ. е. мѣ. у. сѣ. дѣ. ни. вѣ. ку.

десникоу. княже конь его же
любилши. и в зданши на немъ.
отогоу мрети. шлетъ
же приимавъ оумъ сирече
николикже в садѣ на конь.
ни в нжу его бо лето. и по
вѣлѣ кормити. и не во
днѣ его коню. и пребѣ
вѣ на конѣ колѣтѣ. не дѣ
иаго домъ же и нагрѣи.
иде. и пришедшю мукѣ
и шѣхъ. и пребѣ. а. лѣта
на. е. лѣто. по ману коня
свои. ѿ него же бахурѣи
ли вольствоу мрети ѿ
льгови. и призва старѣи
ши конюхъ и дрѣка. и
есты конь мой его же бѣхъ
поставилъ. кормити
в люстѣ его. ѿ него же реоу
мерлѣсть. шлетъ же
посмѣтася. и оу корнику
десни карѣи. потѣмъ
правомъ вѣстѣ вольствѣ.
нов се толѣ жѣсть. конь
оумерлѣ. а. и живѣ. и по
велѣ ѿ сѣдла коня. да
пѣ в нжу коню его. и прѣ
хана мѣсто и деже ба
ху лежаше коню его
лѣ. и лѣто. и слѣ
коня по смѣтася карѣи
сего ли вѣдѣ смѣтѣ

взати. и вѣстѣ коня
го на лѣтѣ. и ѿ конюхъ
зѣлѣи оу коню и в нжу.
и отого разболѣвша оумѣ
ре. и плакаша а. по немъ
в силѣ днѣ плачѣ велико.
и не сошай и погребѣи.
на горѣ и же гѣтѣ сѣи
вица. е. ста же могилѣ
го до сего днѣ. слово тѣмъ
гилѣ о лѣтѣ. и бѣ вѣхъ
лѣтѣ его коня же ни а. а.
се же днѣ конѣ сѣи оу
лѣхъ в нжу сѣи вѣтѣ
харѣ сѣи. иако же бѣ
вѣ вѣдѣ мѣтѣ коня. и
и вѣ вѣдѣ мѣтѣ коня.
а. по лѣтѣ мѣтѣ. и
мѣтѣ мѣтѣ мѣтѣ
равѣтѣ. в горѣ хѣ
в сѣлѣхъ. вѣ сѣлѣхъ
вѣдѣтѣ вѣдѣ. и рѣи
пришедъ вѣдѣтѣ
оу мѣтѣ бѣи живѣи
тѣ мѣтѣ рѣи сѣи. и
множѣтѣ мѣтѣ. и
ни а. и дѣтѣ. иако же
рѣ жѣтѣ сѣи вѣтѣ
ни хѣ. и рѣтѣ коня
и вѣдѣтѣ. е. гѣтѣ
хѣ сѣи. иако же
вѣдѣтѣ хѣи. и
и оу мѣтѣ бѣи вѣтѣ

то мнѣмъ бо антихри-
стѣ скорпий. и ѿ ко мѣ роу
сѣвори скорпиймъ бѣа-
мъ. и погребей въ земли.
и малѣ столпѣмъ мрамора-
мъ. постави надъ гробъ.
и повелѣ трость держа-
ти у лѣваго. и ходити
по городу. звати. троѣ-
мѣмъ тѣмъ бесѣдомъ
рабѣмъ. таковыи же
и ошай зѣмля и о мари-
и скорпий. и просиша
же и паки ѿ лежащими
на гробѣхъ труса. въ до-
ху списана дѣлаица
снѣга. оу въ пекѣ ѿ ка-
нѣи и городе. таковыи тра-
сѣи самного и дѣржи-
мъ бѣуаши ѿ гнѣмъ. ѿ
полхати же та и при бере-
зѣхъ и ѿ рити. ѿ немъ же
и великыи и на стаси.
бжи и городе. а поло-
нию же. до же и до нѣ-
нѣмъ и цѣхъ и мѣстѣ.
сѣи бѣаю тѣмъ створѣна
а. спогаша та ѿ ко вана.
ѿ ращени ѿ хѣмъ веро-
паицамоуши ѿ рѣти
хлѣбѣ. други та же на
въ зѣржаніи ѿ стру-
мѣхъ и нѣмъ. не зѣ

ржаніи ѿ текущимъ. но и
на нѣмъ. на тѣмъ ѿ и ѿ
рѣхъ и мѣсѣмъ. на по-
же и ѿ стогатѣ. и не по-
ю бо зѣ животоу ѿ го-
и таковыи створиша бѣсо-
въ ѿ городе. но и по-
сто прѣбѣвающа въ гробѣ
ѿго. знаменіа та въ раху
вои мѣмъ. а на прѣлещѣ
ни ѿ ка нѣи мѣхъ и ко мѣ.
бо мѣмъ радомъ и мѣмъ на
ко вана ѿ дѣмъ бола. істо-
оу бо хѣмъ. ѿ тѣмъ
цѣхъ ѿ волшѣмъ и хѣмъ.
іако по таковыи и городе
бѣмъ волшѣмъ и мѣмъ прѣлещѣ
ни ѿмъ. іако вои ну зѣмъ
шѣ. въ дѣи и аполоний. іа-
ко и ѿ стовѣ стѣмъ на са-
философѣхъ и хѣмъ
и мѣмъ. подокашѣмъ бо
ѿмъ рѣти. іако же и а зѣ
словомъ то хѣмъ тѣмъ
и хѣмъ хѣмъ. а не свѣ-
рѣмъ и мѣмъ тѣмъ
вѣмъ мѣмъ а ѿ нѣмъ. та-
же ѿ ѿ слабелимъ
бжи и мѣмъ. и тѣмъ
бѣмъ ѿ сѣмъ и мѣмъ
таковыи мѣмъ и мѣмъ
шати нѣмъ. на шѣмъ
ѿнѣмъ и дѣмъ. аще тѣмъ

есть. и искръ пребѣваю
шигѣи. нинѣ влекомъ
гома. мѣхетныхъ ради
хюдесъ. и сотонимъ
лѣ. творимомъ рабъ
ислугѣ зловиш. бѣ. и
шеи. и именемъ гни
мъ пррѣствоваша
цни. іако валамъ и саоу
лѣ. и каніафа. и бѣста
іако и згмаша. іако и юда
и снѣсѣсѣ вавноубо. и ма
недостойни блгтьству
етъ многогаждѣ. да ете
рызѣтельству етъ. и
бо валамъ хюжа бѣ. ѿ бо
хъ жити ѿ юрѣ. но ѿ ба
хъ сѣбѣ дѣтельствованѣ
блгтъ и нѣхъ ради смотре
ниа. и фараѿнѣ таковы
и бѣ. поитому прѣсудуша
іапоказа. и на вхождѣно со
ра іакомо преступныи.
но и сему іакомо мнозѣхъ
сущи посредѣ жеграда
іакомо тѣмъ тава іако. іако
мнози прекостѣни и мущѣ
оумѣ. прѣдѣбра зомѣ
хъ имѣ знаменаютъ и
но іако зныѣ. на прѣлѣ
стѣхъ лѣкомъ неразумѣ
юшимъ до браго. іакоже
бѣ симонъ волѣхъ и

менерѣ. и нитакѣ ѿхъ
ра поистинѣ рѣ. не хюдесы
прельца ти.
Влѣто. 2. 4. іако. **П**оуча
жити. и горь по ѿлѣ. все
же время. поуча црѣво
ти іако ста нтинѣ. снѣлѣ
ѿн товѣ. за тѣ романоѣ.
и дѣре валамъ. за ратиша
са. ѿ игора по лгоѣ смѣ
рти.

Влѣто. 2. 4. іако. **Н**де иго
ръ на дѣре валамъ. и по бѣ
дѣ вѣ вѣ зложимъ на да
мъ бо лшѣ ѿлѣгоѣ. рѣто
лѣто. при дѣсемѣ ѿнѣ
лгарьскыи на црѣ градѣ.
и створи вѣ мирѣ. и дѣ
свогаси.

Влѣ. 2. 4. іако. **П**ридоша
пехенѣ. и пѣрвоѣ на ру
сіа хю землѣ. и створи
вѣ мирѣ сѣ и горѣмъ. и
доша іако дунѣ. рѣн же
вѣ мѣна. при дѣсемѣ ѿнѣ.
пѣна іако фраіа. гѣци
же послаша пѣхенѣ гѣ.
пехенѣ гомѣ же прише
шимъ. и хотѣшимъ на
семѣ ѿна. расвариваша
гѣци іако вѣ ѿрѣ. ви
дѣ вѣше пехенѣ. іако
самѣна сѣ рѣтѣ и мущѣ ѿ

Другиѣже сторожи постав
ляюще стрѣлаи растрѣ
лаху. и изълаи лаху ѿ па
къ руцѣ сва заше. и гво
зди желѣзны посреде го
ловъ вѣвѣху тѣмъ. мь
ного же ихъ цркви ѿго
не вѣ предаша. и имѣнь
не мало ѿ бою сторону вѣ
ша. потомъ же пришеде
мъ во мѣсто вѣстока. па
нфиръ. де местни ктѣсь
хъ тѣмъ десѣтъ тѣмъ са
шь. фокѣже патрикии съ
македонъ. феодоръ же
стратила тѣсь фракъ. и
снимъ же и сѣмъ ницѣ бо
гарьстни. ѿбѣдошарусь.
ѿколо. и сѣвѣшарусь и
изѣдоша противу вѣру
живше сѣмъ агрѣкъ. и бра
ни лежѣи мабѣиши заѣ.
ѿдѣа ѿдолѣша агрѣци.
русь же вѣзвратишасѣ
къ дружинѣ своѣи кѣхъ
ру. и на мѣхъ вѣзѣше вѣ
лодыѣ ѿбѣгоша. феѿфа
нъ же ѿсрѣте вѣ ѿла
дѣхъ ѿсѣгнемъ. и на хъ
пушати ѿгнѣтруба мѣна
лодыгарускѣи. и бѣвѣ
дѣтистрашного до. ру
сь же вѣдѣша пламень

вѣмѣтахъ сѣмъ вѣдоу мо
рьскую. хотѣше ѿбѣрѣ
сти. и тако прохѣи ѿ
звратишасѣ вѣсѣго
сѣи. тѣмъ же пришеде
шимъ вѣземлю сѣю. по
ѿбѣдахъ кѣждо сѣвоимъ
ѿбѣтѣше мѣ. и ѿладе
нѣмъ ѿгнѣи. тако же мо
лодыгарѣ. и же на нѣсѣи
хъ агрѣци и мѣтѣ сѣе
и сѣи пушати сѣжѣжа
хъ нѣсѣ. и сѣгора дѣи
не ѿдолѣхѣи мѣ. и го
рь же пришеде. и на хъ
сѣмъ кѣупити вѣи мѣногѣ.
и посла повѣрагѣи заморе
ѿбѣи на агрѣкъ. па кѣи
хотѣи поити на нѣ.
В лѣто. 2. ѿ. н.
Се. сѣмъ нѣде на хорватѣи
и побѣже нѣбѣ хорва
тѣи. и ѿмре ѿсѣмъ вѣ
петра сѣмъ сѣго кѣмажи.
вѣсѣ же нѣторѣдѣ сѣсто
славъ ѿуи гора.
В лѣто. 2. ѿ. на.
Па кѣи приидѣша на црѣвѣгра
и мѣрѣ сѣмъ вѣсѣ сѣрома
но. вѣзвратишасѣ вѣсѣ
сѣи. **В** лѣто. 2. ѿ. нѣ.
Нгорь сѣмъ кѣупити вѣи мѣногѣ.
ѿвѣрагѣи. и русь. и пола нѣи

исловѣны. и крикну и
тиверци. и пехенѣгы
нага и тааи в нихъ по
мѣ. поиде на грѣкъ вло
дѣяхъ и мако нехъ. хо
та мѣстити себѣ. се
слѣшавше курсунци.
послаша къ роману гла
голю. с еи дуть русь по
рыли суть море корабли.
тако же и болгарѣ. посл
шавѣсть глаголю. и дуть
русѣ. и пехенѣгы нага
ли суть к себѣ. се слѣ
шавъ црь посла къ и гор
ю дутьшии болгарѣ. мо
ла и гла. не ходи новозъ
миданъ. юже и малъ ш
легъ. и приидатъ еши къ
тои дани. тако же и пе
хенѣгъ послаша. па
волоки и золото много. и
горьже доше дѣла нага.
сѣзвѣ дружини и дѣла на
га. и повѣда и мѣрѣхъ
црь у. рѣкоша же дружи
на и горѣва. да аще сице
глаголю. то что хоще
мъ болѣе того. не биши
и мѣти злато и серебро.
и паволоки. едакъ то вѣ
сты к тоу долѣ шти. и
лиши или. и ли море мѣ

[illegible]

лѣбѣ володиславъ. ка
мичарѣ перѣславичѣ
шиговеричѣ. с фандрѣ.
женѣюулѣбовѣ. прасе
нѣ. турдуби. либи. арѣ
фастов. гримѣсфирков.
прасѣнѣ. такунѣ. неѣи
и игоревѣ. карѣтудков.
каршевѣ. турдоровѣ. е
гри. ерлисковѣ. войсгой.
исковѣ. истрѣтаминдов.
атѣвагѣгунаревѣ. ши
бридѣ алданѣ. колѣс
ковѣ. стегниѣ томовѣ.
сфирка. алѣагѣгудовѣ.
фудритулѣбовѣ. муторѣ.
оучинѣ купѣцѣ. а дунѣ.
а долѣ. ангилладѣ. оулѣ.
бѣ. фрутанѣ. гомолѣису
циѣмигѣ. турѣбридѣ.
фурѣстѣнѣ. брунѣро алѣ
дѣ. гунастѣрѣ. фрасѣнѣ.
инѣгелдѣ. турѣбернѣ.
и другнѣ турѣбернѣ. оулѣ.
бѣ. турѣбенѣ. монѣ. руа
лѣдѣ. свѣнѣстнѣрѣ. алданѣ.
тили. апубѣкарѣ. свѣнѣ.
вузелѣвѣ. и синѣко бири
чѣ. посланинѣ и гора. ве
ликого князѣ рускаго.
и ѿ всеа князя. и ѿ всеѣ
люди рускоѣ земли. и ѿ
тѣхѣ заповѣдано. ѿбѣ

новити ѿ етѣхѣ и мирѣ.
и ѿ не лѣва шаго добравѣ
ража долѣбца дѣлавола
разорити. ѿмногѣ алѣ.
оупѣвѣ рдѣтилюбовѣ. ме
жю грѣкѣ и русѣю. и ѿ
лики и наша князѣ и гора.
и боареѣго. илюдиѣвси
рустни послашанѣ. и сѣ
ро ману и стефану. и ко
стантину. великѣи.
мѣцѣремѣ грѣцѣи мѣ.
сѣборитилюбовѣсми
мицѣри. и сѣвѣсѣмѣбо
гѣрѣствомѣ. и сѣвѣсѣ
милѣа мигрѣцѣи мнѣ.
наѣсѣ алѣта до нѣже
сѣи ѣсѣиѣсѣтѣ. и ѿсѣ
мира сѣиѣтѣ. и же по
мѣсѣиѣтѣ ѿ странѣи ру
сѣиѣтѣ. разарушити
тѣликовѣюлюбовѣ. и ѿ
коихѣ сѣиѣсѣиѣ приѣ
лисѣтѣ. да приимѣтѣ
мѣсѣтѣ ѿ баѣвсѣдѣрѣжи
тѣла. ѿсѣужемнѣиѣна
погибѣль. и ѿсѣиѣвѣсѣ
и ѿбѣуѣиѣиѣ. а ѿлико
и хѣ некрѣщеноѣсѣтѣ. да
не имѣтѣ помощи ѿ ба
ни ѿ перѣума. да не оу
читѣтѣ сѣиѣтѣ ѿсѣиѣ
ми. и да по сѣхѣиѣиѣу

ду
ст
іа
ра
шн
ка
сѣ
ка
цѣ
хо
ми
оу
ша
аго
нѣ
сѣ
ла
ва
ми
пос
нос
што
кор
хѣ
же
аще
и ду
ду
хра
за
ше
а да
а до

ду тѣмъ ехъ своимъ. и ѿ
стрѣльнѣи много оруж
на своего. и да будутъ
рабни а сии ѿ бѣи буду
щии. великѣи и снѣзъ ру
каѣи. и богѣи есѣго. да по
сылаютъ на то ѿ грѣ
ка великѣи ѿ црѣмъ грѣ
цѣи. корабль велико
хотѣть съ послѣи свои
и и гостѣи. іако и
ѿ ставлено есѣть. по
шахъ ѿ слѣи пѣхати гла
голющѣи сребранѣи.
нѣи нѣже ѿ ѿ бѣи алѣи
сѣи снѣзъ нашь. по сы
ла ти грамоту къ црѣи
вашему. и же по сылае
ми бѣи ѿ аѣи ѿ нѣхъ
послѣи. и гостѣи. да прѣ
но сѣи грамоту. пи
шѣи есѣи. іако посла
корабль велико. и ѿ бѣи
хѣи да ѿ ѿ бѣи и мѣи. ѿ
же смирѣи при хѣи.
аще ли безъ грамотѣи прѣ
и дѣи. и прѣи да и бу
дѣи на мѣи. а брѣи
и храни мѣи да еже ѿ
гѣи снѣзъ на то ва
шему. аще и рѣи сѣи
да да. и прѣи да сѣи
да да ѿ бѣи и бѣи дѣи. и

а мене и зѣще тѣсѣ смѣрть
 ихъ ѿ князѣвъ аше. аще
 любуеѣ жа аше приидутъ
 в русь. и мѣна пишемъ
 къ князю ашему. и гдѣ
 имъ а люботѣ асѣ творѣтъ
 и аще приидутъ русь безъ
 купла а не в зимаютъ мѣ
 са хны. и да за прѣтитъ
 къ князю словомъ своимъ.
 и приходящии руси сѣда
 не творѣтъ бѣшинъ а всѣхъ
 хъ. ни вѣ странѣ нашей. и
 приходящимъ имъ. да ви
 таютъ ѿ устѣ гомѣ. да по
 слѣтъ цѣтѣ вѣ аше. а и спи
 шѣтъ имъ а ихъ. и тогда
 вѣ змуть мѣ са хны сво
 ѣмъ слабѣнымъ своѣ. а по
 стѣмъ мѣ са хны своѣ. пѣ
 рѣ ѿ града киѣва. и па
 киѣ и сѣ рни гова. и испе
 рѣтѣ слава. и прочии горо
 ди. и да вѣ ходѣтъ горо
 ѡди и мѣ мѣ воротѣ. сѣ
 цѣ ѡмъ мужемъ. безъ
 ѡружѣя. и мужь. и да
 творѣтъ куплю. гдѣ же
 имъ а надобѣ. и пакиѣ да
 исхѣдѣтъ. и мужь цѣ
 стѣ вѣ аше гдѣ ахрани
 тѣ. а аще ѣсто ѡ русни
 ѡ грѣ кѣ творѣтъ криво.

да ѿправаѣтъ. вхождѣ
русѣ въ городъ да не творѣ
пакости. и не имѣють
власти купити паволокъ.
лишь по патнѣ сапѣго
лопника. и ѿтѣхъ па
волокъ аще кто купитъ.
да покажетъ црѣвѣ муже
ви. и тогда запечатаетъ.
и дастъ имъ. и ѿхорѣ
русѣ ѿстоудъ зимаютъ ѿ
наѣженъ на добнѣ брашна на
путь. и ѿженъ на добнѣ
ѣмъ. такоже ѿстава
но ѿста пѣрвоѣ. и да въ
звращаются съ спниѣмъ
ѿ своѣ стороны. и да и
и пѣрвоѣ зимаѣтнѣ
спгомаѣ. и аще ѿско
хитъ хеладина ѿ русѣ.
понеже приидутъ въ стра
ну црѣва нашего. и ѿ
спгомаѣ. и аще буде
тъ и ѿбращетъ са да пои
мутъ. аще ли не ѿбра
щется. да на роту и а
наши сръѣна гарусѣ. а
не хрѣтѣмъ и по закону
своему. тѣмъ тогда зима
ютъ ѿ наѣмъ своѣ.
такоже ѿставаѣмъ
преже. в. паволокъ за
хеладина. аще ли кто

ѿлюди црѣва нашего.
или ѿрода нашего. или
ѿиѣхъ города. ѿско
хитъ хеладина нашѣ
ѣмъ. и прииметъ что
да въ за патнѣ ѿ патнѣ.
и ѿже что прииметъ бу
детъ. и ѿла всѣ да ѿме
ѿ него. золотника да и
мѣнаго. аще ли покуси
тъ а кто за тѣмъ русѣ.
и ѿлюди црѣва нашего.
и же то створитъ по каже
не нѣ будетъ вѣльми.
аще ли въ за лѣ будетъ.
да за плати сугубѣ. аще
ли створитъ та же графѣ
мъ русину. да прииметъ
тѣмъ казна. такоже прѣ
ѣмъ ѿ ѿмъ. аще ли
искохитъ ѿ ѿкрасти ру
сину ѿ грѣѣхъ. или
грѣхъ русину. досто
и не ѿста да въ звать
не то хѣтѣ рѣно. мои
нуѣго. аще ѿкрадено
ѿ ѿбращетъ продаѣмъ.
да дастъ цѣмъ ѿго сугу
бу. и тѣмъ по каже не нѣ бу
детъ. по закону грѣѣѣ
мъ. и по стаѣмъ грѣѣѣ
и по закону рускому. и
лико хрѣтѣмъ ѿ власті

нашея племна. привау
русьту. ащебудетъоуно
ша. илндоцаровра. даавъ
даааъзолотникъ. и. и
пойтъи. ащелишстьср
доевъ. даавастъзоло
тникъ. и. ипойметъи.
ащелибудетъсгартилн
аѣтнхъ. даавастъзо
лотникъ. е. ащелишъбъ
раціютсарусьработаю
щеоугрѣкта. ащесутапо
лонци. дайкупатотъа
русь. по. і. золотникъ.
ащеликупилъибудетъ
грѣхнѣпокрѣтомъ. до
стойтъемуавазметъ
щѣнушнкожедалъбу
детънанѣ. шкорсунъ
снийсторонѣ. колкож
ѣстьгороданатонхѣи
данеймутьвластникна
зирускый. давоюетъ
натѣхъсторонахъ. аѣ
странанепокорашъса
ва. итогдаащепроси.
войшнасъкназърукы
и. дамишмушнкошму
будетребѣ. идавоюе
ишпотаащешъбрашю.
руськуваругрѣхъску.
шверженунаѣкош
малюбомѣстѣ. дае

пришбнааъѣта. ащелишъ
неѣвазметъктохто. илн
хлѣкапоработитъ. илн
бѣтъ. дабудетъвишмъ
закоурусскомуигрѣцкой.
иашешъбрашютъауьско
расунамъирѣбѣловаща
ваоустъианѣпра. дае
твораймъзланикакого.
иданеймѣтѣрусьвла
стизимоватиаоустъи
днепра. бѣлобережани.
оустѣгошлеоуфѣрѣта. по
ѣгдапридетъшсень. даиу
тъадомишвогарусь. ашс
хъижемоприходатъхеръ
ниболгаре. ивоютъво
странѣкорсунестни. иве
лимъкназъорускому. да
ихънепущашъ. ипакош
тасторонѣего. илнаше
кшохнтсапроказанѣка
ка. шгрѣктъсущихъподъ
властьюцртванашего. да
нейматѣвластниказни
тиѣ. непошелѣмъшъ
цртванашего. даприимѣ
ѣкожебудетъствориѣ.
иашеоубѣтъкрѣтѣи
нарусина. дааѣржимъ
будетъствориѣиоубѣ
ство. шближнихъоубѣ
шнаго. даоубѣтѣи. аш

любоу скоуиць створий боу бо
и иоубѣжитъ. и аще буаѣ
и мови. да возмутъ и мѣнь
ѣго. блжнний оубѣнаго.
аще ли естъ и мови тѣ стѣ
ривѣ и оубиство. и оу ско
хитъ да и тѣ ѣго да еже
ѡбращетъ. да оубѣ
и тѣ буаѣ. и ли аще оудари
мехемъ и ли копыетъ. и
ли сацѣмъ и мѣмъ стѣ суѣ.
русинъ и грѣхна. и ли грѣ
хна русина. да того рѣ
ла грѣха заплатитъ сере
бра литрѣ. по закону
рускому. аще ли естъ и
и мови. да какому же тѣ
толко же и проданъ буаѣ.
іако да и портѣ в нихъ же
ходитъ и тѣмъ го снати.
а ѡпрохиданъ и тѣмъ хоѣ.
посвоѣ и вѣрѣ. іако и
мѣ іаки тѣ же. и тѣ іако
пушентъ буаѣ. аще ли
хотѣтѣ и нахметъ нашѣ ца
рьство ѡва во и на проти
ваща снати. да ии шѣ
іако и кому и на тѣмъ
мѣ. и пошлетъ и на тѣмъ
и іако хоѣтѣ. и ѡполѣ
оубѣрѣтѣ и на іако стра
нѣ. іако и убо во и мѣ іако
грѣх и русь. мѣ іако сѣ

щани ѡ сѣположитъ на
аѡго харатѣ. и ѡ и на
харатѣ іако тѣ оуцѣрѣ
нашѣ. іако и же естъ
іако тѣ. и и мѣ на наша на
писана. а на аругой сн
ваши и гостѣ ѡваши. а ѡ
хоѣ хѣ сѣ оуцѣрѣ на нашѣ.
да по прова тѣ іако и вели
кому и на тѣмъ іако и горѣ и ру
кому и снѣмъ тѣмъ. и
и и приймаѣ хѣ харатѣ
на роу и дѣтѣ. хѣ и тѣ
и снѣмъ. іако и же мѣ іако
фахѣ. и на писано на
харатѣ іако снѣ. на и же
снѣ на писано и мѣ на
ша. мѣ іако и снѣ на снѣ
іако и ли снѣ мѣ. іако
хѣ снѣ цѣрѣ іако снѣ и ли
іако тѣмъ іако снѣ и. и прѣ
а тѣмъ іако снѣ и тѣмъ
іако тѣмъ. и хѣ харатѣ іако снѣ
іако. хѣ и тѣмъ же снѣ
іако на писано на и. и
и прѣступати тѣмъ іако
хѣ іако. а ѡ же прѣступі
тѣ снѣ іако на нашѣ іако
и іако на тѣ. и ли и іако снѣ
и ли іако снѣ и ли іако снѣ
и ли іако снѣ. да и и на тѣмъ
помощи. и да буаѣ тѣмъ
и снѣ іако снѣ и буаѣ и.

текущи во злѣ горы и кѣ
выскѣи. и на по долѣ не
сѣдѣху тѣмъ. по на го
рѣ. городѣ же баше и си
и сѣи и дѣ же сѣсть нѣи нѣ
дворѣ горѣ а тинѣ. и ни
ки форова. а двора кѣ
на жѣ баше и городѣ и
дѣ же сѣсть нѣи нѣ дворѣ
воротѣ славы и кѣ динѣ
а перѣ вѣ сице бѣ вѣ нѣ го
родѣ двора теремнѣи
и другѣи и дѣ же сѣ дво
ра дѣ мѣ сѣни кова. за
сѣтѣ бѣ сѣтѣ на дѣтѣ горо
вѣ бѣ оутѣ теремѣи кѣ мѣи
и по вѣ дѣ ашѣ оу зѣ. іако
дѣ рѣ вѣ лѣ ни при доша. и
вѣ зѣ оу ашѣ лѣ га кѣ сѣ бѣ. и рѣ
и мѣтѣ добрѣ гостѣи при
доша. и рѣ коша дѣ рѣ вѣ лѣ
нѣ. при дохо мѣтѣ кѣ на ги
ни. и рѣ и мѣтѣ оу лѣ га. а дѣ
гѣ нѣтѣ хѣтѣ оу ра при до сѣ
сѣтѣ. и рѣ коша дѣ рѣ вѣ лѣ
ни. по сѣ лѣ нѣ дѣ рѣ вѣ вѣ сѣ
іа зѣ мѣтѣ. рѣ куши сице.
мѣ жѣ тѣтѣ оу бѣ нѣ хѣ мѣ.
бѣ ашѣ тѣтѣ бѣ оу мѣтѣ оу
іако вѣ оу лѣ га. вѣ асѣ хѣи а
іа и гра бѣ. а на шѣи кѣ на
зѣ и до бѣ рѣ сѣ утѣ. и жѣ ро
спасѣ сѣ утѣ дѣ рѣ вѣ вѣ сѣ ку

іа зѣ мѣтѣ. а дѣ и дѣ зѣ на шѣ 25
іа на зѣ зѣ мѣтѣ. бѣ бѣ оу
мѣ и мѣ а мѣтѣ. іа на зѣ го дѣ
рѣ вѣ сѣ ко мѣ. рѣ жѣ и мѣтѣ
оу лѣ га. лѣ оу бѣ мѣи сѣтѣ рѣ вѣ
вѣ ашѣ. оу жѣ мѣтѣ сѣ оу го
мѣтѣ нѣ іа нѣ іа сѣ рѣ сѣ итѣ. по хѣ
и оу бѣи по хѣ итѣ. на оу тѣ
рѣ іа прѣ лѣ го рѣ мѣи сѣ оу итѣ.
а нѣи нѣ іа дѣтѣ ало дѣтѣ сѣ
іа. іа лѣ зѣтѣ вѣ лѣ оу бѣ и вѣ лѣ
хѣтѣ сѣ а. а зѣ оу тѣ ро по
шѣтѣ оу бѣи. вѣ жѣ рѣтѣ мѣ
бѣ дѣ мѣтѣ на іако нѣ хѣтѣ. ни
пѣ шѣи и дѣ мѣтѣ. по по нѣ
сѣтѣ нѣи вѣ лѣ оу бѣи. и вѣ тѣ зѣ
нѣ сѣ утѣ вѣ вѣ лѣ оу бѣи. и вѣ
пѣ сѣтѣ итѣ вѣ лѣ оу бѣи. оу лѣ
гѣ жѣ по вѣ лѣ іа сѣ ко пѣтѣ
іа мѣтѣ вѣ лѣ іа сѣ и гѣ лѣ оу бѣ іа сѣ.
на дѣ вѣ оу бѣ рѣ мѣтѣ сѣ ко мѣтѣ.
а нѣтѣ горо дѣ. и зѣ оу тѣ рѣ ашѣ
лѣ га сѣ бѣ ашѣ и а тѣ рѣ мѣтѣ.
по сѣ лѣ по гостѣи. и при и до
шѣ іа сѣ нѣ мѣтѣ гѣтѣ оу бѣи. зѣ оу бѣ
вѣ іа оу лѣ га на утѣ вѣ лѣ іа сѣ
іа ни жѣ рѣ коша нѣ бѣ дѣ мѣтѣ.
ни на іако нѣ хѣтѣ. ни на вѣ оу зѣ
ни пѣ шѣи и дѣ мѣтѣ. по по нѣ
сѣтѣ нѣи вѣ лѣ oу бѣи. рѣ коша
жѣ іа сѣ нѣтѣ. на мѣтѣ нѣ вѣ oу
лѣ іа на зѣтѣ на шѣ оу бѣи тѣ.
іа іа на ги ни на шѣ хѣтѣ.

заваши князь. и понесо
ша гавлоды. ѿниже сѣ
даху въ персѣхъ бѣхъ. и
въ велихъ суспогахъ.
гордашеся. и принесо
ша гавлоды въ зѣ
и несташа. и вримуша
въ гавлоды. и вримуша
никоши о лгави мѣрѣ
рали въ хѣ. ѿниже рѣ
ша пущены и горѣ въ смѣ
рти. и повелѣ за сѣпати
гавлоды. и посѣпаша гав
и послави о лгави. и за рѣ
вланѣ рѣ. дааще мѣ пра
вопросите. то пришли те
къ мѣ мужи надохи пѣ.
да въ велихъ хѣти поиду
заваши князь. еда не
пустятъ мѣ. а то ѿки
е въ сѣнии. сѣ слѣшаше
древланѣ. и забраша
къ гавлоды. и деже дѣ
ржатъ древла къ утѣ
млю. и послаша по мѣ. де
ревланѣ мѣже прѣше
ши. повелѣ о лгави
чю створити. рѣку сѣ
че. и змѣише сѣ при
тѣкъ мѣ. ѿниже пере
жѣгоша мѣницю. и вѣ
гоша древланѣ. и нах
шамѣтиса. и за проша

вницю ѿ мѣ. и повелѣ за
же ни гавлоды рѣ. и ту
згорѣша вси. и послаи
древланѣ. рѣку сѣ
че. сѣ оуже и рѣку сѣ
да при створи мѣ дѣ
ногѣ оу города. и деже
оуби стѣ мужамѣ го.
да поплаху сѣ на дѣ
гомѣ. и створи трѣ
зну мужамѣ мѣ. ѿни
же слѣшаше сѣ гоша
мѣ дѣ мѣногѣ зѣло. ѿ
лгаже по мѣ мѣло дѣ
жинѣ. и лѣга сѣ оиду
щи. при де сѣ гавлоды
и плака сѣ по мужи сѣ
мѣ. и повелѣ гавлоды
сѣ мѣ мѣло дѣ мѣ
и гавлоды сѣ по мѣ
трѣ зну створити. по сѣ
сѣ доша дѣ рѣвланѣ
ти. и повелѣ о лгави
къ сѣ мѣ служити пѣ
рѣ гавлоды. и рѣкоша
древланѣ къ о лгави. и
сѣ рѣ рѣ гавлоды. и
послахомѣ по гавлоды. ѿна
же рѣ и рѣ по мѣ
дружинѣ мужамѣ
и гавлоды оупишасѣ
древланѣ. повелѣ о лгави
мѣ сѣ мѣ и гавлоды

самасойде, проучь. и по
томъ пошелъ въ троисо
бъчуга. и истаскъ со
шайхъ. ѿ. а ѿльга въ
зрати съи си ѿу. и
пристро ~~_____~~ и во
іама проісѣихъ. .

НАКАЛО И НАЖЕНЫЯ СТО
СЛОВАЛА:

81670. 2. 4. 14.

[illegible][illegible]

радидасмѣи мѣдои скор
го. ѿнаже реимѣ. нынѣ
оуба нѣтумѣду. ниско
ры. нѣла оуба съпрошго да
и те мѣи ѿ двора потриго
луби и потри воробѣи. а
зѣвонѣхощѣи тажы кѣ да
ни вѣзложити на вѣсѣ. та
къ кому жь мой. нѣсего оуба
прошго мала. и знемогли
бѣсѣ естѣ вѣсѣ даѣ. да
вѣданте мѣи е малѣ. де
ревѣла неже ради бѣиша съ
браша же ѿ двора потри
голуби и потри воробѣи.
и послаша ісѣа сълѣзѣ спо
клонѣ. ѿлѣга же реимѣ се
оужесѣа по^искори лѣмнѣ. и
мѣи му дѣтати. а нѣте
в городѣ. а та зѣзѣ оутра
ѿступлю ѿ города и по
ду ѿ города съвои. деревѣ
ла неже ради бѣиша. вѣ
ни доша в горо. и повѣ
даша людемѣи ѿ брадо
ваша съа^илю ѿ городаѣ.
ѿлѣже ра^изда^и вѣо^имѣ
къ кому жь до по голуби. а др
ругимѣ по воробѣи. и
повелѣ ісѣа кому жь до голу
бѣи. и воробѣи и при
вѣзати хѣрѣ. и ѿбѣрѣ
тѣи даюхѣи ѿ платісѣи

лѣи нѣтѣи съо. поѣбѣ
зѣоуи. къ вѣсѣмѣ голу
бѣи. и воробѣи. и
повелѣ ѿлѣга та^икъ съмѣ
рѣсѣа пусти ти голу бѣи.
и во ~~_____~~ робѣи
во^имѣ съвоимѣ. гулу
бѣи и же и воробѣи ѿ по
лѣтѣша ѿ гнѣхѣ да съо
та. ѿ ѿи в голу бѣи кѣ ісѣа
та. воробѣи же по дѣи
ѿ стрѣхѣи. и та^икъ зѣга
ра ху тѣ съа^иголуби и и
ѿ нихѣ кѣ лѣти и ѿ дри
нѣи. и нѣбѣ да ѿра и де
же не гора шѣ. нѣбѣ лѣ
зѣгѣ сѣти. ѿ сѣи вѣдѣ ворѣ
вѣзгорѣшасѣа. и паѣѣ
гоша^илю ѿи згорода. и
повелѣ ѿлѣга во^имѣ съво
имѣ. и ма^ити та. и та^икъ
ѿзѣгорода и по жь жеи.
старѣиши нѣи же гора да
и жь же. и прохѣта^илю дѣи.
ѿѣхѣи зѣи. а др^иг^ии та
работѣи предѣи му жѣ
съвоимѣ. а про ісѣа съта
в нихѣ плати ти да нѣ.
и ѿзложити на да нѣ
тажы ку. и даѣи хѣстѣи
и даѣи та^икъ ісѣа ѿу. а тре
тѣи та^икъ ѿи шѣ гора ду кѣ
ѿлѣзѣ. бѣбѣ ѿ ѿи шѣ го

[illegible]

аки губа на пагаша. вни
мающюу хемато. и поскѣ
ниши сана. и арху га
шш. млтвамитвоими
власко да схране набуу.
ѡ сѣтинне приагненѣ.
бѣ жеймаѣ и на ренова
крѣщени ѡлѣна. іакоже
и архена црца. мти вѣлі
кого ко стантина. и блгѣ
ю патриарха и ѡпусстию.
и покрѣщени и прихвату црѣ.
ирѣш. хошюта полати
женѣ. ѡнаже рѣіако
махошеш полати. а крѣ
стиво та сама. и на рѣіа
ма ащерь. а ѡ крѣпѣтѣ
хѣ того нѣіако на. а тѣ
самѣѣ сн. и рѣцрѣ пере
кляю сама ѡлга. и ѡдастѣ
ей дарѣи многѣ. золото.
и серебро паволокѣ. ста
судѣи разнѣи нѣіа. и ѡ
пуститю. на рѣіако аще
рѣсѣбѣ. ѡнаже хоща
хидомови. приде к па
триарху. блгѣниіа проса
щина домѣ. и рѣшмѣю
ѡ мой погани и снѣ мой.
а а бѣи маѣ а сѣ блюла ѡвѣ
сѣіакогот и рѣ патриарха
хадѣѣ рное. ѡ ахѣ крѣ
стна сѣ снѣи ѡ ахѣ блѣ

хеса. и хѣ схранитѣ.
іако схране ноха ѡпѣ
рѣіа родѣ. попомѣно
іако схране. а брама ѡ
а вимелеха. а ѡта ѡ сѣ
мла на. моисѣіа ѡ фа
раѡна. а ѡта ѡ сѣ ѡла.
три ѡ троіа іѡпѣши. а
мла ѡта ѣри. тако
и тебѣ и збавитѣ ѡ не прѣ
іагнни сѣтѣи ѡго. и бл
сѣи іѡ патриарха. и
и де смирѣѣ землю свою.
и приде к снѣву. сѣ жѣ
бѣіако и при сѣломони.
приде црца ѡ фиѡпѣ сѣ
іа сѣіа ти хощаши.
ма рѣ сѣломони. мно
гу ма рѣи ѡдѣтѣи зѣ
намениа. тако и снѣ
жена іа ѡлга. и сѣаши
добрѣіа ма рѣи бѣи. мо
ѡна ѡла цѣсѣи. а снѣ
жнѣ. и шѣи ѡпрема рѣ
ти ѡбрашю. према рѣ
на сѣхѣи ѡпѣтѣ. на
путѣхѣ же дѣрзновени
ѡвѣи. на край хѣ же сѣ
на зѣбрали хѣ проповѣ
даѣтѣ сѣ. ѡвратѣ хѣ
же гради хѣ дѣрзѣи
гѣтѣ. снѣіако бѣтѣ не
зѣовни и дѣрзѣтѣ а поѣ

рабѣ. и снбѣ а зрѣста
блженая ѡлена и скаш
мартѣюхъ то естъ луке
всего ѡбѣтѣ семѣ
и на лѣзѣ и сѣрѣ много
и нѣмѣ и неже естъ хѣ
ребо соломонѣ. желанѣ
ѣ благоѣрнѣхъ а на слаж
ѣтѣ рѣшю. и приложиши
сѣце свое въ разумѣ. азѣ
волю бѣи ама люблю.
и ищю и иже не ѡбращѣ
тъ ма. и бо гѣ рѣ прихѣ
щаго кѣ мнѣ не иже де
ну во мѣ. и не ѡльга при
де кѣ кнѣву. и тако жерѣ
ко хѣ. и при сла кнѣи царѣ
грѣцѣ и гла. и акомного
дарихѣ та. тѣ же гла ма
ми и аком аще въ зрѣща
вру много дарѣ послѣтѣ.
челадѣ и во сѣтѣ и скорѣ.
и во ама много ѡпомощѣ ѡ
вѣща вши же ѡлгарѣ кѣ
послѣ. аще тѣи рци тако
постояиши ѡумѣ не въ поха
и нѣ. и аком азѣ въ судѣ то
тогда тѣи вѣдамѣ. и ѡпу
стѣи слѣи и рекѣши. жнѣ
а же ѡлгарѣ сѣно мѣ сво
и мѣ сѣно слаѣ. и ѡула
ше ѣго мѣтѣ и кѣтѣтѣи сѣ.
и не бѣ рѣ жашѣ того. ни въ

ѡуши и вни мѣше. но аще кѣто
хѣташе волею и кѣтѣтѣи сѣ.
не бѣ рѣна хѣ. и поругѣ хѣ сѣто
лу. не вѣрнѣмѣ въ бо вѣрѣ
и кѣтѣи ама сѣка и ѡурѣдѣство
ѣ сѣтѣ. не смѣи слѣиша бо мѣи рѣ
зѣмѣ шавѣ тѣи хѣ ащи
и не вѣнѣ шавѣ слаѣ и гѣи а. ѡ
рѣ вѣлѣ шавѣ бо сѣи аи хѣ. и ѡу
ши ма бо тѣ шѣ кѣ слѣиша шѣ.
ѡуши ма вѣнѣ тѣи. ребо соло
монѣ рѣ вѣлѣ тѣи не чѣтѣи ѡи
далѣ хѣ ѡ разумѣ. по не же зѣ
хѣ вѣи не послушѣте. и прѣ
сѣтѣ рѣ словеса и не сѣ разумѣ сѣ.
но сѣмѣ тѣ а сѣтѣ моѣ сѣ вѣтѣи.
и мои хѣ же ѡ вѣнѣ чѣи и не
вѣнѣ мѣте. вѣ зѣ не вѣнѣ рѣ
шавѣ бо прѣмѣ рѣтѣ. а сѣтра хѣ
гѣи а не и зѣ волнѣша. ни хѣ та хѣ
мои хѣ вѣнѣ мѣтѣи сѣ вѣтѣи по
дража хѣ же мѣоѣ сѣ вѣнѣ чѣи
и а. и аком бо сѣи а гѣи а сѣто гѣи аше.
азѣ сѣи а по зѣ на и рѣи сѣ а.
ше и тѣи по зѣ на и шнѣ а. тѣо рѣ
рѣ вѣ а тѣи аи аи неши. ѡи нѣ же
не вѣнѣ мѣше тѣо гѣи а. и аком
азѣ хѣоу и нѣ зѣ акомѣ. ѡ
аи нѣи азѣ при нѣти. а рѣу
жнѣи а моѣ сѣмѣи сѣи а тѣи
на хѣи а. ѡи а же рѣе сѣмѣи аше
тѣи и кѣтѣи шнѣи сѣ. вѣи и мѣи
тѣо же тѣи аи. ѡи нѣ же не по

слушати. и твораше поро
+ не вѣ выпогамьскѣи. аще кто
мѣри не слушае. въ бѣ
впаде. ꙗкоже аще кто оца
или мѣри не слушае. смѣ
го да оумре. се же тому.
гнѣваша на мѣри. соло
монъ борѣ. кажа злѣи. ꙗко
смететь себѣ до сажени. ѿ
блиха. ꙗко не хти. ꙗко порѣть
себѣ. ѿ блехи. ꙗко не
хти. въ мѣри. мого. ѿ мѣри
ть. не ѿ блехи. ꙗко хти. да
не вѣ. не на. ꙗко да. ꙗко
ее. не ѿ блехи. ꙗко хти. ꙗко
снѣ. ꙗко снѣ. ꙗко снѣ. ꙗко
ла. ꙗко ла. ꙗко ла. ꙗко ла.
въ. ꙗко въ. ꙗко въ. ꙗко въ.
думѣго. ꙗко думѣго. ꙗко
да. ꙗко да. ꙗко да. ꙗко да.
ти. ꙗко ти. ꙗко ти. ꙗко ти.
дарѣ. ꙗко дарѣ. ꙗко дарѣ.
заснѣ. ꙗко заснѣ. ꙗко заснѣ.
и. ꙗко и. ꙗко и. ꙗко и.
домѣ. ꙗко домѣ. ꙗко домѣ.
ра. ꙗко ра. ꙗко ра. ꙗко ра.

В	лѣто	4	3А
В	лѣто	4	3Б
В	лѣто	4	3В
В	лѣто	4	3Г
В	лѣто	4	3Д
В	лѣто	4	3Е
В	лѣто	4	3Ж
В	лѣто	4	3З

61. 10. 3. 4. 05.

К на зю сѣ славу възраста
 шю. и възмужавшю. на ху
 бога сѣвокупати. многы
 их рабѣи. бѣ бо и самъ хо
 роу и легаѣ. ходѣ акы
 пардусъ. войнѣи многы
 твораше. воздво по себѣ
 не возаше. ни ко тлани
 сѣвара. но по томику и зрѣ
 завѣ. конину. и ли зѣ
 рину. и ли говадину на оуе
 лехъ испекѣ дааше. ни
 шатра имаше. но подѣи
 а до постилаше. а сѣ до
 голова. тако же и прохити
 войсѣи вси бѣху. и посылаше
 ко странѣ. глахоу на
 вѣи ти. и иде на окурѣ
 ку. и на волгу. и на лѣзѣ
 тину. и рече имъ ко мѣ
 дайте. ѿ ни жеркоша ко
 зарѣ. пошел агу ѿ рала да
 лѣ. 2. 4. ог. **И** де сѣ сла
 во на ко зарѣ. слышавше
 же ко зарѣ. и зѣи доша про
 вусѣи на землѣи своѣи. и са
 га номъ. и сѣ ступиша
 битѣ. и бѣи шибраними
 жни ми. ѿ долѣ сѣ сла
 во зарѣ. и городѣи хъ бѣ
 лу бе жоу вѣа. и на сѣи по

Писас
 вѣс
 тиву
 ханс
 вѣс
 слав
 гарь
 долъ
 ивѣ
 нѣю
 вѣп
 аамъ
 вѣто
 пѣдо
 ѿнар
 славъ
 вѣи
 расъ
 родъ
 лромъ
 вѣро
 шап
 лѣта
 ѿмно
 иже
 града
 ииъ
 иво
 лѣо
 ра
 стран
 лѣ
 ѿри

и к с о г ъ . и п р и д е к ѡ к и ѡ в у :

Вѣсѣ . ѡ . ѡд . **П**о бѣ д и ѡ
т и у ѡ с т о с л а в ѣ . и д а н ѡ
х а н ѡ х ѡ в ѡ з л о ж и :

Вѣсѣ . ѡ . ѡд . **И** д е с т о
с л а в ѡ н а д у н а и . н а б о л ѣ
г а р ѣ . и б и в ш и л ѡ с а ѡ
д о л ѣ с т о с л а в ѣ б о л г а р о ѡ
и в ѡ г о р о д о ѡ . п . п о д у
н а ѡ . и с ѣ д е к н а ж а т у
в ѡ п е р е ѡ с л а в ц и . ѡ м л а
д а н ѡ н а г р ѣ ц ѣ х ѡ :

Вѣсѣ . ѡ . ѡд . ѡ 2 :

П р и д о ш а п е ч е н и з и п ѣ р ѡ
ѡ н а р ѡ к у ю з е м л ю . ѡ с т о
с л а в ѡ б а ш е в п е р е ѡ с л а
в ц и . и з а т ѡ р и с а ѡ л ѡ
г а с ѡ в н у к ѡ с ѡ и м н ѡ г о
р о д ѡ . ѡ р о п о л и с ѡ м ѡ . и ѡ
л о м ѡ . и ѡ л о д ѡ и т е р о ѡ .
ѡ г о р о к и ѡ ѡ . и ѡ с т у п и
ш а п е ч е н и з и г o r o d ѡ . ѡ с и
л ѡ т а ж ѡ ц ѡ . б е ш и с л е н о
ѡ м н о ж ѣ с т ѡ ѡ с о л о g o r o
и м е б ѣ л ѡ в ѡ л ѣ с т и и з ѡ
г р а д ѡ . м и ѡ с т и п о с л а т и
и и з ѡ м ѡ л о g a x ѡ ѡ г л a d ѡ
и ѡ д o ѡ . и с ѡ б р a ѡ ш е с a
ѡ ѡ ѡ n o ѡ s t p a n ѡ ѡ n ѡ п ѡ
р a ѡ l o d ѡ x ѡ . и ѡ б o n y
с t p a n y c t o g a x ѡ . и м е б ѣ
л ѡ в ѡ n и t и ѡ k и ѡ ѡ t a n и
ѡ p и n o l y ж e и x ѡ . и и i z ѡ

г o r o d ѡ k ѡ ѡ n ѡ m ѡ . и в ѡ с ѡ
ж и ш a ѡ ѡ ѡ g o r o d ѡ . и p ѡ c o
ш a n ѡ k ѡ ѡ i ж e б ѡ n a ѡ n y
с t p a n y m o g ѡ d o и t и . ѡ ѡ c e
н ѡ p и c t y п и t ѡ ѡ t p o п o ѡ
г o r o d ѡ . п р e d a t и c a и m a
m ѡ п e ч e n ѡ g ѡ . и p ѡ c ѡ d и
n ѡ ѡ t p o и c a . ѡ z ѡ m o г y п р e
и t и . г o r o ж a n и ж e p a d и б ѡ
ѡ ш ѡ . p ѡ c o ш a ѡ t p o и c y ѡ ѡ c e
m o ж e ш и k a k o и t и и d и . ѡ
n ѡ ж e и z ѡ d e и z a g p a d a c ѡ
ѡ y z d o ѡ . и x o ж a ш e c t ѡ ѡ
z ѡ п e ч e n ѡ g ѡ g l a . м e ѡ n
d ѡ k ѡ n c o n a n и k t o ж e . б ѣ
б o ѡ y m ѡ ѡ p e ч e n ѡ c k ѡ . и и
m n a x ѡ и c ѡ и x ѡ . и i k o п р ѡ
б л и ж и c a k p ѡ ц ѡ . c ѡ б p g ѡ
п o р t ѡ c t a c e б e . c y n y c a ѡ ѡ
d ѡ п р ѡ и п o б p ѡ d e . и в и
d ѡ ш e п e ч e n ѡ z и . ѡ y c t p ѡ
м и ш a c a n a n ѡ c t p ѡ л a ѡ
ѡ e ѡ g o . и n e m o г o ш a ѡ m y n и
x t o ж e c t ѡ o p и t и . ѡ m и ж e
ѡ n d ѡ ѡ ш e c t ѡ ѡ n o ѡ s t p a n ѡ .
п р и ѡ x ѡ ѡ ш e ѡ l o d ѡ и p o t и
ѡ y ѡ m y ѡ z a ш a и ѡ l o d ѡ . и
п р и ѡ e z o ш a и c t a д p y ж и n ѡ .
и p e и m ѡ ѡ ѡ c e n e п o p ѡ c t y
п и t e z a ѡ ѡ t p a p a n o п o p ѡ g o
p ѡ . п р e d a t и c a и m y t ѡ ѡ
ѡ п ѡ ч e n ѡ g ѡ . p e ж e и m ѡ ѡ
ѡ ѡ d a и x ѡ . и m e n e m a п р e

тихъ. подѣступилъ за оу
правды ихъ. и погна
шъ княгиню и княжичу
оумъхити на страну. и
люди. аще ли не сотвори
погубити и имать сла
ба. и тако въ за оу травсѣ
шаводы. противу свѣту
вѣструбиша велими труба
ми. и людемъ градъ клико
ша. пехени зѣземнѣша
кнѣзъ пришедша. побѣго
шароунограда. и зѣде
агастовныи. и сѣ людьми
и лодыи. и вѣдѣже
кнѣзъ пехенѣжскѣи въ
звратиши и кѣмъ оу
притиути и рече то се приде.
и рече мѣлю сѣмъ на странѣи
рече кнѣзъ пехенѣжскѣи.
а тѣи кнѣзъ алиси. сѣмъ жѣ
рече асѣмъ мужъ. и при
шелъ сѣмъ въ сторожехъ.
а помнѣи детьвой и еси се
но сѣмъ жѣство. се же рече
займѣ. и рече кнѣзъ пехенѣ
жскѣи претичу. буаши
другъ. сѣмъ жѣ рече тако буа
и поа сѣмъ рече кнѣзъ жѣсто
ю. и вѣда сѣмъ пехенѣжскѣи
и кнѣзъ претичу кнѣзъ са
блю. стрѣлы. сѣмъ жѣ да сѣ
шѣмъ брони. щита. мѣхъ.

и сѣступиша пехенѣ зѣ
города. и не баше зѣ кнѣ
на поити мѣ бѣдѣ пехе
нѣгѣ. и послаша кнѣзъ
кѣ сѣмъ славу глѣше. тѣи
кнѣзъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
шѣи блѣдѣшъ. а сѣмъ сѣ
лиши. мѣмъ бѣмъ мѣмъ
зѣмъ пехенѣ зѣ. и мѣмъ
и дѣтѣи твоихъ. аще не
придеши и сѣмъ бѣмъ
а пѣмъ вѣмъ жѣмъ. аще
ти не жалѣ сѣмъ жѣмъ
и мѣмъ старѣи сѣмъ
тѣи сѣмъ. то сѣмъ жѣ
слава. вѣмъ жѣмъ сѣмъ
кнѣмъ. сѣмъ жѣмъ сѣмъ
сѣмъ. и приде кѣмъ сѣмъ.
и сѣмъ мѣмъ сѣмъ. и дѣ
тѣи сѣмъ. сѣмъ жѣмъ
сѣмъ пехенѣгѣ. и сѣмъ
бѣмъ и прогна пехенѣгѣ.
въ поле и бѣмъ мирно.
Рѣ. 2. 4. 5. **Р**ече сѣмъ
а мѣмъ сѣмъ и кѣмъ
сѣмъ. не бѣмъ жѣмъ
вѣмъ жѣмъ жѣмъ. хѣмъ
ти вѣмъ сѣмъ сѣмъ. бѣмъ
мѣмъ. тако сѣмъ сѣмъ
земли мѣмъ. тако сѣмъ
бѣмъ сѣмъ. сѣмъ жѣ
кѣмъ сѣмъ. золото. и
мѣмъ. и сѣмъ сѣмъ

ний. иище ховѣ. ии зѣ
 оу горѣ севебройскомни.
 и зѣ рѹсѣи же сѣсора. и о сѣсѣ.
 и мѣдѣ. и хеладѣ. и рѣсѣ
 мумѣти. видиши ли ма
 болнѹсѹщю. камо хоше
 ши ѿ мѣнѣ. бѣбѣ рѣзѣ бо
 лѣла сѣ оуже. рѣже ѿ му
 погребѣ ма и рѣи а мо же
 хошеши. и по тѣ рѣхѣ дѣне
 хѣ оумре ѿлга. и плака сѣ
 по нѣи сѣ нѣ ѿта. и вѣнѹчи
 ѿта. и лѣтѣ вѣсѣи плахѣ емѣ
 великѣи. и нѣсѣтѣ шѣ погѣ
 боша юна мѣсѣтѣ. и бѣзѣ
 по вѣрѣ дала ѿлга. нѣсѣтѣ
 рѣи тѣи тѣ рѣи зѣ нѣи на сѣ бо ю.
 бѣбѣ ои муши прозѣ оутѣра.
 и тѣ по хѣ оронѣи бѣжѣ нѹ ѿ
 лгѹ. Си бѣи предѣтѣи кѹ
 щѣи тѣ хѣ рѣи тѣи на сѣи зѣ
 мли. а сѣи дѣи нѣи ца прѣ
 сѣнѣцѣ. и а сѣи зѣ рѣи прѣдѣ
 сѣтѣтѣ о мѣ. сѣи вѣсѣи тѣи шѣ а
 и сѣи лѹ о мѣи. тѣи а сѣи нѣи
 ѿ бѣ рѣи нѣи хѣ ѿ лѣ о цѣ хѣ. сѣтѣ
 тѣи шѣ сѣ а сѣи нѣи сѣ рѣ о тѣ
 и а лѣ. и а лѣ нѣи бѣ о бѣи шѣ
 гѣ рѣ хѣ. нѣи ѿ мѣ о вѣ нѣи сѣтѣи
 мѣи а сѣи рѣи нѣи. сѣи вѣи ѿ мѣи
 сѣи а сѣи тѣи о ю кѹ пѣ лѣтѣ. сѣи вѣи
 хѣ сѣи а гѣ рѣ хѣ о вѣ нѣи тѣи ѿ дѣи жѣ.
 вѣи тѣи хѣ а гѣ о ѿ лѣи сѣи а а дѣи а ма. и

вѣнчѣи а́дамъ блѣуе.
 ѿже състахѣ. мѣже рѣшѣи
 мѣи. райсарускоѿ познаи
 ѿстау. на хатоко примире
 нию бѣхѣ. сипѣроѿ вни
 де вѣ црѣвѣноѿ руси.
 сию бо хвалатъ руси и сѣ
 ве. а́ко на уа́лницю. и́бо по
 смрѣти молаше сѣи вѣу за
 русь. праведни хѣ бо рѣша
 нѣ ѿмираѣ. а́ко рѣсломо
 нѣ. похвала сѣму правѣдо
 му вѣзѣ сѣлатсѣю сѣ. бе
 смрѣть сѣ бо сѣть пѣмѣ сѣго.
 а́ко сѣ ба познаѣтсѣ и сѣ
 уа́лѣ сѣ. сѣ бо сѣ уа́лѣци про
 славлѣю. видаѣще лежаѣ
 вѣтѣлѣ замногалѣта. рѣбо
 прѣи сѣ. прославлѣюша мѣ
 прославлѣю. ѿ сѣи сѣи хѣ бо
 дѣвѣ глаше. вѣ пѣмѣ бу де
 тѣ правѣдни сѣ. ѿ слуха
 злѣмѣ ѿ бо итсѣ. гѣтѣ во се
 рѣ сѣго. ѿу пѣвѣти на гѣ. ѿу
 тѣвѣ рѣдѣ сѣ рѣ сѣго и сѣ по
 рѣи житсѣ. соломѣнѣ корѣ.
 праведни цѣ вѣ вѣи жи
 вутѣ. и сѣ гѣмѣ зѣдѣи мѣ сѣть.
 и сѣтѣ рѣи сѣи ѿишѣ. се
 гѣ ра прии мѣ црѣвѣи сѣ расѣ
 тѣ. и сѣ бѣнѣ ца до бѣротѣи ѿ
 русѣи гѣнѣ. а́ко дѣ сѣни цѣго за
 щѣтитѣ гѣ. и мѣишѣ цѣго па

множество двои. и рече то
слава. оуже на мѣстѣхъ
посади. и волею и
не волею стаи противу.
аще посрами землеру
скіе. полагаетъ и кость
юу. и прѣдѣи косо ро
манейма етъ. аще ли по
бѣгнетъ то срамъ на.
и не имамъ оубѣгнути.
постанетъ и крѣпко. азъ
же предѣлами пойду. а
ще мой главолажетъ то
же промыслилъ себѣ.
и коша дои идеже главо
твою лажетъ. туй гла
вои на шасложъ. и не по
лхиша сарусь. и грѣци
противу. и сразиста са
полка. и съступиша грѣ
ци руса. и бысть хвадени
ка. и ѿдолжестъ слава.
и грѣци похѣгоша. и по
иде съ славою оуога въ
городу. и другиа города
разбиваю. иже състои
тъ пустыи до днѣ. и съ
звѣцѣвъ полату боіарѣ
своіа. и рече мѣхто стѣ
рѣ. не можемъ стаи
противу ему. и коша
ему боіарѣ. посланіе не
мудрѣи. и куксима

и любе^нни^и в^из^или е^сть гла
ту и^и ли^и па^и во^и ло^и с^иа. по^и сла^и
ша^и к^и не^и му^и гла^и то^ий па^и во^и ло^и
с^иы. и^и му^и жа^и му^и др^и бы. и^и р^иь
ко^и ша^и е^и му^и гла^и д^ии^и в^и з^и ра^и ле
го и^и ли^и ца^и е^и го. и^и с^и м^иы^и сла^и
е^и го. с^ии^и на^и же^и в^и з^и е^и м^и та^и др^и бы
при^и де^и к^и то^и по^и сла^и ду. и^и та^и к^и
при^и до^и ша^и гр^и б^и ц^ии^и по^и к^и с^и но^и м^ио.
р^ие^и в^и та^и в^и е^и де^и т^и е^и та^и с^и б^и мо. и^и
при^и до^и ша^и и^и по^и к^и с^и ло^и ни^и ша^и с^иа
е^и му. и^и по^и ло^и жи^и ша^и пр^и е^и с^и та
и^и з^и ла^и и^и па^и во^и ло^и с^иы. и^и р^ие^и
с^и то^и сла^и в^и та^и пр^иа^и х^и з^и ра^и по^и х^и
ро^и ни^и те. с^ии^и тро^и ц^ии^и же^и с^и то^и
сла^и в^и ли. в^и з^и е^и м^и ш^и е^и по^и х^и ро^и н^и
ша^и с^и ли^и же^и ц^и р^иь^и в^и та^и з^и ра^и
ти^и ша^и к^и с^иъ^и ц^и р^иь^и. и^и с^и та^и з^и ва^и
ц^и р^иь^и бо^и та^и р^иь^и. и^и р^ико^и ша^и же^и по^и
сла^и ни^и. та^и ко^и при^и до^и х^и о^и м^и та^и
и^и не^и му^и и^и в^и та^и ра^и х^и о^и м^и та^и др^и бы.
и^и не^и по^и з^и р^и б^и на^и на. и^и по^и в^и е^и л^и б^и
с^и х^и ро^и ни^и ти. и^и р^ие^и с^и е^и д^и ни^и та^и
и^и с^и к^и у^и с^и н^ии^и е^и д^и ни^и о^и. и^и е^и щ^и е^и
по^и с^и ли^и е^и му^и с^и р^иу^и ж^иь^и. с^ии^и ни^и
и^и же^и по^и с^и лу^и ш^и а^и е^и го. и^и по^и сла^и
ша^и е^и му^и ме^и х^иь. и^и и^и но^и с^и р^иу^и ж^и
ь^и с^ии^и на^и же^и при^и и^и м^и та^и на^и х^и а^и лю^и
би^и ти^и и^и х^и в^и а^и ли^и ти^и и^и ц^и б^и ло^и в^и а^и
ти^и ц^и р^иа. и^и при^и до^и ша^и с^ии^и па^и р^иь^и
и^и с^и та^и ц^и р^ию. и^и по^и в^и е^и д^и ша^и с^иа
б^ии^и в^и ша^и та^и. и^и р^ико^и ша^и бо^и та^и р^ие^и
лю^и б^ии^и та^и с^и б^и и^и му^и ж^иь^и хо^и щ^и е^и т^иь

бѣти. ꙗкоимѣниѣнебѣ
же. а оружьѣмъ лѣтъ и ми
са по дань. и посла црь гла
це. не ходи къ городу. но
възми раба и женохъ и
зamalомъ твоѣмъ шель црь
градъ. и оудаша мурданъ. и м
ше тѣ же и за оубѣны ꙗга.
ꙗко рече гоудъ метъ въ
затѣ и дары многы. и оуд
зврати о перетасла въ цѣ.
спохвало ю великою. онъ
въ же малю дружинѣ сво
ѣ. рече себѣ ꙗко ꙗко прелѣ
сти оуше и заблютъ друж
ну мою и мене. бѣша бо м
нози погыбли на полку. и р
пойду яру. и пришеду ко
дружинѣ. и посла славъ и
цри въ дерестъ градъ. въ бѣ
црь рече сице. хохю имѣти
миръ сѣю бою поудъ и
любоу. се же слыша оу
радъ бѣ. и посла дары кѣ
нему вошла въ рѣхъ. сѣ
славъ же приидары. и по
думати сѣ дружиною сво
ѣю рече сице. аще не сѣ
римъ миръ сѣ црь. до
у въ сѣ црь ꙗко малю а сѣ
и пришеду сѣ ступаи
въ пороу. а рече ꙗга зем
ла алаше сѣ. а пехе нѣ

сѣ миръ тѣ. а сѣ по
може. не сѣ миръ сѣ
црь. сѣ бо ꙗко по дань
ꙗла. и то бѣ и да оу на
мъ. аще ли на у не оу пра
вляти да ни. то и зноу
зѣ руси сѣ оупиоше оу
множайша и приде мѣ
црь градъ. и то бѣ въ рѣхъ
дружинѣ. и посла ала
шии мужи кѣ цри. и при
доша въ дерестъ градъ. и по
даша цри. црь же на оу трѣ
ꙗ прииде. и рече црь да гла
тъ сѣ руси. сѣ ни же рече
ша то глаголюша. хохю имѣти
любоу. сѣ ꙗко сѣ
рече рече кѣ имъ сѣ рече
ну. прохъ ꙗко сѣ. црь
же рече ꙗко. по сѣ писъ
цѣ писати на харотѣ. въ
сѣ рѣхъ сѣ сѣ. и на
хъ ала глаголюша сѣ рѣхъ. и
на хъ писъ писати. гла
сѣ цѣ рабъ оу ругаго сѣ
фаниа. бѣ ꙗко при сѣ
славъ. а сѣ мѣ сѣ
русѣ мѣ. и при сѣ сѣ
рѣ. писано при сѣ фѣ
сѣ сѣ. и ꙗко ꙗко
рѣ ꙗко мѣ. цимъ сѣ
црь градъ сѣ. въ дерестъ
мѣ ꙗко ꙗко. и мѣ сѣ

[illegible]

дай мѣмъ славу ѿбо
 внеже върушѣмъ перуна
 иако до лоса ба сисотыа. а да бу
 де золото ꙗко золото се. и сѣ
 имъ оружьемъ дай себѣ
 нивудемъ. а доутремъ. се
 же имѣте войстину. ꙗко
 же створи хъ нѣкъ амъ. и на
 писахъ на хароты и сей. и сѣ
 ми пехатыми запехатахъ
 створи въже миръ стославъ.
 сѣ грѣсѣ. и поиде въ лоды
 хъ въ пороги. и рече мѣмъ
 да ѿтемъ и сѣмъ гелѣ. по
 иди кнаже ѿ колонакомъ. сто
 ять бо пехенѣти пороги хъ.
 и не послушашаго. и поиде въ
 лоды хъ. послаша же пере
 са славци. и сѣ пехенѣго гла
 идетъ стославъ русѣ. ѿ
 имѣмъ много ѿ грѣсѣ. и
 полонъ бе численъ. а мало
 мѣ дружинѣ. слышаше
 же пехенѣти сѣ. заступивъ
 пороги. и приде стославъ къ
 порогу. и не блѣзѣ прои
 ти порога. и ста зима
 ть въ вѣлобережьи. не блѣ
 вни брашна. и бы глада въ
 ико. ꙗко по полу гривнѣго
 лова комаха. и зима асто
 славъ. ѿ сѣ же пристѣвѣ
 ши. поиде стославъ въ пороги.

Приде Володимиръ свѣра
 къ Новугороду. и рече по
 сѣдникъ Ярополкъ хитъ.
 и дѣте къ брату моему и
 рече ему. Володимиръ и
 дѣтъ нѣтъ. пристрой
 нѣа противу битѣа. и
 сѣде въ городѣ. и по
 сла крого Володу ^{и нѣм} Полоцкѣ
 гла. хошю погати дѣщерѣ
 твою женѣ. ѿ нѣ жерѣдѣ
 ѿ шрисвои. хошеши ли
 Володимира. ѿ нѣ жерѣ
 не хошю розути Володими
 ра. но Ярополкъа хошю. бѣ
 борогѣа оладѣа перешѣа
 изъ заморѣа. и мѣше оа

мѣи ѿтень. ѿнемъ же прѣ
же сказашо. съдету своѣ
и съдружимою своѣю. и
рѣ блудѣтарополску. пои
ди събрату своему. и рѣ
ци ѿмущтомни и да сѣ
тога зѣ прииму. поиде
же тарополскъ. и рѣ ему
варажыко. не ходи к на
же оубыю тѣта. по бѣгѣ
ни въ пещенѣгѣ. и приде
деши вога. и не послуша.
и приде тарополскъ к во
димиру. и тако полѣзе въ
дѣбри. по дѣласта и дава
рага. ме хема по дѣлазусѣ.
блудъ же затвори дѣбри и
не дастъ по немъ вни
ти. своимъ. и тако оубыи
бы тарополскъ. варажыко
же видѣвъ тако оубыи
бы тарополскъ. бѣжасѣ
двора въ пещенѣгѣ. и мѣ
ного оубыи въ пещенѣгѣ
на володимира. и ѿдѣ
привабий. заходи въ
и не муротѣ. володими
ръ же залѣже жену бра
тѣмъ грѣкиню. и бѣ не
празна. ѿ не та же рѣ и сѣ
полка. ѿ грѣхоу наго во
и о рѣне. зѣи плодѣ бы
васть. понеже бѣла бѣ

мѣи ѿго херницею. а вѣторѣ
володимира залежею. непо
браку. прѣлюбодѣи и шѣи
оубо. тѣмъ же и ѿцѣмъ гонѣю
баше. бѣ бо ѿ двого оубыи
рополка и ѿ володимира. по
семъ рѣша варажи володими
ру. сѣгранаши мѣи приахѣи.
дахоу еи мѣи купѣ на мѣи.
по. в. гривнѣмъ хлѣба. и рѣ и
мъ володимиръ. пожаде те
даже въ кумѣсѣ берѣзѣ мѣи.
и жѣ даша мѣи. и не дастъ
имъ. и рѣша варажи съ
лаѣ синами. да по кажи мѣи
путь въ грѣки. ѿнѣ же рѣи
дете. и зѣбра ѿ нихъ мужа
добрѣи смѣленѣи и храбѣ
рѣи. и рѣ да та имъ градѣи. прѣ
хѣи же и доша црѣю гра. и послѣ
прѣи мѣи сѣи. гласице црѣи.
сѣи аути сѣи варажи. не мѣ
зи ихъ да бѣжатъ въ городѣ. и
литоствори въ градѣ тако
зѣи. нарастохѣи градо. а
сѣи не пуца и мѣи сѣи. и мѣи
хѣи к нажити володимира въ
и сѣи въ сѣи. и постави
и сѣи мѣи на холѣмъ. въ сѣи
ратѣ емна. перуна дѣрева
на. а голова сѣи серебра на. а
оубыи зѣи. и хѣи сѣи. и да жѣ
зѣи. и стриба. и сѣи мѣи гла. и

мокошь и жраху имъ. наричу
ше блгы. и привожаху сны сво
га. и жраху бѣсомъ. и ѿсквѣ
риаху землю требами своими.
и ѿсквѣри требами земля
руская. и холмъ тѣ. но прѣ
блгы и бѣдѣхотѣ и смрти грѣ
шникѣ. на томъ холмѣ нынѣ
цркви естъ спго вasilia. ꙗко
же послѣ рѣскаже. маже на
прѣншѣ вѣзвратимся. воло
димиръ же посади добрыи
оу҃гасво шго вноуѣ городѣ. и
пришѣ добрыи а нову городу.
постави шру на кумира. на
дрѣвѣ каю во лховомъ. и жра
хутѣ мулю ш новгородѣ сти
и акы ку. бѣ же володимира
побѣженъ похотѣю же нѣ
сикотѣ. бѣша ш му водимыи.
рогъ нѣ дѣю же посади на блы
бери. и дѣ же ш ннѣ телце пере
славино. ѿ нѣ же роди. дѣ. сы
ны. и з слава. мѣсти слава.
ѣрослава. всеволода. и дѣ
дшери. ѿ грѣки ни сполока.
ѿ уехыни. ѿ бѣшѣ слава. а ѿ
други а спослава. ѿ бо лѣ гары
ни бориса и глѣ ба. и налож
ницѣ оу҃ного. тѣ. вѣ вѣ шего
рорѣ. тѣ. вѣ блѣ городѣ. а с.
на берестовѣ мѣ в селѣци. ѿ
же зову ни нѣ берестово ш. и

бѣнѣ сѣтѣ блуа. и приво
ди сѣбѣ мужьскыи ꙗже нѣ.
и дѣци растлаи. бѣ божено
любѣць ꙗкой соломона. бѣ
бо оу҃ соломона. рѣ. ѱ. а на ло
жаницѣ. тѣ. му дѣ же бѣ. а
на конѣ цѣ погнѣ. сѣ же бѣ
не вѣ гла. на конѣ цѣ ѿ брѣ
тѣ спмш. велии богъ и вѣль
ѣ крѣ постѣ ш. и разуму ш
гонѣ у҃нсла. злобо ш же на
ска ꙗ прѣлѣ стѣ. ꙗко рѣ со
ломона. по сѣ ꙗ в сѣ ш же
на хѣ. не внимати злѣ же
нѣ. мѣ дѣ бо сѣ плѣ шѣ оу҃
стѣ ш ꙗже нѣ лѣ вѣ дѣица.
во время на слажа стѣ твои
гортанѣ. послѣ рѣ же горѣ
хѣ ш желушѣ вращѣши. прѣ
лѣ плаю ш а сѣ ш. смрти о
вѣ дѣ. на пути бо живѣ шѣ
нѣ ꙗ нѣ на хѣ ш. блуа на во
тѣ ш нѣ ꙗ шѣ. и нѣ блѣ гора зу
мна. сѣ же рѣ соломона. ѿ
прѣ лѣ вѣ дѣица. ѿ добры
хѣ же же на хѣ рѣ. дража
шѣ стѣ кѣ мѣ нѣ ꙗ много
щѣ нѣ нѣ. рѣ стѣ сѣ ш нѣ ш
жѣ шѣ. дѣ шѣ тѣ вѣ мужѣ ш
сѣ оу҃ му блѣ в сѣ житѣ ш. ѿ
брѣ шѣи во лѣ му и лѣ шѣ. стѣ
ритѣ блѣ гѣ по тѣ рѣ нѣ ꙗ рука
мѣ сѣ шѣ ма. бѣ ꙗко сѣ ра блѣ

[illegible]

ѡтаѡзавигоша хана ѡтаѡ
баѣша . и мужь ѡта похвали
го . жена бора зумлива блгале
на ѡста . бо іа знь же гнїю а
хвалї . даритє ѡй плодоу
сѣтну ѡта . а хвала тѣмъ го
вратѣхъ та мужа ѡта . . .

Въ лѣ. 2. 4. пѣ. **Н** ДЕВОЛОДНІЙ
РАІСЛАХОМЪ. ИЗАІАГРАФЬІХЪ.
ПЕРЕМЫШЛЬ. ХЕРВЕНЪ. ИИНА
ГОРОДЬІ. ИЖЕСУТЬІДОСШГО
АНШПОДЪРУСЬЮ. СЕМЪЖЕЛѢ
ПѢИВАТИХИПОБѢДИ. ИВЪ
ЗЛОЖИНАНАДАНЬ. ШПЛУГА. ІЖ
ЖЕШЦЬШГОИМАЛЪ...

В лѣ. 2. 4. 5. Заратиша
вѣстихъ. и иде на нѣволоді
мѣрѣ. и поѣхъ днѣ вѣторѣ.

Вѣк. 2. 4. 4а. **Н**аеволоді
мирѣмъ а҃ггѣи. и ѿ зазе
млю ихъ. и приде къ киѡву.
и твораше требуку миромъ.
слюди мисвоими. и речеша
старци и бо҃гаре. мѡуе мѣ
жреби на ѡ троиса и двѣцю.
на нѣго падесть. того зарѣ
же мѣи бѣмъ. и баше вара
гѣ ѡдинъ бѣ дворѣ его. и
деже бѣ цр҃квисты и бѣца.
иже създа еволоді мирѣ.
бѣже варагѣ тѣ прише
аѡ грѣиша. и дѣржаше
въ брѹгѣ тайнѣ кр҃ты и амьскр҃.

† ѿзвѣсньи хрѣтъиѣи ѿдѣи сѣѣ.

и бѣоу негоснѣ красенѣ лице
и дшею. и насого паде жребі
и. позавистнадыа боли не
тѣрпаше бодыа волавласѣ
и мѣтама дѣсимн. сына
ше му акытѣ рнѣ вѣрци.
итѣаше са по требити ка
мнѣи. и на оустни людн. и
рѣша пришедаша послани
и к нему. тако паде жребн
и наснѣ твои. и зволиша
бонѣи себѣ. да створи
требу егѣмѣ. и реваратѣ
не сѣтѣ бѣи по древо. днѣ
стѣа оу троизагнѣло стѣ.
не да дѣтѣ бонѣи поютѣ. ни мѣ
лѣа тѣ. по сѣтѣ дѣла ни рѣка
мнѣа дрѣвѣ. со кнѣроу и по
же мѣ. а бѣдѣи мѣ стѣ.
сѣмѣ же сѣмѣ а тѣ бѣрѣци. и
кѣлаи оу тѣа. и же створи
ла нѣ бонѣи землю и чѣлѣка. и зѣ
вѣа дѣи сѣи цѣи луны. и да
лѣ стѣ жити на земли. а
снѣ зѣи тѣ сѣ дѣлаша. сѣи
дѣлаи сѣутѣ. не далѣ сѣа
своѣго вѣсѣ. ѿни же ше рѣ
ше по вѣа дѣлаи оу тѣа. ѿ
ни же вѣземѣше оружѣе по
идѣоша на нѣ. и разѣа ша дрѣ
вѣ ѿ колоѣго. ѿнѣ же стѣ
таше на сѣи не хѣ стѣ снѣмѣ
своѣмѣ. рѣша сѣмѣу да и сѣа

своѣ. а мѣи бѣмѣ. ѿнѣ же
рѣа сѣи сѣтѣ бѣи. тѣо сѣи о
госѣи сѣи по сѣтѣ бѣа. да пои
мѣтѣ сѣи мѣо сѣго. а бѣи хѣмѣу
перѣтѣ рѣсѣу сѣи мѣа. и
кѣли сѣи ушаи сѣи коша сѣи
ни по дѣи мнѣи. и тѣа кѣи по
бѣи шага. и не сѣи сѣи стѣи
кѣтѣ же кѣи дѣи по ложи шага.
бѣа хѣу бѣа чѣи тѣо да не
вѣгѣа сѣи по гѣи. и да бѣа
вола тѣа рѣа до вѣа сѣи сѣ
мѣу. не вѣа дѣи кѣи ко вѣи
по гѣи сѣи хѣ тѣа ше бѣи тѣи
сѣмѣу. тѣа ко бонѣи прѣтѣа
ше сѣа по гѣи бѣи тѣи рѣа тѣа хѣ
рѣтѣи гѣи сѣи сѣи. ни по рѣи гѣи
мѣа бѣа ше кѣи тѣо мѣа хѣи мѣи
мѣа. а бѣи нѣи хѣи тѣа рѣа.
тѣа кѣи же мнѣа ше сѣа сѣи кѣи
нѣи. тѣа кѣи тѣа кѣи сѣи тѣа
ли сѣи. тѣа кѣи не сѣи тѣа оу хѣи
ли а пѣи. ни прѣи цѣи прѣи кѣи
ли. не вѣа дѣи прѣи кѣи гла
голюща. и на рѣи кѣи не лѣ
дѣи мѣа. ѿа пѣи хѣи тѣа же рѣи.
во вѣи сѣи землю и зѣи до шаи тѣа
цѣи ни гѣи хѣи. и вѣи сѣи кѣи
вѣи сѣи нѣи гѣи гѣи хѣи. а сѣи
бонѣи тѣа лѣи мѣа пѣи сѣи тѣа.
тѣа кѣи не бѣи ли мѣо оу хѣи
гѣи хѣи. тѣа кѣи тѣа рѣи бѣи гла
сѣи тѣа. по вѣи сѣи ни гѣи тѣа

Ожидание приключений

⁶⁴
 на мѣже сѣбѣ аще будѣ
 кто оубога. той тамо. аще
 либѣ тѣстѣ заѣ той тамо.
 и на много алѣстѣ сѣ же не
 азѣ писати срамѣ. во
 лодимирѣ же слушѣ ихъ.
 бѣ бо самѣ любѣ же нѣхъ
 же нѣ много. и послуша
 ше слѣтѣ со. по сѣбѣ шлу
 не любѣ брѣ за нѣ оубѣ
 и ѡ аѣ нѣ сѣ нѣхъ ма сѣ.
 а ѡ питѣ сѣ от нѣ дѣ рекѣ.
 русѣ сѣ сѣ питѣ. не мѣ
 же мѣ безѣ того бѣти. :-

Посемъже придоша нѣмци
сори маглюще . іако придо
хомъ послани ѿ папѣ жа . и
рксашу . рекъати папе
жѣ . земля твоја іако земля
на . а вѣроваша не іакѣи
рамаша . о бробо наша свѣ
та шсть . кланася мѣса
буй же створи н бо и землю .
и твѣ дѣи мѡ . и всако
дѣ ханіе . а вѣнчаши дре
весу ть . Володимиръ же
рекъа кѣ заповѣдь ваща .
ѡни жерѣша . пощениѡ по
силѣ . аще кто пѣ шть или
ѣ сть все въ славу бгю . ре
оучитель нашъ блгавелъ . ре
же володимиръ нѣмцѣмъ .
идете ѡпатѣ . іако ѡци наші

сего не приглаголють, сего слы-
шавше жидове козарьстни
и. приидоша рикущи. слы-
ша хомъ іако прииде боа
гарей хртыіаки. оу чаще та
іако ждохъ въ брѣсвои.
хртыіаки бо брѣхотъ его ж
мы распе хомъ. амы въ
рушмъ едину бѣ. а в рамо
вуйсаікову. и іако в аго. и
ре в оло димиръ. что еста
конъ ашъ. ѿниже рѣша.
ѿ брѣхати сѧ іако и ни нѣ
мѣстѣи. ни за ачѣи нѣ. су-
бо тѣ храни ти. ѿ нѣже ре-
то іако естѣ земля ашъ. ѿ
ниже рѣша въ іерлѣмъ. ѿ
нѣже ре то та моли естѣ ѿ
ниже рѣша разгнѣвати
сѧ въ насѣци нѣ. и рас то-
чи нѣ по странѣ. грѣхъ
рашашихъ. и преда на бы-
земла аша хртыіаки.
воло димиръ же ре. то іа-
ко вѣи нѣхъ оу хите. а са-
ми ѿ вѣр же ни бѣ. аще бѣ
въ аго билъ асѣ. то не
бы стѣ рас то хе ни по хю-
жимъ землямъ. ѿ а іа нѣ
мѣ то же мѣ сли те з лѣтѣ
іа ти ѿ п о се мѣ же при сла-
ша грѣци іако воло димиръ
фило со ф а гла го ш е си це. слы-

† о вѣ р ху тѣ нъ вѣ

шахомъ тако приходили
суть болгаре оушаща
примати дружбѣ свою и хъ
же вѣра сѣ вѣрна шѣтъ
мѣ ой землю. иже суть
прокламѣла хвѣстѣхъ
хлѣба. оуподобльше
сасорому и гомору. на
жепусти вѣкамѣ нѣго
руще. и потопа и погра
зоша. тако и сихъ ѡжида
ѣтъ днѣ погнѣслихъ. е
гда придетъ бѣсудити
на землю. и погубити вѣ
сѣ творѣща и беззаконъ
ѣ. и сѣ вѣрныя рѣшаща
сѣ бо ѡмѣвають ѡ хвѣ
ста. полиааше сѣво
до и вѣротъ полиають
и побрабѣмажются.
нарихоще бо хмѣта. та
коже и женѣ ихъ творѣ
тъ же сѣ вѣрны. и иже
пуще. ѡсѣво купленнѣхъ
жѣ сѣ вѣсѣ кушаютъ. сѣ
ша вѣ вѣлодимирѣ. плѣ
ну на земли рѣсѣ. не хн
сто ѡ дѣло. рѣ же фило
софа. слышахомъ же и
сѣ тако приходѣша вѣри
ма оу хитѣ вѣсѣ. и вѣ
рѣ твоѣ. и хъ же вѣра
сѣ на мѣло же рѣ зѣра

и нѣмци

цена. служатъ бо сѣ прѣсно
кѣ. рѣсѣ сѣ платѣ сѣ. и
хъ же сѣ не прѣда. на пове
лѣ хлѣбѣ служити. и прѣ
дадѣмъ. примѣ хлѣбѣ
и рѣсѣ. сѣ сѣ та тѣ вѣсѣ
ломимъ ѡ зѣбѣ. тако и хъ
што примѣ рѣ. сѣ сѣ ты сѣ ро
вѣ мога мога зѣ вѣта. сѣ
же то гонѣтѣ рѣта. и сѣ
тъ не исправилѣ вѣ рѣ. рѣ
же вѣлодимирѣ. придоша
и сѣ мѣ жѣ до вѣ глѣще.
и сѣ мѣ жѣ и гѣ рѣ. сѣ
рутъ сѣ же мѣ рѣ сѣ хъ.
фѣсофа жѣ рѣ. вѣ исти
ну вѣ то гѣ вѣ рѣмъ. тѣ хъ
бо прѣци прѣ рѣ сѣ хъ тако
бѣ рѣ дѣтѣ сѣ. а дѣ рѣ гѣ
рѣ сѣ тѣ вѣ бѣти. и тѣ
рѣ дѣ вѣ сѣ рѣ нѣти. и
на нѣ сѣ вѣ зѣти. сѣ нѣ
же тѣ прѣ рѣ и и зѣ нѣ
хъ. а дѣ рѣ гѣ рѣ тѣ рѣ хъ.
сѣ гѣ жѣ сѣ вѣ тѣ прѣ рѣ нѣ
ѣ хъ. сѣ нѣ на земли
и рѣ сѣ тѣ вѣ приѣтѣ.
и вѣ сѣ рѣ сѣ на нѣ сѣ вѣ
зѣ дѣ. а сѣ хъ же сѣ жѣ.
а сѣ вѣ сѣ а нѣ гѣ. зѣ. плѣ
лѣ тѣ. и зѣ. зѣ. лѣ не по
сѣ ашѣ сѣ. и послѣ на нѣ рѣ
мѣ нѣ. гѣ рѣ и хъ рѣ зѣ

биша. а самъ хторастоуи
ша по странѣ. и работѣ
твоѣ странахъ. рече
Володимиръ ~~хторастоуи~~ хторѣ
снѣ де въ на земли истра
сть та исуприятъ. ѿвѣ
щава же рече философъ.
аще хощеши кнѣже послу
шатъ и знахала. хторѣ
снѣ де въ на землю. Воло
димиръ же рече послуша
ю раба. и нѣхъ философъ
глаголюще.:

Въ на халойспѣрѣа створи
въ нѣбѣхъ землю. въ. а. днѣ
въ вторѣй днѣ. створи же
рѣкѣ иже е посреда водъ.
сего же днѣ раза рѣки шаса
водѣ. полѣихъ въ три де
на. въ рѣкѣ. а полѣихъ
по тверди. въ. г. днѣ съ
твори море. рѣкѣ и исто
у и кѣ и нѣбѣ. въ. д.
слнцѣ и луны. и звѣзды.
и оу краснѣ въ нѣбѣ. видѣ
же пѣрѣбѣ и ѿ агла въ ста
рѣ и шинахъ и нѣхъ агла въ ску.
помѣсли нѣ сеbere кѣ. снѣ
ду на земли и прииму зе
млю. и поиставлю ^{рес}тола
свои. на облацѣхъ асѣ въ
рѣкѣхъ. и буду подобенъ
нѣбу. и ту авѣ се въ рече

и сѣмѣси. и поимѣмъ спа
роша иже кѣша по днѣмъ.
хнѣ. а сѣмѣи. въ бжѣмъ
противнику сѣта майла.
въ неже мѣсто постави сѣ
рѣи и нѣхъ майла. сѣта
наже грѣши въ помысла
своего. и ѿ падѣ славы
пѣрѣбѣ. на рѣ сѣа противъ
нѣбу. посемъ же въ. е. днѣ.
створи въ кѣмъ и гла въ.
и рѣ въ. и птица пернатѣ
та. и звѣри и скотѣ и гла въ
земли. въ. з. днѣ стви
ри же въ халѣ. въ. з. днѣ
похвѣ и рѣкѣ своихъ
же е сѣ събота. и на сѣднѣ
въ рай на вѣстоци въ
демѣ. и въведе въ ту хъ
и кѣ сего же созда. и за по
вѣда сѣму ѿ древа въ сѣко
гѣсти. ѿ древа же сѣдино
не гѣсти. и же сѣ разумѣти
злу и добру. и въ адамъ
и рай. и ѿнѣдѣше въ слава
ше. сѣгда ангѣла въ хубѣ.
и ѿнѣ снѣми. и въ зложнѣ
въ на адамъ сѣмъ. и оуспе
адамъ. и въ зѣмѣ въ сѣри
на рѣброу адамъ. и створи
сѣмъ жену. и приведе ю кѣ
адамъ. и рече адамъ сѣко
сѣ въ кѣ стѣмъ ѿ сѣ. и пло

ѿплотимосѧ. синарѣть
сажена. и на рѣдѧи ме
наѿсѣмѧ сѧсѧ. и птица.
и зѣрѣ. и гадомѧ. и самѣ
мѣмѧ и глаголющѣмѣ
ми. и покорѣмѧ дѧму зѣ
риисѧсѧ. и ѿблѧше всѧ
ми. и послушаху сѧ. и ирѣ
вѧже дѧ долѧко пахѧти
бѧхѧко. по зѧви дѧ дѣ
му. прѣѿбра зѧсѧ зѧми
ю. и приидѣхѧ зѣ и рѣсѧ
и похѧтомѧ сѧ та ѿ дѧ рѧа
сущѧго посредѣ рѧа. и рѣ
же на ісѧ зѧмѧи. рѣ бѧи и и
та ісѧсти ѿ ли дѧ оумрѣта
сѧ рѧтѧю. и рѣ зѧми ісѧ зѧ
нѣ. сѧ рѧтѧю не оумрѣта.
дѧ дѧше бѧ рѧ ісѧ ко вѧ ма же
дѧ нѧ сѧ та ѿ неѧ. ѿ дѧ рѧ зѧ
сѧ ѿ ви вѧю. и бѧ дѣ та ісѧ
бѧ рѧ зѧ зѧмѣ дѧю щѧ дѧ вѧ ро
и зѧо. и ирѣ дѣ же на ісѧ ко рѧ
бѧ рѧ рѣ вѧ о дѧ дѧ. и вѧ зѧмѣ
ши же на сѧ нѣ сѧ. и о дѧ
сѧ та мужѧ сѧ вѧю. и ісѧ та
и ѿ дѧ рѧ зѧ сѧ сѧ ѿ ви и ма.
и рѧ зѧ зѧмѣ сѧ та ісѧ ко на гѧ сѧ
и сѧи сѧ та и сѧ тѧ и сѧ сѧ мо ісѧ
ѧ вѧ мѧ. прѣ по ісѧ сѧ и и
рѣ бѧ про ісѧ та зѧ мѧ вѧ
дѧ бѧ лѧ хѧ тѧ вѧ о и хѧ. вѧ пѣ вѧ
ли ісѧ ко вѧ сѧ дѧ и жи вѧ о тѧ тѧ вѧ о

[illegible]

тавоу радоваше саректа. сего
же бѣ похити. азъ створи ш
му шпастнѣ ба. и сени бѣ пѣ
хъ му на лѣтѣ. и плакаста
са по а вѣ лѣ. лѣ. лѣ. и не
гнитѣ лѣ. и не оумѣста
погрести его. и повелѣнь
емъ биймѣ пѣ нца два
прилетѣста. единъ сѣ юу
мре. и единъ же и скопая
му. аложноумѣ ршаго и по
гребѣ. виа вѣ аша же сѣ аа
мѣ и сѣга. и скопаста шму.
и аложнѣста а вѣла. и погребѣ
ста и сплахѣ. бѣ же аа мѣ
лѣ. сл. родисѣ а. и. бѣ ацѣ
ри. и по аа шднмѣ ка и нѣ а
а ругу го сѣ фѣ. и штого ало
вѣ ци расплодиша по земли.
и не познаша створшаго а.
и исполниша сѣ блуда. и сѣ
гого сѣ а рѣ а. и оуби и сѣ а
и зависти. и жи аху сѣ ко
тѣ сѣ кѣ хлѣци. и бѣ нѣ и сѣ а
нѣ правѣ а сѣ а вѣ рѣ сѣ мѣ.
и рѣ а. г. сѣ нѣ. сѣ ма. хама.
а фѣта. и рѣ а нѣ и мѣ а прѣ
бѣ вѣ а дѣ хѣ мѣ о и шѣ а хлѣце хѣ.
и рѣ а по по прѣ а лѣ о хлѣка сѣ
го жѣ створи. шѣ а лѣ ка до
сѣ ко а. и рѣ а нѣ о шѣ а. сѣ а
рѣ а сѣ о хѣ а. вѣ а лѣ го тула
кѣ а. тѣ а вѣ ширѣ ту. тѣ а

а а вѣ шѣ. лѣ. лѣ а сѣ вѣ сѣ гупѣ
бѣ о а кѣ тѣ мѣ а сѣ а жѣ нѣ а зѣ оу
тѣ а. а жѣ а сѣ мѣ у жѣ сѣ о а хѣ сѣ гупѣ
зѣ а. рѣ а. лѣ. и по а вѣ а шѣ мѣ о
и а сѣ о бѣ тѣ и по топу. по сѣ а
хѣ ху сѣ а шму тѣ и сѣ а сѣ а жѣ
ла ко а хѣ а. рѣ а гѣ вѣ а нѣ о шѣ.
вѣ а жѣ тѣ и бѣ и жѣ нѣ а тѣ о а. и
сѣ мѣ а тѣ о а. и сѣ о хѣ а тѣ о а.
и шѣ а вѣ а нѣ а сѣ сѣ бѣ. по а а
шму тѣ вѣ а гѣ а. и а а а
а сѣ о а и а сѣ о а по а вѣ а шму
бѣ. и на вѣ а бѣ а по топу а на
землю. и по а о шѣ а сѣ а
плѣ. и сѣ о а хѣ а гѣ а пла шѣ на
вѣ а. сѣ а жѣ а по сѣ а хѣ а
а. и зѣ а сѣ о а и сѣ нѣ а сѣ о а.
и жѣ нѣ а сѣ о а. и сѣ сѣ хѣ а распѣ
а и земла. и бѣ а шѣ а хлѣци
мѣ о а. и сѣ а мѣ о а сѣ нѣ. рѣ а
шѣ а ругѣ а ругу. и жѣ мѣ а
сѣ о а лѣ а до нѣ сѣ. и на а а шѣ а
зѣ а тѣ. и бѣ сѣ а рѣ а и шѣ а
и мѣ а нѣ шѣ а рѣ а. и рѣ а бѣ а оу
мѣ о а жѣ а сѣ а хлѣци. и по
мѣ а сѣ а и хѣ а сѣ у сѣ мѣ. и сѣ
нѣ а сѣ а и рѣ а мѣ а сѣ а зѣ а
кѣ а. на о. и а а а зѣ а и сѣ а.
а а а мѣ а жѣ а зѣ а и сѣ а бѣ
нѣ шѣ а тѣ а оу а вѣ а. то а о а
и то не приложѣ а сѣ а бѣ зѣ а мѣ
и о хѣ а. рѣ а сѣ а сѣ а сѣ а сѣ а бѣ
вѣ а сѣ о а рѣ а сѣ а на мѣ о а сѣ о

лѣта рѣкѣ а ти. то по во
лѣ бѣ самѣ слово.
иже створи нбѣ и землю.
и море. и вса вирима и
невидима. то гора сего
гѣи кѣ не премѣниша. ѿ се
го сѣверѣ и на ю. и ѿ днѣ
и азѣ кѣ раздѣлиша. и рази
доша сѣ и югѣ. и кождо
свое и правѣ приаша. и по до
и до волю на оу хенію. ѿ ви ро
щеніи и слава ^{и слава хѣ} а зѣмѣ ж ра
ху и рѣкѣ. и не познаша бѣ.
ѿ ама же до потопа. лѣ. в.
с. м. в. а ѿ потопа до разѣ
дѣленія азѣ кѣ. лѣ. ф.
к. в. посемѣ же дѣла вола
в бола прелщеніа вѣ вѣ
рже хлѣбѣ. и на хаша кум
рѣи творѣ. ѿ ви древа нѣи
и мѣдѣ нѣи. а друзи и мо
ро морѣ нѣи. златѣ и серебра
нѣи. и слава ху тѣ са и мѣ.
и при вожа ху снѣ сѣ вога. и да
ше рѣ сѣ вога. и за кала ху прѣ
дѣни и. и бѣ вса зѣмля
ѿ сѣ вѣ рнѣи. и на вални
кѣ же баше кумирѣ то
рѣнию. сѣ рухѣ. твораше
ѿ кумирѣи и мѣна мѣрѣ
тоѣхѣ хлѣбѣ. бѣ вѣ шнѣ
ѿ вѣ мѣ црѣ мѣ. друзи мѣ
храбрѣ мѣ. и вола хѣ во мѣ.

56.
иже на мѣ прелѣ бо дѣица мѣ.
сѣ же сѣ рухѣ ро дѣ фару. фа
ра же ро дѣ. г. снѣи. а брама и на
хора. и арана. фара же творѣ
ше кумирѣи. на ѿ бѣи оу ѿ ца сѣ
ѣ. а брамѣ же прише дѣ оу.
вѣ зрѣ вѣ на мѣ. и рѣ во и сти
ну то ѿ стѣ бѣ. иже створи мѣ
нѣ оу зѣмлю. а ѿ ца мѣи прелѣ
ша хлѣбѣ. и рѣ а брамѣ и
сѣ рухѣ бѣ ѿ ца сѣ воѣ. и рѣ ѿ хѣ
прелѣ ша хлѣбѣи творѣ ку
мирѣи древа нѣи. то ѿ стѣ бѣ
иже створи мѣ нѣ оу зѣмлю.
и прии мѣ а брамѣ ѿ гнѣ. за
жѣ же и до бѣи вѣ храминѣи.
вѣ дѣ вѣ же сѣ а ра мѣ бра тѣ
а брамѣ ога. рѣ вѣ ну іа по и ро
хѣ. хотѣ оу мѣ хѣ ти и ро
са мѣ згорѣ ту а ра нѣ. и оу
мѣ рѣ прѣ ѿ цѣ мѣ. прѣ сѣ мѣ бо
нѣ оу мѣ рѣ лѣ снѣ прѣ дѣ ѿ цѣ
мѣ. нѣ ѿ цѣ прѣ снѣ о мѣ. и ѿ
сѣ го на хаша оу мѣ рѣ ти снѣ
ѿ прѣ ѿ цѣ мѣ. и ѿ злѣ би бѣ
а брамѣ. и рѣ бѣ а браму и зѣ
и и зѣ до мѣ ѿ ца тѣ воѣ. и по
и а и вѣ зѣмлю вѣ нѣ оу жѣ ти по іа
жѣ. и створи мѣ вѣ азѣ кѣ
великѣ. и бѣ гѣ вѣ тѣ а ко лѣ
на зѣмля и. и створи а брамѣ
и ко же за повѣ да сѣ мѣ бѣ. и
пога а брамѣ лѣ ога снѣ ѿ ца сѣ во

его. и бѣвоѣм у лотѣ шоринѣ.
и словесѣхъ бѣ бо авраамѣ по іа
аברהамѣ и то дщерь аромѣ са
рру. и приде въ землю хана
нѣиску. и сѣдоу бубѣиску.
и рече къ аврааму. сѣме
нитвоѣм у дамѣ землю
сию. и поклониса авраамѣ
бѣ. а браамѣ же баше лѣтѣ
сѣмѣи и зиде ѡ хараѡна. бѣ
же сарра не плодѣи. бо лѣтѣ
не плотьскы. рече сарра абра
мѣ. вѣлѣши оубо къ рабѣмо
ѣи. и поѣмши сарра агарѣ и
дасть и мужеи своему. и
вѣлѣши абрамѣ къ агари. и
зача агарѣ и прозва абрамѣ
измаило. а абрамѣ же бѣ
лѣтѣ пѣ. и г҃а родиса и змай.
по семѣ же зачѣиши сарра.
родисѣа. и нареи маѣму
исаѣа. и повѣлѣши абра
мѣ брѣзати ѡ троха. и ѡ брѣ
за авраѣ. тоа. и днѣ. и ѡ зѣ
любенѣ абрама и племаѣ
го. и нареи аѣтѣ себѣ. и ѡ лу
х и аѣтѣ зѣнѣ. нареи аѣтѣ
своѣа. сѣ же и саку вѣзмогу
щю. а браму же живущю лѣ
тѣ рѣ. и оумре и погребенѣ бѣи.
и саку же бѣи ѡ шю. лѣтѣ з. ро
ди аѣтѣ асѣна. и саѣа. и іакоѣа.
и саѣа же бѣи у саѣа. а іакоѣа

павѣдѣа. сии же іакоѣа
работѣ оубо у іакоѣа. и зѣа
щериѣ го и змѣише ѡ. лѣтѣ
и ме дасть ѡму іа. лаѣа.
оубо и сѣго. рече сѣтѣ аѣи шю
го поимѣ. и дасть ѡму
лиѣтѣ сѣтѣ аѣи шю. и и зѣа
аѣтѣ рече сѣтѣ аѣи шю
работѣи. лѣтѣ ѡ. и ѡ жѣра
ботѣ аѣтѣ рече. лѣтѣ. и зѣа
ли. и по іакоѣа. ѡ. сѣestre
ничи. ѡ. и сѣтѣ жѣ ро ди. и.
сѣтѣ аѣтѣ рече. сѣтѣ аѣи
лѣтѣ г҃и. и оубо. и са хара.
и зѣа оубо лѣтѣ. и ѡ сѣфа. и ѡ
нѣа ми ма. а ѡ робу даѣтѣ
даѣа. и ѡ фѣтѣ аѣи ма. гаѣа.
а сѣра. и ѡ сѣтѣ аѣи рас плѣди
шѣ а сѣтѣ аѣи. и іакоѣа
же сѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи.
лѣтѣ р. л. сѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи.
сѣтѣ аѣи. з. ѣ. аѣтѣ. по жи
ве же вѣтѣ г҃и. лѣтѣ з.
и оубо сѣтѣ. и по работѣи аѣи
маѣтѣ. зѣа. лѣтѣ. по сѣтѣ
же лѣтѣ тѣхѣ. вѣтѣ зѣа
аѣтѣ жѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи оубо мно
жишѣ. и на сѣтѣ аѣи хѣтѣи.
сѣтѣ аѣи не работѣтѣ. всѣ
же вѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи
сѣтѣ аѣи жѣтѣ. и рѣтѣ аѣи
сѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи сѣтѣ аѣи
іакоѣа родѣ аѣи сѣтѣ аѣи

† просна †

иже хощеть погуби
ти сего. ту авь повелѣ царь
ражающа сядѣти жидовь
скыи а мѣстати в рѣку ма
тиже мой сѣвъ а оубога ош
сасего погубленна. в зема
ши младенца. вложивъ
к рабѣи цю. и не сташи по
сташи в лутѣ. все же вре
мя. сиидеши фараѡнова
ферму фику паться. и вѣ
дѣшъ прохъ плачущѣ. и о
за шипоща днѣ. и на рѣи ма
и мумой си. и о аскорми
и бѣшъ прохъ красно. и бѣи. а х
лѣ. и приведеши фара
ѡна а к шѣи своему фара
ѡну. и и дѣвѣ же мой сѣи
фараѡна. на халобити
фараѡна шѣи прохъ. мой сѣ
иже халобити а халобити
срочи бѣи цю стаглавы цре
вы. и попраи. и и дѣвѣ же
вохъ. рѣи шѣи цю погу
би шѣи прохъ. а шѣи не по
губиши. и ма шѣи погуби
ти сего сѣи. и не послу
ша сего царь. но по шѣи повелѣ
не погуби ти дѣти жидо
вскыихъ. мой сѣи и иже
а халобити. и бѣи великъ
в дому фараѡни. и бѣи царь
и и. а халобити шѣи мубо

гара: мойсѣижеоубишугупъ
танина. вѣжайзасгупта.
ипридевъземлюмадианскую.
ихадапопустѣи. наоухи
саша англадриила. шѣить
и всего мира. и шѣфрѣмъ
хлѣци. и гажесутъбѣлапо
не. и попопѣ. и шѣмѣше
ни и гажѣи. аще кто коли
ко ~~молѣ~~ тѣбѣ шѣбѣла. и
зѣбѣмо шѣхожени. и число
мла нуюмѣру. и все куму
дрость. посемѣже гажѣи
му бѣакупимѣ шѣгнѣмъ. и
рѣшму вѣдѣхѣ бѣду лѣи
мой вѣ шѣгуптѣ. и ни зѣла.
зѣхѣи зѣтѣи шѣру кумѣ гупе
тѣску. и зѣвѣсти шѣземла
тога. тѣже иди кѣ фараѣ
ну црѣ гупе тѣску. и рѣши
ѣму шѣпустѣи зѣла. а тѣри
положатѣ требугубѣ. аще не
послушатѣ тебѣ црѣ гупе
тѣскѣи. по вѣи и все ни
хѣде сѣи мой ни. и пришедѣ
шѣ мой сѣи. и не послу
шатѣго фараѣна. и пусти
бѣ. і. казни на фараѣна.
а рѣкѣ вѣкрова. вѣ жабѣ.
гѣ машицѣ. а пѣсѣи гѣмѣхѣ.
ѣ. смѣрѣ на скотѣ. зѣ прѣ
шѣ вѣе горѣи. зѣ градѣ.
и прѣузи. ѣ. тѣмѣи и і.

же му землю ѿвѣстовану
 ю. и оумре мой сѣи ту на
 горѣ. и приа власть іста
 на огни. сии приде въ
 землю ѿвѣстованую. ии
 же и хананѣи скоплени
 ма. и всели въ нихъ мѣ
 стосны и злѣи. оумбра
 шю же ісу. бы судѣи въ
 него мѣсто и годѣ. и мѣ
 хъ суди и бы. ді. прии
 же забѣише ба. и зѣвѣ
 ша годѣ и зѣвѣ гупта. на ча
 ша служити бѣ со. и раз
 смѣвася бѣ предаише тѣ
 іа иноплеменни сѣ на ра
 схѣи сѣни. и сѣга на ча
 му іса іа ти помилуаше тѣ
 й. и па іса іа оу іса іа на ху са
 на бѣ сослужени. по си
 хъ же служаше и лии жре
 цѣ. и посѣмѣ саму и лѣ про
 роіа. рѣ шалѣ саму и лу
 поста и ни цѣ ра. и разгнѣ
 вася бѣ на и злѣ. и поста
 на ра іа ни цѣ ра сѣ оу ла та
 у сѣ оу ла и зѣ олн хѣ и ти
 въ зѣвѣ тѣ гни. и зѣ ра гѣ
 діа поста и ни цѣ ра на дѣ
 и злѣмѣ. и оу го ди а діа
 бу. сѣ му а діа у іса іа сѣ бѣ
 іа ко ѿ племенни ѿ родити
 бѣ. и пѣ рво сѣ на хаша пррѣ

ствѣ ба ѿвоплѣснни и бѣ и рѣ.
 и зѣвѣ ра а прѣ же діа ни цѣ ра
 ди хѣ та. сѣ же пррѣ стѣ во ва
 въ. м. лѣ. и оумре. и по нѣ
 цѣ стѣ во ва пррѣ стѣ во ва сѣ нѣ
 со ломѣнѣ. и же ѿ зѣ гра ди
 цѣ ісѣ вѣ бѣ и на рѣ іа сѣ та іа сѣ
 хѣ. и бы му дрѣ мо на іса іа сѣ
 цѣ по ползѣ сѣ. цѣ стѣ во ва лѣ
 м. и оумре. по со ломѣнѣ же
 цѣ стѣ во ва вѣ сѣ нѣ. ро діа а.
 прѣ сѣмѣ ра зѣ тѣ лиса цѣ стѣ
 на дѣ во. жи до вѣ сѣ ко сѣ вѣ
 рѣ мѣ ѿ ди мо. а дрѣ го сѣ су
 рии. въ сѣ марѣ и же цѣ стѣ
 во ва іа ро ва мѣ хо ло по со ло мо
 нѣ. и же стѣ во ри діа тѣ кра дѣ
 златѣ. и поста ви ѿ ди му въ
 ве фи ли на хо мѣ. а дрѣ гу
 ю ѿ ѿ нѣ ди нѣ. и рѣ іа сѣ ба
 тѣ во іа и злѣ. и іса іа на ху сѣ лѣ
 ѣ. а ба забѣиша. та же и ѿ
 и ѣ рѣ мѣ забѣиша тѣ ба на ча
 ша іса іа на тѣ и рѣ іа сѣ вѣ ра тѣ ѿ алу.
 му бѣ. сѣ же сѣ стѣ вѣ рѣ и. и за
 бѣиша ба ѿ ѣ сѣ во и хѣ. и на ча
 бѣ по сѣ іа тѣ и сѣ ннѣ прѣ іа сѣ.
 пррѣ и же на хаша ѿ бли тѣ іа
 ѿ бе зѣ іа со нѣ и хѣ. и ѿ слу
 же нѣ и сѣ ми рѣ. ѿ ми же на
 ха ша пррѣ іа и зѣ нѣ вѣ тѣ. ѿ
 бли хѣ іа сѣ и нѣ. и ра згнѣ
 вася бѣ на и злѣ вѣ лнѣ. и

ррѣшуму ѿсебѣи призову и ны
 аю иже мене послушаю. и а
 щѣ ста грѣшане по ма ну ста
 грѣшениа ихъ. и на ча по сы
 лати пррѣсѣ гла. прорѣхай
 те ѿ ѿ вѣрженниа жидова
 стѣ. и ѿ призва ннѣи стра
 пѣрво ѿже на ха ша пррѣвѣ
 во вати ѿ снѣ гла. преста
 влю црѣводо му и злѣа. и скѣ
 шю лу кѣ и злѣа. и не при
 ложю па кѣи помиловати
 до му и злѣа. на ѿмѣ та ю ѿ
 вѣргусѣ ихъ глѣтьгъ. и бу
 ду блудѣща ѿ глѣтьгъ чехъ.
 и ѣремѣѣаже рече. аще ста
 тѣ са му илѣи мой сѣи не
 помну юи. и па кѣи то иже ѣ
 ремѣѣа рече. та ко глѣтьгѣ се
 клахѣа и мене мѣ мой де
 ли сѣи мѣ. аще бу де тѣ ѿ се
 лѣи сѣи мѣа мо ѣи мене ну
 ѣмо ѿ ѿу стѣи то дѣи сѣи
 хъ. и ѣзекѣѣаже рече. та ко
 глѣтьгѣа да на и. расѣѣю
 въ вѣса ѣа ѿ ста ни сѣи то
 ѣа вѣса вѣтрѣи. за мѣста
 ѣа мо ѣа ѿ сѣи вѣрѣа вѣи сѣи
 си ми не го ро до ва ни то ѣи ми.
 а зѣаже та ѿрину. и не ѣи ма
 мѣ та помиловати па кѣи.
 ма ла хи иаже рече. та ко глѣ
 тѣ. ѿуже не ѣи хѣи то ѣи ма

вѣѣа. понеже шѣ вѣстока
 и до запада имамосъ просѣ
 висаѣ ѡтѣзѣцѣ. и на вса
 комѣ стѣ приноситсѣ
 кадило и менимоѣ. иже
 рѣхъ та. занеже елима
 моѣ ѡтѣзѣцѣ. сего ради
 мѣхъ да стѣ напоноста. и на
 прише стѣ и шѣ ѡ вса ѣзѣ
 кѣ. и саѣа великѣ и рѣта
 ко глѣть гѣ. проструру ю
 свою на та. и слѣта и ра
 стѣ юта. и поне приведу
 та. и пакѣ и пѣ жерѣ шѣ
 зне на ѡидѣхъ прѣзѣни кѣ
 ѡша. и на чѣтѣ кѣ мѣ ѡ
 шѣ не приѣмѣго. а моѣ ж
 прѣ старѣ слѣ шѣ и тѣ слово
 гѣ. а зѣ приѣмѣго на ѡѣ
 плахъ. до мѣ и зѣ ѡ паде
 са и не приложѣ шѣ ста
 ти. мѣла хѣ и жерѣ тако
 глѣть гѣ по сло на ѡѣ кѣ
 тау. и про кѣ блѣ блѣ
 ниѣ ѡашѣ. и ра зѣ рѣ и не ѡ
 деѣ ѡѣа. и много прѣ рѣ
 стѣ ѡѣашѣ ѡѣ ѡѣ рѣ жѣ ни
 и. си мѣ жѣ прѣ ко мѣ по ѡѣ
 лѣ ѡ прѣ рѣ стѣ ѡѣати. ѡ
 при зѣ ѡ ѣ и нѣ стѣ рѣ мѣ.
 ѡ ни мѣ стѣ. на чѣ зѣ ѡ
 и саѣа та гла. та ко за ко нѣ
 ѡ мѣ не и зѣ нѣ. и сѣа мо

Въ то ѿ и ф. посланъ бы
гавриилъ въ азареѳъ къ
дѣцѣмъ ринѣмъ колѣна дѣва
решии и райса въ градоу аѣ
саго стовою. и словасего
захата словобжнѣ воу трѣ
бѣ. и породисѣ аи на рѣи
мѣмъ му ісѣ. и севоластѣи
приидоша ѿ вѣстока глѣ
ще. ісѣ же сътвори и сѣмъ
жнѣскѣ. ѿи фѣ хѣ зѣ фѣ (дѣ
ѣго на вѣстоци. приидо хѣ
поклонитсѣмъ. слѣша
ѣмъ же сѣи родѣ црѣ смѣте
сѣ. и ѿ сѣи рѣи сѣмъ. и
призва ѣмъ кѣмъ жнѣи сѣи
рѣи гѣдѣ сѣи гѣ. ѣмъ прѣша
ше ісѣ хѣ рѣа жѣтсѣ. ѿни
жерѣша сѣмъ ѣмъ флѣмъ
и гѣдѣи сѣмъ. и родѣ же
сѣ слѣша ѣмъ. послѣ рѣи
зѣ фѣ и гѣмъ лѣдѣи сѣмъ
до дѣу лѣтѣ. ѿни же шѣ
дѣи и зѣиша мѣдѣи сѣи
дѣи. мѣдѣи же ѣмъ ѣмъ шѣи сѣи
сѣмъ рѣи сѣмъ. и ѿ сѣи фѣ
жѣ сѣмъ рѣи сѣи поимъ сѣмъ
рѣи и бѣ жѣмъ сѣмъ гѣмъ
ѣмъ гѣмъ ѣмъ рѣи сѣи
ѣмъ гѣмъ сѣмъ фѣмъ
гѣмъ и сѣмъ фѣмъ. ѣмъ
ни поимъ сѣмъ рѣи и мѣ
и и рѣи зѣмъ и зѣмъ. при

шедошгоже есму а сели савѣ
мазарѣ фѣ. и вѣзрастѣ шго
же есму. и бѣвшго есму лѣ. ѿ.
на хуто деса творити. и про
повѣдати црѣ твои бнѣ. и зѣ
бра. ѿ. и гѣже оу хнѣ сѣбѣ
на рѣ. и и на хуто деса творити
велика. мѣтѣ ѿ гѣ вѣ сѣрша
ти. про ка же нѣ гѣ сѣ хнѣати.
хромѣ на ходити. слѣ пѣмѣ
про зрѣ нѣ сѣ творити. и и на
многахуто деса велика. гѣко
же бѣша прѣци прорѣкли сѣ
нѣмѣ гѣтѣ сѣ. тѣ нѣ сѣ гѣ и на
и цѣли. и болѣзни по рѣ гѣ. и
сѣртиса вѣ и сѣрдѣнѣ сѣ и на
на. по ка за гѣ на вѣ мѣтѣ гѣ
сѣ нѣ о вѣ снѣ сѣ. сѣртиса шго жѣ
сѣ есму. и сѣ сѣ вѣ трѣ шасѣ
нѣ сѣ. и дѣхѣ сѣ хѣ сѣ зѣ сѣ
голу бнѣ мѣ на нѣ. и гѣ гѣ
сѣ сѣ сѣ нѣ мѣ о и вѣ зѣ о вѣ
нѣ и сѣ нѣ мѣ жѣ бѣ гѣ и зѣ о и.
и по сѣ гѣ а шѣ оу хнѣ нѣ сѣ сѣ
гѣ. про по вѣдати црѣ твои
бѣсноѣ. и по ка гѣ нѣ сѣ о вѣ
сѣта о вѣ снѣ сѣ гѣ хѣ о вѣ. и хѣ
тѣ и сѣ полнити прѣ хѣ сѣта.
и на вѣа про по вѣдати. гѣко
по до вѣ сѣ нѣ хѣ хѣ сѣ ко му
по сѣтра дѣти. и рѣ сѣ пѣтѣ
ти. и вѣ. гѣ. дѣ нѣ вѣ сѣ сѣ нѣ
и оу хѣ сѣтѣ есму вѣ црѣ сѣ и дѣ

† воефлиѣ†

мысленъ. и неломъ. ꙗко прѣ
шамъ. иде те первое въ болгары
испытанте въ рухъ. и
службу. ѿ нити доша и при
шедше видиша сѣбѣ руга
дѣла ихъ. и слава нѣ въ ро
патни придоша въ землю сво
ю. прѣимъ володимъ. иде те
пакы анѣ мѣстѣ не глада нѣ те
пакоте. не оуду иде те въ
грѣхъ. ѿ нити придоша въ
мѣстѣ. не глада въше. црѣи
службу ихъ. и придоша въ црѣ
граду. и ни доша въ црѣ. црѣ
те не спытако старанины
придоша. ѿ нити не спавѣ
ша. смѣ въ слѣ въша. и. не слѣ
ша. въ црѣ. прѣдѣ. и. нѣ въ
ли. сѣ утворимъ. въ тѣ. дѣ
на оудѣ. тѣ. не посла. къ. па
трѣ. архѣ. гласице. придоша
русь. пытаюце. въ. ры. на. ше. ѡ
ѡ. при. стро. и. црѣ. въ. и. кри. ло.
сѣ. не. самъ. при. чини. сѣ. въ. тѣ. пѣ.
сѣ. ни. ри. зы. да. ни. да. тѣ. гла.
ву. ба. на. ше. го. не. не. слы. ша. въ.
па. трѣ. архѣ. и. по. ве. слѣ. со. зѣ.
ти. кри. ло. сѣ. въ. сѣ. и. по. сѣ. въ. ча. ю.
сѣ. тво. ри. пра. зѣ. ни. сѣ. не. са. ди.
ла. въ. тѣ. го. ша. и. нѣ. ни. ѡ. ли.
и. сѣ. со. ста. ви. ша. и. нѣ. ни. ѡ. ли.
сѣ. ни. ми. во. црѣ. въ. и. по. сѣ. та. ви.
ша. на. про. стѣ. ра. нь. нѣ. мѣ. стѣ.

показати красу црѣвную
и пѣнь. и службу архерѣ нескы
прѣсто. и. нѣ. ѡ. дѣ. тѣ. ѡ. нѣ. сѣ. ка. за.
ю. щѣ. нѣ. мѣ. слу. те. ни. ѣ. ба. сѣ. во. ѣ. го.
ѿ. нити. въ. нѣ. го. мѣ. нѣ. въ. въ. шѣ.
но. уд. ни. въ. шѣ. сѣ. по. хва. ли. ша.
слу. те. бу. ихъ. и. при. зѣ. ва. ви. ша. црѣ.
ва. си. ла. ѣ. ни. ко. сѣ. та. ни. нѣ. и. рѣ.
сѣ. та. ни. мѣ. иде. те. въ. зе. мѣ. лю. ва. шѣ.
и. ѿ. пу. сѣ. ту. и. та. сѣ. ра. въ. ве. ли. кы.
и. сѣ. пѣ. въ. ѿ. ѿ. нити. те. при. до. ша. въ. зе.
мѣ. лю. сво. ѡ. и. со. зѣ. ва. и. на. зѣ. ко. ѡ.
ры. сѣ. во. ѡ. и. не. стар. ца. рѣ. во. ло. ди.
меръ. сѣ. при. до. ша. по. сѣ. ла. ни. и.
на. ми. ма. у. ти. да. сѣ. въ. шѣ. нѣ. мѣ. въ.
ни. хѣ. въ. шѣ. сѣ. прѣ. имъ. сѣ. ка. ти.
те. прѣ. да. ру. ки. но. го. ѿ. нити. те.
рѣ. ша. та. ко. хо. ди. хѣ. мѣ. пер. во. сѣ.
въ. ор. га. ры. и. сѣ. мо. три. хо. мѣ. и. сѣ. ко.
сѣ. сла. на. ю. тѣ. въ. хра. ми. нѣ.
ре. ки. ше. въ. ро. па. тѣ. сѣ. то. а. щѣ. сѣ. бе.
сѣ. по. та. сѣ. и. по. кло. ни. въ. сѣ. сѣ. да. де.
и. га. да. ри. тѣ. сѣ. ла. ѡ. ѿ. ва. мо. а. кы.
сѣ. въ. шѣ. нѣ. и. нѣ. въ. сѣ. ли. ѡ. у. ни. хѣ.
но. пе. ча. ль. не. смѣ. ра. рѣ. въ. ли. сѣ. та.
и. нѣ. да. въ. рѣ. за. ко. нѣ. нѣ. хѣ. и. при.
до. хо. мѣ. въ. нѣ. мѣ. стѣ. и. ни. ри. хѣ. мѣ.
слу. те. бу. и. по. ра. ща. а. и. ра. сѣ. о. та. ѡ.
не. ви. ди. хѣ. мѣ. нѣ. и. ко. сѣ. та. те.
и. при. до. хо. мѣ. те. въ. грѣ. сѣ. и.
и. де. до. ша. ны. иде. те. слу. та. тѣ.
бу. сѣ. ва. сѣ. мѣ. и. не. сѣ. въ. мѣ. на. нѣ. сѣ.
ли. сѣ. смѣ. былѣ. и. ли. на. зе. мѣ. ѣ.

нудиста ѿнате всѣхъ дши въ ку
 бару. чѣло вѣдѣши оути съ своѣ
 сплавемъ. поиде урестъ море
 тисоприде къ корсуню. и излѣ
 гоша корсунѣ и испоклономъ
 навѣдѣша ю въ градъ. и поса
 диша ю въ палатѣ. побѣдою те
 строенью. въ все время разбо
 лѣла володимиръ. ѿчима
 и не видѣша ни чюте. и по у
 та шѣ велики. и не домышла
 шѣ что створити. и посла къ
 нему црѣареи уще. аще хо
 щеша болѣе. и не сѣи изъ быти.
 то всѣ корѣи рѣша. аще ли
 ни то не малѣе. и изъ быти
 сего. и слышавъ володи
 меръ. аще сѣи стина буде.
 поистѣмъ великъ бѣи рѣи
 та не сѣи. и повелѣи рѣи ти
 сѣи. и спѣше корсунѣскыи
 спѣи црѣи ны съгласи въи
 и рѣи володимѣра. и тако
 возлѣи руку на нѣ. на бѣе
 прѣи рѣи. видѣи те сѣи володи
 меръ. на прасно еи сѣи леи
 и прѣи слави бѣи рѣи. то пе
 рѣи сѣи оуи рѣи хѣи бѣи стина
 наго. сѣи те оуи рѣи шѣи друта
 ѣго мнози рѣи шѣи сѣи. и рѣи те
 сѣи въи рѣи. и не поѣи со фѣи. и не
 стаи црѣи. и та стои шѣи въи
 рѣи ни рѣи. на мѣи стѣи посре

[illegible]

всѣхъ ꙗкоже. всѣхъ ꙗкоже. всѣхъ ꙗкоже
ахъ стѣи естъ. снѣхъ по до бо сѣ
ченъ иже знаменъ. ꙗкоже
роменъ ема. тоуно разне стѣи
и. ꙗкоже на дху. ахъ естъ пре
стѣи. ꙗкоже и снѣхъ. по до бо сѣ
нѣхъ и присносущенъ. ꙗкоже бо
снѣхъ стѣи. снѣхъ естъ снѣхъ стѣи
стѣи аху не хотение. ꙗкоже бо
и снѣхъ. или ахъ преснѣхъ паетъ.
и снѣхъ вѣ ꙗкоже на дху. на дхъ вѣ
снѣхъ или вѣ ꙗкоже. не да и тѣна
бо снѣхъ стѣи. не трѣи етъ
и снѣхъ вѣ. по не те едѣно етъ
стѣи вѣ трѣхъ лицѣхъ. хотѣнь
емъ те ꙗкоже те на дху свою па
сти тѣи вѣ. ꙗкоже снѣхъ и ахъ.
и те не снѣхъ стѣи снѣхъ. и вѣ ахъ
снѣхъ елъ те. прѣи е. ахъ етъ
снѣхъ ма вѣ. и плоть снѣхъ вѣ
и словеснѣхъ те по умнѣ. не пре
те бы вѣ шю приимъ. и тѣи де
бѣхъ во плоть етъ. родѣи вѣ снѣхъ
и тѣхъ вѣ нѣхъ. и да тѣи во мѣ
снѣхъ и не тѣхъ нѣхъ. не снѣхъ
те нѣхъ и не тѣхъ нѣхъ. и не
тѣхъ нѣхъ. по стра да вѣ.
по не бы вѣ де те вѣхъ при снѣхъ
ра хъ и тѣхъ. не тѣхъ нѣхъ а не
ме у тѣхъ нѣхъ. вѣхъ снѣхъ
ра хъ вѣ тѣхъ. на мѣхъ по ро де
нѣхъ бы вѣ. волею родѣи а.
волею бо хъ ахъ. волею вѣхъ

дя · волею труднѣ · волею оу
 страшнѣ · волею оумре исти
 ною · а · м · е · м · е · в · т · а · н · н · е · м · · в · с · а ·
 с · в · ѣ · р · ш · е · н · а · · н · е · ѿ · с · л · е · в · е · т · а · н ·
 н · ѿ · с · т · р · ѣ · т · ѿ · в · ѣ · т · ѣ · · р · а · с · п · а ·
 т · ѣ · т · е · с · а · с · м · р · т · и · в · ѣ · с · ѹ · с · и · б · е · з · ѣ ·
 г · р · ѣ · ш · н · ѿ · · н · ѿ · ѣ · с · р · с · т · в · ѣ · s · в · о · е · ѿ ·
 п · л · о · т · и · н · н · е · в · ѣ · р · ѣ · в · ш · и · · ѿ · с · т · п · л · ѣ ·
 н · ѿ · · н · а · н · б · ѿ · в · ѣ · т · ѣ · · н · с · е · д · е ·
 ѿ · д · е · с · н · ѹ · ѿ · ѿ · ѿ · · н · п · р · и · д · е · т · ѣ ·
 т · е · п · а · с · ѿ · s · t · a · s · л · a · v · o · ѹ · · с · у · д · и · т · и ·
 т · ѿ · в · ѣ · т · ѣ · · м · ѣ · · м · р · т · ѿ · в · ѣ · т · ѣ · · ѿ · с ·
 · · ѿ · s · t · a · c · o · t · e · v · ѣ · t · и · n · d · e · s · a · s · v · o · e · ѹ ·
 п · л · o · т · ѣ · ѹ · · т · a · c · i · o · n · s · n · i · d · e · t · ѣ · · ѿ · с · ѿ ·
 е · d · i · n · o · ѿ · с · р · ц · ѿ · n · i · s · n · o · v · ѣ · d · a · ѹ ·
 в · o · d · o · ѹ · n · d · ѣ · · п · r · i · s · t · ѹ · п · a · ѹ ·
 ѿ · с · p · ѣ · t · ѣ · t · ѣ · · t · a · n · n · a · m · · в · ѣ · r · o ·
 ѹ · ѿ · n · s · t · i · n · ѹ · t · ѣ · l · o · n · s · r · o · ѿ · ·
 n · p · r · e · m · ѿ · ѹ · r · i · s · ѿ · n · a · ѣ · t · p · e · d · a ·
 n · ѿ · · n · i · s · l · a · n · a · ѿ · s · a · ѹ · t · ѣ · n · ѣ · m · ѣ ·
 n · i · s · o · n · a · m · ѣ · s · l · a · n · a · ѿ · s · a · d · r · e ·
 v · ѹ · t · ѣ · n · o · ѹ · n · i · s · r · ѣ · t · ѹ · · n · ѿ · s · a · c · o ·
 м · ѹ · ѿ · s · r · ѣ · t · ѹ · · n · s · t · ѣ · t · ѣ · m · ѣ · ѿ · s · e · m · ѣ ·
 n · s · t · ѣ · t · ѣ · s · ѿ · s · ѹ · d · o · m · ѣ · · ѿ · ѣ · r · ѹ · t · e ·
 с · e · m · i · s · b · o · r · ѣ · s · t · ѣ · x · ѣ · ѿ · ѿ · · n ·
 t · e · e · s · t · ѣ · p · e · v · ѣ · ѿ · n · ѿ · n · i · s · ѿ ·
 · · t · · n · · n · i · · n · t · e · p · r · o · k · ѣ · ѣ · ѣ · a · a · r · ѣ ·
 ѿ · · n · p · r · o · p · o · ѿ · ѣ · d · ѣ · ѣ · ѣ · r · ѹ · n · e ·
 p · o · r · o · v · n · ѹ · n · p · r · a · v · ѹ · · ѿ · t · o · r · ѿ · n ·
 t · e · s · b · o · r · ѣ · · ѿ · s · o · s · t · a · n · t · ѿ · n · ѿ ·
 г · r · a · · s · t · ѣ · x · ѣ · ѿ · ѿ · · r · · n · · n · · n · t · e · p · r · o ·
 ѿ · s · l · a · ѣ · ѣ · m · a · c · e · d · o · n · ѣ · ѿ · · d · ѣ · ѣ · o · b · o ·
 r · ѣ · · n · p · r · o · p · o · ѿ · ѣ ·d · ѣ · ѣ · · t · r · ѣ · ѣ · ѣ ·

ЕДИНУЮ СЮЮ. Г. ИТЕ СБОРЪ ВЪ
ЕФЕСЪ. СТЫХЪ. С. НА НЕ СТОРЪ
ЕПОТЕ ПРОКЛЕНШЕ. ПРОПОВѢ
ДАША. СТУЮ БЦЮ. Д. И СБОРЪ.
В ХАЛКИДОНѢ. СТЫХЪ. С. ЦЪ. Х. И. Л.
НА СТУХА. И ДИ СКОРА. ТЕЮ
ТЕ ПРОКЛЕНШЕ СТИ И ЦИ. И ТЪ
ГЛАСНШЕ С ВЕРШЕ НА БѢ. И С ВѢ
РШЕ НА ЧЛВКА. ГЛАСНШЕ. И СѢ ХА.
Е. СБОРЪ. ВЪ ЦРѢ. ГРАДѢ. СТЫХЪ
С. ЦЪ. Р. И. У. И. Е. НА СРЕГЕНО
ВЪ ПРЕДАННІЯ. И НА СВАГРИІА
ИХЪ ТЕ ПРОКЛАСА СТИ И ЦИ
Т. И СБОРЪ. ЦРѢ. ГРАДѢ. СТЫХЪ
С. ЦЪ. Р. И. О. НА СЕРГИІА. И СЮ
РА. ИХЪ ТЕ ПРОПОВѢДАША. СТИ
И ЦИ. Т. И СБОРЪ. ВНИ СЕИ СТЫ
ХЪ. С. ЦЪ. Т. И. И. ПРОКЛАСА.
И ТЕ НЕ ПОСЛАНАЮТЪ И СОНА
НЕ ПРИИМАЮТЪ СЛАВЫ И ТЪ
ОУВЕНІА. ИХЪ ТЕ ОУВЕНІЕ РА
ВРАЩЕНО. ВЛѢ. ТЪ. ШЕ БО ВЪ ЦРКВѢ
НЕ ПОСЛАНАЮТЪ СѢ И СОНА МЪ.
НО СТОИ ПО СЛОНІТЬ СѢ. И ПО
СЛОНІТЬ СѢ. И ПО СЛОНІ В СѢ НА
ПИШЕТЪ. КРѢ. НА ЗЕМЛИ И ЦѢ
ЛУЕТЪ. И ВЪСТА НЕТЪ. ПРОСТЪ
НОГА МАНА НЕ МЪ. ДА ЛЕГЪ ЦѢ
ЛУЕТЪ. А ВЪСТА ВЪ ПОПИ РАЕТЪ.
СЕГО БО АПЛИ НЕ ПРЕДАША. ПРЕ
ДАЛИ СЮТЪ. А ПЛИ И СРѢ. ПОСТА
ВЛЕНЪ. ЦѢ. ЛОВАТИ. И СОНА
ПРЕДАША. ЛУКА БО СЕДУАЛЪ.

перво^е на писавъ по славѣ мрътвѣ
те глѣ въсплѣнѣ. ꙗко на первый
ѿбра^{зъ} прих^{ождѣ}нѣ. ꙗко съте
млю глѣ мрътвѣ. да аще мрътвѣ
земля мрътвѣ. то ѿца мрътвѣ. то бо
иско нисп^од^и рѣнѣнѣ. то бо н^е землю. ^{тако}
тако глѣ ѿ н^е на шѣ. н^е те есн^а
нѣ сн^а. аще ли по сн^а х^а р^а з^у м^у з^е
мля есѣ мрътвѣ. по ч^т о пл^ю ете
на мрътвѣ. да с^е м^о ю л^о б^а
з^а сѣ т^я с^е м^о ю с^к в^ѣ р^н и^т е.
те г^о те р^и м^л а^н ѣ. н^е т^в о^р а^х у
но н^е с^п р^а в^л а^х о^у н^а в^с и^с с^к о^р ѣ
с^х о^д а^щ е ѿ р^и м^л а^н ѣ. в^с и^х ѣ^р е^с
т^о л^ѣ. на п^е р^в о^м ѣ с^к о^р ѣ. н^е те
на а^р ѣ. н^е те в^н и^с е^й. ѿ р^и м^л а^н ѣ^р
те с^е л^и в^ѣ с^т р^ѣ. по с^л а^в ѣ^н н^ы
и^п р^о з^в у^т е^ры. а ѿ л^е к^с а^н д^р и^а
ѣ а^ф а^н а^й. ѿ ц^р а^г р^а м^и т^р о^ф а^н
н^ѣ. по с^л а^в ѣ^н н^ы ѿ с^е б^е. и^т а^к о
и^с п^р а^в л^а х^у в^ѣ р^у. на в^п о^р е^м
т^е с^к о^р ѣ. ѿ р^и м^л а^н ѣ. а^м а^с ѣ. а ѿ
а^л е^к с^а н^д р^ѣ ѣ. т^и м^о ф^ѣ ѣ. ѿ
а^н т^и ѿ х^и ѣ. а^м е^л е^т и^й. и^с у^р и^л а^н
ѣ р^л м^и с^к и^й. г^р и^г о^р ѣ. н^ѣ б^о г^о л^о в^ѣ
ц^ѣ. на т^р е^т ѣ. е^м л^ѣ т^е с^к о^р ѣ.
и^с е^л е^с т^и н^ѣ р^и м^л е^с к^и и^с у^р и^л а^н
а^л е^к с^а н^д р^и с^к и^й. на а^н т^е
с^к о^р ѣ. л^е ѿ н^т и^р и^м с^к и^й
а^н а^т а^л ѣ. и^ц р^а г^р а^н. о^у в^ѣ н^а а^н
и^е р^л м^и с^к и^й. на п^а т^р о^м ѣ. с^к о^р
ѣ. р^и м^л е^с к^и и^в и^л и^г и^й. е^в а^н
т^у х^и и^ц р^а г^р а^н. а^п о^л и^н а^р и^и

а^л е^к с^а н^д р^и с^к и^й до м^н
н^ѣ. а^н т^и ѿ х^и с^к и^й. на ш^ѣ с^т о^р
с^к о^р ѣ. ѿ р^и м^л а^н ѣ. а^м а^с ѣ. ѿ
р^и н^и ц^р а^г р^а. ѿ ѿ ф^а н^ѣ. а^н т^и
ѿ х^и s^к и^й ѿ а^л е^к с^а н^д р^и а^н
п^е т^р ѣ. м^н и^х ѣ. на. ѿ м^ѣ с^к о^р ѣ
а^н д^р и^а н^ѣ ѿ р^и м^л а^н ѣ. а^с и^и
ц^р а^г р^а. по л^и т^ѣ в^а н^ѣ а^л е^к с^а
н^д р^ѣ s^к и^й. ѿ ѿ д^о р^ѣ. а^н т^и
ѿ х^и ѿ х^и s^к и^й. и^л ѣ. а^е р^л м^и s^к
и^с и^н в^с и^с ѣ. с^в о^и м^и е^п и^п ѣ. и^с х^о
а^д а^щ е. с^а н^п р^а в^л а^х у. в^ѣ р^у. по с^е
м^ѣ т^е с^к o^р ѣ. п^е t^р ѣ. г^у
с^н и^в ѣ. и^с ѣ. и^н и^и м^и ш^ѣ а^в р^и
м^ѣ. и^п р^ѣ с^т о^л ѣ. в^ѣ s^х и^т и^в ѣ.
р^а z^в р^а t^и v^ѣ ѿ р^у. ѿ в^ѣ р^ѣ z^ѣ
с^а п^р т^л а^н. е^р l^м ѣ. s^к a^г o^н a^л e^к
и^с a^н d^р ѣ. s^к a^г o^н. и^ц r^а g^р a^д a^н
на т^и ѿ х^и s^к a^г o^н. и^в o^з m^у
т^и ш^а n^т a^л i^ю v^с i^ю. с^ѣ t^ю щ^ѣ ѿ
ч^ѣ н^н е. с^в o^ѣ р^а z^а n^о. т^ѣ m^ѣ
д^ѣ р^т a^т ѣ. н^е v^о d^и n^о s^ѣ g^л a^ш
e^н n^ѣ v^ѣ r^у n^o r^а z^а n^о ѿ v^и
и^б o^п o^в ѣ. ѿ d^и n^а ю. т^ѣ n^о ю.
ѿ t^ѣ n^н i^в a^с s^л u^т a^т ѣ. а^д r^у
s^и n^д o^с e^м i^т e^н ѣ. п^o n^м a^й
ю. щ^ѣ s^л u^т a^т ѣ. и^н a^т e^м n^o r^а
r^а z^а n^о d^ѣ r^т a^т ѣ. и^т e^б l^ю
a^н s^ѣ a^o y^ч e^н n^и ѣ. п^р a^щ a^ю т^ѣ
т^ѣ g^р t^ѣ x^ы n^а d^а r^у. e^т e^с t^ѣ
z^л k^ѣ v^с e^г o^н. ѿ d^а x^р a^н i^т ѣ
т^ѣ k^н a^т e ^ѿ s^ѣ g^o n^ѣ.

В о л о д и м е р ѣ. т^ѣ n^ѣ n^ѣ m^ѣ c^р i^ю

и на стаса. и попы корсуньскы
и мещи стго климента. и фи
лау чна сего. и поимася су
ды црквины. иконы на бго
словень сесе. постави же
цркви стго иако прпчю висо
рсунѣ на горѣ. и те ссы па
ще сре дѣ града. и радущу
приспунта те цркви стон
иако сего дни. в аша те н
да мѣнѣ. и капищѣ. и дѣ ко
нѣ мѣ да ны и те ны нѣ сто
иако за стго юбцею. иако и те
не вѣ дуща мнѣ сѣ. и рамо
ра ны суца. в да стѣ те за
вѣно корсунѣ грѣкомѣ. црчѣ
дѣла. а самѣ прииде кы еву.
иако приде повелѣ кы миры
и спрѣ рещи. ѿ вынѣ щѣ.
а другыя ѿ гнѣ вни предати
перуна те повелѣ прива за
ти сѣ коневн хвосту. и влѣ
щѣ горы. по борнчѣ еву на рѣ
у и. и ѿ мута при стави
вни те зли смѣ. се те не м
ко древу хюю щю. и на пору
ганкѣ бѣу. и те при льща
ше снмѣ ѿвразомѣ. хлѣбѣ
да во змѣ стѣ е прии мѣ тѣ ѿ
влѣсѣ. великѣ снги. и ѿ дна
и дѣла тѣ ѿ. в че ра чѣ стѣ
мѣ ѿ влѣсѣ. а дѣ по русѣ.
и влѣ са мѣ у те е му порѣ

ча еви сѣ днѣ прѣ. плакаху са
его не вѣ рни лю дѣ. е ще бо
не ба ху при та ли сѣ щѣ иако. и при
вле сѣ ше ио ринуши вѣ днѣ прѣ.
и при стави во ло днѣ мерѣ ре сѣ
аще кѣ де при ста не тѣ. и ѿ по сѣ
рѣ ван те е по ѿ бере га. да нѣ
де те порогы прои де тѣ. по
гда сѣ хаси те сѣ е го. ѿ нн те
повѣ ле но е стѣ вориши. иако
пустиши. и прои де сѣ во зѣ
порогы. и зѣ рте нѣ вѣ прѣ на
рѣ нѣ. и те нѣ да сѣ е го днѣ сло же
перуна рѣ нѣ. по сѣ м те во ло
днѣ мирѣ. по сла по слѣ сѣ ко нѣ
по все му гра ду гла. аще не
ѿ бра щѣ тѣ сѣ сѣ по за оу тра
на рѣ цѣ. ба тѣ лно убо гѣ. и ли
нищѣ. и ли ра бо те нѣ. про ти
вни сѣ та мнѣ да бу де тѣ. и се
слѣ ша вше лю дѣ. сѣ ра до
сѣ ѿи да ху ра ду ю щѣ сѣ
гла ху. аще бы сѣ не до бо ро бы
ло. не бы сѣ е го сѣ на зѣ нѣ ко нѣ
ри при та ли. на ѿ у трѣ иако те нѣ
и нѣ де во ло днѣ мѣ рѣ. сѣ по пы
црци нѣ. и корсуньскы ми
на рѣ нѣ прѣ. и сннѣ де сѣ бе щѣ
сѣ ла лю днѣ. и влѣ зо ша вѣ во
ру. и сѣ по та ху ѿ вѣ до ше тѣ.
а дру зни дѣ рснѣ. мла дѣ и те
ѿ бере га. дру зни те мла де
нчи дѣ ржа щѣ. сѣ вѣ рше ннѣ.

те продаху. по повѣстѣ спота
землю и вѣра ху. и каже
и дити радость велика на
нбѣи на земли. полнѣи о дшѣ
спасаemy. а дѣла воля спена
ше гла оу вѣмнѣ. чакое с ю
ду протонимъ есмь. а дѣ бо
мнѣ хѣи лице нмѣти. тако
с дѣ несутъ оу ченнѣ аплѣсий
нисутъ вѣ дущевѣ. но вѣсела
ху сѣи слутѣ ихъ. ете слу
таху мнѣ. и те се повѣта е
мъ есмь. ѿ не вѣтѣ гласего. а не
ѿ аплѣи мнѣи сѣ. и нннмъ
оуте чрѣ до вѣтѣ востра нѣ
снхъ. и рѣиши мѣ сѣлю
дѣмъ. и дѣша когѣтѣ до вѣ
мы своѣи. вѣло днѣ рѣте
радѣ вѣтѣ тако познѣа сѣ
мѣи лю днѣ его. и вѣ рѣ вѣна
нѣо рѣе вѣ великѣи. сѣтвори
вы нѣо нѣ землю. при рѣи на по
выи лю днѣ своѣи. и дѣи те нмѣ
гнѣ оу вѣ дити те вѣ. и те нѣ
наго бѣ. тако те оу вѣ днѣи сѣ.
странѣи сѣ рѣи та нѣ сѣи сѣи. и оу
тѣ вѣ рѣи оу ннхъ. вѣ рѣи правѣи оу
и не сѣ вѣ рѣи нѣ. мнѣ помоу. и
гнѣи сѣи прѣи нѣи наго вѣ рѣи. а
на рѣи сѣи на тѣи. и на тѣи вѣ рѣи
рѣи вѣу. повѣтаю коу ннхъ
и сѣ рѣи сѣ. повѣтѣ рѣи нѣи рѣи
сѣи. и по сѣи вѣла тѣи по мѣи сѣи

мѣ. и дѣи те сѣи та шѣи сѣи у мнѣи
и по сѣи вѣи рѣи сѣи вѣи сѣи
лѣи на хѣи мѣ. и дѣи те сѣи та
шѣи сѣи у мнѣи. перу нѣи прѣи
и дѣи те прѣи сѣи вѣи вѣи ху
и сѣи хѣи лю дѣи. и на сѣи вѣи
ти на рѣи дѣи. чрѣи вѣи по
пы. и лю дѣи на сѣи рѣи ннхъ
прѣи вѣи рѣи. по вѣи мѣи рѣи
и сѣи дѣи. и по сѣи вѣи на вѣи
по нмѣи. оу нѣи на вѣи рѣи
дѣи ти на рѣи на оу ченнѣи
и сѣи ннхъ. а мѣи рѣи те вѣи дѣи
сѣи хѣи пла сѣи ху сѣи по ннхъ
и сѣи вѣи сѣи вѣи ху не оу тѣи
рѣи нѣи вѣи рѣи. но а сѣи по мѣи
рѣи вѣи чѣи пла сѣи ху сѣи сѣи мѣи
те рѣи дѣи ннхъ. на оу чѣи
и не и сѣи ннхъ. и сѣи вѣи сѣи про
рѣи вѣи на рѣи сѣи сѣи мѣи
гласѣи. вѣи ннхъ дѣи оу сѣи
ша тѣи гласѣи ннхъ сѣи сѣи
тѣи на тѣи. та сѣи вѣи рѣи тѣи
и сѣи гугнѣи вѣи хѣи. сѣи вѣи не вѣи
ша прѣи дѣи сѣи вѣи на сѣи
сѣи сѣи ннхъ. на по вѣи тѣи.
сѣи рѣи сѣи. и по мѣи на сѣи
и по мѣи на вѣи. та сѣи
те рѣи прѣи сѣи по мѣи лю дѣи
те хѣи. по мѣи на вѣи на тѣи
па сѣи вѣи не вѣи вѣи ннхъ. и сѣи
вѣи вѣи ннхъ. а хѣи по ннхъ
лѣи ннхъ. а не по ннхъ

и поашахъ вати вѣльмота се
наша доспѣлъ влоднмѣрь
не повелѣ поимови ѿ блѣ
щиса вѣрутьсѣ. и выпусти
ша печенѣкъ мутасвой и бѣ
превеликъ зѣло пострашенъ
и въступи мутасвой влоднмѣрь
на зѣръ вѣ печенѣки и по
смѣтасѣ бѣ въ срединѣ зѣло
мѣ. и размѣриша мѣти ѿ
бѣки маполицы. и пустиша
тѣсѣ бѣ. и тѣсѣ аскрѣпко
и дави печенѣки и на вѣру
ку да смѣри. и оудари мѣ ѿ
землю. и въскликоша русѣ
а печенѣкъ побѣгоша. а ру
сѣ погнаша по мнѣхъ сѣкуще
бѣ. и прогнаша и влоднмѣ
ръ тебѣ бы вѣ. и заложи го
родъ на кроутомъ. и на ру
и. переяславъ. таме пере
яславъ ѿпрокъ. влоднми
ръ тебѣ великомъ мутемъ
створитого. и ѿца его. вло
днмиръ те. вѣзврати сѣ вѣ
иснѣ вѣ. спобѣдоу и славою
великою.

Вѣлѣ. ѿ. ф. ѿ.
Вѣлѣ. ѿ. ф. г.
Вѣлѣ. ѿ. ф. д. **В**лодн
миръ те видѣ црѣвсѣ вѣ
ршену. и вше дѣвнѣ помолн
сѣ у гла. гнѣе при зрѣнѣ сн

и вѣтъ по сѣтѣ вногѣ расвое.
и свѣрши тѣ на сѣ дѣ сн
ца тѣ вѣ. лю дѣ снѣ новыѣ.
и мѣ ѿбрати лѣ снѣ рѣ
вѣ рѣ мѣ. по зѣни тѣ вѣ
снѣ нѣ наго бѣ. и при зрѣнѣ
рѣ сѣ вѣ снѣ. тѣ сѣ о дѣ хѣ.
не достопны и рѣ бѣ тѣ вѣ во
и мѣ рѣ тѣ а тѣ мѣ рѣ. и
при снѣ о дѣ вѣ мѣ рѣ. бѣ. и
аще помолнѣ сѣ снѣ о вѣ.
црѣвнѣ снѣ тѣ оу снѣ мѣ лѣ
его и ѿпусти вѣ снѣ рѣ хѣ его.
мѣ лѣ рѣ. при тѣ бѣ. и по
молнѣ снѣ сѣ мѣ. вѣ снѣ снѣ
цѣ сѣ дѣ о црѣвнѣ снѣ. снѣ бѣ
бѣ. ѿ мѣ нѣ снѣ снѣ. и ѿ
мѣ рѣ. дѣ снѣ оу чѣ снѣ.
и по лѣ тѣ на писѣ вѣ. и снѣ
вѣ вѣ црѣвнѣ снѣ. рѣ снѣ аще снѣ
го по снѣ дѣ тѣ снѣ о дѣ бѣ
про снѣ лѣ тѣ. и вѣ снѣ. дѣ снѣ
тѣ нѣ. а на снѣ снѣ оу снѣ нѣ
нѣ нѣ. и стѣ вѣ рѣ тѣ рѣ знѣ
и снѣ вѣ лѣ снѣ вѣ тѣ дѣ. бѣ тѣ
мѣ и снѣ тѣ рѣ мѣ гѣ рѣ снѣ.
поу бѣ гнѣ мѣ и мѣ нѣ снѣ
по снѣ хѣ тѣ при дѣ оша печѣ
нѣ. и снѣ вѣ снѣ лѣ вѣ. и вѣ
днѣ мѣ рѣ снѣ лѣ оу дру тѣ нѣ
и нѣ зѣ и дѣ про тѣ и вѣ нѣ.
и снѣ стѣ упиши мѣ снѣ. не
могѣ вѣ влоднмѣрь снѣ рѣ

лиса. и створиша вѣче въ гра
нрѣша. се хощемъ помрети
отъ глада. а ѿ насъ за помочи
нѣтъ. далучелины оумрети
и дадимъ са певичемъ гомъ.
дако галнѣти въ. и со гали
оумрѣють. оутѣ помира
емъ отъ глада. и тако сѣ
тъ створиша. и бѣтѣ ѿ ни
на старѣца. не бѣла въ
чѣтомъ. въпрашае. чѣ
ра и створиша вѣче люды
е. и повѣдаша ему. тако
оутрадохомъ людѣе пере
дати. певичемъ гомъ. се те
бѣ слышавъ. посли старѣиши
ны градыскыя. и рече имъ.
слышахъ тако хощеши пе
редати са певичемъ гомъ.
ѿ ни терѣша не стѣрпѣть
людѣе голода. и рече имъ по
слушати мене не пере дати
са за приѣи. и азъ чѣмъ
и люди створи те. и ѿ ни те
ра и ни ѿ бѣща са послуша
ти. и рече имъ се рече по горь
сти ѿ вса. и ли пшеницѣ. и
ли ѿ проба. ѿ ни те ше дше
ра и ни сисаху. и повелѣ
те имъ створити цѣть. въ не
мѣе вара та и селя. и по
велѣ копати и сла дѣзъ. и
въ ставити тамо са дѣ. и

на льи цѣта са дѣ. и повелѣ
копати и други и сла дѣзъ. и въ
стави тамо други са дѣ
повелѣ имъ и сати ме дѣ. ѿ
ни те ше дше въ за шу и са ме
дѣ. бѣтѣ ко погребе но въ сати
ме души. и повелѣ росы и ти
въ ду велли. и въ сати. въ са
дѣ. и въ рѣземъ сла дѣзъ. та
на оутрѣта те посла по пече
нѣгы. горотани те рече ша
ше дше певичемъ гомъ. по не
те и со бѣта ли наша. а въ сѣ до
т. мута. и дѣте въ гра дѣ ни
и те въ сѣ дѣ етъ въ гра дѣ
нашемъ. певичемъ и те ра дѣ
бѣ въ ше мна щѣ тако хощѣтъ
са пере дати. а са ми и зѣра
ша лучи ни мута въ гра. и по
слаша та въ гра. да ро зѣ гла
дають. въ сѣ дѣ етъ въ гра
оу ни хѣ. и при до ша въ гра дѣ.
и рекаша люди е. по чѣмъ
бѣ те се бе коли мо те те пе
ре стѣ та ти на. а щѣ та ни те
т. аѣ чѣмъ мо те те створи
ти на мѣ. и мѣмъ бо и сармъ
лю ѿ земла. а щѣ ли не въ рѣ
е те да ѿ ни те свои ма ѿ чѣ
ма. и при ве до ша та и сѣ сла
дѣзѣ. и дѣ те чѣтъ. и по ве
рѣ ша въ дра мѣ. и льи ху
и ла дѣ сѣ. и вара ху предѣ ни

минисовариша пред ним иссе
ла. и племѣи и привержаша
другому славу и по черпо
шасыты. и по ушамъ стипе
рво е сами. потомъ теи пече
нѣхъ. ноуднишася рекоша.
неи му тасему въ ринаши на
зи. аще не и да ть сами. и лю
дѣ еналыша: сорвагу. чѣта
ныты ѿ слава. и даша
печенѣ голѣ. ѿ нѣи те прише
дше. повѣдаша в сабыкши аи.
и ариша и селя. и аша и нази
печенѣ ть стипи. и по аниша
са. и по е мше талны свои. а
ѿ нѣхъ пустыише. и вьспаша
ѿ града. и вьсвоиша: L

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Преста
вися мала фрида. все тѣхъ
преставися протѣхъ да мѣи
и арослава: L

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Преставися
и аслава ѿ цѣ брау слава.
и а володимиѣрѣ

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Преста
вися вьсеславъ. снѣи аслава
и ну и ароматъ володимиѣрѣ.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Прине се
ни стипи вьступѣхъ: L

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Преста
вися и а володимиѣрѣ. аи на

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Въ алѣ ф. ф. ф. ф.

вусѣхъ вьновѣхъ городѣхъ ноу ро
комъ дающѣхъ. а гризѣхъ ѿ

года до года. а ть саци по L

вѣхъ городѣхъ гризѣхъ раздѣла

ху. и а ко да ху вьс посади

чѣхъ новъхъ городѣхъ стипи. а аросла

ва по часе го не да ть стипи: ѿ

вусѣхъ своимъ. и рече володи

миѣрѣ. терекнише путѣхъ и а

сты мостите. хота ше кой ти

и арослава. и а снѣхъ свое го.

и а разболѣхъ: L

Въ алѣ ф. ф. ф. ф. Хота ше кой

ти володимиѣрѣ и арослава

и арослава те послаза море. и

приведе парѣхъ бо ть сѣхъ ѿ

свое го ноу не да стѣхъ да и а

волу радостѣхъ. володимиѣрѣ

и а разболѣхъ вьсѣхъ. все те вре

мѣхъ аше оу него корисѣхъ. а пе

ченѣхъ голѣхъ и души мѣхъ арусѣ

и посла протѣхъ и мѣхъ борисѣхъ.

а самъ болаше вьсѣхъ мѣхъ и а

те бо лѣ стипи и сѣхъ и а сѣхъ мѣхъ

[illegible]

внемте законъ въ помяну сую
 како те прѣсѣглетъ тѣмъ законъ а да
 нагъ. како те не хошю смрти грѣ
 шника. како те ѿбрати сѣа емоу
 ѿ пути своего и тѣмъ быти. ѿ
 сращени сѣа ѿбрати сѣа ѿ пу
 ти своего. зато мнози бо вра
 же днии твораще. и по правдѣ
 тѣмъ. и съ смрти совраща
 ють сѣа. правде гѣи. и погыба
 ютъ. а друзи развраще не пре
 бывають. и съ смрти въ спома
 нуть сѣа. и по сѣа нѣмъ добры
 мъ ѿвѣтитъ грѣхы. како те про
 рока зглетъ. праведныи не ко
 змоу сѣа въ днѣ грѣха
 его. егда рекутъ правдою
 му тѣмъ будещи. съ нѣмъ по
 власть правдою своею. ти со
 творишь сѣа законъ. вса пра
 вда его не въ спома неть сѣа.
 въ неправдѣ его ты не твориши
 въ него умреть. не гда рекутъ
 не въ тѣмъ. смртию умрещи.
 ти ѿбратишь сѣа. пути своего
 не творишь сѣа. и правду. и за
 нѣмъ судъ а тѣмъ ѿдасть. и
 въ сѣи щеніе въ збратишь
 вса грѣхъ его. и тѣмъ грѣшилъ
 есть. не пома неть сѣа. како сѣа
 днѣ въ правду спворишь есѣ.
 и тѣмъ въ будеть въ нѣмъ по
 мѣнѣ сѣа. сую по пути его.

ѡ ѡпнѣ ѡнѣ терѣне буди
помиѣ въ знати русы на
братана старѣншаго. аще
ѡцѣ мноумрешѣ нми бѣу
дѣтъ ѡ ѡцѣ мѣсто. нсе слы
шаюше ѡни рахн доша са
ѡ него. борисѣ тѣстѣише
сѣ ѡ троисѣ свои мѣ. сто по
лиѣ тѣи сполни сѣ безако
ннѣи. и сани ѡ ѡцѣ мѣ слѣ при
нмѣ. посылѣа кѣ борисѣу
глаголюа сѣ тѣбѣ ѡ хощѣю. лю
бовѣи мѣ тѣи. и сѣ тѣи ю тѣи
придамѣ. лѣ сѣ тѣа по дѣни
мѣ. сѣ сѣ сѣ вѣ погу вѣ тѣи.
сто по лѣ сѣ тѣе при дѣнощѣ
ю сѣ вѣ шѣ егоро дѣу. нѣ ѡ тѣи
при зѣа пу тѣи. нѣ вѣ шѣ его
родѣ сѣ сѣ тѣа вѣ тѣа рѣцѣ. н
рѣи мѣ. при тѣа тѣе лѣи мѣ
ѡ сѣи мѣ сѣ рѣцѣ. н рѣ пу тѣи
мѣ тѣа мѣ по лѣ вѣ сѣ вѣ
сѣ вѣ шѣ его родѣи по лѣ тѣи тѣи
ѡ нѣ терѣи мѣ не по вѣ
дѣи тѣи нѣ сѣ ому тѣе. шѣ дѣ шѣ
ѡ вѣи нѣ тѣе кратѣа мѣ его. борн
сѣ. ѡ нѣи тѣа сѣ сѣ о рѣ ѡ вѣ тѣа
щѣа сѣ сѣ му сѣ тѣа вѣ рѣи сѣ. ѡ
сѣи сѣ вѣ хѣ бѣ сѣ о лѣо тѣа рѣ.
сѣи сѣ рѣ сѣ у тѣа. вѣ сѣ правѣи про
лѣи тѣи нѣ сѣ рѣ вѣ. сѣи рѣа тѣа
сѣ о бѣ зѣа. тѣи кѣ ѡ вѣи щѣа тѣа.
сѣ рѣи сѣи хѣ пу тѣа сѣ сѣ у тѣа сѣи

и не вѣдоуще беззаконій твоихъ. не убо
ѣма бо своєю душю емлють посла
ни твоя. придоша пощю. и по дѣ
ступниша блгже. слышаша.
блже наго кориса поуща за ду
шю твою. повѣдаша бо емоу
тако хощахъ. та погубити. и
всташа на чаплѣхъ глаголю
ущи. что сѣ оумнѣтишася. спута
ющии мнѣ. всташа на мѣ.
мнози пѣхъ. тако стрѣлы тво
ѣ оунагоша во мнѣ. тако азъ
на раны готовъ. и колѣзни
ма твоя предомоу естъ. и пѣхъ
глаголющи. оуслышима твоя
моу. и не вниди въ судъ твой. бо мѣ
твоя мѣ. тако не оуспѣхъ
сѣ предъ тобою. вса кѣ твоя
тако погна врагъ душю мою.
и сѣ чаплѣхъ. сѣ плѣхъ. и вни
ди. тако послани сѣ погу
битъ еси. и на чаплѣхъ. плѣхъ
ты ра глаголющій. твоя
и скорѣ злобныхъ твоихъ де
ла. твоя бо мѣ на твоя похва
хъ. и сѣ мѣ. и оу всѣхъ гонѣ
хъ твоихъ. бавима. посем твоя
така пунѣхъ. твоя тако въ
оутрѣню. помолися за
наго оу. глаголющи. брахъ. влѣхъ
глаголющи. и твоя мѣ. брахъ
мѣ. твоя на земли спий
ради нашего. и твоя влѣхъ

[illegible][illegible]

яномъ помогають. и хасту
пайотъ ѿ супротивнаго врага
а бѣсина злое всегда ловятъ
завидающе мѹ. понеже ви
дѣтъ у лѣса бѣмъ поучена. и
завидающе мѹ и ^{на} злое слемъ
исорисутъ. рече бо кто идетъ
прелеститъ а хавъ. и рече бѣсѣ
сеа ^и дѹ. ^и злое у лѣса бѣмъ
тъ а на злое не хутъ естъ бѣ
са. бѣсѣ бо боитъ са бѣ. а злое
у лѣса бѣмъ са бѣмъ. ни у лѣса
стыднѣтъ са. бѣсѣ бо и рече а гна
бѣмъ. а злое у лѣса бѣмъ и рече
бѣмъ са. тѣмъ же и хвѣдѣтъ гла
ше. аще во истину оубо пра
во глѣтъ правосуднѣтъ снѣ
у лѣса бѣмъ и бо вѣрѣтъ а бѣмъ
те бѣе законнѣ. на землѣ не
права руку вѣща сплѣтъ
ютъ. оубо у те ни бѣша грѣ
шницѣмъ лѣснѣ. заблудн
ша ѿ врева глѣтъ а тѣмъ
ихъ а по бо бѣмъ и змѣни. сто
по лѣсѣмъ ѿ капы и по лѣсѣ
и се бѣе река. се оубо те оуби хѣ
бориса. а еще каковы. оуби
ти глѣтъ. и примѣтъ сѣмъ
капы и. слѣстѣю послаисѣ
глѣтъ бугла. снѣ по и дѣмъ бор
зѣ ѿ цѣтъ а зѣмъ не доро
витъ бо вѣмъ. глѣтъ те
вѣтъ а на конѣ. по и дѣмъ

ломъ дружныи. бѣ бо послушъ
ливъ ѿ цю. и прише дшю ему
на волгю. на полѣ потъ весѣ ко
на вѣрѣ и на ломѣ ему. погу
мало. и приде ко Смоленскѣ
и поиде ѿ Смоленска. тако зрѣ
и маи стана с мадинѣ в корѣ
бли. в се те время. пришла бѣ
вѣсть ѿ пере дѣ славы. къ ро
славу. ѿ отписи смрти. и посла
на рославъ къ глѣбѣ глаголю
ди ѿ цю. и оумрѣ. брата твоего
оубиѣ ѿ столѣ ко. и се слыша
въ глѣбѣ. въспивел мнѣ слез
ами. и плава сѣ по ѿци паве
те и по брата. и на ва моли ти
сѣ со слезами глаголю. вы мнѣ ги
лѣу. вы мнѣ оумрѣ ти с брата
мѣ. не телити ти въ свѣтѣ
сѣмѣ. ^{прелестнѣ} ище бо быхъ видѣ лѣ
цѣ твоемѣ англисѣ. оумрѣ
быхъ стобой. нынѣ те что
ради ѿстахъ азъ единъ.
иде сѣуть словеса твоѣ. яже
глаше ко мнѣ. брате мои лю
бимый. нынѣ оутѣ не оуслы
шю ти хъ готѣ ко егана сѣ за
ннѣ. да аще еси полу чилъ де
рзновениѣ оуба моли сѣ
ѿ мнѣ. да на зѣ быхъ путе
пригѣлъ стѣ. лѣу. вы мнѣ
стобой. оумрѣ ти не телити
сѣмѣ. ^{прелестнѣ} и мѣти.

и сице ему мѡлащю сѧ съслеза
ми. и вънезапу придоша посла
нии ѡстополика. на погубленѡ
гѡ бѧ. и ту азъ ѡ послании тѡша
и сѡблѡ гѡ бѡвъ. и ѡбна тиша
ѡру тѡи. и ѡ троци гѡ бѡ въ
оуныша. ѡ канѡны и те гора
сѡрѡ по шель въ борѡ. зарѡ за
питѡ бѧ. по варѡ те гѡ бѡ
въ и мене мѡ торунѡ. въ нѡ
потѡ. зарѡ за гѡ бѧ. а си на гѡ
не пороучѡ. принесесе сѧ на те
рѡтѡу бѡи. въ вѡнѡу бѡ по оу
хѡи. те рѡтѡ вѡ словеса тѡи. прѡ
тѡ вѡтѡ цѡ вѡше въ небеса тѡи
ѡбители. по утрѡ жѡла сѧ
го вѡратѡ своего. и радовѡше
сѧ имѡ. не нѡрѡченѡ ю радо
стѡю. ю те оулу и не брахо
любѡ емѡ сѡ имѡ. се сѡль до
бѡи сѡль сѡ расносѡ те и ти
бѡтѡ ма вѡсупѡ. а ѡ канѡни
те вѡзвѡратѡ шѡ сѧ въ спѡтъ
тако те рѡ дѡ вѡ. възвѡратиша
сѧ грѡшники вѡ дѡ. и паисѡ
ру тѡ ѡ пѡзѡ вѡ коша грѡшницѡ
и на прагоша луки сѡ вѡи. и сѡ
лапѡи и шапоу бѡга. за сѡлатѡ
правѡи сѡрѡмѡ. и ѡру тѡ сѧ
хѡ и нѡ дѡ вѡ сѡрѡи хѡ. и луци
и хѡ сѡ руша тѡ сѧ. тако грѡ
шники погнѡнутѡ. и пѡшѡюще
тако дѡ имѡ погнѡнутѡ.

100. ѡ нѡмѡи е пришедшимѡ по вѡ
дающимѡ тѡ по лѡсѡ. тако сѡтѡ
ри хѡмѡ по вѡ кле нѡ е тѡ бою.
ѡ нѡтѡ сѡ слышѡи възвѡ сѡ
сѡ сѡрѡ е сѡ бѡлѡма. и нѡ вѡ
дѡ дѡ вѡ гѡла. и тѡ сѡ хѡ
лиши ѡзѡ вѡ силѡе и бѡ за
конѡ е оу мѡ сѡ ли тѡзѡ сѡ
тѡ вѡи. тако бѡри тѡи азѡ сѡтѡ
на. сѡтѡри тѡ е сѡ пѡлѡ е сѡ
възѡлюбилѡ е сѡзѡ бѡу пѡ вѡ сѡ
гѡстына. не прѡ дѡу. не те
гѡтѡи прѡ вѡу. възѡлюбилѡ е
сѧ вѡ сѡ гѡлы пѡтѡ пѡны тѡи тѡзѡ
и сѡль сѡтѡи вѡ. се гѡра дѡи бѡ ра
зѡруши тѡтѡ дѡи сѡнца. и въ
сѡтерѡ гнѡетѡ тѡ ѡ сѡлатѡ вѡ
ѡтѡи сѡкорѡ нѡ тѡ вѡи ѡзѡмѡ
ли вѡуши хѡ. тако те и сѡмо
нѡ рѡе. азѡ вѡше и погнѡе
ли пѡ сѡмѡ вѡ сѡ. по ра дѡу те
сѧ вѡ не гѡ дѡ гра дѡ тѡ на вѡ
пѡгубѡ. тѡмѡ те сѧ дѡ тѡ
сѡ сѡтѡ пѡтѡи пѡ дѡи. не вѡ
сѡтѡ не утѡи на сѡтѡ тѡ сѡ.
гѡ бѡу те оу вѡ сѡ пѡи по вѡ
рѡтѡи у вѡи вѡшѡ на бѡ рѡзѡ.
мѡ тѡ дѡ вѡи ма сѡла дѡма.
по сѡмѡ те вѡ земѡше и.
вѡзѡшѡи. и по лѡтѡи ша и оу
бѡратѡ сѡ о сѡ вѡ рѡи сѡ. оу цѡ
рѡи сѡи сѡтѡ гѡ вѡ силѡи. сѡ
вѡ сѡуплѡе на тѡ вѡла ма те пѡ

че те нѣша ма: оу вѣ сѣ вѣ си
црѣ. прѣ бы вѣ юща в ра до сти
бѣ сѣ сѣ нѣ нѣ нѣ. нѣ вѣ сѣ нѣ нѣ
нѣ рѣ вѣ нѣ нѣ ма по да юща нѣ цѣ
лѣ нѣ нѣ да ры ру сѣ сѣ нѣ зе мѣ
нѣ нѣ нѣ. прѣ нѣ да щѣ нѣ ма прѣ вѣ
нѣ вѣ рѣ ю. да сѣ та нѣ цѣ лѣ нѣ сѣ
х ро мѣ нѣ ма хо ди ти сѣ лѣ пѣ.
ма прѣ сѣ рѣ нѣ сѣ. бо ла щѣ нѣ ма
цѣ лѣ нѣ. ѿ ко ва ны нѣ ма рѣ зѣ
дрѣ шѣ нѣ сѣ. нѣ ма нѣ нѣ ца ма.
ѿ вѣ рѣ нѣ сѣ. нѣ ва лѣ нѣ ма
оу нѣ нѣ хѣ. на па сѣ тѣ нѣ ма нѣ
нѣ ма нѣ сѣ. нѣ сѣ та за сѣ ту
нѣ нѣ ка ру сѣ сѣ нѣ зе мѣ нѣ. нѣ сѣ
нѣ ма нѣ ка сѣ нѣ та юща вѣ нѣ нѣ. нѣ ма
ла щѣ сѣ. вѣ нѣ нѣ ко ва нѣ. ѿ
сѣ вѣ нѣ хѣ ла ю рѣ хѣ. нѣ ма нѣ те
нѣ ма нѣ до ла щѣ нѣ сѣ ма. хѣ ра нѣ
нѣ ма нѣ до сѣ та нѣ сѣ нѣ рѣ цѣ хѣ.
ма ла щѣ сѣ. прѣ нѣ лѣ нѣ нѣ сѣ
ма. рѣ ку ще. рѣ нѣ та сѣ сѣ рѣ
сѣ то те рѣ цѣ хѣ. за сѣ ту нѣ
нѣ ка ру сѣ сѣ нѣ зе мѣ нѣ. е те
нѣ цѣ лѣ нѣ сѣ по да сѣ та. прѣ хо
да щѣ нѣ ма сѣ вѣ нѣ вѣ рѣ ю. нѣ
лю бо вѣ ю. ра ду нѣ та сѣ нѣ сѣ
на нѣ та нѣ те ла. вѣ пла тѣ нѣ
нѣ гла бѣ сѣ та. е дѣ нѣ нѣ ма нѣ сѣ
на сѣ лу нѣ те ла. вѣ рѣ сѣ та сѣ
дѣ нѣ ѿ бѣ ра зѣ нѣ. сѣ та е дѣ
но да щѣ нѣ. нѣ ма сѣ та нѣ нѣ
ма нѣ сѣ нѣ ма нѣ сѣ та нѣ сѣ та

[illegible]

на слѣдова става нѣма титѣ
иславу. пранеисѹю пнщю. свѣтъ
разумна и красна радостѣ
радунтася на папаящѣ
срѣца. горестѣ н боле з не маѹ
ганаща. стрѣти злы и цѣлаю 102
ща. іса пла мни кро вны и мнѣ
стѣ мнѣ. свѣ рвнѹю ша ба гра
нищю пресла вна іа. пѹте кра
сно нос аща. сѣ хмѣ црѣвѹ ете
всег да мола щеса з ановы и
люди. хрѣта нъскыи. нс ро да
ни кы. сво я зем лярѹска іа
блгѣ н сла вѹ іс ро вѹю. и мо щѣ
ми по ло те ни сѣмѣ. въ црѣсви
а хмѣ бѣтѣ нѣ пресвѣща ете
в не и те сѣмѣ нѣ кы іа ко мѣ нѣ сѣ
з а лю ди сво я мо ли та. ра ду
е тѣ сѣ црѣсвы свѣто зарно е
слнцес та тѣ вѣши. въсхо дѣ.
всег да. пресвѣща етѣ вѣ
стра да ны въ сла вѹ вѣю му
веннѣ со мѣ. ра ду нтася свѣ
тѣ нѣ зѣ зѣ. за оутра вѣсхо
дѣши. нс хрѣтолюбн вѣта за
ступннѣсѣ на ша стрѣца. по ісѣ
рнѣ а по іа ны іа по рно зѣ ісѣ на
зем на шнѣмѣ. мола щася ісѣ
вѣщѣ. н бѹ на ше мѹ. и мирѣ
по пре бы вѣти. въ со во ісѹ пѣ
леннѣ н въ зра вѣи. н зба вѣ
ю щѣ ѿ оу со бѣдѣ іа рѣти. н ѿ
про нѣ рѣ стѣ а дѣ вѣ во лѣ. спо

добнѣ та те нна сѣ по ю щнхѣ.
н по чн та ю щнхѣ вѣю вѣтѣ нѣ
торѣ те стѣ во. ѿ вѣсѣ вѣ ісѣ ро
сконѣ чннѣи.
Сто по лѣ тѣ те ѿ канѣ ннѣи. злы
н ѿ бн сѣ тѣ сла вѣ. по сла вѣ кѣ
горѣ ѿ горѣ ісѣи. бѣ та щѹ е му
ѿ ѿ грѣ. н на ча по мѣ шла ти
іа ко нѣ зѣ вѣю вѣю бра тѣ ю сво ю
н прннѣ му вла стѣ рѹсѣ ю е
дннѣ. по мѣ слнѣ вѣ со ісѣ ѿ
мѣ емѣ сво ймѣ. а не вѣ бѣ
та ко да етѣ вла стѣ е му те
хо щетѣ. по ста вѣ лѣ етѣ црѣ
нѣсѣ на зѣ вѣ шѣ ннѣ да етѣ.
а щѣ бо ісѣ іа зем лѣ. оу пра шн
тѣ прѣ дѣ бѣмѣ. по стѣ вѣ лѣ етѣ
црѣ нѣсѣ на зѣ прѣ вѣ дѣ на лю ба
щѣ сѹ дѣ нѣ прѣ вѣ дѣ. н вла сте
лѣ. оу стра шѣ тѣ сѹ дѣ ю прѣ
вѣ щѣ сѹ дѣ. а щѣ бо ісѣ на зѣ прѣ
вѣ нѣ нѣ кы вѣ ю тѣ на зѣ ем лѣ.
по мно го ѿ да ю тѣ сѣ сѣ о грѣ
шеннѣи. а щѣ лн зѣ ннѣ лѹкѣ н
бѣ вѣ ю тѣ. то бо лѣ шѣе зѣ ло на
во дѣ тѣ бѣ на зѣ ем лѣ ю тѣ по
рѣ те гла вѣ естѣ зѣ ем лѣ то
та ко бо нѣ сѣ а рѣ. сѣ о грѣ шн
шѣ ѿ гла вѣ нѣ до ногѹ. естѣ
ѿ црѣ нѣ до прѣ стѣ хѣ лю ди
н. лю тѣ бо гра ду то мѹ вѣ не
мѣ ісѣ на зѣ оу нѣ. лѣ ба вѣ нѣ
пнѣи. сѣ оу сѣ лѣ мнѣ. н сѣ ем лѣ

[illegible][illegible]

стьныскы ева ѿ сестры его по
 ре дѣславы ѿ цѣтну мерла
 астаполисть сѣ дитѣ в кнѣвѣ
 послава оуби бориса н глаба
 аты блю днса сего по велни оу
 не слышавъ тара слава печал
 ленъ бы по ѿ цин по брату и ѿ
 дру тинѣ. заутра те собра
 въ нзъ бы то и съ новгородцевъ
 прѣ тара слава ѿ лю бнмаѣ
 дру тинна ю те нзъ нхъ въ ве ра
 аны нѣ бы ша на добѣ. но у пре
 сле тѣ прѣ нма на вѣ вѣ. ѿ цѣ
 моу мерла астаполисть сѣ
 дитѣ в кнѣвѣ. нзъ нва та бра
 тѣю своѣю прѣ ша на новгородъ
 цѣ аще и сна те бра тѣя наша
 не сѣ уе нѣ суть. ма те мѣ по
 то вѣ боро тн. не обра тара сла
 ва вара гѣ ты са щю. а прови
 хѣ во н. м. ты са щѣ. н по нде
 на астаполиса. на ре кѣ бѣ та
 ре кѣ не азъ по ва хѣ нзъ нва
 тѣ бра тѣю. мо ѿ нѣ. да бу де
 тѣ бѣ ѿ ме стѣ нн кѣ. и ро ди
 бра ту ма сѣѣ. та не бѣ зъ вѣ ны
 про дѣѣ и ро вѣ. бориса оу н гла
 ба оу. пра ве дной. е да ннѣ
 си те сѣ стѣ орнѣ. но су ди ми
 ги по пра вѣ. да сѣ со н ча сѣ
 та са зло ба грѣ шна го. н по
 на ре на астаполиса. слы ша вѣ
 те е сѣ астаполисть. н ду щѣѣ ро.

† на сѣмъ
полѣ

слава и при строи бѣ слава и
руси и печенѣгѣ и зиде про
тиву и бѣ ю ѿ бѣ нѣ дѣ пра
а тарославѣ ѿ бѣ ю дѣ таро
Вѣ лѣ . ф . ф . кд . **П** риде сла
ва и ста ша про тиву ѿ ба по
лѣ дѣ пра и не смѣ аху ни на
ѿ ни на нѣ и ни пѣ ни на си хѣ
и ста ша за г . мѣ про тиву
се бѣ и во е во да на ва . сто по
ла ва . та за да вѣ хлѣ бѣ ре гѣ оу па
ра ти но в го ро дѣ гла . в по при
и до стѣ е хро мѣ це мѣ си ма
а бы и плот ни ци су ще . а при
ста ви мѣ ва . хо ро мѣ рѣ би
та на си хѣ . се слы ша в ше но
в го ро дѣ ни рѣ ша та ро сла ву
та ко за оу тра пе ре ве зе мѣ
са на ни хѣ . аще и сто не по и
де тѣ с на ми то са ми по тѣ .
бѣ бо оу те вѣ за мро зѣ . и сто
и ше . **Вѣ** лѣ . ф . ф . кд . **П** риде
ма . и вѣ с ю на щѣ . оу пи вѣ а
сѣ рѣ у ти но ю сво е ю . та ро сла
ва и те за оу тра . и сто лѣ нѣ вѣ
дѣ рѣ у ти нѣ про тиву ѿ вѣ пѣ
пе ре ве зе са . и вѣ сѣ а ше на
бе ре гѣ ѿ ри ну ша ло дѣ ю ѿ бе
ре га . и по и до ша про тиву ѿ со
вѣ нѣ сѣ вѣ ку пи вѣ са на мѣ
стѣ . и вѣ сѣ ва за . не бѣ лѣ
ѿ зе ро мѣ по мо га ти пе че
нѣ го мѣ . и при ти е ну ша сѣ ю

104.

полѣ во и ѿ ѿ зе рѣ и вѣ стѣ
пи ша на ле дѣ . и ѿ до лѣ ва
пи на ва та ро сла вѣ . ви ди вѣ
те сѣ то по ли сѣ по бѣ те . и ѿ до
лѣ та ро ва . сто по ли сѣ те бѣ
та вѣ ла хѣ . та ро сла вѣ те сѣ
де вѣ сѣ ѿ вѣ на сто лѣ ѿ пѣ ни
бѣ те то га та ро ва лѣ . и ни .
Вѣ лѣ . ф . ф . кд . **П** риде
сла вѣ . вѣ он де вѣ сѣ ѿ вѣ и
по го рѣ ша цѣ рѣ и
Вѣ лѣ . ф . ф . кд . **П** риде
бо ле сла вѣ . сѣ сто по ли сѣ мѣ
на та ро сла ва е ла хѣ . та ро
сла вѣ те мѣ но те сѣ вѣ со во
и су пи ру си . ва ра ги сло ве ны
по и де про тиву бо ле сла ву
и сто по ли сѣ . и при де вѣ е лы
и ѿ не ста ша ѿ ба по лѣ рѣ ѿ
бу га . и бѣ оу та ро сла ва и со рѣ
ми ле цѣ и во е во да бу дѣ и .
и на ва бу дѣ оу ка ра ти бо
ле сла ва гла . да вѣ то ти про
по ре мѣ . прѣ сѣ со ю чре во тѣ во
ѣ то лѣ сто ѣ . бѣ бо вѣ е ли сѣ
и та те и сѣ бо ле сла вѣ . та со
ни на и со ни не мо ги сѣ дѣ
ти но вѣ а ше сѣ мы сѣ ле нѣ
и рѣ бо ле сла вѣ . аще вѣ сѣ
го оу ко ра вѣ не та лѣ . азѣ
е ди нѣ по ги бѣ нѣ и вѣ сѣ дѣ
на ко нѣ . вѣ вѣ ре де ѿ рѣ и
а по не мѣ во и ѿ го . та ро сла

† сѣ ро га
и сѣ

в мене оутягнѹ исполниши
и побѣди бо^ле слава твоя
и твоя слава твоя оубѣжда
свѣтъ и мнѣ и сыи и новѹго
родѹ бо^ле слава твоя и де
вѣдѣи еѡ сѣстополикомъ
прѣ бо^ле слава разведете
дру^ги нѹмою по городомъ
и крѣмъ и бѣтиско твоя сла
ва твоя при бѣтиско и новѹго ро
дѹ хощаше бѣтиско и твоя
море и посади и сѣстополи
комъ и сѣт добрымъ и новѹ
породи расѣкоша лодѣи
и твоя слава твоя рекоу^ще мо^ѣ твоя
темъ сѣ еѣ бѣтиско бо^л
е слава твоя и сѣстополикомъ
и наваши и сѣт бѣтиско
мѹмѹ поветѣи и крѣмъ и твоя
старостѣ по твоя при вѣнъ
и твоя бѣтиско по сѣмъ и де^сать
при вѣнъ при вѣдоша и
рабѣи и вѣдаша и мѣтиско
и сѣт и крѣмъ твоя слава твоя
мнѣ бо^ле слава твоя бѣтиско
и сѣт сѣт бѣтиско бѣтиско и
твоя сѣстополикомъ и твоя
мѣтиско и твоя по городомъ и
твоя и твоя и твоя и твоя
бо^ле слава твоя твоя и твоя
и твоя и твоя и твоя и твоя
и твоя и твоя и твоя и твоя
и твоя и твоя и твоя и твоя

сатинынагоисъимѣнию бѣ
босаему вавѣрилѣстѣю
илюди многи спаша едесъ
бою. и грады вероубныскыи
затасобѣи приде въ свою зе
млю. стополи съмени на исна
жиги въ сѣбѣ. и поиде таро
слава на стополи. и побѣ
ди таро слава стополи. и бѣ
мѣстополи съ. въ пещенѣгы
лѣ. ф. ф. ф. и с. Приде сто
поли съ пещенѣгы всилѣ та
мѣцѣи таро слава собрамно
мѣство вой. и въ инде проти
ву ему на алѣтѣ. таро слава
мѣста на мѣстѣ. и де те оу
бѣкориса. и въ дѣвѣ рѣцѣ
на нѣбѣ. и кровѣ брата мо
его во пещѣ. и спобѣво. и
мѣсти ѿкрови прѣдѣнаго
сего. и мѣте мѣсти на сѣ
ѿкрови на велевы. полотно
на канѣ. и сѣтѣ на нѣ. и тра
сенѣ. тако полотно на се
мѣ. и помолви сѣрѣ. и бра
та мѣта. аще есте ѿсюду
тѣло мѣ. и пошла. помолви
ю ^{своею} помолви та мѣ. и проти
внаго сего оубицию гордаго
и сѣему реишю. и поидоша
протиу собѣ. и поисрыша.
поле ла дѣсѣ. ѿбон ѿ
многи спѣва. въ те пѣтѣ.

погда въсходящю снѣжю н сово
исупиша аѡбѡи н бысть ча зла
а сатемъ была в рѣсѣи н зарю
исы емлющесѣла хуса н состу
пиша прииды. ꙗко поудоль
емысровътечаще. н сѣвече
рѣсѣ долѣтѣ рослава асто по
лиа бѣта бѣтащю те е мѣ
нпапа дена н бѣсѣ нрсла
бѣша костн его ꙗко н емо та
ше сѣдѣти на конѣи нноша ху
пѣи въносилхъ нприне со
шан кберестѣю бѣгающе сн
мъ ѡн те глаше побѣгнете
самной. те нутъ пона сѣ ѡ
троу те его посылаху про
тиву. егда ксто по те не тѣ
по не ма. н не бѣтн ксто те ва
слѣдѣ те нутѣаго. н бѣта ху
снма ѡн те в немо щн ле
та н въсхлпн в сѣглше. ѡсе
те нутѣ ѡн те нутѣ. побѣ
гнете. н немо та ше стерпѣ
пн на едн номѣ мѣстѣ. н про
бѣт ела дѣску ю землю гонн
ма гнѣво мѣбн нмѣ. н про
бѣте пуспын ю мѣтн влхы
нла хы. н тун спровѣрте
тн во тѣ сво нзлѣ. его те н.
по правдѣ ꙗко не правѣдн а.
суду прнше дшю. по ѡше сѣ
вн н сего свѣта. прнша
мукн сего ѡканьнаго. ето по
лса.

пока зываше мѣтѣ. послана
пагу бна ꙗра на въ смртѣ не
мѣтн новѣгн а н по смртн
вѣн ному в нмѣ естѣ нсва
занѣ естѣ те мо гнла е го
в пус ты нн тѣи н до сн хѣ дн
н. нсходнтѣ те ѡ не нс мр а
дѣ золь. се те бѣ пока зана
пока занн е ксна зема рѣ
скымѣ. длаще сн це те стѣ во
ратѣ се слышавше. путе
сѣ знѣ прнм лутѣ. н бо лѣ
шн сѣи. по не те се вѣ ду ще
бывше. створнтн та ко е
те зло братоубнство.
ѡ. бо мѣстн прнѣ каннѣ.
оубн вѣла бѣла мѣхѣ. ѡ.
по не те бо каннѣ не вѣды
мѣщннѣ прнѣтн ѡба а
ла мѣхѣ вѣды сѣ знѣ бы
вшю ю. нл прароднтелю ѡ
створноубнство. рече бо
ла мѣхѣ во нма те на ма.
мута оубнхѣ вѣ в рѣдѣ
мнѣ. по уношю вѣта зѣоу
мнѣ. тѣм те рѣ. ѡ. мѣстн
нла мнѣ. по не те рече вѣ
дѣа створнхѣ се. ла мѣхѣ
оубн. в. брата енохова.
н по ꙗсо бѣ те нѣ е го. сн
те стѣ по лн сѣ. н овы ла мѣ
н те сароднлѣ. ѡ прелю
бо дѣ ꙗныа. н те н зѣ вѣбра

Въѣхъ · ѿ · ф · лѣ · **Н**рославу
сущю · вновѣ · городѣ · приде
мѣстиславъ · истъ · му · горо

кана· кысѣу· и не прїиша его
 кыианѣ· ѿнѣтєсѣ· да же не сто
 лѣ черниговѣ· ярославѣ· сущѣ
 в новѣгородѣ· тогда· все тєлѣ
 по вѣсташа· въ хѣвѣ· в сущѣ
 лѣхѣ· и зѣвахѣ· старую· я
 по дѣволѣ· на оучєнѣю· и бѣ со
 вѣннѣ· глѣ· ꙗко· си· держатѣ
 го· вѣннѣ· мѣтѣ· великѣ· и го
 лоу· въ· вєсєнє· странѣ· той· и до
 ша· по· волѣ· вєннѣ· дѣ· въ· бо· лѣ
 гарѣ· и прїи· зоша· жнѣ· и ꙗко·
 ѿ· ти· ша· слы· ша· въ· тѣ· ꙗ· ро· гла
 въ· въ· лѣ· хѣ· въ· тѣ· и прїи· де· кѣ·
 тѣ· лѣ· ю· и зѣ· вѣ· лѣ· хѣ· въ·
 ра· сто· гнѣ· а· дру· гнѣ· ꙗ· по· ка· зѣ·
 ре· кѣ· ꙗ· снѣ· бѣ· на· во· днѣ· по· грѣ·
 хо· мѣ· ꙗ· ко· ю· зѣ· мѣ· ю· гла·
 мѣ· ннѣ· мѣ· ро· мѣ· и лѣ· вѣ· рѣ·
 мѣ· и лѣ· ннѣ· ꙗ· ко· зѣ· нѣ· ю· а· лѣ· ꙗ·
 нѣ· вѣ· стѣ· ннѣ· ꙗ· ко· тѣ· ꙗ· въ· зѣ·
 ра· тнѣ· вѣ· сѣ· ꙗ· ро· сла· вѣ· и ꙗ· нѣ·
 сѣ· во· у· го· ро· дѣ· и ꙗ· сѣ· ꙗ· ро·
 сла· вѣ· ꙗ· мо· рѣ· вѣ· ра· гнѣ· и ꙗ· нѣ·
 де· ꙗ· сѣ· нѣ· вѣ· ра· гнѣ· и ꙗ· нѣ·
 ꙗ· сѣ· нѣ· вѣ· ꙗ· ко· зѣ· ꙗ·
 то· мѣ· нѣ· стѣ· ꙗ· сѣ· ꙗ· ꙗ· нѣ·
 ро· сла· вѣ· ꙗ· ро· сла· вѣ· ꙗ· сѣ· ꙗ·
 ꙗ· мѣ· ꙗ· ꙗ· нѣ· ꙗ· мѣ· стѣ· ꙗ· сѣ· ꙗ·
 ꙗ· мѣ· стѣ· ꙗ· сѣ· ꙗ· сѣ· ꙗ· ꙗ·
 зѣ· нѣ· де· ꙗ· ро· тнѣ· ꙗ· ꙗ· ꙗ·
 стѣ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ·
 вѣ· ра· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ· ꙗ·

стави сѣверѣи ачело пратику
 варагомъ а самъ спасе дружи
 ную свою покрилома нбы ѿ
 шиноши бѣи тма и громови
 молъный и до тдѣ прѣмъсти
 славу дружинѣ своей поиде
 мѣнѣи поиде мѣсти славу
 итарослава противу. и състу
 писавъ ^{ша въ} чело варазѣ съсѣверо
 мѣ и труднѣша варазѣи съ
 щесѣверѣи и все мѣнаступни
 мѣсти славу сдружиною сво
 ею и на члѣхъ варагы нбы
 сѣвѣи снла. тиско по сѣвѣи а
 шемъ тѣмъ и нблѣсташа сѣ
 ѿрутъ и нбѣ грози велика
 и сѣвѣи снла истрашна видѣ
 отетарослава тиско по сѣвѣи
 емъ естѣи по сѣвѣи снла
 по мѣи снла земѣ варагы и
 мѣи на сунѣтѣ ѿбѣ толѣ
 дызлато сѣи тарослава те
 приде к снлу в городѣи а тис
 ко нде заморѣи мѣи снла
 в те ѿ сѣвѣи за оупра и
 видѣ летѣи нбѣ чены ѿ
 сѣвѣи сѣвѣи нбѣ варагы
 тарославѣи нбѣи снла
 перѣи селѣи тѣи сѣвѣи
 нѣи а сѣвѣи варагы а снла
 дружины ачѣла и посла мѣсти
 славу по тарославѣи гла сѣ
 дѣи тѣи на снла сѣвѣи снла

ВѢДѢ. Ф. М. В. МѢСТИ СЛА
ВЪ. ИЗЫИДЕ НА ЛОВЫ И РАБО
ЛѢСА. КОУМРЕ. И ПОЛОТИША И
ВЫЦРІСВИ СѢГО СПАСА. ЮТЕСО
ДАЛѢСА МѢ. БѢГОВА. ДАНО
СѢ ПРИНЕМѢ. ВЪЗВЫШЕТИ СѢ
И ИСѢСѢ. СТОЯТИ РУСОЮ ДО
САУИ. БѢТЕ МѢСТИ СЛАВЪ.
ДЕБЕЛѢ ПѢЛОМЪ. ЧЕРМѢНОМЪ
ЛИЦЕМЪ. ШЕЛКИ СѢМАЮУ ИМА.

поуамножити сѧ. и манасти
реве поухѹ быти. и бѣтаро
славѧ люба црквиныи оусти
ви. и попы люба шеповелнику
и злихъ тебѣ лю^{бѣ} черноризъ
ци. и книгамъ прилежати поучи
тати частю. в днѧ и в нощи.
и собрани сѣмныи. и прѣ
кладаше ѿ грѣхъ на словень
скыи пѣснь и писма. и пи
саша многы книгы. и снись
къ мнѣ поучаютъ вѣрни
и людьє. и наслаждаютъ са
оу ченнѧ бгѣмъ многогласа
и ко тебѣ бѣже то землю ра
зорещь. други же насѣе
тъ. и ниже поминають. и
и да дати щѹ бесѣднѹ. да
и се ѿ чѧко сего владычѧ миръ
землю разораню магии. ре
ше крѣпнѧ емь просвѣти
и бгѣмъ и рослава снѣво
ладычѧ насѣи кнѧи
и словесы. срѣдѣ рныхъ
люди. а мы поминаемь. оу
чение приемлюще кнѧи
ное. велика бо полза быва
еть члвкѹ сѧ оу ченнѧ кнѧ
и нѧго. кнѧи ми бо ка те
ми и оу чѧемъ и пути по ка
тѧннѧ и мудрость бо ѿ брѣ
та ѿма и вѣдѧтѧ и сѧ. ѿ
словѣсѧ кнѧиныхъ. се бо

суть река и папаша и все селену
ю всю се сута и сходящаму
дростн. и книгамъ бо естъ не
ищетна и глубина. си мнго
есми в печали и оутѣша есмы
есмы. си сута оузда възде
рнню. мудрость бо велика е
стъ. тако же и соломонъ хва
лаше ю глше. азъ премудрость
всехъ свѣтъ прѣзума. и
смысла азъ призва. страхъ
гнѣ. мой свѣтъ мой мудре
сть. мое оутѣрженіе. мно
ю црпцрпвуютъ. и славни по
ютъ правду. мною величати
величуютъ сѧ. му и телноу
держатъ землю. хъ любаща
и любаю. и щющимъ мене ѿ
бращютъ. аще бо пощешъ въ
книгахъ. мудрости и приле
тно по ѿбращешъ. великую
ползуду и свою. и тебѧ да
сто и сподобитъ и книги. по бе
сѣду естъ сѧ. и листмъ
мутьми. почитай пррчь и
и всѣхъ да. соудѧ и каи оуве
ниѧ и апостолѧ. и титѧ и стѧ
хъ ѿца. и въсприемлетъ. ду
ша ползѧ оу велику. и росла
въ тебѧ и о терекѧ холмъ.
любимъ бѣ и книгамъ. и мно
гы списавъ. по лѧти въ цркви
сто и сефѧ и о тебѧ да самъ.

поу́красѣю́ и́ко́нъ а́мѣ мно́го цѣ́нъ
на́мѣ и́зла́томъ и́срѣ́кромъ. и́ со
су́ды црѣ́вны́мѣ. и́з не́нѣ ѿ́бъ
у́ныа пѣ́снѣ бу́дъ дѣ́ють. и́го
ды ѿ́бъ у́ныа. и́и́ны црѣ́внѣ ста
ва́ше погра́домъ и́ по мѣ́стоу
поста́вля́ю по́пы. и́ да́и мѣ́
и́и́а своѣ́го воу́рокъ. и́ вѣ́ла мѣ́
воу́чѣнѣ лю́дѣи́и при́хо́ди́ти на
сто́и́хъ црѣ́внѣ. по́повѣ́ бо́у
сто́и́хъ досто́и́тъ воу́чѣнѣ лю́дѣи́и.
по́не́же то́му сѣ́сть по́руче́но
бѣ́мъ. и́ о́умно́и́ша сѣ́ про́звѣ
те́рѣи. и́ лю́дѣ хрѣ́та́нѣ сѣ́и
пра́довѣ́ше сѣ́а́ро́славъ. ви́да
мно́ги црѣ́ви лю́дѣи́и сѣ́рѣ́и и́.
ѣ́ло. а́вра́мъ сѣ́тѣ́о́ва́ше по́сѣ́
та́емъ. по́выи́ лю́дѣи́и сѣ́рѣ́
та́нымы: .

112. побѣднѣи. и по мрошаси нѣоу
володимеръ вои. и на сѣсеще дѣ
шюши мѣсѣмъ сдѣраху
хѣзиснѣхъ. полнѣхъ мѣ
рѣхъ нѣхъ. —

[illegible]

на дн смертн дн на свѣ сего
р а н е м л н н в ѣ с т ь н а к р о в о п р о
л и т ь ѣ :

Въ лѣтѣ 74. Ф. нд. В селѣ по
сѣтшиши на велиса.

 李 子 中 子 中

ЛѢ - 7 - ф - нн. Престави
сѣна на росла дла - снѣгъ
феврала въ т - <

И седа ссаетель ······ убо
ради прозвася пещерьскыи
монастырь · бже любви во му
исна · хю · тарославу · любаше се
ресто · вое · и · цр · с · в · су · що · у · ю
ст · х · а · пл · а · · и · по · пы · ма · ны
на · б · а · щ · ю · и · во · ни · х · те · б · е · про
з · в · у · те · рь · и · ме · не · мь · ла · ри · ѡ · н · а ·
м · у · ть · б · л · г · ть · и · с · ни · те · н · ь · и · по
с · т · ни · х · ь · и · х · о · та · ше · с · бе · ре · сто
во · го · на · д · н · ѣ · пр · ѣ · на · хо · м · ѣ ·
и · с · к · е · ны · и · т · в · е · т · х · ы · и · ма · на · сть · ы ·

оу него блгвниѣ. и мѣтѣ. ноу
вѣданъ блгвниѣ великий
антоний иупимъ. и наваша 115.
приходни к нему. братья
и нава приимати пострига
ниѣ. и собрашася братья
к нему. тако числомъ. ѿ. и съ
кораша пѣрѣ великѣ и црѣ въ
исблѣ. и тѣсѣ до сего
дни. въ пѣверѣ по дѣтхъ
мъ монастырема. совоисѣ
плени тебѣ братѣ рече мѣ
антоний. себѣ а съ совоисѣ
пн братѣ ѿ блгвниѣ естѣ.
спѣиѣ горы. и те пострите
мене. и гугменъ спѣиѣ горы.
аѣ а съ постригаль. да бѣ
и нава съ блгвниѣ перво
е ѿ блг. авторо е ѿ спѣиѣ.
горы. и сѣре кѣ мѣ. рѣ нмъ
тн вѣте ѿ собѣ. поставлю
дѣи гугмена. а самъ хощѣ.
въ нугорѣ съ стн ѿ дниѣ.
и кѣ те н прѣ те бѣ хѣ ѿ бы
ислѣ. ѿу едни н вѣса. и поста
вни мѣи гугмена. и мене мѣ
варла мѣ. а самъ и дѣ вгорѣ.
и ископа пѣверѣ. и те естѣ
^{а новѣи мѣ}
пѣверѣ монастырема. а не
мѣи ископа тн вѣтѣ своѣи
тн вѣтѣ въ добро рѣ тѣлѣи. и не
выходѣи пѣверы. лѣ. мѣ.
ни сѣлѣи тѣи нѣи самѣ те. а не

и теле мѣтѣи мошнѣго. и до се
го дни. братѣи тѣи гугменъ.
тн вѣахѣ въ пѣверѣ. по умнѣи
вѣи мѣи братѣи. и немогуци
мѣи мѣи вѣи стн тн сѣ въ пѣве
рѣ. и помыслиша. поставити
вѣи пѣверы монастырь. и при
дѣи гугменъ нѣи братѣи. ко ан
тоний. прѣисѣи е мѣ. ѿ вѣ
оумнѣи тн лѣи братѣи. а немо
те мѣи вѣи стн тн сѣ въ пѣве
рѣ. да бѣи ѿ повелѣи тн вѣи
и мѣтѣи. да бѣи хѣи мѣи поста
вни лѣи црѣи вѣи цѣи малѣи вѣи мѣи
на вѣи пѣверы и повелѣи
мѣи антоний. ѿи нѣи те по сло
ниша сѣи мѣ. и поставиша це
ркви цѣи малѣи. на дѣи пѣверѣи.
вѣи мѣи спѣиѣ бѣи а оуспѣиѣи. и на
чѣи бѣи оумнѣи тн тн. вѣи рн ориѣ
цѣ. мѣи тѣи мѣи спѣиѣи бѣи а. и сѣи
тѣи стѣи вѣи ша. братѣи сѣи гѣи
мене мѣи. поставити монасты
рь. и рѣиша. братѣи кѣи гугме
нѣи кѣи антоний. и рѣиша. сѣи мѣи
ѿ вѣи братѣи оумнѣи тн тн сѣи
а хѣи тѣи лѣи бѣи хѣи мѣи. постави
ти мѣи тѣи ырь. антоний те
рѣи бѣи вѣи рѣи. блгвнѣи бѣи ѿ
а сѣи мѣи. и мѣи тѣи вѣи мѣи спѣиѣи.
бѣи а и сѣи вѣи хѣи ѿи тѣи вѣи стѣи
горѣ да бѣи рѣи тѣи сѣи вѣи мѣи. и сѣи
рѣи кѣи. посла едни ѿи братѣи

изъяславу. и на ху. река. тако
и на теман себѣ оумна етъ
брагью. амѣсцемало. дльды.
вдалгоруту. татесть надъ
печерю. изъяславте сеслы 116
шавъ радъ бѣвъ. нмунисво
ипосла. нда стамъ горуту. н
гуменъ те ператыя. залотн
цркъ велікѣу. н монастырь.
сградиша столпъ емь. н кѣ
лѣа постави мперы. н цркъ
свѣтршиша. нау краешайю
конамн. н юполѣ нача шавъ
тн. н монастырь. пере рассы
н. н мтебѣша тн лнвернычн
претев пучерѣ. н ютого про
звѣст. пучерьскы н монасты
ръ. съствате пучерьскы мана
стырь. ѿ блго нн іа стѣ іа горы.
пошелъ. манастире вите
свершену. н гумена створте
дertaщю варламѣ. изъясла
ватепостави манастирь.
стѣо дмитріа. н выведе ва
рама н ангуменьство. исъ
стѣ му дмитрейю. хоташтво
ри тн вышнн сего манасти
ра. на дѣта смѣта стѣ. мнѣ
знн бо манастиры ѿ црѣ. н
ѿ боярѣ н ѿ баства поста
вленн. н не суть тацн. кацн
н те суть поставленн сле
замн. н пощенне мѣ. н млтва

[illegible]

нецѣстуднискѣи ѿверѣ
тѣ оу него исписа поустѣ
и ѿ манастири своѣмъ
како пѣти пѣниа мана
стирѣскага и поклони
како держати и утѣниа
по утати и стоиати не вѣ
цркви и вѣсвѣдѣ цркви
и ли на трапезѣ сѣдани
и у тои асти и вѣкниа и не
всѣсѣдѣ ставлени ѿ фе
дѣси и всѣпопри ѿверѣтѣ
и предасть манастирю сво
ему ѿ него те манастиря
приашиа вѣ манастирь
оуставъ по всемъ манасти
ремъ тѣмъ те поутенъ сѣ
мѣстѣрь пѣверѣскыи
старѣи сѣихъ и утѣи вѣле
всѣихъ фѣдосѣ вѣн те ни
вущю и манастирь и пра
вѣиу добродѣтели сѣ
мѣтѣи и верѣтѣ сѣи
правило и приимающе
всѣа сѣго прихѣдѣшего
и сѣмъ и сѣмъ те на зѣ
приахъ хѣдѣи и не до
стои и тѣрабѣ приапѣ
мѣлѣтѣи сущю тѣи ѿ
ротѣи и тѣа сѣго сѣте
и писахъ и полатѣихъ и
всѣа ѿлѣ почалѣ вѣти
манастирь и тѣради зѣ

вѣтѣсѣ пѣверѣскыи манасти
рь а ѿ фѣдосѣ вѣтѣи пѣи
сѣа те мѣ

Вѣтѣ . ф . ф . х . **П**рѣста
вѣсѣ вѣдѣи мѣрь сѣи тѣросла
вѣ старѣишии и нѣвѣ городѣ
и полатѣи вѣсѣтѣи сѣфѣи
и тебѣ сѣмъ сѣздалѣ:

Вѣтѣ . ф . ф . х . а . **О**у вѣсѣ вѣла
дѣро дѣсѣ сѣи вѣдѣи мѣрь
сѣи црѣтѣ гѣтѣи сѣи:

Вѣтѣ . ф . ф . х . ѿ . **П**рѣста
вѣсѣ сѣна зѣ русѣи и тѣросла вѣ
и сѣе тѣи вѣ сущю сѣмъ на ра дѣи
сѣи тѣи вѣи сѣи мѣ сѣа зѣ тѣи .
ѿхѣтѣи сѣтѣи сѣго сѣи вѣтѣи
и мѣи те мѣи сѣи сѣи ѿ ѿбѣи
по мѣте вѣи сѣте бѣа тѣи ѿ
дѣи тѣи сѣи ѿ сѣи и мѣтѣи
дѣа сѣе бѣу дѣте вѣи мѣи
сѣи ѿ . и бѣ бѣу дѣте вѣи сѣи
и по сѣи тѣи вѣи . прѣи вѣи тѣи
по дѣи тѣи . и бѣу дѣте мѣи тѣи
вѣи сѣи . а сѣи бѣу дѣте не на
вѣи тѣи тѣи вѣи сѣи . вѣра сѣи
дѣи сѣи тѣи сѣи сѣи . тѣи сѣи
по гѣи не те . и зѣмѣи ѿ сѣи
сѣи хѣи и дѣи дѣи по гѣи не те . и
те на лѣ зѣи а тѣи рѣи мѣи вѣи
и сѣи мѣи . не по сѣи шѣи те бѣи тѣи
бѣи тѣи . прѣи вѣи а тѣи мѣи рѣи
сѣи те по рѣи а тѣи вѣи сѣи мѣи сѣи
сѣи ѿ сѣи сѣи старѣи шѣи мѣи сѣи

внеса и горь снѣга рославѣ.

Тога те лѣ. иже слава и по слава
и всеволодѣ. и все слава совоиу
прише во іа бещи селены. и по идо
на конихъ. и по лодѣхъ. бещи
селен селенотъ. ство на торисы
и селы шлвше торчи. оубо та
вѣшеса. провѣгаша. и до сего
днѣ и по мроша бѣгающе и
мѣгнѣвомъ гонимы. ѿвѣи ѿ
землы. друзи и те гладомъ. и
ни и те маромъ. судомъ бѣти
илѣ. и чѣи сѣбѣ. и изъ ка и крѣ
и на іѿ поганыхъ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ. ф. **П**ридо
ша половци перво е на русы
ю землю во е вѣтѣ. всеволо
дѣ те и зѣ и де проишѣ уйма
мѣи. фѣвралѣ. вѣ. вѣ. днѣ и
в шимъ сѣимъ. побѣдиша все
володѣ. и ко е вѣше ѿ и днѣ
доша. сѣбѣ и перво е. лона рѣ
и кую землю. ѿ поганыхъ.
вѣзъ ботныхъ врагъ бѣ те
и на зѣ ихъ со калѣ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ. **П**реслав
са суриславѣ братъ росла
влѣ. и по гребоша и оцрѣи
и стго геѿ ргнѣ.

Тога те лѣ. и новѣ горѣ и ре
во лхово вѣспѣтѣ. днѣ и е
сѣ те знаменне не ро брѣ бы

на дѣ. лѣ. по горѣ весь го рѣ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ. **Б**ѣ та рости
слава. и кѣт му торо канію. снѣво
ладимирѣ. и ну кѣ іа рославѣ. и
снимъ бѣ та порѣи. и нышѣ снѣ
ѿ стрѣмѣрѣ. во ево ды по горѣ
сѣго. и прише дѣ вѣ гна глѣ ба
и зѣт му торо канѣ. а сѣмъ сѣ
дѣв не го мѣ стѣ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ. **П**дѣ е по слава
на рости слава. и кѣт му торо
канію. рости слава те ѿ ступи
про чѣ и зѣ гѣ. не оубо та вѣ сѣго
но не хѣта. про тѣи устро сѣи
сѣо сѣмѣ. сѣру тѣи вѣ зѣи. сѣо
слав те прише дѣ. и кѣт му торо
канію. по сѣ рѣи сѣо сѣго па кѣ
глѣ ба. и вѣ зѣ вра пѣ сѣ вѣ сѣо
сѣи. прише дѣ па кѣ сѣ па тѣ ро
сти слава. и вѣ гна глѣ ба. и
при дѣ глѣ бѣ сѣ сѣо сѣо сѣмѣ.
рости слава те прише дѣ. сѣ
дѣ вѣт му торо канѣ. вѣ те
лѣтѣ. все слава. сѣ дѣ рѣ тѣ по
валѣ. и та те вѣ ре мѣ на бѣ.

В лѣ. ѿ. ф. ѿ. **З**наменне на за
дѣ. зѣт дѣ а прѣ вѣ лѣи сѣ. лу чѣ
и му шѣи кѣи крѣ вѣ а вѣ. вѣ сѣ хо
рѣи сѣ вѣ ера. по зѣ а вѣ сѣ
ла ну не мѣ. и бѣ зѣ. зѣ. днѣ и
сѣ те прѣ тѣ вѣ лѣ ю щѣи не на рѣ
бѣо. по сѣ мѣ те. бѣ шѣ а оу сѣи
цѣ многы и на шѣ сѣ тѣи по а

ныхъ на русыкую землю. снбо
заѣздаи кы кровава. проиав
лаиши кроуи пролила. е. и. а. те
времени бы. дѣтище въ керт
но. въ сѣмле. сего те дѣти 120.
ща. въ долокоша. рыба. а. вѣ
внево дѣ. е. го те по горовахъ мѣ
на. во вечера. и. пакы. въ вѣрѣ. ошѣ
и. въ вѣрѣ. б. а. ше. б. о. мал. и. цѣ. б. го. си
у. е. с. ра. м. ни. по. у. а. во. ве. а. н. но. го. нѣ
ла. вѣ. с. а. д. а. ти. с. ра. ма. ра. дѣ. прѣ
си. м. те. вре. ме. не. мѣ. с. н. цѣ. прѣ. те
ны. с. а. нѣ. бы. с. вѣ. т. ло. н. о. л. кы. мѣ
бы. е. го. те. не. ве. г. л. а. си. н. г. л. а. тѣ.
снѣ. д. а. е. му. су. щію. с. е. те. б. ы. в. а. ю
тѣ. сн. к. а. з. на. мѣ. н. и. я. н. е. на. дѣ. б. ро
мы. б. о. по. с. е. му. ра. з. у. мѣ. х. о. и. ко
те. д. ре. в. ле. пр. и. а. н. т. и. ѿ. сѣ. вѣ. сѣ
р. л. мѣ. к. л. ю. v. н. с. а. v. n. e. z. a. p. y. по. все
му. т. ра. дѣ. z. a. m. дѣ. н. и. я. в. л. а. т. и
с. a. n. a. v. z. a. y. s. e. n. a. k. o. n. и. х. ѣ. р. и. щію
щ. и. мѣ. вѣ. ѿ. ру. тѣ. и. z. л. a. t. y. n. a. ѿ
дѣ. т. a. и. му. щ. и. n. o. l. i. c. y. ѿ. б. o. a. v. a.
л. a. ю. щ. e. n. ѿ. ру. тѣ. y. d. a. и. т. a. щію
с. a. с. e. t. e. я. v. l. a. ш. e. n. a. x. o. т. e. n. и. e.
a. n. t. i. ѿ. x. o. v. o. n. a. ш. e. s. t. a. n. i. e. p. a.
т. i. n. a. e. r. m. ѣ. по. с. e. m. t. e. п. р. и. n. e.
p. o. nѣ. ц. рѣ. в. t. o. m. t. e. e. r. l. mѣ. вѣ.
сн. a. z. a. vѣ. d. a. vѣ. ѿ. б. р. a. z. ѿ. c. o. n.
и. n. y. n. a. dѣ. г. o. р. o. d. e. mѣ. с. e. t. e.
п. r. o. t. a. v. l. a. ш. e. n. a. x. o. т. e. n. и. e. p. a. t. i.
ѿ. p. i. m. l. a. nѣ. n. a. k. y. s. i. c. y. e. b. y.
п. r. i. ѿ. y. c. t. i. nѣ. ц. rѣ. z. a. vѣ. z. a. vѣ.

снѣ на запарѣ. испущающіи лю
чаютъ прозываху блистали
цію. и. бы. снѣ. а. ю. щ. и. z. a. k. d. n. i. n.
по. с. e. m. t. e. b. y. z. a. vѣ. z. a. m. a. t. e. v. e.
n. i. e. с. в. e. ч. e. p. a. d. o. y. p. i. n. i. a. i. k. o.
l. i. nѣ. t. i. v. s. i. mѣ. k. a. c. o. n. a. d. a. ю. t. e.
z. a. vѣ. z. a. y. n. a. k. y. s. i. c. n. i. c. e. б. e. s. l. y.
ч. s. n. i. a. ш. e. c. e. t. e. п. r. o. t. a. v. l. a. ш. e.
c. r. a. m. o. l. a. n. e. p. y. z. i. v. l. i. c. o. mѣ.
o. y. m. p. t. v. n. e. b. a. ш. e. n. a. k. y. t. e.
п. r. i. m. a. v. r. i. c. i. n. i. c. r. i. b. y. s. e. t. e. n. a.
dѣ. t. i. щ. e. p. o. dѣ. n. e. z. ѿ. ѿ. ч. a. ю. б. e.
z. ѿ. p. y. c. y. v. y. p. e. s. l. a. bѣ. e. m. y. p. y.
b. y. n. i. x. v. o. s. t. a. p. r. i. o. s. l. a. n. e.
c. ѿ. p. o. d. i. s. a. ш. e. s. t. o. n. o. gѣ. vѣ. a.
f. r. i. c. i. n. i. t. e. ѿ. dѣ. t. i. щ. a. p. o.
d. i. s. t. a. c. a. e. d. i. n. ѿ. ѿ. ѿ. n. o. gѣ.
a. d. r. y. g. i. n. ѿ. ѿ. v. o. y. г. л. a. y. по. с. e.
m. t. e. b. y. п. r. i. c. o. e. p. a. n. t. i. n. ѣ.
и. c. o. n. o. б. o. p. ц. и. c. n. a. l. e. ѿ. n. o. v. a.
т. e. v. e. n. n. e. z. a. vѣ. z. a. d. n. o. e. b. y. n. a.
n. e. sѣ. ѿ. t. e. p. g. a. x. o. y. b. o. e. a. n. a.
z. e. m. l. y. n. a. k. o. v. n. ѿ. щ. i. mѣ. t. a. mѣ.
и. c. o. n. v. i. n. y. т. o. g. d. a. t. e. vѣ. z. a. y.
v. z. l. i. a. c. a. n. o. v. e. l. i. c. y. v. c. y. r. i. n.
т. e. b. y. t. p. y. c. ѿ. a. e. l. i. n. z. e. m. lѣ.
p. a. sѣ. d. ѿ. k. a. t. r. i. n. o. p. r. i. щ. ѣ.
и. z. i. n. a. e. d. i. v. n. o. n. z. ѣ. z. e. m. l. ѣ. ѿ.
+ г. л. o. c. y. s. i. mѣ. g. l. a. mѣ. г. l. a. щ. i. p. o.
п. o. vѣ. d. a. ю. щ. i. n. a. n. tѣ. e. i. a. z. y.
и. c. a. k. o. t. e. n. b. y. n. a. n. a. ѿ. ш. a. б. o. p. a.
ц. и. n. a. n. a. п. a. л. e. n. ѣ. c. i. y. ѿ. z. e. m. l. y.
z. n. a. m. e. n. ѣ. a. b. o. v. ѿ. b. e. n. и. l. i. v. a. z. ѿ. ѿ.
z. a. a.

или въ снѣнѣ или птнцами · или ѿ
перомъ ѹнмъ · некто бы вѣста ·
но знаменити бы · на злѣ бы вѣ
ѹтъ · или прогнѣленне · рати · и
ли гладу · или на смръть · прогнѣ
ласта · · · · ·

Вѣ · · · · · **Р**остисла
в · сѣ · да · шу · въ · тму · ро · сани ·
и · смлю · щн · д · нѣ · ѹ · г · а · с · е · г · а · · н · в ·
н · ѣ · с · т · р · а · н · а · х · · с · e · g · o · t · e · o · u · b · o · i · a · v ·
т · e · s · a · г · р · ѣ · цн · · п · e · s · l · a · s · h · a · s · l · e · s · t · v · ѹ ·
ѣ · ѹ · п · a · n · a · · ѿ · n · o · м · ѹ · т · e · п · р · и · ш · e · d · ш · ѹ ·
ѣ · р · o · s · t · i · s · l · a · v · ѹ · · n · ѹ · ѹ · ѣ · р · i · v · ш · ѹ ·
с · l · e · s · m · ѹ · · n · v · ѣ · t · a · s · e · n · p · o · s · t · i · s · l · a ·
v · ѣ · · e · d · i · n · o · ѹ · t · e · п · a · ѹ · щ · ѹ · р · o · s · t · i ·
s · l · a · v · ѹ · · s · d · r · y · t · i · n · o · ѹ · s · v · a · s · e · ѹ · · р · e ·
ѣ · s · o · t · o · п · a · n · ѣ · · ѣ · n · a · t · e · · x · o · ѣ · ѹ · n · a ·
т · a · п · i · t · i · · ѿ · n · o · м · ѹ · t · e · p · e · ѣ · ш · ѹ ·
п · i · ѣ · · ѿ · n · a · t · e · n · s · p · i · v · ѣ · · п · o · л · o · v · i ·
н · y · ч · a · ш · i · · a · п · o · л · o · v · i · n · y · · v · d · a · s · t · ѣ ·
ѣ · n · a · z · ѹ · п · i · t · i · · d · e · t · i · s · n · y · · v · ѣ · s · a ·
п · a · л · ц · e · m · ѣ · v · ѣ · a · ш · ѹ · · ѣ · ѣ · ѣ · n · m · ѣ · ѣ ·
п · o · d · ѣ · n · o · g · ѣ · t · e · m · ѣ · · p · a · s · t · v · o · r · e · n · i ·
e · s · m · р · t · ѣ · n · ѣ · · ѣ · d · e · s · t · ѣ · ѣ · n · a · z · ѹ ·
ѹ · r · e · ѣ · s · a · s · m · р · t · ѣ · · d · o · ѣ · s · m · i · d · n · i ·
ѿ · n · o · м · ѹ · t · e · n · s · p · i · v · ш · ѹ · · ѣ · s · o · t · o · п · a ·
n · ѣ · t · e · p · i · ш · e · d · ѣ · ѣ · s · r · e · y · n · i · ѹ · · п · a · ѣ ·
d · a · ѣ · ѣ · ѣ · s · i · n · d · n · ѣ · ѹ · m · p · e · t · ѣ · r · o ·
s · t · i · s · l · a · v · ѣ · · ѣ · ѣ · s · o · t · e · n · ѣ · ѣ · · s · e · g · o ·
ѣ · s · o · t · o · п · a · n · a · · п · o · б · i · ш · a · ѣ · s · a · m · e · n · i ·e ·
м · ѣ · · л · y · d · ѣ · ѣ · ѣ · s · o · r · s · y · n · ѣ · s · t · i · ѣ · · ѣ · ѣ ·
т · e · r · o · s · t · i · s · l · a · v · ѣ · · m · y · t · ѣ · d · o · b · r · ѣ ·
n · a · r · a · t · ѣ · · v · ѣ · z · r · a · s · t · o · m · t · e · l · ѣ · ѣ ·

и · с · r · a · s · e · n · ѣ · l · i · c · e · m · ѣ · · m · ѣ · t · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
r · i · m · ѣ · ѹ · m · p · e · t · e · m · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
v · ѣ · t · r · e · t · n · i · d · n · ѣ · · n · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·

Вѣ · · · · · **З**арати · ѣ ·
a · s · e · s · l · a · v · ѣ · · s · n · ѣ · б · r · a · ѣ · s · l · a · v · ѣ · · п · o · л · o ·
t · ѣ · s · i · s · n · i · · n · z · a · ѣ · n · o · v · ѣ · g · o · r · o · d · ѣ · · ѣ · r · o ·
s · l · a · v · i · n · i · t · e · t · r · i · e · · n · z · a · s · l · a · v · ѣ · ·
s · t · o · s · l · a · v · ѣ · · ѣ · s · e · v · o · l · o · d · ѣ · · s · o · v · o · ѣ ·
п · i · v · ш · e · v · o · ѣ · · ѣ · d · o · ш · a · n · a · ѣ · s · e · s · l · a · v · ѣ ·
· n · m · ѣ · s · y · ѣ · n · e · l · i · c · ѣ · · n · p · r · i · d · o · ш · a ·
ѣ · m · ѣ · n · a · s · i · ѣ · · n · m · ѣ · n · a · n · ѣ · z · a · t · v ·
r · i · ш · a · s ·a · · v · ѣ · g · r · a · d · ѣ · s · i · t · e · б · r · a · t · ѣ · ѣ ·
v · z · a · ш · a · m · ѣ · n · e · s · i · ѣ · · n · s · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
m · i · l · t · e · n · ѣ · · n · d · ѣ · t · i · ѣ · z · a · ш · a · n · a · ѣ ·
t · ѣ · n · p · o · n · d · o · ш · a · ѣ · n · e · m · i · z · ѣ · · n · ѣ · s · e ·
s · l · a · v · ѣ · · p · o · n · d · e · p · o · t · i · v · ѣ · · n · s · o · v · o · ѣ ·
п · i · v · ш · e · s · a · ѣ · ѣ · n · e · m · i · z · ѣ · · m · ѣ · ѣ ·
m · a · r · t · ѣ · · v · ѣ · g · · d · n · ѣ · n · ѣ · ѣ · s · e · n · ѣ · g · ѣ ·
v · e · l · i · c · ѣ · · n · p · o · n · d · o · ш · a · p · r · o ·t · i · v · ѣ · ѣ ·
ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
n · ѣ · d · o · l · ѣ · · n · z · a · s · l · a · v · ѣ · · s · t · o · s · l · a · v · ѣ ·
a · s · e · v · o · l · o · d · ѣ · · a · v · s · e · s · l · a · v · ѣ · ѣ · ѣ ·
п · o · s · e · m · t · e · m · ѣ · ѣ · n · ѣ · ѣ · · v · ѣ · g · · d · n · ѣ ·
n · z · a · s · l · a · v · ѣ · · n · ѣ · s · e · v · o · l · o · d · ѣ · · ѣ · e · l · o ·
v · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
v · ѣ · · r · e · ѣ · ѣ · p · r · i · d · i · ѣ · n · a · m · ѣ · · a · n · e ·
s · t · v · o · r · i · m · t · i · z · a · · ѿ · n · t · e · n · a · d · ѣ · ѣ ·
s · a · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
v · l · o · d · ѣ · n · ѣ · r · e · s · ѣ · d · n · ѣ · p · r · ѣ · · n · z · a ·
s · l · a · v · ѣ · · t · e · v · ѣ · ѣ · t · e · r · ѣ · · p · r · e · n · ѣ · ѣ · ѣ ·
n · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ · ѣ ·
o · u · s · m · o · d · e · n · ѣ · s · i · ѣ · · p · r ·e · s · t · y · p · i · v · ш · e ·

исрѣхъ и слава те. прѣведе все
слава кы еву. и всадиши в по
ругъ. сѣдиши мѣстѣ кома: 122
Бѣхъ. ф. ф. о. **П**ридоша и
ноплеменици. и нарусіуюзе
млю. половци мнози. и слава
те и слава. и всеволодъ. и
придоша пропавшимъ. на лѣто
и вѣшности. придоша проти
вусобѣ. грѣхъ ради нашихъ. по
пуститъ насъ поганыхъ. и по
бѣгоша половци. наводитъ бѣ
погнѣхъ своему иноплемена
ни и на землю. и тако сируже
ныи мѣстѣ. въспомануть сѣ
къ. оуsobнаго терпѣ. быва
етъ. оуsobнаго дѣла. бѣ
бо нехощетъ зла влѣцѣхъ.
наблага. а дѣла вольраду етъ сѣ
злему оубиистѣ. и кровопроли
тѣю. възвизаи свары. зави
стѣи братомъ навидѣни и сле
веты. земли тѣсо грѣшивши
и спорѣи любо. то казни тѣхъ
смертѣю или гладомъ. или на ве
дениемъ поганыхъ. или в реде
мъ или густѣицею. или инѣми
казнями. аще ли покаявшесѣ
будемъ. а не мѣны бѣхъ велитъ
быти. глѣхъ бо намъ прѣсмъ
оубратитъ сѣакомнѣ. вси мѣ
срѣдѣ вѣшимъ. постоимъ. и пла
чемъ. а аще снѣхъ воримъ.

всехъ грѣхъ прощени будемъ
помынае злое възращаема
сѣаки сѣиный въ калѣ грѣхъ
немъ. приповлающе сѣа. и та
ко прѣсѣвѣемъ. тѣмъ тѣи прѣсо
мѣнамъ глѣхъ. разумѣхъ
рѣи кѣстѣи кѣсѣи. и шнѣи
телѣхъ знавѣи тѣи. погора
ди оубѣрѣи оубѣрѣи. до тѣхъ.
прѣдѣлѣи сѣи оубѣрѣи.
а ругаго не оубѣрѣи. и
сѣи оубѣрѣи хѣвѣи. по сѣмъ.
и разливныи кѣзныи. тѣ
и тако не оубратитъ сѣа
мнѣ сѣгора ди и по гради
ваша и сѣи кѣи. вѣи и вѣи
и оубѣрѣи ваша и сѣи оубѣрѣи.
глѣхъ глѣхъ. а злобѣи вѣи хѣи
мого хѣи и сѣи тѣи. по сѣмъ.
на вѣи разливныи кѣи.
и сѣи тѣи кѣи. и на сѣи тѣи
хѣи. казни сѣи оубѣрѣи.
и оубратитъ сѣа
комнѣ. и оубратитъ сѣа
сѣа. а сѣи оубратитъ сѣа
злобѣи вѣи. вѣи оубратитъ сѣа
сѣи сѣи оубратитъ сѣа. глѣхъ
глѣхъ. сѣи оубратитъ сѣа
сѣи оубратитъ сѣа. сѣи оубратитъ сѣа
прѣи вѣи. на прѣи оубратитъ сѣа
рѣи. и на сѣи оубратитъ сѣа
менемъ мѣи оубратитъ сѣа. и
на сѣи оубратитъ сѣа. и на сѣи оубратитъ сѣа.

[illegible]

тѣмъ намъ до тѣхъ рѣшѣнъ
 зѣна. и на оула тѣхъ глуми
 вѣша шеницѣ и прѣлютъ сѣ
 поула вѣнныа. и масляныа
 іа. нѣхъ да мѣамъ. залѣтѣа.
 тѣхъ пошаша прѣхъ и хрѣстоу
 нѣхъ си ни ца си ла моу вели са тѣ
 ютѣхъ послахъ на вѣ. глѣтъ глѣ все
 дерти тѣхъ. и си слышащѣхъ вѣ
 стагнѣмъ сѣхъ. и на до вѣрѣ
 нѣхъ тѣхъ су да нѣхъ бѣхъ тѣхъ сѣхъ
 дѣмъ аго. на по са та ни не при де
 мѣ. нѣхъ вѣхъ даю щѣхъ гла за гла
 ни си ле вѣтѣхъ. и за си ле вѣтѣхъ. и на лю
 бо вѣнѣхъ при лѣхъ пи мѣхъ сѣхъ глѣхъ бѣхъ
 вѣхъ мѣхъ. по сто мѣхъ при дѣхъ ни се
 мѣхъ слѣхъ ми сѣхъ мѣхъ вѣхъ ю щѣхъ сѣхъ
 прѣхъ грѣхъ шениа. и нѣхъ сло во мѣхъ на
 рѣхъ чаю щѣхъ сѣхъ хрѣхъ тѣхъ ани. а до та
 нѣхъ си ни тѣхъ вѣхъ. сѣхъ ко не по та
 на си ни тѣхъ вѣхъ. аще вѣхъ сѣхъ ращѣхъ
 мѣхъ вѣхъ ру ю щѣхъ. аще вѣхъ ко тоу сѣхъ ра
 щѣхъ тѣхъ чер на рѣхъ сѣхъ. то вѣхъ хъ вѣхъ ра
 щѣхъ тѣхъ сѣхъ. и на сѣхъ рѣхъ ни сѣхъ. и на
 сѣхъ вѣхъ нѣхъ. то не по та нѣхъ си ни на
 сѣхъ тѣхъ сѣхъ. сѣхъ ко по рѣхъ тѣхъ волю на
 оу чени ю ко сѣхъ си ю дѣхъ рѣхъ та тѣхъ
 дру зѣхъ ни тѣхъ сѣхъ хъ ани ю. вѣхъ рѣхъ
 сѣхъ тѣхъ вѣхъ вѣхъ а сѣхъ тѣхъ на хъ рахъ
 сѣхъ го ловѣхъ. на си ми дѣхъ тѣхъ во лѣхъ
 лѣхъ стѣхъ тѣхъ. и дру гѣхъ ми пра вѣхъ
 вѣхъ а си ми лѣхъ стѣхъ ми. прѣхъ вѣхъ
 вѣхъ а сѣхъ тѣхъ нѣхъ сѣхъ ба тѣхъ рѣхъ а ми си сѣхъ

мрахи и гуслаи и пруслаи и ви
димъ бонгрица оуто ченъ: и лю
димъ ность ствонанихъ: тако оути
хати на унута другъ друга по
зори дѣюще ѿ бѣса замышлего
дѣла: а цркви исповѣтъ: егда те
бѣ влѣтъ горамъ тѣмъ: малонхъ
ѿ крѣпости славы цркви: а сего
ради казни приемлемъ ѿ кѣ вса
исыи: нахотенне ратныхъ по
бѣдоу повеленію: приемлемъ
казнь грѣхъ ради нашихъ: и мы
те напредѣтаще ѿмозврат
имъ сѣ:

Изславу те со всеволадомъ: и сѣ
иу прише дшю а стославу черни
гову: и люда ѿ кѣ вѣстни при
бѣгоша кѣ сѣу: и створише
вѣченъ торговни прѣша по
славше сѣ ко князю сѣполовци
рѣсѣу лѣса по земли: а вѣдай
княте ѿ рутѣи и кѣи: не ще
бѣомъ сѣ снми: и зславу те сѣ
го не послуша: и наваша люда ѿ
говори ти на во евоу: на ко сна
уа: и идоша сѣ вѣ вѣ на горѣ: и
придоша на дворъ ко снѣ чѣмъ
и нѣ ѿбрѣтоша: ѿу двора: ста
бравъ слава: прѣша по нѣмъ
высѣдимъ друтии и не погребѣ
и ра дѣлаша сѣ на двѣ: и по
ловилихъ и дѣкѣ погребѣ: а по
ловили дѣ по мѣстѣ: снми и

доша на княть дворъ: и зславу
сѣ дѣлаше насѣнѣхъ: сѣрути
ноу сѣею: и наваша прѣтисѣ
сѣ ко княземъ: стоище долѣ: а сѣ
на зю и зѣ ѿ кѣи ца зрацію и дру
тинѣ стоище и оу кѣ на зѣ: рѣту
исыи и дѣне бѣра: и зславу ви
дѣши княте люда ѿ вѣ вѣ
ли: по снѣмъ блѣдѣ рутѣ вѣ
слава: и сѣ сѣмъ глѣшю и дѣрѣи
гата по лѣви на люди при дѣ
ѿ погребѣ: ѿтворише по
гребѣ: и прѣша друтии князю
сѣ зло естъ послѣ ко все сла
ву: а тѣ призвавше сѣ ѿ кѣи
цѣи и про нѣ знути и мѣ чѣмъ
и не послуша сѣ ко князѣ: лю
те кѣли кѣнуша и идоша и сѣ
бу все славию: и зславу те сѣ
ви дѣнѣ: со всеволадомъ по
бѣгоша сѣ двора: люда сѣ
высѣкоша все слава и спорѣ
ба: вѣ: еѣ: дѣнѣ: сѣнѣ бѣра: и
поставиша и сѣ дѣ двора
княте и дворъ княте ра зѣ
грабѣша: бѣши сѣ нѣ сѣмно
тѣ стѣ во златѣ и сѣ бѣра: и сѣ
на мѣнѣ сѣ сѣ рою: и зславу те
бѣ тѣ вѣла хѣ по сѣмъ тѣ по лѣ
вѣ мѣ вѣ оу ю щимъ: по земли
рустѣи а стославу тѣ сѣ у щю
вѣ черниговѣ: а по лѣ вѣ мѣ вѣ
ю щимъ ѿ кѣ о лѣ вѣ рниговѣ:

спославъ те собравъ дружинѹ
и нѣколикѹ ихъ и зынде на нѣ
косновѣсѹ. поѹзрѣша половци
и дѹшавъ иа. и пристроѣиша вѣ
тиву. и иа нѣа спославъ мнѣ
ствоихъ. и рѣ дружинѣ своеи
пѣагнемъ. оутенамъ нѣ
лъзѣ камоса дѣтѣи. поѹдарн
шавъ конѣ. и ѡдолѣ спославъ
вѣтрѣхъ тѣсащѣа. а по лѣвѣ
чѣвѣ. тѣсащѣ. и тѣа конѣ нѣи
и рѹзни потѣиша вѣспѣи.
а иа нѣа нѣа руками тѣа. вѣ
а. дѣи нѣи бра. и вѣзврати
сѣа спѣдѣи вѣгра дѣсвои.
верни вѣ спославъ. вѣсела
вѣсѣ дѣвѣсѣ вѣ. сѣте
бѣи вѣи рѣи нѣи снѣ. понете
и зѣсла. чѣа лѣа вѣи рѣи. и нѣи
тѣи мѣ. на вѣдѣ бѣа поганъи
сѣго мѣа вѣи зѣа вѣи рѣи вѣи
нѣи. вѣдѣи бѣа вѣи зѣа вѣи нѣи
вѣсела вѣи нѣа зѣа охну вѣрѣ
ѡи рѣи вѣи тѣи и понете и сѣо
вѣа вѣрѣахъ. и зѣа вѣи мѣа ѡ
рѣа сѣо. бѣи тѣи пѣа зѣа.
снѣу и рѣи тѣи нѣи на по ка зѣа
и нѣа зѣа мѣа нѣи рѣи тѣи. а нѣа
прѣстѹпа ютѣ вѣи тѣа нѣа и рѣи
вѣи тѣа. чѣа лѣа вѣи сѣо. а нѣа
и сѣо прѣстѹпнѣи тѣа нѣа сѣа
прѣи мѣу тѣа ка зѣа. и на прѣи
дѣи сѣа вѣи чѣа ка зѣа вѣи нѣи

и. понете вѣи нѣа сѣа снѣа и рѣи
нѣа и. и рѣи мѣа бѣо по бѣи тѣи нѣа вѣа
и о тѣа снѣа бѣа сѣа снѣа и. и рѣи мѣа
бѣа и снѣа зѣа мѣа по сѣи тѣа вѣрѣа нѣа
хъ. и рѣи мѣа сѣа тѣа нѣа вѣи рѣи нѣа
лѣа вѣи. по бѣи тѣа ютѣ сѣу по сѣа
тѣа прѣи нѣа и нѣа. и рѣи мѣа бѣа
сѣа сѣа нѣа зѣа вѣи тѣа. ѡи на пѣи
прѣи зѣа вѣи нѣа зѣа сѣа вѣи рѣи.
и нѣа тѣа сѣа бѣи снѣа тѣа сѣа тѣа
и снѣа и рѣи а нѣа сѣа бѣи вѣи тѣа ѡи бѣи
сѣа мѣа вѣи тѣа нѣа. зѣа мѣа вѣи
шѣа и сѣа и рѣи мѣа. прѣи нѣа и
бѣа и о тѣа. вѣсела вѣи сѣа дѣвѣ
и снѣа вѣи мѣа. зѣа.
Вѣа. рѣа. фѣа. о зѣа. Пѣа дѣи
зѣа снѣа вѣи снѣа снѣа мѣа. на вѣи
сѣа снѣа. вѣсела вѣи тѣа пѣа дѣи прѣи
тѣа вѣи. и прѣи дѣи сѣа лѣа о рѣи
вѣсела вѣи вѣи нѣа нѣа. оутѣа
и снѣа и а нѣа. бѣи тѣа нѣа зѣа лѣа
рѣа и снѣа по лѣа снѣа. зѣа оутѣа тѣа
вѣи дѣи вѣи шѣа лѣа. бѣи тѣа вѣи а
и снѣа зѣа. и вѣи зѣа вѣи шѣа снѣа
снѣа. и снѣа вѣи шѣа вѣи. по
снѣа снѣа снѣа спѣа снѣа вѣи. и снѣа вѣи
вѣи оутѣа гнѣа. мѣи тѣа зѣа снѣа вѣи
лѣа снѣа. и снѣа зѣа снѣа оутѣа прѣи
вѣи. а снѣа вѣи рѣи нѣа нѣа зѣа мѣа
лѣа зѣа снѣа. а пѣа дѣи тѣа вѣи рѣа
ѡи зѣа снѣа снѣа. а нѣа и нѣа хѣи
пѣа тѣа мѣа нѣа вѣа. зѣа тѣа снѣа
гѣа оутѣа вѣи и снѣа пѣи нѣа вѣи рѣи

сїю юземлю. прїемъ стославъ.
ѡ послѣтисѣ ~~стославу~~. братіу
своему. да аще падеть на вы
слахы погубитѣ васъ. то вѣ про
тиву ему ратьи. не дади вѣ.
погубити града ѡца своего
аще ли хошемъ миромъ. то
вмалѣ прїдехъ дружинѣ. по
тѣшиста кыяны. стослав те
нъ севолодъ посла ста. кыи за
славу гл҃ше. все славы ти бѣ та
лѣ. а не во дни аховъ кыеву.
протива гати нѣ путь. аще
ли хощеши гнѣвомъ ти. и по
губити гра. то вѣ снѣи кыи
малѣ ѡ тѣна стола. то слыша
вѣи за славы ѡспави ахы. и
несколе славомъ. мало ахо
ва поемъ. посла те прѣдъ со
бою снѣа своего мѣсти слава.
кыеву. и прїше дѣмъ сти сла
ва и сѣвѣ кыяны. и тебѣ аху
вы сѣи и все слава. и слома.
ѡ. чадѣ. а другыи и сѣлѣ пи
ша. другыи безвѣны погуби
ти ахъ не испыта вѣ. нѣ славу
те и душо кы гра. и нѣи ахо
лю ахъ. противу спѣслономъ
и прїиша кыи ахъ. снѣи кыи ахъ
и сѣ дѣи за славы на столѣ сво
емъ. мѣа май вѣ. вѣ. дѣнь. и ра
спуща ахы на по кыи. и нѣ
и вѣ ахы. ѡ тай вѣ. арати

тиса колесавъ. въ землію свою
и слава въ згнаторгънаго
ру. и прогна въ славани сполоть
ска. и посади на своего мести
слава въ полоть сест. и те въ
скорѣо умрету. и последние
го мѣсто брага сего полка
а въ славку тебѣ ташию.

невегласни паслушаху тѣ.
авѣрнии на смѣху сѣ глѣ
ше ему сѣмѣ съ тобою игра
еть лапугу бую тѣ. темен.
бѣ ему въ едину бонощѣ бы
безвѣстїи бѣго по тои шен. 12
на ловь водати. по сем те
на смѣхашисѣ. вринущи
в прѣпастѣ смѣху на оу
чнѣ шен глаголю. тако се сѣ
ма бѣ со всѣмъ сѣ на оу ченїе.
и дѣиство бывши бѣ един
ю сѣ убогости въ роство бѣ стѣ
и оу бѣ стѣ и. и въ стѣ стѣ.
дѣва оу бѣ стѣ. оу трѣ слава
ла глѣща. тако бѣ сѣ въ стѣ
оу бѣ стѣ держитѣ. и по нѣ
ста по нѣ стѣ. и сѣ дѣ при доу
чнѣ по глѣ стѣ. и у те на ваща
ста оу чѣ шнѣ те ны глѣща.
тако сѣ нѣ то держатѣ. а
снѣ мѣ дѣ. а снѣ ры бы. а снѣ
и сѣ оу чѣ при во та ху снѣ
ма сѣ стѣ рѣ стѣ. и ма те рѣ
и те ны сѣ стѣ. оу на те въ
мѣ стѣ прѣ рѣ за вше за пле
че мѣ. въ нѣ ма ста лю бо
ти та лю бо ры бы. снѣ нѣ въ
рѣ стѣ оу бѣ ва шнѣ. дѣ ма
ры те ны и мѣ нѣ нѣ хѣ н
ма ша сѣ бѣ. и прѣ нѣ ста
на бѣ лоу зе ра. нѣ бѣ снѣ
лю днѣ и нѣ хѣ. та.

то же время приключи сѣ при
ти оу сто слава дѣ нѣ сѣ ма
шѣ. та не въ снѣ у бѣ шнѣ нѣ. и
по вѣ да ша сѣ мѣ бѣ лоу зе ра
чнѣ. та мо дѣ ва сѣ у дѣ снѣ нѣ сѣ
зѣ нѣ ла ма нѣ оу бѣ те ны. по ва
ла зѣ нѣ по шѣ сѣ нѣ. и пришла
е ста сѣ бѣ мо. та нѣ те не пѣ та
въ у бѣ е ста сѣ мѣ рѣ да. по у бѣ
дѣ ва. та ко сѣ сво го сѣ му снѣ нѣ
по сла вѣ те нѣ нѣ мѣ. и те сѣ оу
ло сѣ оу стѣ. и рѣ нѣ мѣ въ дѣ нѣ те.
во ла хѣ ва та сѣ мо. та ко сѣ мѣ рѣ да
е ста ма сѣ го снѣ нѣ. оу нѣ те сѣ
го по сѣ лу ша шнѣ. та нѣ те по нѣ е ста
ма. бѣ зѣ оу ру та нѣ. и рѣ сѣ му сѣ
трѣ оу нѣ го. не хо дѣ нѣ бѣ зѣ оу ру та
нѣ. оу сѣ ре ма та та. оу нѣ те по
ве лѣ ва та нѣ оу ру та сѣ оу трѣ сѣ ма
и бѣ ста. та. оу трѣ сѣ снѣ нѣ мѣ. и по
и дѣ е нѣ нѣ мѣ сѣ бѣ сѣ. оу нѣ те сѣ та
ша сѣ по лѣ нѣ вше сѣ прѣ тѣ нѣ у та не
и нѣ те нѣ дѣ у шѣ сѣ оу по рѣ че мѣ. въ
сѣ ту пѣ нѣ ша. оу нѣ хѣ. трѣ сѣ му тѣ
и прѣ до ша сѣ та не въ нѣ рѣ сѣ у шѣ сѣ
му. въ дѣ нѣ дѣ шнѣ на сѣ мѣ рѣ те
хо дѣ. оу нѣ му те по ве лѣ бѣ нѣ
та. сѣ оу прѣ нѣ мѣ те по нѣ де. оу нѣ
те сѣ у шѣ сѣ на на. е дѣ нѣ трѣ
шнѣ та нѣ то по ро мѣ. та нѣ те сѣ
бо рѣ та нѣ то по ро мѣ на у дѣ рѣ нѣ
ль сѣ мѣ. и по ве лѣ оу трѣ сѣ ма
сѣ шнѣ. оу нѣ те бѣ та ша вѣ

сзубиша мету попланиа. таи
те вше дѣвгорѣхъ. кѣлоу. зѣрь
вемъ прѣмѣ. аще не нмете. во
лѣху сею. и не нду. а сѣ. аѣ.
гѣлоу. зѣрь. цн. те. шед. шен. шан.
и приве доша. та. кне. мѣ. прѣ. нма. 128
упора. а. н. по. гу. кне. те. по. лн. со.
члвкѣ. ѿ. н. н. ма. те. ре. кн. ш. н. ма. н.
ко. н. дѣ. р. та. тѣ. го. вн. нѣ. да. а. ще.
н. ст. рѣ. кн. вѣ. н. зѣ. вѣ. в. н. хѣ. н.
буде. та. ѿ. н. н. лѣ. а. ще. лн. хѣ. ще.
шн. по. прѣ. дѣ. то. ко. ю. в. н. е. м. лѣ. вѣ.
лн. по. н. лн. рѣ. бѣ. н. лн. н. ко. та. нѣ. те. ре.
по. н. ст. нн. нѣ. л. те. те. ст. во. рн. лѣ. бо.
е. стѣ. бѣ. члвкѣ. ѿ. зѣ. м. лѣ. н. стѣ.
стѣ. в. лѣ. нѣ. к. о. стѣ. мн. н. н. л. а. мн.
ѿ. кро. вн. нн. нѣ. ѿ. н. е. м. лѣ. нн. н. те. те.
нн. нѣ. стѣ. нн. н. те. те. те. к. мѣ. бѣ.
е. дн. нѣ. вѣ. стѣ. ѿ. н. а. те. ре. кн. стѣ. а.
вѣ. дѣ. а. вѣ. дѣ. а. вѣ. к. а. к. о. е. стѣ. а. то.
рѣ. нѣ. члвкѣ. ѿ. нѣ. те. к. а. к. о. ѿ. н. а.
те. ре. кн. стѣ. а. мн. а. сѣ. бѣ. в. м. о. вѣ.
лн. цн. нн. вѣ. сп. нн. вѣ. сѣ. ѿ. те. рѣ. сѣ.
вѣ. хѣ. те. мн. н. сѣ. вѣ. рѣ. сн. бн. н. а. зѣ.
м. лѣ. о. прѣ. стѣ. сѣ. а. сѣ. те. н. а. сѣ. мн.
ко. мн. у. в. н. e. м. лѣ. ст. во. рн. нн. члвкѣ.
н. стѣ. во. рн. дѣ. та. вѣ. лѣ. члвкѣ. а. гѣ.
дѣ. шн. в. о. нѣ. в. л. o. тн. пѣ. м. те. а. ще.
о. ум. рѣ. тѣ. члвкѣ. в. зѣ. м. лѣ. о. нѣ. стѣ.
а. дѣ. шн. сѣ. бѣ. рѣ. те. н. ма. та. нѣ. по.
н. ст. нн. нѣ. прѣ. лѣ. стн. лѣ. е. стѣ. а.
вѣ. сѣ. дѣ. та. вѣ. лѣ. ко. те. ро. мн. у.
бѣ. у. вѣ. рѣ. сѣ. а. ѿ. н. а. те. ре. кн. стѣ. а.

антхрѣсту. ѿ. н. те. рѣ. н. ма.
то. гѣ. е. стѣ. ѿ. н. а. те. ре. кн. стѣ. а.
сѣ. рн. та. кѣ. бѣ. зѣ. нѣ. прѣ. н. ма.
та. нѣ. по. кн. н. e. стѣ. а. кѣ. сѣ. дѣ. а. вѣ.
бѣ. зѣ. нѣ. то. e. стѣ. а. кѣ. сѣ. а. бѣ. зѣ.
стѣ. а. кѣ. сѣ. дѣ. а. н. а. нѣ. сѣ. хѣ. н. а. прѣ.
стѣ. лѣ. сѣ. лѣ. мн. а. ѿ. а. н. глѣ. н. те.
прѣ. дѣ. стѣ. о. н. тѣ. e. мн. у. сѣ. стѣ. ра.
хѣ. мн. а. не. мо. гу. цн. e. н. а. нѣ. рѣ.
тн. а. сн. н. бѣ. ѿ. а. н. глѣ. сѣ. вѣ. рѣ.
нѣ. бѣ. e. го. те. вѣ. глѣ. те. а. н. н.
хрѣ. стѣ. а. зѣ. вѣ. лн. в. а. нн. e. e. го.
н. сѣ. вѣ. рѣ. те. нѣ. бѣ. сн. бн. n. e. стѣ.
вѣ. зѣ. нѣ. тн. к. o. тѣ. вѣ. глѣ. те. а.
тѣ. дѣ. e. гѣ. а. прѣ. дѣ. тѣ. сн. бн. сѣ. н.
сѣ. го. e. мн. а. н. тн. хрѣ. стѣ. а. сѣ. а.
те. шѣ. о. у. зѣ. мн. n. по. сѣ. а. дн. тѣ.
во. ѿ. гн. нн. вѣ. чн. e. мн. a. сѣ. слѣ. га.
мн. e. го. n. н. те. k. н. e. мн. у. вѣ. рѣ.
e. шѣ. а. вѣ. а. мѣ. те. зѣ. e. мн. у. кѣ.
прѣ. та. тн. ѿ. мѣ. нѣ. а. по. сѣ. рѣ. тн.
тѣ. а. m. ѿ. нѣ. мѣ. а. те. ре. k. ш. н.
мн. a. нѣ. мѣ. a. кѣ. n. по. вѣ. дѣ. а. нѣ. тѣ.
не. мо. те. шн. n. a. мѣ. стѣ. во. рн. нн.
нн. чн. те. ѿ. нѣ. те. рѣ. н. ма.
лн. н. o. тѣ. a. mѣ. a. бѣ. н. вѣ. шн. ѿ.
нѣ. те. ре. k. ш. a. nѣ. mѣ. прѣ. стѣ.
тн. прѣ. дѣ. стѣ. по. сѣ. лѣ. вѣ. mѣ. a. тѣ.
nѣ. mѣ. не. мо. те. шн. стѣ. во. рн. нн.
нн. чн. те. nѣ. mѣ. те. nѣ. o. вѣ. лѣ.
бн. тн. нѣ. n. по. рѣ. то. рѣ. га. тн.
бѣ. рѣ. дѣ. ю. сн. mѣ. те. бн. тѣ. mѣ.
нѣ. бѣ. рѣ. dѣ. по. то. рѣ. га. нѣ. по. сѣ. сѣ.

помѣреннаго чювства
бѣмолваго ѿнѣматерекъ
шмастатиннаго предѣстосла
вомъ и пожелѣннѣмъ властни
марублаи боу ста и приаза
тискоу пругамъ и пусити
та предѣсо боюло дѣла асамъ
поиждѣ неспаша ни оустъ
и ше сѣбѣны прѣннаго шпо
вамъ моватъ бѣнѣашн
ѿнѣтерекоста снѣнамъ
бѣнѣмолваго небыти нама
ти вымъ ѿ тебе ирѣвенна
и на то вамъ правомолваго
бѣнѣвашн ѿнѣтерекоста
аще насъ пусити много ти
добраку дѣла аще насъ погу
биши много пѣвалъ приимешн
изло ѿнѣтерѣнна аще насъ
ѿпущю то глаголю дѣла ѿба
аще ли насъ мѣра ни гуде
ма аще ли насъ погублю
то глаголю дѣла ѿба ирѣтнѣ
исповѣзникомъ чюисому насъ
родинѣ боу клѣнѣ ѿ сею ѿни
терѣшамъ мѣтн а другому
сестра иному роднѣ ѿнѣ
терѣамъ мѣстн тесвоихъ
ѿни те помимше и нѣвѣшн
и поѣскша на дрѣвѣ ѿмѣ
стѣе приимша ѿба по правдѣ
и не видѣ наущю домовъ въ
другую ношѣ медрѣ дѣлѣ

Зѣугры зѣи и снѣдеку десни
ку а така пѣгу бну ста на оу чени
емъ дѣла волнмъ и нѣмъ вѣду
ща и та дѣла асво сѣн пагубы
не вѣдуща аще бы ставѣ дѣ
ла то не бы пришла намъ сто се
и дѣмѣнѣтѣ ма быти аще ли
та бы ста то по чю та та та не
оумрѣтн нама а ѿному мѣсла
щю оубити нѣ носе сѣстѣ совѣ
сисо оу чениѣ бѣснѣ не вѣдѣ
нѣ мѣсли нѣ вѣснѣ нѣ вѣла тѣю
нѣ помѣслѣ вѣла вѣка а та нѣ
не вѣдуща бѣтѣ сѣднѣ вѣ
стѣ помѣслѣ нѣ вѣла вѣснѣ
бѣснѣ не вѣдѣ та ни чю те
супѣбѣ не мѣтн ни ху дѣнѣ
рамъ така сѣснѣ тѣмъ ѿ вѣ
рѣнѣхъ и ѿ мѣрѣнѣхъ вѣснѣ
времени насъ вѣла та при сѣ
внѣ снѣтѣ сѣмунѣ оу чениѣ
при тнѣ вѣдѣ и при дѣ сѣдѣ
ни сѣхъ оу чениѣ вѣла вѣснѣ
нѣго ѿнѣтѣ сѣснѣ вѣла сѣ
мунѣ на при зѣвѣтнѣ сѣснѣ
храмнѣ сѣснѣ нѣ вѣла оу чениѣ
тѣснѣ дѣлѣ нѣ пороѣтѣ та хра
минѣ вѣснѣ тѣ сѣснѣ
летѣше ѿ чѣпѣ и нѣ вѣснѣ
бѣснѣ сѣснѣ сѣснѣ тѣснѣ
рѣчѣ нѣ вѣла оу чениѣ бѣнѣ
снѣтѣ нѣ вѣла та ни чю те
его тѣснѣ сѣснѣ ѿнѣтѣ сѣснѣ

пукрѣна со вѣ. нѣтъ же дѣло
вѣснѣромѣ храминны тоя. ѿ нѣ
менла нѣ новла при зы а тѣ бѣ
сы. бѣ снѣ меу тав шен мѣ. по
вѣ даша у тора дѣ при шелъ естѣ
по семѣ на вѣ просити ѣго. у по
ра дѣ бо тѣ сѣ ѣго. егѣ те не сн
мѣ на со вѣ іерѣ ѿ нѣ тѣ рѣ. то
есть зна меннѣ нѣ на го бѣ. егѣ те
на шнѣ зѣ бо тѣ сѣ. ѿ нѣ тѣ рѣ
зѣ на шнѣ тѣ нѣ вѣ тѣ. вѣ бѣ зѣ на хѣ.
сѣ тѣ тѣ ѿ бѣ рѣ зѣ мѣ чѣ рнѣ. іерѣ
ла тѣ хѣ вѣ сѣ тѣ мѣ уцѣ. вѣ сѣ хѣ
тѣ тѣ по дѣ бѣ сѣ лѣ уцѣ е вѣ
шнѣ хѣ бѣ тѣ е сѣ тѣ оу мѣ рѣ тѣ ѿ вѣ
шнѣ хѣ лѣ оу дѣ нѣ тѣ оу нѣ снѣ мѣ сѣ
нѣ нѣ бѣ оу а сѣ лѣ нѣ шнѣ хѣ оу мѣ рѣ
е тѣ. тѣ оу нѣ снѣ мѣ сѣ тѣ іерѣ шнѣ
бѣ мѣ вѣ бѣ зѣ нѣ тѣ іерѣ сѣ тѣ гѣ рѣ шнѣ
цѣ нѣ вѣ а рѣ сѣ тѣ. тѣ дѣ у сѣ мѣ іерѣ сѣ
у нѣ іерѣ. а прѣ вѣ дѣ нѣ цѣ нѣ вѣ нѣ мѣ
цѣ рѣ вѣ нѣ вѣ мѣ лѣ шнѣ вѣ дѣ оу рѣ іерѣ
тѣ сѣ мѣ сѣ а нѣ глѣ снѣ цѣ тѣ е сѣ тѣ
бѣ сѣ оу вѣ сѣ іерѣ снѣ лѣ. нѣ тѣ по тѣ а
нѣ мѣ оу сѣ. тѣ мѣ тѣ е прѣ вѣ щѣ
ю тѣ у лѣ іерѣ вѣ лѣ шнѣ мѣ глѣ тѣ
вѣ нѣ дѣ нѣ іерѣ. тѣ вѣ лѣ шнѣ сѣ а нѣ мѣ.
нѣ сѣ вѣ рѣ шѣ нѣ оу вѣ t рѣ іерѣ. тѣ вѣ лѣ шнѣ
щѣ сѣ a вѣ снѣ. нѣ t мѣ v бѣ a нѣ t у t
нѣ t іерѣ s оу вѣ l хѣ u ю тѣ. нѣ oу чѣ
нѣ іерѣ mѣ dѣ t a вѣ o n mѣ. пѣ a нѣ t e
тѣ e n a mѣ nѣ bѣ t o v bѣ s e a nѣ v o lѣ
хѣ v o b a n nѣ іерѣ bѣ v a іерѣ tѣ. нѣ s o nѣ tѣ

† вѣ шнѣ бѣ z n
нѣ a mѣ s e tѣ
сѣ u tѣ

130 бѣ o k tѣ sѣ tѣ e nѣ u прѣ l a s t nѣ. тѣ e n a tѣ
мѣ u tѣ a. тѣ іерѣ s o vѣ nѣ p o dѣ a m nѣ o
v o lѣ xѣ u e tѣ. тѣ e nѣ v a p o dѣ nѣ
e tѣ v o mѣ. нѣ t p a v o іерѣ. nѣ t mѣ
bѣ s o v bѣ s e i mѣ nѣ i c o z nѣ mѣ. nѣ o nѣ
мѣ u tѣ nѣ прѣ l a s t nѣ sѣ v a ю tѣ sѣ
bѣ t o a nѣ e a tѣ p nѣ nѣ. tѣ іерѣ s e vѣ
пѣ p vѣ nѣ p o dѣ. пѣ r a nѣ a tѣ xѣ b o
bѣ i. s nѣ m o nѣ v o lѣ xѣ a nѣ t e vѣ.
лѣ шѣ e s tѣ v o mѣ tѣ v o p a шѣ. пѣ
v e lѣ tѣ p e s o mѣ v lѣ v e dѣ g lѣ t nѣ. nѣ s a
mѣ p e mѣ tѣ nѣ a шѣ tѣ s a. ѿ v o s t a
p a ѿ v o m o л o dѣ ѿ v a l n nѣ o
пѣ p e m e n a шѣ e v a n nѣ o ѿ b r a zѣ.
v m e v t a n nѣ s nѣ u e tѣ v o p a шѣ tѣ.
a nѣ d nѣ nѣ z a v r nѣ v o lѣ a шѣ e nѣ s
m a u o d e a tѣ v o p a шѣ tѣ p o
t nѣ v o m o nѣ s tѣ e vѣ nѣ t nѣ o nѣ s u nѣ o pѣ
tѣ v o p a шѣ tѣ m a u t a n nѣ e m a bѣ t
s o v bѣ s e i mѣ. tѣ іерѣ s o v o d a mѣ
x o dѣ nѣ nѣ n a mѣ. u t a n nѣ t a v o
p a шѣ e bѣ s o m a lѣ s t nѣ mѣ.
n a nѣ g y bѣ s o bѣ. n nѣ t m a s nѣ c e
bѣ i v o lѣ xѣ v a v e s t a l a nѣ p r nѣ g lѣ t
bѣ t. v nѣ o v tѣ g o r o dѣ. g lѣ шѣ tѣ b o
l y d e mѣ. nѣ t v o p a шѣ tѣ b o dѣ
d a s nѣ b a mѣ. n m nѣ o g y nѣ p r e l a s t nѣ
m a l o n e v e s y g o r o dѣ. g lѣ шѣ e o
t a c o v s e e d a іерѣ. x u l a v t r y
іерѣ t a nѣ s i c y іерѣ. g lѣ шѣ tѣ b o
t a c o nѣ p r nѣ d y tѣ. n a v o lѣ x o u
пѣ r e dѣ v s n mѣ. n bѣ i m a t e tѣ
v g o r o dѣ n a s nѣ a шѣ e m y v t r y.

† n o vѣ s i c o rѣ n e v o z m o g o t a

и хотѣхъ дити еппа еппа те
вземьскѣ. нѣкогда славѣ
старекъ. и те хощетъ вѣру
ти волаху. да за нѣ еппа. аще
ли вѣру етѣсто крѣу. да нѣ етѣ
и рахъ дѣлиша сѣ на двѣ. князѣ
богѣхъ и друмина етѣсто ашлѣу
еппа. а лю дѣ етѣсто и доша за вола
ху. а нѣ мѣтѣ великѣ вель
мѣ. глѣхъ тево зма тѣ порѣ по
дѣску тѣ. и при дѣ етѣсто ху
прѣемѣтѣ етѣсто. и то оутрѣхъ
щѣтѣ быти. и толи до вѣчѣ ра
ѣнѣ те рѣ в сѣвѣ дѣю. прѣ глѣ
бѣ. то вѣ етѣсто. и то хощетъ дѣ
быти. ѣнѣ те рѣ чѣ дѣ славѣ
дѣ сѣ створѣю. глѣхъ те вѣ на
то порѣ прѣстѣи. и па дѣ мртѣ вѣ
нѣю дѣ етѣсто. рахъ и доша сѣ. ѣнѣ те
пагибѣ етѣсто. и дѣ шѣю. прѣ дѣ
вѣ сѣ дѣ волау.

Вѣхъ. ф. п. **П**ринесаша
ѣтѣи етѣсто. кѣ рѣ сѣ а нѣ глѣхъ.
сѣво кѣупнѣшѣ сѣ тѣро славѣли.
и нѣ. зѣ славѣ. сѣтѣ славѣ нѣ сѣ
вола дѣ. мѣ тѣро поли тѣ тебѣ
тогда етѣсто. сѣпѣхъ перѣ
тѣ славѣ сѣсѣи. мѣхѣ а нѣ лѣ тѣ рѣ
вѣ сѣсѣи. фѣ дѣ сѣи нѣ тѣ етѣсто
нѣ тѣ пѣчѣ рѣ сѣсѣи. сѣ фѣ рѣ нѣи тѣ
сѣтѣо мѣхѣ а нѣ лѣ тѣ рѣ. тѣ рѣ
мѣ нѣ тѣ сѣтѣ сѣ сѣ а нѣ тѣ рѣ. и нѣ
и сѣ лѣ а нѣ тѣ рѣ перѣ тѣ славѣ

сѣсѣи. и прѣо нѣи. и гѣ мѣ нѣи сѣсѣи
рѣ нѣ шѣ прѣхъ нѣ сѣ сѣтѣ лѣ и прѣ
ло тѣи шѣ а нѣ в нѣо у тѣ рѣ сѣу. чѣ рѣ сѣ вѣ ю тѣ
зѣ дѣ лѣ а нѣ зѣ славѣ. тѣ тѣ сѣсто и тѣ нѣ
и нѣи нѣ. вѣземшѣ етѣсто прѣво сѣво рѣ сѣ
вѣ рѣ рѣ вѣ нѣи рѣ сѣ. и зѣ славѣ нѣ сѣ
сѣ славѣ нѣ сѣво лѣ дѣ. вѣземшѣ на плѣ
щѣи сѣво тѣ. и по нѣ сѣо шѣи. прѣ дѣи дѣу
щѣи мѣ тѣ рѣ нѣи зѣ чѣ мѣ. сѣтѣ сѣ а дѣ
рѣ тѣ шѣ вѣ рѣ сѣ хъ. и по нѣ хъ дѣ тѣи сѣ
нѣи сѣ а нѣ лѣ. и по сѣ мѣ прѣо зѣ у тѣ
рѣ. и по нѣ хъ сѣпѣи сѣи нѣ рѣо поли тѣо
мѣ. и по нѣ хъ сѣ рѣ сѣ dѣи dѣ хъ у тѣ.
и прѣ нѣ сѣ шѣи нѣ по вѣ у тѣ чѣ рѣ сѣ вѣ. ѣ
дѣ рѣо шѣ а рѣ sѣу. и по нѣи сѣ. чѣ рѣ сѣи
бѣго оу дѣи нѣи а вѣ нѣ бѣ гѣи вѣи dѣи
вѣ шѣ сѣ прѣо славѣи шѣ а нѣ. и мѣи тѣ рѣо
ли тѣ а оу тѣ сѣ sѣи нѣ дѣ. бѣ шѣ сѣо
нѣ тѣ вѣ рѣ dѣ вѣ рѣ sѣи нѣи. и па дѣ.
и нѣцѣ прѣо сѣ прѣо щѣи нѣи. и цѣ лѣо v
вѣ шѣ мѣо щѣи тѣо. вѣло тѣи шѣи а вѣ rѣ sѣу
и сѣ мѣнѣу. по сѣ мѣ тѣ vѣземшѣ глѣхъ
бѣ vѣ рѣ cѣу. и сѣ мѣнѣи. и вѣ сѣта vѣи
шѣи nѣ сѣ а нѣи. и сѣ мѣ шѣ zѣ rѣ u tѣ a
vѣ zѣ oшѣи. и sѣо vѣ шѣ a vѣ dѣ rѣ e
хъ sѣ tѣ aшѣ. rѣ sѣ a nѣ eпѣи dѣ uщѣи. и
по vѣ лѣ шѣи a nѣ rѣ oдѣ u зѣ aтѣи rѣи по
мѣ lѣ uи. и по vѣ zѣ oшѣи по лѣ oтѣи шѣи
tѣ. mѣ cѣ a. mѣ iѣ a. vѣ tѣ. и ѣ nѣ tѣ vѣ шѣ
ли tѣ u rѣ rѣи. ѣ bѣ dѣ aшѣ a rѣ tѣ iѣ a
сѣ vѣ sѣ a nѣ sѣ u tѣ. и сѣ rѣ tѣ dѣ o sѣ o iѣ a
rѣ sѣ vѣ o nѣи. и sѣ lѣ o bѣ o vѣ iѣ o vѣ eли
и sѣ iѣ o. bѣ bѣ o tѣ o gдѣ dѣ e rѣ tѣ a vѣ шѣ.

огненуи. постивася гдѣ днни
м. намъ показаша постное вре
мя. постама днни скорени
ша бѣ со вскоѣ оученіе. по
стомъ гдѣишася ѿчнмши
акъ свѣтла вмирѣ. кснѣ
юта и посмрти. показаше
труды великыіа. нѣздѣрь
таниіа. тисосен великиа
и поппи. не вѣрми нислава
и прочий ѿчн. нхтемы по
реву сѣмъ братѣе. снче поу
чнѣ братѣю. и цѣловавѣ вса
поимени и тасон. и ндашен
зманастыра. возмалъ
исоврителѣ. нѣше дѣвѣще
рунѣтѣ вораше дѣвѣрѣ
нѣсѣиаше парастѣю. нне
гласеннисомуте. аще нбу
дѣшену тное ѿрудѣе. то ѿ
исонхемъ малѣ бѣсѣ доваше
всуботу. ннѣне дѣлю. а пои
ныи днни пребываше в постѣ
и в мѣтѣ. нѣздѣрѣташе сѣ
исрѣнко. и прихоташе в мана
стырь. впапока тмиса нунѣ.
лазоревѣ. всннборѣнѣ конѣ
спѣса постѣ. м. на ннѣасть
сѣ ѿперваго по не дѣлннѣ
наставшии фѣдоровѣ. не дѣ
лѣ. конѣасть тесѣа впапока
лазоревѣ. а стрѣла тѣне дѣла
оуставленѣасть. постигнн

састрѣти раднѣа фѣдосѣе
внѣе пришедшю по ѿбываю
цѣлова братѣю. и празновася
нмнне дѣлю. и цѣтннѣю. и
роше дѣвелнѣаго дннѣвѣсѣ
кршннѣа по ѿбываю. празно
олавѣсѣтѣло. впа дѣвѣколенѣ
празколѣвшю сѣсѣмѣ. нѣо
лѣвшю сѣмѣ. днннѣе. по сѣма
бывшю вѣверѣ. и повелѣнѣ
нестнѣсѣа на дворѣ. братѣа
те вѣземше. нмѣсѣа нѣхѣ. и
поставншѣа нпѣамоу рѣсѣн
ѿнѣте повелѣ братѣю. со
братнѣвѣсѣю. братѣа те оура
рншѣа вѣнѣло. нсогравше сѣ
всн. ѿнѣте рѣнѣмѣ братѣе.
мѣа. нѣчнмѣннѣа дѣамоіа.
сѣа зѣ ѿхотнѣ ѿвѣсѣ. тѣко
те ѣа вннѣгѣ. в постѣноѣ
время. в пѣщѣ рѣмнѣ сѣуцѣю
нѣыннѣнѣ ѿсѣтѣа сѣго. вѣ
теко го хѣщѣте. нгѣмѣно
мѣа поставннѣсѣбѣ. дѣа
зѣблѣннѣе по дѣлѣ вѣхѣ
мѣ. ѿннѣте рѣкѣшѣа сѣмѣ.
тѣе снѣ ѿцѣ намѣа сѣмѣ
дѣаго мѣнѣ зѣолннѣсѣмѣ.
тѣомѣа бѣудѣтѣ ѿцѣ. нгѣмѣ
нѣ. нпослушѣа сѣмѣго. тѣко
нѣе кѣе. ѿцѣа тѣнашѣ фѣдо
снѣ рѣше дѣше кѣро мѣмѣне
нѣрѣте сѣго те хѣщѣте. кѣро

мѣ двои братѹ и нисколы игна
та да провиждѣкого хощете
ѿ старѣшихъ да тебѣ оме
ншихъ ѿ нѣте послушавъ
ше его ѿступивше мало кѣ
цркви сдумавъше и посла
ша два брата гл҃го есѣе
его тебѣ зовѣтъ бѣ и повога
упнѣа и мѣтѣа его тебѣ
любо того нарчи федоси
теренмъ да аще ѿ мене
хощете игумена прияти
та азъ створюамъ не по
своему и зовеннѣю по
бѣнѣю строенѣю и на ревен
мъ тѣкова прозвѣтера бра
та и тебѣ любѣи гл҃го есѣе
тѣко не зѣдѣсть по стрѣгъ
лѣса гѣбѣ тѣковъ прише
лѣ сълетѣца сѣратомъ
своимъ павломъ и на ча
ша бѣратѣи просити сѣфа
рѣмѣстѣннѣса гл҃го есѣе
оученнѣса федосѣева гл҃го
есѣе тѣко сѣдѣсть въ дѣра
рѣмѣстѣннѣ по дѣру кѣю тѣо
ею и ѿ тебѣ послушнѣсѣ
сѣго нѣнѣ вѣдѣи рѣченѣмъ
федоси сѣ азъ по бѣнѣю по
веленнѣю на рѣкѣ бѣхъ тѣа
тѣкова сѣтевы своѣю во
лею створи ти хощете и по
слушавъшихъ и предѣстѣи

мъстефа^{на} дабудетъ и мѣнгу ме
нѣ. и блгвнсте фана прѣсму ча до
се предаюти манастирь. блн
ди со пасѣмъ его. ꙗкоже оустро
ихъ въ слугахъ. подѣржи пре
даныа мѣнгу^а рьскѣи. ꙗкоже
не ꙗмѣна и по творивъ са по за ко
ну. по чину манастиря сѣо му
и по семъ рече мѣнгу братѣи. и не
соша и въ болю. и по логнша и на ѿ
дрѣише сто муди и на ставши. и
болну сущю велми. приде к нему
ста слава. съсно мѣмъ своимъ глѣ
бомъ. не ѣдаши ма и ма оу него.
рече му фѣдаски. се съхотю свѣ
та сего. и се предаюти манасти
рь. на съблюде ни е. егда будеть
ѿто съмѣтени въ немъ. се по рѣ
чу сте фана и мѣнгу не състо. не
давай его въ ѿбѣнѣ. и кнѣзь
цѣлова въ его ко въ цѣла пе
чи сѣмъ манастиря. не ѣде ѿ
него. сѣмъ умерни пришеде ѿ
иже не могаю сщю фѣдасе въ и. и
призвѣсте фана и братѣю. и
начѣмъ глѣнѣнѣ. аще по ме
сѣмъ ѿше сѣтѣни свѣта сего
аще будѣ. бѣ оу гадила. и при
таля ма будеть бѣ. то ло мо
емъ ѿше сѣтѣни манастиря
са и фѣнѣтѣ стрѣити и при бы
ва ти въ немъ. то въ тѣмъ е тако
при таля ма естъ бѣ. аще ли

первыи дѣмъ ѿнъ. прѣзвѣ
ръ. баше постыни съ павъ де
ръ тѣни съ. ѿсора зѣхъ
банъ дѣ. тѣни съ мѣ. дѣ смѣ
своѣ. аще бо иселнѣ. прѣне
саше дѣ тишь коленъ. кацн
мъ. любовне дугомъ. ѿ дѣрь
ни мѣ. прѣношаху мана
стырь. нли съ вѣршенъ члвкъ
кацн мъ. любовне дугомъ.
прѣхоташе в мана стѣрь.
къ блтнѣ мѣ. фѣдосъ еѣ. н по
велѣваше сему дѣ. тѣну мо
литѣ. воу творити на дѣ. бо
лащн мѣ. на съ стѣ. вѣраше
мѣ. тѣ. н мѣ. сло мѣ. стѣ. мѣ.
помазаше. на съ. е. н съ. фѣ. лѣ.
ваху. прѣхоташн. нли съ. н мѣ.
еѣ. н нѣ. тѣ. е. мѣ. ура. зѣ. лѣ.
вѣ. шѣ. сѣ. н. н. тѣ. цѣ. прѣ. н. тѣ. н.
лѣ. тѣ. шѣ. сѣ. мѣ. вѣ. колѣ. стѣ. н. н.
прѣ. дѣ. н. н. мѣ. у. а. н. гѣ. лѣ. вѣ. ѿ.
бразѣ. фѣ. дѣ. сѣ. еѣ. тѣ. дѣ. ру.
ѿ. е. мѣ. у. цѣ. рѣ. вѣ. н. бѣ. нѣ. ѿ. зѣ. тѣ. рѣ.
дѣ. ѿ. еѣ. го. по. сѣ. мѣ. тѣ. е. прѣ. дѣ. фѣ.
дѣ. сѣ. н. н. тѣ. сѣ. фѣ. ро. ша. о. у. н. еѣ. го. ѿ.
по. мѣ. рѣ. тѣ. н. зѣ. н. е. мѣ. го. тѣ. ю. цѣ. ю.
вѣ. зѣ. рѣ. вѣ. мѣ. н. гѣ. мѣ. н. а. прѣ. вѣ.
нѣ. зѣ. бѣ. вѣ. а. н. гѣ. мѣ. n. e. е. тѣ.
мѣ. е. сѣ. н. о. чѣ. сѣ. ѿ. бѣ. фѣ. а. лѣ.
пѣ. рѣ. зѣ. мѣ. фѣ. дѣ. сѣ. н. вѣ. л. н. c. n.
н. тѣ. c. o. v. n. d. f. n. n. e. v. f. d. n. прѣ.
вѣ. сѣ. мѣ. у. бѣ. рѣ. тѣ. дѣ. мѣ. t. a. n. e.

етѣ. н. e. c. m. ѿ. бѣ. фѣ. а. лѣ. t. o. t. n.
бѣ. у. d. n. ѿ. нѣ. тѣ. c. m. f. t. n. v. ѿ. n.
н. прѣ. d. a. c. t. ѿ. d. x. ѿ. вѣ. рѣ. цѣ. бѣ. n.
н. гѣ. мѣ. n. t. e. n. бѣ. рѣ. t. ѣ. n. по. хѣ. ро. n.
вѣ. шѣ. t. ѣ. лѣ. o. e. го. тѣ. c. o. t. e. n. d. рѣ. гѣ.
н. бѣ. рѣ. t. ѣ. n. мѣ. n. e. m. ѣ. e. рѣ. m. f. n.
н. t. e. по. мѣ. n. a. шѣ. e. r. ѿ. n. n. e. z. e. m. n.
рѣ. c. k. o. n. c. e. m. у. d. a. r. ѿ. d. a. n. ѿ. ѿ. бѣ.
прѣ. по. вѣ. d. a. шѣ. прѣ. v. n. d. f. бѣ. у. d. ѣ.
ѿ. a. ѿ. n. a. шѣ. e. k. o. t. o. v. n. d. a. шѣ. e. n. o.
мѣ. ш. лѣ. n. n. ѿ. бѣ. n. ѣ. a. шѣ. v. t. a. n.
n. f. n. n. a. k. a. z. a. шѣ. бѣ. лѣ. o. c. t. n. c. a. ѿ.
d. ѿ. ѿ. бѣ. o. l. a. а. шѣ. e. k. o. t. o. r. ѣ. n. бѣ. r. a. t. ѣ.
мѣ. c. l. a. шѣ. e. n. z. ѿ. n. t. n. ѣ. m. a. n. a.
c. t. ѣ. r. a. ѿ. u. z. r. a. шѣ. e. n. прѣ. n. шѣ. d. ѣ.
к. n. e. m. u. n. ѿ. бѣ. n. ѣ. v. a. шѣ. e. m. ѣ. c. l. ѣ.
e. го. по. u. f. ѣ. ш. a. шѣ. бѣ. r. a. t. a. n. a.
ѿ. e. k. o. m. y. рѣ. v. a. шѣ. e. лѣ. бѣ. o. бѣ. r. o.
лѣ. бѣ. o. z. n. o. c. ѣ. ѣ. v. a. шѣ. e. t. ѣ. c. a. c. t. a.
рѣ. c. e. o. c. лѣ. o. v. o. бѣ. t. e. n. d. рѣ. g. n. n.
бѣ. r. a. t. ѣ. n. mѣ. n. e. m. ѣ. m. a. t. f. ѣ. n.
тѣ. o. n. bѣ. прѣ. o. z. o. r. a. n. v. ѿ. e. r. n. o. ѣ.
e. m. u. c. t. o. t. ѣ. шѣ. ѿ. c. r. ѣ. v. n. a. m. f.
c. t. ѣ. c. v. o. e. m. ѣ. n. v. a. z. ѣ. e. d. e. ѿ. n.
c. v. o. n. n. o. z. r. f. по. бѣ. r. a. t. ѣ. n. n. t. e.
c. t. o. n. t. ѣ. по. ѣ. ю. щѣ. по. ѿ. бѣ. n. m. a.
c. t. o. r. o. n. a. m. a. n. o. n. d. f. ѿ. бѣ. x. o. d. a.
ѿ. a. b. f. c. a. ѿ. ѿ. бѣ. r. a. z. f. l. a. x. a.
o. l. u. d. f. n. o. c. a. ѿ. a. ѿ. v. прѣ. по. лѣ.
ѿ. v. f. t. o. i. c. ѿ. e. t. e. r. a. t. ѣ. c. a.
лѣ. по. i. c. ѿ. n. ѿ. бѣ. x. o. d. a. по. d. l. f.
бѣ. r. a. t. ѣ. ю. ѿ. z. n. m. a. n. ѣ. l. o. n. a. ѿ.
ѿ. t. o. i. c. ѿ. n. ѿ. bѣ. r. t. a. шѣ. e. n. a. c. o. g. o.

любо. аще припаде съ мѹ утѣ
поисъ поущихъ ѿ братьи. и тѣ
мало стоявъ. праслабевъ оумѣ 138
мѣ. и ниуствори въ себѣ аки убо
исхораше. и црѣви. и ше дѣ
вѣ блѣю испаше. и не вѣзврата
ше славѣ црѣви. до ѿпѣтѣи.
аще ли верте на другаго. и не
припаде. и не мѹ утѣ поисъ.
стояше. въ срѣдѣхъ пѣтѣи.
до нѣте ѿ поуху. оутре нѣ
ю. и тогда и дѣше. вѣ блѣю сво
ю. и не видѣ старѣцѣ повѣда
братьи свои. и паки те си и
старѣцѣ видѣсе. по ѿбѣи. аю
бесе мѹ. старую семѹ. ѿ стоя
вшю. оутре нѣю. братьи. ѿпѣ
вши. за оутрѣ нѣю. предѣзора
ми. и доша по вѣ блѣямъ своимъ.
и ни те старѣцѣ не хоташе. и
сѣ црѣви. и доущю те мѹ. еди
но ю. не бѣде поучиваѣи. по дѣви
ломъ. бѣ бо. вѣ блѣи. а его. подале
црѣви. и видѣсе. а кѣи. толпа
пои дѣ ѿ вратѣ. и вѣзвѣдѣ ѿ
ви. свои. и нѣдѣ. единого. сѣдѣ
ща. на свѣтѣ. и аруги. на те. ку
ща. ѿ коло. его. и рѣнмѣ. старѣ
цѣ. ка. моно. дѣте. и рече. бѣ сѣ
сѣдѣ. на свѣтѣ. и поми. хала.
по. толпо. ко. вни. а. старѣцѣ.
зна. мен. а. сѣ. рѣ. тѣ. ны. мѣ. зна
менѣ. емѣ. и при. дѣ. вѣ. блѣю.

и бѣ. свѣ. и разумѣ. старѣцѣ.
и рѣ. блѣ. и ни. кѣ. и дѣ. вѣ. про
си. е. стѣ. ли. ми. хла. и. вѣ. сѣ. ли.
и рѣ. шѣ. мѹ. та. ко. вѣ. сѣ. ко. вни. а.
е. стѣ. у. рѣ. сѣ. стѣ. олпѣ. и. по. за
вѣ. трѣ. нѣи. и. по. вѣ. дѣ. старѣ
цѣ. видѣ. ни. е. сѣ. нгу. мену. и. вѣ. сѣ.
и. братьи. и. при. сѣ. мѣ. бо. старѣ
цѣ. и. фѣ. до. си. и. при. сѣ. та. ви. ли. а. сѣ.
и. бѣ. стѣ. фѣ. ли. а. нгу. менѣ. и. по.
сѣ. фѣ. ли. и. ни. ко. нѣ. и. сѣ. мѹ.
старѣцѣ. и. е. ще. су. щю. е. ди. но
ю. е. мѹ. стѣ. та. щю. на. за. оутрѣ
нѣи. вѣ. звѣ. дѣ. ѿ. ви. сво. и. хо
та. ви. дѣ. ни. и. нгу. менѣ. и. ни. со
на. и. видѣ. ѿ. сла. стѣ. та. щю. на.
и. нгу. менѣ. и. мѣ. стѣ. и. разумѣ.
и. ко. не. вѣ. стѣ. алѣ. е. стѣ. и. нгу. ме
нѣ. та. ко. те. ни. а. мѣ. но. га. ви. дѣ.
ни. а. про. ви. дѣ. шѣ. старѣцѣ. сѣ.
и. по. ви. вѣ. старѣ. сти. и. до. бѣ. рѣ.
и. ма. на. стѣ. и. рѣ. сѣ. мѣ. та. ко. сѣ.
бѣ. а. руги. и. че. рно. ри. зѣ. цѣ.
и. ме. не. ма. и. сѣ. а. и. сѣ. и. та. ко. е. ще.
су. щю. вѣ. ми. рѣ. сѣ. ко. мѣ. та. и. та. и.
и. бѣ. а. тѣ. су. щю. е. мѹ. бѣ. бо. и. су. пе
цѣ. ро. до. ма. та. ро. по. хѣ. ни. нѣ.
и. по. мѣ. сѣ. ли. бѣ. тѣ. ни. мѣ. ни. хо
мѣ. и. раздѣ. а. та. и. мѣ. ни. е. сво
е. трѣ. бѣ. у. щѣ. ни. мѣ. и. по. ма. на.
сѣ. и. рѣ. мѣ. и. дѣ. сѣ. вѣ. ли. ко
мѹ. а. ни. то. ни. ю. и. пе. ще. рѣ. у. мо
ла. ше. сѣ. мѹ. да. бѣ. и. стѣ. ви. ро.

лзверь норѣцѣмъ и притѣ
пантоний. и возложи на по
рты вернѣцѣ и нѣ. и на рече ¹³²
и маемунскій. бѣ бо и ма
ему мирьскоѣ чернь. сии те
и сакни въ притѣ и тѣ еере
иса. ѿ блѣвеса въ оласани
цію. и повелѣ купити со бѣ
козелъ. и ѿ дерти мѣшъ ко
макозелъ. и воздвеле на
власаницію. и ѿ сѣше ѿ коло
его. и ѿ асыра. и затвори
сав пещерѣ въ единю оули
ци. въ ісѣлѣицѣ малѣ. тако
ѿ. ласотъ и тумолаше
бабес преста ни днѣ и ношѣ
сослѣзати. бѣ те и дѣниѣ
ѿ прасіура ѿ дна. и пате
уресѣ днѣ. и ѿ днѣ мѣ ру
пыаше. приноша шее те ему
великии пантоний. и по да
ваше ѿ коньцѣмъ ему. тако
сав мѣста шѣрука. и тако
приимаше пицію. и того
спвори лѣ. и на сѣтѣ не
была за. и на рекѣ хъ ле
та. носѣ да мало приима
ше сна. и единою по ѿ бы
ваю. на ставшю в вечерю.
и поча кланати са. по я.
псалмы. ѿ ли до полунощѣ.
и ико трудашеть са. сѣ да
ше те на сѣ да лѣ савсемъ.

и единою те ему сѣ да шю по ѿ
бываю. и сѣтѣ оугасиши.
и на мѣстѣ сѣтѣ вое нѣ. тако
слнце въ пещерѣ. и ко зрако
мъ внимай в лѣсу. и по нѣоста
дѣ оуноши к нему пре и расъ
на. и блиста салице на мако
и слнце. и гла ста к нему и са
исѣ. въ сѣтѣ англа. а сѣн дѣ
пыко сѣтѣ хъ. сѣ англа. и въ
ста въ и са кнѣ и нѣ. и по лпѣ
и лпцанхъ паче слнца. и ери
нѣ по сре дѣ нхъ. к сѣтахъ ѿ
лица его. паче вснхъ. и гла ста
ему и са к сѣтѣ нхъ. па дѣ.
по и сло нѣ е му. ѿ нѣ те не
разумѣ сѣтѣ сав сѣтѣ нѣ
ста. и на ма тѣ и пре и сѣтѣ
и сѣтѣ. въ сѣтѣ па по и сло нѣ са
а к сѣтѣ хъ. бѣ сав сѣтѣ со му дѣ
и сѣтѣ. бѣ сѣтѣ и са кнѣ нѣ уша.
пре и со ша на шѣ сѣтѣ оу те и са
исѣ. и въ ве дѣ ша и въ ісѣтѣ лпцѣ
и по сѣтѣ нѣ. и на ва ша сѣтѣ
и сѣтѣ ѿ коло его. паче на кель
та. оулица. паче рѣ сѣтѣ. и
рече ери нѣ ѿ сѣтѣ савъ. гле
мы нѣ хъ. возмите сѣтѣ лп
и въ у бѣ нѣ и гу сѣлѣ. и оу дѣ ра
и те. а тѣ нѣ и са к сѣтѣ сѣтѣ
ше тѣ. и оу дѣ рѣ ша. въ сѣтѣ лп
и въ гу сѣлѣ и въ у бѣ нѣ. и на ва
ша и мѣ и рѣтѣ. и оу то мѣ

[illegible]

снѣте оувѣда ꙗко аѳоний
шелъ въ черниговъ. и ше дѣ
сбратъ еѹ. ѡзанаисѣя. и
принесе къ собѣ въ сѣлью. и
слуташе ѡ коло его. бѣ бо
раслабленъ тѣломъ. и оу
момъ ꙗко немощи ему ѡ
брати тиса на другую спра
ну. ни въ стапни ни сѣ дѣ
ти. но летана едѣно и стра
нѣ. и подѣса поливаше мно
гѣмъ. и верва еси на хуса
по дѣке дръ смѣ. словенній
федоси тесамъ своимъ
рукама ѡмываше. и съпра
пшетъ. за. в. лѣтѣ стѣ
рсе ѡ коло его. се тебѣ. ую
дѣно дѣвно. ꙗко за дѣ лѣ
лѣтаси. ни хлѣба въ сѣ
сини во дѣ. ни ѡсѣаго бра
шнани ѡвощани ꙗко со
проглагола. мѣмъ и глаго
летъ. за. в. лѣтѣ. федоси
молашеть базань. и мо
литѣ у пѣворашеть на дѣ
мѣ. но щѣ и дѣ. до нѣте на
г. еѣ. лѣтѣ. проглагола. и слыша
и на ногы на чава ставати.
а кы млада дѣтъ. и на ча
ходити. и не грѣташе къ
црѣвни ии. но нутею при
влеваху тѣ ето къ црѣви.
и ꙗко по малу на оучишай.

иасебѣми. и прилѣпа бра
на си. и по томъ. на васъ рѣплѣ
ети. и и въ дерта ни е имѣ
ти. пощень ене дѣни е. и тако
ти вущу е му. сконча ти тѣ е
свое. и разболѣсав пещерѣ
и не сошан болна в монасты
рь. и до сего сего дѣни сконча
сѣтѣ. и глумен те и в анѣ бра
тѣа. сирѣчь а в ш е тѣло его. и
погребошан. та цн те бѣша
чернорисци. и ф е д о с а е в а м а
на стѣра. и те сн та ю т ѣ. и по
с м р т н и к а с о с ѣ т н л а. и м о л а
тѣ ба. за зѣ сущюю бра тѣю.
и за приносаша в монасты
рь. и за миръ сую бра тѣю. въ
нем те ны нѣ. до б р о дѣ т е л ь
н о т н ѣ е т н а у т ѣ. н о в ѣ щ е
в с ю н ѣ. в а п ѣ н ѣ х ѣ. н в м о
л и т ѣ а х ѣ. н в п о с л у ш а н ѣ х ѣ.
на с л а в у б у в с е м о г у щ е м о у.
и ф е д о с ѣ е в а м и м л ѣ в а м и.
с в я т о р а с е м и. е м у т е с л а в а
в ѣ вѣ с ѣ а м и н ѣ.



144

b

b

B

41
7

[illegible][illegible]

на рече мѹко лѹко падыа хъ ѿ
ваго глагола. нѹтъши нѣ
къ мѹ. елима метѹ брате мо
й покая за ка мнѣ лѹбова оу
веде ма на столѣ мой. на рече
къ ма старѣиши себе. сеи
то не по ма нѹ лѹбы первоу.
тѹ мнѣ сѣмъ братѣи твоѣ.
и по лѹтѹ глаголю свою за та.
еи тебѣ. не рече мѹко лѹко
лѹко створи ста мнѣ. и сеи нѣ
тобѣ са приключи. не рече
го кромѣ мене. не на са пе
реи не ча ла братнѹ. по ка за
лѹбова велику. свершаи
а пла гла оутѣшай те не ча
лнши. по истинѣ. аще нѣ
створи лѣ ста на свѣтѣ се
ма. еи те ро со грѣшенѣ ѿ да
ста мѹ. за не по лѹтѹ гла
голю свою за бра свое го. ни
те ла и бо лша и части. ни
и мѣнѣи хота бо лша го. но
за бра тнѹ ѿбѣи ду. ѿ са ко
во и хъ бо и го ре. да и сто по
ло ми та дѣи свою за дру ги
свои. со ло мо нѣ те ре. бра
еи бѣ да хъ по со би ви бѣи ва
и те. лѹбова бѣ еи ста дѣи ше
все го. иако те и ѿ глѣть. бѣ
лѹбы еи ста. и пре бы ваи оу
лѹбои оубѣи пре бы вае
тъ нѣ бѣи немъ пре бы ваеи

148
ѿсе мѣ свершае тѣ лѹбы.
да до сто ии нѣи ма мѣ ва
а нѣ соуд нѣи. да иако те
ѿ нѣ еи ста ии ма еи смѣи мн
рѣ се ма. бѣи зни нѣи ва
бѣи. не свершенѣ лѹбы. во
нѣи змѣи те бѣи знѣи. иако
бѣи знѣи мѹ ченѣи ма та.
бѣи те са нѣи свершенѣ оу
лѹбои. аи еи рѣ те та бѣи
лѹбои а бѣи та сво еи го не на
ви да. лѹбы еи ста не лѹба и
бѣи сво еи го. еи го те ви ди
та бѣи еи го те не ви ди тѣи са
и са мо те та лѹби ти. сию
за по вѣ да ии ма ѿ не го. да
лѹба ии ба лѹби тѣи бѣи сво
еи го. оу лѹбои ви бо все сверша
еи та са. лѹбои ви бо ра ии грѣ
и расы па ютъ. лѹбои ви бо ра
ии гѣи си ни де на зѣмлю. и ра
спѣи та зѣмлю грѣи шнѣи.
ии зѣмлю грѣи шнѣи на при го
за та на крѣи даи ваи ма
и крѣи зѣмлю на по маи ва. ии на
про гна нѣи бѣи са ма. лѹбои
раи ии мѹи си про лѣи шѣи
и кровь свою. лѹбои еи те ра
и си ии си нѣи про лѣи шѣи кровь
свою за бра свое. сверша
и за по вѣ да ии го. на ча ло
и си те на ии все во ло та ии си нѣи
се во ло та те са дѣи си нѣи бѣи

настоѣицѣ своеѣ ібраво
ѣ. переѣмъ вѣстѣ рѣ
сеу ю. і посади сѣнъ своеѣ во
лодн мерѣ верниговѣ.
і іарополіа володн мерѣ
придаѣтѣ мутуровѣ.

Вѣ. 2. ф. п. 7. **П**риде романъ
сполоуцѣ войнѣ. всеволо
те спѣхъ переѣ славѣ.
і створи миръ сполоуцѣ.
і вѣ трати романъ вѣ спѣ.
і бывшу е мѣу бѣншай поло
уцѣ. мѣа. а. вѣ. у. б. д. н. і. с. у.
і сѣ стѣиго. і до сѣлѣ тѣта
молетѣ вѣ. с. нѣ. стѣ. славѣ.
і вѣ нѣ сѣ іарославѣ. а. вѣ. л. г. а.
ѣ. мѣ. е. кѣ. тѣ. рѣ. пѣ. тѣ. о. н. ш. а.
і мѣ. рѣ. цѣ. рѣ. ю. г. о. р. о. д. а. у. в. с. е. в. о.
ло. дѣ. тѣ. пѣ. сѣ. а. д. н. пѣ. сѣ. а. д. н. і.

Вѣ. 2. ф. п. 11. **Т**ратиша торці
переѣ славѣ стѣи на русѣ
всеволоде посланѣ нѣ сѣнѣ
свое володн мерѣ. володн
мерѣ те ше а. пѣ. бѣ. тѣ. о. рѣ. к. н. і.

Вѣ. 2. ф. п. 12. **В**ѣ. тѣ. и. г. о. рѣ. в. и.
а. вѣ. а. с. в. о. л. o. d. a. рѣ. мѣ. р. o. c. т. и.
с. л. a. v. i. v. e. тѣ. c. a. мѣ. а. і. а. вѣ. н. і.
д. н. ѣ. і. п. р. i. d. o. c. т. a. т. м. y. т. o. r. o.
і. a. n. ю. і. і. a. c. t. a. r. a. t. i. b. o. r. a. i. s. ѣ.
д. o. c. t. a. t. m. y. t. o. r. o. i. a. n. ю. і.

Вѣ. 2. ф. 1. **С**ѣ. нѣ. о. у. м. рѣ. пѣ.
л. o. d. ѣ. ц. y. і. e. i. i. c. n. a. тѣ. і.

Вѣ. 2. ф. 1. **П**риде сѣ. л. e. г. a. і. z. a.
г. р. e. t. m. y. t. o. r. o. i. a. n. ю. і. і. a. d. v. a.
і. v. o. l. o. d. a. r. a. r. o. c. t. i. s. l. a. v. i. i. ѣ.
д. e. t. m. y. t. o. r. o. i. a. n. i. i. ѣ. v. e. i. c. o.
тѣ. r. d. i. n. t. e. b. ѣ. ш. a. c. ѣ. t. n. i. c. i.
нѣ. o. y. b. ѣ. n. ѣ. б. r. a. ѣ. i. n. a. c. a. m. o. g. o.
і. a. d. v. a. i. v. o. l. o. d. a. r. a. п. y. c. t. i. i.

Вѣ. 2. ф. 1. **П**рихо. д. н. і. a. r. o. p. o. l. i. c. ѣ.
к. o. v. s. e. v. o. l. o. d. y. n. a. v. e. l. i. c. ѣ. d. n. ѣ.
в. s. e. ж. e. v. р. e. m. a. v. ѣ. t. g. o. c. t. a. r. o. c. t. i.
с. l. a. v. i. c. a. d. v. a. ѣ. i. r. o. p. o. l. i. c. ѣ.
і. n. o. c. l. a. v. s. e. v. o. l. o. d. ѣ. c. n. ѣ. s. v. o. e.
v. o. l. o. d. n. m. e. r. a. і. v. y. g. n. a. r. o. c. t. i.
c. l. a. v. i. i. i. n. o. c. a. d. n. і. a. r. o. p. o. l. i. c. a.
v. o. l. o. d. n. m. e. r. ѣ. v. s. e. t. e. l. ѣ. a. v. a. ѣ.
тѣ. i. g. r. ѣ. v. n. ѣ. i. c. n. o. v. ѣ. l. e. ш. o. i. i.
тѣ. i. v. n. i. v. s. e. i. m. ѣ. n. ѣ. e. v. s. e. v. o.
l. o. d. t. e. n. e. c. l. a. v. ѣ. p. r. i. v. e. d. e. n. i.
v. a. c. t. ѣ. e. m. y. d. o. r. o. g. o. v. y. t. ѣ. i.

Вѣ. 2. ф. 1. **П**ро. п. o. l. i. c. y. x. o. t. a.
ѣ. i. n. a. v. s. e. v. o. l. o. d. a. п. o. c. l. a. d. ѣ. ш. o.
ѣ. m. y. t. ѣ. i. c. ѣ. t. n. i. c. ѣ. s. e. o. y. ѣ. t.
a. v. a. v. s. e. v. o. l. o. d. ѣ. п. o. c. l. a. p. r. o.
t. i. v. y. e. m. y. c. n. ѣ. s. v. o. e. v. o. l. o. d. n. m. e.
r. a. і. a. i. r. o. p. o. l. i. c. ѣ. t. e. i. c. t. a. v. n. ѣ.
m. t. r. ѣ. c. v. o. i. i. d. r. a. y. t. i. n. y. c. v. o.
і. v. l. y. v. i. c. ѣ. a. c. a. m. ѣ. b. ѣ. t. a.
v. l. a. x. i. v. o. l. o. d. n. m. e. r. y. t. e. p. i.
ш. e. d. ѣ. y. c. l. y. v. i. c. y. d. a. ѣ. a. l. y. v. a.
n. ѣ. v. o. l. o. d. n. m. e. r. y. t. e. p. o. c. a. d.
v. i. t. ѣ. a. v. a. v. ѣ. v. o. l. o. d. n. m. e. r. ѣ.
o. y. i. a. r. o. p. o. l. i. c. a. m. ѣ. c. t. o. і. m. t. r. ѣ.
і. a. r. o. p. o. l. y. i. n. t. e. n. y. e. i. g. o. i. d. r. o. y.

тиннуе· приведе кнѣву· і· мѣ·
евѣмъ· **В**лѣ· **Ж**· **Ф**· **Д**· **В**сево
лода· **Д**аломъ· **Ц**рѣ· **В**сѣ· **Г**· **Д**· **В**сево
дрѣ· **П**рѣ· **В**анѣ· **П**рѣ· **В**анѣ·
митрополитѣ· **С**творѣ· **У**· **Ц**рѣ·
антѣ· **М**· **Н**· **А**· **Р**· **Т**· **В**· **Н**· **Е**· **М**·
по· **Т**· **Р**· **И**· **М**· **Е**· **Д**· **Ш**· **Н**· **Е**· **Г**· **О**· **Д**· **В**· **О**· **Ю**· **И**·
менемъ· **А**· **Н**· **Ы**· **С**· **А**· **И**· **Н**· **Т**· **М**· **Е**· **А**· **Н**· **Ы**· **С**·
сво· **К**· **У**· **П**· **И**· **В**· **Ш**· **И**· **В**· **Е**· **Р**· **Н**· **О**· **Р**· **И**· **Ц**· **И**·
много· **П**· **Р**· **Е**· **Б**· **А**· **В**· **А**· **Ш**· **Е**· **С**· **Н**· **И**· **М**·
по· **М**· **А**· **Н**· **А**· **С**· **Т**· **В**· **І**· **Р**· **А**· **С**· **К**· **О**· **М**· **У**· **И**· **Н**· **У**·

Влѣ· **Ж**· **Ф**· **Д**· **В**сево· **П**рѣ· **В**анѣ· **П**рѣ· **В**анѣ·
а· **З**· **Л**· **А**· **Х**· **О**· **В**· **А**· **И**· **С**· **Т**· **В**· **О**· **Р**· **И**· **М**· **П**· **Р**·
сво· **Л**· **О**· **Д**· **И**· **М**· **Е**· **Р**· **О**· **М**· **А**· **И**· **Д**· **Е**· **В**· **О**· **Л**·
а· **М**· **Е**· **Р**· **А**· **Ш**· **П**· **А**· **Т**· **В**· **Е**· **Р**· **Н**· **Г**· **О**· **В**· **У**·
а· **Р**· **О**· **П**· **О**· **Л**· **І**· **С**· **А**· **С**· **В**· **О**· **Л**· **О**· **Д**· **И**·
мѣ· **Р**· **Ф**· **И**· **П**· **Е**· **Р**· **Е**· **С**· **В**· **Д**· **Н**· **А**· **М**· **А**· **Л**·
а· **Н**· **Б**· **И**· **І**· **Д**· **Е**· **З**· **В**· **Е**· **Н**· **И**· **Г**· **О**· **Р**· **О**· **Д**· **У**· **И**· **Н**· **Е**·
а· **Ш**· **Е**· **Д**· **Ш**· **У**· **Е**· **М**· **У**· **Г**· **О**· **Р**· **О**· **Д**· **А**· **П**· **Р**·
о· **Д**· **Е**· **Н**· **А**· **Б**· **Ы**· **П**· **Р**· **О**· **К**· **Л**· **А**· **Т**· **А**· **Г**· **О**·
мѣ· **Р**· **Е**· **Д**· **А**· **Ц**· **А**· **И**· **Д**· **А**· **В**· **О**· **Л**· **А**· **Н**· **А**· **О**·
у· **В**· **Е**· **Н**· **А**· **И**· **І**· **Д**· **Е**· **З**· **В**· **Е**· **Н**· **И**· **Г**· **О**· **Р**· **О**· **Д**· **У**·
· **С**· **Н**· **Т**· **Ю**· **М**· **Е**· **А**· **Р**· **О**· **П**· **О**· **Л**· **І**· **С**· **У**· **Л**· **Е**· **М**· **А**· **Ш**·
а· **С**· **А**· **Н**· **Ы**· **С**· **А**· **И**· **Д**· **Е**· **З**· **В**· **Е**· **Н**· **И**· **Г**· **О**· **Р**· **О**· **Д**· **У**·
· **Б**· **Л**· **Е**· **Ю**· **П**· **Р**· **О**· **В**· **О**· **Д**· **Е**· **А**· **И**· **М**· **Ц**· **А**· **Н**· **О**· **Т**·
а· **И**· **С**· **В**· **А**· **Т**· **О**· **Г**· **Д**· **А**· **В**· **А**· **Д**· **А**· **В**· **И**· **Г**· **Н**· **У**·
а· **С**· **А**· **И**· **Р**· **О**· **П**· **О**· **Л**· **І**· **С**· **А**· **В**· **І**· **Т**· **О**· **Р**· **Г**· **Н**· **У**·
· **И**· **С**· **В**· **Е**· **С**· **Е**· **Б**· **Е**· **С**· **А**· **В**· **Л**· **О**· **Ю**· **І**· **Р**· **Е**· **В**· **Е**· **Л**· **И**·
· **С**· **И**· **М**· **А**· **Г**· **Л**· **І**· **А**· **И**· **Х**· **А**· **Т**· **О**· **Т**· **М**· **А**· **В**·
о· **М**· **Е**· **П**· **Р**· **О**· **Г**· **У**· **Б**· **И**· **І**· **К**· **Б**· **Т**· **А**· **Н**· **Е**·
р· **А**· **Д**· **Е**· **Ц**· **А**· **П**· **Р**· **О**· **К**· **Л**· **А**· **Т**· **Ы**· **И**· **Д**· **О**· **П**·
р· **Е**· **М**· **А**· **Ш**· **Л**· **А**· **К**· **Р**· **Ю**· **Р**· **И**· **С**· **О**· **В**· **И**·
а· **И**· **Р**· **О**· **П**· **О**· **Л**· **І**· **С**· **А**· **В**· **І**· **Т**· **О**· **Р**· **Г**· **Н**· **У**·

на· **С**· **О**· **Н**· **А**· **П**· **Е**· **Р**· **Е**· **Д**· **А**· **С**· **А**· **Р**· **А**· **Д**· **І**· **С**·
і· **В**· **О**· **И**· **К**· **И**· **Н**· **А**· **И**· **И**· **Н**· **И**· **О**· **Т**· **Р**· **О**· **Ц**· **И**·
нѣ· **С**· **О**· **Ш**· **А**· **И**· **С**· **В**· **О**· **Л**· **О**· **Д**· **И**· **М**· **Е**· **Р**· **Ю**·
а· **И**· **Т**· **У**· **Д**· **І**· **К**· **И**· **Е**· **В**· **У**· **И**· **И**· **Т**· **И**· **Д**·
п· **Р**· **О**· **Т**· **И**· **В**· **У**· **Е**· **М**· **У**· **Х**· **Л**· **Г**· **О**· **В**· **Б**· **Р**· **Н**· **Ы**·
· **И**· **К**· **Н**· **Т**· **А**· **В**· **С**· **Е**· **В**· **О**· **Л**· **О**· **Д**· **А**· **С**· **О**· **С**· **Т**· **І**· **Н**·
а· **С**· **В**· **О**· **И**· **М**· **А**· **В**· **О**· **Л**· **О**· **Д**· **И**· **М**· **Е**· **Р**·
мѣ· **И**· **Р**· **О**· **С**· **Т**· **И**· **С**· **Л**· **А**· **В**· **О**· **М**· **А**· **И**· **В**· **С**·
б· **А**· **И**· **Р**· **Ф**· **І**· **Б**· **Л**· **Т**· **Н**· **О**· **И**· **М**· **И**· **Т**· **Р**·
п· **Е**· **Л**· **І**· **Т**· **А**· **И**· **В**· **А**· **Н**· **Д**· **И**· **Ч**· **Е**· **Р**· **Н**·
о· **Р**· **И**· **С**· **И**· **П**· **Р**· **О**· **З**· **В**· **У**· **Т**· **Е**· **Р**· **Ф**· **І**· **В**· **С**·
и· **И**· **Н**· **Е**· **В**· **Е**· **Л**· **И**· **С**· **А**· **П**· **Л**· **А**· **В**· **О**· **С**· **Т**·
в· **О**· **Р**· **И**· **Ш**· **А**· **Н**· **А**· **Д**· **Н**· **И**· **М**· **А**· **С**· **О**· **П**· **С**· **А**· **Л**·
мѣ· **И**· **И**· **Ф**· **М**· **И**· **П**· **Р**· **О**· **В**· **О**· **Д**· **И**· **Ш**· **А**· **И**·
а· **М**· **А**· **Н**· **А**· **С**· **Т**· **В**· **І**· **Р**· **А**· **С**· **Т**· **Г**· **О**· **Д**· **М**· **И**·
т· **Р**· **И**· **И**· **С**· **В**· **П**· **Р**· **А**· **Т**· **А**· **В**· **Ш**· **Е**· **Т**· **Ф**·
лѣ· **С**· **В**· **У**· **Т**· **А**· **Ю**· **П**· **О**· **Т**· **И**· **Ш**· **А**· **И**· **В**· **Р**·
а· **Ц**· **А**· **О**· **У**· **Ц**· **Р**· **І**· **В**· **И**· **С**· **Т**· **Г**· **О**· **Д**· **І**· **П**· **Л**· **А**· **П**·
т· **А**· **Ю**· **М**· **Е**· **Б**· **О**· **С**· **А**· **М**· **А**· **Н**· **А**· **В**· **А**· **Л**·
т· **А**· **Т**· **И**· **М**· **Ц**· **А**· **Д**· **Е**· **К**· **А**· **В**· **В**· **Е**·
а· **Н**· **А**· **М**· **Н**· **О**· **Г**· **Ы**· **Б**· **А**· **Д**· **Ы**· **П**· **Р**· **І**· **Е**· **М**·
б· **Е**· **З**· **В**· **И**· **Н**· **Ы**· **И**· **Т**· **Г**· **О**· **Н**· **И**· **С**· **А**· **И**· **В**· **Р**·
а· **И**· **С**· **В**· **О**· **Е**· **І**· **А**· **И**· **В**· **И**· **Д**· **И**· **М**· **А**· **И**· **Р**·
а· **Т**· **Р**· **А**· **В**· **Л**· **Е**· **Н**· **А**· **И**· **К**· **О**· **Н**· **Е**· **Ц**· **Ы**·
с· **М**· **Р**· **Т**· **А**· **Г**· **О**· **Р**· **І**· **С**· **У**· **П**· **Р**· **И**· **И**· **Н**· **О**· **В**· **Ф**·
у· **Н**· **Б**· **И**· **М**· **И**· **Т**· **И**· **И**· **И**· **П**· **О**· **К**· **О**· **Ю**· **С**· **П**·
о· **Д**· **О**· **Б**· **И**· **С**· **А**· **Т**· **А**· **К**· **А**· **Б**· **О**· **Б**· **А**· **Ш**·
е· **Б**· **Л**· **Т**· **Н**· **Ы**· **И**· **І**· **С**· **Н**· **Т**· **А**· **И**· **Р**· **О**· **П**· **О**· **Л**· **І**· **С**·
а· **К**· **Р**· **О**· **Т**· **А**· **К**· **А**· **С**· **М**· **И**· **Р**· **Е**· **Н**· **А**· **В**· **Р**·
а· **Л**· **Ю**· **Б**· **И**· **В**· **А**· **И**· **Н**· **И**· **Щ**· **Е**· **Л**· **Ю**· **Б**· **Е**· **Ц**·
а· **Д**· **Е**· **С**· **А**· **Т**· **И**· **Н**· **У**· **Д**· **А**· **И**· **И**· **В**· **С**· **И**· **Х**·
а· **С**· **І**· **С**· **О**· **Т**· **А**· **С**· **В**· **О**· **И**· **С**· **Т**· **Б**· **И**· **К**· **Ц**· **Ы**·
· **И**· **М**· **И**· **Т**· **А**· **Н**· **А**· **В**· **С**· **А**· **Л**· **Ф**· **Т**· **А**· **И**·

бѣ въ оумре · бѣ же семумъ не
испитенъ · и оумомъ проста ·
и простарѣ · въ семѣ · щна
бы · црѣвнстгемнхйла · перей
славеский · ѿ фрѣмъ то
и црѣвнмитреполитомъ и те
ю · естъ · в о т д а л а велику · су · щю ·
и при · стро · ю · в н ѣ · велику · ство
ри · оу · кра · сн · о · ю · в с а · ко · ю · кра · сн · о ·
то · ю · црѣ · вн · н · м · н · с · а · суд · ѣ · с · и ·
и · б · о · фрѣ · м · в · с · л · а · т · а · м · н · о · г · o ·
т · а · н · в · е · в · т · а · в · и · т · е · в · црѣ · вн ·
ст · г · o · м · н · х · й · л · a · т · a · л · o · т · и · т · e · цр ·
к · o · в · n · a · в · a · р · o · т · e · x · a · ст · g · o · ф · e · d · o ·
р · a · и · ст · g · o · a · n · d · р · ѣ · i · o · у · црѣ · в · e ·
о · у · в · o · р · o · т · a · и · г · o · р · o · d · a · k · a · м · e · n · t · a ·
и · ст · р · a · e · n · n · d · b · a · n · n · e · i · s · a · m · a · n · d ·
с · e · g · o · t · e · n · e · b · ѡ · в · р · u · c · i · i · ѡ · t · a · кра ·
сн · g · o · r · o · d · a · п · e · р · e · i · s · л · a · v · e · s · i · o · n ·
т · a · n · ѡ · црѣ · вн · н · m · i · i · п · р · o · u · n · m · i ·
т · a · n · ѡ · n · ·

В л · ѣ · ф · ѣ · ѣ · i · i · г · y · м · e · n · ѡ · i · в · e · р ·
н · o · р · и · t · c · i · s · в · ѣ · t · a · ст · в · o · р · ш · e · р · ѣ ·
ш · a · n · e · d · o · б · р · e · e · с · t · ѣ · л · e · m · a · t · i · · ѡ · x · ѡ ·
н · a · ш · e · m · y · ф · e · d · o · с · ѣ · e · n · · i · c · r · o · m · ѣ ·
м · a · n · a · ст · y · i · a · црѣ · вн · s · в · o · e · i · a · · п · o ·
н · e · t · e · t · d · e · s · t · ѡ · с · n · o · в · a · l · a · црѣ · o ·
ѡ · · i · i · e · r · n · o · r · i · t · c · i · s · a · v · o · i · c · y · n · i ·
л · a · · i · i · s · ѡ · ѣ · t · a · ст · v · o · р · ш · e · п · o · в · e · л · ѣ ·
ш · a · o · y · ст · р · o · i · t · i · m · ѣ · s · t · o · · i · d · e · t · e ·
п · o · л · o · m · i · t · i · m · o · щн · e · · i · i · п · r · i · s · п · ѣ ·
ѡ · ш · y · п · r · a · t · a · n · i · c · y · o · y · с · п · ѣ · n · ѡ · y ·
б · ѣ · ѣ · t · r · e · m · i · a · n · ѡ · m · i · · i · p · o · v · e ·

л · ѣ · i · g · y · m · e · n · t · p · y · ш · i · t · i · · g · a · ѣ ·
л · e · m · a · t · a · m · o · щн · ѣ · ѡ · n · a · ш · e · g · o · ·
1. 2 ф · e · d · o · с · ѣ · i · i · e · g · o · t · e · n · a · v · e · л · ѣ · n · a ·
ѡ · б · ѡ · x · ѡ · i · t · o · g · r · ѣ · ш · n · ѡ · i · · п · e · р ·
ѡ · i · e · s · a · m · o · v · n · d · e · c · a · · c · e · t · e · i · s · k · a ·
т · ѡ · · n · e · c · л · y · x · o · m · ѡ · b · o · c · л · ѡ · ш · a · v · ѣ ·
n · o · c · a · m · a · ѡ · s · o · b · ѣ · n · a · v · a · l · m · i · n · i · c · ѣ · ·
п · r · i · ш · e · a · ш · ѡ · b · o · i · g · y · m · e · n · y · i · s · o ·
m · ѣ · · i · p · e · i · s · ѡ · m · i · ѣ · п · o · i · d · e ·
в · ѣ · ѡ · п · e · щ · e · р · y · i · s · ф · e · d · o · s · ѣ · e · n · ·
i · t · a · t · e · n · p · r · i · ш · o · a · ѣ · s · a · i · g · y · m · e ·
n · o · m · a · n · e · v · ѣ · d · y · щ · o · n · n · i · s · o · m · y ·
т · e · · r · a · t · a · g · l · a · d · a · v · ѣ · ѣ · ѣ · i · s · o ·
п · a · t · i · · i · n · a · t · n · a · m · e · n · a · v · ѣ · m · ѣ ·
с · t · o · i · c · a · ѣ · i · s · o · п · a · t · i · i · c · r · o · m · ѣ · o · y ·
с · t · ѡ · y · · r · e · t · e · i · s · o · m · i · ѣ · i · g · y · m · e ·
n · a · · n · e · m · a · t · i · p · o · v · ѣ · d · a · t · i · n · i ·
i · s · o · m · a · y · t · e · · p ·o · v · ѣ · d · a · t · i · ѡ · b · r ·a ·
t · ѡ · i · · d · a · n · e · o · y · ѡ · ѣ · s · t · ѡ · n · i · s · t · o ·
t · e · · n · o · p ·o · i · m · i · ѣ · g · o · t · e · x · o · щ · e · ш · i ·
d ·a · t · i · p ·o · m · o · t · e · ѣ ·t · ѣ · · i · t · a · t · e · n · p ·r ·i ·
с · t · r ·a · i · s · e · m ·a · d · i · n · r ·o · g · a · l · i · i ·a · ·
i · i · m · t · e · i ·s · o · п ·a ·t · i · · i · ѡ · v · ѣ · t · o · r · n · i ·
i ·s · ѡ · v · e · ѡ · r · a · v · s · y · m · o · r · o · i · s · t · a · p ·o · i ·a ·
x · a · s · ѡ · b · o · ѡ · · ѡ · b · r ·a · · n ·e · v · ѣ ·
d ·y · щ ·o · n · n · i ·s · o · m · y · t ·e · · p ·r ·i ·i ·d ·o ·
a · п ·e · щ ·e · r · y · · i · ѡ · n · ѣ · x · ѡ · n · ѣ · m · a ·
п ·o · v · a · x · ѣ · i ·s · o · п ·a ·t · i · · i · ѡ · v · t · r ·y ·d ·i ·
в · s · l · a · v · a · d · r ·o · y · g ·o · m · y · b · r ·a · i ·s · o ·
п ·a ·x ·o ·m · ѡ · d ·o ·п ·o ·л ·y ·n ·a · ѡ · y ·i ·a · · i · t · r ·y ·
d ·n ·x ·o ·m · s ·a · n ·e · m ·o ·г ·y ·щ ·e · s ·a ·d ·o ·
i ·s · o · п ·a ·t · i · · n ·a · ѡ · x · ѡ · t ·y ·m · i · t · i · ·
e ·d ·a · i ·s · a · i ·s · o · n ·a · ст · r ·a · n · y · i ·s · o · п ·a ·e · i ·m ·a · ·

семеновъ мѣла нѣчто се
сѣбѣистъ прорѣченъ федосъ
ѣво игуменьство федосъ въ 154
дермашю оути вѣсѣемъ
и правашю стадо поручено еѣму
его мѣ черноризци не то кмо
те еѣ дини по и мирскимъ пе
ваше дѣла ми. ісако быша сплн
са паче те ѿ не своихъ дѣшевны
оутѣшай и накажѣи приходя
щѣи к нему. Други и нѣдомы
іхъ прихода. і блгвѣнъ еѣмъ
подавая. еѣ диню бо еѣму при
шедшю. ѿ домѣи нова. і кѣи
новѣи кѣи мѣ мѣри. федо
и сѣи бо вѣлюбѣи. та не те
мъ вѣста по та по вѣдѣи. и
вѣлюбѣи вѣста. еѣ диню те
ѣму пришедшю к нимъ. и оу
ваше та іа ѿ мѣтѣи коу бо и
и ѿ црѣствѣи бѣи мѣ. еѣ те при
и ти праведни комъ. а грѣш
ны мѣ муку. і ѿ смртѣи мѣ ѣ
и сѣе му глѣшю. і ѿ по лотѣи и тѣ
ла оу грѣшѣи мѣ. і рѣи мѣи не
вѣи ісѣи вѣста гдѣ мѣ по лотѣ
та. рѣи те еѣи федоси. по и сѣи
нѣи дѣи мѣ а та лагу. туй тѣи
по лотѣи на будѣи. се те сѣи
сѣи. игумень бо прѣста вѣи
сѣи прѣте. и. ѿ. сѣи сѣи
сѣи. ѿ сѣи. прѣста вѣи сѣи
нова іа. і мѣ не мѣи мѣи мѣи.

а оу вѣи дѣи. и пришедъ
ше черноризци. пѣи шѣи ѿ
вѣи и пѣи. и принесѣи
пѣи шѣи оу црѣствѣи
бѣи. прѣи оу грѣи федосъ
ѣи. на лѣи вѣи сторѣи. фе
до и сѣи вѣи по лотѣи бѣи. дѣи
дѣи. а сѣи вѣи дѣи. сѣи сѣи
прорѣченъ еѣ блгвѣи оуца на
шего федосѣи. а добраго па
стухѣи. і те па сѣи шѣи сѣи
и ѿ вѣи. нелицѣи мѣи рѣи сѣи
та сѣи. и сѣи рѣи сѣи мѣи
блгвѣи. и дѣи мѣи. и мо
ла сѣи та по рученѣи еѣму стадо.
і та лагу и хрѣи та и нѣи сѣи
і та та мѣи оу сѣи оу. і те по
ѿи шѣи сѣи и нѣи сѣи мола сѣи
лагу и вѣи рѣи. і та сѣи оу и
сѣи. и те вѣи рѣи сѣи на руку
твою по мѣи на оу сѣи мѣи
твою. і вѣи та дѣи та мѣи твою.
і прѣи сла вѣи та бѣи. а та те
грѣи шѣи и твои рѣи та по уи сѣи
не до оу мѣи оу и мѣи по хвали
ти та. а добраго твоеи тѣи
і вѣи та дѣи та мѣи. по сѣи сѣи
мѣи оу мѣи та. ра дѣи сѣи и
нашѣи на сѣи та и нѣи сѣи федоси
и. мирскѣи та и пѣи сѣи рѣи
вѣи мола вѣи вѣи та лагу и вѣи
бѣи по сѣи та и нѣи сѣи оу мѣи
сѣи оу мѣи та и нѣи сѣи оу мѣи
сѣи оу мѣи та и нѣи сѣи оу мѣи

[illegible]

мѧѧи нѧ бл҃гѧ оу ханѧ нѧ ѧи: по
 бѣдѧ нѧ мѧ рѣ сѧ кую по хотѣ.
 ѧи мѧ рѧ дерѣ ѧѧ сѧ нѧ тѧ вѣ кѧ
 сѣ. сѧ прѧ тѧ ѧи нѧ кѧ по прѧ вѧ
 дѧ ѧѧ вѧ лѧ ѧѧ сѧ кѧ оу нѧ: по бѣдѧ
 нѧ сѧ ѧѧ нѧ сѧ прѧ тѧ ѧи мѧ ѧѧ
 стрѣ лѧ мѧ ѧи гѧ рѧ дѧ мѧ по мѧ
 слѧ мѧ: сѧ вѧ вѧ сѧ прѧ тѧ ѧи нѧ
 оу кѧ рѧ нѧ вѧ сѧ ѧѧ рѧ мѧ ѧѧ сѧ рѧ
 нѧ мѧ ѧѧ ѧѧ рѧ ѧѧ не по бѧ дѧ мѧ
 ѧѧ ѧѧ тѧ ѧѧ по мѧ оу ѧѧ ѧѧ по мѧ
 лѧ сѧ тѧ мѧ вѧ тѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 вѧ лѧ нѧ у бѧ ѧѧ тѧ ѧѧ сѧ тѧ ѧѧ не прѧ ѧѧ
 тѧ не нѧ ѧѧ прѧ тѧ ѧи нѧ гѧ вѧ рѧ гѧ.
 сѧ вѧ лѧ ѧѧ дѧ мѧ тѧ вѧ ѧѧ мѧ мѧ тѧ вѧ мѧ
 вѧ сѧ тѧ елѣ бѧ ѧѧ тѧ мѧ е нѧ ѧѧ вѧ
 сѧ нѧ ѧѧ по гѧ нѧ ѧѧ мѧ лѧ сѧ ѧѧ ѧѧ
 тѧ ѧѧ ѧѧ мѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 мѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 бѧ ѧѧ вѧ сѧ вѧ лѧ оу лѧ вѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 тѧ вѧ рѧ нѧ ѧѧ тѧ вѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 мѧ ѧѧ тѧ мѧ тѧ вѧ ѧѧ мѧ тѧ е нѧ тѧ
 ѧѧ ѧѧ ѧѧ мѧ сѧ ѧѧ нѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 сѧ пѧ дѧ е прѧ ѧѧ вѧ лѧ ѧѧ тѧ мѧ ѧѧ сѧ
 бѧ сѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 вѧ сѧ тѧ е вѧ рѧ мѧ тѧ e m l a c t y n y
 мѧ нѧ оу тѧ сѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 вѧ оу лѧ хѧ вѧ ѧѧ ѧѧ вѧ сѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 ѧѧ по гѧ нѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ
 ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ ѧѧ

[illegible]

домасопущаѣтъ тѣмъ аще
 се тебе сътъа грѣхъ нашъ
 ꙗко оумножиша грѣхъ сна
 шн неправды се те наведе
 на ны бѣдѣ великѣмъ и мити
 покойныѣ ꙗко стагнути ѿ
 грѣхъ ꙗко тѣмъ исти ѿ проуи тѣмъ
 аще не приѣтъ нѣмъ хъ
 аще хъ хъ. **И** нѣмъ аще
 прѣстави съкъмъ всеволода
 съмъ рославль внукъ воло
 димеръ мѣа при гѣднь а по
 грѣбенъ бѣдѣ днь нѣмъ су
 щн тогда ерпѣмъ нѣмъ и сущу
 тогда четвергу великому
 онъ те по лѣмъ бѣмъ оу грѣхъ
 оу велицѣмъ црѣмъ истѣмъ ꙗко
 фѣмъ снѣмъ блго вѣрныи съмъ
 всеволода бѣмъ тмъ а дѣмъ
 бѣмъ правду и на бѣмъ оу богни
 ꙗко тѣмъ чѣмъ епѣмъ и про тѣмъ
 терѣмъ и тѣмъ хѣмъ лѣмъ
 ше вернорисцѣмъ и подаваше
 требованъ епѣмъ бѣмъ тѣмъ сѣ
 мѣмъ оу тѣмъ ерѣмъ сѣмъ пѣмъ нѣмъ
 вѣмъ похотѣмъ тѣмъ мѣмъ лѣмъ
 бѣмъ сѣмъ мѣмъ сѣмъ мѣмъ
 сѣмъ цѣмъ епѣмъ кѣмъ мѣмъ сѣмъ
 мѣмъ бѣмъ ꙗко слышѣмъ тѣмъ бѣмъ
 крѣмъ тѣмъ радѣмъ сѣмъ тѣмъ
 покойнѣмъ старѣмъ мѣмъ аще
 тѣмъ бѣмъ падаѣмъ приѣмъ тѣмъ
 сѣмъ столѣмъ епѣмъ по бѣмъ

своей·справдою·исмени
 славою·тогда·бѣ·ѡ·ве
 дѣтатѣ·ѡ·мнѣ·тѣ·воего·
 то·ула·теши·и·дѣ·те·а·ѡ·у
 гробам·воего·по·не·мелю·блю
 та·па·ве·братѣ·и·тѣ·воей·а·се·те
 съ·ѡ·са·ѡ·нѣ·е·е·те·г·ла·лѣ·бѣ·
 се·му·те·прі·е·машю·послѣ·те
 все·я·братѣ·столѣ·ѡ·нѣ·а·свое·
 і·по·срѣ·ти·братѣ·своего·сѣ·
 де·и·нѣ·ѡ·ѣ·кнѣ·ма·і·ѡ·ы·ша·е·
 му·пе·валѣ·бѣ·лѣ·шѣ·па·ве·не
 те·сѣ·дѣ·а·щѣ·е·му·ѡ·у·пер·е·я·
 сла·влѣ·сѣ·дѣ·шю·бѣ·е·му·кнѣ·
 ѣ·ѡ·ѣ·пе·валѣ·бѣ·і·е·му·ѡ·нѣ·
 ѡ·нѣ·и·цѣ·своей·а·ко·на·ѣ·ша·е·
 му·стѣ·мѣ·ти·хѣ·та·ще·ѡ·ла·сти
 і·ѡ·в·се·я·і·ѡ·ѡ·те·д·ругѣ·
 се·те·с·м·и·р·нѣ·я·и·рѣ·дѣ·а·ѡ·
 ше·ѡ·ло·стѣ·и·мѣ·ѡ·у·и·хѣ·
 те·пе·ѡ·а·лѣ·ѡ·а·ста·шѣ·и·не·дѣ·
 зу·і·е·му·і·прі·спѣ·ѡ·ѡ·е·кнѣ·му·
 ма·ста·рѣ·стѣ·і·на·ѡ·а·лю·бѣ·и·
 сѣ·ма·і·с·лѣ·ѡ·у·нѣ·хѣ·і·сѣ·ѡ·ѣ·тѣ·
 те·ѡ·рѣ·ѡ·е·с·нѣ·и·и·с·нѣ·ѡ·а·
 ѡ·а·шѣ·і·ѣ·ѡ·ѡ·дѣ·и·и·не·рѣ·ѡ·
 ѡ·а·ти·д·ругѣ·и·и·а·своей·пер·ѡ·
 нѣ·і·і·ѡ·ѡ·де·мѣ·не·хѣ·тѣ·и·кнѣ·
 нѣ·ѣ·рѣ·ѡ·ѡ·ѣ·і·на·ѡ·а·шѣ·ти·ѡ·
 нѣ·ѣ·го·г·рѣ·бѣ·и·те·лѣ·дѣ·и·про·
 да·и·ти·се·му·не·ѡ·ѣ·ѡ·у·
 ѡ·у·ѡ·лѣ·тѣ·нѣ·хѣ·своей·хѣ·і·
 рѣ·ѡ·лѣ·ѡ·шю·сѣ·і·му·ѡ·елѣ·і·

послалъ своеѣго владимѣра
вернѣгову. и пришедшу во
владимѣру. видѣвъ ѿца боль
на. суща плакаса велики. и
рече дащю владимѣру. и ро
стиславу снѣу меншому еѣго.
и пришедшю тебѣ асу прѣстави
сѣтихѣ и кротко. и приложи
сѣкоу ѿце мѣсвои мѣ. и на ти
вѣлѣ. оуи кнѣвѣ. еѣ. а вперей
славѣлѣ. а верниговѣлѣ. то.
владимѣрѣ плакаса сѣро
стиславомъ братомъ своѣмъ.
спрашасѣ тѣла еѣго. собравши
сѣѣппи и гүмени сѣвернѣ рнѣци.
и поповѣи бѣтѣре. и прости
и людоѣ. вѣтѣмѣетѣла еѣго со
сѣбѣ. и ннми иѣмн. и положи
ша оустѣнѣ сѣфѣи. и кѣтѣре
кохѣмъ прѣте. владимѣрѣ
тебѣ а вѣрѣтѣмъ шлати рѣка
аще иѣтѣсѣ аду на столѣ ѿца
своеѣго. то и мѣмъ рѣтѣсѣсто
полѣкомъ ауѣтѣти. и кѣтѣе
сѣсто столѣ ѿца мѣеѣго пере
тебѣ. и та кѣтѣ рѣтѣмъ сн
вѣтѣ послѣтѣсто полѣтѣтѣро
ву. а сѣмъ иѣде вернѣгову. а
рѣтѣтѣ славѣ перѣтѣ славѣ.
и мнѣну вѣши великиуднѣи и при
шедше прѣтѣднѣтѣи нѣдѣли.
днѣ. пѣтѣи пѣсѣхѣ. мѣца. а при
ла. кѣд. . .

ПЛАХОСТОПОЛІКІВЪ.
КНАМЕНЬІ.

[illegible][illegible]

[illegible]

лци и ѿвалу: и половеци при
шедше к валеви: поставиша
стаги своя: и налагаша пе
рвое на стополиа: и вошло
иша полиа его: стополиа
тесто и шекрѣ пско: и побѣ
гоша люде: не терпаше ра
тнихъ противленія: и посла
те побѣ тестополиа: и на
лагаша на владимера: и бы
бранъ люта: и побѣте и вло
димера сроси славою и
вои его: и прибѣгоша крѣ
цѣ стугнѣ: и въброя во
лодимера сроси славою:
и наваоута патриоси сла
ва: ^аперѣвѣи на владиме
роу: и хотѣ похвалити
брата своего: и мало не то
ну самъ: и тако оута перо
сти слава: снъ всеволода:
владимеръ те пребрѣдо
рѣку с маломъ дружино:
много те падоша о полиа
его: и бо и рѣте тутъ падоша:
и пришедъ на иносторону:
а нѣ прѣплакася побра
своемъ: и подручини сво
ей: и девернѣ гову не вале
нъ велики: стополиа те оу
бѣте во трополь: и тѣ тво
ри сѣту: и бѣ до вѣра: и
в ту нощь приде к дѣву:

половци те виднѣше сѣрѣ
и непустиша по землѣ вою
и не адручи поутѣрати
ша исторювскому снѣса
злабася к лювѣднѣстго
вѣднѣсеннѣ гана шаго іса
ха мѣа мѣа ісѣ расти
слав а те й ска вше ѿбрѣ
тоша и ѿркѣ и ѿ земшен
принесша и к діеву і пла
каса по нѣмъ мѣтнѣго і вси
люде плаша по немъ пове
лику оуностнѣ горади и со
браша єпѣи по повѣ і ве
рнорисѣ и пѣснѣ ѿ бы
чны и пѣвше и по лотиша
вѣцѣ и вѣстоѣ софѣ оу
ѿца своѣго паловце мѣте
ѿсѣдѣ еторювскіи про
тивѣше мѣса торокомѣ
и сѣрѣ по борющнѣ і зѣ
града оубиваху мнози
ѿ противныхъ половци
те на нѣша на лѣгати ѿ
той мѣти водѣ і зѣ мо
гати а на нѣша оу городѣ
люде і тѣтою водною
гладомѣ і прислаша го
рѣцѣ і кѣсто по лѣку тѣше
аще не пришлеші брашна
прѣдѣти и мѣмѣсто по
лѣстѣ по слава и не бѣлѣ
оу красти сѣа города мно

тѣсѣ творатныхъ і истѣи
ше ѿ колотограда не ѿ и
ра зѣннѣша сѣна двѣ єди
ни сташа оу града рѣтѣ бо
роцѣ адручи поидоша
к діеву ипустиша на во ро
па мѣтнѣкѣ ѿ ѿвышего
рода істо по лѣстѣ ѿднѣи
де на мѣланю и поидоша
ѿ бо и противу собѣ істу
пиша сѣа и ѿ ѿсѣрѣ писѣ бра
нѣ по бѣгоша на ши предѣ
и по племеннѣкѣ і пада
ху іа зѣвѣи предѣ врага
наши и мнози погибо
ша и бѣдѣ мѣртѣи па вене
те ѿ трепола істо по лѣстѣ
те при де к діеву сѣа мѣтѣ
рѣи іа по лѣстѣ оу зѣвѣ
тиша сѣа исторювскому і бѣ
ша те си зѣла іа мѣа по ла
ісѣ на нѣа третѣе вѣ ісѣа
оу сѣа оу мѣнѣсѣ борисѣа
гѣбѣа бѣоу плача великѣа
оу городѣ гѣрѣхѣа ра ди на
ши великихъ зѣа оу мѣ
те нѣе бѣе законни на ши
сѣа на нѣа бѣоу пусти по га ны
іа не мѣла угаи по нѣа сѣа
зѣа да бѣа хѣмѣа вѣста гну
ли ѿ зѣа іхѣа дѣла сѣа мѣ
ісѣа зѣннѣны на хѣмѣе
мѣ по га ны хѣ сѣа бѣе сѣа

бо бѣтѣ болий. данѣ кели смѣ
рившеса оуспома немса ѿ
лаго пути. сего ради во праѣ 161
никоу бѣ намъ наводитѣ сѣ
тованье. ꙗко тесла творивсе
лѣто. первое злонавотнесень
е оутре полѣ. в оуна прѣтнѣ
бориса и глѣба. и тѣесть пра
дникъ новонрусскѣи. сего ра
ди прѣтгаше. и прѣтлоти прѣ
тнѣ вѣаша оуплава. и пѣснѣ
ваша врыданье. створи беса
плава велика оутѣмѣнаше
и. и ѿпустѣша сѣла наша. и
города наши. и выхомъ бѣ
гаше и прѣдъ враги нашими
ꙗко тѣи прѣтгаше. паде
те прѣдъ враги нашими. и
потенута вы ненавидѣше
и васъ. и побѣгнете ни ко
муже не тѣнющю повѣстѣ.
и крушур уганѣе гордѣна
ѣваше. и будеть во тѣту
крѣпость ваша. и бѣтѣ вы
приходѣи мѣвѣ. и будеть
земля ваша пуста. а верѣва
шипустѣ будуть ꙗко вы тѣ
естей лукавѣ. и а тѣ по нѣ
кѣмъ рѣ. достѣю лукавою.
глатѣ глѣбѣ тѣи тѣла. и бо
лукави и снѣ и тѣ майлове.
по тѣмъ хусѣла и тумѣна. и ма
ноги црѣви запалиша ѿгне

мѣ. а не видѣтъ ни кто тѣ
сѣмѣ. и дѣтѣмъ тѣмъ о грѣ
ховѣ. тѣмъ сакого видѣна. и
показанье. сего ради вѣлѣнѣ
и прѣдѣстѣ. сего ради и глѣ
ва прострѣса. сего ради земля
мучена бы. ѿви вѣдутъ са по
лоненѣ. а друтии по сѣкаеми
бывають. друтии на мѣстѣ да
ѣми вы ваютъ. и горюху при
ѣмлюще смѣть. друтии тре
пещю тѣ траше оубивѣеми
хѣ. друтии голодомъ оумори
вѣеми и водною тѣею. еди
но прѣщенѣе. а ни ка тѣ. и мо
говѣно и муче рѣнѣ. и рѣтнѣ
и ныи пѣвалѣ. и страшныи му
ка. ѿви вѣзани. и пѣтѣми
похѣеми. и на морѣ тѣ дѣрти
ми и карѣеми. и сѣпристра
нѣе. и страшнѣи. ꙗко на хрѣ
стѣи на сѣбѣ рѣ. страхѣи ко
либанѣе и бѣ да оупростра
ни са право и достоинѣ. тако
да на кѣтѣмѣ. и тако сѣбѣ
вѣру и мѣмѣ. кѣтѣми есѣмѣ.
по добаше бо намъ в руцѣ прѣ
данѣмъ быти. ꙗ тѣ кустра
нѣну. и бѣтѣ канѣну. и лука
внѣи шю па вѣе всѣя земля рѣ
мѣ вѣлегѣно. правѣдѣнѣе си глѣ
и правѣдѣнѣ судѣи тѣи. рѣмѣ
по ѿно му рѣтѣи нику. мѣ да

стай на нѣмъ сѣдѣхъ мѣ и п
ри нѣхъ мѣ рцѣ мѣ сѣ нѣ вомъ
іако тебѣ нѣмъ бо тако нѣмъ бу
и мѣгнѣ блгѣно оу вѣкы дѣне 162
хотѣнѣ поганыхъ мѣхъ мѣ
вѣкѣ по знаѣмъ егѣ мѣ про
гнѣ вѣхъ мѣ прославленнѣмъ
вѣне не по вѣхъ мѣ сѣстивъ
шесѣ не рѣхъ мѣ купле
ннѣ вѣшенѣ поработѣхъ мѣ
порабнѣшесѣ не тѣко сѣца по
сѣтѣ дѣхъ мѣ сѣ сѣ рѣхъ мѣ
іако тѣ ннѣ мѣ сѣмъ іако те сѣ
грішнѣхъ мѣ тако нѣ прѣ мѣ
іако рѣхъ мѣ сѣ нѣ сѣтѣ шѣ іако
нѣ рѣхъ мѣ по лѣ іако тѣ не па сѣ
мѣ шѣ сѣ тѣ іако нѣ сѣ вѣтѣ во
ло вѣ сѣ в сѣтѣ рѣхъ мѣ нѣ іако
ннѣ вѣ по рѣхъ мѣ шѣ сѣ тѣ іако
рѣхъ мѣ ннѣ шѣ вѣ шѣ нѣ іако
вѣ нѣ іако рѣхъ мѣ сѣ нѣ мѣ тѣ
іако тѣ нѣ тѣ бѣ нѣ іако рѣхъ мѣ
вѣ іако нѣ іако по вѣ тѣ нѣ іако
сѣ вѣ рнѣ нѣ іако нѣ іако рѣхъ мѣ
ннѣ іако вѣ іако рѣхъ мѣ сѣ тѣ нѣ
іако по дѣ бѣ іако бѣ нѣ мѣ вѣ
іако тѣ нѣ не по мѣ нѣ сѣ тѣ
рѣхъ мѣ іако сѣ тѣ вѣ рнѣ нѣ
пѣ іако оу сѣ тѣ вѣ нѣ іако мѣ
пѣ сѣ тѣ нѣ іако прѣ сѣ тѣ нѣ
нѣ тѣ нѣ іако рѣхъ мѣ сѣ іако
вѣ тѣ нѣ іако тѣ нѣ іако сѣ тѣ нѣ
іако не прѣ вѣ прѣ вѣ вѣ іако нѣ

не сѣ нѣ мѣ сѣ сѣ іако рѣхъ мѣ
рѣхъ мѣ іако рѣхъ мѣ іако рѣхъ мѣ
вѣ іако вѣ іако вѣ іако вѣ іако
шѣ мѣ мѣ іако шѣ мѣ іако
тѣ ннѣ іако сѣ сѣ іако вѣ іако
вѣ іако вѣ іако вѣ іако вѣ іако
тѣ іако мѣ іако нѣ мѣ сѣ тѣ бѣ
гѣ іако вѣ іако вѣ іако вѣ іако
вѣ нѣ нѣ мѣ вѣ іако вѣ іако
тѣ вѣ іако тѣ ннѣ не вѣ іако
бѣ іако вѣ іако вѣ іако вѣ іако
лѣ вѣ іако тѣ ннѣ мѣ по нѣ
тѣ хѣ тѣ шѣ оу іако ннѣ тѣ сѣ
тѣ по вѣ іако бѣ сѣ оу тѣ не
хѣ тѣ шѣ тѣ рѣ ннѣ сѣ ннѣ
іако по нѣ тѣ не вѣ іако сѣ оу тѣ
вѣ іако іако бѣ бѣ тѣ іако оу
мѣ ннѣ вѣ нѣ сѣ ннѣ ннѣ
вѣ по лѣ сѣ тѣ сѣ тѣ іако бѣ
бѣ вѣ нѣ сѣ оу іако вѣ ннѣ
тѣ пѣ вѣ по вѣ ннѣ оу іако
мѣ оу мѣ ннѣ сѣ іако вѣ ннѣ
рѣ іако іако тѣ шѣ бѣ іако
ннѣ іако по лѣ вѣ вѣ іако
мнѣ іако іако тѣ рѣ ннѣ іако
рѣ вѣ іако мѣ іако ннѣ мѣ іако
іако вѣ іако рѣ іако іако
іако шѣ сѣ рѣ ннѣ по лѣ вѣ
тѣ прѣ ннѣ шѣ іако тѣ
лѣ шѣ іако ннѣ іако ннѣ іако
лѣ шѣ іако вѣ іако оу вѣ ннѣ
іако сѣ рѣ вѣ іако мѣ сѣ оу іако
сѣ рѣ ннѣ іако мѣ сѣ оу іако

[illegible]

престависа рости слава бгъ
мѣстислава внука и слава
мца и ктб ра в д а по
гребенъ бы мцаной в т ч
в црквн стымъ ца десяти
нынѣ .

лѣтъ хв. **Ѹ**твори миръ
споловѣсть полкѣ и поятъ
ну аще рѣту гортоканю кна
ѣполовѣцѣскаго. того те
лѣта ѿ легѣ приде споловѣцѣ
ісѣмѣторакана. и прииде
квернигову. володимерѣ те
ѣтвори сѣвгородѣ. ѿ легѣ
те прииде к граду. и поятъ те
ѿ колорада. і манастири
поятъ те. володимерѣ тѣство
ри мирѣ сѣлгомѣ. и иде и
городѣ на столѣ. ѿ те на до пе
рѣи славѣ. а ѿ легѣ вниде
вгородѣ ѿ цѣ своѣго. половъ
цѣ мѣнаша во євѣти ѿ ко
ловернигова. ѿ лѣго вѣ не во
ѣбрана ющю. бѣ бо сѣмѣ по
велѣ лѣи мѣ во євѣти. сѣ оутѣ
трѣта єє на вѣрѣ ѿ легѣ по га
на и на рускую землю. єго те
грѣхѣ а вѣи бога прѣстила
по не те много хрѣстѣи нѣ іѣ
губленѣ бы. а друго єе по лѣно
бы. и рѣсто вѣно по землѣмѣ.
всѣ телѣ то приидѣша прѣузи
на землѣ рускую. мѣа. авгу

[illegible]

Бѣ. **Ж**. **Х**. **И** доша половцѣ
 на грекъ. сѣде въ геневине
 мѣ. ѿвоѣваша на грекъ. а црь
 ѿде въ геневину а ісѣ слѣпѣ.
 все тѣлѣ то прии доша половцѣ.
 ітларь китанѣ. к володимеру
 на мирѣ. і приде ітларѣ оу
 городѣ перетсавлѣ. а кита
 нѣ сѣмѣти вѣлома своѣ. и
 вѣ володимерѣ снѣ своѣго
 сѣо славѣ китанѣ оу тѣлѣ.
 а итларѣ въ градѣ слухшею
 дружиною. все тѣ верема при
 шѣло славѣ а ісѣ снѣ вѣ ісѣ то
 полѣ к володимеру на нѣко
 е ісѣ рудѣ. и наваша думати
 дружины рати боровавѣ.
 сѣ кнѣзь вѣ володимерѣ мѣ.
 ісѣ погубленѣ ітларѣ вѣ вѣди.
 володимеру тѣ нехотѣ сѣ
 гостворити. глѣ ісѣ му. како
 мѣтѣ сѣ ісѣ гостворити. рѣтѣ
 снѣ ихѣ однѣ мѣ. ісѣ вѣ фѣ вѣше

те друмина рекша володи
 меру. и снати ѣти в томъ
 гдѣхъ. приведе ти бѣ и друцѣ
 твои. вемущи бѣ то бѣ все
 гдѣ роу тѣхъ доиде гдѣ бѣ
 нлю рускую. и крѣвѣхъ крѣсть
 гаи скупропливають беспре
 стани. и послушайхъ воло
 ди меръ. в ту нощь пославо
 лоди меръ славу. смѣко
 ломъ друминою. и истори
 ки мети вала. выскрадише
 первое стѣ слава. и по томъ
 оубиша и кнѣзѣ друмины
 ето. всю и кнѣзѣ в еверусу
 цю тогда суботному. и итла
 реви в ту нощь летащю на си
 ници оура ти вора. и не вѣду
 щу емоу то сѣ на дѣвѣ ситѣ на
 мѣ сѣ творѣ в ту нощь на оут
 рѣ и те. в не дѣла вѣдѣ в тре
 нѣ сущи годни. при строи
 те рѣ ти в орѣ и троисн вору
 тѣи. и итѣ бупрѣстави на
 тѣ то пѣти. и при славо лѣ
 меръ и троисѣ свое го бѣ и дѣ
 кѣ по итѣ реву на дѣ. и рѣ бѣ и
 ду кѣ. сѣ итѣ реки то бѣ вѣ
 снѣ тѣ володи меръ. ре кѣ
 таисѣ и вѣ вѣ сѣ вѣ пѣ и
 итѣ бѣ. и тѣ вѣ троисѣ вѣ в
 дѣ ти вора при и дѣ те ме сѣ
 мнѣ. и рѣ итѣ лѣ таисѣ вѣ дѣ

[illegible]

Дни каѡлгова · все телѣтѣ
придоша прутѣ · мѣа ѡгу ·
и ѡ · и покрыша земли и бѣ · в
дѣти страшно · и даху · по
лунощамъ · странахъ · и даху
ше · траху · и · и · проса · ·"

[illegible][illegible]

мца майя · кд · ѿ легате
вниде и състародубавонъ ·
и прииде къ смоленску ·
и не приѣша егосмолене ·
и иде к рязню · а стополиа ·
и володимиръ и достави ·
своѣи · того темца приде ·
пугорианъ · тесѣ · стопо ·
лиа · кд · перее · славлю · мца ·
майя · в · д · л · а · и · ста · ѿ · коло ·
города · а · перее · славцѣ · та ·
твориша · с · а · в · городѣ · с · то ·
полиа · та · и · володимиръ ·
поиде · та · на · на · по · сѣ · и · сто ·
ренѣ · а · нѣ · пр · а · и · при · и · дост · а ·
и · та · ру · бу · и · пу · то · пере · бро ·
ди · та · с · а · и · не · по · в · ю · ти · ша · и ·
х · то · по · ло · в · цѣ · б · у · с · х · ра · н · ш · ю ·
и · х · та · и · с · по · ль · в · ни · в · ша · с · а · по ·
и · дост · а · те · го · ро · да · у · гра · та · нѣ ·
о · у · т · р · а · в · ше · ра · ди · бы · ша · и · и ·
т · ра · ша · и · с · ни · ма · а · по · ло · в · ц · и ·
с · то · и · х · у · на · ѿ · на · и · с · то · ро · нѣ ·
т · ру · вѣ · та · и · с · по · лу · ни · вѣ · в · ше ·
с · а · с · то · по · ли · а · та · и · во · ло · ди · ми ·
меръ · о · у · б · ре · д · ша · о · у · т · ру · вѣ ·
ш · а · i · с · по · ло · в · ц · е · м · а · и · на · ва ·
во · ло · ди · ме · р · а · хо · тѣ · ти · по ·
ра · ди · ти · дру · ги · ны · ѿ · ни ·
те · не · по · с · лу · ша · ша · на · р · д · а · ри ·
ша · в · ко · нѣ · к · то · про · ти · в · ны ·
м · а · и · с · ѣ · ѿ · н · д · и · в · ше · по · ло · в · ц · и ·
о · у · с · т · р · о · ви · ша · на · бѣ · г · та · и · на ·

[illegible]

168
манастирьскѣми· на мѣ
тебѣ· тащѣмъ· тадомъ· мо
настыря· а· другимъ· оубѣ
гшимъ· на полѣтѣ· бѣ· божіи
и· те· снѣ· и· тма· і· ле· ви· · вѣ· сѣ·
ко· ша· в· ра· та· ма· на· стѣ· ря· · и· оу·
стро· ми· ша· по· і· блѣ· га· мѣ· · вѣ·
се· ка· го· ще· а· ве· ри· · и· тно· ша· ху· е· те·
а· ще· ѿ· брѣ· та· ху· оу· і· блѣ· ги· · і· по·
сѣ· мѣ· во· тго· ша· до· мѣ· стѣ· мѣ·
вѣ· нѣ· цѣ· бѣ· цѣ· · и· при· и· до· ша· ко·
цѣ· ки· ви· · и· та· тго· ша· а· ве· рѣ· ги·
те· ко· оу· гу· стѣ· ро· ми· ти· · и· вѣ·
во· ра· ді· я· и· те· ко· сѣ· ве· ру· · і· вѣ·
та· ше· оу· при· тѣ· во· ра· оу· гро· ба· фе·
до· сѣ· ба· · и· вѣ· те· ма· ше· и· ко· на· ті·
та· ти· га· ху· а· ве· ри· · и· ꙗ· ка· ра· ху·
бѣ· и· та· ко· на· ша· · бѣ· те· те·
ра· ша· · и· е· ще· бо· не· скон· ча· ли·
са· ба· ху· гра· фѣ· си· ихъ· и· бѣ· та· ко·
нѣ· ихъ· · тѣ· мѣ· и· гла· ху· га· фѣ·
е· сѣ· та· бѣ· ихъ· · а· по· мо· те· ть·
и· мѣ· · и· и· тѣ· ба· ви· тѣ· и· ѿ· на· стѣ·
и· и· на· сло· ве· са· ху· лѣ· и· гла· ху·
на· стѣ· и· и· ко· на· ті· · на· смѣ· та·
го· ще· са· · и· тѣ· вѣ· ду· ще· і· а· ко· бѣ·
і· ка· тѣ· ни· та· ра· бы· сво· я· · на· па·
сѣ· тѣ· ми· и· ра· тѣ· ми· · а· я· вѣ· а· ть·
і· а· ко· тѣ· ла· то· и· і· ску· ше· но· оу· го·
рь· ни· лѣ· · хре· сѣ· та· і· а· но· мѣ· бо·
мно· ги· ми· і· скор· ба· ми· · і· не· ча·
ло· ми· вѣ· ни· тѣ· вѣ· а· цѣ· тѣ· во· и· бѣ·
е· · а· си· ми· та· по· га· на· мѣ· · дру· га·

те· ле· мѣ· · на· се· мѣ· сѣ· тѣ· · і· при·
е· мѣ· мѣ· · вѣ· се· лѣ· и· про· сѣ· ра·
не· сѣ· тѣ· · а· на· ѿ· но· мѣ· сѣ· тѣ· · і·
при· и· му· та· му· ку· · сѣ· дѣ· я· вѣ·
ло· мѣ· · і· ѿ· гнѣ· вѣ· ѿ· ны· и· то·
гда· те· та· тго· ша· · і· двѣ· ро·
і· кра· сѣ· ны· · е· го· те· по· сѣ· та· ви·
ло· блѣ· го· вѣ· рѣ· ны· и· і· сѣ· тѣ· · вѣ·
во· ло· да· · на· хо· лѣ· му· и· те· е· сѣ· ть·
на· двѣ· · вѣ· до· бы· вѣ· · то· вѣ· сѣ·
і· ка· нѣ· и· по· ло· вѣ· цѣ· та· па· ли·
ша· ѿ· гнѣ· мѣ· · тѣ· мѣ· те· и· ма·
по· сѣ· лѣ· до· сѣ· тѣ· во· ю· ще· прѣ· ку·
гѣ· мѣ· · бѣ· те· оу· по· ло· стѣ· ны·
и· і· ко· і· ко· ло· · а· і· сѣ· и· ѿ· гнѣ· · прѣ·
а· тѣ· ли· цѣ· ма· вѣ· тѣ· ру· · и· те· по·
па· ли· та· до· ху· бра· вѣ· · та· ко·
по· те· не· шѣ· ны· · бу· ре· ю· тѣ· во· е·
і· · і· сѣ· по· лѣ· шѣ· ны· и· ли· ца· ихъ·
до· са· те· ны· · і· се· бо· ѿ· сѣ· ве·
ри· ша· · и· по· тѣ· го· ша· сѣ· тѣ· · и·
до· мѣ· тѣ· во· и· · ма· на· стѣ· ря·
ма· те· ре· · вѣ· се· і· а· · и· тѣ· ру· па· · е· ра·
бѣ· тѣ· во· ихъ· · оу· би· ша· бо· ѿ·
бра· та· · і· на· ше· і· нѣ· і· со· ла·
і· со· ѿ· ру· тѣ· ѣ· мѣ· · бѣ· тѣ· бо· тѣ·
ни· и· снѣ· и· тма· і· ле· ви· ·
пу· ще· ни· и· на· і· са· тѣ· · хре·
сѣ· та· і· а· но· мѣ· · а· ще· ли· бо· си·
су· тѣ· · і· ѿ· пу· сѣ· тѣ· · на· е· тѣ· · ра·
вѣ· сѣ· и· і· а· · ме· ти· · а· до· сѣ·
і· со· мѣ· · і· сѣ· вѣ· ро· мѣ· · і· ꙗ·
вѣ· тѣ· е· сѣ· тѣ· · і· хъ· і· со· ла· бѣ· нѣ· ·

[illegible][illegible]

171

городѣци прияти и посла шле
 гъ брагасвоего и рославъ
 старотѣ и самъ стояше на по
 ли у ростава мѣстиславъ
 таумавъ сновъ городѣци и по
 слаша передъ собою оусторо
 тѣ добрыну ратю и ловча
 добрына те перѣвое и зои ма
 данники оубѣдате и росла
 въ се и кой зои ма данничи
 стояше та бо тогда и росла
 въ на медѣ днчи оустороти
 бѣ та тоѣ ноши и при бѣ те ко
 ѡлгови и повѣдае му и кой
 детамъ стиславъ прииде те
 оѣ та коя гови и ко сторо те
 де е го и зои ма нѣ поиде кро
 ставу ма стиславъ те поиде
 на волгу повѣдаша е му и ко
 ѡлго то оудврати ласе съ
 ко ро стову а ма стиславъ пои
 де по немъ ѡлго те прииде
 к сѣудайю и слаша въ и ко
 и де те по немъ ма стиславъ
 ѡлго те повелѣ та теши го
 ро дѣ судаль то мѣ ко ѡста
 са дворъ ма на стѣ реско те пе
 черьскаго ма на стѣ ра и црѣ
 ви и те пи мѣ е стѣ е го д ми тре
 га и те бѣ д а лѣ е фрѣ мѣ и е
 селы ѡлго те повѣ те к му
 ро му а ма стиславъ поиде к сѣ
 судалью и сѣдату послаше

кра҃тънаго пошлѣтъ ѿ ле
 га те вы бѣ те и кра҃тъна
 а мѣстислава дѣтвори мирь
 кра҃тънаци и пошлѣ людсво
 иа и тебѣ тѣмъ иа ѿ ле гѣ
 и по слатѣ дѣлѣ гла не бѣга
 и ни ка мѣ те по по слѣ са ко
 бра тѣи сво еи мо лѣ бо не ли
 шѣ те бе руса ской зем ли
 а иа тѣ по слѣ ю кѣ ѿ цѣ мо ли
 тѣ ѿ то бѣ ѿ ле гѣ те ѿ бѣ
 ша са та ко створѣ ти мѣ сти
 слава те оу творѣ ти са ва
 спа тѣ ку су пѣ дѣ лю и ѿ ту а р
 прѣ де но ву го ро ду ѿ го ро да
 сво и ми тѣ а ми прѣ бе на го е
 пѣ а ни ки вѣ тѣ сѣ те бѣ и
 сѣ де а шѣ ѿ лѣ ѿ ѿ ѿ дѣ и нѣ
 а ни сѣ та дѣ на по слѣ

Вѣѣхъ **Х**ристъ **П**риидоша
 стѣполиса и вѣлоднмерѣ
 пѣдѣдѣи гѣреви и вѣасн
 лѣсѣ рѣстн славн и вѣдѣ
 стѣ славн и вѣратѣ гѣсѣ
 лѣгѣ и сѣнаша и юбѣи настрѣ
 сѣна сѣмира и гѣсѣксѣ вѣреку
 щѣ пѣхѣтѣ гѣуи мѣдѣсѣку
 тѣмѣлю сѣмнн сѣа кѣтору
 и нѣмѣщѣ и пѣловѣи тѣмѣлю
 наша нѣсѣутѣ рѣдѣно и рѣ
 дн сѣутѣ и тѣмѣмѣи намира
 тѣдѣи нѣсѣлѣ и нѣмѣсѣ
 пѣсѣднн сѣрѣсѣ и сѣвѣлодѣмѣ

рускую землю: к сѣмѣю держа
ти ѿвѣну свою: сѣ полкѣ
ѣвъ и заславъ: володнмеръ
всеволодъ: двѣ и ѿлегъ: ꙗро
славъ: сѣ славъ: и мѣрѣ: да
ѣлъ: всеволодъ: города: двѣ
володнмеръ: рости: славн: мѣ
перемѣшлѣ: володн: рѣ: вѣ: терѣ
бѣ: вѣ: и вѣ: сѣ: мѣ: вѣ: и нѣ: то: мѣ
цѣ: лѣ: вѣ: шѣ: хрѣ: стѣ: да: и: шѣ: ѿ: сѣ
лѣ: и: то: на: и: сѣ: го: вѣ: стѣ: на: е: тѣ: то
на: то: го: бѣ: у: дѣ: мѣ: вѣ: сѣ: и: нѣ: вѣ: стѣ: на: и
и: крѣ: тѣ: и: рѣ: кѣ: шѣ: вѣ: сѣ: и: да: бѣ: у: дѣ: тѣ
на: нѣ: хрѣ: стѣ: вѣ: тѣ: да: и: и: вѣ: сѣ: тѣ
мѣ: лѣ: мѣ: рускѣ: и: цѣ: лѣ: вѣ: вѣ: шѣ
сѣ: и: по: и: дѣ: шѣ: о: у: сѣ: во: и: сѣ: и: и: при
и: дѣ: сѣ: то: полкѣ: кѣ: ѣ: вѣ: у: сѣ: да: вѣ: да
и: мѣ: тѣ: и: рѣ: дѣ: бѣ: вѣ: шѣ: мѣ: тѣ: вѣ: сѣ
то: кѣ: мѣ: да: и: вѣ: о: лѣ: пѣ: вѣ: лѣ: нѣ: бѣ
шѣ: ѿ: лѣ: вѣ: вѣ: сѣ: и: и: вѣ: лѣ: тѣ: сѣ: то
на: о: у: сѣ: рѣ: дѣ: цѣ: нѣ: кѣ: то: рѣ: мѣ: мѣ
тѣ: мѣ: и: на: чѣ: шѣ: глѣ: тѣ: и: сѣ: да: вѣ: и
и: гѣ: рѣ: вѣ: и: вѣ: рѣ: кѣ: у: сѣ: сѣ: и: цѣ: и: сѣ: ѣ: ко
володнмеръ: сѣ: лѣ: тѣ: нѣ: лѣ: сѣ: ѣ: сѣ: тѣ
сѣ: вѣ: сѣ: мѣ: лѣ: сѣ: мѣ: на: сѣ: то: полкѣ: и: на
и: на: да: вѣ: тѣ: да: тѣ: и: мѣ: тѣ: вѣ: рѣ: лѣ: тѣ
вѣ: мѣ: тѣ: сѣ: лѣ: вѣ: сѣ: мѣ: на: вѣ: мѣ: лѣ: вѣ:
ти: на: вѣ: сѣ: нѣ: лѣ: кѣ: глѣ: сѣ: и: цѣ: и: сѣ: то
ѣ: сѣ: тѣ: о: у: бѣ: нѣ: лѣ: бѣ: рѣ: тѣ: вѣ: сѣ: го: и: ꙗро
полкѣ: и: нѣ: тѣ: и: нѣ: мѣ: сѣ: лѣ: тѣ: на: тѣ
и: на: мѣ: и: сѣ: лѣ: тѣ: nѣ: сѣ: сѣ: тѣ: сѣ: во
лоднмеръ: мѣ: тѣ: да: про: мѣ: шѣ: лѣ: и
сѣ: и: ѿ: сѣ: во: и: го: лѣ: вѣ: сѣ: то: полкѣ

и на встополикѣ гл҃ти ѿста
ни на стоикѣ и рече в аслико
не могу брате ѿста ти оумѣ
е смѣ повелѣть товаромъ по
ити переди да вѣдѣтѣ сѣ
даше аки нѣмѣ прѣстопо
ликѣ та вѣ троисаи брате
и ѿвѣща в аслико та вѣ
троисаи прѣвѣстополикѣ
посни дѣла вѣдѣ аи та вѣ
туна рати и лѣте вонѣ а
да вѣ в асликомѣ сѣдѣста
и на в аслико гл҃ти ко да вѣ
до вѣ и не вѣ вѣдѣ гл҃а
са и ни послушанѣи вѣбо
хъ сѣла сѣ и лѣстѣи мѣи вѣ
срѣдѣ и посѣдѣ вѣ ма лѣ да
вѣ дѣ рече гл҃а сѣ вѣ брата
ѿ ни не рече коша е мѣсто и
та на сѣ не хѣ и вѣ ставѣ да
вѣ дѣ рече аи та и дупонѣ а
ты ту брата не посѣди и вѣ
ста вѣ да вѣ лѣте вонѣ и
и аи ко вѣ ступи да вѣ дѣ и та
праша в аслика вѣдѣе нѣи
и ѿко вѣ аша сѣ вѣдѣ вѣ ѿко
вѣ и приста вѣи ша и кѣ не мѣсто
ро тѣ на нѣчѣ на сѣу три гл҃а те
стополикѣ сѣдѣ вѣ бѣ рѣи и кѣ
и аи не и повѣдѣи мѣи е те вѣ вѣ
мѣу повѣдѣ лѣ да вѣ дѣ и аи ко вѣ
та ти оуби лѣ и на та сѣ вѣща
лѣ сѣ вѣ лѣ дѣи мѣ ро мѣи хѣ вѣ та

175. та оуби ти и градѣ твои та
и ти и рече коша бѣ рѣи лѣ дѣ
то вѣ кѣ на те го лѣ вѣи сѣ вѣ вѣ до
сто и тѣ вѣ лѣ ости да аще сѣ та мо
лѣ вѣ лѣ прѣ вѣ до да вѣи дѣ да и при
и мѣ та в аслико кѣ та нѣ аще
лѣ не прѣ вѣ до гл҃а рѣи лѣ да вѣи
да да и при мѣ та мѣ сѣ та ѿ вѣога
и ѿ вѣща е та прѣ дѣ вѣ мѣи по у
вѣ дѣ та ии гл҃у мѣи ни на вѣша мо
лѣ ти сѣ ѿ в аслико вѣ вѣ сѣ та сто по
ликѣ и рече и мѣ та стополикѣ ѿ
то да вѣ да вѣ дѣ та сѣ вѣ вѣ вѣ да вѣ
на вѣа по ѿ сѣ три вѣати на ѿ сѣ лѣ пле
нѣе аще ли сѣ го не сѣтвориши
и сѣго пустиши та ни ко вѣ кѣ на
ти ти ни мѣи сѣ таполикѣ та те
хѣо та ше пусти ти ии по да вѣи
да не хѣо та ше вѣ лѣ до а сѣ мѣ го и на
ту нѣща вѣ до ша ии та вѣ ни го ро ду
и те е сѣ та го ро да ма лѣ до хѣи сѣ
вѣа и аи ко дѣ сѣ ти вѣ рѣ сѣ та ии вѣ
да лѣ ии при вѣ та ше ни на ко лѣ хѣ
ѿко вѣа на сѣуща ии сѣ вѣа дѣи ша ии
сѣко лѣ ии вѣ вѣ до ша вѣи сѣ та вѣ
ику ма лу ии сѣ вѣ да щѣ е мѣу оу та вѣ
в аслико то рѣи ни лѣ ѿ сѣ траща
нѣ та ии вѣ рѣа ту мѣи аи ко хѣо та ти
ии ѿ сѣ ли ни ти ии вѣ та дѣ ни кѣ вѣу
пла вѣ е мѣ та вѣ лѣи ко мѣи ии сѣ та на
нѣ е мѣ та вѣ лѣи ко мѣи ии сѣ вѣ лѣ та
ша по сѣ ла ни ии сѣ таполикѣ мѣи
да вѣ да мѣи сѣ но вѣ да ии та вѣ вѣи да

льми і рече сего не было ес
ть оу русьской земли ни
при дѣхъ нашихъ ни при оуцѣ
хъ нашихъ саксого гла и ту
а бѣе посла ко двѣ дуй ко
лгови свѣтѣ слави не ма
гла поидѣти къ городцю
да поправимъ сего гла е
те сѣ сотвори оу русьской
земли и въ насъ братъ и оу те
оуверте въ нѣмъ да яще
сего не поправимъ болше
тло въстанетъ въ насъ и на
у не то братъ брата тако ла
ти и погыбнетъ земля ру
скаѣ и върати наши по ло
вици пришедаше возмуть
землю русскую сѣ слыша
въ двѣдѣ и оулетъ пѣвална
быста велими и на чѣста
плакати сѣ рекуша ко
сѣго не было въ родѣ наше
мъ и ту а бѣе собравъ ша
вои и приидоста къ волон
меру волон меру сущю
свои стоишю оубору во
лон мерѣ те и двѣдѣ и оу ле
та послаша муть сѣ вои кѣ
стополюкѣ у глѣе что сѣ ст
вори лѣе си въ русьской зе
мли ф оу вера глѣе си нѣмъ
вны вемъ у сѣ си нѣмъ
братъ своѣго аще бѣти

и ни на какаѣ была нѣмъ и
блнчлѣбы предѣлами и оу
прѣдѣбы и створи лѣе му
а на нѣкаѣ и ни на до него
и те сѣ створи лѣе си
и рече сѣ по лѣе поидѣти
и двѣдѣ и горевнѣ и ко
васи ко брати оубилѣ
и рополика и те бѣе хощетъ оу
бѣти и та и ти до лѣе тѣ
ю тѣ рѣдѣ и ни не сѣ и бѣ
рестни по горѣ ну и шелѣ
ротѣ сѣ во лон мѣ ромѣ и
ко сѣ стѣ во лон мѣ ру сѣ си
ѣ вѣ а вѣ си лѣе си во лон
мерѣ и не во лон мѣ гла вѣ
сѣ оу сѣ блѣ стѣ и не та
ѣ го сѣ пѣ лѣ по двѣдѣ и ѣ
мъ и сѣ сѣ и рѣ ша мѣ ти
во лон мѣ рѣ и двѣдѣ и оу
лгови и тѣ фѣ та и сѣ мѣ не
мѣ и та и ко двѣдѣ сѣ сѣ
пѣ лѣ и не въ двѣдѣ и гра дѣ
и тѣ сѣ та и нѣ сѣ пѣ лѣ
новѣ тѣ сѣ мѣ го родѣ и
та и оу сѣ пѣ лѣ и сѣ и мѣ
глѣ и мѣ рѣ ти до ша сѣ ра
дѣ нѣ на оу трѣ ти мѣ хѣ та
во лон мѣ ру и двѣдѣ и нѣ
лгови и рѣ сѣ та и фѣ пѣ лѣ
сѣ по лѣе сѣ по лѣе сѣ те
хѣ та ше по бѣ гнутѣ и сѣ
ѣ вѣ и не да ша ѣ мѣ ки и

178

27

[illegible]

70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 5

[illegible]

†
Антиах себе · посемь хотах · про
снх · слоусто полка · и оуволоднме
р · наполовцѣ · и поидурѣх · на по
ловцѣ · да любоу · налѣх · усотѣ · сла
ву · любу · главу · свою · слоту · тару
с · скую · землю · а · и · н · о · е · помы · ш · е
н · а · е · в · а · с · р · ц · и · м · о · е · м · а · н · e · б · ы · л · o · н · и
н · а · с · т · o · п · o · л · k · a · n · i · n · a · d · v · a · i · i · s · e · k · l · e
н · у · s · a · b · t · o · m · a · i · e · g · o · p · r · i · ш · e · s · t · v · n · e
м · a · i · k · o · n · e · n · e · m · ы · s · a · n · l · a · e · s · m · ы · t · l · a
б · р · a · t · a · i · m · o · e · i · n · n · a · v · e · m · ы · t · e · m · o · t · a
м · o · e · o · u · t · n · e · s · e · n · b · e · i · t · e · n · e · n · a · d · o · ш · a
б · e · p · e · n · a · d · i · v · n · i · k · o · m · n · i · t · i · i · v · e · s · e · l · a · s · a
с · р · ц · e · m · o · e · i · n · a · t · v · e · s · e · l · i · s · a · o · u · m · a
м · e · i · i · n · n · i · t · l · o · t · n · i · m · a · b · t · i · i · s · m · t · r · i
м · a · p · o · s · e · m · a · t · e · n · p · r · i · x · o · d · a · ш · y · v · e
л · i · k · o · m · y · d · n · i · i · n · o · i · d · e · a · v · a · t · a · n · i · t · i
т · i · x · o · t · a · b · l · a · s · t · v · a · s · n · l · i · k · o · v · u · i · a · x
с · р · t · t · e · i · n · o · l · o · d · a · r · b · b · r · a · t · a · v · a · s · n
l · i · k · o · v · a · o · u · b · u · t · ы · i · s · k · a · i · n · e · s · m · t · a · d · a
v · i · d · a · s · t · a · t · i · n · p · r · e · t · i · v · u · o · l · o · d · a · r · e
v · i · i · t · a · t · v · o · r · i · s · a · v · b · u · t · e · s · i · k · t · a · v · o · l · o
d · a · r · a · i · n · a · v · a · v · o · l · o · d · a · r · a · m · o · l · v · n · t · i ·
п · o · u · t · o · t · l · o · s · t · v · o · r · i · v · a · n · e · k · a · e · i · n ·
с · a · s · e · g · o · d · a · o · u · t · e · n · e · m · a · n · i · s · a · k · o
l · i · k · o · e · s · n · t · l · a · s · t · v · o · r · i · l · a · d · v · a · t · a · t · e
n · a · s · t · o · p · o · l · k · a · n · a · v · a · n · t · v · t · a · t · v · o
r · n · t · i · g · l · a · x · n · i · a · s · e · s · t · v · o · r · i · l · a · c · i ·n
l · n · o · u · m · o · e · m · a · g · o · r · o · d · t · i · i · t · a · i · s · a
m · a · b · o · i · a · l · d · s · a · i · s · e · b · ы · ш · a · i · m · e · n · e
n · e · i · a · l · i · i · n · i · s · t · v · o · r · n · i · t · o · t · e · n · e
v · o · l · a · m · i · b · ы · l · o · n · p · a · n · s · t · a · t · i · s · v · t · u

181
и · x · a · x · o · d · a · ш · y · v · r · y · k · a · x · o · i · x · a ·
п · r · e · v · e · v · o · l · o · d · a · r · b · t · o · s · v · i · d · n · t · e · l · a
т · o · m · y · a · i · n · n · i · t · p · u · s · t · i · b · r · a · t · a · m · e · e ·
i · s · t · v · o · r · o · s · t · o · b · o · i · m · i · r · a · i · n · a ·
d · v · a · i · v · a · d · a · v · i · d · a · p · o · s · l · a · v · a · s · n
l · i · k · a · i · n · p · r · i · v · e · d · i · n · o · u · d · a · i · v · o · l · o
d · a · r · e · v · i · i · s · t · v · o · r · i · s · a · m · i · r · a · i · n ·
r · a · t · n · a · o · s · t · a · s · a · i ·s · t · a · d · e · v · a · s · n · l · i ·k · o
v · t · e · r · e · b · o · v · l · a · d · v · a · t · a · n · d · e · v · o
l · o · d · i · m · e · r · y · s · t · a · v · i · n · v · e ·s · n · i · t ·
i · n · p · r · i · n · d · e · v · o · l · o · d · a · r · a · i · v · a ·s · n · l · i ·k ·o
n · a · d · v · a · i · i · n · p · r · i · n · d · o · s · t · a · i ·k ·o · v ·e ·s ·e
v · o ·l · o ·t ·y · a ·d · v · a ·t ·a ·t ·v ·o ·r ·i ·s ·a ·o ·u
v ·o ·l ·o ·d ·i ·m ·e ·r ·t ·i · i ·n ·t ·a ·m ·e ·s ·t ·a
v ·i ·n ·t ·a ·i ·k ·o ·l ·o ·v ·e ·s ·e ·v ·o ·l ·e ·t ·a ·
i ·n ·v ·t ·a ·s ·t ·a ·i ·k ·o ·p ·d ·e ·m ·a ·g ·o ·r ·o ·d ·a ·
i ·n ·t ·a ·t ·v ·o ·s ·t ·a ·i ·t ·n ·e ·m ·a ·i ·v ·a ·b ·t ·
g ·o ·ш ·a ·l ·y ·d ·e ·i ·n ·g ·n ·a ·i ·n ·p ·o ·v ·e ·l ·t ·
v ·a ·s ·n ·l ·i ·k ·o ·v ·e ·s ·a ·i ·s ·t ·v ·i ·n ·i ·s ·t ·v ·o ·r ·i ·
v ·a ·s ·n ·l ·i ·k ·o ·m ·a ·щ ·e ·n ·a ·e ·n ·a ·l ·y ·d ·e
x ·a ·n ·e ·n ·o ·v ·n ·n ·y ·x ·a ·i ·n ·p ·r ·o ·l ·y ·i ·
i ·k ·r ·o ·v ·a ·n ·e ·n ·o ·v ·n ·n ·y ·n ·y ·p ·o ·s ·e ·m ·a ·t ·e
n ·r ·i ·n ·d ·o ·s ·t ·a ·v ·o ·l ·o ·d ·i ·m ·e ·r ·y ·i ·n ·
a ·v ·a ·t ·a ·t ·v ·o ·r ·i ·s ·a ·v ·g ·o ·r ·o ·d ·t ·i ·s ·n
t ·e ·i ·v ·b ·v ·t ·y ·n ·i ·t ·a ·g ·r ·a ·d ·a ·i ·n ·
п ·o ·s ·l ·a ·s ·t ·a ·i ·k ·v ·o ·l ·o ·d ·i ·m ·e ·r ·ц ·e ·m ·a
г ·л ·ц ·a ·v ·t ·n ·e ·n ·p ·r ·i ·n ·d ·o ·x ·o ·v ·t ·n ·a
г ·o ·r ·o ·d ·a ·v ·a ·ш ·a ·n ·i ·n ·a ·v ·a ·s ·t ·n ·o
n ·a ·v ·o ·r ·o ·g ·i ·s ·v ·o ·i ·a ·n ·a ·t ·y ·r ·a ·i ·k ·a ·
i ·n ·a ·l ·a ·t ·o ·r ·a ·i ·n ·a ·v ·a ·s ·n ·l ·a ·t ·i
b ·o ·s ·y ·t ·a ·n ·a ·m ·o ·l ·v ·n ·i ·n ·a ·d ·v ·a ·i ·n ·t ·
x ·a ·e ·s ·t ·a ·п ·o ·s ·l ·y ·ш ·a ·l ·a ·d ·v ·a ·t ·i ·n ·
с ·t ·v ·o ·r ·i ·l ·a ·v ·e ·s ·e ·t ·l ·o ·a ·i ·s ·e ·x ·o ·щ ·e

181

† DESCARTES †

а самъ и де кыіе оу іа росла
 вт снѣсто полнѣ прииде съ
 оугры іа король кополѣмъ
 и вѣ^{пнстунѣ} и ста ша ѿ коло не
 ремѣшла повѣгру а вѣло ра
 ра та вориса вѣ градѣ а
 вѣ а тевѣ та вѣнѣ прише
 а и тѣмъ хѣвѣ и посади те ну
 своѣ оу вѣло да ра а самъ
 и де оу полѣвѣ и оу сѣрѣ те и
 бѣна кѣ и вѣротиса а вѣ а
 и по и де ста на вѣ оу гра и а у шѣ
 ма те и ма и ста ша на вѣ а
 гу и іа ко вѣ а полѣна шѣ и вѣ
 ста вѣ бѣна кѣ ѿ хѣ а ра
 ти и по вѣ а вѣ ти вѣла вѣскѣ
 и ѿ вѣ а сѣмъ вѣо лѣкѣ и на вѣ
 ша мѣно ти вѣо лѣмъ вѣ а ти бѣ
 на кѣ те при хѣ а повѣ а а а
 вѣ а вѣ и іа ко повѣ а а нѣ
 сѣ а вѣ а вѣ гра и іа вѣ а тра
 бѣна кѣ и спѣлѣнѣ вѣ а вѣ
 сво и а вѣ а вѣ до вѣ а вѣ а бѣна
 кѣ оу пѣ сѣ а хѣ и ра тѣ а
 лѣна іа полѣкѣ и по и де іа
 оу грѣ мѣ и пу сѣ ти на вѣ ро
 пѣ а іа ту на пу вѣ а іа вѣ а
 по ста вѣ по да ста го мѣ а
 самъ ра та вѣ лѣ са на а вѣ а по
 лѣ а по и а сѣ а ро нѣ оу грѣ
 те и спѣлѣнѣ а на тѣ а ступѣ а
 бѣ бѣ оу грѣ а вѣ слѣ мѣ а вѣ
 тѣ а сѣ а вѣ а іа ту на па те при

гма кѣ а перѣ а му тѣ а ступѣ іа стѣ
 лѣ вѣ ше по вѣ а гнѣ у перѣ а вѣ оу грѣ
 оу грѣ те по гна хѣ у по нѣ хѣ а ма
 на хѣ у бѣ на кѣ а вѣ а та ша а бѣ на
 іа вѣ гна ше сѣ іа оу плѣ шѣ а іа ту
 на па вѣ а та вѣ а сѣ а оу спѣ а та и
 не до пу сѣ а хѣ оу грѣ а ѿ пѣ а тѣ
 и та ко мѣно ти цѣ іа и тѣ бѣ вѣ а ше
 іа бѣ на кѣ а те ра та и лѣ са на а
 іа полѣкѣ а іа вѣнѣ а оу грѣ вѣ а
 вѣ а іа іа сѣ оу іа вѣ а галичѣ а тѣ бѣ вѣ а
 іа тѣ и по вѣ а го ша оу грѣ іа мѣно
 ти іа ста по ша оу вѣ а гу а ру ти
 и те вѣ а са ну и бѣ а та ше вѣ а тѣ
 са на оу грѣ ру іа спѣ хѣ а хѣ а ру гѣ
 а ру гѣ іа гна по нѣ хѣ а вѣ а дѣ и
 сѣ іа ку шѣ іа тѣ те оу бѣнѣ а вѣ а вѣ
 іа ку па на іа ѿ бѣ а лѣ а рѣ мѣно ги
 іа іа те глѣ хѣ а па гѣ бѣ а оу вѣ а вѣ на
 іа тѣ а сѣ а вѣ а іа росла вѣ а те вѣ а
 те на а лѣ хѣ а іа при и де бѣ ре сѣ а
 іа а вѣ а вѣ а тѣ а сѣ а тѣ іа сѣ а
 іа вѣ рѣ вѣ на іа при и де вѣ не а
 пу іа іа вѣ а ло дѣ мѣ рѣ а іа мѣ
 сѣ ти сѣ а вѣ а та вѣ ориса оу гра
 а вѣ сѣ а тѣ а сѣ а до іа оу те вѣ а та оу
 не го бѣ ре сѣ а іа не іа пѣ нѣ а нѣ
 вѣ а ше го рѣ цѣ іа іа вѣ а вѣ а ѿ іа ту
 пѣ вѣ а го рѣ а іа вѣ а сѣ а оу а тѣ при
 сѣ ту па ше іа дѣ нѣ оу пу сѣ ти ша
 іа вѣ гра а у па вѣ а вѣ а та мѣ іа нѣ
 мѣ те вѣ а іа шѣ мѣ сѣ а сѣ а гра а іа
 сѣ тѣ а лѣ а іа шѣ мѣ мѣ те іа сѣ а оу

Тутъ...

и ахустрѣлы і кѣдотъ мѣ
стиславу те хопашю стрилити.
и не тапу в даренѣ бы по апа
туху стрѣлою на царь бородѣхъ
сѣхатню. и сѣдѣша и на
ту по абу мре и тайша его г.
а и и в уетверты и днѣ повѣ
даша и на вѣвѣи. и рекоша лю
дѣ сѣкна тѣоубѣнѣ ааще
савдѣа мѣ и стополикѣ погу
вѣтѣны. и послаша къ стопо
лику глаше сѣснѣ тѣоубѣнѣ
а мѣ и немогае мѣ голодо
мѣ аще не придеши хотѣа
сѣлю дѣ предати немогуше
глада терпѣти. стополикѣ
те посла папѣ тѣу свое во
ду путѣа те пришеа твои
луцы ку. кѣстоши снѣ абу.
и ту баху мѣ и абу оусто
шѣ. тахѣ а нѣ бо кѣстоша ро
тѣ аще поидѣтъ на тѣа стопо
ликѣ повѣ мѣ ти и не сѣ тѣо
р сѣго стоша. нѣ и тѣо мѣ
тѣ абу абу. а сѣ мѣ поидѣна
абу а и приде стоша и путѣ
та. а вѣгу. вѣе. а нѣ. абу а нѣ.
а блѣтащю грааѣ. а полу а нѣ
абу а нѣ пащю. и на падоша на
нѣ и на вѣша сѣщѣ. и горома
не сѣкоуша сѣ грааѣ. и по вѣша
сѣщѣ вѣо и абу абу. и по вѣте а
вѣаѣ. и мѣстислава снѣвѣчѣ

ѣго стоша и путѣа. те реѣа
сѣа ро а и посади кѣстопо
ли а вѣснѣа и посади сѣа и при
идѣ стоша луцы ку. а путѣа
кѣне абу абу а те по вѣте по ло
вѣцѣ. и по и де абу а нѣ бо на
кѣ. на стоша. кѣлуцы ку. и и
ступиша сѣстоша оу горо а и
сѣтвориша мирѣ. и и тѣ де
стоша и тѣ горо а и при де
кѣ и цѣо свое мѣ. вернѣтѣ оу
абу абу а при а луцы кѣ. и и
ту абу а при де кѣ во лѣ а нѣ мѣ ро
посади кѣ те вѣснѣ вѣ
кѣ те и тѣ горо а. абу абу а при
абу абу а нѣ мѣ ро и сѣ де вѣ не
мѣ. а на ару го елѣтѣ о снѣ мѣ
сѣтвориша кнѣа тѣи. стопо
ликѣ. во лѣ а нѣ мѣ ро абу абу а и
и легѣ. при абу абу абу абу а
и горо вѣнѣа. и не даша. сѣ мѣ
во лѣ а нѣ мѣ ро. нѣ аша сѣ мѣ
а ро го боу тѣа оу нѣ мѣ те и вѣ
мѣ. и стополикѣ те реѣа во
ло а нѣ мѣ ро. и посади снѣа сво
ѣго и ро слава.

Б лѣ. хѣ. хѣ. **П** ридѣ во лѣ а нѣ
мѣ ро абу абу а и и легѣ. на
стополикѣ. и сѣташа оу горо
абу абу а и сѣтвориша мирѣ. вѣ
те лѣтѣо тѣло ти. во лѣ а нѣ
мѣ ро. цѣи вѣснѣа мѣну. сѣго

231. **Б**ѢЦѢ · переславѣ · и · на · кня
 мѣ · дворѣ · того · мѣлѣ · заломѣ ·
 володимѣ · раломѣ · ма · хѣ · горо
 да · на · вѣ · стрѣ · нѣ ·
БѢЦѢ · ХЗ · **И** · а · сто · по · лѣ · сѣ ·
 на · двѣ · а · вѣ · ла · хѣ · · все · мѣ · лѣ · то ·
 бы · зна · менѣ · на · двѣ · во · ло · ди ·
 ме · ре · мѣ · мѣ · а · при · ла · двѣ ·
 кру · га · а · во · не · ю · ки · слѣ · ни · це · на · до ·
 ше · ста · го · во · да · сѣ · а · но · вѣ · а · ки · тѣ ·
 ста · ти · свѣ · тѣ · · ѿ · ли · до · то · ры ·
 о · у · се · мѣ · лѣ · то · по · вѣ · ни · о · у · гре ·
 о · у · пе · ре · мы · шла · · все · лѣ · то · о · у ·
 бѣ · е · на · двѣ · мѣ · стѣ · слѣ · ва · сѣ · а ·
 сто · по · лѣ · сѣ · о · у · во · ло · ди · ме · ри ·
 мѣ · а · и · ю · на · · ѿ · дѣ · нь · ѿ · ни · де ·
 мѣ · стѣ · слѣ · ва · · ѿ · двѣ · вы · да · на ·
 мо · ре · мѣ · а · и · ю · на · · вѣ · тѣ · то ·
 го · мѣ · лѣ · та · бра · тѣ · я · ст · во · ри ·
 ша · ми · рѣ · ме · ти · со · бо · ю · сто · по ·
 лѣ · сѣ · и · во · ло · ди · ме · рѣ · двѣ · а · и ·
 слѣ · го · двѣ · о · у · двѣ · ти · ви · хѣ · мѣ · а ·
 а · в · гу · ста · вѣ · а · дѣ · дѣ · нь · то · го ·
 те · мѣ · а · вѣ · а · · вѣ · то · мѣ · те · мѣ ·
 стѣ · · бра · та · вѣ · са · сѣ · на · ша · сто ·
 по · лѣ · сѣ · во · ло · ди · ме · рѣ · ѿ · ле · гѣ ·
 при · и · де · ки · ни · мѣ · двѣ · а · и · го · ре ·
 ви · ча · · при · и · мѣ · на · вѣ · то · ма · е · с ·
 те · при · ва · би · ли · · ѿ · се · е · сѣ · ма ·
 ко · му · до · ме · не · ѿ · би · да · и · ѿ ·
 вѣ · ща · ки · не · му · во · ло · ди · ме · рѣ ·
 ты · е · сѣ · и · при · слѣ · ла · ки · на · мѣ · ре ·
 ка · · хо · щѣ · бра · тѣ · при · и · ти · сѣ · а ·

вѣдѣти и по малу вати свое е
 ѡбидѣи да се еси пришеди и
 сѣдиши съ своею братьею
 на единомѣковѣ и не муне
 та луеши до когото ѡбидѣи
 и не ѡвѣщае мунитоме да
 выдѣи и ста шау сѣбѣ на
 конихѣ и ста сто полкъ съ
 своею дружиною и да ѡи
 легася своею дружиною да
 да не кромѣ себе и да ѡи
 гореви въ сѣдѣше прова и
 не припустаху его к соѣи
 ѡ соѣи думашу ѡ да ѡи
 маше послаша къ да ѡи
 мунисвой сто полкъ и пута
 ть володимѣръ рати бѣра
 да ѡи легѣ порвина посла
 ний те придоша къ да ѡи и
 рекоша е мунисейти молвати бѣ
 га не хоше ти вѣдати стола
 володимѣръ сего да не оуве
 рѣе си нѣмѣны его не
 было в русской земли нѣмѣ
 те не нѣмѣи нѣмѣи нѣмѣи
 створимѣи нѣмѣи нѣмѣи
 да сѣи в бѣмѣи нѣмѣи
 троѣи дубенѣи нѣмѣи
 сѣи нѣмѣи нѣмѣи нѣмѣи
 да сѣи нѣмѣи нѣмѣи
 грибенѣи да ѡи ѡи
 грибенѣи и тогда посла по
 слы сѣи нѣмѣи нѣмѣи

Въ лѣтѣ 7000. **П**рестависа
всеславъ полотьскыи кня
зь мѣсяца априла въ 41 днь
оубо днь въ среду вѣстель
затвориса ярославъ Яропо
лныи оуберестыи ии чина
настополикъ и заступниаго
роука и емъ и ѿкова и приве
дей до кнѣва и молиса ѿ не
мъ митрополита ии гуме
ни оумолиша ето полка и оу
заводниша и оураку сѣтоу бо
риса и глагола и снаша сего ѿ
ковы и пустиша и тѣмъ те
лѣтѣ сѣтоу купиша сѣбра и
сѣто полка и володимеръ
двѣа ѿ легъ ярославъ сѣ
братъ его на чолотѣхъ ии при
слаша полоуши послы ѿ то
всѣхъ знати кѣмъ сѣбра

[illegible][illegible]

54
с насвоего дасебдального
роду да поемьшесна твоего
и дуть по вугороду а мости
слав да и деть володимерю
и рекша на вгородни сто по
лку сemy кнзет прислани
и то бѣ и рекли на мѣ тако
не хощемъ сто полкани снзего
аще ли двѣ головѣ и мѣе тѣ снз
твои то послани сегоны да да
всеволода оу скармилнѣ смы
савѣ кнзѣ а тѣ еси шелѣи
на сѣсто полкѣ темногунмѣ
прислани и нѣмѣ мене во
схотѣвши мѣ поемашемъ
сти слава поидоша на вугоро
ду в то мѣ бѣ знаменье
на нѣсн мѣа генвара кѣ
по гѣ днѣ и ки пѣтарна и го
ра ѿ вѣстока и оуга и та па
дай сѣ вера и бо и тако сѣ
та вѣстонощѣ а кѣи луны
полны сѣ тащеса в то мѣ
лѣ бѣ знаменье оу луны
мѣа феврала вѣа днѣ то
го мѣа вѣа днѣ бѣ знаме
нье вѣслнцѣ ѿ города нѣ са
кашеслнцѣ вѣа днѣ и бѣ
ша другы и другы хрепѣи ксо
бѣ и снѣи вѣа днѣ знаменье
и бѣго вѣа днѣ и вѣа днѣ
та вѣа днѣ мѣа днѣ хрепѣи
сѣ слезами да бѣи вѣа днѣ

тнѣа знаменье и снѣа днѣ
знаменье бѣи вѣа днѣ и вѣа
на днѣ бѣи вѣа днѣ и снѣа
знаменье бѣи вѣа днѣ и на
пѣи днѣ елѣа вѣа днѣ и мѣ
сѣа днѣ вѣа днѣ и снѣа
мыслиша дѣрѣи днѣа по
вѣа днѣ по и днѣа и снѣа
бѣи снѣа мѣа вѣа днѣ и
шедше елѣа вѣа днѣа по
сѣа вѣа днѣа снѣа вѣа
снѣа кнѣа днѣа снѣа по
сѣа вѣа днѣа снѣа по
вѣа днѣа снѣа вѣа днѣа
и мѣа вѣа днѣа вѣа днѣа
все мѣа вѣа днѣа снѣа по
лѣа снѣа вѣа днѣа та вѣа
вѣа мѣа нѣа бѣа вѣа днѣа
мѣа по рѣа снѣа вѣа днѣа
снѣа и днѣа

В лѣа днѣа вѣа снѣа
днѣа русскимъ кнѣа мѣа
снѣа днѣа снѣа вѣа днѣа
ру и снѣа снѣа днѣа на днѣа
вѣа снѣа и снѣа снѣа снѣа
снѣа днѣа снѣа вѣа днѣа
снѣа днѣа снѣа вѣа днѣа
мѣа днѣа и по днѣа и на
ваша днѣа днѣа снѣа
не верема вѣа снѣа вѣа днѣа
хрепѣи днѣа снѣа и рѣа
и мѣа и рѣа вѣа днѣа
и мѣа днѣа снѣа вѣа днѣа
и мѣа днѣа снѣа вѣа днѣа

4
А сего ему не рассмотри. ѿ
меня тебѣ не радѣюрати. и
половникъ приѣхаша и рече
радоу трѣлоу. а кобы не по
метъ. а все слово хва пометъ
мену его и дѣти. и все мѣны
его во зметъ. толоша и его ма
луеша. а самого ему не ма
луеша. и не могаша противу ему.
ѿвѣщати дружины сто полкѣ.
и рече сто полкѣ брате. се я
готовъ боюте. и вѣстѣ сто полкѣ.
и рече ему володимѣрь. то ти
братѣ велико добро створиши
русьскѣи земли. и посла ста
и двѣдѣи и колгови глаголю.
а ита на половци. а любу буре
мъ ти в любу мртви. а вѣдѣ
послушаею. а ѿлегче не послу
ша сего. вину рекше. а до роу
володимѣрь тецѣ лова вѣбра
та своею. поиде перѣславлю.
а сто полкѣ по немъ. и двѣдѣ
та слави въ ти мѣсти слава. и
горе вѣдоу нѣхъ. вавъ слава. а ро
полки въ. а ро полкѣ володимѣ
ривъ. и поидоша на конехъ.
и владыгахъ. и приидоша на
те пороги. и ста ша вѣ прѣто
лехъ. и вхорти нѣхъ. а стро
вѣ. и вѣдѣша на конѣ. и вѣшъ
чи и тлоути вѣсѣдавше. и доша
в поле. а дѣи. и придоша на су

+ и двѣдѣ вѣславъ +

12
тинъ. половци те слышавше
тако идоу тѣ русь. и сѣбраша
бесчсла. и нача ша думати. и ре
верусеи. просимъ мира. в руси
и крѣпко сѣи мѣти. и крѣпко
ми. мы бо мѣтѣ сѣ роу хомъ
русьскѣи земли. и рѣша боушии
о русебѣ. а сѣсѣти боиши ру
сины. мы сѣ не бои мѣ сѣхъ. бо
и тѣи вше. и поиде мѣ вѣмлю
ихъ. и прииме мѣ вѣсѣ грады
ихъ. и крѣпко тѣи вѣмлю. и на
сѣ руси. и тѣи крѣпко. и вѣи
мѣла хубѣи. и приусти. и тѣи
мѣтрѣ. и вѣи крѣпко. и вѣи
мѣтѣи. и крѣпко. и вѣи
тема на сѣи. и рѣмѣ трѣбова
на. и сѣи. и мѣлаши мѣ сѣ. по
идоша половци. и посла пе
редѣ сѣи. и вѣсторѣтѣ. а тѣу
нопу. и тѣе слова. и мѣ сѣтѣ
мѣ. тако теи русѣ сѣи. и крѣ
ти. и посла ша сѣи. и вѣсѣ
и вѣ сѣи. и рѣгоша. а тѣу. и
ѿвѣступши. а тѣу. и попу. и
иши. и сѣи. и сѣи. и сѣи. и
ѣи. и тѣи. и тѣи. и сѣи. и
вѣи. и тѣи. и поидоша. и по
ли. и полѣ. и сѣи. и сѣи. и
роу. и не сѣи. и рѣи. и тѣи. и
и русѣ. и поидоша. и рѣи. и
мѣ. и великий. и вѣи. и вѣи.
тако сѣ. и великий. и поу. и поу.

+ и вѣи. и вѣи. и вѣи. и вѣи. +

[illegible][illegible]

ВѢ. Ж. Х. ВІ. ВЕДЕНАДШИ.
БОЛОДЯРЕВЯ ТЯЦАВИ УД. ТАЦІЛЕ

Уинивѣцѣю градоу мѣсяца июля
вѣкъ в томъ мѣстѣ вѣдена
передъ славою и сто полча во
оугры и королеви мѣсяца августа
вѣкъ. Тогда мѣстѣ прииде ми
трѣполитанъ и кнѣзь фѣдѣрусь
мѣсяца декабря вѣтъ дѣнь.

[illegible]

Въ лѣтѣ 7200 ѿваляса ве
рхъ стго и дрѣна въ селѣ

постави митрополи тѣмъ аи
филохия епѣволоди мерю
августа вѣкѣ томъ телѣ
тѣ поставила цора перемѣст
влю мѣся нѣмѣра вѣ томъ
телѣ тѣ постави мѣну по
летаскѣ мѣся декемѣра вѣ
гѣ днѣ томъ телѣ тѣмъ аи
сѣтѣ тѣмъ схвос томъ на тѣ
падѣ нѣстои мѣмъ тогѣ телѣ
та прише дѣбѣмъ аи сѣтѣмъ
на чѣрубѣ и повѣ аи
торѣмъ и беремѣ аи тѣмъ
лѣ тѣмъ хѣмъ аи **П**овое ва по
ловци и кѣмъ аи тѣмъ у сѣмъ
и посла по мѣхѣмъ сѣмъ по мѣ
и на и на мѣмъ аи тѣмъ аи
и кѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
ловцѣмъ аи дѣмъ аи тѣмъ аи
аи половцѣмъ аи тѣмъ аи
все телѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
старѣца добрый тѣмъ аи тѣмъ аи
хѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
ти вѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
тий и первѣмъ аи тѣмъ аи
оу негѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
гѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
влѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
блѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
и тѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
чи и тѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
верѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи
при тѣмъ аи тѣмъ аи тѣмъ аи

+ ἰβραπφεροπυλᾶτυ

тѣло его положено мѣсяцѣ
на въ кѣ. в томѣлѣтѣ по ст
рнѣ сѣмѣу праки. всеволо
та дщи мѣсяцѣ декабра. въ тѣ
днѣ. тогѣмѣлѣтѣ по мраве
нѣе бы въ слнцѣ. августѣ

лу. и кликошанѣ. половци
те въ тѣмѣ сѣмѣу страха. не въ
тѣмѣгошѣ и стага поставити.
но по въ тѣмѣгоша хватаюуи кони.

и. лѣ. все тѣ время преста
виса. всеволодѣмѣра тѣмѣагини.
мѣсяцѣ майѣ. въ тѣднѣ. тогѣ
тѣмѣмѣсяцѣ. въ сѣмѣа бѣмѣа мѣсѣ. и тѣ
и конѣ сѣу передѣи славѣ. то
мѣмѣлѣтѣ. приидѣ бѣмѣа мѣсѣ.
и шаруканѣ старѣи. и ини
и сѣмѣа тѣмѣмѣнѣи. и сѣмѣа шѣа. и ко
лѣсѣ рѣнѣ. сѣмѣа полкѣ тѣмѣи. во
лодѣмѣмѣрѣ. и сѣмѣа лѣгѣ. сѣмѣа сла
вѣ. мѣсѣ тѣ славѣ. въ мѣсѣ славѣ.
и рѣмѣ полѣсѣ. и дѣшѣа на поло
вѣ. въ кѣмѣлубѣну. въ тѣднѣ. въ сѣмѣа
днѣ. бѣмѣа дѣшѣа сѣмѣа верѣсѣа сѣу

тѣмѣа тѣрѣнѣю. въ пѣверѣскѣи. и ма
на сѣмѣа тѣрѣ. на оуспѣнѣе сѣмѣа тѣи.
бѣмѣа. и бѣмѣа тѣи. цѣмѣа лѣмѣа шѣа. и ра
дѣсѣмѣа тѣи. великѣи. и сѣмѣа ко вѣрати
наши по въ тѣмѣна. бѣмѣа шѣа. мѣмѣа тѣмѣа
мѣсѣмѣа тѣи. бѣмѣа. и великѣи. сѣмѣа фе до
сѣмѣа. и сѣмѣа на шѣго. и пѣмѣа ко вѣсѣ
бѣмѣа. и и мѣмѣа шѣсѣтѣа. пѣмѣа лѣсѣа. и ко
ли. и дѣшѣа на войну. и ии. и на мѣмѣа.
оли. по клѣни. въ сѣмѣа. въ грѣмѣа фе
дѣсѣмѣа. и мѣмѣа тѣу. въ тѣмѣа. сѣмѣа оуи
гѣмѣа на сѣу шѣа. то тѣмѣа дѣшѣа
на путѣ сѣмѣа.

В томѣлѣтѣ по прѣстависѣ. кѣмѣа
гини. сѣмѣа по лѣмѣа мѣти. мѣсяцѣ ге
нварѣ. въ тѣднѣ. то тѣмѣлѣтѣ

отъ еднѣхъ трасе землиа пере
дълазориаи: : с -

къ повелѣте митрополи
тѣ повѣстѣ епискупамъ
вписати феофанъ въ сѣмъ
къ. ѿ сѣмъ епископъ радостно
вписаша. и поминаютъ его
въ вѣстѣхъ скорѣхъ. ѿ сѣмъ
то прѣстависа. ~~...~~ ерина
всеволода дщерь. и цѣлю
ла. ѿ сѣмъ. ѿ сѣмъ то ко
нчаша вѣрхъ стѣмъ цѣлю
хѣрныма словѣ. цѣлю
и стефаномъ епископомъ бывшу
ѣму прѣтеи гюменомъ пѣне
рьскаго манастира. ~~...~~

БѢ. ^ПѢ. ^ХѢ. ^НѢ. **И** ДОШЕДШЕ
НА ПОЛОВЦѢ. СТОПЛАКѢ И ВО
ЛОДН МЕРѢ. ДВАѢ И ДОШЕДШЕ
В ОНѢ И ВОРОТИШАСЯ. ТОГО ТЕ
ЛѢ ТА ПРИШЕДШЕ ПОЛОВЦѢ И
И ВОРОТИШАСЯ. ТОГО ТЕЛѢ

194
земля. ѿ не іа метмы веверти
нашь. ісѣѣтѣи днѣ. ко всимъ тѣ
ремъ іагліи. при ставленіи. тако
те іагліи. при ставленіи. кѣко то
раіоу боу. земліи. да сѣблю даютъ.
ісѣтѣтѣ. землю. аще сѣтѣи по
гали. аще сѣтѣи. іагліи. въ будѣтѣ.
на ісѣтѣ боу. земліи. повелѣва
іагліи. глаголю. тому. на ісѣтѣ боу. землю.
брани. іагліи. тѣ. ѿ не іа. земліи. іагліи.
не вѣпроти вѣтѣ. сѣ. повелѣна. боу.
бѣтѣ. іако. ісѣ. бѣ. шей. на. нѣ. на.
велѣ. бѣ. грѣхъ. ра. днѣ. на. шнѣхъ. и.
на. пле. мен. нѣ. ісѣ. по. га. ны. іа. и. по.
бѣ. та. ху. тѣ. ны. повелѣ. на. емъ.
бѣ. тѣ. и. мѣ. ѿ. не. іа. бѣ. ху. до. рѣ. ми.
а. нѣ. е. ло. мѣ. по. по. велѣ. на. боу. бѣ.
іа. аще. не. ісѣ. то. ре. ве. тѣ. іако. а. нѣ. е.
ла. нѣ. сѣ. тѣ. боу. по. га. ны. хъ. да. сѣ. вѣ. шнѣ.
тѣ. іако. ѿ. не. іа. е. сѣ. на. дѣ. ру. ми. ісѣ. на. дѣ. нѣ.
сѣ. ко. му. ѿ. по. лнѣ. вѣ. шнѣ. на. дѣ. рѣ. іа.
и. по. шѣ. дѣ. шнѣ. му. и. по. бѣ. нѣ. вѣ. шнѣ.
землю. всю. ѿ. вѣ. сѣ. то. ісѣ. іа. дѣ. та.
па. дѣ. та. и. по. вѣ. нѣ. земліи. е. тѣ. по. пе. тѣ.
ісѣ. тѣ. и. по. бѣ. нѣ. ра. ма. и. при. де.
во. сѣ. тро. вѣ. мо. ра. сѣ. кѣ. и. и. вѣ. ра.
ти. ли. цѣ. сво. е. вѣ. тѣ. тѣ. вѣ. рѣ. мѣ.
по. бѣ. нѣ. дѣ. тѣ. нѣ. да. тѣ. на. е. те. бѣ.
ху. ми. рѣ. нѣ. сѣ. да. рѣ. емъ. и. по. іа. де. сѣ.
вѣ. сѣ. вѣ. нѣ. е. го. ісѣ. та. на. то. ва. ри. шнѣ.
и. по. вѣ. и. при. сѣ. пѣ. на. вѣ. и. ле. та. на.
ло. ти. сѣ. во. е. мѣ. по. сѣ. рѣ. дѣ. шѣ. та. ра.
ѿ. ве. рѣ. тѣ. ѿ. не. іа. сѣ. во. нѣ. вѣ. дѣ. му. та.

сѣ. та. іа. іа. на. дѣ. нѣ. мѣ. и. мѣ. вѣ. на.
гѣ. во. ру. цѣ. бѣ. го. и. ѿ. бѣ. ли. ве. нѣ. ме.
вѣ. е. го. іако. мо. ло. нѣ. и. іа. пра.
те. ме. ве. мѣ. сво. и. мѣ. на. гла. воу.
цѣ. рѣ. воу. и. а. у. та. сѣ. сѣ. цѣ. рѣ. ве. ли. нѣ.
и. ре. че. не. бѣ. и. мѣ. не. и. ре. че. е. му.
а. нѣ. гліи. по. сѣ. ла. ма. бѣ. боу. и. ма. тѣ.
цѣ. рѣ. ве. ли. кѣ. и. при. дѣ. та. боу. и.
ла. дѣ. нѣ. на. гліи. а. іа. та. те. хѣ. то. при.
да. та. те. бѣ. го. по. ма. га. іа. тѣ. и. а. нѣ.
нѣ. вѣ. тѣ. да. нѣ. іако. сѣ. умѣ. рѣ. шнѣ. по.
не. те. по. мы. сѣ. на. вѣ. сѣ. вѣ. тѣ. тѣ.
вѣ. е. рѣ. мѣ. тѣ. сѣ. сѣ. та. во. рѣ. тѣ. нѣ. рѣ.
е. мѣ. вѣ. тѣ. и. мѣ. та. іако. на. де. мѣ. бѣ. го.
и. ре. че. ра. мо. ло. та. ѿ. гліи. ѿ. пу. сѣ. ті.
ны. и. нѣ. грѣхъ. ра. бѣ. та. во. е. го. а.
ве. не. ло. боу. тѣ. и. во. ро. вѣ. сѣ. да. до. му.
ма. е. боу. и. ре. че. а. нѣ. гліи. не. бо. ісѣ. а.
и. дѣ. пу. сѣ. та. тѣ. во. и. мѣ. вѣ. сѣ. нѣ. рѣ.
му. и. боу. та. нѣ. шнѣ. тѣ. вѣ. рѣ. мѣ. нѣ. му.
та. вѣ. ве. ли. ве. на. іако. ма. е. боу. тѣ.
па. дѣ. на. ли. цѣ. сво. е. мѣ. и. по. ісѣ. ло.
ни. сѣ. а. му. та. му. и. вѣ. сѣ. е. те. ре.
че. тѣ. іако. вѣ. сѣ. та. во. рѣ. нѣ. прѣ. сѣ. ту.
при. рѣ. вѣ. нѣ. му. вѣ. не. те. бѣ. нѣ. при.
сѣ. ту. ни. шнѣ. ра. вѣ. нѣ. бѣ. го. іако. умѣ. рѣ. шнѣ.
и. вѣ. сѣ. та. вѣ. цѣ. рѣ. и. де. вѣ. рѣ. мѣ. тѣ.
и. при. шѣ. дѣ. вѣ. а. прѣ. сѣ. нѣ. рѣ. бѣ. вѣ. а.
и. ду. ли. на. да. рѣ. іа. и. по. іа. та. ша.
е. му. ісѣ. та. нѣ. кнѣ. іа. дѣ. на. іа. прѣ. іа.
и. ре. ко. ша. іако. му. та. іако. ісѣ. ко. тѣ. лѣ.
а. ѿ. не. іа. ѿ. ве. нѣ. и. по. та. ло. ве. шнѣ.
и. во. тѣ. ме. шнѣ. цѣ. рѣ. та. во. е. го. сѣ.

аубо не англы и вѣташе ѿ
леса нѣдра: не поганѣли
павѣташе: и ѿ нелини ку
мира: слуге бници: таковы
поганый попущени грѣхъ
ради нашихъ: се же вѣдомо
буднѣко въ хрестѣи не хѣе
днѣ англы: но елико крѣп
шася паче тебѣ благо вѣрны
мъ кнѣземъ нашимъ: но про
тивъ убѣга: побеле нѣмо
гутъ противитися: но моли
тъ бѣа прилѣтне: та хрестѣи
ныи кыи люди: кѣи бы
мѣтѣми: стѣи бѣа: и сѣхъ
англы: оумносе ради сѣбѣ:
и посла англы: въ помощь ру
сѣи кнѣземъ: та на пога
ныи: кѣи тебѣ: кѣи мѣи: сѣе вѣ
се англы: мой прѣды поиде
тъ: предѣлице мѣтѣ: воймѣ:
кѣи тебѣ: кѣи мѣ: прѣте: та
на тебѣ: сѣе: мѣ: фе: вра
ла: вѣ: а: г: д: нѣ: и: с: х: о: д: а: щ: е: с: е
мѣ: лѣ: ту: и: нѣ: ...

Въѣхъ хъѣхъ въ латинѣ
 владимѣру въ сѣрце и на
 гати брату своему степолу
 понути егана поганый на
 весну степолу те повѣда
 дружини своей рѣху владі
 меру юни терекошане ве
 реманынѣ погубити смерть

и тѣмъ брате готовѣе състо-
бою и посла съ такоу дѣи съто-
славнѣю велѣи емоу съ тобою
и въ стави во лодимѣ рѣи съ то пол-
кѣи цѣлоу аста сѣи и поидѣ ста
на по ловцѣ съ то пѣлкѣ състо-
мѣ и рославѣи во лодимѣ рѣи
съ сын мѣи и дѣи съ сын мѣи
и поидѣ ша во злотѣи въ не на де-
тѣи на бѣ и на прѣи съ стѣи ма-
терѣи емо и на съ тѣи и на глѣи емо
и поидѣ ша въ вѣи не дѣи съ по ста
и въ по тѣи кѣи въ ша на сулѣ въ субо-
тѣи поидѣ ша и въ ша на херолѣ
и тѣи съи не по метѣи ша и въ не дѣи
лю поидѣ ша въ нѣи те хрѣи съ тѣи цѣи
лю ю тѣи и приидѣ ша на по слѣи и
съ тѣи дѣи съ та ша на рѣи цѣи го лѣи
тѣи по мѣи да ша и въи и въ тѣи дѣи
ша въ рѣи съ кла тѣи те тѣи въ тѣи
въ сре дѣи хрѣи съ тѣи цѣи ло ва ша и
въ злотѣи ша въ съи съи на де тѣи
на хрѣи съ тѣи съи на ги мѣи съ ле тѣи
мѣи и въ тѣи дѣи приидѣ ша мно ги
рѣи кѣи и не дѣи съ по ста и поидѣ
ша кѣи дѣи въи въи въи въи въи въи
и въи въи въи въи въи въи въи въи
и по ли кѣи и тра дѣи ша и поидѣ ша кѣи
гѣи ша рѣи съи съи и кѣи на тѣи во ло-
ди мѣи рѣи при ста ви по ли кѣи въи
мѣи тѣи дѣи въи въи въи въи въи въи
ти тро па ри и кѣи на дѣи кѣи хрѣи
ста въи на го и кѣи на нѣи въи въи въи

поѣхѣ ша кѣи гра ду въи въи въи въи
въи въи въи въи въи въи въи въи
горо да и по клѣи ни ша съи кѣи на
тѣи мѣи рѣи съи мѣи и въи въи въи въи
ры въи въи въи въи въи въи въи въи
но цѣи тѣи и тѣи въи въи въи въи въи
поидѣ ша кѣи съи гѣи въи и при ше-
дѣи съ тѣи въи гѣи ша и въи въи въи въи
поидѣ ша съи дѣи на въи въи въи въи
цѣи тѣи въи въи въи въи въи въи въи
кѣи дѣи и съи бра ша съи по ловцѣи
и тра дѣи ша по ловцѣи по ли кѣи
съи и поидѣ ша кѣи въи въи кѣи на
тѣи те на ши въи злотѣи ша на
дѣи тѣи съи на бѣи и рѣи кѣи ша
оу въи съи мѣи рѣи на мѣи тѣи дѣи да
ста не мѣи кѣи рѣи кѣи и цѣи ло ва
ша съи дѣи рѣи гѣи дѣи въи въи въи въи
и въи въи въи въи въи въи въи въи
ху въи въи въи въи въи въи въи въи
съи съи тѣи въи въи въи въи въи въи
въи въи въи въи въи въи въи въи въи
и кѣи въи въи въи въи въи въи въи
ху въи въи въи въи въи въи въи въи
ко по въи въи въи въи въи въи въи
мѣи въи въи въи въи въи въи въи
тѣи въи въи въи въи въи въи въи
въи въи въи въи въи въи въи въи
и на по тѣи въи въи въи въи въи
тѣи въи въи въи въи въи въи въи
и въи въи въи въи въи въи въи
дѣи и тѣи въи въи въи въи въи
въи въи въи въи въи въи въи въи
въи въи въи въи въи въи въи въи

въ среенѣе блага вѣщеніи
днѣ и похвалившѣ право
днша суготу и недѣлю при
идоша наставшю те по не
дѣлнику страстныи не рѣ
ли пакии и племенници со
браша полки своя много емо
тество и выступиша и кво
рове велици и тма и тмы
и иступиша полки рускыи
и посла бѣ и гла в помощь
русскыи княземъ и по
идоша полове частии и по
лдици русскыи и трахша
са первое сполкомъ и трѣ
снуйки грамотъ срациши
мачеломъ и грань бѣлю
та мети и ми и падаху и бо
и ипеступи владимиръ
сполки свои и и во рѣ
вше по вци в даша плещи
свои на бѣгъ и падаху по
ловци предъ полкомъ во
лодн меромъ невиди
мо вѣмни и гла и косо
видаху мнози улови и гла
вылетяху невидности
на емо на землю и побн
ша и в по не дѣлнику стра
стныи мча мартя въ и
днѣ и твѣни быша и мо
племенници много емо
тество на рѣцѣ салницѣ

и спсе бѣлю и своіи стѣ по
ли тей владимиръ и двѣ
прославиша бѣ давшиа имъ
побѣду такую пагану и и
вѣлаша полове много и ксо
ты и ксо и и вѣцѣ и колони
и вѣмни и и тей маша рука
ма и вѣ просиша колони
гла и ксо вѣ тѣли ксо и
и много емо тество немо
госте са прати вѣти по вѣ ксо
рѣ побѣ госте сѣте и вѣ вѣ
ваху тѣ госте ксо мотемъ бѣ
тиса сами и друтии тѣ да
ху вѣрху вѣ вѣ и руты свѣ
тѣ и страшныи те по ма
ху вѣмъ тѣ ксо сѣ сугъ не
и тѣ и бѣ послани помага тѣ
хрестіаномъ сѣ бѣ и гла вло
ти вѣ сѣ владимиръ по у
сти и братаи свои и и по
племенники русскыи ксо
ти сѣ вѣ ксо тѣ рѣ ксо мѣ
вѣ и нѣ вѣ и ша в пѣчѣ рѣ ксо
мѣ манастири и тѣ сѣ тѣ
ше столпъ и гнѣнъ на тра
пѣтницѣ тѣ те преступѣ на
чрѣвѣ и и да и ксо городѣ
тѣ вѣ бѣ вѣ владимиръ вѣ
дѣ сѣ и и тогда сѣ и гла вло
ти владимиръ вѣ сѣ на
ва и ону тѣ и ксо тѣ рѣ ксо
хѣмъ тѣ тѣ тѣ дѣ сѣ и по

[illegible][illegible]

перасни сны и да мовы по
стави предълы и тѣкомъ
повислу и глаголюи на и въ
рныи тѣмъ комъ кому до
дѣстася и глаголюи бо и троко
ви царя и и глаголюи апла
предъдѣрми и стоиши пе
тру и родова и цай и бѣ гла
ху и еймуши въры и и глаголюи
есть свидѣтельствуеи те
и снмъ глаголюи видѣи не ра
дите еднѣиго и малы хъ си
хъ глаголюи въи тѣи глаголюи
и хъ видѣи лице въи ну и ца
мо егосущи на нбсѣхъ еше
те оу и ко еи тдоу и кѣи храни
тели и глаголюи при стави хъ тѣ
ко те и крѣи шѣи тѣи и глаголюи
и цн англѣи сущему въи кѣи
ви и и муренъ стѣи видѣи хъ
твои ии щету ии кѣи рѣи тѣ
бѣи тѣи еи хъ брѣи тѣи стѣи
по оу бѣи еи стѣи бѣи шимъ на
сѣи и глаголюи тѣи ко на стради
и кѣи владыцѣи молашимъ са
и бѣи слу те вни ии дѣи сущѣи
тѣи ко теи ии апла глаголюи въи слу
те нѣи еи слѣи ми хѣи та щимъ
ради на слѣи дѣи ти спсѣи нѣи
и хъ теи по борни кѣи ии бѣи
рники тѣи ко теи ии ны на слѣи
шалъ еи си да ни на кѣи ко во
въи дѣи арханглы ми хайла

персемъ въи асѣи прагнѣи ванъи
нашеи ради ии свободѣи себѣи лю
демъ работати персамъ ну
таше тѣи ко теи речеи нѣи бѣи се те
ради ии шити пленныи ии тѣи шѣи
са ии ии да ла еи тѣи ми хайла про
тивни ку ии бѣи еи фратѣи ии до ве
при шѣи шѣи ии не ге па кѣи селе нѣи
при ии ша ии градѣи ии црѣи въи стѣи да
ша тѣи ко теи ии вели кѣи ии еи пи фа
ни ии въи ша кѣи еи му тдои тѣи ку а
и глаголюи при ставленъ ии списанъ
еи бо кѣи ра ни лу глаголюи ии глаголюи ии вла
стѣи ла еи ии нѣи мѣи ии ми хайла вла
стѣи ла ии оу дѣи мѣи глаголюи тѣи
по стави нѣи оу ставы повислу ан
глы ии се па кѣи тѣи ко теи ии полнѣи
глы тѣи ко ку еи тѣи да ни на влаѣи то
трѣи тѣи еи коу ра црѣи а тѣи да ни
ла пла ка хъ са тѣи ии не дѣи ли пе
рва ге теи мѣи а си при хѣи са мо ла
бѣи дѣи ии ии кѣи ии а просѣи ии не го
ии крѣи венъи та ии ны ии оу слы
шавъи ии цѣи пу стѣи сло во тѣи во еи
и кѣи та хѣи та щѣи еи бѣи ти ии мѣи ии
бѣи на ве ли цѣи бѣи ла по ба шѣи тѣи
тѣи ку са ии вни ти ии дѣи те хѣи та ше
ии граѣи хъ ии пу щати ии во тѣи ве дѣи
ии нѣи сво ии вни дѣи хъ ии се му тѣи во ии
дѣи нѣи та въи а се ра прѣи вы ии ре чеи ви
дѣи нѣи еи мѣи а ии кѣи та въи нѣи ла ии глаголюи
ле та сѣи дѣи теи не та кѣи ко на ви дѣи
са мо го гѣи видѣи теи не сверше

дану: ѿ фиматовъ оугры та
корола: **Т**ого телѣта пре
стави сѧ двѣи горевнѣ мѣ
майга: въ кѣ: и полове
бытѣ лѣго въ кѣ: въ це
рькѣн стѣи бѣа: вѣхѣ рнѣ
накло вѣ: томѣ телѣтѣ:
престави сѧ: и никадѣи все
волода: сестра володимѣ
ра мѣа нѣи бѣа: вѣ гдѣа:
полове на быоу: цѣрѣи стѣ
а нѣ рѣи: юте бѣ сѣа: судалѣ:
мѣе бѣи: ту вѣ сѣи: пѣстѣ
ри глѣа: оу: цѣрѣи стѣи: дѣо
сущи: и сѣа: оу: те сѣа: му
лѣтѣи: постави сѧ: фѣи: кѣ
стѣи: пѣи: мѣа: вѣ рнѣ: го: вѣ
и: гѣу: мѣа: пѣ: черѣ: сѣа: го: мѣа
гѣи: вѣа: рѣи: вѣ: дѣа: и: по
сѣа: мѣа: на: столѣ: вѣ: о: и:
и: радѣ: бѣ: кѣ: мѣа: о: радѣ: и: кѣ
на: гѣи: бѣ: вѣ: и: мѣа: дѣа:
и: нѣи: и: бѣа: рѣи: вѣ: нѣа: дѣа:
радѣа: хѣ: сѣа: бѣ: бѣ: предѣи:
мѣа: и: пѣа: болѣнѣ: и: нѣа: о
гѣ: слѣ: мѣи: ти: и: лѣ: та: вѣ: болѣ
стѣи: лѣ: тѣа: кѣ: тѣа: мѣа:
и: кѣ: мѣа: и: лѣа: дѣа: та: дѣа: хѣ: пѣ
сѣа: купѣ: слѣ: мѣа: и: радѣ
вѣа: хѣ: сѣа: сла: вѣа: щѣа: сѣа: му
мѣа: та: кѣ: о: бѣ: вѣ: шѣа: и: бѣа: рѣи:
и: сѣа: мѣа: бѣ: тѣа: и: гѣу: мѣа: сѣа:
вѣа: купѣ: вѣ: шѣи: сѣа: бѣа: рѣи:

ѡсѣи·и нарекоша ѡсобѣи гу
мена прохора попина·и ѡ
твистиша митрополиу·
и снмъ тѣстѣ полку ѡ немъ·
и повелѣхъ на тѣ митрополи
у поставити срадастѣю·
и поставленъ быше дѣлѣ ма
сленоѣ· въ етвѣргѣ· мѣа фе
вралѣ· въ ѡднѣ· и тако въи
доша въ постѣ· брата и сн
гуменомъ·

БѢЖЕ·Х·КА·**Б**ѢЗНАМЕ
 НАЕВАСЛНЦИ·ВЪ·А·УАС·ДНѢ·
 БѢЖИ·ДНѢ·ВЪ·М·А·ДЕМ·А·
 ѿ·СТА·СА·СЛНЦА·М·ЛО·А·КИ·М·ЦА·
 ДО·ЛО·В·РО·ГО·М·А·М·ЦА·МА·Р·ТА·
 ВЪ·А·Е·І·Д·Н·А·А·ЛУ·НА·І·В·А·Е·
 І·С·С·Е·Т·Е·Б·Ы·В·А·Ю·Т·А·З·НА·М·Е·Н·А·
 І·А·Н·Е·НА·ДО·Б·РО·Б·Ы·В·А·Ю·Т·А·З·НА·
 М·Е·Н·А·І·В·А·С·Л·Н·Ц·И·И·В·ЛУ·Н·Ѣ·И·Л·И·
 Т·В·Ѣ·Т·Д·А·М·И·Н·Е·П·О·В·С·Е·І·З·Е·М·Л·Ѣ·
 П·О·В·К·О·Т·О·Р·О·І·Л·Ю·Б·О·З·Е·М·Ѣ·А·Щ·Е·
 Б·У·Д·Е·Т·А·З·НА·М·Е·Н·А·Е·ТО·П·А·З·Е·М·Л·А·
 І·В·И·Д·Н·А·Т·А·А·І·НА·З·Е·М·Л·А·Н·Е·В·И·
 Д·Н·А·Т·А·ТА·К·О·В·Е·Д·РЕ·В·Л·Е·В·Е·Р·И·И·
 НА·ѿ·Н·Т·И·ѿ·Х·О·В·Ы·Б·Ы·Ш·А·Т·А·З·НА·
 М·Е·Н·А·І·В·А·Е·Р·И·И·Ѣ·І·С·Л·Ю·У·И·С·А·
 І·А·В·Л·А·Т·И·С·А·НА·В·Ѣ·Т·Д·У·С·И·НА·І·С·О·
 Н·И·Х·А·Р·Ы·Щ·У·Щ·Е·В·О·ѿ·Р·У·Т·Ы·И·И·
 ѿ·Р·У·Т·Ы·Е·М·А·Д·В·И·З·А·Н·А·Е·Т·О·С·Е·
 Б·А·Ш·Е·В·А·Н·І·Е·Р·У·С·Л·И·М·Ѣ·Т·О·І·С·М·О·
 А·П·О·Н·Ы·М·А·З·Е·М·Л·А·М·А·Н·Е·Б·А·Ш·Е·
 С·Е·Г·О·І·А·К·Е·Т·А·Б·Ы·І·С·Т·Ы·Т·А·З·НА·М·Е·

в а с м о л е н с к ѣ . .

В с е т е л ѣ т о п р е с т а в и с я
г у м е н ѣ я т а р е в я м а н а
с т а р а с т а т и т ѣ м а т ц а
с е м я т а б р а в ѣ д ѣ н а д е с я
т а д н ѣ т и в ш и л ѣ т ѣ ш е с т ѣ
д е с я т ѣ в е р н е в е с т в ѣ а
ѡ р о т е н ѣ я д е в я н о с т о л ѣ
т а д ѣ я .

В с е т е л ѣ т о п а т ѣ в л о д и м е р ѣ
з а с ѣ а с в ѣ г о р е м а н а в л о
д а р е в н у м ц а с е м я т а б р а
в ѣ а д е с я т а д н ѣ . .

В с е т е л ѣ т о м а с т и с л а в ѣ т а л о
т и ц а к ѣ а м а н у с т ѣ о н и
к о л ѣ н а к е н а т ѣ д в о р ѣ о у
т о р г о в и щ а н е в ѣ г о р о д ѣ .

Т о г о т е л ѣ т а п о с а д и с я с в ѣ
ѣ г о т а р о п е л к ѣ в п е р е н ѣ с л а
в ѣ . т е м ѣ т е л ѣ т ѣ п о с т а
в и ш а ѣ п ѣ д а н н а г у р г е в у
а б ѣ л а г о р о д у н и к и т у .

Въ лѣтѣ 41. кѣ. престависа то
слава снѣволодимерѣ. мѣа. ма
рца. 21. днѣ. положеиъ бѣ во
персѣгла блѣ. оуцрѣкѣи сѣго
миханаѣ. тѣ. кѣ. оуцѣ. мудала
столѣ. въ. вѣ. дѣ. ии. смоленѣ. ска

Всѣ же лѣтѣ мастиславѣ. заложи
новгородѣ. во. ли. и. першаго

Всѣ же лѣтѣ. заложи на бѣ. ладога
камени. мѣ. на. при. спѣ. на.
вло. ма. по. са. дѣ. ни. ко. ма. при.
и. нѣ. зѣ. ма. сти. сла. вѣ. при. шѣ.
дѣ. шѣ. ми. вло. до. гу. по. вѣ. да. ша.
ми. ла. до. та. не. та. ко. сѣ. бѣ. ста. о.
ста. двѣ. де. та. тѣ. у. а. ве. ли. ка. и.
на. хѣ. та. дѣ. ти. на. шѣ. гла. зѣ. ка.
ѣ. те. ка. ла. нѣ. и. ма. ла. ти. и. и. е.
ли. кѣ. и. и. про. шѣ. та. нѣ. гла. дѣ. рѣ.
га. по. да. тѣ. во. лѣ. хѣ. вѣ. бе. ру. та.
ѣ. же. и. дѣ. по. лѣ. кѣ. вѣ. ле. та. по. да.
ѣ. ни. хѣ. же. вѣ. зѣ. хѣ. бо. ле. ста.
су. та. те. ра. зѣ. ли. цѣ. се. му. же. ми.
са. дѣ. вѣ. ла. шѣ. ре. ко. шѣ. ми. се.
не. ри. кѣ. но. и. су. та. и. е. шѣ. му. жи.
ста. ри. и. ро. дѣ. ли. кѣ. ла. го. ру. изѣ.
ба. мо. га. дѣ. та. кѣ. вѣ. дѣ. вѣ. ше. са.
ми. на. по. лу. но. шѣ. нѣ. хѣ. бѣ. тра.
на. хѣ. вѣ. па. де. тѣ. у. а. и. вѣ. те. и. тѣ. у. и.
спѣ. де. вѣ. ве. ри. ца. ма. да. ла. кѣ. дѣ.
те. пер. во. ро. же. на. и. вѣ. зѣ. ра. ста.
ши. и. ра. сѣ. хо. ди. тѣ. са. по. зе. ми. и.
па. кѣ. же. вѣ. ле. та. дру. га. та. тѣ. у. а.
и. спа. да. ю. тѣ. во. ле. нѣ. ци. ма. ли.

внѣ. и. и. вѣ. зѣ. ра. ста. ю. тѣ. и. ра. сѣ.
да. тѣ. са. по. зе. ми. се. му. же. ми. е.
ста. по. слѣ. хѣ. по. са. дѣ. ни. кѣ. па. ве. ла.
ла. до. та. кѣ. дѣ. и. и. сѣ. и. ла. до. та. не. а. ще.
ли. кѣ. то. се. му. вѣ. рѣ. и. не. ме. та. да.
по. у. не. тѣ. фѣ. ро. но. гра. фа. вѣ. цѣ. рѣ. тѣ. о.
пра. во. до. тѣ. гѣ. цѣ. го. вѣ. шѣ. и. тѣ. у. и.
ве. ли. ци. и. шѣ. ни. ца. сѣ. вѣ. до. го. ми. не.
го. ю. сѣ. мѣ. ше. на. спа. де. ю. те. же. сѣ. бѣ. ра.
вѣ. ше. на. сѣ. вѣ. па. ша. сѣ. сѣ. бѣ. кѣ. вѣ. ли. ка.
та. ко. те. при. а. вѣ. ри. ла. та. нѣ. кро. хѣ. ти.
сре. вѣ. ре. нѣ. вѣ. ра. спа. до. ша. ла. вѣ. а. три.
кѣ. и. три. вѣ. ка. ме. ни. сѣ. па. до. ша. пре. ве.
ли. ци. и. кѣ. вѣ. по. по. те. пѣ. и. по. да. тѣ. бѣ.
ле. на. и. на. зѣ. дѣ. ка. по. у. а. цѣ. ра. сѣ. тво. ва.
ти. пер. во. сѣ. ме. сѣ. тро. мѣ. вѣ. ро. да. тѣ.
ха. мо. ва. по. не. ма. е. ре. ми. та. по. не.
ма. фѣ. о. бѣ. та. и. же. и. сѣ. ва. ро. га. на.
ре. ко. ша. де. гу. пѣ. та. не. цѣ. рѣ. тѣ. вѣ. у. о. шѣ.
се. му. фѣ. о. сѣ. тѣ. дѣ. де. гу. пѣ. тѣ. вѣ. а.
вѣ. ре. ма. цѣ. рѣ. тѣ. а. сѣ. го. сѣ. па. до. ша. кѣ. лѣ.
щѣ. сѣ. та. не. сѣ. бѣ. на. у. а. ко. ва. ти. о. ру.
тѣ. е. прѣ. жѣ. бѣ. о. то. го. па. ли. ца.
ми. и. ка. ме. ни. не. ма. тѣ. бѣ. та. хѣ. у. са.
тѣ. же. фѣ. о. сѣ. та. за. ко. нѣ. о. у. сѣ. та.
ви. те. на. ма. та. за. бѣ. ди. нѣ. му. та.
по. са. га. ти. и. хо. ди. ти. го. же. ю.
щи. а. и. же. прѣ. ле. бо. вѣ. дѣ. ю. щѣ. и.
ка. зѣ. ни. ти. по. ве. ла. тѣ. ва. ше. сѣ. го.
ра. ди. прѣ. зѣ. ва. ши. кѣ. та. сѣ. ва. ро. га.
прѣ. же. ко. сѣ. го. же. нѣ. бѣ. ло. у. да.
хѣ. кѣ. не. му. же. хо. та. ше. и. ка. хо. у.
а. кѣ. вѣ. сѣ. тѣ. о. тѣ. вѣ. ло. у. да. щѣ. а. щѣ.

црква кама нурма гавѣа
днѣ вѣвоту на утри гѣ
вѣдѣ на перѣ не сошаста
и бѣ сгорѣ великѣ сшеди
са на роду сѣвсхъ странѣ
митрополитѣ микифорѣ
сѣвсими ѿппѣ сѣфектисто
мѣ уерниговскѣ мѣ слаза
рѣмѣ перегаславскѣ мѣ
спопомѣники тоу вѣлогорѣ
дѣскѣ мѣ исданнѣ тура
говѣскѣ мѣ исдигуменѣ
спрохорѣ мѣ кеуерѣскѣ мѣ
исѣсели вѣстромѣ стѣгоми
хила и сѣвастѣгѣ спѣа и гри
горинѣ стѣго андрѣа пѣтра
клевѣскѣ мѣ и проуи и гуме
ни и остѣиша цркви каменѣ
и ѿпѣвши мѣ мѣ вѣдѣ
нию обѣдаша оуолага и пи
ша и бѣ мѣ урѣте ниѣ великѣ
и на кормиша оу богѣа и стра
нѣ мѣ на по гѣ днѣ и мѣкобѣ оу
тро мѣ и трѣполитѣ еппи и гуме
мени оуолакоша сѣ оу стѣла
скѣ мѣ и ризѣ и сѣѣша вѣ мѣ
гѣска дѣла бѣго вѣнѣ мѣ
и приѣша кракама стѣго и
ѣзѣша раку борисовѣ и вѣ
спѣа вѣша и на вѣзѣла и пово
локоша оути кнази и бога
реуернѣцѣ мѣ оу прѣдѣ и ду
щѣ мѣ сѣвѣша мѣ попомѣа по

нимѣ и ду щѣ мѣ та же и гуме
ни та же еппи прѣдѣ раку и а
кнѣзѣ мѣ зѣракоу и ду щѣ мѣ
ти вѣромѣ ниѣ еѣлазѣ вѣсти
ѿмножѣства на рода пола мѣла
ху вѣрѣ а ниѣ и покрили бѣ
ху гради и зѣбѣла а кѣспра
шнѣ бѣше и видѣти на рода мѣ
жѣство и по вѣлаѣ и олодѣ мѣрт
рѣ мѣ оу и на вѣло кѣ орниѣи бѣ
лѣро мѣ та гѣ на родѣ оу мѣ
срѣбѣрѣ ниѣ кѣ мѣ та тѣи лѣде
мѣ сѣи лѣно на лѣгѣ шѣ мѣ лѣ вѣша
лѣгѣ вѣнѣ сѣли вѣ цркви и по ста
вѣи та раку оу сѣрѣдѣ цркви и и до
ша по гѣ бѣа тѣ мѣ жѣ вѣ бразѣ мѣ
и сѣго приѣзѣша и по ста вѣиша
оу бѣра та распри жѣ вѣ вѣши мѣ
мѣ и вѣло дѣ мѣ ро мѣ и лѣ вѣ до
мѣ и оу лѣгомѣ вѣло дѣ мѣ ро оу бѣ
хѣ та цѣю и по ста вѣи тѣ сѣрѣдѣ
цркви и и терѣ мѣ сѣ сѣбѣ рѣнѣ по
ста вѣи тѣ на дѣ ни ма а дѣ дѣ по
лѣгѣ хѣ та шѣ та по ста вѣи тѣ
вѣ сѣ ма ру и дѣ жѣ вѣ цѣ мѣ оу на зѣна
мѣ на лѣ та на правѣ и стѣ ро нѣ и дѣ
жѣ сѣ та оу стѣ ро нѣ вѣ сѣ ма рѣ
и ма и рѣ мѣ и трѣ по литѣ и еппи
вѣ рѣ и тѣ трѣ бѣ ии да кѣ дѣ и зѣ
ли та мѣ и кѣ а тѣ у жѣ и по ста вѣи
мѣ и вѣ годѣ не сѣ вѣ и по ложи вѣ
ло дѣ мѣ рѣ тѣ сѣ вѣи трѣ ки и а дѣ дѣ
и оу лѣгѣ тѣ сѣ вѣи трѣ ки и на стѣи

к рѣвѣ
мѣго

трапезѣ и въина са трюби
а вѣдѣно агвѣ и по стадиша
иди ко марутѣю на рѣснѣи стра
нѣ ка де нѣи ели мита при нѣсе
на тѣхъ и ста га моу хени ка ма
и га вѣ вторѣи дѣнь из дер ева
и и црѣи и ка мену ю вѣи ше
городѣ и тѣхъ ста по хвала кна
земна шимѣи заступни ка
земли рѣснѣи и тѣхъ сла вѣсѣт
та се го по тра ста а хѣоу за мѣи
ста по ста па мѣхѣи из во ли ста
ше сѣтѣ вѣа ти оу а тѣхъ вѣ до
крѣи та тѣхъ вѣа ко ма на хѣа ко ле ни
е и не про тѣи вѣи ста а ни и вѣ та
ста ну тѣи та смѣрѣи тѣхъ мѣи
сѣхъ рѣи сѣа мѣа вѣа црѣи ста а
оу вѣу нѣу ра до стѣи да рѣи цѣ
а ни и та при е мѣа шѣи сѣа па шѣ
и сѣа хѣа нѣи сѣа ку дѣи по да вѣа сѣа
не доу тѣи та мѣа сѣа вѣа роу при хо да
щѣи та вѣа сѣа тѣи хѣа ра мѣа сѣа по бо
рѣи ка и тѣхъ вѣа сѣа тѣи сѣа вѣа мѣа и хѣи
тѣи сѣа вѣа рѣи и вѣа сѣа лѣа не пра зно
ва ша по тѣи ра ни и по хва ли ша бѣа
и сѣа тѣи мѣа нѣу и та ко ра зѣи до шѣ
сѣа ко ма до вѣа сѣа сѣа вѣа во ло ди мѣа рѣа
тѣи ко ма ра цѣа сѣа рѣи сѣа рѣи мѣа и хѣа
то мѣа и оу кра сѣи гѣа рѣа сѣа ю та ко
тѣи ко ма рѣа по ко ва сѣа рѣи сѣа рѣи мѣа
и зѣа тѣи мѣа и тѣхъ по ка ла на ютѣа
лю ди сѣа рѣа сѣа про щѣи ни та грѣ
хо мѣа вѣа сѣа тѣа вѣа зѣа на мѣи и сѣа

по ги бѣ сѣа нѣи и сѣа та ко мѣа сѣа
го ма сѣа тѣа нѣи вѣа гѣа сѣа сѣа нѣа сѣа
мо сѣа нѣи вѣа сѣа тѣа сѣа прѣсѣа та вѣи
сѣа оу лѣа сѣа тѣа сѣа сла вѣи цѣа мѣа а
и гѣа сѣа та вѣа а дѣа а вѣа и то рѣи
по грѣсѣи нѣа вѣа оу сѣа тѣа го сѣа па оу
гѣа рѣа и оу а сѣа сѣа го сѣа тѣа сѣа сла вѣа
То го тѣа сѣа оу сѣа тѣа ро и мо сѣа тѣа хѣа рѣа
сѣа дѣа нѣа прѣа во ло ди ми рѣа :
Вѣа тѣа рѣа хѣа ка при хо ди во ло
ди мѣа рѣа на гѣа вѣа ба гѣа вѣа бо бо
ше вѣа сѣа а лѣа дѣа рѣа гѣа вѣа ни и сѣа лу
у сѣа сѣа та по тѣа гѣа и не ка та ше та
сѣа оу сѣа мѣа ни по ка рѣа сѣа сѣа тѣа сѣа
но вѣа сѣа прѣа тѣи вѣа во ло ди мѣа рѣа
гѣа сѣа сѣа оу ка ра та и во ло ди мѣа рѣа
тѣи на дѣа тѣа сѣа па ба и на пра вѣа у
по и де кѣа сѣа мо лѣа на сѣа ку сѣа сѣа нѣа
ми сѣа вѣа ни и сѣа да вѣа тѣа до мѣа сѣа то
сѣа ла вѣи цѣа мѣа и оу лѣа го вѣи ни и нѣа за
ва у сѣа сѣа ла вѣа рѣа шѣи и кѣа пѣа оу
а дѣа вѣа сѣа та рѣа по ка мѣа и рѣа за
а рѣа го тѣа сѣа ка та шѣи та а вѣа во ло
ди мѣа рѣа сѣа мѣа по и де кѣа сѣа мѣа
ле на вѣа ку и сѣа та вѣа рѣа сѣа гѣа вѣа сѣа
и та гра дѣа во ло ди мѣа рѣа тѣи ке на
ча сѣа та вѣи та и сѣа тѣа бѣа оу то ва
ра сѣа вѣа сѣа го прѣа тѣи вѣа у гра ду
гѣа вѣа сѣа вѣа и тѣа оу хѣа рѣа шѣи оу
та сѣа сѣа сѣа рѣа цѣа мѣа и на ча сѣа мо
ли ти гѣа вѣа сѣа во ло ди мѣа рѣа
шѣа и оу сѣа сѣа вѣа по сѣа та вѣа во ло ди мѣа
рѣа тѣи сѣа та ли сѣа тѣа мѣа оу тѣа

[illegible]

на ю все телѣ то послало
 диме рѣсна своего а ропока
 а дидѣсна своего всеволода
 на донѣи заша три градѣ
 сугровѣ шару. а нѣ ка ли нѣ
 тогда же тарополкѣ привесе
 собѣ же ну красну велимиша
 скаго кнѣзѣ дщера поленивъ
 томѣ же телѣтѣи предѣ слава
 ухрница стѣ слава предѣ ста
 биса томѣ телѣтѣи бѣхъ дидѣ сла
 вѣ на ду исформе рати бо рече мѣ
 и прише дѣхъ дѣросту и не въ
 спѣшени у томѣ коретиша сѣ
 все телѣтѣи шасѣ полову и
 сѣтѣ рѣкѣ и спече нѣтѣи оудна
 и сѣтѣ шасѣ а двадѣни дѣтѣи
 и придоша в русѣ къ володимеру
 торци и пече нѣтѣи все телѣтѣи
 сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 все телѣтѣи прѣстави сѣтѣи
 слава въ ну кѣи горѣтѣ томѣ
 телѣтѣи володимерѣ ѿ дѣтѣи
 сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 аѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 рѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 и дѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 а нѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 вѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 рѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 мѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 мѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
 лѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи

ша и в городѣ владимери и
стогаши и шестидесяти
и створи миръ старославоу
гославу покориши и в да
риши теломъ передъ стрѣ
мъ своимъ владимиромъ и
наказавъ его владимиръ
всемъ вѣла въ мукѣ прихо
дити когда позову и тако
емиръ разошася по дѣвѣ
свои а снъ тогда же приде а по
лову и къ болгаромъ и въ сла
имъ князь болгарскыи пи
ти сѣ во граю и пийде къ
прочии князи и сипомроша
семъ мѣстѣ престависа
зоръ и пѣ перекреставъ и
семъ брава въ томъ мѣстѣ
приде а въ лѣтѣ циврусь въ
мѣстѣ то по владимиръ за
иде и в мукѣ ту гвѣта кановъ
всѣ мѣстѣ то по тра сѣ за
земла
семъ брава двадесѣти шестѣи
Того мѣста введе сѣ в анзмѣ
нскѣ владимиръ и цюкъ за
мина лѣтѣ мученику владимиръ
мѣстѣ посла а в романа въ
владимиръ княжитъ того лѣ
тѣта думре ку рѣ олекси
и за црѣвѣ снъ егонъ анъ
В лѣто 78 кѣ вѣ вѣ мѣстѣ
слава сѣ полчиша из владимиръ
а в утѣ рѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ

ступиша и него в сѣ мѣстѣ
престависа в романа владимиръ
и вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
и посла владимиръ другаго
снѣ андрѣя в владимиръ
кнѣзита

В лѣто 78 кѣ владимиръ
вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
славна сѣ мѣстѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
гѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
мѣ вѣ вѣ вѣ

В лѣто 78 кѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
владимиръ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
повѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
по вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
приде вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
славна сѣ мѣстѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
мѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
ла вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
лѣтѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
и вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ

В лѣто 78 кѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
мѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
торѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
шѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
рѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
при вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
ри вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ

Того мѣста вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
трѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ
рѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ вѣ

иже въ землицѣхъ единого
 мѣсяца не имѣе мѣсти ^{въ} ~~бѣла~~
 сумракѣ снѣга въ семъ
 на десѣтъ того же мѣсяца
 лотичскѣи стго ивана въ
 пѣрѣдѣхъ кнѣзи

В лѣто р х л **В** еденіа мѣстисла
 ва и ѿ грѣкѣ за црѣ митропо
 литъ нѣкита приде изъ грѣ
 и да мило спѣ гурьговѣскѣ
 и оумре и анфилофий етпѣ во
 лодимѣ красѣ и оумре и к
 мла по трахѣ самалѣ и воле
 да раѣ шала ховѣ лѣстѣм
 елико и а брата сѣтелѣ
 то прииѣ доша изъ новагорода
 мѣстислава ѹмѣну другиго
 дмитроѡну за мидѡѡвнуку

[illegible]

Димиръ и Андрѣюсуучи тогда
 въ немъ и во лѣдимеру не поспѣ
 вши и сѣдѣхася мѣстиславъ
 мѣстѣмъ своимъ и не вѣдѣи
 не дѣланому подѣбѣ хатросла
 въ близъ и въ градѣ усамъ трети
 и рано въ нѣдѣлю и прѣташе
 хѣа подѣбѣ градомъ людѣмъ и кня
 зю и Андрѣю разгори въ шю на
 дѣхася на мною съ твои и мо
 лѣаше тако Андрѣеви и горо
 таномъ твоимъ градъ моею
 сѣа сътвори те нѣ вѣиде те
 споклономъ твою зрѣте за вѣ
 трѣ приступаю къ граду и въ
 змѣ городъ Андрѣи те и ма
 ше на дѣлю велику на сѣстѣ си
 ми людѣмъ своимъ и на ѿца сво
 его мѣтѣ на дѣгаше те сѣа не
 ще оному хѣа цю подѣбѣ градо
 мѣтѣ шедша въ лахъ на дѣу
 возъ и ту легоста сѣрѣиша
 сѣа и по хѣа хатросла въ прѣтѣхѣ
 тѣ ѿ города и вѣишѣ му и
 оузѣ и дѣтѣмъ лахъ тѣмъ
 тѣмъ сѣа сѣу нѣшасѣ въ оузѣ
 побѣдѣ стаи о сѣтѣ помѣи
 дѣа оумѣ чѣаша и лѣтѣ живѣ
 сѣу сѣа и на нѣу сѣу мѣи тѣ
 сѣмъ хатросла въ дѣи нѣу то
 лѣтѣ и лѣтѣ вѣи за вѣи нѣу то
 достѣиго по нѣтѣ сѣи мѣтѣ
 ше сѣа на дѣтѣи на дѣтѣ дѣ

† NA

БРАТЪ ГОСТАРИШИИ:

Х **В**ЛѢТО **Х**ЛГ **П**РЕСТАВИ СЯ
КНЯГЬНИКОЮ ПОЛУЧАЮЩЕ
БРАДЯ КН.

[illegible]

Зидоша бѣсплѣднѣ сплѣ-
бѣтѣ въ великомъ такомъ и спо-
всего разошасѣ кождо
въ свою волю сплѣхемъ
великомъ и дѣшебѣшему
мѣхъ раздаѣтъ волюти
на убои кнѣзѣи мѣсти
слава въ кнѣвѣ

Дѣстиславъ старѣишии
 снѣ его сѣдѣ на столѣ и ки
 еви ѿца мѣсто своего ма
 и такъ и слашахъ се же се
 арази полонци смрътъ во ло
 ди мерти и присунуша сѣмъ
 баруу ю рекше возмемъ то
 рѣи ихъ бѣ же въ тѣ гарѣ
 полку и повелѣ гнати лю
 ди и торкати баруча и въ
 прѣуга градъ и на верописи
 же въ арази и не вѣспѣхъ ни въ
 что же полемъ и оувѣда въ
 же тарополка въ переѣсла
 вѣ и вратиша сѣ на пѣсѣульсѣ
 во сѣхъ тѣ тарополкѣ же
 князь оукрѣпи сѣ и иде
 по нихъ сѣ бо жь сѣ по моца
 ю не мѣдѣ ѿ брата по моци
 ни ѿ друга гѣ толико пере
 славици пости же гѣ видѣ
 вше ихъ мало веретиша сѣ
 опѣтѣ и поидоша и сполуи
 вше сѣ прѣти въ тогда же
 блгоуѣ рнотѣ князѣ коренѣ

селелукомъ испавшимъ и
 мзурлѣмъ мирѣ дубровѣ за
 вѣремъ послали ево бахутъ
 послати къ всеволоду и зови
 маше ѣтарополци послани
 чинамъ локнѣ приведаша ѣ
 къ тарополку тарополци ево
 баху посланици и половци те
 не вземше вѣсти ѿ ^{си} олгови
 у бѣташа оу своѣмъ ^{си} мѣсти
 славу боволинали тащю
 на всеволода рекоша ему
 по вѣлѣши и половци и не вѣ
 спѣшани утѣте всеволодъ
 же наудасамъ ли тѣмъ ^{си} мѣсти
 славу и бо тѣмъ ево по рѣчѣ
 уи вата и даръ да тамо ^{си} мѣ
 стѣ самъ и тѣмъ приѣхъ все
 лѣто дозидати и прииде таро
 плавъ и змурема къ мѣсти
 славу кланяся ему мола
 ше по сарекѣ хрестъ еси ѿ
 лова ^{си} лѣкомъ нѣ поиди на
 всеволода всеволодъ же бо
 лмамолаше тѣмъ ^{си} мѣсти
 славу баша тѣмъ бо вѣдѣни
 и гурменъ сѣго андрѣя гри
 горинъ любимъ бо бѣ прѣте
 воладимѣрѣмъ утѣнѣ те
 ѿ мѣсти слави ѿ оу ^{си} нѣхъ
 людеи то тѣмъ бо не вѣдаша
 мѣсти славу вѣстати ра
 тѣю по тароплаву река то

[illegible][illegible]

БѢТРОУ ХМА ПРЕСТАВИ СЯ.
БАГО ВѢРНТИ И КНЗЬ МЬСТИ
СЛАВѢ ВАД И МЕРЬ СЯ ПОСТА
ВИ ВЪ КНЖЕНИ БРАТУ СВОЕ
МУ ГАР ПОЛКУ СМУ ЖЕ И ДѢ
ТИ СВОИ СЕМЪ НАРУЦѢ ПРЕ

даста престависа мѣсти
слава прила въ еі празн
нои мѣдѣ въ патокъ по
лотенъ въ цркви стго
федора то же бѣ самъ създа
ла тарополкѣ видѣв ки
е въ ѡзї днь въ недѣлю
томъ желѣтъ тарополкѣ
приведе всеволода мѣсти
слави уаи зно ва гврдѣи
да ему переа слава създа
въ три гѣ бѣ де в немъ а до
бѣ да въ дїгна юрѣи стрѣн
его и съ де в немъ и дїни
въведе кратъ его тарополкѣ
и переа слава захрѣтно
целованіе и посла тарополкѣ
подраугаго мѣсти слави уа
въ полтескѣ по иза слава при
веде и съ кла твоею

Въ то же рѣх мѣ престависа
иза слава глѣ бо ки уа ма
въ дї все тѣлѣ то принесе
на вѣдѣ ска о конѣ уа и тро
ба глѣ дїо и съ емъ посла
ла бѣ бѣ миро слава

Въ то же лѣто престависа
еппѣ переа слава сїи ма
рїѣ то бѣ же зїа смѣ въ уа
слава лиши въ переа сла
ва и де ѡ патѣ урѣ въ не
послуша въ бѣ рѣтѣ свое го
тарополка

Въ то же рѣх мѣ юрѣи проси
оу бѣ рѣтѣ свое го тарополка
переа слава тарополкѣ да
стъ съудаль и рѣтѣ и про
у го волостѣ свое го не въ сїи
про по зѣ рѣтѣ и ша сѣ олго и
уи и де тарополкѣ съ бѣ рѣтѣ
го свое го юрѣи и андрѣи на
всеволода на олго ви уа и пен
маша ѡ колѣ города уерни го
ва сѣла всеволода же не изи
де прѣти у бѣ тѣ сѣ не ще бо
ва ху половци не пришли ки
мѣ тарополкѣ те посто глѣ
колѣ дїни оу уерни го ва и
въ зѣ рѣтѣ сѣ ви ки и въ распу
стѣ и де и сѣ всеволода мѣни
ка ка же владѣи въ сѣ ни ми ра
сїи мѣ стѣ рѣи въ половце
мѣ прише дш мѣ въ сѣ все во
ла у всеволода те съ бѣ рѣтѣ
го свое го и съ иза слава мѣни
сѣ по полкѣ мѣ мѣ стѣ слави
уе ма и по нѣ да въ го го уе сѣ
ла и го рѣдѣ переа слава въ кон
власти и лѣ годнѣ сѣ ку ше до те
и до ки кѣа при до ша и го рѣ де
ца зѣ мѣ гѣ ша на сѣтѣ го андрѣи
днѣ бѣ да ху по о по и сѣтѣ ро
нѣ днѣ прѣ лѣтѣ днѣ мѣлю ще
а рѣтѣ гѣ сѣ ку ше ѡ ку та
гш мѣ пере вѣ сѣтѣ сѣ мѣ мѣ
нѣ лѣ зѣ бѣ бѣ а ше пере вѣ сѣтѣ

сакрами и плениша те нско
табещи с ле но мно тество
тарополку бо в аше нѣлѣ пе
ре в естиса к рами с а свои
милони с то гаше три дни
за городъ ч емъ в бору н до
ша ч ер ни гову н ѡ ту дѣ
слю ч ем е т ю со ко ю с тво ри
ша миръ и пакъ о л го в ни
пача ша про с ни ти оу таро по
лка ч то н тѣ ѡ цѣ д е р ж а лѣ
прив а ш емъ ѡ цѣ то го те н
мѡху ч емъ дѣ те не в д а с тѣ
те не ж а лу н те ч то с а оудѣ
е тѣ тѣ ѡ в и н о в а т и тѣ на
в а с тѣ б у д н к р о в ѣ тѣ те в с е
с а с т в о р и о те в тѣ г н а д ю р д и
в с е в о л о д а н с п е р е т а с л а в ѣ л а
а по тѣ мъ н з а с л а в а в тѣ г н а
в а ч у с л а в ѣ а по тѣ мъ н з а
с л a в a тѣ в тѣ г н а тѣ тѣ те в а
у в с л a в ѣ н с т у р о в а л о н и п р и
с т у п и ш а к т о л г о в н ч е мъ н
бѣ в тѣ мъ м е т н и м а п р a
в е л н к a з л o б a н д a х у с л o в o
р е к у ч е о л г o в н ч и т a к o в т i
п а ч а л н е с тѣ п е р в o н a с тѣ г o ч
б и т и тѣ тѣ м e з н мъ с o в ѡ к o ч
п и в o n k н e в ѣ с k и n a д ю р a n
п e р e t a c л a в y н i c t o г a ш a
пѣ д н и н o ч к н e в a n m и p n c a
т a p o n o л k a c tѣ в s e в o л o d o mъ
н d a ш a п e r e t a c л a v ѣ a d pѣ

вѣи брату своему а вло
димерь и за славою мести
слабнью

В лѣтѣ ѡ х мѣ привердѣ
рополкъ брата своего
ндрѣа изъ в о л о д и м е р a
н d a c м y п e р e t a c л a v ѣ a n
з a c л a v o y c n ѣ б ч ю c в o e м y
в о л o d и м e р a

Т о г о тѣ лѣ тѣ п р и дѣ в s e в o
дѣ с тѣ в s e ю б р a c ю к п e r e t a
с л a v ѣ ю n c t o г a ш a п o d tѣ g o
р o d o mъ t p и d н и n e в i ш a c a
o y c п л i x tѣ в o p o tѣ n ѣ t a k n a
т i x tѣ в o p o tѣ n п o ч y н т i
ш a t a p o n o л k a n d o y ч a n d o y
ш a n a в e p x tѣ c o y п o г a n t o y
п р и c t p o н ѣ ш a c a d o m a
ш a n x tѣ n ѣ c k o pѣ t a p o
л k tѣ c a d p y t i n o t c v o e ю n
c tѣ б р a tѣ ю n n i ѡ n c ѣ n x tѣ
c tѣ п d a в ѣ ш e n n i n a p a d n ѣ ш e
c a t o p a z a d o y c t p e m i ш a
c a б o c ѣ n m n a ѣ ш e t a c o n e
c t o t a t i o л g o v n ч e mъ п p o
t i v y n a ш e n c k a tѣ n e t i
в ѣ ш e c tѣ c t y п л e n n i ю o бѣ
и m a п o л k o m a n ѣ v i ш a c a
k pѣ п k o n o в o c k o pѣ tѣ p o bѣ
г o ш a п o л e v ч i o л g o v ѣ n
п o г n a ш a п o n n i x tѣ в o л o d i
m e p n y a d p o y t i n a л o y
tѣ ш a t a k n a z n i x tѣ в o l o

димериуныаху са соолго
вну

Тогда же в аснко леоновн
уьрбнубуьбенте дн
ебрана люта мнози
ооонху падахуьбиди
вше тебратыа в сагаро
полкѣ а уе слава гюран
и андрѣи полкѣ свога вѣ
зма тены ѿ хаша вѣ
свога спѣху кшиже
свогартиху пере тегна
ша по полонѣху избиша
ѣи вори тиша са вѣнѣ
наполунше и необрѣто
ша кна дѣи свога нѣу
падоша оооооооооооооооо
уѣи таконзвима ша ѣ
дербаше стага гаропо
луа гаша бо гарт много
дѣа гарославнѣа тѣса
чѣскаго иста нислава до
ероготудѣ кооинуа и проуи
мѣмни и внѣкѣ в олоднме
рь в аснко ларнѣу а оу
еьбнѣбѣ тоу много дѣбо
бо шего гарѣи не вѣскии
изонмалн гарополкѣ те
сѣбѣ а еоу своєю приде
кѣи еоу се же сѣдѣа са
мѣа а вѣгуста вѣи днѣ
а нѣрѣи оузратнса оуѣ
ре а слава вѣсволодѣ

же перешедѣ деснѣ ста про
ти воуьыше городу свои
гаро полкѣ же на уа сѣвѣ коу
латнѣ оѣнѣи и постоѣа
всволодѣ за дѣи ндеуе
рннго воу и слаша мѣи со кою
послати не а оооооооооооооооо
паки те оооооооооооооооо
перѣдѣша днѣ прѣдѣ кабра
вѣкѣи поуаша вѣсѣати
ѿ трѣ полѣ ѿ коло красна
и в аснко вѣа нде вѣа лагоро
дѣоли теи дѣдере вѣи нуре
сѣлѣ вѣдѣ стрѣла ху са
гаро полкѣ же вѣа шесѣбра
ла мнѣ мѣство вѣи на наи
зѣвѣи хѣ землѣи прие мѣ
расмотрѣнне вѣсрѣи неи
зидѣна нѣи прѣти вѣи нѣство
ри крѣво проли тѣа нѣоуѣе
гѣвѣа соудѣи нѣа сѣтвоѣа
мнѣи нѣи нѣхѣ хѣу а нѣу поу
корѣи прига на сѣа ѿбрѣѣ
сѣвѣа нѣи вѣи порекше мѣу
любнѣте вѣраги аша нѣсто
ри тѣснѣи мнѣи мнѣи вѣи вѣи
генѣа рѣи и целѣва вѣше хрѣ
сѣтѣ мѣи мѣи со сѣвоу хѣо дѣ
уѣо мѣи мнѣи мнѣи мнѣи мнѣи
хѣи лѣу мнѣи трѣполнѣи тѣсѣ
крѣтѣ мѣи нѣдѣа гаро полкѣ
оооооооооооооооооооооооооооо
и уѣе гои хотѣа нѣи такоу

Гаро полкѣ же вѣа шесѣбра
ла мнѣ мѣство вѣи на наи
зѣвѣи хѣ землѣи прие мѣ

ТѢШЕ БЛАГОУМНЫИ КИЗЬ АРС
ПОДКЪБРАНЬ ТУЛОТЮЮ
ТОМЪ АТѢ ЧРКВИ ПИРОГЩА
СВѢДШЕ НА БѢ

БѢТТОУ ДѢПОСТАВЛЕНТ
 БѢСКОПЕШУ МАНОУ КЛЕРИ
 МѢСМОЛЕНЕСКОУ ПѢВУ
 ГОРАЗДЫН И ЖЕБѢПРНШЕ
 А ДИЗДГРЕКТСАМѢТРЕТН
 И КѢБЛГО ЛЮБНВОМУ КНЗЮ
 МѢСТН СЛАВУ ПРѢДѢНМѢ
 БО БѢНЕБѢДѢ ППѢСМОЛЕ
 НѢСКѢ

[illegible]

В лето рх мѣ въгнаша
в городи княз своего все
волода мѣстиславнѣа и
знова города асѣ слава о
лговнѣа оубедаша к собе
всеволода мѣстиславнѣа
и приде к ѣвоу к дѣтрев
и съеставиуа рополкѣи
вдѣстѣи мѣу стрѣи ѣше
города

прогоселѣ придѣша плъ
 скѣмъ и нѣмъ а ксѣѣ
 всеволода княжѣмъ
 ѿ новгородѣцѣ ѿложиша сѣ
 тѣ прогоселѣ та прѣстави
 сѣ сѣдѣмъ плъскѣмъ а цѣ
 ревра а вѣ аі маслѣ
 по нѣдѣлѣ вѣ е тѣ ргѣ та
 мѣмъ по лѣмъ нѣмъ вѣ
 чркъ и сѣмъ трѣмъ нѣмъ
 самѣмъ сѣдѣмъ плъско
 вѣ вѣмъ рѣмъ прѣ
 стави сѣмъ лѣмъ на
 пѣмъ а мѣмъ а прѣмъ
 а днѣмъ по нѣдѣмъ нѣмъ
 рѣмъ нѣмъ нѣмъ

Всѣтелѣ то вѣгнаша по
 вгородѣ и стѣсавъ оль
 говиѣ и пригаша и смѣла
 не а рости слава гюрдѣ
 виѣ а поѣ городѣ и посади
 ша въ себѣ **В**сѣтелѣ то при
 беде въ севоладѣ ѿ аго ви
 уѣ половѣѣ к прилоуку
 нѣзани и городѣ поима
 по сульское и рополѣѣ те
 стѣзѣ а сѣбѣ раю себѣ
 не вѣ поѣ и сѣбѣ а и сѣбѣ
 сѣ и сѣ вѣ мѣ а и и рѣсто
 виѣ и половѣ а и сѣмѣ а
 нѣ и король оу грѣ по сѣ
 по мѣщѣ берѣ нѣ а и уѣ вѣ

мене да того наиде на
андрѣя кѣ переяславлю
сѣ братомъ своимъ то
славомъ изъ слава дѣ
внуа посла сполочеци на
на в а с н а к о в н у а н б о л о д а
р е в н у а н з г а л н у а в о л о д н
мѣ р к а н а в а у с л а в а н а
н з а с л а в а н а м ѣ с т и с л а
в н у а п о с л а с а м ѣ м е н д е
кѣ переяславлю на ан
дрѣя кѣ братомъ то
славомъ на дѣя б о с а с н
лѣ с в о с н с а м ѣ т а ш е
з е м л ю в с ю д е р ж а т и н
с к а ш е п о д р о с т и с л а в о
м ѣ с м е л е н ѣ с к а а п o d ѣ n
з а с л a b o m ѣ b o d o d n m n
р а n п o c л a b o ѣ n a n z a c л a
в а ѣ b o l o d n m n p o y p e k a n
д n n z b o l o d n m e p a n d o ш e
д ш e г o p n n k n n o п o л o в ш n в c a
в o p o t n ш a c a п p и ш e д ѣ m e
в c e в o л o d ѣ k ѣ п e p e c л a
в л ю x o т ѣ в ы г н a t n a n d
р ѣ я a б p a т a c в o e г o п o c a
д n t n a n d p ѣ c в n p e k o y c
к o y p ѣ c k o y n z b o l n n t n n
a n d p ѣ n t a k o p ѣ c ѣ d o y m a
в ѣ c ѣ d p o y t n n o t c в o e o
л ѣ n ѣ ш n m n t o g o c m p ѣ t n
c ѣ d p o y t n n o y n a c в o e n
ѣ y n n t n n a d ѣ d n n t ѣ z a

тн нежелн коурьскон кн
женн ѡца мой коурьскѣ
не сѣдѣа нубѣ рѣяславн
хоуто насвон ѡуипѣсмот
пргати ѡметнѣ р а н e d o c n
тн б o c c т n e c ю z e m л ю p o y
c k o y t a ѣ p ж a y n a x o щ e ш n c c
ѣ b o l o c t n a o y e n ѣ m e n e a
т p e ѣ b o l o c t ѣ a m ѣ v ѣ n e n d o y
н z ѣ c в o e n b o l o c t n ѣ c a y e
п e d n e n o n a ш e m o y p o d o y t a
к o m e n п e p e m e e ѣ a c t o p o
л k ѣ p p e b o l o c t ѣ y n n e o y e n
б o p n c a n g л ѣ b a c a m ѣ y n d o
л g o п e m ѣ n e n o n z d ѣ m ѣ o t a
л n ш e n ѣ a ѣ n a m o m o y n m ѣ
ѣ c t ѣ b ѣ y n n n c t o i a ш e n a
д n t p ѣ v c e b o l o d ѣ n п o c л a
в c e b o d o d ѣ b p a c b o e g o c t o
c л a b a c п o л k ѣ k ѣ p e p e c a
c л a b л ю n o y c p ѣ t o ш a a n d p ѣ
ѣ b a d p o y t n n a n e n ш a c a
c n n m ѣ n п o m o ж e e ѣ a n d p ѣ
ѣ y n y e m ѣ n a c t o c л a b a n
н g o n n ш a n o n n x ѣ d o k o p a n t
a d a l e n e n o y c t n a n d p ѣ n
d p o y t n n ѣ c в o e ѣ a n z a o y
т p a m n p ѣ c t в o p n c t a ѣ c e o
л o d ѣ c ѣ a n d p ѣ c m ѣ n y ѣ a o
b a k p t ѣ a n d p ѣ n v c e b o l o
d ѣ m e b a ш e n e x e л o b a a ѣ
k p t a e ш e n n a t o y n o ѣ z a
г o p ѣ c a п e p e c a c л a b л ѣ c e

владѣти исполни въса
страха и не послаа къ го
роду ни кого же на оутри
те всевола дѣ поуча мольни
къ андрѣю и видиши тако
какъ тебѣ крѣпѣе а то мнѣ
была тебѣ да ала ѿ тебѣ есте
самиза мгли а тебѣ лиха
хотѣла тебѣ быти годно
то тебѣ створи а нѣ у
лоба а тебѣ крѣпѣи а
тебѣ исправиша а то до веронѣ
исправиша а нѣ быде тебѣ
за все мѣ всевола дѣ тебѣ
лоба кнемоу крѣпѣи оуми
ри вса снѣ приде кневоу ба
сна ѿ кневоу тебѣ вола дѣ
ви у гаау ѿ кневоу кнѣ при
ба виша ксебѣ иза слава
мѣ стислави и не вѣради
вѣше сѣ вѣзратиша иза
слава тебѣ да стислави не
ва вола стѣ вѣ слави и
вѣзрати ти ѿ патѣ лахо
вѣ тебѣ вола дѣ кневоу вола
стѣ помогаюуе всевола дѣ
и послаа вѣ слави и иза сла
ви мѣ стислави у послѣ сво
и кѣ всевола дѣ стѣ уми
ради тебѣ всевола дѣ не хо
тѣ оу ни ни тебѣ вѣхъ и по
слабѣ стѣ доума вѣ тебѣ
моу безвѣхъ и нѣ азѣ быти

и да вѣмѣ прѣшени
и хѣ крѣпѣи мѣ улаба
вѣ тебѣ то родиса оу все
вола дѣ и на рекоша
мамоу ярославъ
вѣ тебѣ то вѣгнаша
и городи гюргеви у ро
стислави и просиша оу
всевола дѣ брата слава
и не вѣ городѣ и посадиша
и не вѣ городѣ по маа тебѣ
времени поуча вѣ ста ви
ти не вѣ городи оу вѣ ула
стѣ слава просиша оу
и не тебѣ оу зрѣ вѣ тебѣ
ста вѣ готѣ и не вѣ горо
дѣ и послаа кѣ брату все
вола дѣ рекамоу та готѣ
братѣ вѣ оу хѣ снѣ хѣ а не
хѣ оу вѣ нѣхѣ быти а кого
тебѣ а оу того послѣ вѣ
и не слави мѣ вѣ а на ви
ти и не ула просиша оу вѣ
мѣ а тебѣ пшѣ и не ма вѣ
при вѣдѣ кѣ всевола дѣ и
хѣ та шѣ та послѣ ти сѣ
его стѣ слава и слѣша вѣ
и тебѣ ста ша не вѣ городи
и вѣ у ни и не вѣ а оу тебѣ
и тебѣ стѣ слава тебѣ
го на слави не вѣ прѣгамоу
кѣ мѣ тѣ вѣ сѣ и не вѣ кнѣ
тебѣ хѣ та вѣ та и не вѣ

оубога въ сѣмѣ жана же
ноу нсѣ дружиноу свое
ю на полтескѣ смоленску
и ссѣлаша въ всеволодѣ
непоустисна своегѣсто
слава нмѣи новгород
дѣкѣхъ иже тобы при
вѣлѣхъ себѣ и прислаша
новгородци еппасѣмоу
и сѣвоимъ кѣ всеволоду
рекоу едана мѣстѣ тво
и асто слава братѣ тво
его не хощемъ и послакъ
нмѣстѣ сѣвои стѣ слава
не въ шѣмоу въ ерниго
въ новгородци едѣлаше
рекоша всеволоду не х
ощемъ сѣнѣ твоѣго нѣбра
ни племени володнѣмера
всеволодѣ же ссѣлаша
въ послапони хѣворотн
еппасни мѣи поудѣжѣ
сѣппамъ рекоша бо тако
даннѣи шѣри на сѣвогѣмѣ
стѣ слава нѣа всеволодѣ
же не хощѣа перепустѣ
ти новѣа города володнѣме
роу племени призва шѣри
на сѣвогѣа дѣма ерестѣ
и река новѣа города не ере
зѣта а тѣсѣ а тѣсѣамѣ
освоени слѣкѣ кѣнѣзѣа
на лѣзѣу тѣа новгородци

же держа оу сѣебѣ зѣмоу же
на лѣто не еппомѣ
Того лѣта приидѣ половецѣскаѣ
земля и кѣнѣзѣи половецѣсѣи
и нѣмирѣ всеволодѣи кѣи
еѣаандрѣи исперѣясла
ва кѣмалѣотиноу нѣство
риша мѣрѣсѣи мѣ
Влѣто рѣхмѣ **П**ривѣдена
бѣдѣи всеволодѣа вѣлахѣ
вѣто мѣлѣто поставиша еппа
перѣяслава ю кѣмѣнѣмѣе
оуфѣмѣа
Сего мѣлѣта престависѣ
оу галѣи нѣа сѣлѣкѣи нѣанѣ
и приѣа волостѣе гоу володнѣ
мерѣкоу володарѣвнѣу сѣдѣ
во обоу волостѣю кѣмѣа вѣга
лиуи
Сего мѣлѣта сѣлаша шѣно
вѣгородци ѣже приѣа вѣсѣ
володѣбра юнѣхъ и нестерпа
уебѣсѣ кѣнѣзѣа сѣдѣти нѣи
жѣто кѣнѣмѣнѣнѣдѣше нѣи
ѣкѣа лѣже и послаша гѣорге
вѣмоу жѣеѣа и поѣа шѣро
стѣи слава гѣоргеѣи уа и
посадиша новѣа городѣи сѣе
ликоу утѣго новѣа городѣ
на столѣсѣвогѣо емоу ѣца
и прѣоторѣзѣгѣи вѣа сѣе
володѣзѣа городѣеѣ вѣ
стрѣсѣкѣи бѣта шѣи

стославоу изнова города
и доушнѣроу съкѣратоу
и посла всеволодъ проти-
воуемоу и пребрате поиди
сѣмо стославѣ теѣх акне
моу и стародоуба и не оу-
днѣа снмѣ ѿ волостехъ
и де стославѣ коу рѣскоу
бѣбонновѣ сѣдѣа сѣберѣтѣ
скѣ **В** то же время все
володъ раздоу чина
сѣ братомъ сѣбонмѣ на
таемоу бѣла города

То же зимѣ престависѣ
блговѣрнѣи кнѣзь андрѣи
володимѣрнѣ оу переса-
славѣи мѣа генѣарѣ въ кѣ-
вѣ днѣ а въ кѣ похороненѣ
бѣ оустѣгомѣи ханѣа тегда
женѣса хѣу тѣи кѣгробѣу
прѣднѣи по знаменнѣи сѣ
на неси бѣша три сѣи ѿ
сѣиа оу чѣмѣи сѣбѣ оу а сѣ
аппи три сѣи сѣиа сѣи ѿ
дѣи сѣи и на дѣи сѣи мѣи горѣ
бѣашѣи а коу га мѣи ѿ сѣи
сѣиа чѣи и сѣиа шѣи а мѣи
ниа та дѣи дѣи те похоронѣи
шѣи

В то же время пойма сѣи
лодѣи города и дѣи рѣи сѣи
и сѣи оу тѣи ѿ вѣи сѣи а сѣи
уиоуа тѣи а сѣи

в то же лѣто хѣи дѣи горѣ
и хѣи рѣи гоу на дѣи вѣи
и сѣи тѣи рѣи сѣи а мѣи
в сѣи тѣи лѣто престависѣ
всеволодѣи города и сѣи
в то же лѣто послѣи а сѣи
вѣи кѣи сѣи рѣи сѣи и рѣи
спроси нѣи оу а тѣи оу го
рода и великѣи и братоу
сѣи оу сѣи то полкоу ѿ на
мѣи а кѣи сѣи тѣи рѣи

В лѣтѣи рѣи и престависѣ
хѣи рѣи гоу сѣи и неппѣи а мѣи
и вѣи иппѣи а мѣи тѣи
в сѣи тѣи лѣто послѣи а сѣи
лодѣи сѣи то полкоу а вѣи оу
а сѣи шѣи рѣи а сѣи оу сѣи
сѣи оу вѣи города и кѣи то
рѣи хѣи тѣи вѣи а тѣи рѣи а мѣи
пошаи а нѣи оу города и сѣи
дѣи на сѣи лѣи а дѣи оу рѣи
сѣи тѣи рѣи и чѣи а сѣи оу оу сѣи
кѣи ѿи оу вѣи оу — мѣи а вѣи
и знова горѣи

В сѣи тѣи лѣто послѣи а сѣи
лодѣи и сѣи и сѣи а на вѣи а мѣи
сѣи а рѣи а сѣи дѣи шѣи оу
и кѣи вѣи сѣи оу волостѣи а
мѣи дѣи сѣи тѣи а тѣи иппѣи
дѣи и перѣи а сѣи а вѣи ѿи оу
сѣи оу а сѣи нѣи чѣи тѣи го дѣи а нѣи
сѣи а вѣи оу волостѣи мѣи рѣи а сѣи
сѣи а вѣи оу сѣи и сѣи оу сѣи оу дѣи

тоу ровѣ и бѣратъ и сго
 та тко сръце и горе и и
 стославоу волости бо да
 етъ снѣ и бѣратъ и не надѣ
 ли и и мѣже и позва
 всеволодъ бѣраю к со бѣ
 и пришедше ста ша во ѿ
 льжи и и хъ стославъ во
 лодимиръ и за славъ
 ан горѣ стояше оу горо
 дѣу и и хъ стославъ кѣ
 и горе и и рѣу то тиде
 тѣ бѣра стар и ше и рѣи го
 рѣ да етъ и и по горо дѣу
 берестини и дорогы и и и
 чѣрторышскѣ и кляу
 скѣ а ѿ и и хъ свое ѣ не да
 стѣ вѣти и и утѣло вѣсто
 славъ крѣтъ сѣ бѣрато мѣ
 своимъ и горе мѣ а на оутрѣ
 и днѣ утѣло вѣста и во лодимиръ
 и за славъ стѣ и горе
 мѣ и тако гаша сѣ вѣ и ре
 коу шѣ к то сѣстоупитѣ
 крѣтъ утѣло вѣ а не да сѣ
 крѣтъ вѣзо мѣ стѣ и и по
 славъ хъ всеволодъ зѣва
 тѣ на ѿ бѣдѣ и не ѣ хаша
 и посла ша бѣраю кѣ всево
 лоду рекоу чѣ сѣ вѣ ки ѿ ѣ
 сѣдѣши а мѣ проси мѣ
 оу тебе чѣрниговѣ сѣ
 и и новгородѣ ки и волости

аки е въскоѣне хоще мѣ
 нѣхъ вѣати чѣстѣи
 паше тѣмъ да гаше тѣмъ
 дѣла горады и прѣдѣла
 рекомѣни и жерѣшати
 намъ братѣ старшии
 аже нѣмъ да снана мѣ
 собѣ поискати и рече прѣ
 шесе а съ всеволомъ
 поѣхаша ѡки ева къ пере
 гаслаблю рати на вѣ
 слава бѣущимъ тѣмъ
 оупере гаслаблю и посла
 всеволомъ оупере гаслаблю
 а зорѣ сѣкоу сѣкоу спече
 нѣтъ и сѣкоу вѣу славу по
 мѣи изаслаблю тѣмъ
 въ ѡмъ прииди на стрѣ
 гора тѣмъ и поѣхаша борзѣ
 сполкомъ своимъ къ пере
 гаслаблю и не сѣкоу ни
 помѣи изаслаблю и не
 стерпѣе съ тѣмъ побѣ
 шавъ горады свои въ тѣ
 времѣни дѣущю рости сла
 воу съ смоленскимъ по
 ломъ къ зѣти своелому
 евоу и славиша въ ѡмъ
 сѣкоу агонію оупере гасла
 бля съ стрѣмъ евоу
 славоу и съ братомъ ево
 изаслаблю и поиде на
 волю тѣхъ и въ зѣкоу

ГОМНІА БОЛѢСТЬ НХЪ БСЮ И
ЗАСЛАВѢ МЕ СЛѢШАВЪ ѿМЕ
БРАТѢ ЕГОВЮ ЕСТЬ БОЛѢСТЬ
НХЪ И ѢХА И СПЕРЕСЛАВЛА
БОРЗѢ ВЪЗЕМАЮЧЕРНИГОВЬ
СКОУЮ И ПРѢВА ѿ КОЛОДЕСНЫ
СЕЛАНХЪ И КОПОУЧЕРНИГО
ВАНТАКОПОВОЕ ВАВЪ БОЛѢСТЬ
НХЪ ВЪЗРАТИ СѢВЪ СЮГА
ДН СЪУТЬ ЮВЕЛНИКОЮ И ГОРЬ
МЕ СДОУМАВЪ СБРАТѢ СЮ СВО
ЕЮ ХОТѢЮ ЕМЪ СТИТИ СЕБЕ
И ѢХАША К ПЕРЕСЛАВЛАЮ
ДРОУГО ЕНСТАША ОУ ПЕРЕСЛА
ВЛА ЖИЕ И ВШЕ СѢ ТРИДНИ
И НЕ ОУСПѢШЕ НИ УТОМЕ ВО
РОТИША СѢВЪ СЮ ГАСИ И ПО
СЛА ПОМНІХЪ БСЕ БОЛОДѢ БРА
ТА СВОЕГО СТОШЮ РЕКА И МѢ
БРАТѢ МОГА ВОЗМНІТЕ ОУМЕ
ПЕСАЮ БО И ЮУТО ВЪДАЮГО
РОДЕУЪ РОГАЧЕ ВЪ БЕРЕСТИИ
ДОРОГНИ И НѢ КАНУЕ СІКЪ РЕКЪ
И МѢ БОЛЕ НЕ ВОШЕТЕ СѢ СЪ МѢ
СТИ СЛАВНИ И И ѿНИСТАША НА
БОЛНѢГО И ПОХВАТІ СЕБѢ КИ
СВОУ И ПРИ ѢХАША К ПЕРЕСЛА
ВУ И НА ЕДИНОМѢ СТО В СЕ БО
ЛОДѢ МЕ НЕ ХОТѢ ТѢГО ѿМЕ
СѢ БРАТѢ СѢВЪ КУПИЛА ВЪ
ДИНОУ МѢ СЛАВ ПОСЛА КЪ ДВ
ДЮ ЕМА Р. КАНМА ѿ СТОУ
ПИТАВЪ ѿ БРАТОУ МОЕЮ

ЛХЪ ВАЮ НА ДѢЛЮ ѿ НАМЕ
ПЕРЕСТОУПИША ХРѢТѢНОЕ
ЧѢЛОВѢКѢ ѿ СТОУПИСТА
ѿ ИГОРА И ѿ СТО СЛАВА КЪ
БРАТОУ БСЕ БОЛОДОУ БСЕ БО
ЛОДѢ МЕ РАДѢ БѢВЪ РАЗ
ЛОУЧѢНЫЮ НХЪ ПОУЛАДИ
ВЪ СѢ ѿ БОЛѢСТЬ И ДА БЕРЕ
СТИИ ДОРОГНИ И НѢВШИТЬ
ѿ РМННОУ А БРАТОМА ПОСЛА
ВЪ И ДА И МА И ГОРЕ В И ГОРО
ДЕУЪ ГРОГОВЪ И РОГАЧЕ ВЪ
А СТО СЛАВОУ КАЕ ЧЕ СІКЪ И ЧЕ
РТОРІЕ СІКЪ И ТАКО РАХИ ДО
ША СѢ ВЪТОМЕ ЛѢТО ВАЧЕ
СЛАВЪ СМОЛЪ СѢ СѢВЪ СЕ БО
ЛОДОМѢ ДАНЪ СЛАВОУ ПЕР
ЕСЛАВЛА СѢВЪ СЮ СВОЕМОУ
А ВАЧЕ СЛАВЪ И ДѢВТОУ РО
ВЪ БСЕ БОЛОДѢ МЕ СѢВЪ СТО
СЛАВОУ ѿ ДА БОЛОДИ МЕРЪ
И НЕ ЛЮБАХУ ТА СЕГО ѿ ЛГО
ВНИ И БРАТѢ БСЕ БОЛОДѢ И
ПОРОПТАША ПАНѢ ѿ МЕ ЛЮ
БОВИ И МѢ СѢ СѢ МѢСТИ
СЛАВНИ И СѢВЪ ШЮ РѢ МН СЕ БО
И МН А СНАШИ МН БОРОГЪ
И ѿ СѢ ЖАЛѢ СѢ МН ѿ КОЛО
ДНА МѢ ПА БЕЗГОЛОВИ И НЕ БѢ
ДѢ МѢ СѢ СѢ И СЕБѢ И ТАКО
МОЛВА ХОУТЬ ЕМОУ БРАТѢ
КА И ДОКУ И ВАХОУТЬ ЕМОУ
ПОИТИ РАТѢЮ НА МѢСТИ

сала и ни снѣжево лини
не оу ни ни того желята
ѡдавсе во лодѣ дѣтрѣ сво
ю зѡѣни славу владѣти
за болеслава в тоу же
зимѣ пославсе во лодѣ
спаскоего стослава и за
слава дѣдѣ уа ство лодѣ
меромъ сала и уьскѣмъ
вопомѣтъ за тоу своему
во лодѣ славу на братѣ
ѡго на мене шю на бо ли сла
ви уѣни сна шасѣ в снѣгу
рне уьска и кѣ вѣ вѣ шевѣ
звратишасѣ вѣ земѣ шев
бо лемирнѣхъ не те раа
тъ нѣхъ

В лѣто 708 на поставиша
еппа уерниговѣ на мене
мѡнофрыа в то желятѣ
тѣ приведе все во лодѣ за
спаскоего стослава вѣ
спасковѣ по лодѣ ского
кнѣзѣ и скоу ни шасѣ бра
тъ вѣ сѣ и безѣмниа
лоуѣ и ни шасѣ все во ло
да и та коразнѣ шасѣ
тѣ сѣ мѣзѣ мѣзѣ и нѣнѣ за
слава кѣ стрѣ вѣ сво
моу дѣрде вѣи соу мѣлаю
и не оула дѣ вѣ сѣ нѣмъ
и дѣко братѣ своему

ростиславу смоленскоу
и ѡтолѣнде кѣ дроугому
братѣ своему стѡ полку
новоу городѣ и тамѣ же
зимѣ вѣ и приде нѣ за слава
и зновѣ городѣ доу переѣ сѣла
вѣ сѣ вѣ и нѣ вѣ доу сѣ вѣ
братѣ и того лѣта нѣ за сла
вѣ вѣ да дѣтрѣ своу поло
тѣ скоу за борисѣ вѣ нѣ за ро
гѣ во лодѣ и вѣ сѣ во лодѣ кнѣ
зѣ кнѣ вѣ сѣ кнѣ и приде нѣ сѣ
мѣ нѣ оу и сѣ вѣ сѣ мѣ нѣ бѣ рѣ
на сѣ вѣ доу

В то желятѣ тѣ поставиша е
ппа по лодѣ скоу коу моу
в то желятѣ тѣ вѣ вѣ урѣ вѣ ли
ка ака мѣ не вѣ вѣ лѣ ни ко ли
мѣ ѡколо кѣ тѣ лѣ ни уѣ и ро
зѣ нѣ сѣ и хоро мѣ и нѣ вѣ арѣ
и кѣ лѣ тѣ и нѣ и нѣ то нѣ зѣ гоу мѣ
нѣ и сѣ простѣ рѣ шѣ и а ко ра
тѣ вѣ зѣ лѣ и нѣ ѡ сѣ тѣ сѣ доу
кѣ лѣ тѣ хѣ и нѣ уѣ то мѣ и нѣ уѣ
и нѣ лѣ зѣ ошѣ ерѣ нѣ тѣ оу сѣ
лѣ тѣ зѣ а нѣ сѣ нѣ мѣ оу рѣ ю

В лѣто 708 нѣ вѣ зѣ на мѣ
нѣ нѣ зѣ лѣ нѣ про мѣ вѣ кнѣ
вѣ сѣ ко нѣ во лодѣ стѣ лѣ тѣ ащѣ
по нѣ сѣ и доу зѣ мѣ лѣ а ко крѣ
гоу ѡ гнѣ нѣ оу и ѡ сѣ тѣ сѣ доу
сѣ лѣ доу сѣ гоу зѣ на мѣ нѣ нѣ вѣ
ѡ бѣ рѣ зѣ зѣ вѣ вѣ сѣ ли ка го

истоя по не боу съудане
внѣи празнде сав то же
лѣто паде снѣгъ великъ
въ кнѣзѣхъ консторонко
не би доуерева на великъ
днѣ в то же лѣто сщена въ
цркви оубѣлѣ городѣ стхъ
аплѣ в то же лѣто поста
виша еппа тоу ровоу нме
не мѣакимъ

В то же лѣто роско то роста
сав всеволодъ савладимъ
ркомъ прогна сѣ сѣдеснѣ
сгъ володимиръ н поустѣ
на сѣнскати в нѣнѣ во
днѣ рѣкѣ въ рѣкѣ сѣмоу гра
мо тоу хрѣтѣноу сѣ все во
лодѣ же сѣ рѣкѣ нде пѣнѣ
то сѣ же лѣта хрѣдиша сѣ
лгѣ в нѣнѣ на володимирѣ
ка всеволодъ сѣ брата ма
сѣ н горѣ мѣстѣ сѣ а вомъ
дѣдѣцѣ владимирѣ нѣ вѣ
хѣ славѣ владимирѣ нѣ вѣ
мѣстѣ славѣ нѣ а дѣа нѣ а
славѣ рѣстѣ славѣ нѣ сѣ
славѣ всеволодѣ нѣ вѣ сѣ
володѣ нѣ вѣ нѣ а дѣа бори
сѣ нѣ глѣ бѣ нѣ глѣ вѣ вѣ нѣ
рѣстѣ славѣ нѣ владимирѣ
вѣ а дѣ сѣ кнѣ нѣ нѣ доша
на много глѣ вѣ а глѣ владимирѣ
ка нѣ вѣ сѣ нѣ оудѣ сѣ

его приѣхати къ сѣ вѣ
лодоу поклонити сѣ сѣмоу
+ а оу глѣ приѣдшѣ сѣмоу
кѣ сѣ вѣ по мѣу нѣ вѣша сѣ
моу нѣ на коу сѣ те ползоу
нѣ став сѣ вѣ лѣ дѣ по сѣ нѣ то
рѣ нѣ града а владимирѣ
рѣ сѣ та сѣ вѣ нѣ оу сѣ то рѣ нѣ оу
сѣ сѣ дѣ сѣ горѣ а мѣ сѣ нѣ нѣ
рѣ ка сѣ лѣ ка нѣ по вѣ лѣ нѣ мѣ
всеволодѣ нѣ нѣ нѣ тѣ гати
комоу нѣ до сѣ вѣ сѣмоу ползоу
нѣ а оу тра перѣ нѣ до шарѣ
коу нѣ вѣ а сѣ горѣ нѣ а вѣ
лодѣ нѣ мѣ рѣ мѣ владимирѣ
рѣ те мѣ нѣ а кѣ кѣ нѣ моу нѣ
доу тѣ нѣ сѣ та нѣ сѣ полнѣ вѣ сѣ
перѣ дѣ горѣ до мѣ на вѣ ло
нѣ нѣ сѣ мѣ дѣ сѣ бѣ а сѣ по лѣ
мѣ нѣ пѣ лѣ зѣ сѣ нѣ тѣ сѣ сѣ нѣ мѣ
тѣ сѣ нѣ оу тѣ рѣ а нѣ зѣ нѣ сѣ а
дѣ оу бо лѣ та нѣ при шѣ нѣ нѣ оу
а нѣ а тѣ до дѣ горѣ нѣ тѣ мѣ те
вѣ зѣ нѣ до шарѣ оу сѣ тѣ нѣ по лѣ
на горѣ нѣ зѣ нѣ до шарѣ нѣ пе
рѣ мѣ вѣ ша нѣ нѣ глѣ нѣ а вѣ
днѣ вѣ сѣ те то глѣ нѣ а нѣ
сѣ тѣ у нѣ оу шарѣ коу нѣ сѣ мѣ
сѣ дѣ сѣ то кѣ мѣ а сѣ нѣ а мѣ
те нѣ нѣ аша вѣ оу зѣ мѣ оу тѣ
нѣ по а вѣ ло дѣ нѣ мѣ рѣ сѣ ла
тѣ нѣ кѣ нѣ горѣ нѣ вѣ нѣ те мѣ а
оу мѣ nри шѣ сѣ бѣ рѣ а тѣ мѣ

ТО ПОСЕВ ОЛОЖИТИ И
ТѢ ПОМОГОУТИ ПРОКНЕ
ВЪ И ТАКО ПРЕЛѢСТИ ИГО
РА И ГОРѢ МЕНАУА МОА И ТИ
КЪ ВСЕВОЛОДОУ МОЛБЮ
И ГИѢ ВАКАСА РЕКА НЕХО
ШЕШИ МНѢ БРА ПРОШТО
МНѢ БРЕКЛАТЕ СНИКНЕ БѢ
А ПРИГЛАТЬЛИ МНѢ ДАСИ
ПРИМАТИ И ПОСЛОУШАЕ
ГО ВСЕВОЛОДЪ ТОМЪ МЕ
ДИНСТВОРИ МПРѢКНЕУЕ
РОУ ПѢТИѢ ХАВОЛОДИМИ
РТИ ПОКЛОНИСА ВСЕВОЛО
ДОУ ВСЕВОЛОДЪ МЕН ОУ
СРѢТЕНЕ СЕБѢ СЮБРАСЮ
И ВРА ВСЕВОЛОДОУ ВОЛО
ДИМИРКО ЗАТРОУДА
А ПѢ ГРИВЕНЪ СЕРЕБРА
ВЕРЕДИМНОГО ГЛѢВЪ А ПО
СЛАДНИМНОГО ЗАПЛАТИ
ВЪ ТѢМЪ БѢШЕ ПОУМО
ЛЕНЪ ВСЕВОЛОДЪ МЕЦѢ
ЛОШАВЪ ГЕ СЕРАСЮ И
ПРИМРИ БѢТЕГО КСОБѢ
РЕКТЕ МОУ СЕУѢЛТЕ СНИ
КТО МОУ ПЕСѢ ГРѢШАИ ВЪ
ЗВОРИТЕ МОУ ВСЕВОЛО
ДОУ ШИЦЮ МИКОУЛИНЪ
И ВЪЗВРАТИШАСА ВО СВО
ГАСИ СРѢБРА МЕ СОБѢ ВСЕ
ВОЛОДЪ ПРИГЛАДИ И ПѢ
РАЗДАДА БРА И ПАЧАСТИ

117
БАУЕСЛАВОУ РОСТИСЛАВОУ
ИЗДАВАЮ И ВѢТИ СЕБѢ И
БРАТѢИ КТО ЖЕ БѢШЕ ТАСНИ
МѢ БІЛЪ НАТОУ ВЕЗНИМУ БѢ
ШЕДИМЪ ВОЛОДИМИРОУ БТИ
СМАНИЮ ПАЛѢВЪ И ВТОМЕ
БЕРЕМА ПОСАДШАСА ГАЛИ
УА НЕ ПОИВАНА ПОРОСТИ СЛА
ВИУА БѢЗВЕННИ ГОРОДЪ И ВѢ
ВЕДОША КСОБѢ ГАЛИУ БѢ
ЛОДИМИРѢ МЕ СЛАВѢШЕ СѢ
ВКОУПИ ДРОУЖИНОУ И ПРИ
ИДЕ НА НѢ КГАЛИУЮ И СТА
Ѣ КОЛОГОРОДА И ВѢТИ ЗАДѢ
ИЗГОРОДА БѢГАХОУ СЯ КРѢ
ПКО ИМНОЗИ ПАДАХОУ Ѣ Ѣ
БОНХЪ И НЕИШАСА ѢЛѢ ГНЕ
ЛѢ И НѢЛЮТѢ МА ПОУНОУЮ
НАНОУ БѢТИ СТОУПИ НА ПѢИ
БАНѢ ГАЛИУА И ТИ ИМНОГО
БИШАСА И ПОБИША ОУПѢАНА
ДРОУЖИНО ИМНОГО И ЗАСТОУ
ПИША И Ѣ ГРАДА И НЕЛѢ БѢ
ШЕ ВЪЗВРАТИТИ СЯ СМОУ
ОУ ГРАДА И ПРОБѢТЕ СКИВѢ
ЗѢ ПОЛѢТИ КДОУ ПАЮ И ѢТОУ
ДА ПОЛЕМЪ ПРИЕѢТЕ КОВСЕ
ВОЛОДОУ КНЕВОУ ГАЛИУА НЕ
МЕ БѢЮ НЕ ДѢЛЮ БИШАСА
ПОИВАНА БѢ СВОЛОДИМИРОУ
ИНОУ ЖЕ Ѣ ТВОРИШАСА
ВНѢ МА СЛО ПОУЮ ВОЛОДИ
МЕРТѢ БѢШЕ ДѢ ГАЛИУ БѢ

многыя подише ту анны
показныю злою тои же
зими всеволодъ даде
всеволодъ коби всеволоди
мери поущѣ едннхъ
лоди мнра за даде и адр
гоу да таросла ача задо
ра а же в ани не даде
в том е а за даде на бѣ
чрѣкѣ канѣ в ака а стго
георгия всеволодомъ
кнземъ мча и о на вѣ

днѣ

Б а то рѣхъ и гдѣ посла все
володъ по вѣстѣмъ своимъ по
и гора не то слаба и по дѣ
дѣи а по влоди мнра и за
слаба и придоша кнѣзю
и тогда а вѣнса хъ вѣзда
при велика на западѣ и
спущающа оу а.

и на мѣ влоди мнрѣ поса
ди а мѣстѣ слаба а на сво
его по собе вѣкнѣ вѣ амѣ
стѣ слаба а ро полка бра
та своего а се а мольбаю

о темѣ а поиметь тѣа
за по собе даю брату
своему в гора вѣкнѣ вѣ
и много а мѣшлѣ вѣи
за слаба мѣстѣ слаба
ую поущае а чѣлоба а
крѣтѣ не вѣдши мѣ все
вратѣ не вѣ все влоди а
стѣ не хѣ и рѣ и мѣ все во
лоди и гору чѣлоу и крѣтѣ
и кнѣмѣ тѣи бѣ а тѣи вѣ
а по вѣ а влоди мнрѣ
и стѣ слаба и нѣ слаба
чѣлоу и тѣ крѣтѣ кнѣ гора
вѣи у тѣ вѣи а у нѣтѣ да
ти не по влоди а не по нѣ
и нѣ чѣлоба а на вѣсеи
а по вѣи крѣтѣ и рѣ и мѣ
все влоди по вѣ а вѣ а вѣ
тѣ мѣ не влоди слаба
а вѣ вѣкнѣ и нѣ а вѣ
та вѣи и рѣ и гору не хѣ
днѣ тѣи не по нѣ мѣ мѣ
и нѣ днѣ гору вѣи бѣ а тѣи
свои мѣ стѣ слаба мѣи
свои влоди мнрѣ мѣ а нѣ а
слаба мѣстѣ слаба и у вѣ
за влоди а не нѣ и за вло
ди мнра стѣ слаба вѣсе
влоди у вѣи и нѣ а вѣ
на вѣ рѣ дѣ мѣ а вѣ а вѣ
скѣ вѣи а нѣ а вѣ а вѣ а вѣ
влоди слаба а вѣ а вѣ а вѣ

ВАНМЪШЕКОУСТОЯЧА
БОЛОТОМЪИПЕРЕБѢУАША
НАЮСТОРЕМОУИПОКЛО
НИСТАСАИГОРЕВИНСТ
БРАТЬЕЮЕГОИЦѢЛОВАВ
ШЕКРѢМЪИСОБЮИТА
КОРЕКОШААЩЕКТОПЕРЕ
СТОУПИТЪКРѢНОЩѢЛО
ВАННЕНАТОГОБѢТИВСИ
МЪИДАСТАБРАТАСВОЕ
МОУВЛАДИСЛАВОУДРО
РОДЪИАНГОРЕВНСТБРАТЬ
ЕЮВИЗНОУИТАКОУЗВРА
ТИШАСАВАСВОИАСИМНО
ГЪПОЛОПЪИДЕМЪШЕТОИ
МЕЗНИМЪОУМРЕСТОСЛА
ВЪСНЪИРОСЛАВЪОУМО
РОМЪАБРАТЪСГОРЕСТИ
СЛАВЪСѢДЕНАСТОЛѢАРА
ДАНЮПОСЛАШАМЪНШЕГО
РОСТИСЛАВНУАГЛАБѢА
ТЕМЕЗНИМЪВЛАДИСЛАВ
ЛАДСКИИKNЗЪЕМЪМОУ
МАСВОЕГОПЪТРИКАНСАБПИ
АИЗЪИКАЕМОУОУРѢЗАН
ДОМЪЕГОРОЗЪГРАБИТО
КМОСТАМЕНОУИСѢДѢТЬ
МИВЪИГНАИЗЪДЕМАИ
СВОЕИАНДЕВРОУСЪКАК
МЕОУАНГЛКОВСЛОВОГЛЕ
ТЬКЮТЕМЪРОУМЪРИ
ТЬВЪЗМЪРИТЬТИТАЕ
МЪРОУСКОГОKNЗЛАЕСТЬ

ЮВОЛОДАРАИНОУМОУЧЕНЫ
ИНИМЪНИЕЩГОЩХЪТИ
ЩЕЕГОМЕБЪПОНѢКОЛИЦѢ
ДНЕВЪНЕПРИЗРѢШНЕМЪ
БѢВЪЗАННХЪЛѢТѢХЪПИ
САНОВѢТМЕЛѢТОПЕРЕН
СЕБЛГОВѢРНАЯКНАГИНИ
ШЛЕНАТАСКАKNЗАСВОЕГО
КАРОПОЛКАИЗГРОБНИЦѢВ
ЦРИКѢВСТГСАИДРѢИИПОЛ
ЖНЕГОУКАНИКЪИ

ВЛѢТОРЪИДВСЕВѢЛОСТАВКОУ
ПИБРАТЬЕЮСВОЮИГОРАИ
СТОСЛАВАМЕОСТАВНИКИ
СВѢТАСОИГОРЕМЪИДАККА
ЛНУЮИСТАВЪДУЕМАИСТЪВО
ЛОДНИМРОМЪБѢВЪАУЕСЛА
ВОМЪВОЛОДИМЕРНУЕМЪ
ИЗЪАСЛАВЪИРОСТИСЛАВЪ
МЪСТИСЛАВНУАСПОВУАЕ
ГОИСТОСЛАВАПОКАСНАСВО
ЕГОИБОЛЕСЛАВАЛАДАДСКА
ГОИKNЗЪКАТАСВОЕИПОЛО
ВЦѢДИКѢИВСИИБЪИМНО
ГОЕМПОМЕСТВОВОНИДОША
ККАЛИЮНАВОЛОДИМИРИКА
ИБѢДОЖУАИСТЕУЕСНѢГЪ
БНИМЪПРОМѢСАОМЪИТА
КОИДАХОУИКАКОЛИХЪИНА
САНЕХЪ

1. Крѣдоу и погоса ѿ колоде
 ѿ стрѣга первѣ индѣ авъ
 торѣ индѣ створиша ѿ бѣ
 звени городѣ и хотѣху
 са передати и бѣ оунихъ
 воеводѣ владимирѣ мочу
 и вѣнѣ халдѣ вѣнѣ и
 зомѣ оунихъ мочу и г.
 и оуени и нѣкого мѣ донѣ пе
 рѣтѣ и на поѣтѣ поѣтѣ
 и стѣ града тѣ мѣнѣ за грѣхъ
 и мѣтѣ и на чаша сѣ звениго
 родѣ и ѿтолѣ и тѣ безъ
 лѣтѣ и видѣ и мѣтѣ все
 владѣ и на чаша до спѣвѣти
 и акѣ за ти городѣ вѣ г.
 мѣдѣ и пристѣ и пиша вѣсноѣ
 и ко градоу по зѣрѣ мѣтѣ и ша
 до по зѣдѣ и нѣ вѣчерѣ и тѣ за
 погоса городѣ и трѣхъ мѣ
 стѣхъ и грама и мѣтѣ и етѣ
 по мѣщѣ оу гасиша бѣтѣ мѣ
 и стѣ мѣтѣ и за бѣвѣ и городѣ
 ѿ лѣтѣ и тѣ рати и вѣ зѣ
 ша и коури и ели сѣнѣтѣ градо
 стѣ ю вѣликоу хѣла и ще
 бѣ и прѣтѣ оу него мѣтѣ и ѿ
 тоу доу вѣ зѣбратиша сѣ
 мѣ доу вѣ сѣтѣ и вѣ сѣ владѣ

же пришеде кнезь ра
 зболнса и посла по брата
 своего по и гера и посто
 слаба и бѣ велики бо ле
 нѣ и ста подѣише горо
 домъ въ ѿстроѣи себе
 влада же призва к собе
 кнѣи и нача мовати
 дѣе смѣ велики боленъ
 а се вѣ братъ мой и горь
 имѣ те по нѣ ѿниже реко
 ша кнѣи ради сѧ и мѣи
 и поаша и гора въ кнѣи
 и де сѧ и ми подѣи горь
 бѣи и не дѣи кнѣи
 де сѧ и нѣи де сѧ и цѣи
 ша кнѣи моу крѣи рекоу
 те ты и на мѣи кнѣи и на ша
 по нѣи ле стѣи дѣи три
 те днѣи дѣи горь въише
 городоу и цѣи лова ше кнѣи
 моу дѣи те въише городъ
 цѣи все влада же еше сѧ
 въише те сѣи свое мѣи посла
 кѣи дѣи славоу мѣи ти
 слави уи бо аи слава
 дѣи те свое го а кѣи дѣи
 мами ро слава а нѣи
 би уи река сѧи те ли въ
 дѣи те мѣи цѣи лова ни
 оу брата своего оу и го
 ра и рѣи ша сѧи мѣи въи
 те рѣи те днѣи прѣи ста

и сѣ всеволодъ мѣла
всѣмъ ста вѣдѣ днѣ испра
та шестѣ лѣтъ и всемоу
ша цѣркви сѣго мѣнѣ
и горѣ тебѣ акневоу и со
звѣки и не вѣси на горѣ
и рече на рѣ сла льдѣ орѣ
и цѣлава шѣ кнемоу хртѣ
и пакы скупѣ шасѣ всѣ
ки и не оутѣрѣ вѣ вѣмъ
и цѣлѣ послаша по горѣ
рекоу чекѣмъ по дѣни на
и горѣ тебѣ емѣ братасво
его сѣ слава и ѣхакнѣ
и сѣ адрѣ и нѣе сѣе
ю а братасво его сѣ сла
ва посла кнѣмъ цѣвѣтѣ
и поцаша ки и не сѣла дѣ
ва ти вѣноу на тѣноу на на
всеволода на рѣтѣю и на
адрѣ гѣтѣ вѣоу на вѣше
горѣ дѣсѣго на тѣоу дѣа
рекоу чекѣмъ на тѣпогоу
и ки не вѣ а тѣоу дѣрѣ вѣше
горѣ дѣ а нѣи кнѣмъ сѣ
слава цѣлоу и на мѣ хртѣ
и зѣ братомъ своимъ а
цѣоу моу на бѣоу дѣтѣ ѣн
да тѣоу тѣ правѣи сѣоу сла
ва тебѣ емѣ а зѣ цѣлоу
и рѣтѣ зѣ братомъ своимъ
и а кнѣмъ бѣоу дѣтѣ вѣ на
сѣла и на кѣоу тѣоу гѣа

^{мѣ}
тебѣ и тѣ вѣоу на а поцаши
вѣи сѣоу слава и тебѣ сѣ дѣ
сѣоу на и на тѣоу мѣ цѣло вѣ хртѣ
кнѣмъ тѣоу вѣ чѣки и не те
вѣи сѣ сѣ дѣше сѣоу на на а
ша моу лѣти бѣ рѣтѣ тѣи
кнѣзѣ и тѣи на тѣоу мѣ цѣло
ва шѣ вѣи кнѣмъ не хртѣ и сѣ дѣ
тѣи и ѣ те по дѣи горѣ емѣ не
лѣ сѣти тѣи по дѣ сѣоу слава
и сѣоу слава по и на моу тѣ
и моу. жѣ кнѣмъ и нѣ пѣхасѣи
и бѣ рѣ а тѣоу сѣоу моу и горѣ
вѣи и рѣ бѣ рѣ а тѣоу мѣ а зѣ
цѣлава кнѣмъ хртѣ ѣ те
тѣи и на мѣ тѣи вѣ правдоу и
люби тѣи и горѣ тебѣ сѣ дѣ
сѣоу на и цѣло вѣ кнѣмъ
кртѣ на вѣи вѣоу и на бѣ рѣ
тѣи и нѣ ѣхасѣ на ѣ дѣ ѣи
тебѣ оу сѣтѣи шасѣ на рѣ
тѣи и на дѣоу рѣ гѣ рѣ тѣи
на мѣ чѣи и кнѣмъ и посла кнѣ
и горѣ бѣ рѣ а тѣоу сѣоу сла
ва сѣ адрѣ и нѣоу и ѣ дѣ а оу
тѣи и нѣ тебѣ вѣ рѣ ма по сѣла
и горѣ кнѣзѣ а сѣла вѣоу рѣ сѣ
бѣ рѣ а на шѣоу бѣ по на а
а сѣоу и шѣли вѣ хртѣи на мѣ
цѣло вѣ а нѣи ѣи а тебѣи и ѣ
тѣа сѣоу не да сѣтѣ прѣтѣи
вѣоу тѣи рѣи и нѣ посла кнѣ
моу поу сѣти и не оу гѣоу дѣна

бѣи княпомъ и горь и посла
шася къ персѣ славлѣхъ
изъ славу рекѣ чепи ди
кнѣи княмъ хъ шемъ те
бѣ изъ славу ме беслаша
въ иста въ коуни въ са съом
поиде на нѣсперѣ славлѣхъ
въ земѣмъ твоу чѣстоу тми
хъ и лѣхъ оуеппа чѣе фнмъ тми
перенде днѣ прѣхъ оу зарабан
тоу прислаша сѣа кнѣмоу чѣ
рнни клобоу чн и всеперосѣ
и рекѣша сѣмоу тѣнашѣ кнѣ
а ѡаго вѣнѣ не хѣуемъ а нѣ
ѣднѣ вѣрѣхъ а мѣсто бѣоу и
поиде изъ славлѣхъ дерно
воу мѣу и тоу сѣоу ииша сѣ
а сн клобоу чн и поршане то
мѣмъ мѣстѣ прѣслаша
кнѣмоу бѣа логородѣ чн и
васплѣчн тако те рекѣу
чѣе поидѣтѣ тѣнашѣ кнѣа
ѡаго вѣнѣ не хѣуемъ тѣмъ
мѣстѣ прѣхѣша ѡкнѣа
и тѣмоу тѣи на рекѣ чѣе тѣи
нашѣ кнѣа поѣднѣаго вѣнѣ
чѣе не хѣуемъ бѣи тѣа ктѣ
вѣа днѣ чн и кдѣоу дрнмъ тѣа
гѣтѣ вѣи тѣоу чн мѣсто бѣоу
тѣоу нѣсѣмъ изъ славлѣхъ мѣстѣ
бравѣса на полнѣи хѣрѣ тѣа нѣ
ѣа нѣпогапѣ тѣа и рѣи мѣбѣа
всѣ вѣло да сѣмнн мѣа

въ правду брата старѣ
шаго за неже мѣи брата
дѣтѣ старѣи мѣе ѣако
ѡчѣа сѣтѣи мѣи како мѣбѣ
да сѣтѣи силѣи мѣи бѣоу
шаго крѣта дааю бѣоу
а сѣоу чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
мѣа нѣбѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
дѣа дѣа да сѣоу чѣоу чѣоу
сѣоу и тоу рекѣа поиде на нѣ
и горѣ тѣе посла кѣ брата
мѣа сѣи мѣа бѣоу днѣи мѣоу
изъ славу чѣи рѣстои тѣа
а нѣ брата чѣи мѣе чѣоу хѣрѣ
чѣоу чѣа сѣа нѣи ѡна мѣ
и чѣе сѣоу чѣа сѣоу чѣоу
лѣстои мѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
ма бѣа и по вѣлѣи мѣа и тѣи
кѣсѣкѣ ѡна мѣе чѣоу чѣа
и горѣ тѣе посла чѣоу чѣа
и вѣа на вѣи тѣи чѣа и рѣи
ма кѣа чѣоу чѣа чѣоу чѣа
та мѣоу чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
тѣе чѣоу чѣе чѣоу чѣоу чѣоу
дѣрѣи тѣи тѣи чѣа чѣоу чѣа
кѣе чѣоу брата мѣоу чѣоу чѣоу
рѣа чѣа всѣи чѣоу чѣоу чѣоу
мѣа чѣа чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
бѣи мѣе чѣоу брата чѣоу чѣоу
чѣи чѣоу чѣа чѣоу чѣоу чѣоу
чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
сѣоу чѣоу чѣоу чѣоу чѣоу
шѣи чѣоу чѣе чѣоу чѣа чѣоу

тѣхъ лѣтъ стѣки иа нѣа кнѣ
 зѣ своего и поучаста сѣ
 слати кѣи зѣ славою мѣ
 стиславу нѣю рекоуе по нѣ
 дикнѣмѣ борзѣ нѣ дѣта
 тн дѣдѣуа и горевнѣ по
 мочѣи мѣе ахоуе бѣлику
 утѣ приимали ѿ все бо
 да и ѿ брата его тн мѣ по
 уаша лѣстити подѣ кнѣ
 мѣе кнѣмѣи зѣ славу мѣ
 дѣдѣуѣ хѣа борзѣ и ѣло
 вѣа бѣе аше хрѣтѣ оустѣ
 спѣа сѣ брата мѣе вѣо лѣднѣ
 мнѣо мѣ кѣи горевнѣи кѣ
 брата оуе его сѣтѣ славою е
 пѣа мѣе черниговѣскии ѿ
 поѣрии прозѣи те рѣмѣ
 своимѣ рѣе аше кѣтѣ сѣго
 крѣтѣи ѿ сѣуѣ лѣо вѣни мѣсѣ
 стѣ оупитѣ а проклатѣ
 боудѣтѣ гдѣскии мѣа вѣ
 празднико мѣа и по мѣа ѣ
 мѣднѣи сѣстѣ оупитѣ ста
 дѣдѣуа хрѣтѣного ѣуѣло
 вѣаниа на уаа ниши мѣе вѣ
 шѣа сѣтѣ оуѣдѣо мѣоуѣтѣ мѣоу
 ѿ ни хѣ мѣе пере мѣе рѣе ко хѣ
 мѣоуѣлѣбѣтѣи сѣа уѣкѣи мѣе
 пѣа нѣа вѣи тишии уѣна а зѣ
 рѣсѣа нѣо вѣскии пѣа вѣсѣтѣ
 славу аи по лѣкоуѣ а сѣи а по
 лауа нишии тн мнѣо рославу

хѣа нѣуѣе нѣоуѣи кѣи сѣкоуѣи
 ша ѿколо сѣе бѣе киѣа нѣи сѣвѣ
 ша ша сѣа кѣа кѣе вѣи мѣа ѿ рѣзѣ
 мѣоуѣи пере лѣстити кнѣзѣ
 сѣо сѣго а кѣи зѣ славою по
 слаша рекоуѣе по нѣдикнѣа
 мѣе сѣвѣшати тн сѣа сѣмѣре
 коуѣе сѣкиѣа нѣи хѣоуе мѣе по
 ри нѣоуѣи сѣта гѣа по вѣтѣгнѣоуѣ
 тн сѣо лѣко мѣа своимѣа и тн кнѣ
 еѣа кѣа нѣ горевнѣи мѣеи кѣа бѣра
 тоуѣе его сѣтѣ славою по уаша
 лѣстѣю мѣа лѣи ти рекоуѣе
 поѣднѣи прѣти вѣоуѣи зѣ славою
 и гора мѣе сѣ брата мѣе сѣтѣ сла
 во мѣа вѣзрѣсѣтѣа на нѣо и рѣе
 ко сѣта и зѣ славу ѣуѣло вѣа лѣ
 крѣтѣ кнѣа мѣа кѣа не по дѣ
 зрѣти кнѣе вѣа и приидѣи
 зѣ славу кѣо вѣа лѣи нѣдѣте
 естѣна до вѣо ѿ зерѣоуѣе
 лѣо вѣа боркоуѣи тѣоуѣста по
 лѣкѣи по дѣлѣа лѣсѣа сѣнѣо мѣа
 сѣо и мѣа мѣсѣтн сѣла вѣмѣа ки
 ѣа не мѣе ѿ сѣе нѣо сѣта ша бѣа ѿ
 лѣго вѣи мѣо гѣа лѣа мнѣо гѣо сѣмѣо
 мѣе сѣтѣ вѣо сѣтѣи мѣа мѣе ѣе
 полѣко мѣа мѣеи сѣо борѣи нѣи
 днѣи тн гора вѣснѣе гѣо вѣи ѿ мѣе
 киѣа не по славу сѣа и по гѣа ша
 оуѣи зѣ славу а тн сѣа уѣко гѣи
 сѣа сѣта гѣо мѣа и при вѣдо ша и
 кѣо сѣбѣ и по томѣа пере ѣдѣа вѣе

берендичи у ересь аще бы
и въдша на горе в то вары пе
редъ золотыми вороты и по
дѣи городы и то видѣти го
рь ребра тоу своему стосла
воу и снѣгъ своему стославоу
всеволодичю поѣди тебрате
въ свѣта полкы а какы снѣ
ми ебросудитъ по уаѣ бо ви
тъ сѣмъ комоу своему и на
новѣи контишнху тако тебѣ
поѣди та въ свѣта полкы

И приѣхавъ же оуаѣ въ ско
н полкы тако тебѣ и по
вергастагы и по скоу и кѣ
ти до въскы мѣ воротомъ
види въ тебѣ горь и стосла
въ и снѣгъ его всеволодо
вичю и сѣмъ тоша сѣмъ по ндо
ша протѣи оу ндѣ славю и нѣ
лъзѣ быти мѣ доѣхана до во
мѣи зеромъ и по ндѣ ша на ве
рхъи зеран тоу ебѣи шани мѣ
пророчи ѿ зеран доузи
и сѣмъ оухоѣ а въ бедѣ и тоѣ
стѣ снѣ полци и бѣи мѣ въ то
мѣ пакѣ стѣи ѿ тоу и на бѣхъ
ша берендичи въ зѣтѣ полкоу
сѣмъ славѣми и по уаша стѣи
и тоу побѣжеи горь и стосла
въ и снѣгъ до въи до рога тѣи
сѣмъ и на ндѣ славѣ тебѣ мѣ
сти славомъ снѣмъ твоимъ

и сѣмъ сѣмъ оу дружиною въ
ѣхавъ и въ бо кѣи мѣи на уа
ша стѣи и на доу и на доу
гѣи доу га и сѣи горѣи мѣи
не бѣи тоѣи оу а сѣи и въ те
и горь въ бо ло то до рога тѣи
сѣмъ и оу гра зѣи по ндѣи мѣи
и нѣи не мо те сѣмъ оу а тѣи бѣ
бо по га ма бо ле нѣ а стосла
въ тебѣ а сѣмъ тебѣ а на оу стѣи
дѣ снѣи зѣдѣи прѣ а сѣмъ
ло дичю стосла въ сѣмъ
дичю въ тебѣи кѣи въ кѣи стѣи
и ѿри и нѣи ма на стѣи рѣи тоу
и на ша и на до ша до нѣи хѣ до
въи ше го ро да на до нѣи пра до
оу стѣи а дѣ снѣи на до пе ре
во за до кѣи не въ сѣмъ го сѣи коу
ще га а доу гѣи а въ во доѣ
и зѣи на хоу и мнѣи нѣи мѣи па
дѣи не бѣи

И а уа ло кѣи тебѣи на ндѣ славѣ
и а сѣмъ сѣи сѣи славѣи а въ кѣи
ебѣи ндѣ славѣ тебѣи зѣи рѣи
въи на не бѣи по хва ли бе а и сѣи
лоу ти во то ра ща го кѣи рѣи та
ѿ та ко во и по мо щне го сѣи
ли ко и славѣи оу нѣи та ю въи
ѣхавъ кѣи не въи нѣи на до ша
прѣи ти воу сѣмъ оу мнѣи тебѣи
во на рѣи да и гоу ме и нѣи сѣи
рѣи оу нѣи зѣи и по по бе ве сѣи
го го ро да кѣи не въи рѣи зѣи хѣи

и приѣхъ къ стону со рѣи и
поклонися стону и сѣ
де на столѣ дѣла своего
и ѿца своего и приведе
къ себѣ стого слава и рекоу
своимъ и сестричѣмъ
и поуча и водити подлѣ се
и бо гартимно гинзюкша
данна великаго и гюрга
прокопѣча и вора гюргѣи
и прослава и нѣка и нѣ
и до машиа много в городѣ
и не бѣ и тако тѣхъ и на
скоупѣ поустыша се же
сѣ по себѣ емѣ и нѣмъ
и снѣ ю утѣгохъ и застоу
пленіемъ стго михаила
и мѣтамъ и стѣбѣ и кѣ
и сѣ стѣ поупѣмѣ а льгоу
въ гѣ вѣдѣнѣ вѣторникѣ
и гора же по дѣхъ днѣхъ
емше в болотѣ и приведе
ша къ изаславоу. и посла
и въ монастырь на вѣдѣнѣ
и въ кова вѣи и посла пере
и слава и вѣдѣнѣ вѣроу
въ въ монастырь стго юа
и розѣгракиша и кнѣзѣ ^{до}
изаславоу мѣ дружинѣ ^{мы}
и горе вѣи и вѣе вѣола мѣи
и сѣла и кѣтѣ вѣдѣша и
мѣнѣ и много вѣдѣмѣхъ
и въ монастырѣ хѣ стѣ

слава и тебѣ и та вѣрниго
въ сѣмаломѣ дружинѣ
посла сѣко брата ма рѣи
и оди мѣроу и изаславоу
и стѣта и нѣрѣоу хртномѣ
и ѣла и нѣи сѣе сѣмѣи ѣла
и нѣпа то мѣднѣи ѣла те
и рѣстѣ стѣи вѣи рѣи мѣ стѣ
и слава сѣе и ѣ стѣла и кѣро
и вѣстѣ мѣка мѣоу та вѣе стѣ
и уѣтѣ вѣи та и кѣ себѣ а сѣ
и мѣтѣ хѣ коу рѣе кѣроу стѣ
и вѣи а тѣла и нѣи ѣ тоу да
и новоу городѣу и рѣи сѣла
и ша и ше половецѣ стѣи и кѣнѣ
и стѣворнѣше сѣа на дѣи горе
и мѣтѣ рѣслаша сѣа коу изасла
воу мѣроу и просѣу

И поучѣта двѣ и нѣа доу ма
и нѣи та и стѣ слава мѣоу
и та вѣи те вѣ стѣ кѣ кѣ сѣа
и кѣи мѣоу мѣоу стѣ слава
и те двѣ и нѣа доу ма е та и
и нѣи рѣа сѣе стѣ слава и
и рѣсла кѣ сѣа тѣ кѣ кѣ кѣнѣ
и сѣе мѣоу рѣка кѣи те доу ма
и тѣи стѣ вѣ хотѣ тѣи а
и уѣ по тѣи и рѣсѣ та е рѣа
и не тѣзѣ и кѣи мѣа доу ка вѣи
и бо рѣи вѣи и нѣи дѣи а вѣола
и не хотѣи а до бра мѣи те рѣа
и хотѣи и рѣи а мѣи тѣи зѣкѣ
и зѣоу и вѣи и нѣи мѣи а вѣи сѣа

[illegible][illegible]

СЛАВА ДОУРОВЪ ДА ДА
 УАЖЕРЕКСТА СЕ СЪ ДА
 УАЛА ДЪЛО ДАСВЕРШН
 ВЪ ДОКОНЦА БРАТОУ СИ
 СТВО ПОИДНЪ ИСКОРЕНИ
 ВЪ СТО СЛАВА И ПЕРЕНИ
 ВЪ ВОЛОСТЬ ЕГО СГАДАША
 МЕТОИ ВЪ СПРОСИША ИЗ
 СЛАВА ИТИ НА СТО СЛАВА
 НОВОУ ГОРОДОУ ТОМЪ МЕ
 АТЪ ТЪ ДА ДИЗ СЛАВЪ КЪ
 ДА ДА НУ ЕМА НА СЕМЪ И РЕ
 ИМА ПОИДИ ТА НА ОГО И
 НА СТО СЛАВА И ПОСЛА СНИ
 МА НА СВОЕГО МЪ СТО СЛА
 ВА СЪ ПЕРЕ НА СЛАВУ И СТО
 БЕРЕМА ДЪ И РЕ КЪ И МЪ ИДИ
 ТЕ НА НЪ ОЖЕ ПЕРЕ ДА
 МИ НЕ ВЪ ИБЪ ГНЕ ТЪ СТАНЪ
 ТЕ ЖЕ ОКОЛО ЕГО АЧЕ И
 СЯ СЪ ТРОУДИТЕ АПАКА
 ЧЪ АЪ ПРИДОУ КЪ МА ИСТА
 ПОУ ОКОЛО ЕГО ВЪ ДОМО И
 ПОИДЕТЕ И ПОИДОША НОВОУ
 ГОРОДОУ И ПРИШЕДШЕ СТА
 ША ПЕРЕ СЪ ИТОУ ДА ИДО
 ША СТЪ ЛУ И СТО ВАРЪ
 КЪ ГРАДОУ КЪ ВРАТОМЪ
 УЕРНИ ГОВЕ КИ МА ИТОУ
 БИША СЯ МНОГО ВЪ ТРЪ ИТЕ
 АНЪ И ПОЛУНИША СЯ И ПОИ
 ДОША КЪ ВРАТОМЪ КЪ ОУРЬ
 СКИМЪ И ПОСЛА МЪ СТИ СЛА

ПЗАСЛАБИУ КВОЛОДНИМ РОВ
 И КЪИЗАСЛАВОУ ДВДНИЧЕМА
 И РЕЧМА БРАТЪВЪ АМАМОН
 ЦЪ ТАКО РЕКА КЪ ГОРОДОУ МЕ
 НЕ ПРИСТОУПА И ТЕ ДОКОЛѢ
 МЕ ПРИДОУ МЕНЕ ПРИСТОУПА
 И ТЕ ДИКОА БЖЕ ПРИДОУ ЛЪ
 А КАКО МЕ ОУГАДАЕМЪ ТАКО
 СТОРИМЪ ОНАМЪ РЕКОСТА
 ТАКО АЖЕ ТАКО БРАТЪВЕ ЛѢ
 ЛЪ ТАКО НОУЧНИИ МА И НЕ
 ДОИДОУЧА ПАКИ ГРАДА СЕ
 СТА БЛИЗЪ И СЪ ТѢХЪ БЫША СѦ
 ВОЛОДИ А ПРЪИЗАСЛАВИ
 ДВДНИЧАНМЪ СТИСЛАВИ
 ЗАСЛАВИУ БСННАМЪ СТО
 И ПОУСТИША СТРЕЛЦЕ СВО
 И КЪ ГРАДОУ И КРЪТЪ ГАНЪ ГИ
 И БЕРЕНДѢ АСАМИСТАША
 ПОЛКЪ И НАУАША СѦ БИТИ
 И БИ НА ЛОГАВЕЛИКА ГРАМА
 ПОМЪ И БИ ДОША БѢ ТЪ РА
 СТРОЖНАЯ И МНОГО БѢ ОУНИ
 ОУБИ ТѢХЪ И ОУРАНИ ТѢХЪ
 И ТОИ МЕ СВАДѢ ОУБИША ДМИ
 ТРАЖИ РОСЛАВИЧА И АНДРЕ
 Я И ЛАЗОРЕВИЧА БИВШИИ МЪ
 МЕСА И МА ПДОВЕУ СРА И ОТОУ
 ДАШЕ ДШЕ СТАША ОУМЕЛТЕ
 КОВѢ СЕЛѢ И ОТОУДА ПОСЛА
 БИШЕ И ЗАГЛАБИША ДАНГОРЕ
 ВА И СТОСЛАВЛА СТАВЪ ЛѢ
 СѢ В ПОРОХНИ КОВЪ ЛѢ СТА

СТИСЛАВЪ МЪНДЪ СЛАВНУ
СДОУ МАВШЕ ПОСЛОУШАСА
ПРОТИВОУНДЪ СЛАВОУ МЪ
СТИСЛАВЪНУ АСАМН ПОИДЪ
ША КЪ ПОУТИВЛЮ НАРМТВО
ХВОИ ТАКО ПРИСТОУПИША
КЪ ГРАДОУ И НЕ ВДАШАСА И
МЪ ПОУТИВЛЮ И ДОМЕ
ПРИДЕНЪ СЛАВЪ СЪ СИЛОЮ
КЪ НЕВЪСКОЮ СЪ НЕМЪ КРЪ
ПКО БВЮЩИМЪ СЪ СЪ ГРАДА
ПОТЪХАСТА ДВЪНУА И РЕКО
СТА И МЪ НЕ БЪИТЕСА ЧЪЛОУ
ИМЪ НАТОСТОЮ БЦЮ СЪ
НЕДАТИВА НА ПОЛОУ СЪ И
МЕ НЕДАША И МЪ ПРИДЕН
ЗАСЛАВЪ МЪСТИСЛАВНУ
СПОЛКЪ СВОИ И КНИМЪ
СЪ ИМЕ ВЪ СЛАША КЪНДЪ
СЛАВОУ МЪСТИСЛАВНУ И
ПОКЛОНИШАСЯ ЕМОУ И ТА
КО РЕКОША ЕМУ ТЪДА И
КЪНМЕ АУ ЧЪЛОУ И КНАМЪ
ХРЪТЪНДЪ СЛАВЪ МЕ ЧЪЛО
ВА КНИМЪ ХРЪТЪ И ПОСАДНИ
КА И ХЪВЪ ВЕДЕ СВОЕГО
ОУННХЪ ПОСАДИ ИТОУ ДВО
РЪ СТО СЛАВЪ РАЗДЪЛИ
НА ДЪАСТИ И СКОТЪННЦЪ
БРЕТЪАНИЦЪ И ТОВАРЪ
И МЕ БЪ НЕМОУНО ДЪ ИГНОУ
ТИ И ВЪ ПОГРЕБЪХЪ БЪЛО
ФЪ БЕРКОВЪСКО ВЪ МЕДУ

ЛВИНА ПКОРУА ГЪ И ЦРКВЪ
СТГО ВЪЗНЕСЕ ИИ ГЪ ВЪ СЪ
ПИША ЕТЪ СЪ ДЪ СЪ СЕРЕБРЕНЪ
ГЪ ИИ ИДИТЪ БЪ И ПЛАТЪ СЛОУ
МЕ БНЪ ГЪ АВ СЕШНТО ЗОЛОТО
И КАДЪЛНИЦЪ ДВЪ И КАЦЪ И
И СЪУЛЕ КЪ ВЪАНО И КНИГЪ И КО
ЛОКЛАДЪ И НЕ СЪСТАВИША ИИ
УТО МЕ КНЪТА НЕ ВЪ СЕ РАЗДЪ
ЛИША И УЕЛА ДИ ЗСОТЪ И ПРИ
ДЕ СТО СЛАВОУ ВЪ СЪТЪ СЪ ИИ
ЗАСЛАВЪ МЪСТИСЛАВНУ
ПРИШЕЛЪ ИГРОРЪ СЪ ГЪ ДЪ
И СЪА ГЪ МЕ ВЪ НЕ МЪ СТО СЛА
ВЪ И ПОТЪДА ЕМОУ СЪА СЪГО
МОУ ТЪ И МЕ БЪ ОУ ВОЛОДИ
МИРА СЪ МЕ НЪ ЗАСЛАВЪ ИДЕ
ТЪ И ХОУЕТЪ СЪТОУПИТИ И
ВЪ ГРОДЪ СТО СЛАВЪ МЕ ПО
ВЪДЪ ВЪАНО И ГЪ ГРОРЪ ИИ
ВЪАНО И РОСТИ СЛАВНУЮ БЪ
РАДНИ КОУ И ДРУЖИНЪ СВО
И И ПОЛОУЧЕ МЪ ДИ КЪ МЪ
ОУ СЪ МЪ СВОИ КЪ ТЮ ПРАКО
СЪ СЪУЛОУ КОВИ ИЕРЪА ЕГО КА
МО СЪ СЪА МА ИДЕ ТЪНДЪ
СЛАВЪ МЪСТИСЛАВНУ АПРО
МЪША И МЪ СЪ СЪ БЪ СЪ ИИ МЕ
РЕКОША КЪНМЕ НЕ СТРАПА
ТА ПОТЪДИЗДЕТИ И БЪУЕМЪ
БЪИТИ И БЪТОУТИ ИИ И ТА ИИ
УТО ПОИДИВАЛЪ СЪ ПОУЮЗЕ
МАЮ ИТОУ ДЪТИ СЪА БЛИЗЪ

сладникъ цю своему гю
ргеви итакъ побѣтестосла
визновагорода корачевъ
дружина теего ѿни по не
идоша а дружинѣ ста а его
и те на и дѣтиски мѣ и а тро
вѣ свою и горе воу ю по а со со
боу новгородци тее ѣ не рѣ
сикъ и дружи

прозвѣри славѣ брань свои
побѣтестма по немъ а чеса
мѣ доу ѣтѣ не а те поу и
дѣтѣ и не го ѿни моу и мѣ
и не его вѣсхѣи и такъ и
спроси вѣсхѣи иза слава
оумьстислави и оуволоди
мира оу брасвоего и поѣха
пои ма оу иза слава шварна
и ератѣ дружиноу и де
и поутивла на сѣбѣ ско и
на боладѣи прѣстѣ бо сѣ
е поутѣ корачевѣ оу и тоу пра
е гоша зажитници и аша
боу и и берендѣи тѣ моу
мѣ оу вѣдѣ а тее стосла
вѣ ѿ те пришли на нѣ и по
сала на нѣ дикѣ и а полевѣ

и аша оу ни хѣ и ѣ колнико
берендѣи ^{вѣсхѣи} вѣтестосла
воу ѿ те пришли и а иза
слава дѣвѣи похвали
ли вѣсхѣи и перебра а дру
жинѣ оу еранѣ и сѣзѣ вѣзѣ
пришли а сѣ на кони хѣ вѣ
трехѣтѣ вѣсхѣи а хѣ сто
слава оу тее вѣ изголовѣ
а те бо вѣ и те да тѣ те поу
и дѣтѣ и дружиноу на по
лои а те бо головѣ оу свою
сложити стослава тее сѣ
да вѣсхѣи и сѣловѣи
сложити свои мѣ вѣ храни
а на стѣ оу тее и изи де и вѣ
сѣтѣ не емоу вѣдѣи ѣ
твертѣи мѣ а генѣ а ра
вѣи дѣи еѣ те вѣ а тѣ дѣи
по а те не вери га мѣ а стѣ
а пѣ а пѣ тра и такѣ вѣ и сѣ
ла мѣ вѣ тѣ вѣ ра а а го хѣ а по
гѣ а мѣ иза слава мѣ стисла
ви и ѣи оу а дѣи мѣ рѣ а дѣи
ѣи по слава бѣ а тѣ сѣ
гои иза слава сѣ шварно мѣ
а сѣ а мѣ по не и а тѣ и дѣи а
пришли и мѣ тѣ и мѣ а тѣ
сѣ боладѣи и тоу е а хѣ оу
тѣ сѣ а ли ѣ вѣ а оу и при сѣ
те моу тѣи иза слава оу
мѣ стислави и мѣ рѣ емоу
бѣ а тѣ и иза слава по бѣ а и

стославъ и дружиноу ва
шю изаславъ же тосла
шавъ мѣстислави раи
и есрѣевома на тослава
бѣе храбрѣ крѣпкѣ на
ратѣ исполуи воѣ свои
иде на тослава кѣкора
уевоу и дѣди уеволади
мирѣ снми тѣ тослава
всеволодичѣ снми тѣ
тащамъ дружины срѣта
доути и вѣзвращаюу
ѡпаты корачевоу изасла
ва вѣдоаго не кѣ ѡли по
лоудни приѣхакни иде
же изаславъ мѣстисла
ви уеволади и мирѣ дѣди
уеволади тѣ кѣ снми дѣди
лиде поуи кѣ рауевоу и ста
шавъ дошеде кѣ корачево
и вѣдѣагомо и придени
вѣстѣи кѣ корачевоу тѣ
стославъ и приѣтели
ѡже изаславъ мѣстисла
ви иде тѣ на нѣ кѣ рауевоу
и себѣаю и во еваша оуко
рауевоа много кѣ таза
а тѣсѣ оува тѣи тѣсѣ сла
ва ѡагои и рѣбра тома
своима волади мироуи
заславоу дѣди уевола
уевола тѣахотѣа воласти
тома снми изаславъ ѡ

томо вгородѣи утосла
ва вѣволасти а тѣама ала
мѣдѣзвѣратиса кѣневоу
и тѣрѣ утѣмо оудетѣиго
ревоа тѣволасти уевола
ли това рѣди томо а тѣоу
детѣсѣ тѣсѣ а тѣуевола
и това рѣди тѣама на
уасти и тѣако тѣоуриша и при
шеде изаславъ мѣстисла
ви уеволади кѣневоу и вѣниго
разбола тѣсѣа вѣпороуе
и себѣоленѣевола и при сѣа
игоу кѣ изаславоу мола
сѣа кѣлапа тѣсѣа рѣка тѣа
бѣа сѣеволенѣевола и снми
а прошю оу тѣевола тѣе
ниѣа вѣагомо мѣсѣа на
пострижени сѣевола кѣ
ниѣсѣоленѣевола и тѣевоу
и сѣеволенѣевола снми
и нечаю сѣевола тѣа
тѣсѣа мѣсѣи рѣаще вѣ
ла тѣа мѣсѣа на постри
жени сѣевола снми воленѣ
погазѣ тѣа не стауевола
щаювола снми дѣа тѣа сн
и тогадѣа послава вѣвола
на дѣи пороуевола роуи ма
ти и тѣако вѣагаша не поро
ба вѣа мѣсѣа наго не
сѣа оуи тѣа до сѣаго тѣ
дѣи тоако сѣа оуевола

вороти немо жашетье
ни пити ни ѣсти и поелъ
са постричь и сѣнью
поу потому бѣ ѿдаю
немоши и приве доша кне
воу вма на стѣра стѣго фе
доран призва и гоу менан
братю сверши бѣ жеса ѿ
бѣща лѣ пострижеса вма
на стѣрѣ стѣго фе дора вѣ
ска моу и двави уа ндо ста
ке дѣр а н ѣ скоу а всоволо
дну бѣ то сла вѣ вѣ кораче вѣ
и посла ко зельскоу косто
славоу стрѣ вѣ не вѣ оу
рекѣ моу нз а сла вѣ ти
ма стисла а и пошелъ кн
евоу а двави уа стѣ моу
нвски ма рости сла вѣ ма
хочет а и ти по те бѣ и тако
дѣ двави уа пришедша ста
ста дѣ бер а н ѣ скоу а стѣ сла
вѣ ско зельска н дѣ до дѣ
до сла вѣ ла же н дѣ стѣ сла
вѣ кѣ ѿ сѣ троу и тоу ѿ стѣ
пне го и ванко берладни ка
кѣ рости сла воу смоленъ
ско моу кнѣзю взе мѣ оу стѣ
сла ва сѣ гри вѣ нѣ сере бра
же вѣ гри вѣ нѣ зѣ лѣ та
Пришедшю же стѣ сла воу
вѣ полѣ скоу городѣ кѣ и
тоу при сла емоу гюрги

вѣ помоу тѣ са ю брени
рѣ чѣ а роу жинѣ бѣ ло
дѣ рѣ скоу стѣ сла вѣ же
перевра вѣ а роу жинѣ
и хотѣ ѣ хати свѣ жѣ ло
дѣ рѣ ци на двѣ и ю кѣ
дѣ до сла вѣ нѣ и то верѣ
ма по уа нз не ма га ти
и ванко гюрге вѣ нѣ и бѣ
ево лѣ нѣ вѣ лѣ ми стѣ сла вѣ
же не ѣ хѣ ѿ не го ни а роу
жинѣ поустѣ и на те
сѣ лѣ ша вѣ ша ѿ те гюрги
при сла лѣ кне моу вѣ по
моу и не сѣ мѣ ста по не
мѣ и ти по стѣ за вѣ ша вѣ
ти уѣ и рѣ ша и мѣ сѣ стѣ
во роу га ма нѣ вѣ мѣ а
ло вѣ те го на по лѣ ва
ма и тако вѣ зѣ врати
ста сѣ и нѣ дѣ до сла вѣ ла
вѣ то же верѣ ма по ндо ста
гюрге вѣ нѣ а роу стѣ сла вѣ
а ндрѣ кѣ ра за нѣ ю на ро
стѣ сла ва на ро сла вѣ и
ро стѣ сла вѣ те вѣ бѣ те
и зѣ ра за нѣ вѣ по лѣ вѣ
кѣ вѣ лѣ тоу коу и вѣ то же
верѣ ма стѣ сла вѣ ѿ поу
стѣ во ѣ сво ѣ вѣ по лѣ вѣ
дѣ вѣ нѣ мѣ а рѣ тѣ мѣ гоу
и хѣ те мѣ и пре дѣ на пи
сѣ хѣ мѣ и до ша сѣ и ми

половцѣ мнози

В то же время пристави
иванко гюргевиу мѣ
феврала въ кдѣ поне
дѣли на нощи масленѣ
недѣлѣ аз аутриндѣ
приѣхаста на донѣ бра
дѣла берисѣи глѣбѣ и ст
вориста плачь великъ
и тако съпратавше тѣ
ло его на ошасни мѣсоу
мдалюкѣ ѿ цюстало стѣ
ю а стославѣ и збрати
сѣ по нѣ оуверхѣ ѿ кѣи
пришеда стана оустѣ по
ротѣ въ городѣ лобѣи
скѣ и тоу присла кнемоу
гюрги дарѣи много тѣ паво
локою и скорою и менѣ
го на роутиноу его ѿ да
ри повеликоу.

В ѣхѣ не на егюргие
сѣ а тѣи и гороцѣи воло
сти и пришеда въ зановѣ
и торгоу мѣстоу кѣи иза
ако стославѣу присла
юри повелѣе моу сѣмо
ленскѣоу ю властѣ во
вати и шедѣ стославѣ
и въ людѣи глѣбѣ кѣрхѣ
поротѣи и такоу полони
шасѣ на роути на стосла
ва и тѣи слава и гюргие

и оу тѣи и оу тарѣи не тѣи
ѿ сѣи мо сѣмѣ аще то сѣбѣ ѿ нѣ
арру гинти сѣи при шлю присла гюрги

рѣ приди ко мнѣ братѣи
москвоу стославѣ мѣхѣ
кнемоу сѣдѣ тѣи мѣ сѣи
ѿлагоу тѣи малѣ друми нѣ
пони масѣ сѣи во лодни
ра стославѣи тѣи ѿ легѣи
ѣхѣ напередѣ кѣи гюргеви
и да сѣи пардоу сѣи и приѣхѣ
пони мѣ ѿ цѣи его стославѣ
и такоу безѣи цѣи лѣи а стѣ
въ дѣи пѣи тѣи кѣи на похвалѣ
сѣи тѣи и такоу ѣи шѣи
сѣи на оутринѣи дѣи по
велѣи гюрги оу строути
ѿбѣи дѣи лѣи и створи
у тѣи въ ликоу и мѣи на дѣи
славоу дарѣи много тѣи сѣи
любѣи и юи сѣи и ѿгоу ѿлаго
ѣи и во лодни роу стосла
виноу и моу мѣ стославѣ
оу уредѣи и такоу поустѣи
и ѿбѣи сѣи гюрги сѣи на поу
сти тѣи мѣи а кѣи сѣи ст
вори стославѣи тѣи ѿ тоу
да въ збрати сѣи кѣи лѣи
сѣи оу и ѿ тоу доу на сѣи кѣи
рипѣи сѣи оу и перешѣи да ѿ кѣи
и ста и бѣи кѣи великоу дѣи
на верѣи бни цюи тоу пре
стави сѣи да верѣи и старѣ
ѣи пѣи трѣи и линоу и мѣи бѣи
ѿ цѣи а сѣи моу тѣи оу тѣи бѣи ѿ
старости не моу тѣи шѣи и

наконъ ѿсѣсти сѣмоу лѣ
у в то же лѣтѣ постави
заславъ митрополита
калма смолатиуча въведи
изъ заруба въ боу ерпори
зеуьскы мнихъ и бѣикни
жники и философы такъ
ко те в роу скои земли не
баше тѣмъ боу ерпори
скии епископы пофри бѣло
городскии епископы феѡрапе
река славыскии епископы
фимий гюргийскии епископы
демянтъ володимѣрьскии
редоръ новгородъскии и
фонтъ смоленъскии маюу
илъ рекостане естъ того
в законѣ такъ ставити
епископа митрополита безъ
патриарха поставити па
триархъ митрополита
не преклони въ тѣмъ и слоу
живѣ стобогъ за не в за
лѣ есплагъни тѣмъ естъ со
фийни епископа патриарха аще
и сѣмъ исправниши блгословни
ши сѣмъ патриархъ и тогда
тѣмъ епископы въ в за ла
ѡмъ ханлаѡмъ митрополи
та роукописани е законъ
достонть намъ безъ ми
трополита вѣстѣи сѣмъ
слоу жити ѡ нѣмъ а и про

† азъ сѣмъ азъ такъ достонть сѣмъ
шѣ ршесѣ епископы митрополи
та поставити и сѣмъ азъ
черниговъ сѣмъ епископы.

то та мѣсто сѣмъ епископы
пофри теу ерпори говьски
и рѣ азъ сѣмъ достонть
и поставити а глава
оу насъ естъ естъ коимъ
и та мѣсто ставити грѣ
чи роукоу естъ коимъ а и
такъ сѣмъ да въ епископа
воу естъ коимъ постави
мирополита
С то слава мѣсто естъ стави
оу ерпори сѣмъ и тогда при
дѣша кнемоу сѣмъ и поло
вѣмъ ѡу евъ сѣмъ сѣмъ а сѣмъ
лемъ полову и номъ тѣмъ а
и присла а сѣмъ ахъ оутѣ
такъ рекъ оутѣ пра сѣмъ
здорови тѣмъ оу евъ а коли
и въ велишъ к сѣмъ сѣмъ оу
прити.

В то же веремъ а при бѣмъ гоша
изроу сѣмъ епископы и повѣда
ша емоу володимъ правѣ
ерпори говѣ анъ слава оу ста
родоу евъ сѣмъ слава мѣсто при
дѣкѣмъ до слава и тоу
придоша кнемоу а роукоу
и половѣмъ то к сѣмъ и
при стави к сѣмъ мѣсто оу да
мира коу евъ и а и горѣ на
и посла а насъ мола а и
пово ева ша а ерхъ оу грѣ
В то же веремъ а въ бѣмъ гоша

ПОСАДИУИ БОЛОДИ МЕРИ
ИЗАСЛАВЛИ ИЗВАТИУИ
ЗБРАТЬСКА И ИЗВМЬУ
ПЬСКА И ИЗБЛЧЕ ИТОУ
ДА ИДЕ ВЪ ГОРЬСКОУ И
ДЕЗАЕМЪ ВСИВАТИ И ИДО
БРАПЕСКА И ДО ВОРОВНИИ
ПОДЕСЬ ДО МАГОЩЬ И МЦЕ
НЕСИЪ

РТОМЕ ВЕРЕМА ПРИДОША КНЕ
БРОДНИУ И ПОЛОВЦИ ПРИ
ДОША КНЕМОУ МНОЗИ ОУЕ
ВЕЕГО ВТОМЕ ВЕРЕМА И ЗА
СЛАВЪ ДВНУ ИЗНОВА ГО
РОДА ИДЕУЕРНИГОУ ВТО
МЕ ВЕРЕМА ПРИДЕ ГЮРГЬ
ВИУ ГЛЪБЪ КЕСТО СЛАВОУ
ДО ВЪ ГОРЬСКОУ ИТОУДА
ИДОША МЦЬ ПЕСКОУ СТО СЛА
ВНУЕМЪ ИСТЮРГЕВНУЕ
И СПОЛОВЦИ ИТОУДА И ВЪ
ИМЪ ДАРЪ И МНОГИ И ПОИ
ДЕ КЪ ГРАДОУ НА ИЗАСЛА
ВН И ВЪ СПАШИ ОУГОНИША
И ПОСЛИ ОУ БОЛОДИ И ПРА
ДВНУА И ОУ ВСЕВОДНУА
РЕКОУ УЕ ПЕРЕМЪ И НАНТИ
ВТОМЪ ТАЛОЕТИ НОВОУ
ДЕМЪ ВСИ ЗА ОДИНЪ МОУ
МЪ И НЕ ПОМАНИ ЗА ОБЪНА
ШИХЪ А КРЪТЪ КНАМЪ ОУ
ЛОУ И А ОУ И НОУ СВОЮ ВЪ
ЗМИНУТЪ ЕСМИ ВЪ ЗАЛИ

ТВОЕГО АТОТИ ВЪЗВОРОТН
ИМЪ ИЦЪ ЛОВАША КРЪТЪ И НЕ
ОУПРАВИША ТОГО МЕЛЪТА
ПОСЛА БОЛОДИ И ПРЪ И ЗА СЛА
ВЪ ДВНУА И УЕРНИГОУ КЪ И
ЗАСЛАВУ КНЪ И КНЕ ВЪ СКО
МОУ РЕКА БРАТЕ СЕЗА ГЛАДЪ
А ГОВИСТО СЛАВЪ ВОЛОСТЬ
МОЮ ВЪТИУЕ ПОИДНЪ И НАНЪ
А МЕ И ПРОМЕ НЕ ВЪТО ПОИДЕ
ВЪ НАДЮРДЕ СЪ ОУДАЛЬ
АЮЕОСНИМЪ МИРЪ СТВОРИ
И ТАЮЕОСНИМЪ БЪ СЛА
ИЗАСЛАВЪ ЖЕМЪСТИ СЛА
ВН СДОУМА СЪ ДВНУЕМА
И СЪ ВСЕВОЛОДИУЕМЪ СТО
СЛАВОМЪ ПОИТИ НАДЮРГА
И НА СТО СЛАВА ТОГДА МЕ ВСЕ
ВОЛОДИУЕ СТО СЛАВЪ ДЕРМА
ШЕ ОУ И ЗА СЛАВА БОЖЬСКИ
МЕУ И БЕНЪ КТЕЛНИЦЮ ДВСН
ПАТЬ ГОРОДОВЪ И ПРИФЪХА
КЪ И ЗА СЛАВОУ ПОУАСА ОУ НЕ
ГОПРОСИТИ РЕКА ОУ МЕ ПОУСТИ
МАУЕРНИГОУ НА ПЕРЕДЪ
ТАМО ИЖИЗНЬ ВСА ОУ БРА
ТОУ МОЕГО ОУ БОЛОДИ И ПРА
ОУ И ЗА СЛАВАХОУЮ ВОЛОСТИ
ПРОСИТИ И НЪ МЕ РЕ СНОУ ТА
КОТИ И ГОРАЗДО ГОТОВЪ БОУ
ДИ НА ПЕРЕДЪ ИДИ ДО СПЪН
МЕ НА ПУТЬ И ПОИДЕ СТО СЛА
ВЪ УЕРНИГОУ И СГЛАДЪШЕ

кнз и черниговскыи посла
кнзаславоу слаче моеу
понтрекоу чеземла на
погибаеть а твине хоще
шипонтинзаслава же бо^{созвд}
кардсвоа нбсудроу жини
своу кнгане пренмтсее
смтсвбрасеу своею бгада
лзсвладимиром тнстн
заславома дбдвнчема
нсвбсвбладнчестогла
X бомтдоуемтпонтнагю
рганастрвасвоего пна
сто слава ксочмдалю за
нже пригалъ ворогамъ
гостослава ѿлгоу пбра
ростислава тамоса сна
миснмста а тнндеко
мнѣсзсмакн аптисно
вгородци нннне слаша
вше рекоша кнжне хрди
сростиславо настрвасво
его лѣплесаснмдоула
дн ѿлгоу нчѣ ртнени
миснмнхрди впоутнз
слава жеренмтцѣлова
комнѣхрта адоумоуе мн
снмидоумалъ асакосе
гопоутннехоу юлабнтн
лвдоспѣванте кнгане
жерекоша кнжетвсана
нанегнѣваннеможе мв
набладимиреплема роу

кнзвзда тн ѿнаже
лгоу нхота нсдѣтмнз
слава жеренмтатотъ
добрѣкто помнѣ поиде
нторекъсвѣткоупнмн
мество воннпнде нде
мена лто нѣтолѣнде к
снѣматннчнѣтнѣ
матина шедѣнста оу роу
сотннѣ полкѣсвои мн
нѣтоудалославоу лѣба
чернигову а брата сво
его владимира ѿстави
кнѣвѣоу лѣба же вниде
вчерниговѣноуѣданъ
ѿже цѣловалъ хртѣво
ладимиртнзаслава
дбдвнчантослава всв
владнктославоу ѿлго
внчю хотауе оубитиле
ста мнзаслава то же сл
шавъ оу лѣба прнѣме
ко кнзюсвсемоу нзасла
воу нсказасмоу ѿже го
ѿстоупнл кнз и черни
говскыи нчѣлова лнма
нхртѣнпрндемоу нѣ
ствѣ прнкателннн черни
гова кнжне хрди ѿтолѣ
нн камо вбдоутъ тале
ствѣ хота тѣоу нтнлю
боитн вонгорамѣсто
а хртѣтнцѣлова лнктѣ

ѣто славою благоу ю
толѣ послали сакѣ гюрге
ви съ хрѣстомъ на него мѣ
сто бою сдѣлавше иза
славѣ же то сѣдѣша въ
вѣдѣворотисѣ въспѣта
и послаа ѣлисеюа черниго
вѣу. кѣволюди мироуникъ
братѣу егонъ славою и
рѣимъ се есмѣ поутѣза
мѣслили великѣ а то е
сть оутверженіе дѣдѣ
нашѣи ѣнаши хрѣте
смы ѣловали и извѣсти
мѣли ѣще а ко насѣмѣ пу
ти нѣти нѣмѣти нѣко
торо же извѣта нѣти
новѣ правдоу сѣи поутѣ
схѣдѣти нѣспрѣтивѣи
сѣдѣти ѣни же емоу ѣвъ
ѣаша тако ли нѣла ѣ безъ
аѣ па хрѣта ѣлова ти
хрѣте бо есмѣ ѣловали
кто бѣ а ко енаша въ нѣ
и нѣ въ берегоша ѣло
вати хрѣте нѣмѣмѣмѣ
иза славу мѣстѣ сѣла
и которѣи то грѣхѣ ѣже
нѣли въ хрѣта ѣлова
ти то нѣ сѣбѣ нѣспѣи
ѣни же нѣ въ берегоша
иза славу же рекѣ бѣ
ше послѣу сѣмоу ѣже

тѣсѣ а нѣи мѣу тѣ полюбѣи
хрѣта ѣлова ти сѣа тѣи же
нѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
и рѣи мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
а же оустѣи те оу крѣтѣнѣ
ѣлова нѣи нѣ извѣ бѣрата
ѣвала тако мѣи ѣло воу
шѣи же мѣмѣмѣмѣмѣмѣ
ствѣ а ко стѣ славою есте
хрѣта ѣловали кѣволю
бѣи ю а ко насѣмѣмѣмѣмѣ
мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
бѣи тѣи въ игорѣмѣмѣмѣ
ствѣ ли то бѣрѣа тако ли
нѣ тако ѣни же нѣи утѣ же
могоша ѣвъ ѣшати то ли ко
сѣзрѣшасѣ и долго мѣ
ава бѣи нѣволюди мироу
послѣу иза славу по нѣ
дѣи ѣи нѣмѣмѣмѣмѣмѣ
възѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
ша хрѣте ѣвеличѣи сѣи
и тако възѣмѣмѣмѣмѣмѣ
коша бѣрѣа ѣловали есмѣ
крѣтѣ кѣ стѣ славою благо
у ю а ко насѣмѣмѣмѣмѣ
нашего дѣрѣиши и горѣ
а ѣи поутѣ же чернѣи сѣи
мѣи кѣ а поустѣи бѣрата
нашего а мѣи по дѣтѣе
ѣдѣи мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
любѣи а бѣи хомѣмѣмѣ
тѣе го дѣрѣи а ли и тако по

СОЛНИКЪМЪ АСЛАВЪЛЪ ПРИ
ДАВЪНСКАХЪ АНЪ АСЛАВУ
ТЕШТОУ ПЛАВГО СЮТЪ
ЗАСЛАВЪТЕ ПОСЛАВЪ ПАТЬ
ПОСОЛЪ СВОИ КНІ СХРТЬ
ПЪ МИГРАМОТАМИ ИРЕН
ВЪ СТЕ КРТЬ ЧЕЛОВЕКА
ДОМНВОТА СВОЕГО АВО
СТИТО СЛАВНИ ГИРЕВЪ
ДАЛЪ ВЪ СМЪ ПЪ ЖЕ СВА
МА ИТО СЛАВЪ ПРОГНАЛЪ
АВОЛОСТЬ ВЪ СМЪ ИЗЪ ПСКА
ЛЪ И ДАЛЪ НОВЪ ГОРОДЪ
ПОУТИ ВЪ АМЪ ИЗЪ СМЪ
ЕГОВЪ АМЪ АМЪ И СЕ
РАДЪ АМЪ ПАЧАСТИ И
ГОРЕВЪ ВЪ ДАЛЪ СЕМЕ БРА
ХРТЬ ЕСТА ПЕРЕСТОУПИ
ЛА АСЪ МЕМА ПОВЕЛА
СТАЮУ ЕНТИ МАХОТА
ДА БОУДИ СМНОЮ БЪ И С
ЛАЖИВОТВОРАЩАГО ХА
КАКОМЪ БЪ ДАСТЬ ИТО
КА ПОВЕРЖЕ ИМЪ ГРАМО
ТЫ ХРТЬ И ПА

ВТОЖЕ ВЕРЕМЪ ИЗЪ СЛАВЪ
ПОСЛА ПОСОЛА СВОИ КТО
СТИ СЛАВУ БРАТОУ СВОЕ
МОУ ВЪ СМОЛНЕСІИ РЪ
МОУ БРАТЕ СЕВЛОДИМЕ
РЪ ИЗЪ СЛАВЪ ДА ДЪ И ПА
ХРТЬ И ПА МА БЪ ПА ЧЕЛО
ВАКА ИДОУМОУ ДОУ МАЛА

ПОИТИ СЛАМА НА СТЪ ГНАЮ
ИХОТЪ А СМНОЮ ЛЕСТАЮ
БИТИ МАХОТА ПА НЕТИ С
ЛАКРТЬ ПА АВО СЮ ПАВЛА АОР
ТЕ БРАТЕ КДЕ СМЕ БЪЛИ
ДОУ МАЛИ ПОИТИ НА СТЪ
СВОЕГО ТООУ ПСТАМО ИХО
ДИ НО ПОИДИ СЪ МОКОМЪ
ТАМО НА РАДИ НОВОГО РОДУ
И СМОЛНА И ПАТЪ ОУ ДЕРЖА
ТЬ ГИРГА И КРОТНИ КОСА
СЛИ И РАДЪ АНЪ И ВЪ СМО
ВТОЖЕ ВЕРЕМЪ ИЗЪ СЛАВЪ
ПОСЛА КИ ВЪ БРАТОУ
СВОЕМОУ ВЛОДИМИРЪ ТГО
БО БАШЕТЬ СЪ ТАВИЛЪ ИЗЪ
СЛАВЪ И КИ ВЪ ИКЪ АМЪ ТРО
ПОИТОУ КЛИ МОИ ИКЪ А
ЗОРЕ ИТЪ СЪ АМОУ ИРЪ
ИМЪ СОЗОВИТЕ КИ И ПЪ НА
ДВОРЪ КЪ СЪ И СО ФАИ АТЪ
МОИ ПОСОЛА МОЛВИ ТАРЪ
МОЮ КИ ИСКАШЕТЬ АСЪ
УЕРНИ ГОВЪ СКИ КИЗНИ КИ
КАНОМЕ БИ ИМЪ СЪ ШЕДШИ
СА СЪ МАЛА И ДО ВЕЛИКА
КЪ СЪ И СО ФЪ И НА ДВОРЪ
СТАВШЕ ИМЪ И ПЪ И
ИРЪ ИМЪ ИЗЪ СЛАВЪ ПОСО
ЛА ЧЕЛОВЕКА ВЪ КИЗЪ СВО
И ДЪ ПАХЪ ПАМЪ И ПА
БЕДОУ МАЛЪ СМЪ СЕБЪ
СВОИМЪ РОСТИ СЛАВЪ И СЪ

БОЛОДИ МИРОМЪ СЪНЗА
 СЛАВѢ ДѢДНИУЕМА ПО
 И ТИ НА СТРѢ СВОЕГО НА
 ГЮРГА И ВАСЪ СМѢ СОВО
 Ю ВЛАДА И ВЪ МНѢ СТЕ
 РЕКА И НЕ МОЖЕ МѢ НА ВО
 ДОДИ МНѢ ПЛЕМА РОУКЪ
 ВЪЗНАТИ НА ГЮРГА НОВО
 ЖЕ НА ШЛОГОВИУ И ХОТА И
 СДѢТМ И ИДЕ СТО БОЮ СЕ
 ЛЕ ВЪ ГАВААЮ СЕВОЛОДИ
 РѢДѢ ДНИУ БИ И ЗАСЛАВѢ
 И СЕВОЛОДИУ СТО СЛАВѢ
 СМОУ ТЕ АЗЪ МНОГО ДОБРА
 СТВОРИХЪ ЦѢЛОВАЛИ СЮ
 МНѢ КРѢТѢ И ТѢЩЕ ЦѢЛОВА
 ЛИ ПО ТА ИМЕНЕ ХРѢТѢ КЪ
 СТО СЛАВОУ ШЛОГОВИУЮ А
 КЪ ГЮРГЕ БИ СЯ ПОСЛАЛА И
 НА ДОМНОУ СЛАВѢ БОУ И И
 ХОТѢЛИ МА БѢ СЯТИ ЛЮБО
 ОУ БИТИ ПРѢОРА И ДѢ
 МА ЗАСТОУПИЛѢ ИХЪ
 УТНѢ И ЕГО ЖЕ КО МНѢ ЦЕ
 ЛОВАЛИ И ТѢЩЕ БРАШКИ И
 НЕ УЕГО СТЕ ХОТѢЛИ УИ
 МѢ МНѢ СТЕ СЕ БѢ УАЛИ
 ПОИДИТЕ ПО МНѢ КЪ ЕРНИ
 ГО ВОУ НА ШЛОГОВИ ДО СПѢВА
 ИТЕ ШМАЛА И ДО ВЕЛИКА
 КТО И МѢ ЕСТЬ КО НѢ КТО И
 НЕ И МѢ ЕСТЬ КО НА ДВОДѢ
 ТИ БО СОУТЬ НЕ МЕНЕ ШДИ

ного хотѣли оуби́ти по нѣ
искоренити кнѣга не те ре
коша раѡмѣнѣ бѣ те бе к
дѣавла ѡ великиа лѣстѣ
братнашю идемъ по тебѣ
и сдѣтмиа ко те хощеши
и ре едину чашѣ попи́ти
своемъ ра́ндемъ но перво
ѡ семъ промѣслимъ а
ко те и прѣтвориша при
и за славѣ ю рославлютъ
въ сѣкше въ сслава и спе
роу ба злиши и и постави
и кнѣзѣ собѣ много зла бѣ
и то градоу нашѣ а се и го
рѣ во рога ꙗго кнѣзѣ и ꙗко
во роу бѣ но и встѣ рѣ до
рѣ а оуби́вше того кѣрни
го воу поидѣ по своему кнѣзю
и конуа и мѣже сѣ сѣ ни мѣ те
же сѣзѣша ѡ шенѣ на рѣ ѡ толѣ
поидоша на и го ра вѣ стѣ и
фе до рѣ и рѣ и мѣ во лодимѣ
и то го вѣ бѣ ра мѣ не ве лѣ
а и го ра бе лѣ доу те сто ро
ти а мѣ поиде мѣ кѣ бе ра тоу
и ѣ ве лѣ а ре ко ша те кнѣ
и мѣ ѣ бѣ да емъ ѡ те не ко
ну а ти до бе ро мѣ стѣ мѣ пле
мѣ не ни ба мѣ ни на мѣ ко
лиа ю бо мѣ и тро по ли те же
вѣ зѣ бра на ше и мѣ ти а а зѣ
рѣ те сѣ а цѣ ко ни ра го ни а

в олоднмирѣ тѣсѣцкопѣ
кобѣшане оуби и горѣ
ниже кликнуша и понаша
оубиѣтѣи горѣ и в олоднми
рѣсѣдѣна кѣсѣ погна и на ро
днн да ху по мѣстоу ѿ нѣже
немога хѣмн оути оу воро
ти конѣ на право мнмо глѣ
бо вѣдо рѣнѣтѣско дѣиѣиѣ
передѣ в олодн мѣромѣ и го
рѣтѣ оуслѣшавѣтѣ по нѣ вѣ
чрѣвѣ стѣго фѣдора нѣ вѣдо
х поу вѣнзга оуби нѣ вѣрѣ
скроушеномѣ смиреномѣ
сѣмѣ сломѣ и прослѣзѣнѣ сѣ
и по мѣноу вѣсѣ и ѿ вѣбан
размѣшѣше вѣ сѣрѣи сѣво
сѣмѣ тако толнѣ кѣсѣ трѣи
и разлѣчѣна сѣмѣ рѣти на пра
вѣднѣи кѣна хѣднѣи сѣутѣ
и кѣкѣ стѣи прѣрѣчѣна плѣсѣ
мѣнѣ кѣ вѣнѣшѣ и по гѣ
крѣвѣи сѣво прѣлѣгѣша и кѣ
кѣ стѣи сѣщенѣмѣ мѣнѣи прѣ
нѣи ѿ цѣи мнѣо гѣи на па стѣи
и горѣ кѣи мѣоу кѣи и разлѣ
чѣнѣи сѣмѣ рѣти прѣиѣшѣ и сѣ
шенѣи бѣ вѣше ѿ дѣиѣ вола
и кѣо златѣи горѣи нѣи хѣ
мѣтѣи мѣи гѣи нѣи ~~златѣи~~
~~тѣи мѣи~~ сѣтѣи прѣиѣтѣи мѣ
и зѣранѣмѣ тѣи сѣмѣ тѣи
дѣи сѣтѣи сѣнѣи мѣи мѣи ѿ
ца

и кѣи кѣ стѣи прѣиѣ рѣи
и црѣи прѣиѣ гѣи шѣи крѣвѣи сѣ
и сѣтѣи ѿ сѣи златѣи сѣи
и нѣи сѣи сѣи нѣи нѣи хѣи
сѣи оуи мѣи рѣи прѣиѣ стѣи
дѣиѣи бѣи мѣи тѣи крѣвѣи ю
и тѣи кѣи глѣи тѣи шѣи сѣи тѣи
и тѣи глѣи тѣи гѣи прѣиѣ рѣи
и мѣи оуѣи мѣи ю и вѣи тѣи сѣи
рѣи нѣи мѣи вѣи златѣи оуи пѣи
лѣи и сѣи крѣвѣи ѿ дѣиѣи шѣи ю
мѣи нѣи дѣиѣи нѣи тѣи оуи пѣи
сѣи тѣи пѣи тѣи бѣи сѣи сѣи глѣи
сѣи вѣи рѣи ѿи мѣи а сѣи оуи мѣи
тѣи нѣи вѣи оуи дѣиѣи тѣи бѣи кѣи
и ѿи вѣи сѣи хѣи бѣи гѣи дѣиѣи
гѣи тѣи кѣи сѣи мѣи рѣи лѣи сѣи
дѣиѣи мѣи оуи пѣи мѣи прѣиѣ
и сѣи бѣи ѿи тѣи мѣи нѣи сѣи оуи
тѣи нѣи гѣи мѣи а сѣи вѣи мѣи
сѣи гѣи оуи бѣи кѣи нѣи вѣи црѣи
и тѣи сѣи мѣи прѣиѣ сѣи тѣи нѣи
и вѣи мѣи а сѣи тѣи бѣи нѣи тѣи
и хѣи нѣи сѣи пѣи бѣи мѣи хѣи
бѣи гѣи сѣи вѣи сѣи мѣи прѣиѣ
и тѣи мѣи оуи гѣи тѣи шѣи мѣи
тѣи сѣи сѣи нѣи а сѣи крѣвѣи мѣи
прѣиѣи оуи тѣи тѣи мѣи нѣи сѣи
оуи гѣи оуи мѣи сѣи мѣи оуи нѣи
оуи сѣи тѣи мѣи шѣи а сѣи кѣи
рѣи сѣи сѣи рѣи и нѣи оуи тѣи
шѣи оуи бѣи а сѣи бѣи дѣи
и тѣи црѣи и сѣи тѣи фѣи дѣи

ИМАНОТЬЮ ПАНЕМЪ ОТЕ
РГОША СЪНЖЕ РЕМЪ ОУ
КОПРЕСТОУПНИЦН ПРАЗН
ВСЕ ПРАВДЫ ХЪН ОМЕТЬ
НИЦН ПОУТОЖАКО РАДБОИ
НИКА ХОЩЕТЕ МА ОУБИТИ
АЩЕ КРЪТЪЦЪ ЛОВАЛЪЕ
СТЕКМНЪ РЕКОУЩЕ ЯКО
ИМЪ ТИ МА СОБЪ КНДЪЕ МЪ
НЪ ОУЖЕ НЪ СЕГО ТОГО НЕ
ПОМАНОУЛЪЕ ТИХЪ ДАНЕ
СПЕДОБИЛЪ МА БЪТМНИСК
ТИНУННЪ ТЪ СПРИАТИЛОУ
КАВЪ ИМЖЕ НЕУТНЪ ТИНСБО
РЪ БОЛЕВЪ ПИГШЕ ГЛА ПО
БЪИТЕ ПОБЪИТЕ ~~НЕ~~ И
~~И~~ ТАКО ИСБИТИ КЪ ИЗВО
ЛОКОША И СЪНЖЕ ВЕЛМИ
ВЪЗДА ГЛА ВЪ РЕ СЪКАНЬНИ
И НЕВЪСТЕСА УТО ТВОРА
ЩЕ СЕБО ТВОРИТЕ НЕ ВЪДИ
НЪЕ МА АЩЕ НЪ СЕ ТЪЛОМО
ЕНАГЪ ОСТАВИТЕ НАГЪ БО
ИЗНИДОУХЪ ИЩРЕВА МЪ ТРИ
МОЕ И НАГЪ СЪНДОУ ТАМО
ИТОЕМОУ ГЛАЩЮ ИЕ МШЕ ПО
ВЕДОША ИЗМАНА СТЪ ИРА
И СРЪТЕН ВОЛОДИМИРЪ ВЪ
БРАТЪ МАНА СТЪ ИРЪ СЪН
И РЕ ИГОРЬ ВЪЗРАНАНЪ СЪХЪ
БРАТЕКА МОЛА ВЕДОУ И
СКОУН ВОЛОДИМИРЪ СКОНА
И СЪГЪРНОУ ИКОРЪЗНОМА

РЕКА КИТАНОМЪ БРАЕМОА
НЕ МОЖИТЕ СЕГО СТВОРИТИ
ЗААНИ ОУБИВАИТЕ ИГОРА
ДОВЕДЕНИ ВОЛОДИМИРЪ ТВОРО
ТЪ МЪ ТРЕ СВОЕ И ТОУ НАУА
ША ИГОРА ОУБИВАТИ ПОУДА
РИША ВОЛОДИМИРА СЪЮУЕ И
ГОРА МИХАНЪ ЖЕ ВИДЪТО
И СКОУН СКОНА ХОТА ПОМОУ
ВОЛОДИМИРЪ ВОЛОДИМИРЪ
ЖЕ ВМУА И ВОДВОРЪ МЪ ТРЕ СВО
Е И ИГОРА ХОРОНА И ЗАТВОРИ
ВОРОТА БЫЮУЕ ТЕ МА ИХАН
ЛА СЪ ТОРГОША ХРЪТЪ НАНЪ
И СЪЕПЪМИ АВНЕМЪ ГРИБНА
ЗОЛОТА ТОА ИКОУТЕ МАНОМЕ
СТВОУ ОУБИВАЮЩИМЪ ИГО
РА И ПРИГНА ВОЛОДИМИРЪ
МЪСТИ СЛАДЪ И СКОУН СКОНА
ПАДЕНА ИГОРИ И ТАКО ИГОРЬ
ВЪСТА И ВНИДЕ ВЪ ДВОРЪ МЪ
СТИ СЛАВЪ И ТАКО АГОЕША
ВОЛОДИМИРА ИХОТЪША ОУ
БИТИ ПРО ИГОРА И ТАКО И
ЗНАРЕДА СТОГАЩЕ ИХЪЗРЪ
ША ИГОРА ВЕГША ВЪ МЪСТИ
СЛАВЪ ДВОРЪ И ТАКО НАРЪ
ДВИГНОУША СЪ И ВЪЛОДИША
ВОРОТА И ТАКО ПОБИША ИГОРЬ
ЖЕ ПОБИВАЕ МА РЕ ВЪ КОУРОУ
ЦЪ ТВОИ ПРЪДАЮТЕ СЕБЕ АХЪ
МОИ ПРИМИ ВЪ МЪСТИ ТВОИ
ДШЮ МОЮ СЕЗАКОНИИ ИЖЕ

не мѣлѣи и побишѣи ѿ
ноудѣтѣла его на гоѿста
виша и поверзашѣ оутѣмѣ
запогѣгоу водоу иша и ѣ
ше ти воу соушоу емоу рѣ
гашѣса црѣскому и сѣ
помѣтѣлоу. и волю коша и
сѣмѣстислава двора че
рѣсѣ бабѣ и торте и зна
къмѣ двора и тоу при ко
нуша и и тако скончаша и
и гора кнѣзѣ снѣаго ва бѣ
шетѣ бо добрѣ и поборни
къ ѿуѣства своего в рѣчѣ
бѣи предадохѣ сѣи и сѣва
къ сѣа ризѣ тѣхъ на гоу лѣ
ка и в не тѣхъ нѣноу и много
стрѣтноу и ризѣ ѿбо къ
сѣа ѿ него же и вѣпчѣса
вѣсприемѣмѣ и не тѣхъ
и нѣи вѣнеуѣ и тако кѣоу
ѿидѣмѣ а сѣмѣта бѣра
ѣтѣ вѣднѣа тѣо и ѿтоуда
вѣзлѣо тиша и на кола и вѣ
зоша и на подѣлѣе на торго
вище и повергоша пороу
ганѣю бѣе законни и не сѣ
мѣслени и ѿ сѣлѣ плени
ѿи и ма сѣво и ма вѣдоуше
и ко мѣстѣ тѣлѣе сѣтѣ
и вѣише тѣхъ кровни не по ви
нѣагоу лѣви и те бѣаго вѣ
рни и приходѣше вѣднѣа

хоу ѿ кровеего и ѿпри
кровоа соушаго на не ма
на тѣхъ а бѣега наспни сѣ
сѣе и на нѣсѣлѣни сѣ
и покрѣва хоу тѣаго тоу
телѣе сѣего сѣво и мѣдѣта
ми и повѣдаша волю дѣми
роути ко поверте не вѣстѣ
на торговищѣ и по сѣа тѣ
цѣскаго и приѣхавѣи дѣпо
верже на и гора мртѣво
и рѣсѣоу те и гора естѣоу
бѣи а тѣхъ похоронѣ тѣло
его кнѣа не те рѣкоша не
мѣе го оубѣи и ѿго вѣ
а вѣднѣа и в сѣво а дѣи
ѿже мѣслѣи на наго кнѣ
зѣло хотѣше по гоу ети а
сѣтѣи нѣо вѣднѣа на мѣи на
земѣи нѣта сѣо фѣи и по
вѣлѣтѣи цѣко и вѣднѣа и гора
и вѣземше и по лѣи и ша вѣ
црѣкѣи нѣсѣтѣи мѣха на а на
тоу поуѣе а прогавѣи на дѣи
знамени не велико зѣа тѣго
ша сѣвѣуѣе и на дѣи вѣ
црѣкѣи тои на оутрѣи те
ше дѣше не вѣгородѣи по вѣ
даша мѣи тро по ли тоу ми
тро по ли тѣе за прѣти
дѣи и ко мѣоу те не по вѣ
дѣтѣи по вѣлѣи по та и ти
такоуѣи бѣа тѣе оутѣа ле

шюпа днн сѣуко тѣ шесви
таюши посла митрополитѣ
игоуа мѣна сѣна нѣю сѣго
редора и приѣх ангоуа мѣ
и теи днн агого и о бѣ чѣи
и о пѣпа днн о бѣ чѣи пѣ
и везе на коне цѣ града вма
на стѣрѣ сѣмоу сѣмѣи оу
бѣмоу на стѣрѣ ~~сѣмоу~~
~~и кѣтѣрѣ~~ оуа сѣго нѣ дѣа сѣ
сѣо слава тамо по лопиша
Вто же верема сѣтои шен
заславѣ верхѣ сѣу пога
и теу при сла кнемоу воло
димирѣ повѣда мѣмоу
и горе вѣоу бинствѣи хѣ
славѣ шесѣ шавѣ тои прѣ
слези бѣа и рѣа шесѣ шѣхѣ
вѣ дѣа оу мѣсѣа кѣсѣмоу
бѣи ти тоау сѣбѣи мнѣ дѣа
леу сѣтогѣ бѣа ю сѣи оу сѣати
амоу глаѣ бѣи нѣго рѣа сѣбѣа ю
сѣи нѣ рѣа нѣ заславѣ сѣво сѣи
дрѣу мнѣ тѣмнѣ сѣста
порѣка вѣсѣа кѣ оуа днн нѣ
оуи ти тѣмѣ сѣстѣ рѣуи
заславѣ бѣа тѣа нѣ то
моу бѣа послѣу кѣкѣнѣ по вѣ
лѣа нѣи на оуцѣ на дѣа тоу
мѣбѣгѣи сѣу днн ти нѣ рѣа шѣ
емоу моу ти нѣго бѣзѣа пѣа
и нѣмѣ пѣуа лѣи мѣбѣи шѣи
оу мѣа нѣ дѣмѣ рѣуи кѣи

заславѣ воу бинѣи или по вѣа тѣ
лѣоу бинѣи нѣоу кнѣ шѣбѣ вѣ
дѣа сѣи нѣ сѣа ю дѣа кѣкѣнѣ
тѣи сѣго оу мѣ дѣ рѣа кѣтѣ бѣ чѣ
ло вѣа бѣ шѣи пѣа кѣтѣ сѣтоу пнѣ шѣа
на сѣтѣю на дѣа тѣбѣоу хѣотѣ
ли оууи ннѣ ти нѣоу бинѣи тѣхѣоу та
у сѣи нѣ заславѣ шѣ рѣа шѣ сѣа оу
мѣ та кѣоууи ннѣ на оуа тамо на
мѣ вѣсѣи бѣи ти а тоуу мѣ сѣго
сѣу днн ти нѣ та ло вѣа на кнѣи
нѣи нѣ послѣа нѣ заславѣ бѣа
дннѣи рѣа бѣоу дннѣи мнѣ рѣа вѣго ро
дѣуа а по рѣоу сѣи слава вѣ сѣмоу
лѣнѣ сѣи кѣа

Принде вѣ сѣтѣ кѣво лѣоу дннѣи
роу дѣа вѣи нѣю оу мѣи нѣго рѣа оу
бнѣи нѣ во лѣоу дннѣи мнѣ рѣа шѣ по сѣа
кѣтѣ сѣоу славоу оуа го вѣи ннѣ по
вѣ дѣа сѣмоу бѣа ти ннѣго рѣа оу
бнѣи нѣ ~~сѣи нѣ сѣи нѣ сѣи нѣ~~
~~нѣ сѣи нѣ сѣи нѣ~~ сѣи нѣ сѣи нѣ сѣи нѣ
ю сѣа рѣи шѣи ннѣи ннѣи мѣ
и та кѣоу пла кѣа сѣа горѣ кѣоу по вѣа
тѣ сѣво сѣмѣи нѣ то вѣрѣма
при дѣкнѣмоу глаѣ бѣи нѣ зѣ
сѣу шѣ дѣа лѣа гѣоу рѣа вѣи ннѣи при
дѣ сѣ та кѣтѣ кѣоу рѣа сѣкоу мѣ сѣи
славѣ шѣ сѣа шѣа вѣ оу мѣи
нѣ дѣа тѣ гѣоу рѣа вѣи ннѣи сѣ сѣоу
славѣ мѣ оуа го вѣи ннѣи на нѣ
кѣтѣ кѣоу рѣа сѣкоу и по вѣ дѣа кѣоу
рѣа нѣ оу мѣи ннѣи кѣоу рѣа нѣ рѣа кѣоу шѣа

мѣстиславоу ѿтесе ѿаго
вѣрѣса за та бѣе мѣи сѣтѣ
ми а на волюди мѣре плема
на гюргеви не мѣе мѣроу
къ по дѣяти мѣстислава
мѣтослаша въ поѣде къ
ѿцу своему кюране мѣе
слаша къ гюргеви ую и по
таша оу негѣ посади къ
къ сѣбѣ и посада своего оу
и посади ка а самъ пои
де сѣсто славо мѣи и де
ѿтоу доу къ тѣрѣви и поса
та посади къ сѣвои глѣбѣ
гюргеви ую по по сѣмъ юза
по ле мѣ и тоу въ ирѣ а по лѣви
мнози тоу за хриша рѣтѣ
снѣи тоу приде кнѣи мѣе
блѣднуѣсто слава и посла
ша сѣа къ тѣрѣви мѣе рѣкѣ ую
ѿтене а сѣа не прѣдѣсте да
мѣи въ по лѣви мѣе на по лѣ
и тѣи мѣе рѣкѣ ша и мѣи къ
оу на къ слава и не да ша
и мѣи ѿтоу доу и до ша къ
въ а хриша и тоу мѣе не оу снѣ
ша ии тоу мѣе а ѿтоу да и до
ша кю паши тоу приде кнѣи
и за слава двѣднуѣи не
ша сѣа и въ за ша по паши и
въ тоу рѣе ма приде къ и
за славоу ѿ сѣтѣ къ мѣ
стиславоу ую мѣе бѣи хриша

и в и н ии г о р о д и ѿ б н а и с ѣ
а кю паши въ за ли н за сла
ва мѣе мѣстислави сѣоу
и в ои мн о г ѣ и ѿ в а у е
слава приде кю мѣе ую мѣе
и за во л о д и м и р а п о л к ѣ
и кнѣи ую приде и по и де и
за слава въ по л к ѣ сѣвои мн
и кю рѣе мѣе слава ии тоу бѣи
ѿмоу ѿ сѣтѣ ѿ б р а т а р о
стислава ѿ мѣе оу мѣе р о
стислава и де тѣ и т а к о
ѿмоу рѣе по с о л ѣ р о с т и с л а
ва ѿ б р а т и м о л ѣ и тѣ с о м ѣи
мѣе и за тѣи сѣмъ сѣдѣаю
бѣи по мѣе глѣи мн о г о в о
ѿва л ѣ и за л а сѣмъ ѿаго в и
уемъ мн о г о с т в о р и л ѣ а
в и д ѣ тѣ ѿ б а п о м ѣ с т о у
у т о н а б ѣ и а в и т а с л ѣ ш а
в ѣ мѣе и за слава и по и де п о
т и х ѣ ѿ мнѣи а б р а т а с ѣв o
ѿго р о с т и с л a в a и с т а н з a
с л a в и д e м e e c т ѣ у e р н a
м o г н a и т o у п p и д e к н e
м o y e p a p o c т и c л a в ѣ c m o
л a n t i c ѣ m n o m e c т в o м ѣ
в o и и т a k o и з a c л a в ѣ c t
в ѣ k o y п и в c ѣ c б р a м ѣ c в o
и m ѣ p o c т и c л a b o m ѣ п o
x в a л и б a p a d o y m c a б p a
т o y c в o e m o y и n a y a d o y
м a t i c б р a m ѣ c в o и m ѣ

РОСТИСЛАВОМЪ СЪДРОУ
 ЖИНОЮ И СЪ ЧЕРНЫМЪ КЛО
 БОУ КЪ КОРДА БѢЖИМЪ ПО
 ИТИ ПЕРЕКЪТКНЪ КЪ ОУЛѢ
 И ДѢСТЬЮ ТЮХУ ТА КРЕРО
 СТИ СЛАВѢ РАТОУ СВОЕМУ
 И ДѢ СЛАВОУ СЕ НА БРАТЕ
 БѢ И СКОУПИЛЪ ОУМѢСТО
 АТЕ БѢ БѢЖАВША ДѢ
 ЛИ КНИГА СТИШЪ ТЕХЪ ОУ
 А И ЛЮБОЯТИ ЛЮБО ОУБИТИ
 НО И ТѢ БРАНЕ СТРАПА И
 КОУДА ТИ КНЪ ПЕРЕКЪТОУ
 ДА ТИ КНЪ ПО БѢДѢ МѢ АКА
 КОНЪ СЕ И МНѢ ВРОСОУДИТЬ
 ТО РЕКОША ПО ИДОША НА СОУ
 ЛОУ СЛѢШАВЪ ТѢ И ДѢ СЛА
 ВѢ ДѢДУ И СТО СЛА СЛОГО
 БИ И ПОЛОВЦИШЪ ТЕ ОУЖЕ И
 ДѢ СЛАВѢ СКОУПИЛЪ САСЪ
 БРАТРОСТИ СЛАВѢ И ДѢ
 ТА КНИМЪ И НА ТОУ НОУ
 ПОЛОВЦИШЪ И ПО ИДОША В ПО
 ЛОВЦИ А МАЛО ПОЛОВЕЦЪ
 СТА ОУНИХЪ И САМИ ПО ИДО
 ША НА ГЛАБѢ КЪ ЧЕРНИГОВ
 ОУ И ТЮ ОУ СЛѢШАВША И
 ДѢ СЛАВѢ РОСТИ СЛАВѢ
 ТЮ ОУЖЕ РОЗНОРОЩА СЯ
 ПОЛОВЦИ ОУ СЛѢШАВШЕЙ
 И ПОШЛИ КЪ ЧЕРНИГОВ ОУ И
 НА ЧАСТА ДОУМАТИ СМОУ
 ЖИ СЪ ОИ МНѢ СДРОУЖИНОЮ

не у е р н т и м и к л а р б о у к т и к о у
 д а в т и м а т п е р е к в и п е н т и
 к н и и р е к о ш а н м а у е р н и и
 к л о б о у ч и д р о у т и н а с г о т о у
 д а н т и п е р е к т и к о в с е в о л о
 т ю т о р е к ш е п о н д о ш а н м а
 п е р е к т и н е п е р е с т и г о ш а
 н х т д о в с е в о л о т а о у т е б о
 б ѣ н з а с л а в а д в а б н и ч и с т о
 с л а в а т а г о в и и в с е в о л о д и
 с т о с л а в а т о у ш а н б а х о у м и
 м о в с e в o л o т ь н з а с л a в a
 т e m c т и c л a в a н c б p a m a
 c в o и m a p o c т и c л a в a н e н
 д o c т a п o н и н o т e y п p и ш e
 д ш e к o в c e в o л o т ю п o л и к т и
 c в o i m и n н з a ш a в c e в o л o т ь
 г p a d a n a ц и т a n n a в n k
 m a б a c т a d b a г o p o d a в o
 ш a c л a в и ш a в ш e i n n i г p a d a y
 n e n t ь б ѣ л a c e m a б o x m a
 y ь o m e в c e в o л o т ь в з a т a
 n п o б ѣ т o ш a y e p n i г o в o y n i
 n n i г p a d i m n o d n б ѣ т a ш a
 c л a в и ш a в ш e n z a c л a в a n p o
 c т и c л a в a n o c л a c т a n o n i
 n n o c т o ш a n a п o л и n t e y b
 z a ш a t t i t p i г o p o d a i a n
 n i n o y d o ш a n z a c л a в a t e
 п o б e л a t z a m e y n г p a d a
 t a c л a в и ш a в t e г л a b a
 ч n o m e o y n e n t ь n e o x m a
 y b n б ѣ л o y б e ж ю n n e o y t a

ГЛЮУЕѢ МАТИ И ТАКО ИЗ
СЛАВѢ БРАТѢВОИ РОСТИ
СЛАВОМЪ ИТОСАТИША ПОИДО
СТА КГЛАБЛЮ И ТАКО ПРИШЕ
ДШЕ КЪ ГЛАБЛЮ ИСПОЛУИШЕ
СА ПОИДОША КЪ ГРАДОУ ПОЛ
КЪ И ПЛАУША БИТИ СЯ И ГРА
ДА КРѢПКО БѢЮЩИ СЯ И БИ
ША НА ЧЕЛѢШЕ СЪЗАОУТРА
ДОВЕЧЕРА И ТАКО БѢИСТА
БѢИСТА И МУНКА ИЗБАВИСТА
ГЛАГОЛѢНЪ И РАТИ ИЗ
СЛАВѢ МЕСТѢ РАМѢ СВОИ МА
РОСТИ СЛАВОЮ ТУДОУ ВЪЗ
БРАТИСТА СЯ И ПОИДОСТА
КЪ НЕВОУ РЕКША СВОЕ И ДРОУ
ТИ И КЪ ИАНОМЪ И СМОЛѢНО
ДО СПѢВАНТЕ ВСИ ДО КОЛѢРѢ
КЪ СЯ ОУСТА НОВАТЪ ПОИДОМА
МЕ КЪ ЕРНИГО ВОУ АКАКО И
СНИ И БѢДАСТА ПРИШЕДША
МЕ КЪ НЕВОУ И ОУХВАЛИСТА БѢ
И ПОКАЛИСТА СЯ СТЫМЪ ЦРК
ВАМЪ И ПРЕСТАВУ БЕСЕЛѢИ
И ТАКО ОУГАДАВША РЕ ИЗ
СЛАВѢ БРАТОУ СВОЕМОУ РО
СТИ СЛАВОУ БРАТЕ ТЪ БѢ
ЛѢ ВЕРХНЮЮ ЗЕМЛЮ А ТѢ
МО ПОИДИ ПРОТИВУ ГЮРГЕВ
А ТАМО ОУТЕБЕСМОЛѢ И И
НОВГОРДЦИ И КТО РѢТИ И КО
ВѢ ТВОИХЪ ТѢ МЕ ТАМО ОУ
ДЕРЖИ ГЮРГА ИА СЯ СДЕ

СТАВЛЮ АМИѢ КАКО БѢДАСТА
СЪ ОЛГОВНИМА ИСТА ВЪЕМА
РОСТИ СЛАВѢ МЕ ИДЕ СМОЛѢ
НЪ КЪ ОУ ПОТОМЪ МЕ ВЕРЕМЕ
НИ КАКО ОУ МЕРѢ КЪ ИСТАША
ПОСЛАВШЕ ОЛГОВНИ И ДѢ
ВИ ИА ДРОУТИ ИНОУ СВОЮ СПО
ЛОУЦНОВОЕ ВАША БРАГНИ
ВТОМЪ МЕ ЛѢТѢ БѢДА ГЮРГЕ
ВИ ЧѢ ГЛАБЛѢ ИЗЛАГОРОДОКА
ОТЕНЬ ОУИЗАСЛАВА И СЛАТИ
ША ВЪИЗАСЛАВѢ ПОСЛАКНЕ
МОУ ДО ВАКНЕ ВОУ КСѢ БѢ
БѢША ВЪ МЕ СЯ ИТИ КЪ НЕМОУ
КЪ НЕИДЕ ПОСЛОУШАВЪ МЕТИ
РО СЛАВА РЕКОУШАЕМОУ ПО
ИДИ ПЕРЕСЛАВЛЮ ХОТАТЪ
ТЕБЕ ПЕРЕСЛАВЦИ ПОСЛОУ
ШАВЪ МЕ ЕГДЕ ВЪБОРЗѢ
И ПЕРЕСЛАВЛЮ СВИТАЮ
ЩИ МЕ ДНИ МѢСТИ СЛАВОУ
МЕЛЕТАЩЮ И ДРѢЖИ И БѢ
ГО ПРИГНАВШЕ СТО РЕ МЕ
РЕКОШАЕМОУ МЕЛЕТИ КНА
ЖЕ ГЛАБЛѢТИ ПРИШЕЛѢ ИА
ТА ВЪБОРЗѢ СЪБРАИДАРОУ
ТИ ИНОУ ВЪИСТОУ И ПРОТИЕ
МОУ ИЗГОРОДА ИСТОИВЪ
ГЛАБЛѢ ДОЗАОУТРЕИ ДО
РОТИ СЯ ОУАТЪ МѢСТИ СЛА
ВѢ МЕ СЯ ОУПИВЪ СЯ СЪ
ДРОУТИ ИНОУ И СПЕРЕСЛА
ВЦИ ГНА ПОИЕМЪ И ОУГОИ

оунособана роудѣи зима
шанѣкоаи кодроу жинѣ
его асамѣнде вгородѣ
амѣстиславѣнде и перѣ
жеслаблѣи савѣи
заславѣи вѣи еи коу
пидроу жинѣи беренѣи
пиденанѣи заславѣи ко
родкоу и присла глѣи ко
ладимироу и кѣтославоу
агоу и рѣе моу и дѣтѣ
намаи заславѣи а поустѣ
темаи помоуѣи и не
могаша и нѣи теи помоуи
и придеи заславѣи ко
роу на глѣи еи тоуѣи ко
лоу гоу дѣи гюргевиѣи
теи оу боу вѣи савѣи ѣи ха
и згородка и поклони савѣи
и заславоу и оумирисавѣи
сѣи и заславѣи теи оу збравѣи
теи савѣи еи оу гюргевиѣи
теи присла савѣи олодимиру
гла и по неволи еи савѣи хрѣи
ѣи олодимиру и заславоу
ѣи теи савѣи аѣи оу пи
аѣи гюргевиѣи аѣи савѣи помо
уи не савѣи олодимиру и ѣи теи савѣи
ко савѣи ама хрѣи оу еи теи и при
гоу савѣи ама

Рѣи рѣи **П**акѣи поидеи
заславѣи кѣи еи рѣи гюргевиѣи
скоу па савѣи оу еи оу и по савѣи

поа по акѣи оу еи рѣи савѣи оу
савѣи славѣи аи зюгору при ве
де по акѣи оу еи помоуѣи савѣи оу
олодимиру еи рѣи коу и по акѣи оу
еи деи савѣи оу па савѣи оу по
акѣи еи рѣи деи и поидеи кѣи
рѣи гюргевиѣи и пришеи еи савѣи аи
агоуѣи поаи и тоу савѣи аи
дѣи и не савѣи аи ѣи еи рѣи гю
гевиѣи аи теи по рѣи оу и засла
воу савѣи оу славѣи аи олодимиру
и заславѣи аи олодимиру и деи
деи деи аи и савѣи олодимиру савѣи
оу славѣи аи заславѣи аи теи савѣи
аи по теи теи савѣи савѣи аи ѣи аи
и деи олодимиру аи аи засла
воу моу и теи савѣи савѣи аи
поаи аи савѣи ии зѣи и савѣи
и ѣи ии аи аи не ѣи деи оу теи
аи поидеи аи кѣи оу еи деи теи
ѣи савѣи савѣи аи зѣи и та кои
заславѣи аи деи оу аи аи поидеи
кѣи оу еи деи оу аи теи деи оу аи
еи деи ии савѣи аи заславѣи оу
аи оу аи аи теи еи рѣи аи при деи
ша олодимиру и засла
деи деи аи и савѣи оу славѣи аи
аи савѣи савѣи аи савѣи аи
аи аи олодимиру еи савѣи аи
аи аи олодимиру еи савѣи аи
аи аи аи рѣи аи савѣи аи
при деи аи кѣи ии олодимиру
ѣи ии савѣи рѣи аи оу аи
и при деи деи савѣи аи аи

изъ слава пришеѡ патъ
 кѡ ерниговѡ ставъ на ѡ
 лговѣ полѣ тоу селанѡ по
 мган ѡ лдѡмъ бѡуа нѡ сѡмн
 знѡ нашо по вѡсѡ а нѡ тѡ
 ннѡ кнѡ ескѡ пошелѡ на рѡ стн
 слава ескѡ на стѡу пнѡ нѡ
 же ѡ те хѡ щешн пѡ нтн на
 пзѡ слава а пѡ ндѡ на мѡ тѡ стѡ
 бѡу нѡ ендѡ шн на мѡ тѡ есмѡ
 вѡ хрѣтѡ помѡ цѣ лѡ ванѡ н
 правнѡ а не мѡ те мѡ мѡ тѡ
 дн ннѡ рѡ тѡ ю по гѡ шѡ е а тѡ вѡ тѡ
 те верѡ ма сѡ вѣ шѡ а вѡ сѡ гѡ
 рѡ е внѡ у гѡ лѣ бѡ е спѡ ре сѡ сла
 вѡ цн нѣ хѡ кннѡ мѡ нзѡ горо
 дѡ а ѡу вѡ дѡ а вѡ те мѡ стн
 слава нзѡ слава нѡ ѡ те ндѡ
 на нѡ нзѡ ндѡ е прѡ тнѡ вѡу по
 лѡ кѡ сѡ внѡ мѡ спѡ ре сѡ слава цн
 сѡ лѣ бѡ те ѡу зрѡ ѡ те ндѡ
 тѡ на нѡ мѡ стн слава гѡ лѣ
 бѡ те вѡ малѣ н рѡ е прѡ е лѡ стн
 лнѡ мѡ а пѡ ре sѡ слава цн нѡ те
 рѡ а прѡ тнѡ вѡу сѡ тѡ тн по
 сѡ кѡу нѡ ннѡ те лѡ стн гѡ тѡ
 чѡ едрѡу жн нѡу е гѡ нзѡ нѡ ма
 шѡ адрѡу гѡ нѡ нзѡ нѡ шѡ а н
 стѡ ннѡ слава нѡ тоу гѡ шѡ а нѡ ка
 зѡ ннѡ шѡ а ка зѡ нѡу зѡ лѡу ннѡ тѡ
 мнѡ гѡ дн нзѡ нѡ ма шѡ а сѡ амѡ
 гѡ лѣ бѡу бѡу бѡу жѡ е ѡу гѡ рѡ до
 кѡ тн нѡ е стѡ е рѡ пѡ нѡ е бѡ тн

бѣ та кѡ е рннѡ говѡу кѡ во лѡ
 дн мнѡ роу дѡ вѡ нѡу
В те мѡ е верѡ ма приѣ шѡ а пѡ слѡ ннѡ
 ѡ гѡ рѡ гѡ ннѡ е ѡ е рѣ то шѡ а сѡ
 бѣ бѡ нѡ мѡ по мѡу нѡ во лѡ дн
 мнѡ рѡ те нзѡ слава дѡ бѡ е н
 чѡ нѡ стѡ слава ѡ лѡ говѡ ннѡ е сѡ
 во лѡ днѡ у сѡ тѡ слава тѡ пѡ слѡ
 шѡ а сѡ лѡ сѡ вѡ нѡ кѡ нзѡ слава ѡу
 мѡ стн слава нѡу нѡ шѡу чѡ е мнѡ ра
 нѡ та кѡ ре кѡу чѡ е тѡ е стѡ бѡ тн
 лѡ прѡ едѡ дѡ на шн ннѡ прнѡ цн
 хѡ на шн мнѡ рѡ стѡ нѡ тѡ дѡ ра
 тнѡ а рѡ тѡ до мнѡ ра нѡ тѡ те на нѡ
 прѡ тѡ не тѡ а лѡу нѡ ѡ те е сѡ мѡ тн
 ѡу сѡ тѡ лн на рѡ тѡ тѡ а лѡ бѡ нѡ тѡ
 е стѡ бѡ рѡ сѡ вѡ е гѡ нѡ гѡ рѡ а тѡ гѡ
 е сѡ мѡ нѡ сѡ кѡ лнѡ а бѡ тѡ тѡ поу
 сѡ тнѡ лѡ бѡ рѡ а на шѡ а те ѡу те
 бѡ рѡ на шѡ ѡу бѡ нѡ тѡ а пѡ шелѡ
 кѡ бѡ нѡ а тѡ а мѡ на мѡ тѡ сѡ бѡ тн
 а тѡ бѡ нѡ прѡ внѡ тѡ а мѡ тѡ дѡ ко
 лѣ хѡ чѡ е мѡ рѡу сѡ кѡу ю зѡ ма ю
 гоу бѡ нѡ тнѡ а бѡ хѡ мѡ сѡ а ѡу лѡ
 днѡ ннѡ зѡ слава те рѡ е нѡ мѡ бѡ рѡ
 е тѡ до бѡ рѡ е стѡ хрѣтѡ а нѡ бѡ лѡ
 сѡ тнѡ а вѡ тѡ е стѡ бѡ тнѡ на сѡ нѡ мѡ тѡ
 а ѡ до сѡ а мѡ бѡ рѡ тѡу рѡ стнѡ сла
 воу нѡ стѡ тѡ мѡ пѡ а кѡ тѡ ѡу гѡ да ю
 нѡ пѡ слѡ е вѣ пѡ слѡ тѡ сѡ вѡ е кѡ ва
 мѡ нѡ тѡ нѡ мѡ трѡ е кѡ прѡ тнѡ воу
 ѡ поу сѡ тѡ сѡ лѡ нѡ а кѡ рѡ стнѡ сла
 воу бѡ рѡ тѡу сѡ вѡ е мѡу пѡ слѡ

мѹти се во прѣка емоу себѣ ра
 прислали сѣкомѣ волон
 миръ изъ слава да въ нѹа исто
 слава да ѿгловнѹхъ исто слава
 все во лѣди мира прѣсѣла па
 когда даю стобѣю а како боу
 деть ѿ бѣи ма на ма годно го
 дило и ти миръ аще слонѣ сѹтѣ
 створи ли не се мирѣи шютъ
 оу наю пакѣи прѣть годно а
 па то бѣ оу клады вѣау рости
 слава те то ѿ бѣща брѣтѣ сво
 емоу изъ славоу рѣ брѣте
 кла на ю ти сѣ тѣ еси ме не
 старѣи а како тѣѣ га да еши
 а тѣ в томъ то бѣ есѣ а
 те брѣте на мѣѣ та покла
 ды вѣа ешь то ѿ бѣ брѣта ко
 рекла рѣ оу сѣѣ даѣ ла землѣ
 и хрѣтыанъ даѣ ла то ѿ лаю блю
 брѣа миръ аѣ плѣтѣ вѣи на
 рѣтѣ вѣстали што оуспѣли
 нѣѣ те брѣа хрѣтыанъ даѣ ла
 все и роу сѣ кон земли оу мирѣ
 сѣа оу бѣа ти вѣрѣа доу про
 и горѣа ѿ лѣжати и пакѣи то
 не створи тѣѣ то же хотѣа
 оу и ни ти а то ли шат сѣа то
 мирѣа пакѣи мѣа про и горѣа
 вѣрѣа доу ни мѣ ти то ѿ плѣ
 сѣи ни вѣрати боудѣу а како
 ни сѣи ни бѣ да стѣ изъ сла
 вѣ те то слава шѣа вѣа посла кѣа

лодимир оудѣвн ую и кѣ
 бра егонъ славу и кѣсто
 славу ѿлаго вн ую и кѣсто
 славу ~~и кѣсто~~ всеволо
 днѣ флорѣског о епѣ фе
 одора и пѣтерьскаго и гоу
 мена фѣдоса и моути свои
 епѣ и пѣтерьскаго и гоу
 тако вѣста ко мнѣ хртѣ
 цѣ лова ла на томъ ѿ те
 бѣ брата и го ра не нска
 ти и тог о еста естоу пи
 ла и до сѣ ти мнѣ ре ре
 рднѣ оу чини ла еста нѣ
 те все го тог о не пѣ мина
 ю роу скихъ дѣ ла зема
 н хртѣ на дѣ ла же е
 сте ко мнѣ присла ли сѣ
 мира дѣ ла и ѿ томъ сѣ
 ка ете ш то е сте х о тѣ ли
 оу чини ти нѣ те цѣ лоу и
 те на томъ хртѣ ѿ те бѣ
 прои го ра бѣ рдѣ и не
 мѣ ти и тог о оу чини ти
 ш то е сте х о тѣ ли предѣ
 оу чини ти та ко на томъ
 цѣ ло ва ша хртѣ оу сто
 мѣ спсѣ вѣ рѣ доу прои
 го ра ѿ ло жити а роу ско
 изе ма ли бѣ сти и бѣ ти
 вси мѣ за ѿ дѣ ни бѣ ра тѣ
 то го лѣ та на ѿ сенъ скоу
 пи ша на сѣ мѣ оу го ро дѣ ка

то те вереманъ а слава по
 и де на горѣ астрыа своего
 а брата своего в влоди мира
 ѡстави и кнѣзѣ а снѣ а свое
 го мѣстѣ слава ѡстави и оупе
 ре а слава на самѣ по и де на
 передѣ к брата оу рости сла
 ву а по а ко по вѣлѣ по собѣ и
 ти а бснѣ а снѣ а ти оу с мо ле
 ньскѣ оу рости слава и при

деи з а сла вѣ кѣ б р а т о у р о
 с т и с л а в о у и п о х в а л и с т а
 б а и с т у ю щ ю и с и л о у м и
 в о т в о р а щ а го х а в н а н ѡ с ѣ
 с а б р а т а в ѣ з д о р с ѣ и и п р е
 б а с т а о у в е л и ч ѣ л ю б ѣ и
 н ѡ в ѣ с е л ѣ и с м о у т и с ѡ
 н м и с м о л а н ѡ и т о у д а р и
 с т а с а д а р ѡ м и м н о г ѡ м и
 и з а с л а в ѡ д а д а р ѡ р о с т и
 с л а в о у ч т о ѡ р о у с к ѡ и з е
 м л ѣ и ѡ в с н ц р ѣ с к ѣ з е м л ѣ
 а р о с т и с л а в ѡ д а д а р ѡ и
 з а с л а в о у ч т о ѡ в е р ѣ х н и
 х з е м л ѣ и ѡ в а р ѡ г ѡ и т а
 к о о у г а д а с т а ѡ п о у т и с ѡ
 с м ѡ и з а с л а в ѡ т е и д е в ѡ
 л ѣ д р о у м н ѡ и н о в о у г о р о
 д о у и п о в е с т и н ѡ в г о р о д ц и
 и с н и м и п о н т и л б р а т о у
 р о с т и с л а в о у . п р и к а з а в ѡ
 л ѡ с ѡ ѡ т о у д а т е п о н т и
 п о в о л з ѣ в с и м т е н ѡ т и с ѡ
 н ѡ о у с т ѣ м е д ѡ в ѣ ц и . и т а
 к о с л ѡ ш а в ѡ ш е н ѡ в г о р о д ц и .
 ѡ т е н з а с л а в ѡ и д е т ь к ѡ и
 н ѡ в ѣ з р а д о в а ѡ р а д о с т ь
 ю в е л и к о ю . и т а к о н ѡ н ѡ ш а
 н ѡ в г о р о д ц и п р о т и в о у с м у
 т р и д н и щ ѣ . а н н и и в с и м и
 с и л а м и о у с р ѣ т о ѡ . и д н и
 щ а ѡ н ѡ в а г о р о д а . и т а к о
 в н ѡ в ѡ г о р ѡ п р и д е . с ѡ б е л и

кого утѣю нѣдѣнь не дѣла
и тоу оуспѣтеснѣего
рослава сего рѣчю в горо
дѣхъ и тѣмъ нѣхастакъ сто
исорѣна ѡбѣднѣго нѣдѣ
слава тѣмъ снѣмъ росла вѣ
ипосласта подвѣнскѣи
енриѣ поулицамъ клан
кати зовуи кѣи кѣи на ѡ
бѣдѣ ѡмала до вѣлика
и тако ѡбѣдаше в селѣ
шасѣ рѣстѣ вѣликоу
утѣю разидоша вѣснѣ
домѣ на оутрѣни жеднѣ
вослава нѣдѣ слава на ро
слава вѣдѣ рѣчю вѣлѣзѣ
нѣти и тако нѣвгородѣ
и плесковѣи нѣснѣ до шана
вѣтѣе нѣрѣчѣмъ се бѣ рѣснѣ
монѣти рѣчѣмъ нѣснѣ
комнѣ ѡмѣвѣтѣи нѣдѣ
стрѣи монѣ гюргѣи нѣснѣ
прѣшѣ лѣсѣмъ ѡстава рѣ
скоу землю вѣдѣла нѣва
шѣ дѣла ѡбѣдѣ а гадѣи
на нѣвѣ рѣчѣ ка конѣи нѣ
любѣснѣи мирѣи тѣмъ
на кѣи нѣснѣи рѣчѣи конѣи
мѣи ѡнѣи рѣчѣи шѣи нѣ
кѣи тѣи нѣи вѣлѣи мѣи
тѣи нѣи мѣи снѣи слава рѣ
стокоу нѣи мѣи снѣи хѣи
ла ѡбѣдѣи тако рѣчѣи

шѣи нѣи рѣчѣи шѣи нѣи
кѣи мѣи тѣи нѣи мѣи
дѣи лѣи нѣи тѣи рѣчѣи
емѣи прострѣи шѣи нѣи
вѣи нѣи бѣи дѣи тѣи мѣи
и тако нѣи до шѣи нѣи
снѣи тѣи дѣи лѣи мѣи
мѣи снѣи мѣи нѣи
кѣи рѣчѣи нѣи рѣчѣи
на вѣлѣи оуспѣи нѣи
оуспѣи мѣи дѣи нѣи
бѣи тѣи снѣи рѣчѣи
дѣи нѣи рѣчѣи
и снѣи мѣи рѣчѣи
мѣи нѣи тѣи нѣи
дѣи тѣи нѣи
ла бѣи шѣи тѣи
прѣи мѣи снѣи
вѣи кѣи стрѣи
нѣи тѣи мѣи
тѣи нѣи
и прѣи
нѣи тѣи
нѣи тѣи
его мѣи
его вѣи
нѣи тѣи
по лѣи
оуспѣи
кѣи мѣи
мѣи рѣчѣи
шѣи нѣи
шѣи нѣи

тѣи нѣи
рѣчѣи

270.

въ шесу молуа ни у то те
имѣѡи ѡуа толико имѣ
торѣ поидите въ това рѣ
своа а ѡпатѣ въ зову
и держа по са днѣ а то
рожи по ста ѡи то ва рѣ
а бѣи к ним то ни кто же не
при шелѣ по са а то бо бе а ше
къ гюргеви река е му въ
пра вду ли идеши а тако
те ми а ви а тѣ не по губи
ши во ло стим о е а ни ме
не в та го ту в ло шни сто
сла вѣ те слѣ ша гюргеви
ѡи ѣтѣ ни въ зѣ ак со бѣ
по са вѣи зѣ сла вѣи во ло
ди ми ра дѣ ѡи у а ни бѣ ре
го нѣ зѣ сла вѣи рѣ стѣ са а вѣ
ѡа го ви кѣи зѣ сла вѣи
сти сла ви у а во ро ти ми
то ва ра бѣи та мо е го го
ш те а те бо а тѣ а то бо ю бу ду
по са а те ни зѣ сла вѣи при
ѣ ха кѣи зѣ сла вѣи не ра ту
его во ло ди ми ру и ту по вѣ
да во ло ди ми ру по са у ни
зѣ сла вѣи а то сла вѣи ти
по са а те са кѣи гюргеви
ре ка е му въ пра вду ли
де ши на нѣ зѣ сла вѣи а го рѣ ги
те рѣ е му ка ко хо щю не
въ пра вду и ти си нѣ цѣ мо
и зѣ сла вѣи на ма при ше дѣ

волюсть мою повоевала
и пожегати ещенямо
сговѣгналъ и з русьско
и земли и волости мѹны
далъ и соромъ на мѡвѡ
зломилъ да по соромѡ
слово из земли своеимъ
щю любууться юнаа ѣзу
пакѡлиа голову свою
слово из славы мое по
солъ приѣхаша кнеи по
вѣдаемѹ то слава юрѣ
уану то емѹ волонимирѡ
сказалъ из славы мое
сказаша и не оустрапа
по послаша пѣть посла
свои кѡ то славу река
емѹ брате хртѣ спуть
и ѡицѣ ловаа кѡ мнѣ
ако сомноу бѣти а вѡрѡ
мѡу еси пропѡра ѡло
милъ и то варѣего нѣ
же брате сего и до зрѣ
въ то помниа еши ѡ те
стрѡи мои на мѡратѹ
идеть нѣмѣи хртѹ утѣ
но мѹ оупраи ти яко
же еси ѡ ловаа буди
сомноу не хошеи бѣ
ти сомноу а ти еси оу
же хртѣное челоуки не
переступилъ а мѣсмѣ
есть тебе и на волгѹ ходи

а да ѡутомне діаволѣ
бѣсомноу бѣ діаволѣ
на мѣсла гюрги не прише
дѣста оу мѡрѣше вѡи тѹ кне
мѹ приѣхаша то слава ѡло
виуѣ на спѣдѣи тѹсто
слава по знаи кѡ бѣ на ѡбѣ
дѣи тѹ ѡбѣ да вѣше разѣѣх
шасѡ вѡу три мѣсяца не
люрано ѡсходѡщю слѡцѹ
родисѡ оусто слава ѡло
виуа дѹи на рекоша вѡ крѣ
ни еимѣи мѡрѣя рѣше ѡло
виуѣ то слава кѡ гюргеви
брате то на мѡ вѡрогѡвѣ смѣ
из славы братана шего оу
билъ

Въ тѡ дѣнь поиде гюрги на пе
редѣ своѣ свои мѣсто сла
вѣ те поиде по мѣмѣ вѡи
дѣнь вѡпомѣни кѡ и постиже
гюрга и тако сѣ вѣдѡу
пѣвша и посла гюрги не то
слава по слѡи своѡ кѡ да вѡ
виуема рекоуѣ а брата по
едѣтасѡ на мѡ из слава
волонимирѡ те дѣ вѣиуѣи
бѣаго из слава вѡ такоѡ
вѣуа ста гюргеви рекуѣе
тѣ еси бѣ а кѡ на мѡ хртѡ
челоуа а да из слава при
ше дѣ мѡ на шю повое
вала и позадѣ сѣи ю городѣ

наша пѣснь глаголюще чѣлоба
ла есѣ крѣтѣкѣ изъ славу
мѣстиславу стѣмѣ
хочѣе бѣти адшею нѣмо
те вѣигра ти нѣрѣ коста
самѣ посла ста сѣ кѣ изъ сла
ву нѣ повѣда ста емѣ ѿ ме
гюрги нѣ детѣ нѣ нѣсто
слава ѿ лѣго вѣнѣ при де сѣнѣ
гюрги нѣ то сѣлаша вѣ ѿ ме
ѿре ка сѣ емѣ. володѣни
рѣ изъ слава нѣ по нѣ де ѿ ту
дѣ нѣ а бѣ лѣ вѣ ю нѣ а старѣ
ю нѣ то сѣлаша дѣ лѣ вѣ ю нѣ
мѣ сѣ тѣ нѣ да ю чѣ кѣ сѣ бѣ по
ловѣ цѣ нѣ ѿ изъ слава нѣ ко
рѣ нѣ нѣ нѣ дѣ вѣ ше ѿ те ѿ нѣ
зѣ слава нѣ тѣ нѣ вѣ стѣ нѣ
ѿ то а бѣ по нѣ да ша кѣ сѣ по сѣ вѣ
нѣ тѣ при бѣ хѣ нѣ емѣ стѣ сла
ва вѣ сѣ вѣ лѣ дѣ нѣ стѣ слава
нѣ не хѣ та ше ѿ стѣ пѣ нѣ тѣ ѿ
оу нѣ сѣ вѣ го нѣ зѣ слава нѣ о
нѣ вѣ лѣ ю бѣ хѣ а стѣ ро нѣ сѣ вѣ го
дѣ лѣ а стѣ слава ѿ лѣ го вѣ нѣ а
нѣ по ловѣ цѣ нѣ дѣ кѣ нѣ тѣ при да ша
кѣ гюрги нѣ тѣ нѣ а сѣ по нѣ мно
го емѣ нѣ тѣ стѣ вѣ нѣ зѣ слава
нѣ сѣлаша то по сѣла по бѣ а
сѣ вѣ го по ро стѣ слава нѣ рѣ
сѣ мѣ сѣ сѣ вѣ рѣ гѣ а дѣ а тѣ а кѣ
а те гюрги про мѣ нѣ тѣ ю е
рѣ нѣ го вѣ а то бѣ по нѣ тѣ ко

мѣ нѣ нѣ те оу те бѣ рѣ те
гюрги про мѣ нѣ тѣ ю е рѣ нѣ
го вѣ а по нѣ дѣ а тѣ ѿ бѣ а вѣ
дѣ нѣ ѿ бѣ а по мѣ стѣ оу
шѣ нѣ а бѣ да стѣ нѣ во лѣ
дѣ нѣ рѣ по сѣла по лѣ кѣ
нѣ та ко ро стѣ слава нѣ сѣ кѣ
пѣ сѣ нѣ лѣ сѣ вѣ оу нѣ по нѣ де кѣ
бѣ рѣ тѣ сѣ вѣ емѣ нѣ зѣ сла
ва ю. **Д**ю рѣ нѣ те рѣ по нѣ
дѣ мѣ кѣ пѣ рѣ е тѣ слава нѣ
тоу тѣ нѣ емѣ при тѣ дѣ а нѣ
гѣ нѣ тоу по ко рѣ тѣ сѣ а нѣ
при ше дѣ ше стѣ а ша дѣ ю кѣ
дѣ нѣ о вѣ а сѣ лѣ а пѣ рѣ ше
дѣ ше стѣ рѣ ко вѣ а во лѣ дѣ
мѣ рѣ сѣ сѣ шѣ ю бѣ зѣ а сѣ дѣ оу
пѣ рѣ е тѣ слава нѣ бѣ рѣ тоу
нѣ зѣ слава нѣ нѣ ро по лѣ кѣ
по лѣ коу мѣ стѣ слава нѣ ю
сѣ рѣ ша нѣ нѣ зѣ слава нѣ те
сѣлаша гюрги при ше дѣ шѣ
ѿ те бѣ при ше лѣ зѣ то лѣ
ко сѣ дѣ тѣ мѣ нѣ то ко то
рѣ а те мѣ во лѣ стѣ а ю бѣ а
тѣ те бѣ вѣ зѣ а тѣ нѣ о ѿ те
нѣ а мѣ по ловѣ цѣ nѣ рѣ нѣ а зѣ
нѣ во ро гѣ мѣ о а ѿ лѣ го вѣ nѣ
тѣ то хѣ оу нѣ сѣ а бѣ нѣ тѣ кѣ nѣ
нѣ мѣ те не хѣ та шѣ nѣ мѣ
гѣ шѣ nѣ мѣ nѣ рѣ сѣ а kѣ nѣ те
мѣ nѣ нѣ дѣ мѣ ѿ nѣ те рѣ
по нѣ дѣ нѣ те сѣ o mѣ nѣ o вѣ a тѣ

миса добросни мнѣ си
лѣ мприти и поидоша
кии не понзаслабѣи
приде кнемоу изасла
вѣдѣднѣ въ помоу иза
славѣ мѣста пришедѣ
зубите уѣва и тѣ приде
кнемоу браго роста
славѣ силѣ многоу
и тако оудумавша тоу
переребредоста днѣ прѣ
и ѿ тѣ оудоста вола то
и тѣ приде книма вѣсть
въ полѣ днѣ ѿже оу мѣстрѣ
лци перереѣхалнѣ уерест
страковѣ а полѣ оу мѣ
и дѣтѣ уерестраковѣ къ
городу изаславѣ мѣ
рости слава исполн
ста во асво а и пооста
и переребредоста во а
рема примѣташа книма
половци на дикого ѿмѣ
ше оу переребредоста
мѣсѣ стрѣлали и на ча
ста его прашати ѿ ко
тораго естество ста новѣща
поѣхалнѣ ѿ нѣже рѣи
заалеуа есми поѣхалнѣ
и то годѣ а агюргнѣ бо
рзѣѣхалѣ творашеть
са до тебѣ передать
переребредоста изасла

вѣже то слышавѣ повелѣ
половци на переребредоста
ко сѣ ѿ поноу а уернѣ а кла
боу кѣи молодѣсвоу пу
сти ста на переребредоста
и слава асма пооста
полѣ кѣи своими пои при
шедши мѣстрѣ лци ѿ иза
славѣ и рости слава и въ
зѣишараѣтѣи ѿиѣ города
и гнаша ѿ ѿладо полѣ оу ихѣ
изаславѣ же рости сла
вѣ пришедша кпереребредоста
ва оу и перереѣхалнѣ естѣ
пооста за городѣ полѣ кѣи
своими и ста ста по троубе
ѣа агюргнѣ сто а гднѣ оу
стракѣ а уе твѣ ртѣи днѣ
пооста ѿ стракѣе мнѣ много
родѣ позорнѣ исполнѣ сѣ
и ста мѣкнѣ алома ста мѣ
полѣ кѣи своими ѿ боноу сто
ронѣ троубѣи а зазѣѣ рн
и цѣмѣ оу роуѣи и асто аша
мѣ мѣи собою полѣи ѿла
до веуѣра а стрѣлци бѣи
хоу самѣи полѣ кома при
шедши мѣноу и изаславѣ
и рости слава тоу и сѣѣ
аоста бѣ рхѣ городѣ по
троубѣи а агюргнѣ а мо
и ста оу роуѣи и тѣ мѣи сѣ
сѣдѣнѣ а тоу мѣноу при

сладка немоути рги тако
река се брате на ма ссн при
ходила из земли по во ева
ла и старѣшннѣство еси
сменесна ала и те брате
исноу роу скыа дѣла зе
мля и хрѣтъ и дѣла не
прола и вѣкрови хрѣтъ и
скыа поданим переа сла
ва ать по сатию сна своего
оу переа слава и ать и сѣди
чрѣтвоту и вкнѣе не хоше
ши аи то го створи ти за
вснмъ бѣ из а слава те
того не оулюбн и посла
того поустн и въ пра вна
вснмъ города и стана бо
лонъ и то варѣх аго ро
ды и не вѣна оу треа из а сла
ва и оуш а вѣдн ю оу
стома мн хан а и по н де
из оу ркѣе не фимъ и по у те
е по у слезъ и про лива ю ю
и мола шн с а емоу и те оу
и и рн с а сѣ трѣма ево и
мно го сн сн и не при меши ѿ ба
из земли своего и з ба и ши
ѿ великн и а вѣдн и те
не в с х о тѣ на дѣла са на
мно жество во и река до би
ла ес мн голо вою сво ю и
сва и переа слава и по н
а е протн воу дюр ге вн аю

ргн есто и а ше х а тн цн
номъ селце мѣ и сто и ша
протн воу ссн е и до в с у е
рннн из а слава те ссн е
мѣ ссн нмъ ро стк слава
и вѣро во лко и н сѣд а
ша бо и рѣ ссн н в ссн а рѣ
и по у ссн н и на а а оу ма
ти сн н мн х о та по х а тн
кгю ргн и на ѿ н у е то ро н у
з а т р у б е щ е м о у тн т е
мѣ е а ннн м о лн а х о у кн тѣ
не ѣз дн по н е мѣ ѿ тн
пер е ш е л а з ѣ м лн а т р о у
дн л с а а сѣ прн ш е дѣ
не оу сн пѣ л нн у тн м с а тѣ
з у т е по во ро тн с а пр о чѣ
а на н о чѣ ѿ н д е тѣ а тн
кн тѣ не ѣз дн по н е мѣ а рѣ
з нн т е по н у тн н а х о у тѣ
е го рн н у чѣ по ѣдн кн тѣ
прн ш е л а тн нѣ нѣ б у по у стн
мѣ е го пр о чѣ из а слава те
то с лѣ ш а вѣ ѿ б о н х ѣ и
з л о бн по х а тн по ннн т а
к о н с п с а ч а в о т ссн нн г о рѣ
и д е н о н e mѣ ѿ н у с т о р о
н у з а т р у б е щ е пер е ш е
п о л кѣ ссн н мн нѣ в с х o
д а на г о рѣ и с т а н а л о у
з н протн воу к о у дѣ чн
мѣ е ро т о мѣ нѣ ѿ по л у
а не н по бѣ жѣ пер е с к о кѣ

ѿгюргавсполюкѣ ѿ ннѣ
 погнаша по немѣ стрѣ
 мѣнѣ славы твои видѣ
 шѣ. пополошиша рекоу че
 ратьнѣ славы твое сла
 шавѣ. исполца полюкѣ сво
 га. въ иступни на поле иде
 мѣ естъ краснѣ ин дворѣ
 видѣ мѣ гюргѣ. истосла
 въ ѿ аггѣнѣ истосла въ
 всеволоднѣ ѿ шѣ полюци
 идуть. и такѣ исполчѣше
 полюкѣ своѣ. поидоша про
 тивѣ имѣ. и прошедѣше
 вѣ лѣтѣ усташѣ. зраци мѣ
 на сѣ стрѣлѣцѣ мѣ тебѣ
 ющѣ мѣ сѣ мѣ полюкѣ
 такѣ стоѣша полюци
 ѿ ин до шѣ чѣ ра. гюргѣ мѣ
 ѿ шѣ. по та полюкѣ своѣ
 истосла въ ѿ аггѣнѣ исто
 сла въ всеволоднѣ. по
 доша ѿ то варѣ. ѿ своѣнѣ
 сла въ мѣ то сла въ шѣ. инѣ
 видѣ въ ѣ на чѣ думѣ тѣ сѣ
 бѣ ра мѣ своѣ рѣ стѣ сла въ
 истѣнѣ сла въ ра въ дѣнѣ
 чѣ мѣ инѣ бѣ ра мѣ своѣ ма
 вѣ олодѣ мѣ ро мѣ не ѣ марѣ
 полюкѣ не ѣ снѣ мѣ своѣ мѣ
 мѣ стѣ сла въ мѣ инѣ та нѣ
 рѣ бѣнѣ чѣ мѣ вѣ олодѣ мѣнѣ
 рѣ хотѣ по ѣ хѣ тѣ по нѣ ѿ ннѣ

[illegible]

А на утрѣ гюрги хвала
слава бавни де вперен сла
ва и поклонивсѣ стѣмъ ми
хаилу и пребѣи оу перен сла
ва бѣ три дни и ѿтуда он де
кне вѣ уподѣи своими и прѣ
шествоста протнѣ стѣмъ
михаилу полугови и нѣ
слава же сгада вѣ стѣ рѣмъ
своимъ тростиславомъ и
виста кнѣномъ рѣку чесе
стрѣннаю пришеда вѣ
бамъ явѣ вѣ мѣстели
сѣзанаю бити и ниже рѣко
ша гнѣна и кнѣ не погуби
та и до конца сѣнѣ ѿуи
наши и бѣ рѣнаша и сѣнѣ
наши и аполку и ни и хѣнма
ни и дружи и нѣ бѣе ни и
рути снѣ то анѣ ать не во
зъмѣтьна сѣна полѣнѣ по
дѣта вѣ свои во лѣсти дѣш
вѣ да еста ѿже на мѣ стѣ гю
ргемъ не оумити а же по сѣ
дѣ не хѣ кде оу тримѣста

ГДІВІАЮ ТУ МѢСГОТОВІА
Ю ЕСМѢ. ИЗЪ СЛАВѢ ТЕ ПРО
СТИ СЛАВѢ ТУ ГОДА ВША ПРО
ЗДѢХАСТА СѢ. ИЗЪ СЛАВѢ
МЕ. ОБРАТИ БѢ СТЕНОЮ
ИЗЪ ДѢТЬМИ ПОДѢХА ВО
ЛОДНИМИ МІРЪ АРСТІ
СЛАВѢ И ДЕСМОЛЕНЬСКИ
ИЗЪ СЛАВѢ ТЕ ИМПЕРОПЕ
ЛИ ТА КЛИ МА ПЕТЪ СЪ СЕБѢ
НА ЧАЛѢ КИ ТЕ НИ ГѢ ВКИ СѢ
КНЗѢ ВЕЛИКАГО ДЮРГА
СНѢ ВОЛОДИСІ И РАМОНО
МАХА. БПУКА В СЕ ВОЛѢ
ПРАВНУКА ТРО СЛАВА ДПРА
ЦЮ РА ВЕЛИКАГО ВОЛОДИ
И РА ХРТИ СІ А ГВЕСЮ
ЗЕМЛЮ РУСКОУ ГЮРГИ
ТЕ ПОДѢХА ЧУКИ СѢ И МНЕ
МЕСТВО ПАРѢ ДА ВІ ДЕ ПРѢ
ТІ ВУ ЕМУ СРАДО СІ ГЮ
ВЕЛИКОЮ. И СѢ ДЕ ПАСТО
ЛѢ ЦѢ СВОЕГО ХВАЛѢ И
СЛАВА БѢ И ПО СЛА ПОВО
ЛОДНИМИ РА ПРА ДІ ВІ ЧА
ЧЕРНИ ГОВУ. И ПРИДѢХА
ВОЛОДИМИРЪ КЪ ГЮРГЕ
ВИ. И ПОКЛѢНИ СѢ ЕМУ.
А СѢ СЛАВѢ ВА ГВЕСНУ
ПОУА ЕМУ МОЛВІ ТІ ДЕ
РЖИШНѢ У ПУМОЮ ИТО
ГДА ВЗѢ КЪ РУСКИ И СПО
СЕМЪ ЕМЪ. И СПО СѢ СКОЮ

26
тисау юуи слава и слоу
уасиу и кавуа и ктнвсн
арегвнуѣ и тако сау
ладивше и рашѣ хаша
гюргитес тарѣишаго
сн. а в сего роути слава
посадиу переа славан
андрѣиаше городѣ
аборисавѣ аѣ городѣ а
раѣ са в ка вѣ а насн
а ка в соу ждали.

Из слава те прише дѣ
бо в олоди мнрѣ поуча са
о а тнѣ юу г рѣи кѣ а тѣ
своему королевѣ и ала
хѣи кѣ сватѣ своему бе
леславу и мѣицѣи и нд
риховѣи кѣи ескамоу
кнзю снаторѣ своему
в олоди славоу про саю
и нхѣи по мѣи а вѣи ша в сѣ
а и на кѣи н са мн по лѣи
свои мн. по нти кѣи кнѣи
на кѣи а н са мѣи мѣи по мѣи
уѣи по нти бѣи дѣи а по лѣи
свѣи а по у с тѣи а вѣи са мѣи
и шѣи ю б рѣи е ю с вѣи е ю п а н
а с вѣи е ю вѣи а мнѣи вѣи мнѣи
королевѣи мѣи. в рѣи е са
рѣи ка с мѣи рѣи а тѣи нѣи е с мѣи
сѣи ц рѣи а мѣи а тѣи е ю дѣи по
рѣи мѣи нѣи а с а мѣи а по нѣи а
п а кѣи а нѣи а по лѣи с вѣи а

поушю ала дѣи кнѣи мѣи кнѣи
рѣи ко ша с мѣи мѣи е с мѣи а ю тѣи
еѣи б л и жѣи а вѣи а нѣи по гѣи сѣи е ю
с т а в нѣи мѣи а с тѣи рѣи е ю нѣи зѣи мѣи а
с вѣи е ю а дѣи а кѣи тѣи бѣи поѣи дѣи
тѣи а тѣи е с мѣи кѣи нѣи кнѣи дѣи рѣи е ю
мѣи у а тѣи а гѣи о тѣи бѣи е с мѣи с а мѣи а
п о лѣи с вѣи о нѣи мнѣи нѣи зѣи а с л a вѣи
тѣи е ю п a тѣи по с лѣи с л a вѣи с вѣи о тѣи
ѣи тѣи о у г рѣи тѣи кѣи кѣи королевѣи нѣи
в a лѣи хѣи тѣи нѣи ю е хѣи тѣи с a дѣи рѣи e
лѣи кѣи мнѣи нѣи сѣи е с тѣи ю нѣи рѣи e
мѣи тѣи бѣи а вѣи пѣи мѣи о зѣи n ѣи тѣи e мнѣи
с a e с тѣи e m a nѣи по мѣи о г a тѣи n a tѣи a
ѣи tѣи e pѣи e. ѣи b рѣи a e sѣи pѣи tѣи o a
дѣи a п o лѣи tѣи n tѣи e n a k o n nѣи n e tѣи
pѣи tѣи a xѣи a п o лѣи tѣи o ш a n a k o
n nѣи a k o p o лѣи b tѣи n e p o pѣи tѣи e
n tѣи n pѣи u s tѣи e mѣи o y g o pѣи tѣи
i tѣи s a yѣи n tѣи o pѣи e mѣи k o p o
лѣи s e tѣи n pѣи u c h a n p o лѣи tѣи s v o
tѣи a s a mѣи tѣи xѣи o yѣи n e s tѣи u n nѣи
tѣи n p o dѣи tѣи g o pѣи tѣи tѣи a nѣи yѣи s k a
g o k n z a n e d a tѣи n tѣи e s a e
mѣи y dѣи n tѣи n y tѣи a tѣи s a nѣи p a
ѣи n s k n mѣи a tѣи n ѣи n d a e s tѣи
a y e tѣи s a nѣи o лѣи k n n e t r y d a
tѣи a lѣи a s n a nѣи n ѣи n p o u c h o
d r y g yѣи n a kѣи tѣи a n a s a mѣи a
ѣи s a d y n a k o n tѣи b o лѣи s a a
ѣи tѣи e s a mѣи a nѣи o tѣи x a s e p a
mѣи e s o n mѣи a n d r i x o mѣи a
п o лѣи tѣи s v o n m n a m e tѣи k e y

ѿстави ста стережи же
 ли всема ѿ прусъ ва же сло
 во тое слышаша въ посла къ
 гюргеви речемоу се оугри
 оу же н д у т а л а д ѣ ц н и к н а
 з н в с ѣ л ѣ о у ж е н а к о н ѣ д н
 ѣ с л а в ѣ т н о у ж е д с н ѣ в а
 е т ѣ н р е в р а т у с в о е м у г ю
 р г е в н л ю б о д а н н ѣ с л а в у
 х е г о т н х о у е т ѣ п а к ѣ л а н н ѣ
 п о н д и п о а к ѣ с в о е м ѣ с о
 м н ѣ ж а с т у п н ж е в о л о с т ѣ
 м о ю н ѣ с л а в ѣ м н т о м о
 л ѣ н т ѣ т ѣ м н б у д н ѣ в ѣ ѿ ѿ ѿ
 м ѣ с т ѣ п о н д и с а д н ж е в н к
 е ѿ ѿ а с ѣ г ю р г о л а н ѣ м о у
 ж и т н н е х о у е ѿ л н м е н е в а
 л ю б о в ѣ п р и т н н и к н е в ѣ
 п о н д е ш н с ѣ д ѣ т ѣ х о у ю в о
 л о с т ѣ т в о ю п о ж е н н ѣ
 ж е б р а т е п о ѣ д н ѣ в н д ѣ в ѣ
 ѿ б а п о м ѣ с т у ѣ т о n a e ѣ d a
 с т ѣ л ю б о д о в р е л ю б о z a o n a
 к ѣ л a n e б р a t e n e п o ѣ d e ш n a
 m a n e т a л ѣ n a ж e m o e n ѣ v o
 л o s t n п o ж e n ѣ б ѣ т н г ю р г н
 ж e т o c л ѣ ш a ѿ в ѣ к у n a c n л ѣ
 c ѣ o y п a n d e n c k n e в a n п o a c
 ѣ n b o б a ш e d n k ѣ n п р и в e л ѣ
 в ѣ m o c ѣ ѣ c o e ѣ n т a k o п o n
 d o ш a c n n m ѣ в т o m e в e p e m a
 п р и d o ш a k ѣ n z a c л a в у v o
 a o d n m p p y c y r e в ѣ n o m ѣ v

НЕОБЕСЛАВЪЛАМЪ ДЬСКИИ
 КНЪЗЬ СЪВРАМЪ СВОИМЪ
 И НАРИХОМЪ СЪМНОГО ЮСИ
 ЛЮЮ ИЗАСЛАВЪТЕ ПОСЪВА
 ЯКЕ СЕБѢ НАШЕ БѢДѢ И ТАКО
 ОБѢДАВШЕ БѢША БЕСЕЛИ
 ВЕЛИКОЮ УТѢЮ ОУУТИВѢ
 И ДАРЪМИ МНОГЪМИ ДАРО
 ВА БѢ И ТАКО ПОТѢХАША КТО
 ТДОВЪ СВОА ТОВАРЪЦІУ ТРИ
 И ЖЕДНЬ БѢ ІСТУ ПИ ИЗАСЛА
 ВЪ ИЗЪ ВОЛОДИМИРА И БѢТУ
 ДА БОИ ДЕКЪ ОУЧЕСКУ И ТУ
 ПЕРЕБѢТРИ ДНИ И ТУ ПАСА
 ШЕ БОЛЕ СЛАВЪ СНѢ БОГАРЬ
 СКЪ ИМЕ ЧУМЪ МНОГЪ И БѢТО
 ВЕРЕМА ПРИИДОСТА В ПЕРС
 СОПНИЦЮ ДЮРГЕВИ ЧАДВА
 РОСТИ СЛАВЪ И НА ДРѢИ И
 ПОУВЪ ВОЛОДИМИРА ИЗГАЛН
 ЧА И САМЪ ВОЛОДИМЕРЪ
 ПРИСТУПА ОУБАШЕ НА ИТО
 КШЮ МЪСКУ ПОУВОЛАСА
 ЛАХОВЕНОУ ГРЕИ ПРИДЕ
 ДЮРГИ КЪ БРАТУ ВАЧЕСЛА
 ВУ В ПЕРЕСОПНИЦЮ ПРИДЕ
 ЖЕ КЪ ИЗАСЛАВУ ВѢСТЬ
 ЖЕ ДЮРГИ ПРИШЕЛЪ КЪ БРА
 ТУ СВОЕМУ ВАЧЕСЛАВУ И
 ИЗАСЛАВЪ ЖЕ ПОВѢДѢ ОУ
 ГРЕМЪ НЕОБЕСЛАВУ И БРА
 ТУ ЕГО В ДРУГѢ БѢ И ТАКО
 ПОИДОША ПОЛКЪ ІСЪ ОНИИ

лигаслави ихъ не ѿступи
и тако створи дюрги: ѿже оу
же ахъ вевротиша оугре
и реви мену изъ слава а во
лостъ его всто перенимъ кнѣ
же дюрги стѣрама своимъ
ѡ ачъ славома и стѣснмидѣ
тми своимъ и поидоша кляуъ
скѣ рости славу дургевнѣ
сбрама своимъ и андрѣема
ходо ачъ напередѣ спеловци
и ставшимъ имъ оумуравн
ци и бѣноуъ пополохъ ала
и кополовцемъ всѣмъ бѣта
ти назада ачъ свое оу вев
дою и прославома оушю а
андрѣеви напередѣ абрату
его рости славу ачимъ сто
тащю и алащю ксобѣ андрѣ
и те не послуша его не стѣ
пополохъ тои андрѣе а те
дружина приѣзда ачъ к нему
палобахъ оутѣ и тотвори
ши кнѣ и не предикѣ те прохъ
а те аи добудемъ сорома а
андрѣи те не послуша ихъ
новъ ала и надетю на бѣ
перемъ ала до свѣта ви днѣ
же андрѣи и бѣта авши по
лобци ала до свѣта всѣ и похва
ли ба оу крѣплешагон и бѣ
ха кбрату своему и поло
вѣцъскимъ кнѣземъ а чѣ

хавши аснм а н с до
ма аши мѣн ѿступиша
назада и ста ала оу а чѣ
ѡ жидати мѣн мѣн ѡ
ча помочи бѣ те мѣн ѡ
стѣ ѡ те ндетъ кнѣ а до
ргн стѣратомъ своимъ
ѡ ачъ славома постоупи
ша кляуъ ескѣ воладимъ
ру сѣшю брата оу изъ сла
ва оу ала оу ескѣ при бѣли та
юшимъ те сѣнмъ к горо
ду и нда щимъ ста ала
ѡ ачъ свое оу и вѣзрѣвши
мѣн пѣшець ачъ и шедше и
зъ города и стѣла аюши
мѣн аснм и рости сла
ву те не борисѣи и мѣсти
славоу не

не вели ала оу боемъ оушю
наратѣн и нѣн ѡ похва
ли и щю кнѣ едннго бѣ
тѣмъ те по себѣ не мѣн емъ
и снлоу хрѣтноу и мѣн тво
ю дѣла свое оу вѣ ачъ пе
ре те вѣ снхъ ачъ протнвнѣ
и а дружина ачъ по не мѣ
бѣ ала и ала мн андрѣи ко
пн е свое ачъ протнвнѣ

своемъ бѣмъ аще
пѣшьце мѣсто городу погре
бани оулу и самъ по нихъ
дружинѣ не вѣдущимъ
го то кмо ѿ меншихъ та
тъскихъ тѣхъ годъ авиди
вши кнѣзъ свое го оу вели
кѣ бѣдѣ падаша зане ѿ
биступленъ бѣ ратни
ми и гнаста по немъ та
тъ бо бѣдѣ ма кнѣ
ма подни конь а третъ
и мѣ въ передни луки
сѣделни а города
каждо таь каменне ме
та ху на нѣ единъ те ѿ
нѣмъ уи уѣдѣ въ нхо
тѣ просунути рога тпо
юнобѣ сблюденнога
тады бо бѣ оумѣ та етъ
впасть а любаща е
по мѣтѣ ю свое юнѣ ба
власть кнѣзь те адрѣ
и по мѣтѣ сѣ въ срѣ
ре семи хо щеть бѣти
и рѣ слава смръти
славни а по моли сѣ бѣ
въ нѣ зе мѣ уѣ свои и призва
на по мѣтѣ сѣ стѣ го
ка фѣ дора и повѣ рѣ го
избави бѣ истѣ и фѣ ѿ
доръ безъ вреда и бѣ
бо па мѣ стѣ фѣ дора въ

ГЛАГОЛѢША И ТѢМЪ ДѢТЬСКО
 ЮТОЮ ОУБѢЕНДѢДІТУ.
 ѠЦѢЖЕ СГОДЮРГИ СТРОИ
 ВАХУ СЛОВѢНІЯ ТѢГО ВСА
 РАДОВАХУ СЯ ВИДѢШЕ ЖИ
 ВА. И МУЖИ ѠТЪ НИ ПО ХВАЛУ
 СМУ ДАША ВЕЛИКУ. ЗА НЕ МУ
 ТЬ СКАЗѢ СТОРИ ПАЧЕ БѢДѢШИ
 ДѢВСІ ТУ КОНЫ ТѢ СГОДЮ
 НѢ ВЕЛМИ. ОУНѢ СДѢ ГНА СВОЕ
 ГО ОУМРЕ. КНЗѢ ТѢ АНДРѢИ
 ТАЛУ ТАКО МОНѢСТВО СГО ПО
 ВЕЛѢНІЮ ГРЕСТИ НА ДѢСТЫ
 РЕ МѢСТО ЯЩИМЪ ТѢ И МѢ
 ѠКОЛО ГОРОДА. И НЕ ДАДУЩИ
 НИ ВОДѢ ПОЧЕСТИ. ЗА Г. НЕ
 ЛѢ ВЕ СГО МЕСТО ЯНѢ ТА НХѢ
 ВУЛУЧЬСКАѢ НЕ ЛѢ ВОЛѢДИ
 МИРУ ТѢ БРАТУ. ИЗ НЕ МОГА
 ЮЩЮ ИЗАСЛАВЛЮ. СЛЮДМИ
 СВОИМИ. ВГОРОДѢ. ИЗАСЛАВѢ
 ТѢ ДОСПѢ ПОЛКѢ ТѢ ИЗВЕЛО
 ДИ МИРА. ХОТѢ ПОИТИ ПАВА
 У СЛАВА. И НАДЮРГА КЛЮ
 ЧЬСКУ. БИТЬ СЯ ПОЛКОМЪ И
 БТО ВЕРЕМА. ПОИДЕ ВОЛОДИ
 МЕРЬ. ИЗГАЛИ ЧА ПОЛКѢ СВО
 ИМИ. И ПРИШЕДѢ С ТА. НА ПО
 ЛОНѢ. МЕЖИ ВОЛОДИ МЕРѢ
 ИЛУЧЬСКОМЪ. И ТАКО РОЗѢ
 ТѢ ХАБ. ДОБРѢ И БОКНЗѢ ВОЛО
 ДИ МИРѢ. БРАТО ЛЮБИЕ МѢ
 СВѢТѢ СЯ МИРО ЛЮБИЕ МѢ

ноу бѣземла друская
расплодилася и розмогла
в брата любили князи
княже ваче слава послу
ша брата своего и свата
володимира приеми в
срѣчѣ слова его по тѣмъ
сакраду и кляу бни ба
шесть бо князь ваче слава
не злобни в срѣмѣхъ ва
ла преславного ба помни
на и писани ели мѣсте
вѣру якоже рече и на пѣ
но рече того рече и преди
пренде и пакти по ма
ну вѣ слова гласе е ба лю
ба брата не навида
ло жь еси аще ба лю биши
люби брата ваче слава
же на ча брата умови ти
гюргеви брата мнри са
хоу еши ли не оулади вѣ
са по нти проуѣ тотъ са
проуѣди иза слава мою во
лостъ по мѣ жетъ гюрги
же то слышавъ и такоу
оуладиша са и иза слава
сѣ ступи на гюргеви кнева
а гюрги вѣдѣ брата не вѣ
данни новгородъ и иза
славу не го же и иза сла
ва хотѣше и такоу ла
ди вѣша са разѣ хаша

и цѣлоу акротѣ и вѣснѣ прѣ
спѣши миръ створиша и
воротнша са впересопни
цю иза слава жерадѣ и
хрѣтѣ мѣ челоуани и при
ѣха кѣ стѣ рѣ мѣ вѣ рѣ со
пни цю и тѣ вѣ вѣ шна мѣ на
мѣ стѣ вѣснѣ оуладиша
и на томъ хрѣтѣ челоуаша
такѣ пере гасла вѣснѣ мѣ
полю у тоу дѣть по гре
бле но и листа да и лиуе
ла да у толикоу вѣ дѣ
свое познаши поимати
же по ли цю иза слава жѣ
посламу ти са и тѣ поу
и тѣ вѣснѣ годѣ латѣ ва ра и
свои хрѣтѣ латѣ дѣ его же
бѣ вѣ шѣ лѣ а моу ти сво го
дѣ лѣ вѣ нѣ са мѣ хѣ ша а дру
зи и тѣ вѣ нѣ своѣ послаша
и тако приѣхавѣ к гюргеви
и на ча ша по зна вѣ ти сво
гюрги же того вѣснѣ не оу пра
ви и мѣ жни иза слава и приѣха
ша кѣ иза славу ни хѣ то же и
справивѣ шѣ сво го иза сла
ва жѣ посламоу ти своѣ акѣ
ваче славу и кѣ гюргеви
сѣ лѣ оу рекѣ тако се бра
тѣ на томъ ес мѣ хрѣтѣ чело
уани коу сво го познава
ю и ни мѣ ти ни жѣ брата

ѡтедохъ еши хр^тоу оу прави
ти то да ни даде пожити не
хотеш ли оу правити а то оу
зримъ.

Вѣѣ **Д**ни **В**агюргидхера
 свою застославиша за вла
 другоу за владимирну
 за раслава в галии тогда
 князь дюргни по вави ахесла
 ва настала ки еву боу рече
 размолвиша дюрга рекоу
 чебратоу твою емчинеуде
 ржати ки ева да не боудеть
 вгонити еѣ ни во мѣ дюр
 гевни не послушавши боу
 ржи вти в едѣнъ вѣши егорода
 сна своего а дѣрѣхѣ да вѣ
 ши егородъ в ахеславоу в то
 же беремѣ посланъ а сла
 вѣтѣ кѣ ахеславоу ни кѣ гюрге
 вни рекѣ тако врата естамо
 ухрѣтѣ еста цѣловала на
 томъ а ко мѣ его утѣ есть
 то ни справити се же врата
 перѣе есми слааѣ кѣ амѣ
 ни и любѣ на чѣмъ хрѣтѣ е
 ста цѣловала твоу прави
 та цѣхѣ у еста ни того всего
 исправити то мѣ бѣ не
 могу ебѣти в ахеслабѣ те
 вѣтѣ беремѣ сѣ да ше оу вѣ
 ши егородѣ а гюргни оу кнеѣ
 а снѣ гюрге вѣтѣ бѣ оу пе

ресопници и въ рокобор
ти изъ славы те тако те
башерекла перемевъ
бидѣ немогу бѣти и та
ко въ праваса въ хртѣ по
целованне

И приѣха
въ сѣбѣ в лоу чѣскѣ оу
трѣи недѣли поѣха в лоу
чѣска пересопничи и тоу
изѣха глагола въ то же ве
рема глагола стояше въ
ше города пересопничи
пасторъ блѣтоваръ и ѿ
тоуда ѿдѣла теу есамъ
глагола въ города а товаръ
его вѣдѣша и дружиноу
его и зомаша и конѣ его
и заша и поудружиноу
его заѣхаша ѿ города и
не бѣскимъ стояти про
тив оуемоу въ славу те
бѣ бѣ и рече иза славою
ако мнѣ гюргий ѿ тако
мнѣ и тѣмъ а гадѣтиса
кланяютъ сасмоимъ
ѿце мѣсамъ бѣ да ешь
а мене поустникъ ѿ цю и
цѣ леу и ко мнѣ стоую
бѣю а мене не не приме
ши не поустниши мѣко

ѡцѹ своему а҃ктѹ бѣа
мѹ поѣдоу и покло нѹ тѣ
и з а с л а в ѣ т е ц ѣ л ѡ в а к н е
моу стоу нѣцѹ и рѣе му
вѣмнѣ брѣа свѣа до вѣ
ѣтнѣ турѣи ни ко е҃а те
по вѣн дѣ тѣ м а т в о н ѡ ц ѣ
а с н а м н и о у м ѣ т ѣ м и т и
г л ѣ б ѣ т е в ѣ т ѣ х а и покло ни
и з а с л а в ѹ и з а с л а в ѣ т е
п о з ѡ б а к с о б ѣ н а ѡ б ѣ д ѣ
и т о у ѡ б ѣ д а в ѣ и ѡ т о у д а
п о г л е т с о с о б о у д о д о р о г о б о у
т а и т о у п р и с т а в н и к н е м у
с н а с в ѣ с т е м ѣ с т и с л а в а
д о к о р е у ѣ с к а и т а к о п р о
в о д и в ѣ и з а к о р ѹ е с к и рѣ
е м о у м ѣ с т и с л а в ѣ п о ѣ д и
т е б р а т е к ѣ ѡ ц ѹ с в о е м у
а т о в о л о с т ѣ ѡ ц а м о е г о и
м о я п о г о р и н о у и т а к о г л ѣ
б ѣ п о н д е к ѣ ѡ ц ѹ с в о е м у
т о у д а н а о у ш е с к ѣ а н z а с л а
в ѣ п о н д е н а г о л ь с к о а i s y
и н а ю в ѣ р н ѣ и а к л о б о у
к ѣ и т о у п р и т ѣ х а ш а к н е
м у в с н у е р н и и к л о б о ц ѣ
с р а д о с т и ю в е л и к о ю в с н
м и с в о и м и п о л к ѣ г ю р г и
т е т о г о н е в ѣ д а ш е н о т в о
р а ш е т ѣ а к о т а к о т у в о л о
с т ѣ з а е м ѣ т а м о т е н е
с т ѣ а т о г о н е в ѣ d a ш е ѡ

т е о у т е н z а с л а в ѣ ш е л а
в т е р н и к л о б о у к ѣ г ю р г и
т е н е о у т е р п а б ѣ т и в к и
е в ѣ и п е р е б ѣ т е z a d n ѣ p t
и с т ѣ с н м и s в o i m и н ѣ т а
в г о р о д о к ѣ в ѣ о с т р ѣ с к и и
и z a с л а в ѣ т е п р и д е с п o л к ѣ
с в o i m и k i s v o y в а ч е с л а в ѣ
т е б а ш е п е р е т е в ш е л а в k i
с ѣ т ѣ k a k o т е б р а e g o п o ш е л а
ѡ н о у с т о р о н о у п ѣ т ѣ х a в o i
с т ѣ d e n a r o c л a в л и d v o r t
к и t a n e т е с л ѣ ш а в ш е ѡ т е n
z a с л a в ѣ n d e t ѣ и t a k o и z n
a o ш a п р o т и в o y и z a s л a v o y
м н o г о е м н o т а с т в o и р e k o
ш a и z a s л a v y г ю р г и в ѣ ш e л a
и c k i n e в a a b ѣ ч ѣ s л a v ѣ s ѣ d i
т ѣ t i v k i n e в ѣ a m ѣ e g o n e x o
y e m ѣ и z a s л a v ѣ т e t o c л ѣ ш a
в o п o c л a k ѣ a ч e s л a v o y и рѣ
e m o y i a e c m ѣ п o z ѣ b a л a т e
б e k i n e v o y c ѣ d ѣ t ѣ a t ѣ e
с i n n e в o c x o т ѣ a ѣ a n ѣ n e ч n
с e g o e c n a o z p ѣ a ѣ ѡ т e б р ѣ
t v o n v ѣ t ѣ x a л ѣ a t ѣ i c a c a d i
ш и v k i e в ѣ n ѣ t e п o ѣ d i
v ѣ ш e г o p o d ѣ s v o i k i t a n e
т e p e k o ш a и z a s л a v o y т ѣ
n a ш ѣ k i n z ѣ p o ѣ d i t e k ѣ c t o
и c o ф ѣ n c a d i n a c t o л ѣ ѡ ц ѣ
с v o e g o n d ѣ d a c v o e g o в a
y e s л a v ѣ т e п o c л a m o y t i n

свои кѣи за славою река
моу а уети мѡу бн ти спѡу
на семѣмѣстѣ а у бн на
ѣ не ѣдоу и за славу те по
клоннѣ сѣ стѣ нсо фѣ ннѣ
зѣ ѣхана дворѣ на росла
блѣ вѣ снѡнмѣ полкомѣ и
киганѣ снѣи придемнѡмѣ стѣ
вѣ то же верѣ ма нѣ слава
сѣ да ше на сѣ нѣ ннѣ и мно
зѣ на уа ша мѡлѣ нѣи кнѣзю
и за славою кнѣи мнѣ и дру
гнѣи нѣе снѣи зѣе мнѣи дру
гнѣи мѡлѣ а хѡу тѣ а тѣ по сѣ
уемѣ поднѣи сѣи ннѣи за славу
те рѣ не да мнѣи то го бѣи не
оу бн на сѣмѣ бѣи снѣи а сѣ
мнѣ стѣи кѡѡѣ стѣи стѣи нѣи
на сѣмѣ полѣзѣи кнѣи мѡу
пнѣи ма сѣи сѣи бѡи ма лѣи дру
гнѣи пѣи зѣи на сѣи ннѣи кѣи а уѣ сла
воу кѣи стѣи роѣи нѣи сѣи мѡу и
поклоннѣи мѡу вѣ а уѣ славу те
вѣ стѣи а прѡтнѣи ннѣи за славу
и цѣи лѡвѣи стѣи а ннѣи сѣи да стѣи
ѡѣи а пѡмѣи стѣи и за славу
те рѣ вѣ а уѣ славу ѡѣи кѣи а
на ютнѣи сѣи ннѣи а зѣи мнѣи а стѣи
бѡи ра днѣи ннѣи и ннѣи и на
рѣи да снѣи а уѣи днѣи и пѡлѣи кѣи стѣи
ѣи а мнѣи гѡтнѣи и хѣи а мѣи
сѣи ннѣи а ютѣи а пѡѣи днѣи те вѣ
сѣи ннѣи вѣи шѣи гѡрѡдѣи ѡѣи тѣи

же сѣи а хѡу стѣи бѡи ра днѣи
тнѣи вѣ а уѣ славу те рѣи тѣи
ма сѣи ннѣи снѣи а мѣи пѡѣи зѣи а
лѣи кнѣи вѣи а ѣи снѣи мѣи бѣи а тѣи
цѣи лѡвѣи а хѡу тѣи кѣи бѣи рѣи тѣи
сѣи мѣи а уѣи рѣи сѣи ннѣи а мѣи ннѣи
тѣи кѣи стѣи снѣи а тѣи тѣи бѣи
кнѣи вѣи а пѡѣи днѣи тѣи сѣи
ннѣи вѣи шѣи гѡрѡдѣи ннѣи тѣи кѣи а
уѣ славу пѡнѣи сѣи а сѣи ннѣи
и пѡѣи ѣи а вѣи снѣи вѣи шѣи гѡрѡ
дѣи ннѣи за славу сѣи дѣи кнѣи вѣи
и пѡсѣи а снѣи а сѣи мѣи стѣи
сѣи а вѣи кнѣи вѣи тѣи вѣи а снѣи мѣи
ѡѣи тѣи лѣи пѣи рѣи сѣи а вѣи а дѣи
бѣи тнѣи мѣи стѣи сѣи а вѣи тѣи пѡ
сѣи а снѣи а ннѣи снѣи стѣи рѡннѣи кѣи тѣи
рѣи тѣи снѣи а кѣи бѣи рѣи тнѣи ннѣи вѣи
лѣи мѣи а ѣи хѣи а тнѣи снѣи снѣи рѣи
стнѣи стнѣи сѣи а вѣи тѣи те сѣи а вѣи
шѣи пѡсѣи а кѣи а ѣи снѣи вѣи гѡрѡдѣи
кѣи пѡсѣи а мѣи уѣи нѣи гѡ пѡмѣи уѣи
днѣи рѣи тѣи пѡсѣи а кнѣи мѣи
пѡмѣи уѣи а ннѣи рѣи а бѣи рѣи а тѣи
мѣи рѣи стнѣи сѣи а вѣи тѣи те ѡѣи стѣи
бнѣи бѣи рѣи а тѣи пѣи рѣи сѣи а вѣи а ннѣи
а снѣи а мѣи гнѣи а кнѣи а кнѣи вѣи ннѣи гѡ
ннѣи тѣи рѣи пѣи снѣи оуѣи днѣи пѣи рѣи а ннѣи
пѡннѣи ма вѣи а тѣи пѣи рѣи вѣи дѣи тѣи пѣи
рѣи а снѣи а вѣи а ютѣи вѣи то же верѣи
ма гнѣи рѣи гнѣи ннѣи гѡрѡдѣи кнѣи а на
уѣи а снѣи а тнѣи кнѣи вѣи лѣи днѣи мѣи рѣи
дѣи днѣи ннѣи кнѣи бѣи рѣи тѣи снѣи

изъ славу. и къ то славу
шлагоу. и къ сновцю его
то славу. всеволоду.
река. и мѣ. с. и з. г. н. а. л. т. м. а.
изъ славу. и з. г. н. а. л. т. м. а.
е. в. а. а. с. а. м. т. с. ѣ. л. а. в. к. и. е. в. ѣ.
а. по. ѣ. д. и. т. е. по. м. о. з. и. т. е. м. н.
А изъ славу. и з. г. н. а. л. т. м. а.
к. в. а. у. е. с. л. а. в. у. в. ы. ш. е. г. о. р. і. д. у.
а. в. а. у. е. с. л. a. в. і. к. т. и. з. а. с. l. a. v. u.
н. а. у. а. с. т. а. л. a. д. и. т. и. с. a. и. т. o.
т. е. б. е. р. e. m. a. п. o. н. d. e. v. o. l. o. d. i.
м. e. р. т. и. z. g. a. l. i. u. a. c. v. a. t. o. v. i.
с. v. o. e. m. y. d. i. o. r. g. e. v. i. n. p. o. m. o. u. y.
к. т. e. v. u. n. a. n. z. a. s. l. a. v. a. p. p. r. i.
d. e. n. z. a. s. l. a. v. o. u. v. ѣ. s. t. ѣ. ѿ. т. e.
в. o. l. o. d. i. m. i. r. a. p. e. r. e. ш. e. л. a.
б. o. л. o. x. o. v. o. n. d. e. т. ѣ. m. i. m. o. m. y.
н. a. r. e. v. ѣ. k. v. o. l. o. d. a. r. e. v. u. n. z. a.
s. l. a. v. a. m. e. п. o. s. l. a. k. ѣ. m. ѣ. s. t. i.
s. l. a. v. u. s. n. i. n. s. v. o. e. m. y. r. e. k. a.
e. m. y. n. d. e. т. ѣ. n. a. m. a. k. t. i. k. i. e. v. o.
в. o. l. o. d. i. m. e. r. t. a. g. a. l. i. u. ѣ. s. k. o. n.
a. ѿ. s. e. l. ѣ. d. i. o. r. g. i. s. t. ѿ. l. o. g. o. v. i.
u. n. a. p. o. ѣ. d. i. v. b. o. r. z. ѣ. p. o. n. a. a.
б. e. r. e. n. d. i. u. ѣ. s. a. m. a. m. e. n. z. a.
s. l. a. v. a. s. b. o. g. a. r. ѣ. s. v. i. m. i. n. ѣ.
д. a. k. v. a. u. e. s. l. a. v. u. v. ы. ш. e. г. o. r. o.
д. y. n. p. e. n. z. a. s. l. a. v. a. v. a. u. e.
s. l. a. v. u. t. ѣ. m. i. e. s. i. ѿ. ѣ. a. s. e.
т. i. k. i. e. v. a. s. e. v. o. l. o. s. t. ѣ. k. o.
т. o. p. e. e. t. o. b. ѣ. g. o. d. n. o. t. o. v. o.
z. m. i. a. n. o. e. m. n. ѣ. v. d. a. n. ѣ. a. u. e.

115
славу. и з. г. н. а. л. т. м. а.
изъ славу. у. e. m. y. m. i. e. s. i. v. o.
ѿ. n. o. m. a. d. n. i. n. e. d. a. l. a. n. o. s. v. e.
a. n. i. k. o. m. ѣ. s. o. r. o. m. o. m. ѣ. x. a. x. t. i.
s. k. i. e. v. a. a. m. e. r. a. t. ѣ. n. d. e. n. z. g. a.
l. i. u. a. a. d. r. y. g. a. ѿ. y. e. r. n. i. g. e. v. a.
т. o. t. ѣ. m. n. ѣ. k. i. e. v. a. d. a. e. ш. ѣ. n.
z. a. s. l. a. v. a. m. e. r. e. s. v. a. u. e. s. l. a. v. u.
ѿ. s. m. ѣ. k. t. o. b. ѣ. s. l. a. a. z. a. k. i. e.
v. a. t. o. b. ѣ. d. a. i. a. n. t. o. t. i. e. s. m. ѣ. a.
v. a. l. a. t. s. t. o. b. o. m. m. o. g. y. b. ѣ. t. i.
a. s. b. r. a. t. o. m. ѣ. t. v. o. i. m. ѣ. g. y. r. g. e.
m. ѣ. n. e. o. y. p. a. v. i. t. i. m. i. e. s. t. ѣ.
n. o. t. e. b. e. l. o. b. a. ю. a. k. t. i. ѿ. ѣ. a. n.
n. ѣ. t. i. m. o. l. a. v. a. ю. t. ѣ. m. i. e. s. i.
ѿ. ѣ. a. k. t. i. e. v. a. t. v. o. i. n. p. o. ѣ. d. i.
v. o. n. ѣ. v. a. u. e. s. l. a. v. a. m. e. t. o. s. l. a. v.
ш. a. v. ѣ. n. a. ю. b. o. ѣ. t. i. e. m. y. n. t. a. k. o.
ѣ. l. o. v. a. s. t. a. x. p. t. ѣ. o. y. s. t. o. ю.
m. y. n. i. k. y. n. a. g. r. o. b. ѣ. n. a. t. o. m. a. n.
z. a. s. l. a. v. u. n. ѣ. t. i. ѿ. ѣ. m. ѣ. v. a. u. e.
s. l. a. v. a. a. v. a. u. e. s. l. a. v. u. n. ѣ. t. i.
s. n. ѣ. n. z. a. s. l. a. v. a. n. a. t. o. m. ѣ. m. e.
n. ѣ. o. y. m. i. e. ю. ѣ. l. o. v. a. ш. a. x. p. t. ѣ.
a. k. o. m. e. ш. i. m. a. d. o. b. r. a. x. o. t. ѣ.
t. i. n. y. t. i. e. o. s. t. e. r. e. y. n. a. n. e. s. v. a.
ж. i. v. a. t. n. e. ю. n. z. a. s. l. a. v. a. m. e.
п. e. k. a. o. n. i. v. s. a. s. t. a. m. y. n. i. k. o.
m. a. n. ѿ. ѣ. ю. s. v. e. m. y. v. a. u. e. s. l. a.
v. u. n. p. e. e. m. y. t. ѣ. s. a. ѿ. ѣ. e. n. e. t. r. y.
d. i. n. o. a. t. ѣ. p. o. ѣ. d. y. a. z. ѣ. k. ѣ. z. ѣ.
n. i. g. e. r. o. d. y. p. p. o. t. i. v. y. v. o. l. o. d. i.
m. e. r. o. y. a. t. ѣ. s. o. m. n. o. y. p. o. y. s. t. i.

полкѣ свои а самъ ѿце еси
вѣки въ вѣки то бѣ гдѣно
баче славу твою утѣсню
мене дружины мои въ
стою пущаю иза славу
те при хавки въ и такоу
дара ноу труби съзвѣки
и ти и поиде и еси а полкѣ
своими противу волоним
ру такорека семнестъ блн
къ то му поиде пере те и по
и ма брата волониме раиса
своего мѣсти слава поиде
къ звенигороду и ту прише
ста полкѣ свои и и приде
ему въ стѣ ѿ те у те во ло
ди мръ и де те у те еси пе
ре те тво иза слава те то
баша поиде ѿ звени горо
да къ ту мащю и ту придоша
къ нему у ернии клобуци те
и ты свои и де те тво въ горо
дѣ за творивше на пороги
а сами при хаша къ иза
славу своимъ своимъ сила
ми въ три и те днѣ по зора
мъ и сполучи а иза слава
поиде противу волоним
ру на бои полкѣ свои и и
перещеда стугну. и ѿша
ни цю переиде въ те ве ре
ма волониме рѣ стоише
верхъ ѿша ни цѣ полкѣ

своими и ту ѿ иза слава
ѣхавше до слнца поуда
риша на конѣхъ и еси и
колико ѿ ни му жни гаша
оу те рни клобуци хъ ма
и гаша и приве до ша и ко
лоди мери. волониме рѣ
те слава въ ѿ те иза сла
ва те ре ше лѣ у те ѿша
ни цю волониме рѣ те и
сплау аса поиде противу
иза слава стрѣлце мѣ
стрѣлающимъ а ѿ рѣ ку
и по ча во ло ди мери при
ступати си лою погани
те видивше си лу вели ку
волониме рѣ поубоша
а иза слава въ те оума а
а ба те слава въ те по лѣ
къ нему не при та гла при
ти и на ча ша у ернии кло
буци мо лѣти иза сла
ва къ те слава въ те а ка
а оу те бе ма ло дру жни
да те не переиде те на нѣ
те ре стрѣ ку не по губи
и а ни самъ не по гѣ ни по
тѣ на шѣ къ зѣ колн сѣ нѣ
буде шна мѣ сто боу а нѣ
не те ве ве ре ма по бѣ ди
проу иза слава те ре и
лу те бѣ ра е иза мрѣ мѣ се
не те ли се съ со ро мѣ въ

[illegible]

ѿбѣдати нѣ то время
 приде гюрги съспамисво
 ими нѣоаодна верѣ изъ сла
 въ двѣднѣ а нѣ ѿговнѣ стѣ
 сла въ нѣснѣ вѣщѣ его стѣ сла
 въ всеволоднѣ чадѣ ере
 гѣ протнѣ вѣ кнѣ вѣ кнѣ не
 темно зпѣ поѣ хаша въ на са
 де хѣ кѣ гюрге въ нѣ друзнѣ
 по хаша въ на са де друти нѣ
 перѣ вѣ зпѣ нѣ а стѣ стѣ рѣ нѣ
 въ по долѣ е въ а вѣ сла въ нѣ стѣ
 нѣ зѣ сла въ нѣ трѣ кѣ стѣ а въ нѣ
 нѣ въ шѣ а тѣ нѣ а нѣ е въ ере ма
 нѣ въ нѣ стѣ прѣ нѣ зѣ сла въ
 ѿ цѣю сѣ о е мѣ въ а вѣ сла въ нѣ
 поѣ днѣ тѣ ѿ цѣ въ нѣ сѣ о нѣ въ
 шѣ го рѣ дѣ а тѣ поѣ дѣ въ нѣ сѣ о
 нѣ во лѣ днѣ мѣ рѣ а тѣ е пѣ а кѣ
 по снѣ хѣ днѣ е хѣ а кѣ нѣ въ кѣ
 дѣ а стѣ нѣ тѣ о рѣ кѣ шѣ а поѣ дѣ а стѣ
 въ а вѣ сла въ нѣ поѣ дѣ а вѣ шѣ го
 рѣ дѣ а нѣ зѣ сла въ нѣ въ нѣ сѣ о нѣ
 во лѣ днѣ мѣ рѣ а нѣ по вѣ лѣ нѣ зѣ сла
 въ нѣ друти нѣ стѣ сѣ о нѣ сѣ тѣ е рѣ
 тнѣ сѣ а вѣ дѣ о рѣ жнѣ въ а сѣ а мѣ
 до мѣ дѣ а нѣ о чнѣ поѣ дѣ а нѣ сѣ кнѣ е въ
 въ ѣ трнѣ нѣ тѣ е днѣ прнѣ де во
 ло днѣ мѣ рѣ а гѣ а нѣ въ сѣ кѣ нѣ кѣ
 ѿ а го вѣ мѣ о гѣ а лѣ тѣ а кѣ о тѣ е
 нѣ а гю рѣ гнѣ прнѣ дѣ а кнѣ е мѣ нѣ
 сѣ во лѣ днѣ мѣ е рѣ о мѣ а двѣ днѣ нѣ
 нѣ стѣ нѣ зѣ сла въ нѣ мѣ е рѣ а мѣ е

[illegible][illegible]

своею королю и полѣзе на
кони и конѣ славу посла
мѹти и сконрѣкаемѹ азъ
ти есмь сѣбѣ рама твою ма
свою лодим сромѣ себѣ
оу те пошелъ а тѣ поиди
ѡтѣла сѣку па сѣвеса
вѣдала сѣвудетъ вола
ди мерѣ кого за ема вѣло
ди мерѣ те ба ху приа те
ле вѣоугре хѣ и послаша
къ воладимѣру повѣдаша
самѹ ѡмѣ королю оу те и
детѣ на нѣ воладимѣрѣ
те вѣ те вѣрема етоише
~~бѣахъ азъ и тѣ оу сѣвѣша~~
бѣахъ азъ и тѣ оу сѣвѣша
ѣмѣ королю оу те вшелъ
вѣ горѣ и тѣ по вѣрема вѣ
зѣ сѣвѣ и а самѣ гна сѣвѣ
киною сѣвѣю кнѣвѣрѣмѣ
шлю кѣрѣмѣ те про шѣрѣ
горѣ и вѣжѣ а нѣкѣ горѣ
и пѣсѣ а дѣни кѣ вѣгѣмѣ а нѣ
ла оу те рѣмѣ шла многа
вѣжѣ воладимѣрѣ те то
вѣнѣ вѣвѣ оу сѣвѣ а нѣ
пѣсѣ а дѣни кѣ вѣгѣмѣ а нѣ
вѣнѣ кѣнѣнѣмѣ а дѣнѣмѣ
сѣку по ма нѣкѣмѣ те ма
кѣрѣмѣ вѣвѣ а нѣкѣ
до моли сѣвѣ а нѣкѣ
то многа оу сѣвѣ а нѣкѣ

бѣша вѣрѣмѣ и королю
и тако оу моли сѣвѣ а нѣ
кѣрѣмѣ и тѣ до моли коро
лю те послуша нѣхѣ поу
моли ти сѣнѣи те оу
те естѣ те вѣрѣмѣ рѣ
кѣ сѣвѣмѣ рѣдѣи а нѣ
а поиде ма до моли ѡ
те оу те рѣкѣ сѣвѣ оу ста
новѣ те а то гда кѣ конѣ
сѣнѣи нѣ а дѣ те бѣше
тѣ вѣ вѣмѣ и тѣрѣвѣ а нѣ
оу те королю те вѣрѣмѣ
поиде ма многа оу сѣвѣ
ри вѣ воладимѣру нѣ
ма нѣго нѣ воладимѣрѣ
щѣри на сѣвѣго поиде
сѣвѣоу вѣ оугрѣ

В те же вѣрема нѣкѣ сѣвѣ
вѣсѣ гда а нѣ сѣвѣ а нѣ
сѣвѣи ма королю ма нѣ
сѣвѣ стрѣмѣ вѣвѣю кѣ

а евою и пошла бубана
 а уерь заволодимера
 и послаша ю кти за сла
 ву и персѣдѣ володимир
 ю а володимеръ за не
 труденъ безъ дружи
 ны и совои и кенемъ сво
 имъ ѿстаѡпучивати
 зу корола король же ве
 лику утъ створи ему
 и сестра его млучи е
 и тако со даривши и вса
 ким и дарѡи и ѡпусти
 ша и кавратѣ свое мри
 за славу корола же во
 лодиме рѣ рѣ ѡпущаю
 его ѡ цю моему не все
 му брату вклонши
 изъ славу по еем утаи
 шн црѣ на ма грецкѣ и
 ѡстаѡиеть ратью и
 се ѣм и змѣни беснѣ
 и ѣлѣ на конѣ ктѣ бѣ
 вѣстѣ и нѡба уе ѡцѣ
 твои цнѣ и мои перд
 змѣстѣ а земисамому
 и тѣмъ а по мѡу и кѣлихѣ
 уеши и ли тѣмъ а уе
 аша и а то ти посаю а ѡ
 же бѣ дасть а тѣ то
 ѡтѣ твои и вдали есмѣ а
 тогда ѡво ѡво сѣби а тѣ
 по мѣстѣ и вѣ ака и ѡна

БѢ ДАСТЬ БОЛОДНМЕРѢ
 ПРИДЕ БРАТУ СВОЕМУ ИЗ
 СЛАВУ. ИЗ СЛАВѢ ТЕ И ДѢ
 ОБРАТА СВОЕГО ВЪЗДОР
 ВЪ П. ПЕЛѢША КОРОЛЕВУ
 РѢУБѢ ОБРАТА СВОЕГО И ЛЮ
 БОВѢ КОРОЛЕВѢ РАДОВАЕ
 СЯ ПОВѢЛИКУ. И РѢ ИЗ СЛА
 ВѢ БРАТУ СВОЕМУ БОЛОДН
 МЕРѢ БРАТЕВѢ ТИ ПОМОД
 Ю ТЕСА ЕСИ ПОТРУДИЛѢ
 МОЕ И ДѢЛА УТИ ПСЕВѢ
 ПОЗДѢ ПАКѢ МОЕ И СНОСѢ
 АТВОЕ И ЖЕНѢ ВЪ ДВА МЛѢ
 ВѢ ТЕМѢ ЕРЕМѢ ИЗ СЛА
 ВѢ ПОСЛАЛѢ БѢШЕ ОУГРѢ
 НА ПОКОРМѢ УСТИЛОГѢ И
 ТАКО ПОСЛАВѢ ИЗ СЛАВѢ
 И ПРИВЕДЕ БѢАНО ВЪ ОУДѢ БРА
 ТА СВОЕГО БОЛОДНМЕРА
 И БѢ РАДѢСТЬ БЕЛІКА И ВЕ
 СЕЛИЕ --

[illegible]

ашина гюргъ асерати
 даго бою долодъ амеръ
 ты понашина дюргаа
 еси купивше са по тобѣ
 идуть а труднѣе въ
 мнѣ слава же рѣдъ рутн
 нѣ свои и еіс степомнѣ
 нѣ рускѣ земли въшли
 свои хъ селѣ свои хъ жи
 зни и лишнѣ са а тѣ па
 ки са са а дѣла тѣи ѿ
 и вѣи мѣрѣ передъ рѣти
 долодъ долодъ доло
 до па кѣли хъ и нѣ свои
 на аѣзѣ и вѣи вѣи мнѣ
 знѣ да же ма постигнѣ
 тѣ долодъ мѣрѣ сѣ
 мнѣ а стѣ мнѣ сѣ и вѣи
 а како вѣрѣ до судитѣ снѣ
 па кѣли ма до сѣра щѣтѣ
 гюргъ а стѣ мнѣ сѣ и вѣи
 ма како ма снѣ вѣрѣ со
 дитѣ ѿ тѣлѣ те поустѣ
 нѣ слава вѣрѣ а сѣи
 сѣ долодъ долодъ мѣ
 рѣ долодъ мнѣ рабѣ ста
 а самѣ пона сѣ вѣрѣ ма
 сѣи ма долодъ мѣ ро ма
 нѣ сѣи ма сѣи ма сѣи
 слава ма нѣ долодъ ма
 ро дѣнѣ снѣ ма нѣ до
 гюргъ а долодъ сѣи
 вѣи сѣи ма долодъ сѣи

чи сѣхъ крѣпѣи поклоуниша
онъ же рече имъ въ мѣстѣ лю
дѣхъ дамо его и ѿцамо е
а еѣ въ поможни такоу чѣло
бавѣти пущи въ горѣ да въ
рекоша емоу дорого быти
чи сѣхъ кнѣзю тебѣ земли
вугрѣстѣ бою абыше не ст
творилъ злани у тебѣ гра
ду на шемъ изъ славы те
бе имъ да здѣлаю тебѣ угрѣ
и въ сѣ земли не пона сѣво
люди не кто мнѣ вѣроу гѣ нато
го во мѣ абы сѣ не въ нима
те ни во у тебѣ и то рекѣ иде
мнѣ и не рече да горни
и тѣста нахотри ѿ тоа
те поиде ко корѣуьскѣи
корѣуане те въише да шѣсѣ ра
достѣи поклоуниша емоу
изъ славы тебѣ прѣимнаго ро
да подале горѣ да и стана
рѣцѣи не доше да слоуи
Володимѣрѣ же галиуьско
и прислакъ да нѣ рѣви ба
силка тарѣ полунѣа река
поиде братѣ ко мнѣ ан
дрѣи те приѣха кнѣзю и
спасася нѣоу мѣлѣска и
пущи стѣ а сторожѣи перѣ
собою а сѣла поидѣ ста
поиди изъ славы тебѣ приде
и въ сѣи тебѣ во Володимѣрѣ

ГАНУЬСКЕН-НАНДРѢНДѢ
РГЕВУЬ ПВОЛОДНАМЕРТА
НАДРѢВНУЬ ПРНАДШАКТ
ДОРОГОВУТГО СЯ СЛАЮ
БЕЛНКОЮ И ПРАВАТЬ С АУЕ
РЕСГОРИНУ.

утрини медни бѣста вѣнча
 слави и переиде слушати
 толѣ поиде чересъ черто
 вѣлъ бѣху шѣску и пере
 и дерѣху сущю подъ оуше
 скомъ а коже переправи
 ша бѣи полицы изъ слави
 чересъ оушю и ту придоша
 стрѣлицы во лодии мерца
 ли чѣскаго и на дерѣвѣи
 и во лодии мерца на дерѣвѣи
 на берегу на дерѣвѣи на
 дѣвѣи и изъ слави то
 слышавъ пусти стрѣлицы
 свои бѣи сѣи на чашѣ
 ѿрѣку бѣи и изъ слави
 те ѿступивъ не стѣрѣ
 чика мала до города и ту
 исполни сѣи бѣи то
 свой во лодии мерца и сѣи
 сномъ своимъ мѣсти сла
 вомъ ту же и стану и рѣ
 къ и стрѣлаху сѣи и
 изъ слави те стрѣлицы
 перегонаху чѣи чересъ
 рѣку на нѣи сторону и
 галичане на сѣи и ту изъ

СЛАВЛІСТРѢЦНІАШАУ
 ГАЛІУАНТМУЖАІПРІВЕ
 ДОШАІКІЗАСЛАВУПОУ
 ПРАШАЮГОІЗАСЛАВѢРѢ
 КАЕМУКНѢТВОІГДѢ
 ШТОЗАГОРОДОМѢПЕРВІІ
 НАѢСѢТУПЕРЕСАВѢСТЬ
 НАТАТУМЕНСТАНАДЕ
 РЗНУПОІТІСКВОЗѢАѢСѢ
 ПОТАКОРѢШТЕЛОІДЕМА
 СКВОЗѢАѢСѢТОПОБІЮ
 ТѢСАНАМІНАСИЛАНАША
 ЗАНАМІДАЛЕЧЕАТУСА
 СОМАДОІЗАСЛАВѢТЕ
 ТОСЛАШАВѢРѢБРАТУ
 СВОЕМУВОЛОІМЕРУІ
 СІВІІСВОЕМУМѢСТІСЛА
 ВУІВѢСѢІСВОІІДРУЖІІ
 ІѢПОѢДЕМѢІНАНѢШПА
 ТѢДРУЖІІНАТЕРЕКОША
 ШМУКІІТЕНЕОЛЗѢТІПО
 ІТІІНАНѢСЕПЕРѢТОГО
 ЮРѢКАНОЩЕЗЛАКА
 КОІНАНѢХОЧЕШІПОѢХА
 ТІАЕЩЕСТОНТѢЗАЛО
 ТІВѢСААѢСМОІІТІМЕ
 ТОГОКІІТЕНЕПРАВІНО
 ПОѢДІКІІЕВУСВОІІДРО
 ЖІІІѢАМЕПѢШОЛОДІІ
 МЕРѢГДѢПОСТІГНЕТѢ
 АТУСІІІБѢІМѢІАКАКО
 ІВѢСНОУЗАРѢУБСКАРЕ
 КАДАУСІІІГЮРГІІОУСРА

УСТАСТЪ МЪ СЛАВИ СМЪ
НѢ МЕ КНѢ НЕ СТРАПАИ
НО ПОБѢДИ АУТѢ БУДЕШЬ
НА ТЕТЕРЕВИ А ТУ КТО БѢ
ДРУЖИНА ТВОЯ ВСИ ПРИБѢ
ДУТЪ АУТѢ БѢ ДАСТЬ И ДѢ
БѢ ЛАГОРОДА ДО ИДЕШИ ПЕ
РЕДНѢ БОЛЕ ДРУЖИНЫ КТО
БѢ ПРИБѢДЕТЪ БОЛШИТИ
СИЛА И ТАКО ПОСАДУША ВЪ
ЗАСЛАВѢ БРАТѢ СВОЕЯ ПО
ИДЕ И ЗАСЛАВѢ МЕШТОЛѢ
ШЕДЪ ИСТА ОУСТО СЛАВЛИ
КРИНИЦѢ А БОЛОДИ МЕРѢ
ПЕРЕШЕДЪ ОУШЮТЪ ИСТА
И ТАКО СТОЯХУ МЕШИСО
БОЮ АКО АМЕ И ЗАСЛАВЛИ
МѢ СТОРОМѢ МѢ ЗРѢТИ
БАШѢ ТѢ НА ГАЛНУБСКИ И
ГНѢ А ГАЛНУБСКИ МѢ СТО
РОМѢ МѢ ЗРѢТИ БАШЕ НА
ИЗАСЛАВЛИ ГНѢ И ОУГА
ДАН ЗАСЛАВѢ СЪ ДРУЖИ
НОЮ СВОЕЮ ПОИТИ ЧЕРЕБѢ
НОУБѢ КЪ МНУБСКУ И НАУА
ВЕЛѢТИ ВСИ МѢ ВЪ ИМѢ
СВОИ МѢ О ГНѢ ВЕЛИКИ И
ТАКО НА КЛАДЪШЕ О ГНѢ
А САМИ ПОИДѢША ЧЕРЕБѢ
УВѢ И МНУБСКУ И ТУ ОУСРѢ
ТОША И ДРУЖИНА МНОГОЕ
МНО МЕСТВО И МЕСТѢ ДАХУ
ТѢ ПО ТЕТЕРЕВИ И ТУ ПО

КЛОНИША И ЗАСЛАВѢ И МИУАНО
СВИМИ РЕКУ ЧЕ ТѢ ИА КНѢ И
ЗАСЛАВѢ МЕШТОЛѢ ПЕРЕШЕ
ДѢ ЗАСЛАВѢ ТЕТЕРЕВИ И ТУ СЪ ДѢ
КОНЕ МѢ ПОИТИ ИАТИ О БѢ ДА
БШЕ ТУ И КОНЕ МѢ ОУПОИТИ
ПОИДЕ КЪ ТѢ ЗДѢ И МѢ И ТУ
МЕ ПРИШЕДЪ КЪ ТѢ ЗДѢ И МѢ И ТУ
ИСТА ДѢ ВЕЧЕ РА И СѢ ДѢ ИАКО
НѢ ПЕЗЪ ВАН БРАТА КСѢ БѢ БОЛО
ДИМИ РА И СНА СВОЕГО МѢСТИ
СЛАВА И БЕРНЕ А ГОРОДѢ НѢ
СКАГО И ОУГОРЪ СКИ МѢ МОУ
МЕ МѢ ПРИШЕДЪ ИМѢ НА ДУ
МУ ПРИИМѢ СЕ БОЛОДИ МЕРѢ
ПОИДЕТЪ А МѢ СДЕ СТОИ
МѢ ИА ЗДѢ БРАЕ МОЛВЛЮ ВАМѢ
СДЕЛИХОУ МѢ СТОИТИ ЦНЛИ
БѢ ИХОУ МѢ ИЩЕ СВОЕГО ТРУ
ДА НЕ ПРАВА ЧЕ СЕ БѢ ПОИТИ
БѢ ХАЛИ ИА КЪ ИЛИХОУ МѢ СДЕ
ПЕРЕ СТОИТИ А СЕ БОЛОДИ МЕРѢ
РѢ ЗДѢ ИАМИ А МАЛО ИИ ТѢ
ТѢ ПОСТИГНЕТЪ А СЕ ДРУГА
КАРА ТѢ ПЕРЕДНАМИ ГЮРГИ
ТО МѢ ТОГО СЪ МѢ ДѢ МѢ ТОНА
МѢ БРАЕ БУДѢ ТРУДНО ПО МѢ
ХОУ МѢ ТО ТѢ ЗРАЧЕ НА БАСКО
ЕГО ТРУДА НЕ ПРАВА ЧЕ ПО БѢ
А МѢ О МѢ ИА СѢ ДѢ ТѢ ЗДѢ
НА БѢ ЛАГОРОДА ВѢ БѢ ХАТИ ТО
ГЮРГИ ТО ТѢ ПЕРЕДНАМИ
БѢ ГЛАЕТЪ А МѢ ПО БѢ ДѢ МѢ ТѢ

свои кнѣзѣ а вѣснани по акѣ
в кнѣзѣ снѣ а жевѣ дѣмѣ
внѣ то азѣ вѣ дѣти сѣ ама
бнѣ то пакѣ внѣ азѣ бѣудѣ
тѣ поѣхати на бѣлѣ городѣ
авѣ рнѣнѣ кловѣ кѣ вѣ дѣ
а жевѣ ме дѣ рнѣнѣ кловѣ
кѣ вѣ дѣ дѣмѣ нѣ снѣ мѣ сѣ кѣ
пнѣмѣ то на дѣмѣ сѣ а на бѣ
то нѣ снѣ мѣ сѣ а гѣ ргѣ ннѣ
сѣ а на рѣ рѣ нѣ сѣ а мѣ у оу
гѣ рѣ мѣ гѣ сѣ тнѣ сѣ мѣ тѣ ннѣ
сѣ мѣ дѣ о бѣ рѣ на дѣ бѣ шнѣ сѣ а на
кнѣ ннѣ ннѣ гѣ тѣ сѣ а мѣ вѣ дѣ а шнѣ
а ннѣ сѣ мѣ а кѣ мѣ ннѣ по дѣ на
мнѣ а дѣ о бѣ рѣ кнѣ тѣ дѣ рѣ гѣ при
бѣудѣ тѣ а жевѣ пакѣ ннѣ снѣ а а
сѣ бѣ по чнѣ кѣ а кѣ ннѣ бѣ дѣ а сѣ
поѣдѣмѣ ннѣ рѣ ннѣ сѣ а сѣ а вѣ бѣ рѣ
тѣ сѣ сѣ сѣ мѣ у вѣ о лѣ днѣ мѣ рѣ поѣ
днѣ тѣ ннѣ а бѣ тѣ гѣ о рѣ дѣ ннѣ сѣ рѣ
дѣ мѣ а мѣ вѣ снѣ пѣ шѣ а сѣ мѣ сѣ тѣ
бѣ оу дѣ рѣ ннѣ ннѣ сѣ сѣ мѣ о лѣ мѣ
шнѣ оу поѣднѣ мѣ на пѣ рѣ дѣ а кѣ
бѣ тѣ лѣ у гѣ о рѣ дѣ у а мѣ ннѣ по тѣ бѣ ннѣ
дѣ мѣ ннѣ жевѣ рнѣ бѣ дѣ шнѣ кѣ бѣ
лѣ у гѣ o рѣ d y a лѣ u ннѣ тѣ сѣ а сѣ tѣ
бѣ o u ннѣ tнѣ tнѣ tѣ kнѣ a мѣ v бѣ sѣ tѣ
пѣ o cнѣ a сѣ a мѣ tѣ nнѣ sѣ a зѣ a y tѣ rѣ
nнѣ dѣ o u bѣ dѣ a a tѣ a zѣ o nнѣ a mѣ v
лѣ o bѣ nнѣ a u бѣ rѣ a mѣ lѣ mѣ o cтѣ nнѣ
рѣ tѣ dѣ y a lѣ bѣ o dѣ rѣ gѣ o nнѣ dѣ v bѣ
dѣ y mѣ v tѣ y e rнѣ nнѣ a kлѣ o bѣ y kнѣ

а сѣ кѣ y nнѣ a сѣ a пакѣ v cѣ y e rнѣ nнѣ mнѣ
клѣ o bѣ y kнѣ nнѣ поѣ dѣ y mѣ nнѣ a gѣ y
rгѣ a kнѣ o bѣ y пакѣ v lнѣ nнѣ bѣ dѣ
шнѣ bѣ лѣ gѣ o рѣ dѣ a cтѣ mѣ
кнѣ a mѣ v по шнѣ a mѣ o kнѣ tѣ o bѣ
поѣ dѣ mѣ nнѣ zѣ a cлѣ a v tѣ mѣ v bѣ
dѣ nнѣ a kнѣ o nнѣ пѣ рѣ nнѣ dѣ v tѣ zѣ bнѣ
mѣ nнѣ nнѣ tнѣ nнѣ по лѣ u ннѣ v tѣ по
лѣ kнѣ sѣ o mнѣ nнѣ пѣ y cтнѣ a пѣ рѣ
бѣ rѣ a tѣ sѣ v o cѣ gѣ o v o лѣ dнѣ a dѣ rѣ a
кѣ bѣ lѣ y gѣ o рѣ dѣ y a cѣ a mѣ v по nнѣ dѣ
по lѣ kнѣ sѣ o mнѣ nнѣ по mѣ o mнѣ v
лѣ dнѣ mѣ rѣ tѣ mѣ пѣ rнѣ dѣ kнѣ bѣ
лѣ y gѣ o рѣ dѣ y kнѣ mѣ o cтѣ tѣ kнѣ v бѣ o
rѣ zѣ v tѣ o mѣ dѣ rѣ e mѣ a bѣ o rнѣ
сѣ v nнѣ a шѣ tѣ v bѣ bѣ lѣ gѣ o рѣ dѣ
nнѣ sѣ bнѣ nнѣ nнѣ cѣ dѣ rѣ y mнѣ по gѣ
сѣ o kнѣ y nнѣ cпѣ nнѣ tѣ bѣ lѣ o gѣ o рѣ
dѣ sѣ kнѣ mнѣ dѣ a y e bнѣ nнѣ mнѣ
tнѣ nнѣ o y cтѣ rѣ e gлѣ nнѣ mѣ o
cтѣ a nнѣ пѣ rѣ e mѣ tѣ a lѣ tѣ o
nнѣ a nнѣ bѣ шѣ a nнѣ tѣ a kнѣ o nнѣ a cѣ
пѣ rнѣ xѣ a v tѣ шѣ e kнѣ mѣ o cтѣ kнѣ
nнѣ kнѣ nнѣ y шѣ a v tѣ tѣ rѣ y e bнѣ nнѣ
cтѣ rѣ y e bнѣ шѣ a bѣ o rнѣ sѣ tѣ mѣ tѣ o
cлѣ tѣ шѣ a v tѣ bѣ mѣ a nнѣ zѣ bѣ lѣ a
gѣ o рѣ dѣ a bѣ lѣ o gѣ o рѣ dѣ nнѣ tѣ
пѣ tѣ kнѣ a nнѣ pѣ o tнѣ v y kнѣ mѣ o
cтѣ kнѣ y kнѣ a nнѣ a y o шѣ e cѣ a nнѣ rѣ
kнѣ y шѣ e kнѣ tѣ mѣ поѣ dнѣ bѣ o rнѣ sѣ
tнѣ поѣ bѣ mѣ a lѣ nнѣ tѣ a kнѣ o nнѣ bѣ o
rѣ zѣ nнѣ mѣ o cтѣ nнѣ шѣ a mѣ o cтѣ
v o лѣ dнѣ mѣ rѣ tѣ mѣ v tѣ xѣ a

вѣѣла гора дѣти посла къ
братѣмъ своимъ изъ славу
преслава дѣти вѣѣла гора
родѣмъ халдѣмъ и сѣ
вѣѣла гора дѣти вѣѣла
рисяне бѣла и нѣмъ
ганаѣтѣ вѣѣла поѣди
борзѣ изъ славу тебѣ
дѣвѣ борзѣ кнезѣмъ
дѣу гора дѣти переправѣ
поѣди сѣмъ вѣѣла поѣди гора
стѣ дѣ сѣмъ тѣ сѣмъ тебѣ
изъ славу тебѣ исполуд
полѣ сѣмъ вѣѣла кне
зѣмъ оугрѣмъ а вѣѣла
сѣмъ вѣѣла дѣмъ мѣра
ставѣмъ вѣѣла гора дѣ сѣ
его поѣди мѣмъ вѣѣла дѣмъ
рагалинѣмъ скаго дѣла бѣ
рисяне тебѣ вѣѣла кне
зѣмъ оугрѣмъ вѣѣла те
бѣмъ гора дѣмъ вѣѣла
дѣмъ гора дѣмъ вѣѣла
красномъ дворѣмъ борнѣ
тебѣ вѣѣла дѣмъ сѣмъ
изъ славу тебѣ сѣмъ
гора дѣмъ тѣ сѣмъ вѣѣла
мѣмъ сѣмъ вѣѣла мѣмъ
поѣди вѣѣла поѣди на сѣ
дѣмъ жана вѣѣла сѣмъ
нѣмъ халдѣмъ гора дѣмъ кне
зѣмъ тебѣ сѣмъ вѣѣла
изъ славу тебѣ изъ доша про
тивѣмъ сѣмъ сѣмъ вѣѣла

изъ славу тебѣ кнезѣмъ сѣ
дѣмъ настѣ дѣмъ сѣмъ
нѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
лико мѣмъ мѣмъ дѣмъ
дѣмъ мѣмъ гора дѣмъ
сѣмъ изъ славу тебѣ сѣмъ
сѣмъ поѣди халдѣмъ
юнаѣмъ рослава дѣмъ
гора дѣмъ сѣмъ сѣмъ
дѣмъ мѣмъ и тѣмъ вѣѣла
сѣмъ мѣмъ вѣѣла мѣмъ
рѣмъ на рослава и прѣмъ
ша сѣмъ вѣѣла вѣѣла
гдѣмъ оугрѣмъ на фарехѣмъ
на сѣмъ кнезѣмъ и грахѣмъ
рослава дѣмъ мѣмъ
мѣмъ сѣмъ кнезѣмъ
вѣѣла сѣмъ оугрѣмъ мѣмъ
сѣмъ мѣмъ сѣмъ вѣѣла
мѣмъ мѣмъ вѣѣла мѣмъ
тебѣ вѣѣла дѣмъ сѣмъ
нѣмъ сѣмъ мѣмъ сѣмъ
вѣѣла сѣмъ мѣмъ сѣмъ
сѣмъ мѣмъ сѣмъ сѣмъ
изъ славу тебѣ сѣмъ
вѣѣла мѣмъ мѣмъ
сѣмъ мѣмъ изъ славу
дѣмъ кнезѣмъ гора дѣмъ
гдѣмъ кнезѣмъ вѣѣла
тебѣ мѣмъ вѣѣла мѣмъ
и вѣѣла мѣмъ вѣѣла
како сѣмъ кнезѣмъ сѣмъ
мѣмъ мѣмъ вѣѣла

лодимера не дѣла како то
гоне у вѣдѣти а тѣмъ
сѣдиши въпересопницѣхъ
гѣне бѣа городѣ како то
гоне устереуи прѣсѣгнѣ
вомѣкѣ андрѣеви гюрге
ви ую ѿже тако кнѣзъ
своимъ ѿцѣмъ а правнѣ са
мнѣ немогу наизасла
ва ѿднѣ поити изаслава
вѣра бо мною хотѣа са
бити на вѣшего ѿца на
а на ма сѣмъ борюи багало
ба сѣмъ бити сѣмъ мною аже нѣ
бѣа хѣа вѣа вѣсюрѣе ую
землю а немогу азъ ѿди
ти на нѣ по хѣа ти и торѣ
вѣа зѣрати сѣмъ галнѣ и рѣ
мѣу аномъ ади те мѣ сере
бро у тебѣ азъ хѣа у пакы
ли а вѣа хѣа мѣ вѣа на шитѣ
ли те не имѣа хѣа у тебѣ ади
те го оу нѣхъ хѣа та ше ѿни
те сѣмъ аю те сѣмъ серебро изоу
оу шѣи нѣ шѣи сѣмъ аю те
те сѣмъ серебро ади хѣа у тебѣ
лодимеру володимерѣ те
поима вѣа серебро и поиде
такѣ те сѣмъ а сѣмъ серебро по
вѣмъ а градѣ ѿли нѣ до сво
еи дѣмъ ади андрѣеви рѣнѣ
лодимеру а вѣа по хѣа та
ко сѣмъ ѿцѣмъ ади рѣнѣ те

и володимерѣ по хѣа та
ту да на оустѣе припе
ти на вѣа вѣа бо те нѣ ую
толѣ те хѣа та вѣа
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
ѿцѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
оу трѣи те ади изасла
ва по сла оу вѣи ше горо
да кѣ ѿцѣмъ сѣмъ сѣмъ
те сѣмъ ади рѣнѣ сѣмъ сѣмъ
кѣмъ ади те сѣмъ ади те
бѣа ѿца мѣ сѣмъ сѣмъ
слава ѿца ади те мѣ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
рѣнѣ ади те сѣмъ сѣмъ
зѣмъ ади те сѣмъ сѣмъ
по хѣа ди ти гора оу кѣ
сѣмъ ади те сѣмъ сѣмъ
не положила ади те
кѣмъ оу те ма сѣмъ сѣмъ
ѿцѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
прѣмъ ади те рѣнѣ
те мѣ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
тебѣ те нѣ ади те
нѣ те сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ по хѣа сѣмъ ади те
стола дѣа сѣмъ сѣмъ
ѿца сѣмъ сѣмъ сѣмъ
те рѣнѣ сѣмъ сѣмъ
ѿ те на мѣ не сѣмъ
зѣмъ ади те ади те
на вѣа по хѣа оу нѣ

ОУН МЕНЕ СЕИДО . ТИ ДА
 БА С И ПОУТИ ДА А ЖЕ ДА
 ШИ ТЫ МОИ СЕИ ШЦЬ А ТЫ
 МОИ СЕИ ПОУТИ ДА СЕИ
 ТУ ДОУ МЕНЕСИ А НѢ ТУ ТЫ А
 ТЫ ЖЕ МОИ СЕИ А ТЫ ЖЕ МОИ
 БРАТЯ И ПАТОМА ХРѢУТЬ
 СЕИ И СЕИ СЕИ ТА ЯКО СЕИ
 ЗЛУ И ТИ И МАНИ БДО ДОбРѢ
 НИ БДО ДОбРѢ ПО ПО ОДНОМУ МѢ
 СТРЕ БДИТИ

Р семелѣто престави саро
 стислави гюргевиуъ пере
 яслави свитающе веле
 кому пѣку и по лощиша и
 брати андрѣи глѣбъ
 и мостислави и црѣи
 и гоми ханла близострѣ
 и своего андрѣи и тосла
 ва

Въ лѣтѣ 2 д н ѿ оубежденъ а сла
въ стрѣтѣ свое и ѿ ч а свое
е а тѣ слава оуби не стѣ а
у слави те оу тѣ да вѣ ки не вѣ
и тѣ х а к з е тѣ тѣ со фѣ и н сѣ
де на столѣ дѣ да своего
и ѿ ч а своего и по з в а сѣ а
своего н з а слава к со бѣ
на шѣ тѣ и ки а н тѣ в сѣ и
короле вѣ тѣ м у тѣ и н о у г рѣ
и сѣ и д р у тѣ и н о тѣ и п р е б ѣ
ш а оубели чѣ а тѣ вѣ нѣ а чѣ
слави те н з а слава вѣ вели

К҃УЧѢ СТОРИСТА ОУГРОМѢ
 ДѢУЕСЛАВѢ ЖЕ ѠСЕСЕ ЕДИНЪ
 СЛАВѢ ЖЕ ѠСЕСЕ ЕНДѢ РМН
 МНОГѢ МНѢ ДѢ РИСТА И СѢ
 БУДѢ И ПОРТѢ И КОМО И МН
 ДѢ ВОЛОКА МН И СѢ ДИ МН ДѢ
 РМН ВТО ЖЕ ВЕРЕМА ПРИ ДѢ
 ВѢСТЬ КЕДѢУЕСЛАВѢ И КО НЪ
 СЛАВѢ Ѡ ЖЕ ВОЛОДИ МЕРѢ ГА
 ЛНУБСКѢ И ВОРОТѢ ДѢ СѢ ВГА И
 ДѢ НДРѢ И ГЮРГЕ Ѡ И ВОЛОДИ МЕР
 РѢ ДѢ НДРѢ Ѡ И ТУ ДѢ ДѢ ТА Ѡ НЕ
 ГО НА ОУСТЬ Е ПРИ ПЕТИ КѢ Ѡ Ѣ
 СВОЕМѢ НА ДѢ ВѢУ БО ЖЕ И КѢУ
 ТРИ И ЖЕ ДНѢ ПРИ СЛАВѢУБѢ СЛА
 ВѢ КѢ И КѢ СЛАВѢУ И РЕ СМѢУ СѢ
 БѢТИ ПОМОЩѢ Ѡ ЖЕ НА МЕНЕ
 СѢ ИУТѢ ВОДѢЛО МНѢ ДѢ КѢ И НА СВО
 ЕМѢ ѠЦѢ И АѢ ПА КѢ И СѢУТѢ БѢ
 МОЛѢЮЩѢ СѢ СѢУТѢ СѢ ТА РѢ
 ДѢ СѢ РАДѢВѢ НЕ МОГѢУ ЖЕ
 РАДИТИ НЕ БУДЕ ВѢ Ѡ БѢ КѢ
 ВѢ АѢУО НА БѢУДЕ КѢТО РѢ И РАДѢ
 ИЛИ ХРѢТѢ И АѢ ИЛИ ПО ГАНѢ ХѢ
 АНДѢ ВѢ Ѡ БѢ ПО МѢ СТУ ДѢ РОУ
 ЖИ НА МО ГѢ И ПО КѢ МО И АѢТО БѢ
 ДѢ И Ѡ БО ГѢ НА МѢ ТѢ ЖЕ РАДИ А
 ѢКАѢТѢ НА БѢУДЕ ТѢ МОУНО Ѡ БѢ
 И МАѢХѢТИ А Ѡ БѢ ДѢ ВѢ ПА
 КѢ ИЛИ АѢТИ ѢХѢДИ СМО И ПО КѢ
 МѢ И СѢ СВО И МѢ И КѢ СЛАВѢ
 ЖЕ СѢ СѢ ВѢЛИ КѢЮ РАДОСТЬЮ
 И СѢ ВѢЛИ КѢЮУТѢ ПО КЛОНИ СѢ

ѡцъ своему прѣѡцѣ клана
юти са како есѣ рекла та
ко те на и да не ѡбѣти помѣ
сту. да каѣ те и жива будѣѣ
третини те днѣ по забастако
бѣ оугрѣ ѡражи ваюѣѣ до
мовѣ оугрѣ и тако реко
станимѣ по бѣ те к своему
королеви. а княже му да тѣ
авѣ поваста слѣбѣ сна свое
мѣстислава. а королеви ка
да стареку чаѣѣ ти помози
братѣ ѡмѣна еси тако помо
гаѣ. тѣмъ ко мѣ те тѣ такъ оу
чини ти братѣ роженъ и ли
снѣ ѡцѣю како мѣ тѣ на ма е
си оучини лѣ вѣ те пакѣ то
бѣ братѣ молви вѣ ѡтосле
вѣ кто бѣ сна своего мѣсти
слава срѣѣмъ и торе кша
ѡпусти ста и сѣли ко ютѣ
ю кѣ королеви те вѣ оугрѣ
и по тѣмъ ѡбаскупивша сѣ
помѣсту вѣмъ славити и за сла
ѡраднѣ та сна своего мѣстисла
ва кѣ королеви вѣ оугрѣ. а ко
ролеви тако реко ста тѣ на
ма еси тако оучини лѣ тѣ ко
те мѣ те тѣ тѣ братѣ ро
женъ и братѣ своему. и ли снѣ
ѡцѣю. а ко мѣ тѣ на ма. а помога
вѣ те да кѣ братѣ со бѣ молви
вѣ на ма да не вѣ неро заѣло

ство бо бѣ ти ни чимъ те. но
аѣ твоѣ ѡбѣ да кѣ на ма
да не вѣ тѣ самѣ мѣ бѣ ти
за твоѣ ѡбѣ да кѣ на ма кѣ бѣ
ею сѣ вѣ ю на и сѣ снѣ ма сѣ во
ли. и по кѣ тѣ вѣ ми. а на ма
сѣ тѣ бѣ нѣ чимъ ѡкупити
сѣ му. тѣмъ ко гла вѣ ю сѣ вѣ ю
а ко мѣ тѣ на ма еси творн
лѣ нѣ тѣ тако же сѣ вѣ дѣ ло сѣ
ршнѣ вѣ ро. сѣмого тѣ бѣ не
зѣ вѣ мѣ за не мѣ чѣ тѣ ра
тѣ нѣ попусти на по мѣ оу
ли. бо такъ те пакѣ а снѣ лѣ
ишѣ того поустина. сѣ бѣ ра мѣ
сѣ мѣ мѣ мѣ стислава. а
сна ю сѣ мѣ мѣ за не мѣ гѣ ю рѣ
и сѣ тѣ сна е нѣ а дѣ вѣ и нѣ
и ѡ лѣ го вѣ и чнѣ снѣ мѣ сѣ тѣ
аѣ снѣ по лѣ вѣ цнѣ днѣ и снѣ мѣ
а нѣ тѣ и зѣлото мѣ ѡзѣ вѣ днѣ
нѣ тѣ те братѣ сѣ тѣ вѣ снѣ тѣ по
мѣ знѣ на да мѣ будѣ вѣ сѣ тѣ
вѣ снѣ тѣ вѣ по рѣ знѣ а вѣ будѣ
вѣ сѣ тѣ сѣ вѣ мѣ и по кѣ тѣ то бѣ
вѣ по мѣ оуѣ вѣ акѣ тѣ лѣ сѣ тѣ ѡ
чѣ рѣ оуправнѣши. а тѣ бѣ у днѣ
на мѣ по мѣ ошнѣ и вѣ сѣ тѣ нѣ ска
мѣ тѣ тѣ вѣ и мѣ жи. и братѣ
тѣ вѣ и мѣ стислава. а ко нѣ
бѣ по мѣ огаѣ и пакѣ тѣ ка ко сѣ
по на ма лѣ сѣ руска мѣ зѣ мѣ ла
вѣ сѣ и тѣ рнѣ и по бѣ у чнѣ и та

[illegible]

же братъ все оудъ днъ днъ
мо поиди те к намъ съмо ать
вспомѣстувидимъ што
явнѣнъ бѣ гюргинъ по
сла черниговъ оудъ да бѣ
ю ктв олоди мѣ дѣ нѣ стѣ
славу шого вѣ реката ко се
оумъ изъ славы кнѣ въ ба
попа тамъ въ помоуь стѣ
славы мене до та да велика
днѣ по паде въ по нѣ лннѣ
стѣ нѣ лѣ а въ торнѣ ро
днѣ оумъ него снѣ днѣ ареко
шамъ аумъ въ стѣ мѣ крѣ
пнѣ гюргинѣ амнѣ рѣ скннѣ
горѣ велика те днѣ дѣ
въ елѣ стѣ стѣ тѣ нѣ тѣ днѣ
пдѣ черниговъ нѣ акѣ стѣ ку
пнѣ сѣ бѣ а томъ сѣ вѣ олоди
меромъ нѣ по паде ста въ ло
дыахъ кѣ горо дѣ ку кѣ гюрге
внѣ тогда менъ а славы дѣ
внѣ нѣ дѣ кѣ нѣ ку кѣ а въ сла
ву нѣ кѣ изъ славу мѣ стнѣ сла
внѣ нѣ ста ша а въ горо дѣ кантѣ
ствѣ рнѣ ша ге о рге въ днѣ
то те въ ре ма нѣ рѣ дерѣ стнѣ
славы стѣ смѣ лнѣ нѣ стѣ мно
жѣ стнѣ мѣ въ нѣ нѣ стѣ стѣ
внѣ снѣ оумъ а въ славу нѣ кѣ
братѣ сѣ оумъ изъ славу
внѣ днѣ въ тѣ а въ славу стѣ
въ а сѣ вѣ рѣ стнѣ славы нѣ

сладъ брата свое и такоу
радоваша радостию велико
ю и тако похваляша благаго
протѣго мѣ и силу живото
рашаго ^{исхв} и преславу
лицѣ всея и похвалу
любви и похвалу гюргикъ
еу и ста ша в радостии и при
дша полюбци и цни мнози
дюрсеви помоу и из сла
ву тебю дау шю в бресте
вѣднѣ прѣ и тако на уаша би
ти поднѣ проу и на садехъ
ѡкѣ ва ѡлн до устѣ га де
снѣ ѡни и не кне ва на садѣ
вѣтѣ за ху бнть са ѡни и
сто варѣ и тако въ ху тса
крѣпко не могло ша бо у твоу
спѣти протн в у ки еву
бѣ бо и схитри и из слава
лоди и вно бѣ ша бо в нихъ
гребци не в днмо то кмо не
славн дн ти а у лѣкѣ башеть
не в дн ти баху ть бо лодѣ
и покрѣти дѣска ми и борци
стаище горѣ вѣ брѣ нахъ
и стрѣлаище а кормьника
дѣла бѣ ста едннѣ на нѣсѣ а
дрѣугѣ и на корѣ а мо же хо
та ху ть тамѣ по нѣ а ху ть
не ѡбращающѣ лодннѣ нѣтѣ
лѣ гюргнѣ га да вѣ в лодн
меромѣ ста да внѣ емѣ и сѣ

сѣтѣ славо мѣ ваго внѣ емѣ
и сѣтѣ в сѣ в лоднѣ сѣтѣ сла
во мѣ и споловци и хотѣ
ши мѣ в ннѣтѣ по нѣтѣ кѣ вн
теу еи ѡскому брѣдѣ нѣ смѣ
юши мѣ те нѣтѣ поустнѣтнѣ
лодннѣ мнѣ кне вѣтѣ по у
стнѣ ша бѣ ѡ зеро лубѣтѣ нѣско
еи ѡтолѣ вѣ лоднѣ ша бѣ се ре
гѣ мѣ в золотѣ по золотѣ и
те вннѣ да ша вѣ лоднѣ прѣ ло
дѣтѣ нхъ полюбци те гюрге
вннѣ а ху полюбѣ вѣ а у сѣла
вѣ те ннѣ из слава сѣ бѣ рѣ мѣ
свои рѣ стнѣ славо мѣ и сѣ
нѣ из славо мѣ да вѣ внѣ емѣ
и сѣтѣ славо мѣ брата
свои мѣ и сѣтѣ рѣ де нѣскѣ
кнѣ зѣ мѣ и сѣтѣ дрѣ утнѣ нѣ
своею и сѣтѣ кнѣ нѣ и сѣтѣ рнѣ
мнѣ клобѣ у кѣ и тако у га
да вѣ ше по нѣ да ша по се и стра
нѣ днѣ прѣ а го горѣ а лодѣ
его поднѣ проу те при ше
а ше те не ста ша на вѣ те
у е вѣтѣ оу мнѣ рѣ слава сѣ каго
сѣла прѣтнѣ вѣ сѣ бѣтѣ и тѣ
стоиши мѣ вѣ а ху ть сѣ
сѣтѣ за дѣтѣ сѣ мѣ на садѣ ѡ
брѣдѣ нѣ ма ху ть ѡни ѡни
а ѡни ѡни ѣтѣ и тѣ сѣтѣ
ши мѣ нѣтѣ прѣтнѣ вѣ вѣ сѣ бѣ
нѣ из слава у те тѣ оу тѣ не

дадоушимъ въ терьсти нѣ
 азъ бѣ зини ѿ нѣмъ на сѣсто
 роноу нисимъ на ѿну гюрги
 иже сгада въ сѣснѣ мисѣ
 и ми воздакъ собѣ болоднме
 радѣ дѣиуа и сѣ слава ѿ
 лговнѣиуа и всеволоднѣ асто
 слава и половецѣи поучаи
 мовити себѣ а сѣсто нмъ
 сдѣе уе годостомъ нмъ сдѣе по
 локимъ тоу нѣ тогѣ како ези
 пѣ въ зѣти бродъ зарубѣ
 скѣи и переити на ѿну сѣсто
 роноу и такоу любиша то
 всѣ гюрги и поустисѣа
 своа споловѣи а болоднме
 рѣдѣ дѣиуа и сѣ слава ѿ
 лговнѣиуа поустисѣа всево
 лоднѣ асто слава а сѣми
 тоу сѣташа и сполмишесѣа
 полкѣи свои ми поучаша
 правити лодѣи сѣи ѿ коло
 пѣска подалѣ сѣво сѣсто ро
 ноу и тако переправиша ло
 дѣи сѣи ѿ коло пѣска
 и сѣми поѣхаша подалѣ нѣ
 берегѣмъ гюргевиуѣмѣ
 и сѣ слава всеволоднѣиуа
 и половецѣи дѣиуа приѣха
 ша къ зарубѣскѣи мѣстоу кро
 доу. на сѣи мѣсторѣи бѣа
 шѣтъ шѣа рѣностѣи сѣторѣи
 и мѣи дахоу въ берегѣи сѣи

днѣ прѣи тако видѣше по
 ловѣи сѣторѣи и зѣ слава
 ѿ мѣмалѣи сѣи и тако въ
 бредѣша на нѣи на конѣи захи
 тѣи и сѣи нѣи въ рѣнахѣи
 ко мѣи сѣи и покрѣиша нѣи
 прѣи мѣи сѣи а вѣи а рѣи сѣи
 переѣдѣша а вѣи а рѣи сѣи
 рѣи мѣи сѣи и дѣиуа по бѣи мѣи
 приѣѣже конѣи а слава ѿ бѣи
 бо нѣи сѣи рѣи мѣи по слава сѣи
 сѣи сѣи мѣи сѣи слава а вѣи а рѣи
 да тѣи мѣи сѣи тѣи рѣи а вѣи а рѣи
 бродѣи занѣи не бѣи сѣи тѣи тоу
 нѣи да а вѣи а рѣи мѣи сѣи сѣи
 ша и тѣи сѣи мѣи сѣи мѣи а рѣи
 мѣи и сѣи мѣи сѣи сѣи слава а
 прѣи бредѣиша на нѣи прѣи сѣи
 ловѣи и послаша къ а рѣи
 вѣи рѣи конѣи поѣи дѣи конѣи
 мѣи сѣи сѣи рѣи мѣи дѣи прѣи да
 нѣи тоу да рѣи тѣи на нѣи изѣ сла
 ва а рѣи гюрги и сѣи сѣи болоднмѣи сѣи
 а рѣи да сѣи конѣи изѣ зарубѣи
 переѣредѣиша уе рѣи сѣи да нѣи прѣи
 вѣи то мѣи сѣи рѣи мѣи сѣи слава а
 изѣ слава а вѣи брѣи а вѣи сѣи
 сѣи слава а вѣи изѣ слава а вѣи
 уѣи и болоднмѣи сѣи рѣи а вѣи
 сѣи слава а вѣи и сѣи рѣи да сѣи
 нѣи нѣи сѣи тоу да рѣи тѣи сѣи
 на нѣи и тоу приѣи мѣи сѣи сѣи
 и вѣи сѣи мѣи сѣи сѣи сѣи

СЛАВѢ И ИЗАСЛАВѢ ПРѢ
СТИСЛАВѢ СЪЗВАВШЕ ГРАГО
СВОЮ И ПРЧАША ДОУМАТИ И
ЗАСЛАВѢ СЕБѢ РАМЪ СЕБѢ ПЛА
ДОСТИ СЛАВОМЪ ВСЕГДА ДО ТА
ШЕТИ ПРОТИВУ ИМЪ БИТСА
ДРОУЖИНАМЪ ВАТЕ СЛАВЛА
ИЗАСЛАВЛА И РОСТИ СЛАВЛА
И ВСИ КИИ И ПОУСТАГЪ И ВА
ХОУТЬ О ТОГѢ И КИИ НЕ ПА
ПАЧЕ МЕЧЕРНИИ КЛОБУЦИ
О ТОГѢ ПОУСТАГОША РЕКОУЧЕ
КИИ НЕ МОУНОТИ ПОЖДАТИ
КИИ МЪ ЗА НЕРАТНИИ НАШИ
ВСИ ПАКѢ НЕ ХЪ СУТЬ А ТЪ
КИИ ПОЖДЕШИ А ОНЪ ПОИДЕ
ПЕРЕДО ТОБОЮ ПОРЪСИ А ТО
БѢ БОУДЕ ОСТАВАЧЕ СВОѢ
ПѢШЬЦѢ ПОЖДАТИ МЕ ПОИ
НОМЪ ИСНѢ ВАМЪ ТАКО МО
ЛВИМЪ СЕГО НЕ ПРАВѢ ТЕНО ПО
ЖДЕТЕ ОУСКО И КИИ НЕ А КИИ
ПРИСТАВИТЕ БРАТА СВОЕГО
ВОЛОДМИРА А ТѢ ПОЖДЕМЪ
КЪ СВОИМЪ ВѢЩАМЪ ЗА ИМОУ
ЧЕ МЕХОУЕМА ВѢЩЕ СВОѢ И
МЕ ПЪ СВОѢ И ДѢТИ СВОѢ И
СТАДА СВОѢ ИШТО СВОЕГО
И СЕГО ПОИДЕМЪ МЕ КЪ КИИ
ВОУДАВЪ БОУДИТЕ ДО КЕУЕРА
И КИИ ВѢ ИМЪ БОУДЕМЪ ХОУЕ
МЪ МЕ ЗАЩА ВАШЕГО ЗАВА
УБЛАВА И ЗАТА И ЗА БРАТА

ТВОЕГО РОСТИ СЛАВА И ЗА
ВЕРОВАТЮ И ГОЛОВИ СЮ
ЖЕЛОМИТИ ДАЛШЕ ОУТѢВА
ШЮ НА ЛѢХЕМА ПАЛНХОУЕ
МЪ СВАМИ ТОУ ИЗМЕРЕТИ
АГОРГА НЕХОУЕ МЪ ВАЧЕ
СЛАВѢ И ИЗАСЛАВѢ И РО
СТИ СЛАВѢ ПОСЛАЧУШАВШЕ
ДРОУЖИНА И СКИЕ И КИИ
И ТИ ЧЕРНѢ КЛОБУКИ И
И ТАКО РАДИША ВОЛОДИ
МЕРА БРАТА СВОЕ ПОЖДЕТѢ
СТАРИИ СЮ И И СБЕРЕКАТѢ
И ИСПЕЧЕНѢ ГЪ А САМИ ПО
ИДОША КЪ ТРЕПОЛУ И ПРИ
ШЕДШЕ КО ТРЕПОЛУ ТОУ МЕ
ПОСТАША НА НОЧЬ ОУТРИ МЕ
ДНѢ ТАКО ЖЕ СЛѢЦЮ ВЪ СХО
ДАЩЕ ВАЧЕ СЛАВѢ И ИЗ
СЛАВѢ И РОСТИ СЛАВѢ ПОИ
ДОША О ТРЕПОЛУ И НЕ ВОУЧЕ
РѢБРѢКА ТАКО ЖЕ НАДУЩАВА
ЧЕ СЛАВѢ И ЗА СЛАВѢ НЕХО
ДАЩА ВГОРОДѢ СТАСТАТО
ВАРѢ ПЕРѢЗОЛОТѢ ИМЪ И ВО
РОТѢ ОУИЗНИИ А И ЗА СЛА
ВѢ И ДО И ЧЕСТАМЕЖИ ЗОЛО
ТѢ ИМЪ ВОРОТѢ ИМЕЛИ И И
ДО ВЪ СКИИ И ПРОТИВУ БѢ
РИ СЛАВЛА И ДО ВОРУА РОСТИ
СЛАВѢ СЪ СНАМЪ СВОИМЪ
РОМАНЪ МЪ СТА ПЕРЕДА
И ДО ВЪ СКИИ И ВОРОТѢ

[illegible]

ѡли дощѣицѣ аксѡуеѡе
 и торчи и пече нѣзи тоуда
 еша ѡзлатѣворотѣ по
 тѣмѣ ѡгородѣмѣ дола дѣ
 скихѣворотѣ аѡ толѣ ѡли
 н доклоѡа н докѣрестѡаго
 н дооу горѣски хѣворотѣ
 н до нѣпра и тако на нѣра
 дѣствѣрше ѡсѡбѣ кнѣзи
 дружи на и черни и клоѡу
 чи и киѡа не и тако не оудѡу
 маша и прѡти ѡу нѣмѣ по
 акѡмѣ и ти бѣ тѣсѣ нѡ при
 поустѣ ѡеѣ ксѡбѣ тоу тѣсѣ
 бѣ тѣснѣи и рѣнѣзѣ слаѡѣ
 да же нѣ бѣ по мѡжетѣ асѣ
 кхѣ ѡ то бѣ ѡмѣ то тѣ не кри
 лѣ тѣсѡу тѣ а перелѣтѣше
 заднѣ прѣсѣдѡу тѣше и ѡ те
 сѡѡу те поворотѣ тѣ ѡ на сѣ
 а то гдѣ а кѡнѣ бѣ да сѣ тѣ снѣ
 ѡ ѡу е слаѡѣ те рѣ кѡнѣзѣ сла
 ѡу и крѡстѣ слаѡу сѣ е сѣмѣ
 брѣѡѡу те до сѣѣ а на гѡрѣ
 мнѣ бѣ рѣтѣ е сѣтѣ нѡ мѡло тѣ
 нѣ мѣнѣ а ѡ старѣ сѣмѣ а хѣ
 тѣ лѣ бѣ тѣхѣ послѣти кнѣмѡу
 и сѡе сѣ тари шнѣ сѣтѣ ѡ ѡ прѣ
 ѡи тѣи чѣ ѡудѣ тѣ нѣ сѣ сѡу
 а и тѣ прѣ бѣмѣ а бѣ на прѣѡѡу
 прѣзрѣтѣ и рѣнѣзѣ слаѡѣ и рѣ
 сѣтѣ слаѡѣ тако те ѡѡѣ нѡу
 чѣи и тѣ а кѡ прѣѡѡѡ ѡѡу е слаѡѣ

перемоу же и своему поѣди
кратугоргеви братаѡ
мене чѣлу и авѣ брата и сна
изаславѣи рости славе сау
шан та переа дваминѡ ратию
тако молви брату моему а
зъ есмь братъ твоѣ много
молвилъ изаславу ѡбѣи
мавама не пролѣиха кро
ви хртѣи нѣскѣи ни погову
би тароускѣи земаѣ того
ва есмь боронѣи не прави
лъ себе ѡже ма переа би на
ла и перво еи другое не еше
стъ еи ма не еста положилъ
а поклѣи мѣи а си луи мѣи
и бѣи ма да лъ по азъ проскѣи
та дѣла земаи и хртѣи дѣла
того все го не по ма по уа лъ по
и еше то ва мѣ есмь та ви лъ
ѡ же изаславѣѣ да би тса
са и горѣ ма ~~тако~~ тако
молвилъ азъ иже ва не со
бѣи шѣи по ѡно ѡчѣи ма ви а у
славѣи бѣи старѣи а то му е го
и шѣи а то ти молвилъ би тсаѣ
да а не бѣи му по моглъ а ѡи тже
и не вѣи собѣи и еше на дѣи тѣи
и турѣи би ни не ескѣи а у мене
ѡи а лъ то ти изаславѣи ма
тѣи ма при ѡи видилъ а тѣи па
и бѣи братъ поѣди переа сла
ва то са изаславѣи ма би тсаѣ

тако же молвиши азъ иже
ва не собѣи шѣи ѡи по у ме
не бѣи старѣи ма у слава
и ки ѡчѣи мѣи а то му е го
и шѣи а бѣи ти по моглъ а тѣи
же ки не вѣи собѣи и еше на дѣи
тѣи ма переа со пни чѣи и доро
говѣи ма еси по у мене ѡи а лъ
а тѣи ма та ко переа би на лъ
а мѣи еси вѣи ше го ро дѣи ѡ
ди нѣи да лъ та же то го в се го
не прави лъ рускѣи та дѣи ла
земаи и хртѣи нѣи дѣи ла
и еше ва то есмь оустѣи
ва лъ а вѣи мене не слу ша
е та то ти ни мѣи еста не
оу прави ла е те ре вѣи ша по
бѣи и то ни не си молвилъ
проти воу ма ло жѣи шѣи му не
мо гу са по клонѣи ти се же и
изаславѣи а теи а вои ча стѣи
пи лѣи са ва са в се го се же
и ѣи до бѣи вѣи ки не ва и по ка
ни лѣи ма не са и у тѣи ма мѣи по
ложилъ и вѣи ки не вѣи ма по са
ди лѣи и ѡчѣи мѣи ма на зѣи ва лъ
а те го в се нѣи ма да же не ре
ка тѣи ма ло жѣи шѣи му са не по
кло ни о да се азъ те бе ста
рѣи есмь не ма а вѣи ма по ма по
го мѣи азъ то у те бе ро да тѣи
а тѣи са ~~ро~~ ро дѣи лѣи па ки тѣи лѣи хо
ше ши на ма до е ста ри ши нѣи

ство поѣхати яко тѣси
поѣхалъ да бѣзавѣнмыи
такъ посла гюргіе въ твоѣ
мѣсто яшешу въ асплеваго
рѣи же противу тому при
сасвои посолъ прѣкзачъ
славу тѣсѣ то бѣ брата кля
наго чѣмо правоесть ако
тѣи молвиши тѣи мѣси
яко ѡцъ аже сѣхощеши со
мною раднѣти а тѣ поѣде
тъ изъ славы владыки ми
роу а рости славы тѣмо ле
ньскоу а въ тѣсѣ сама оура
днѣ въ а вѣсла въ те рѣзю
тебѣ снѣтъ а тѣи хѣтѣ
бене ѡгоню а оу мене ѡди
на двѣ сна изъ славы тѣро
сти славы а тѣи мѣмо ле
шии сѣуть тѣе ноу брата то
бѣмо ле а оу рѣскѣ тѣа
земля и хрѣтъ а нѣтъ а
по тѣи мѣоу сѣи перетсла
въ лѣвоу рѣскѣ нѣсѣ сѣи
мѣи снѣтъ а нѣмоу тѣе
ростовъ тѣ великии нѣаго
внѣи поустѣи а моу нѣа
мѣи а оу раднѣи тѣа кроуи
хрѣтъ а нѣ сѣи нѣ прѣлѣи
мѣи пакѣи а нѣ посѣоу мѣу а
мѣи сѣау нѣи дѣши а ко тѣе
снѣи поѣхалъ нѣ рѣвѣ а тѣ сла
въ ѡзрѣ сѣа нѣ а стѣу тѣе чѣю

[illegible]

влю адрүзипротивоула
 дьскимъворотомъ напѣсѣхъ
 хъбѣахуу бѣа изаславъ
 метовндѣвдповсѣсвое
 иератаѣиповелѣнаради
 ти дрюминнѣисполкѣи
 аполковѣнерушати ипола
 мисѣтѣиодиногубемъ
 пѣтлѣкнѣтннань и тако
 створишанпѣтлѣкшанань
 всипѣерниислабѣиѣвсю
 дантакѣвбодшаѣвѣтѣѣ
 двѣсѣдѣинини теиерода
 грѣшиша итакѣизѣишаѣ
 адрүгѣиизѣишаѣини
 итѣсконѣсѣѣгоша имногѣ
 изѣиша тѣмѣсѣвѣнѣаѣ
 пакѣвнѣади кагопѣловѣи
 пѣрѣвѣиша итѣсѣа шѣтѣрѣ
 клѣхѣошѣсѣѣѣнѣхѣолѣта
 вѣротѣаиѣоженѣѣмѣи
 ѣтолѣжѣниѣдинѣѣѣѣѣ
 нѣпѣрѣѣѣхѣаѣолѣтѣгопѣаѣ
 стѣронѣѣпѣогѣргѣиѣбѣротѣ
 пѣлѣѣѣѣѣѣѣпѣндепѣрѣѣѣѣ
 бѣѣмѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 ѣпѣмѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 дѣмѣрѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 дѣпѣрѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 тѣпѣрѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 стѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 аѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 пѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 пѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ

бѣже рѣснѹ сее стѣна уа
 лобѣи и по мочѣ сѣде при
 ѣхавше не ѣхашѣ лиши то
 но толико сором а до бѣ
 ли а вѣснѹ не цѣнѣтасѣ
 но ѡ тебѣ да тѣ то лю
 боу въчера пакѣли а за
 оутра како сѣна да а
 вше поидемъ и те по ни
 иза слави те рѣ борисо
 вѣ городеньскому тѣ
 мѣ сѣмѣ стѣ кушати кѣ
 лу городу поѣхати а по
 ѣди братѣ бѣ лу городу
 по борови борисѣ те рѣ
 ѡ сѣмѣ братѣ готѣ вѣ сѣмѣ
 гюрги те приѣхѣ блу
 городу и рѣ бѣ логороцѣ
 вѣ сѣстѣ люе монашѣ тво
 ри те мѣ градѣ бѣ логоро
 дѣ и те рѣ коша акнѣ и ти
 сѣмѣ кѣ сѣмѣ творилѣ акнѣ
 нашѣ вѣ дѣ слави иза сла
 ви и рѣ стѣ слави гюрги
 те то сѣмѣ шавѣ и идеу рѣ
 се борѣ кѣ вернеу и ѡ толѣ
 иде за вѣмѣмѣ ста оубѣ за
 ни цѣ тѣ бѣ на дѣмѣ шѣтѣ
 сѣмѣ галѣ кѣ го кнѣ за вѣмѣ
 ди мѣ нѣ рѣ аксѣ бѣмѣ шѣтѣ
 бѣмѣ стѣ пѣмѣ кнѣ вѣмѣ посла
 лѣ по нѣ снѣмѣ ца а нѣ рѣ
 вѣмѣ вѣмѣ лѣ ди мѣ нѣ рѣ а

сладості шавъ тубъ
 сть пиде подгюргн блю
 да того де тиса не снала
 сполонмъ ром тгалану
 скъимъ

Блауь славу же низа славу
 иростиславу поклонн
 ишеса ждиторни кѣстѣ
 икѣи десатинъ и нѣистѣ
 исофъи нѣиступиша и
 згорда ки не перекоша
 въуь славу и низа славу иро
 стиславу ать ме пидутъ
 иси какому жетъ и хлоуа
 в роуци възати паисъ илхто
 не поиде намъ меида нать
 мѣса мидоуь мѣи тако
 поидша другъ другъ не
 остана и си срадоуь по
 свой кнзе хъ инакой ипѣ
 шимного емо мѣство ше
 дше не таша оузи и горо
 да на нѣуъ заутра те все
 ре дуи не таша похатъ не
 доше дъ ше таша оуи а си
 лева ѿбѣду въ то же вре
 ма по сѣлѣ пригна и здоу
 горъ кѣи хъ славу ѿснае
 мѣстислава и рѣснѣтиса
 каа на етъ и тако молихъ
 сети ѿладоу короу дѣтъ
 твои пѣстна и ти помѣуа
 ка меніи коли же не етъ ва

ла много емо мѣство доу те
 есмь сими и прошелъ горъ а те
 тикѣу дѣмъ въ борзѣ на до би
 посл и прѣтиву кна мѣ ать мѣ
 борте поиде мѣи хъ славу
 мѣсѣ хъ а въ сѣмъ уе славо
 и себѣ рѣмъ сионмъ рости сла
 во мѣи тако оуга дѣи шей
 рѣднша ѿпѣтъ ко мѣстисла
 ву тако реку уе се оу мѣмъ
 и дѣмъ на сѣбѣ ии а въ нѣмъ
 спѣу всегда на до би а поѣщи
 те сѣа како бо ле могу уе а сѣ
 мѣ въ е таша ^{и дѣша} кѣи а си ле вѣи та
 ко и спѣуи вше по а кѣи сѣвои
 поидша мѣмо въ а си ле вѣи уе
 рѣстѣ гнѣи и рѣи шедше кѣа
 ло ии и не прохѣдѣ ^{и дѣша} кѣа лѣу тѣ
 и е таша по а кѣи сѣвои мѣи на нѣ
 уь и по стѣи те по уе рѣе пѣто
 въ хъ хотѣ би ти сѣа снѣсто
 ро мѣе вѣхъ акше подгюрге
 ѿи по а кѣи и гонѣша снѣи мѣ
 въ уе тѣ вермѣи ии же дѣпѣлѣ рѣе
 мѣсѣи ѣа въ уь славу же ии хъ
 славу иростиславу ирѣи до
 ша ала на уто сѣполе и пои
 доша би ти сѣа кѣе те сѣтои шѣ
 дѣюргни и сѣи щимъ сѣа мѣ
 теи сѣо боу ѿмирѣ ѿ а го вѣи уе
 теи по лѣо вѣе мѣи нѣа а дѣуи
 мѣи и рѣи ти сѣа хъ а не сѣи
 бѣа хъ уа кѣо вѣо рѣи ти сѣ

стоиши мѣстѣмъ да вѣе ра-
перешедъ гюрги заручѣста
свѣтающа мѣстѣмъ испо-
лиши въ славу твою по нѣ-
кѣмъ дѣлѣмъ не хоташе
ище бити сѧ но ѡмѣдаше въ
лѣдѣмъ ра изъ славу мѣста
приступящю и тако оустро-
иша мѣста тако не видѣти
никамо тебѣ то лико до коней
копѣя видѣти и постиже
до мѣстѣмъ при проша ко
зѣру ѡбѣи ра изъ славу
и тако не азъ бы ни ѡмѣмъ
и фѣмъ мѣла тебѣ до мѣста
лѣдѣи поучасни сѧ не оузрѣ
ша полки ѡбѣи ра изъ славу
кобѣмъ ху тѣмъ накрѣхъ по-
люкомъ ѡмѣи ра изъ славу
полюкомъ не азъ бы сѣхъ
и ко тебѣ кѣмъ оуеру и тако по-
и де гюрги да шѣло мѣмъ полки
своими въ мѣстѣмъ мѣнѣ
славу иrostи славу по нѣ-
ша по нѣмъ на верхѣхъ ра-
хоташе сѧ бити сѧ гюрги
тебѣ передни мѣмъ ра изъ славу
своими замалѣи роу те чѣ
и переи да градѣ ту бѣи ста-
на поучѣ въ мѣстѣмъ мѣнѣ
славу иrostи славу прише-
дше ста ша противу е мѣмъ
тебѣ на поучѣмъ тако тебѣ

не дохоу ху тѣмъ тако тебѣ
и ху тѣмъ мѣмъ оу три
и тебѣмъ въ мѣстѣмъ тако тебѣ
рѣмъ поучаша ра изъ славу
рѣмъ и да оу ра изъ славу
въ полку на верхѣхъ ра-
биша полки мѣмъ на ша до
сѣхъ бити тако тебѣ оу чѣ
слава и оу изъ славу на оу
рѣмъ слава поучаша бити
въ оу бѣи и въ тру бѣи тру-
бити полки мѣмъ на ша до
сѣхъ бити гюрги мѣмъ сѣмъ
своими мѣстѣмъ славу мѣмъ
и все во лѣмъ чѣмъ тебѣ славу
до сѣхъ въ полки мѣмъ
и по нѣмъ на верхѣхъ ра-
тѣмъ въ мѣстѣмъ мѣнѣ
славу иrostи славу тако
ко тебѣ по нѣмъ на ша полки
и мѣмъ противу мѣмъ тако тебѣ
бѣмъ въ верхѣхъ ра-
тебѣ гюрги на верхѣхъ ра-
~~и мѣмъ на верхѣхъ ра-~~
въ мѣстѣмъ мѣнѣ и все
во лѣмъ чѣмъ тебѣ славу по нѣ-
ро та чѣмъ полки мѣмъ на ша
и въ великомъ ру то би
не хоташе сѧ бити но хо-
та ху за нѣмъ ра оу тѣмъ
и мѣмъ на верхѣхъ ра-
гали чѣмъ сѣмъ въ мѣстѣмъ
мѣнѣ славу иrostи славу

[illegible]

ТА ПАКЪ ДА НАУЧЕ ТВОЮ НАЛѢ
 СТИ ВЪ АУЕСЛАВѢ ЖЕ РЪБРАТЕ
 И СПУЩЕ РОЖЕНИЮ МОЕ НЕ ОХВО
 ТИ ВЪ СЛАВѢ ДІАНА КРОВНО ПРО
 АНТЪ СЕ ПО СЕГО МА ДО НЕ СЛАВРА
 ТЪ МОИ ДАСЕ ССМЪ ВУМЕ НА СС
 МѢСТѢ А ТОВА И СУДИТИ И ТУ
 ПОКЛѢЩЕ СЪ АМУ И ДАС ТА ВЪ
 СВОЮ ПОЛКЪ И ЗАСЛАВѢ ЖЕ ВЪ
 ДХА ВЪ СВОИ ПОЛКЪ И ПОСЛА ПО
 ВѢИ СВОИ МА ПОЛКѢ РЕКАЗРИ
 ТЕ ЖЕ НА МОИ ПОЛКЪ А КАКОВѢ
 ПОИДѢ МОИ ПОЛКЪ ТАКО ЖЕ И ВЪ
 ПОИДИТЕ И ТАКО ПОЛЦИ ПОИДО
 ША К СЕБѢ ТАКО ЖЕ ИЩЕ ПОЛКѢ
 ИДУЩИМЪ К СЕБѢ А И ДРѢЖЕ
 ДЮРГЕ И НУ ВЪ ЗМА КОПЬЕ И Д
 ХА НА ПЕРЕДѢ И СЪ ДХА С ПЕРЕ
 ЖЕ И СХЪ И И ЗЛОМИ КОПЬЕ СВОЕ
 ТОГДА БО ДОША КО НЬ ПОДНИМА
 ВНОЗДРИ КО НЬ ЖЕ НАУАСОВАТИ
 ПОДНИМА И ШЕЛОМА СПАДЕ
 С НЕГО ИЩЕ ТЪ НА НА НЕМА О
 ТОРГОША БѢ ПЬЕМА ЗАСТУПЛЕ
 НИЕ МВИ МА ТВОЮ РОДИТЕЛѢ
 СВОИХЪ СХРАНЕИ ТБѢ БЕЗЪ РЕ
 ДА И ТАКО ПЕРЕВЪСИ МИ ПОЛКЪ
 ВЪ ДХА И ЗАСЛАВѢ ОДИНЪ И ПО
 ЛКЪ И РАТИ И КОПЬЕ СВОЕ И
 ЗЛОМИ И ТУ СЪ КОША БЪ ВРУКУ
 И ВЪ СТЕГНО И БО ДОША И СТО
 ГО ЛЕ ТБѢ КОНА СЪ СТУПИВШИ
 МА С ПОЛКѢ БЪ СЪ УА КРѢПКА

въ сѣбра мѣсто мѣрости
 славы и пущиша с нимъ ро
 манъ снѣа рости слава при
 пущи въ дружины и та
 ко поѣхаша слава ро
 манъ мѣдоу ерники слава
 зма брата володимира
 на полѣ и ни на комъ ре
 кошамъ и зѣ слава ро
 сти слава доу ерники
 тноу въ шего родѣ тако
 же и та тѣмъ и пере
 возиша сѣмъ и тѣмъ
 первое поѣхаша къ ерн
 гову и зѣ слава тѣмъ ѣхаша
 с романомъ въ ерники гов
 и рости слава и въ и по гре
 бѣ брата сѣмъ сѣмъ сѣ
 де на столѣ брата сѣмъ
 въ ерники говѣ и тѣмъ пе
 реѣ тѣмъ и прѣмъ и тѣмъ
 а на сѣмъ и тѣмъ и тѣмъ
 и переѣ слава и полѣ и
 тѣмъ и тѣмъ и полѣ и тѣмъ
 слава и тѣмъ и тѣмъ и
 въ тѣмъ слава и тѣмъ и
 дѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и
 бѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и
 слава и тѣмъ и тѣмъ и
 къ тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и
 бѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и
 а и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и
 слава и тѣмъ и тѣмъ и

аодинъ а самъ неможе хъ
 тисъ то слава же пригна къ
 перевозу коде снѣ и туба
 емубѣсть ѿже оуженъ а
 слава давиуъ проманъ
 ростислави нубуѣхъ а ста
 вѣ рниговъ и то славиша и
 и побѣже и патъ а противу
 стрѣи и посла реканеѣхъ а
 сѣмо нотуд а поѣди нову
 городу даѣти въ халъу
 жеи а слава давиуъ про
 манъ ростислави и то слави
 ша въ сѣ слава и побѣжа
 ста кнову городу володи
 меръ же галиуъ сѣти и поше
 аѣ аше тѣкѣ гюргеви сѣа
 гѣу сѣо емубѣмоуъ сѣго же
 и на дѣи шетѣ сѣа и на коже
 въ оубо жь сѣаго тубѣи му
 вѣсть ѿже аѣуъ слави и
 а слава и ростислава побѣ
 ди а сѣуъ гюргѣ и половци
 сѣгонъ сѣиша ѿкоже сѣиша то
 володи меръ и тако сѣотѣа
 и не мѣ ѿберѣтѣ сѣа по и дѣ
 и галиуъ и тако вѣуъ слава
 и и а слава и ростислава
 похваляуъ бани сѣо прѣтуго
 мѣтрѣ и силѣи и творѣща
 го крѣта сѣуъ и похваля
 юъ велико сѣо по и доша кѣти и
 сѣуъ и тако по и доша а противу

[illegible]

и тако съкупяша сѣбѣ нѣ
свѣтѣ тѣмъ аще не всеволо
дъ и не посла сѣбѣ и оудѣ
славу чернигову реку ча
братѣмъ рече тѣмъ дора
ти а рече до мѣра а нѣ бѣ
бѣра сѣмъ сѣбѣ а приимѣ
къ сѣбѣ сѣмъ и нѣ мѣстѣ на
ма а вѣдѣ на мѣстѣ оу ча
ага а друга тѣмъ оу ча а да
а тѣмъ братѣ а да вѣнчѣ а да
вѣнчѣ тѣмъ братѣ приимѣ
ча сѣбѣ оу да вѣнчѣ а да
оу а тѣмъ на ма а да нѣ сѣ
тѣмъ подѣ на нѣ сѣ а слава
тѣмъ крѣпѣ на нѣ сѣ оу чѣ
приимѣ братѣ сѣмъ и нѣ
оу да вѣнчѣ сѣмъ сѣбѣ при
тѣмъ вѣрѣ ма а да слава
тѣмъ слава вѣнчѣ оу да вѣнчѣ
ма а крѣпѣ оу да вѣнчѣ
река сѣмъ оу да вѣнчѣ
сѣмъ и дружины ма а тѣмъ
и да вѣнчѣ нѣмъ братѣ
га да нѣ сѣмъ га да нѣ ма
на сѣбѣ сѣмъ оу да вѣнчѣ
ти оу да нѣ сѣмъ тѣмъ тѣмъ
сѣмъ и дружины а тѣмъ братѣ
до сѣбѣ а нѣ сѣмъ а да
а ка крѣпѣ на нѣ сѣмъ а да
кѣмъ оу да вѣнчѣ сѣмъ
самъ оу да вѣнчѣ оу да
гюрга оу да вѣнчѣ а нѣ

ИЗАСЛАВА ДѢВУА КБЕ
 БО БОЛОДНУА СТОСАНА
 И ПОМОУЕ СТОСЛАВЛЮ ШЛО
 БНУА ДЮРА И ЖЕ ЗАТВОРИ
 С А В Г О Р О Д Ц И С ДѢТЬМИ СЮ
 ПМИ БЬЮЩИМЪ ЖЕ С А И МЪ
 ИЗ Г О Р О Д А Н А М Н О Г І Д Н И
 Т А Ж К О Б Ъ С М У З А Н Е Н Е Б Ъ
 П О М О У Е М У Н И Ш К О У Д У Ж Е
 И ЦѢ Л О В А К Н Ы Х Р Ъ Т Я К О И
 Д У О У Ж Е С У Ж Д А Л Ю И Ш Т У
 П И Ш Н Е Г О П Р О Ч Ъ Д Ю Р Д И Ж Е
 Ш Т А В И С П А С В О Ш Т Ъ Б А
 В Г О Р О Д Ц И С А М Ъ Т О Д С О У
 Ж Д А Л Ю И З Г О Р О Д К А Г Ю Р Г И
 Ж Е Т У Д А И Д Е С А Н О В Ъ Г О Р Ъ
 П А С Ъ В Е Р Ъ С К И И К Ъ С Т О
 С Л А Д У К Ъ Ш А Г О В Н Ю Ш И Т Е
 Т Р И Г А Т Ъ И С О Т Ъ Т Ъ В С А И К О
 Ю И П О В О З Ъ Д А С М У И П О И Д Е
 Г Ю Р Г И С О У Ж Д А Л Ю И З А С Л А
 В Ъ Ж Е С А М У Е С Л А В Л М Ж Е
 Д Е В Ъ К Н Е В Ъ В А Ч Е С Л А В Ъ
 Ж Е П А В Е Л И Ц Ъ Д В О Р Ъ А И
 Ш А С Л А В Ъ П О Д А Т О У Г О Р Ъ С К И
 М Ъ А С Н А М Ъ С Т И С Л А В А П О
 С А Д И П Е Р Е С Т А С Л А В Л И Т О
 М Ъ Ж Е А Ъ Т Ъ К Ъ Ш А П О Л О Ж У А
 П Е Р О Г Ъ Ш О Л Ъ Д А К Е Р И С О В И
 Ч А К Н З А С В О Б О Д И П С Л А Ш А
 М Ъ Н Ъ С К У И Т У И Д Е Р Ж А Ш А
 О У В Е Л И Ц Ъ Н У Ж П А Г Л Ж Е
 В И У А К С О Р Ъ О У В Е Д О Ш А И

прислаша аполотіуане
късто славу ѿлгокиую
слабевыи акимѣти ѿ
цмьсебѣ и ходити послу
шаньего и нато целова
ша хртѣего в том же верѣ
престависа кпагини
за славлан

Блѣхъ **Н**заславлѣмъсти
славнѣскупи в сѣсѣ
двѣниѣи за славо не то
славо всеволоднѣи ту
сачу мавше разведшаго
родо кѣгюрге вт и по тгоша
и нѣ^{чирнохъ} ни цю мѣстѣомн
дана а верхѣмаше на ру
бленѣдере вѣи то горѣ
то мѣверема королѣпри
сакъи за славу рекаѣ
уче кланяютиса присла
ла еси ко мнѣ про ѿбиду
галиу каго кнѣза дѣзти
зде до спѣваю а тѣи поспѣ
ван же не по лотнѣ того
на себѣ до ка кѣмѣ снѣ
да стѣи за славлѣмѣпо
сѣла сѣлѣво сѣмѣстисла
ва кѣкорѣлеви оугрѣпо
вѣстиса корѣла на талѣмѣ
скаго кнѣза корѣла теа
ко сре кѣгодѣ ка ко пн
ти и посла кѣи за славу
вѣсѣмѣа зти на конѣоу

мѣвсѣдаю же и снѣмѣсти
слава сѣсѣбою поймаютѣ
полѣхноу же на конѣи за
славлѣмѣтѣсѣлавлѣсѣку
павсѣсѣоу дружиноу и по
де пойма сѣсѣкою вѣу сла
влѣполкѣвсѣи в снѣу снѣи
и кѣлѣу кѣи кнѣи тѣлѣу тѣи
и в сѣу руску оу дре тѣи кѣ
и по нѣи кѣомѣе при дѣкѣ
дорого бѣмѣи ту приѣхакѣ
мѣу братѣво лѣи мѣрѣѣто
лѣпо нѣдѣсѣтѣкѣе ресопни
и ту при дѣкѣи мѣво лѣи мѣ
рѣа нѣдрѣеи ту мѣе при дѣ
кѣи мѣа кнѣхѣсѣто полкѣе рѣ
и зѣво лѣи мѣи рѣа полкѣсѣвои
и та кѣсѣкупѣа чѣсѣа в снѣи по нѣ
шакѣкѣролеви и за славлѣмѣ
братѣсѣво сѣто полкѣа не по т
но вѣсѣта вни оу во лѣи мѣе рѣ
а полкѣе сѣо сѣо коу пѣи и по нѣ
де нѣза славлѣѣво лѣи мѣе
рѣа полкѣсѣвои мѣи по коро
леви доро зѣе ю мѣе бѣашѣтѣ
приѣхалѣа на нѣдрѣа на во
лодѣи мѣи рѣа сѣи ро славо мѣ
сѣто по лѣи мѣе тѣе гѣе по уеи
шатѣоу во лѣи мѣи рѣа и за сла
влѣмѣе при дѣна сѣа нѣрѣкѣу тѣ
мѣнѣе по дѣе перѣмѣшлѣи
и кѣомѣе прѣе рѣе дерѣкѣу сѣа нѣ
и ту при гѣа е мѣу по сѣо лѣѣ

корола вѣстѣ дружинѣ и рече
 изаславѣхъ тѣхъ короля
 кланяетъ и такъ ти молви
 тѣ сего убо где еи дѣи стою
 шадѣ тебе поѣди изаславѣ
 те твои слышавъ великимъ
 потщаніемъ поѣхавъ утри те
 дѣи изаславѣхъ поиде къ ро
 славу помини астаѣхъ ду
 иту прислаи к нему корольму
 тасвое болѣе вѣдѣи спол
 комъ изаславѣхъ те ѡбѣ
 дахъ ту и тако исполучи
 лъ кѣсѣи и поиде к короле
 ви и такъ тебѣ кто вѣроу
 и король ѡбѣдаи кѣсѣи
 тѣи свои и вѣдѣхъ проти
 вѣи изаславѣхъ радостию
 и ту ѡбѣдѣхъ тѣхъ великою
 любовію и великою утѣю
 и ѣхъ тѣхъ тѣхъ доставъ
 корола вѣхъ тѣхъ и на чаша
 аумати тѣхъ ѡбѣдѣхъ тѣхъ
 но поѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ
 кѣсѣи и такъ ѡбѣдѣхъ
 оутри те дѣи рано король
 оудѣхъ оутѣхъ тѣхъ тѣхъ
 сполучи лъ кѣсѣи поиде
 кѣи изаславѣхъ и прислави
 рече поѣди кѣсѣи полкѣ
 близъ мое полку а кѣсѣи
 стану тѣхъ тѣхъ тѣхъ
 тѣхъ дѣи наѣхъ тѣхъ гадати

и з а с л а в ѣ т е р ѣ к о к о р о л е
в и с н у т а к о б у д е н е р н а о
ш а к р ѣ ц ѣ к с а н о в ѣ н и т е
г о р о д а п е р е в ѣ т ѣ а м т и н
с т а ш а п о л к ѣ с в о и м и в с ѣ
м и в о л о д и м е р т ѣ с т а
п о ш н о к с т о р о н ѣ п о л к ѣ
с в о и м и к ѣ т е в к о р о л ѣ п о
л к о в ѣ о н ѣ п о л ц и п р о ч е н
з а с л а в л и п о л к о в ѣ и п р о
ч е п о к о д н ѣ к о н н и н т о в а
р н ѣ х ѣ н ѣ ш е д ш е в х ѣ м л ю
г а л и ч ѣ с к ѣ в о л о д и м е р т
с т а ш а с ѣ б о а н ѣ н е д ѣ л а
к о р о л е в и к е с о с л о в с а р
ш е в ѣ у а ю н е в ѣ с т а н и г д ѣ
т е в н ѣ л ю в о л о д и м е р т ѣ
д а д а в о с к о м ѣ м л ю с н и
т и р а т и н е р ѣ т е н и з о м а
з а щ и т н и к ѣ к о р о л е ш ѣ
з а о у т р и н ѣ д н ѣ в ѣ с т а
к о р о л ѣ п о н д е в о л о д и м е
р ѣ т е в ѣ с т у п и с а н а з а д ѣ
з а т в е р д ѣ с т а н т а к о к о
р о л ѣ м а ч а с т а в и т и п о л к ѣ
с в о ѣ м а б р о д ѣ х ѣ г а л и ч а
н е т е п р о т и в ѣ с т а в л а
д у с в о ѣ м а п о л к ѣ н н е м о г о
ш а с т а г н у т и п р о т и в ѣ к о
р о л е в и н и д о с т а в о л о д и
м и р ѣ с в о ѣ м а п о л к ѣ т у ж е
к о р о л ѣ с т а п р о т и в ѣ с у
л и з а с л а в ѣ п о н д е с в о ѣ

ти изаслава же на все то
 не хоташе ни зрѣти ни у
 тею королевомъ и мужниѣ
 и такъ на чаша снѣ ладни
 и рече король к владимѣру
 а то мѣти цѣловати хрѣ
 та кохъ твоихъ снѣ городовъ
 то ти все въ зворотити
 снѣ изаслава до мѣти те
 бѣ не ѿлучити ни снѣ рѣни
 ли снѣ не всегда снѣ бѣти
 ѿна же к в сему те мѣ сра
 достю приступи изасла
 ва же и король снѣ давши
 снѣ вси и снѣ владимѣромъ
 брѣмѣ своимъ и снѣ мѣ сво
 имъ мѣ стислава мѣ кнѣ
 ролевнѣ шатерѣ и по чаша
 сла тѣ мужнѣ своимъ к вло
 димѣру снѣ хрѣ та изасла
 ва же не хоташе водити
 его на ху и рече король пра
 во тѣ ѿ немъ слава снѣ рѣтѣ
 есть на немъ же хѣ бѣтѣ
 снѣ снѣ волею въ снѣ хотѣ при
 гнѣздити его те бѣ приве
 лѣ по своей воли к тѣ мѣ
 стефану. то же сего хѣ
 цѣ лѣ бѣ лѣ снѣ стѣ у нѣ тѣ
 бѣ дѣ мнѣ вѣ тѣ тѣ чѣ а нѣ ме
 стѣ стѣ пѣ тѣ хрѣ тѣ ного цѣ
 бѣ о нѣ чѣ тѣ а снѣ тѣ бѣ
 у снѣ потѣ и мѣ лѣ бѣ о нѣ главу

снѣ мѣ лѣ бѣ о нѣ а лѣ зѣ у глѣ нѣ
 снѣ кѣ у нѣ зѣ мѣ лѣ о нѣ а нѣ тѣ о нѣ у нѣ
 тѣ нѣ мѣ о нѣ у нѣ тѣ а нѣ о нѣ
 мѣ у нѣ тѣ снѣ бѣ о нѣ снѣ у нѣ тѣ мѣ
 крѣ тѣ мѣ к вло димѣру иза
 слава по сла пѣ тра бѣ о нѣ
 нѣ чѣ а король по сла снѣ мѣ
 мнѣ и такѣ о нѣ сла мѣ у нѣ снѣ
 рѣ кѣ у нѣ снѣ при сла лѣ снѣ снѣ
 кнѣ а мѣ а снѣ на мѣ а лѣ тѣ а бѣ
 лѣ бѣ а нѣ о нѣ лѣ о нѣ тѣ тѣ о нѣ
 снѣ нѣ нѣ нѣ мѣ тѣ нѣ бѣ гнѣ бѣ
 бѣ а снѣ нѣ нѣ о nѣ tѣ a lѣ o
 бѣ nѣ o nѣ mѣ a sнѣ bѣ nѣ o nѣ a tѣ o
 чѣ бѣ o nѣ a tѣ i xрѣ tѣ a шѣ tѣ o rѣ sнѣ kѣ o
 изѣ mѣ a nѣ nѣ o nѣ lѣ o nѣ tѣ i tѣ o nѣ bѣ
 зѣ o nѣ rѣ o nѣ tѣ i tѣ a sнѣ nѣ изѣ mѣ a lѣ a
 тѣ nѣ ѿ лѣ у nѣ tѣ nѣ nѣ a bѣ sнѣ mѣ
 снѣ sнѣ nѣ tѣ i tѣ mѣ sнѣ tѣ i sнѣ a bѣ
 mѣ nѣ изѣ mѣ a lѣ a nѣ rѣ sнѣ ѿ sнѣ sнѣ
 изѣ mѣ a lѣ a bѣ u nѣ kѣ o rѣ o nѣ nѣ a dѣ
 bѣ a mѣ o nѣ a lѣ a nѣ bѣ a mѣ a tѣ a kѣ o
 a o nѣ sнѣ tѣ bѣ zѣ xрѣ tѣ i a nѣ bѣ sнѣ kнѣ
 изѣ tѣ a sнѣ tѣ a ѿ mѣ kрѣ tѣ u nѣ tѣ
 nѣ o mѣ u nѣ mѣ a sнѣ tѣ a bѣ rѣ zѣ i nѣ tѣ
 zѣ a sнѣ mѣ u nѣ a bѣ a sнѣ tѣ a nѣ o nѣ zѣ
 bѣ a mѣ a nѣ rѣ e dѣ sнѣ mѣ kрѣ tѣ o mѣ
 mѣ o nѣ a lѣ o nѣ u nѣ tѣ mѣ kѣ a kѣ o tѣ nѣ
 nѣ tѣ a bѣ dѣ i tѣ a kѣ o xѣ tѣ a kѣ o tѣ o mѣ
 xрѣ tѣ nѣ o nѣ o nѣ cнѣ a bѣ a nѣ nѣ a sнѣ
 sнѣ tѣ nѣ tѣ nѣ o tѣ nѣ kѣ o rѣ a lѣ o nѣ sнѣ
 o nѣ sнѣ o nѣ a nѣ zѣ a bѣ u nѣ kѣ a kѣ o
 mѣ e sнѣ rѣ e kѣ a ѿ mѣ жѣ e o nѣ a dѣ nѣ

и рече стѣхъ то то бѣхъ
галагастомъ и пѣти коро
авже ре правотимолѣлюмъ
стѣхъ ступи та сего хрѣтѣного
чѣловѣчїа во лодимирѣ
до селѣ ѿ цѣмъ онихъ а слава
звала ма въ помѣхъ аже по сѣ
стѣхъ ступи та то ма акти хрѣтѣ
ѿца своеѣ звати се бѣхъ по
мѣхъ и то рекше послаша му
ти своѣа кѣ во лодимирѣ у пре
коша му жинѣхъ а слава ни ко
ролеви во лодимирѣ у тако
ти молѣи тѣхъ бѣхъ и зѣла слава
и король прислава сѣхъ еси
и на ма нѣхъ се ѿ бѣхъ и нѣхъ ка еси
тѣхъ бѣхъ и то го все го ѿ да ва
сѣхъ бѣхъ и влаости подѣхъ то бѣхъ
и не зѣхъ ма сѣхъ бѣхъ по нѣхъ то ма тѣхъ
лу и хрѣтѣхъ у тѣхъ нѣхъ и у то зѣхъ то
се юхъ городовъ рускихъ тѣхъ
тихъ бѣхъ и зѣхъ и рече ти нѣхъ зѣхъ
слава тѣхъ сѣхъ а не ѿ лѣхъ у а тѣхъ до
животѣхъ своеѣ до колѣхъ кѣхъ
си живѣхъ нѣхъ сѣхъ и бѣхъ и ти на всѣхъ
мѣхъ стѣхъ хѣхъ во лодимирѣ же
на всѣхъ ма нѣхъ то ма тѣхъ чѣхъ ло
ва хрѣтѣхъ по лѣхъ ма тѣхъ во ра сѣхъ
актихъ и зѣхъ не ма га тѣхъ сѣхъ ра нѣхъ и
ранѣхъ на нѣхъ ма нѣхъ бѣхъ и зѣхъ сла
ва тѣхъ не стѣхъ ро сѣхъ ма тѣхъ бѣхъ хѣхъ а
са по мѣхъ стѣхъ и та ко пре бѣхъ
и ше хѣхъ величѣхъ любѣхъ и нѣхъ

величѣхъ весельи и ра хѣхъ тѣхъ
хѣхъ ша король оу своѣхъ землѣхъ
е то ухъ грѣхъ и зѣхъ а сѣхъ а тѣхъ сѣхъ
сѣхъ ухъ землѣхъ и при шѣхъ и зѣхъ
слава тѣхъ во лодимирѣхъ по сла
по сѣхъ а дѣхъ ни кѣхъ своѣхъ въ то ро а тѣхъ
на нѣхъ же бѣхъ а ше хрѣтѣхъ чѣхъ ло
ва лѣхъ во лодимирѣхъ въ хѣхъ
же сѣхъ хѣхъ въ тѣхъ ма сѣхъ хѣхъ въ тѣхъ
хѣхъ ма лѣхъ оу въ то го ше хѣхъ то у
гнѣхъ и ни цѣхъ и не да хѣхъ тѣхъ
ло дѣхъ и мерѣхъ и зѣхъ а сѣхъ а тѣхъ сѣхъ
по нѣхъ да ктихъ и сѣхъ у а кѣхъ коро
леви по сла му тѣхъ сѣхъ во нѣхъ и
по вѣхъ дѣхъ е му ѿ тѣхъ во лодимирѣхъ
сѣхъ стѣхъ ступи та хрѣтѣхъ на
го чѣхъ ло вѣчїа нѣхъ рѣхъ то бѣхъ
сѣхъ а оу же не во ро чѣхъ а тѣхъ и нѣхъ
ма нѣхъ не то ли ко ма ва га юти
ѿже сѣхъ стѣхъ стѣхъ ступи та хѣхъ
ло дѣхъ и мерѣхъ хрѣтѣхъ по го чѣхъ
ло вѣчїа нѣхъ но тѣхъ то ли ко не
зѣхъ а ктихъ и на сѣхъ во сѣхъ ло ка е те
е си рекѣхъ и зѣхъ а слава тѣхъ же
при де хѣхъ а ктихъ и сѣхъ въ кѣхъ стѣхъ ро
зѣхъ и сѣхъ во е му ѿ а чѣхъ слава чѣхъ сѣхъ
ли ко ю ра до стѣхъ и нѣхъ сѣхъ е ли
ко ю чѣхъ тѣхъ и по хва ли въ ше
бѣхъ и нѣхъ прѣхъ тѣхъ у мѣхъ тѣхъ рѣхъ и пре
бѣхъ и ша оу величѣхъ лю бѣхъ и нѣхъ оу
величѣхъ весельи и зѣхъ а сла
ва тѣхъ же при ше хѣхъ а ктихъ и сѣхъ
и по сла кѣхъ бра тѣхъ у сво е му

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

сннлнкртѣмалѣнрѣволо
димнрѣпетрѣкнѣауекртѣ
малѣпосилабелнкаггостѣ
нанесннпаземанатѣбѣ
стѣкнѣкоролаблалѣто
гѣутнгохѣаѣжесѣсвоєю
аеюнатѣмѣруцисвоипро
стерлаестѣипривелѣикѣ
посебсиматикѣстѣмѣ
пануитѣтнѣнѣлѣаѣжесѣ
лоаѣвсѣутнѣагохѣаѣсѣту
лиши.тѣнебудешнѣнѣнѣрѣ
емѣпетрѣаѣуѣкоролаѣаѣсн
мѣжасѣлѣшалѣанѣтомѣ
утнѣомѣкртѣнѣрѣволодимн
рѣнѣаѣтогодѣсѣтнѣестѣмѣ
лѣнѣанѣнѣпѣлѣнѣнѣнѣпо
ѣднѣмѣкѣсвоємѣкнѣнѣюпѣ
трѣжесѣполѣтаемѣуѣграмотѣ
кртѣнѣнѣмалѣѣзевѣонѣнѣнеда
шапѣетрѣовннѣпѣвозаннѣко
рмаѣнѣтѣаѣжесѣсѣаѣнаѣсѣ
нѣнѣнѣнѣнѣаѣжесѣсѣсѣаѣпѣ
трѣсѣткнѣаѣтаѣдѣвѣраѣнѣволо
димнѣрѣаѣпѣндеѣкѣ^{аѣсѣнѣ}нѣнѣнѣ
кѣсѣтмѣуѣсѣсѣуѣнаѣвѣеѣхѣрнѣю
нѣаѣжесѣсѣсѣнѣаѣвѣерѣхѣаѣ
дѣвѣнѣнѣнѣнѣнѣтѣуѣнѣднѣпетрѣ
аѣдѣуѣшаѣипѣорѣугасѣаѣемѣуѣнѣрѣ
пѣѣхѣамѣуѣмѣрѣуѣсѣсѣнѣнѣнѣнѣ
вѣсѣсѣаѣвоѣлѣостннѣорѣекѣнѣ
дѣсѣпаѣполѣатннѣнѣнѣѣшесѣвѣ
уѣернѣюѣволодимнѣрѣжесѣ

^{нѣнѣнѣ}
~~нѣнѣнѣ~~нѣаѣжесѣсѣнѣа
томѣмѣсѣтѣнаѣсѣтѣпѣнн
нѣдѣжесѣпѣорѣугасѣаѣпетрѣ
вннѣнѣрѣѣолѣтѣнѣѣкѣтома
оудѣарнѣзапѣлѣеѣннѣемѣомѣ
сѣтогодѣѣсѣтаннѣмалѣоѣ
сѣтѣупнѣтннѣхѣотѣлѣсѣтѣтн
нѣтѣуѣ.пѣодѣхѣѣтнѣшанпѣодѣ
рѣуѣѣннѣсѣошаннѣѣдѣгоѣрѣенѣуѣ
нѣвѣлѣошаннѣнѣѣдоуѣрѣоѣпѣ
мѣлѣвѣаѣхѣуѣтѣаѣкоѣднѣаѣсѣтѣ
пѣодѣсѣтѣуѣпѣаѣлѣннннѣжесѣ
дѣругѣомѣкоѣмѣлѣвѣаѣхѣуѣн
мнѣогѣпѣрнѣкѣладѣвѣаѣхѣуѣтѣ
нѣѣѣѣсѣлѣмнѣсѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
мнѣрѣѣжесѣнаѣчѣанѣнѣмаѣгѣтн
вѣѣамннѣаѣжесѣсѣѣѣѣѣѣѣ
мѣоѣнѣтаѣкоѣвоѣлѣдѣмнѣрѣ
гѣалнѣѣсѣкѣнѣкнѣнѣѣпѣрѣѣсѣта
вннѣсѣаѣпѣетрѣовннѣжесѣнѣѣѣѣѣ
вѣшѣюѣнѣзгѣалнѣѣанѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
мѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
нѣзгѣалнѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
кѣаѣкнѣнѣѣтннѣмѣлѣвнѣтѣнѣѣѣ
зѣднннѣкаѣмоѣжесѣноѣжѣднѣтѣ
дѣоѣколѣѣпѣотѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
тѣровннѣжесѣнѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
сѣмѣртнннѣтѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ннѣпѣовѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
мѣпѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
лѣмнѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ

тѣмъ городѣхъ хати тво
 рахъ тѣхъ прияти мѣсту
 уше того петра мету ма
 шеть како бѣще до бѣ
 да и тако изграда пригна
 ша по петра рекуше и иза
 та зове тѣ петра мету по
 дѣмъ града и прииде на
 кнѣмъ дворѣ и тѣмъ нѣмъ
 прѣти вѣмъ сѣстѣ нѣмъ
 гѣмъ и нѣмъ вѣмъ нѣмъ
 бѣмъ и нѣмъ сѣстѣ нѣмъ
 и нѣмъ сѣстѣ нѣмъ
 де нѣмъ и нѣмъ росла
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 чѣмъ тако менѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ поставиша петро вѣмъ
 ле чѣмъ и нѣмъ росла вѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 плакѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 ти у то сѣмъ и нѣмъ
 ша ему бѣмъ и нѣмъ
 по мѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 до бѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 сѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 гѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ

похваляи себя волю свою ка
 ко ему оугодно тако сѣмъ
 рилѣ сѣмъ и нѣмъ по
 чѣмъ сѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 менѣмъ ему поклѣни и сѣмъ
 ему и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 мѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 еамъ и нѣмъ и нѣмъ
 ма бѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 а бѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 менѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 оумѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 копѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 ба емо и нѣмъ и нѣмъ
 сѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 примѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 мѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 не а бѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 по дѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 тѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 мѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 пустиша петра

Рѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 вѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 на половѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 кѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 тѣмъ и нѣмъ и нѣмъ
 и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ

молодъ а по едн проучина
 по зорника контибудеть
 шцъ твои кормилъ и люен
 а да хоще мѣхъ ащѣ твоѣ
 утъ и за твою голову сво
 я сложи ти и рѣша кнѣзю
 своему тѣмъ и рунѣ кнѣзю
 ѿ динѣ ѿ жеса по бѣшѣ
 оу чини тѣ по шѣ на мѣдѣ
 я ти а по ждѣ кнѣжѣ ктѣ ро
 ду а тѣ мѣ са бѣ сѣ мѣ са
 мѣ сѣ кнѣзѣ славо мѣ а ктѣ
 нѣ бѣудѣ тѣ жиѣ а при бѣ
 гнѣ тѣ а ктѣ бѣ а то гдѣ а сѣ
 за тѣвори мѣ а горо дѣ сто
 бѣю и тѣ а ко по слаша кнѣзѣ
 сѣ ѿ сѣ го проучѣ а сѣ мѣ по жѣ
 ха ша бѣ и тѣ сѣ и ступи ша
 по лци и бѣ сѣ ѣ а за ла и бѣ
 ша ѿ по лу а не до бѣ сѣ ра
 и бѣ мѣ жи и мѣ сѣ мѣ тѣ ени
 ѿ и не ѿ и да ху тѣ ктѣ ори
 и сѣ у тѣ по бѣ дѣ нѣ и за сла
 ѣ мѣ е на ше тѣ га ли у а нѣ
 а бѣ ра ѣ сѣ го бѣ жѣ ша и тѣ
 ко ѿ бѣ жѣ сѣ то по лѣ кѣ ѿ
 ло дѣ и мѣ рѣ сѣ ки и кнѣзѣ и по
 не мѣ тѣ и ѿ ло дѣ и мѣ рѣ тѣ мѣ
 сѣ тѣ и сла ви уѣ и мѣ сѣ тѣ и сла
 вѣ и за сла вѣ мѣ уѣ а нѣ за
 сла вѣ а тѣ у нѣ сѣ та на по лѣ ки
 щѣ и на ноуѣ а га ли у а не
 а бѣ жѣ го ша то гдѣ а вѣ го ро

свои терекѣ велѣ и за сла
 вѣ мѣ е нѣ зѣ и ма га ли уѣ сѣ ки и
 мѣ уѣ и а га ли у а не сѣ зѣ и ма
 ша и за сла вѣ и на ро зѣ го нѣ и
 ѿ сѣ та сѣ дѣ и за сла вѣ сѣ ма ло
 мѣ а дру жи нѣ тѣ на по лу и щѣ
 и по сѣ та вѣ и сѣ та ги га ли уѣ сѣ ки
 и ѿ и по нѣ до ша га ли у а не по
 дѣ сѣ во ѣ сѣ та ги и зѣ и ма ша
 мѣ но мѣ сѣ тѣ во ѣ ко ло дѣ ни кѣ на
 тѣ уѣ мѣ е ноуѣ оу бѣ о ѣ а вѣ сѣ а и
 за сла вѣ а не бѣ жѣ сѣ та лѣ сѣ
 сѣ ма ло мѣ а дру жи нѣ тѣ на по
 лу и щѣ и ре ка да не сѣ тѣ и ку па
 тѣ а на нѣ и зѣ го ро да бо ле бо
 бѣ а ше тѣ ко ло дѣ ни кѣ бѣ дру
 жи нѣ тѣ и ѿ и да мѣ но го сѣ мѣ но мѣ
 сѣ тѣ во ѣ ко ло дѣ ни кѣ га ли у а нѣ
 ка за уѣ и тѣ а ко по ве лѣ сѣ жѣ
 уѣ и а лу тѣ ши и мѣ уѣ жи сѣ сѣ о бѣ го
 по ѣ оу тѣ ри и мѣ дѣ нѣ и за сла
 вѣ мѣ мѣ сѣ тѣ и сла вѣ и по нѣ де
 ѿ тѣ ки и сѣ ѿ зѣ оу дѣ мѣ а сѣ во и за
 не бѣ ра ѣ сѣ то на дру жи на сѣ го
 ра зѣ бѣ га нѣ сѣ бѣ а ху тѣ бѣ ѿ
 на луѣ бѣ е ли кѣ а ло ѿ сѣ е нѣ зѣ ма нѣ
 га ли уѣ сѣ тѣ и . . .

В лѣ рѣ хѣ в **П** о сѣ ла и за сла
 вѣ ѿ вторѣ сѣ на сѣ во сѣ го мѣ зѣ
 сѣ тѣ и сла вѣ а про тѣ и ѿ ма ѣ сѣ
 сѣ жѣ сѣ во е и бѣ бѣ о по бѣ лѣ и зѣ
 ѿ бѣ е зѣ мѣ е ну сѣ бѣ жѣ чѣ рѣ у
 а щѣ е рѣ и сѣ рѣ тѣ е ѿ вѣ по ро зѣ хѣ . . .

приведе юкиеву асамънде
вперет слава и слава
же помяну сѣхъ же и поучини
свату помяну сѣхъ же и поучини
шанъгиродчии слава
тарославну а романа посади
ша томъ же лѣтѣ представи
стополю мѣстиславну
оучоу ерѣска пошелъ бѣхъ
брату своему изъ славу
впомоу изъ славу мѣстисла
ва ѿ ѿмѣхъ погала брата
его и плакаса по братѣ сво
емъ и по томъ посланъ
слава тарослава сна свое
воладимирю князю
Томъ же лѣтѣ поиде аюрги
сростовци и сѣхъ маалчи
и сѣхъ мидѣтъ мивруса
и сѣхъ морѣвонъ и сѣхъ вон
его и сѣхъ вонъ и сѣхъ вонъ
и пришедше му у ватну
и сѣхъ не дошедъ козельска
и приѣхаша к нему кловци
аюрги мѣсау маалъ посла
сна своего глаголю кловци
асамъ въ хворотиса въ су
мдалъ
Того же лѣта представи
глаголю аюрге вна въ су
мдалъ
Томъ же лѣтѣ разболѣса
великий князь киевскыи

и изъ слава и утигъ
вѣрнии и холуби въи
слава и изъ слава мѣ
стислава въи утигъ
лоди мерѣ и плакаса по
всару екама земла и сѣхъ
уернии кловци и сѣхъ по
чрии гѣхъ своему на па
уе же кловъ по ѿи въи
на поу представи на фи
липовъ дѣи тако прѣта
вше тѣхъ его въи ури
стѣхъ федора въи тне
му маастыри
Въи слава мѣстрѣнего
наипауе плакаса по снѣ
въи своему по изъ слава
река снѣхъ томо въи лѣ
сто по прѣдѣмъ и сѣхъ у
и ни тн снѣхъ изъ сла
ва мѣстислава спра
ва тѣхъ ѿца своего и по
клонаса греку его и сѣхъ
оу свои перет слава и
прѣдѣхъ сѣхъ уерни гову
кѣхъ изъ слава въи у
ѿи снѣхъ не оу страпа
ни што и поѣхъ кневу и
сѣхъ въи слава въи сѣхъ
мѣхъ изъ слава въи у
пришелъ на дѣи прѣкпе
ревозу въи слава мѣ
посла кнему и рѣсему по

што еси приѣхалъ ни кто
тако звалъ единому
свои уерниговъ и сла
ва твоя приѣхалъ еси ма
братасвое плакати а у
еми то гдѣ и еси въ
дѣла твои своимъ а пове
ли ми нѣ а тѣмъ плаху гро
зѣ гвѣдѣ а у е слава
тебѣ думавъ съмѣстисла
вомъ тисмѣмъ ни непусти
его въ киевъ а зане еще
не пришеде башерости
слава киеву киемъ е
ска и слава тебѣ хва
па тѣ уернигову а у е сла
ва тебѣ послѣдѣ слава
по всемоу а река ему
тѣ еси рости славу снѣ
любимъ ни тако те ни
а поеди емоу ни те
ребуди те у менѣ киевъ
а кола тебѣ рости
слава а то гдѣ а ре
оу ни ни мѣ е слава те
и всемоу а не по бѣ а
ска и слава двѣмъ
ни стрѣ ени всемоу
славу а гвѣмъ ни те
хвѣ а у е славу киеву и та
ко бѣ тѣ е слава
и киевъ а ре рости сла
ва и киемъ еска и сла

[illegible]

[illegible][illegible]

вѣданмаѡ те ратѣ при
гнала к переѣ славлѣ и
стрѣла ли сѣ ни ми ро
сти славлѣ те твѣ слашѣ
вѣ ни по сла снѣ сво го сто
славлѣ те переѣ славлѣ
мѣ стиславлѣ те вѣ тѣ хѣ
и переѣ славлѣ проти
вѣ стославлѣ та кѣ ску
пи вѣ сѣ а по тѣ хѣ ставѣ
переѣ славлѣ оу три ни
те дѣ ни при до ша по лов ни
и переѣ славлѣ лю и на ча
ша бѣ тисѣ сѣ ни ми вѣ тѣ
за дѣ те ни з го ро да бѣ яху
те сѣ сѣ ни ми крѣ пи со по
лов ни те вѣ ни вѣ ше ѡ те
вѣ тѣ хѣ а ла кнѣ по моу бѣ
по ни до ша про чѣ ѡ го ро да
и та кѣ не ста ю те ни до ша
за су лу боу ху бо сѣ ро сти
славлѣ не то славлѣ сто сла
влѣ те ро сти славлѣ ѡ
про ба да по лов ни при тѣ
хѣ а кѣ ѡ цю сво е му и по тѣ
дѣ ѡ те по ло в ни про ча по
ша и ро сти славлѣ те то
славлѣ те на ча да ти сѣ бра
ю сво ею по и ти те рни го
бу на н за славлѣ на да вѣ ни
та и та кѣ оу га да вѣ ша ро
сти славлѣ те ни вѣ тѣ не
вѣ те вѣ хо да по на сѣ по ли тѣ

своими и пойма всеволо
днуа с то слава и мьсти
слава и з а слава и уа и по
ри к и н и а не и переиде а нѣ
прѣише города туже
и ста протнву вѣше горо
ду скуплиа а дружину
свою реку чела вѣи оу
передити дюргалю бо
и проше мѣлю бо при ми
ри мѣи со бѣ оу прии же
а нѣ пригнаша крестн
слава и скне ва и повѣ
даша е му ѿца ти в а у е сла
ва бѣ по я л а р о с т н с л а в а
же ре а м ѣ в ч е р а ѣ х а и
а ѿ н ѣ д о б р ѣ и з д о р о в ѣ
ѿи те с к а з а е м у н р е с т и
по у н б ѣ л а в е с е л ѣ с т ѣ с в о
е ю д р у ж и н о ю и ш е л ѣ с п а
т ѣ з д о р о в ѣ т а к о ж е л е г а т
т а к о б о л е ш о г о н е ш ѣ с т а
л ѣ т у н б ѣ по я л ѣ р о с т н
с л a в ѣ ж е т о с л a в ѣ ш a в ѣ и
т a k ѣ ѿ с т a в a п o л i к ѣ с в o
г a а с a м ѣ г n a к н e y и т a
к o п л a k a c a п o ѿ ц и с в o ѣ
и п p o в o д и e г o д o г p e б a
с ѣ у т ѣ ю в e л и к o ю с т a м н o
м ѣ с т в o м ѣ н a p o d a и п o
л o m и ш a в ѣ с т ѣ и a c o ф a m
и д e ж e л e ж и т ѣ н a p o c л a
в ѣ б p a d ѣ d e г e в ѣ и в o л o d n

170.
м и p ѣ ѿ ч ѣ e г o и т a k o p o c т и
с л a в ѣ с p a т a в ѣ т ѣ л o e г o
и ѣ x a n a m p o c л a в ѣ л d ѣ o p ѣ
и с т ѣ з в a o y ж a ѿ ч a c в o e г o
в a y e c л a в л и и т и в y н ѣ i k л o
y n i k a k a z a n e c т и н m ѣ n ѣ e
ѿ ч a c v o e г o п e p e d ѣ c a и п o
p т ѣ i n z o л o т o и c e p e б p ѣ и
с n e c ѣ a c e i n n a ч a p o z d a в a
т и п o m a n a c т ѣ p e m ѣ i n o
ч p i c ѣ a m ѣ i n p o z a т ѣ o p o m ѣ i n
и ѿ ѿ и т a k e p a z d a в e c e a c o
ѣ ѣ и n p i g a n и y т o t o a n i k o
к p t ѣ y т ѣ n ѣ i n e z a n a k a g o
c л o в л e n и e c o б ѣ a p e k a i n
m ѣ n i g a d a y n m ѣ ж e n a d n i
д ѣ i a т и n a п o c л ѣ d n i i a d n i
y i m ѣ c ѣ ѣ y o и p o c ф y p y e
п o б ѣ т и i n t o в c e i n z p a d i n ѣ
и p p i k a z a m ѣ c т и c л a в л и k n o c ѣ
a т p e c v o e i n a c a m ѣ п o n m a
p p o c ѣ d p y m i n ѣ i n v a y e c л a
в л и ѣ x a ѿ п a т ѣ n a ѿ n y c t p a
n y k p o l i c ѣ c v o i m ѣ i n p p i ѣ
x a p o c т и c л a в ѣ t ѣ p o l i c ѣ c v o
c v o i a i n n a ч a d y m a т и c т e c t o
c л a v o m ѣ c e v o л o d n y e m ѣ
и c т a m ѣ c т и c л a v ѣ c o n z a c л a
v n y e m ѣ c ѣ n o в ѣ ц e m ѣ c v o i
и c m y m i c v o i m i x o т a п o n
т и y e p n i g o v y m y m i m e b o
p a n a x y т ѣ e m y п e n т и y e p n i
г o v y p e k y i n e m y c e б ѣ p o j a л ѣ

спрѣмѣтвоегоу слава
тѣмъ еси еси слава мнѣ
вѣну утверди а поѣди
аѣ плеви не вѣтѣ слава мнѣ
тверди са да ачестры и при
ѣтъ на та дургини нѣтъ
са слава мнѣ утверди аѣ
деши то а по тѣмъ снѣм
рити оумириши са пакѣли
а рать зачѣнешн снѣм
слава мнѣ всего того не по
слуша не поиде на нѣ сла
ва на да дѣи а кѣрни гову
слава мнѣ мѣ дѣи а нѣ сла
слава мнѣ посла са по глаѣ
а дургини а да приде тѣ по
ловци кнѣмъ вѣ борзѣмъ
слава мнѣ всеволоду чѣмъ
за слава мнѣ мѣ тѣ слава
пришеде и ста ша на боло
вѣсѣмъ рѣстѣ слава мнѣ не сто
слава мнѣ иза слава мнѣ посла
ша мѣмъ не вѣмъ кѣмъ иза слава
а дѣи а чѣмъ рѣку чѣмъ лѣу
кнѣмъ а хрѣмъ тѣмъ вѣмъ чѣмъ
свое и чѣмъ рѣмъ говѣсѣмъ а
мѣмъ оу кнѣмъ вѣмъ мѣмъ
мѣмъ не сто себѣ иза слава
мѣмъ не сто себѣ мѣмъ стѣ
ри а тѣмъ естѣ на мѣмъ при
ша на какомъ не вѣмъ мѣмъ
стѣмъ вѣмъ стѣмъ по слава мнѣ
подѣмъ а тѣмъ глаѣмъ а дургини

споловци снѣмъ жѣмъ шѣмъ
ноу перѣмъ слава мнѣ
оу трини жѣмъ иза слава
скупивѣмъ са споловци и стѣ
глаѣмъ мѣмъ вѣмъ аѣмъ
волово сѣмъ прѣмъ тѣмъ
стрѣмъ лѣмъ жѣмъ стрѣмъ
ючимъ мѣмъ аѣмъ рѣмъ
слава мнѣ мѣмъ аѣмъ многи
множествомъ споловци
оубо мѣмъ аѣмъ мѣмъ аѣмъ
хѣмъ тѣмъ приша на тѣмъ
тѣмъ аѣмъ кѣмъ иза слава мнѣ
аѣмъ вѣмъ мѣмъ аѣмъ
аѣмъ тѣмъ мѣмъ по дѣмъ
кнѣмъ вѣмъ аѣмъ по дѣмъ
во мѣмъ тѣмъ перѣмъ
стѣмъ слава мнѣ тѣмъ
ѣмъ тѣмъ аѣмъ тѣмъ
слава мнѣ рѣмъ аѣмъ мѣмъ
перѣмъ слава мнѣ
кнѣмъ вѣмъ аѣмъ
копѣмъ тѣмъ слава мнѣ
своего сѣмъ рѣмъ
юѣмъ тѣмъ стрѣмъ
такъ споловци ѣмъ
ша по лѣмъ аѣмъ
по дѣмъ аѣмъ
ша по лѣмъ аѣмъ
вѣмъ рѣмъ
многи кѣмъ
многоемъ
и маша и рѣмъ

и нѣзи на дружинѣхъ
 слава и то слава и
 мѣсти слава подѣла
 слава мѣна перѣмѣ
 поскоцѣ летѣ подѣ
 конѣ стѣ слава мѣстѣ
 его то видѣти стѣ скоу
 конѣ иза стѣ пиѣ ца стѣ
 его и поуча стѣ и иза нѣ
 и ту стѣ пи сѣ а дружинѣ
 и ѣ колѣно ѣ колѣно и ту
 и ша сѣ му конѣ ростѣ сла
 ва мѣ по бѣ мѣ и перѣ мѣ
 днѣ прѣ и и телѣ любѣ а на сѣ
 смоленѣску а мѣсти сла
 ва слава и у сѣ ростѣ сла
 ва и у сѣ мѣ стѣ слава мѣ стѣ
 те у сѣ оу бѣ мѣ перѣ мѣ
 слава и по и ма мѣ нѣ сѣ
 ю и де вѣ лѣ у сѣ кѣ а стѣ сла
 ва сѣ вѣ лѣ оу а ту бѣ ма
 у сѣ го и ша по ловѣ и иза
 слава мѣ стѣ мѣ нѣ оу сѣ
 сѣ вѣ рѣ у и стѣ а стѣ сла
 ва вѣ по ловѣ и нѣ нѣ хѣ
 русѣ ко нѣ дружинѣ мѣ
 гѣ шѣ вѣ рѣ у и стѣ а и мѣ
 до вѣ рѣ и зѣ а вѣ стѣ а у сѣ
 и по оу по ловѣ и сѣ оу те у а
 шѣ тѣ оу го ро дѣ а тѣ хѣ
 нѣ вѣ да вѣ а шѣ тѣ и зѣ
 слава мѣ по сла и нѣ
 мѣ рѣ ка хѣ оу и ка мѣ по

бѣ хѣ а тѣ и нѣ мѣ е оу сѣ а по ло
 вѣ цѣ зѣ а нѣ по гѣ а тѣ а жѣ
 бѣ шѣ и нѣ а нѣ оу а тѣ нѣ сѣ
 бѣ сѣ а шѣ оу и нѣ пѣ днѣ
 и нѣ зѣ оу и нѣ вѣ и по сла шѣ
 и нѣ а нѣ сѣ пѣ а дѣ мѣ а нѣ а
 нѣ вѣ сѣ ко го рѣ и у сѣ по сѣ
 и нѣ вѣ у а тѣ нѣ вѣ оу зѣ мѣ а
 по ловѣ и тѣ сѣ и нѣ а нѣ зѣ
 по бѣ днѣ и зѣ а слава мѣ шѣ вѣ хѣ
 вѣ тоу и нѣ вѣ нѣ сѣ дѣ нѣ а стѣ
 а тѣ а гѣ лѣ бѣ а по сла вѣ перѣ
 и а слава и нѣ мѣ и тѣ и зѣ а сла
 ва мѣ по сла кѣ стѣ по сла вѣ
 оу а го вѣ и у и поуча сѣ и нѣ дѣ
 ма тѣ и а ко мѣ бѣ и зѣ а слава оу
 и нѣ вѣ сѣ дѣ тѣ и а стѣ по сла
 ва оу оу е рѣ и го вѣ стѣ по сла
 ва мѣ шѣ оу вѣ да вѣ а тѣ дѣ
 рѣ и нѣ дѣ и тѣ а ко перѣ е го рѣ
 мѣ нѣ вѣ зѣ мѣ оу жѣ нѣ мѣ
 оу дѣ рѣ а тѣ и сѣ а то гѣ а жѣ
 мѣ нѣ оу зѣ мѣ оу рѣ и ша по ло
 вѣ и ѣ ко вѣ оу перѣ а слава
 и по мѣ го шѣ а сѣ лѣ а сѣ а нѣ
 сѣ а сѣ оу бѣ тѣ и цѣ и стѣ оу мѣ
 нѣ и сѣ
 бѣ рѣ и сѣ а нѣ гѣ лѣ бѣ а зѣ а
 то и шѣ зѣ и мѣ по шѣ лѣ бѣ
 дѣ рѣ и вѣ рѣ сѣ а тѣ шѣ а вѣ
 сѣ мѣ рѣ
 и зѣ а слава и нѣ бѣ прѣ
 стѣ и нѣ
 сѣ мо лѣ нѣ сѣ ку и нѣ бѣ
 сѣ мѣ у вѣ
 сѣ тѣ бѣ рѣ а тѣ и нѣ оу мѣ
 е рѣ а тѣ
 у сѣ слава а рѣ сѣ тѣ и
 слава а по

бѣ жє нѣ анзаславѣ двѣ ан
хѣ сѣ днѣ кнє вѣ аглѣ бѣ
снѣ тѣ нѣ сѣ днѣ тѣ вперє
славѣ нѣ тѣ гдѣ нѣ о вѣ гдѣ нѣ
пришє дшє кѣ дѣ ю ргє вѣ нѣ по
машѣ оу нѣ гѣ снѣ амѣ стѣ нѣ сла
ва кнѣ засѣ бѣ

В томѣ вѣ рє мѣ гѣ ю ргѣ нѣ по нѣ дѣ
кнѣ о лѣ стѣ рѣ о стѣ нѣ сла вѣ нѣ ро
стѣ нѣ сла вѣ мѣ сѣ лѣ шѣ вѣ тѣ о нѣ
тѣ акѣ сѣ купѣ вѣ о мѣ сѣ вѣ о мѣ нѣ о
мѣ нѣ о мѣ сѣ тѣ вѣ о нѣ спѣ лѣ а по
лѣ кѣ сѣ вѣ о мѣ нѣ по нѣ дѣ прѣ тѣ
вѣ о мѣ нѣ кѣ зѣ рѣ оу тѣ мѣ нѣ сѣ тѣ
рѣ о стѣ нѣ сла вѣ мѣ сѣ тѣ о мѣ
пѣ сѣ лѣ сѣ акѣ дѣ ю ргѣ вѣ нѣ прѣ
сѣ оу нѣ гѣ мѣ нѣ рѣ кѣ а ѿ ѿ
кнѣ анѣ оу тѣ нѣ сѣ тѣ нѣ вѣ рѣ днѣ
дѣ мѣ нѣ дѣ вѣ рѣ тѣ вѣ лѣ сѣ нѣ
нѣ зѣ дѣ оу тѣ бѣ сѣ анѣ нѣ кнѣ анѣ
оу тѣ нѣ сѣ сѣ рѣ нѣ мнѣ сѣ нѣ кѣ
ѿ ѿ ѿ гѣ ю ргѣ нѣ тѣ рѣ прѣ а ѿ снѣ
сѣ нѣ зѣ сѣ лѣ вѣ мѣ сѣ сѣ мнѣ нѣ
мѣ оу глѣ бѣ тѣ нѣ а тѣ mнѣ сѣ n
сѣ vнѣ бѣ рѣ nсѣ nтѣ nпѣ oмѣ nнѣ
злѣ oтѣ kрѣ tѣ aсѣ gѣ ѿ aдѣ eмѣ
гнѣ vтѣ nтѣ aкѣ oцѣ лѣ oвѣ aсѣ tѣ mѣ
кѣ oсѣ oу xрѣ tѣ nѣ aсѣ nпѣ o
бѣ nгѣ ю ргѣ nтѣ eпѣ oнѣ dѣ kнѣ eу
aрѣ oстѣ nсѣ лѣ vтѣ oу cѣ oнѣ cмѣ o
лѣ nѣ cкѣ tѣ

В лѣ ѿ хѣ хѣ ѿ сѣ рѣ tѣ nсѣ tѣ o
сѣ лѣ vтѣ aгѣ oвѣ nѣ yѣ cѣ aтѣ cѣ o

ѿ gѣ gѣ oрѣ aгѣ oу cнѣ nнѣ aмѣ oстѣ
oу рѣ aдѣ oцѣ nнѣ cѣ aсѣ tѣ o
гдѣ mѣ oу cѣ рѣ tѣ nѣ cѣ oлѣ o
aнѣ xѣ oу cтѣ aрѣ oдѣ yѣ kѣ nпѣ rѣ
дѣ aтѣ oу dѣ aрѣ nѣ mѣ yѣ eлѣ oмѣ rѣ
kѣ nзѣ бѣ zѣ ymнѣ aтѣ eсѣ mѣ cтѣ o
сѣ лѣ vтѣ mѣ oлѣ gѣ oвѣ nпѣ oу aмѣ o
лѣ nтѣ cѣ aсѣ vтѣ cѣ oвѣ mѣ yдѣ o
rѣ eнѣ nѣ eлѣ eмѣ yпѣ rѣ aтѣ n
vлѣ oкѣ vтѣ cнѣ vтѣ cкѣ oсѣ gѣ o
ѿ cѣ eѣ oлѣ oдѣ nѣ yѣ aгѣ ю ргѣ nтѣ
тѣ oмѣ mнѣ rѣ dѣ aсѣ tѣ nѣ yѣ lѣ o
ѿ aхрѣ tѣ kдѣ ю ргѣ vнѣ nѣ aсѣ
ѿ oлѣ eгѣ nнѣ kѣ aсѣ rѣ oѣ vнѣ nпѣ
ѿ eлѣ eмѣ yдѣ oрѣ gнѣ cтѣ cѣ oѣ o
пѣ nтѣ nкнѣ eу. nпѣ oнѣ dѣ oсѣ tѣ
kѣ cтѣ aрѣ oдѣ yѣ kѣ ѿ tѣ dѣ aтѣ
пѣ oнѣ dѣ oсѣ tѣ kѣ eрѣ nнѣ gѣ oѣ yтѣ o
гдѣ mѣ nпѣ oсѣ lѣ cтѣ oсѣ lѣ vтѣ ѿ
aгѣ oвѣ nѣ yѣ kѣ bѣ rѣ aтѣ cѣ oвѣ mѣ y
nзѣ aсѣ lѣ vтѣ yѣ kѣ oѣ eѣ tѣ rѣ kѣ a
eмѣ yпѣ oѣ dѣ nѣ bѣ rѣ aтѣ nсѣ kнѣ nѣ a
nѣ eтѣ tѣ nдѣ ю ргѣ nѣ aпѣ oзѣ vѣ a
лѣ eсѣ tѣ ѿ bѣ aнѣ zѣ aсѣ lѣ vтѣ mѣ
nѣ xѣ oтѣ aцѣ nнѣ nпѣ oсѣ lѣ yшѣ aшѣ
tѣ bѣ rѣ aтѣ cѣ oѣ eгѣ oсѣ tѣ oсѣ lѣ a
vнѣ tѣ aкѣ oдѣ oшѣ aтѣ cтѣ oсѣ lѣ aтѣ
ѿ eрѣ nнѣ gѣ oѣ aтѣ yѣ ѿ cтѣ aнѣ o
bѣ rѣ aтѣ nпѣ ozѣ aсѣ lѣ vтѣ aпѣ oсѣ lѣ a
ѿ nѣ aтѣ rѣ kѣ a. nпѣ oнѣ dѣ nнѣ cкнѣ
eѣ aтѣ nѣ dѣ eтѣ vтѣ kнѣ eѣ tѣ
dѣ ю ргѣ nѣ aзѣ tѣ nѣ eрѣ nнѣ gѣ o
ѿ aсѣ tѣ tѣ yпѣ oлѣ xрѣ tѣ nѣ nѣ

а бл а д ш ѣ л ѣ т ѣ ш ѣ не по ги
ну ли в ѣ б о с в ѣ т ѣ н ѣ с т ѣ
с л а в ѣ с ѣ б ѣ н а н и з а с л а
з а н ѣ к н е в ѣ н з а с л а в ѣ т ѣ
н е х о т а ш е и с к н е в а п о н т ѣ
з а н е о у л ѣ б и л ѣ т ѣ к н е в ѣ
с м у с т ѣ с л а в ѣ т ѣ с т а в е
р н и г о в у а д ю р г и ѣ с т а о у
м о р ѣ в н и с к а н п о с л а д ю
р г и к т и з а с л а в у р е к а
м н ѣ ѡ ѡ н а к н е в ѣ а н е т о
б ѣ н з а с л а в ѣ т ѣ п р ѣ с л а в ѣ
а д ю р г ѣ в и м о л а с а н к л а н а
к а с а р е к а ц и с а м ѣ с м ѣ б ѣ х а
л ѣ к н е в ѣ п о с а д и а n m a k i
к а н е а н е с т в о р н и m n a k o c t i
а с е т в о н к н е в ѣ а д ю р г и т е
м а т ѣ ѡ с т ѣ н ѣ д а е м у т н ѣ
в ѣ и т а к ѡ в ѣ н д е n z a s l a v ѣ
и с к н е в а

**н а ч а л о к н ѣ н и я ю р ѣ
с в а в к н е в ѣ**

И т а к а д ю р г и б л ѣ д а р а б ѣ в n
р е в ѣ к н е в ѣ ѡ н д е п р о т ѣ
в ѣ е м у м н о т ѣ с т в о n a p o d a
п о с ѣ д е n a c t o л ѣ ѡ ѡ с ѡ n x ѣ
н д ѣ д ѣ n п р и г а с р а d o c t ѣ
ю п с а з e m л a p y c k a n a t o
г д ѣ м е с ѣ д ѣ p a z d a n a v o
л o c t n a д ѣ t e m ѣ a n a p ѣ m
п o c a d n ѡ ѡ ш e r o d ѣ a b o
p n c a t y p o v ѣ г л ѣ b a v n e
p e n a c l a v a n a n a c n a k o c t i

а д ю р г ѣ с ѣ

Т о н т е ѡ с е n n p p n a o ш a n o л o v ѣ n
и ѡ e в a ш a n o p o c ѣ e n a c n a k o c t i
с в e p e n a n y n e n o c t i g ѣ n z ѣ n ѣ
а d p y g ѣ n n z o n m a ш a n p p n ѣ
х a k ѣ ѡ ѡ ѣ o c t ѣ s l a v o n y ѣ t ѣ o
т o г д ѣ n p p n ѣ х a k ѣ c t ѣ o c l a v ѣ
ѡ l o n n y ѣ c n ѣ e ѣ e r o c t ѣ o c l a
v ѣ v c e v o л o d n y ѣ n ѣ b л o v a
к n e m y x p ѣ t ѣ t o г d a м e n p p n a
e m y t ѣ r o r ѣ a ѣ a c n o v e c k ѣ o c o
б ѣ ѡ n a n k o p a ѣ e n ѣ n ѡ p o t i
н e e k ѣ z a n e м e c ѣ e r o ѣ c t y n i
л ѣ n n o n d e c t ѣ o c l a v ѣ ѡ l o n n
c n o v a c k y

Т o г d a м e n z a s l a v ѣ n a y a n o n y
ж и в a t n z a ѣ t n p a t ѣ n a g ѣ o
p ѣ a n n e d a e m y c t ѣ o c l a v ѣ
т o m m e л ѣ t ѣ p o c л a d ю р г i a d ю
p ѣ a p o c t n c l a v n ѣ a c ѣ ж и p o e л a
в o m ѣ n c ѣ a ѣ c l a v a n n y ѣ k ѣ
n a m ѣ c t n c l a v a n a n z a s l a v n
ѣ a n ѣ ѣ n a ш a n c n e p e c ѣ n n i
ѣ n ѣ л y ѣ c k ѣ t o г d a м e d ю р g i
п o v e л ѣ z a t n c ѣ o e m y n a p o c л a
v ѣ y g a n n y ѣ c k o m y n t n n a n ѣ
к л ѣ ѡ ѡ ѣ c k y m ѣ c t n c l a v ѣ t e
ѡ c t a ѣ a б p a t a c ѣ o e r o n a p o
c л a v a ѣ a y ѣ c k n n c ѣ o л o d n
м e p o m ѣ m ѣ c t n c l a v n y e m ѣ
м a ѣ e ш n y e m ѣ c t o n a ѣ ш e c y
л y ѣ c k a n n e v ѣ c n ѣ ѣ ш e n n
ѣ t o m e ѣ o p o t n ш a c a ѣ n a t ѣ

юргн те посла посла по снѣца
своего порости слава смо
ленскую рекаemusнѣ
скимъ рускумъ землю де
ржатн стового апоѣднѣмо

Тогда же нагюргн наснемъ
противу половцемъ каневу
половци же приѣхавше кне
мупоуаша пресити бѣгъ сво
ея лхъ тебѣ хутъ изомали
берендѣн берендѣн же не
даша ихъ реку темъ оумира
емъ заруску землю ство
имъ снѣмъ иголевъ сево
сѣкла даемъ затворитъ
аюргн те не створи мѣна
силъ на половци ѿ дари въ
дартѣ пущнига асамъ де
кневу

В то же время приде гюрге
ва ^{и дари} не съсудала смоленъ
скую не даѣтн своимъ кро
сти славу рости слава те по
има стрынню свою сасоке
ю и поиде къ строеви свое
му сѣвсимъ полкомъ своимъ
и приде къ строеви своему
аюргеви въ кневу и тако ѿ
буга сѣвсѣ великого любо
влю и великого хутѣю и та
ко пребѣша воу селѣ ро
сти слава те пришеда кне
ву и почасѣ молити ѿ бра

та нѣхъ свой аюргн те по
слуша рости слава те по
сла побѣдѣ своего володи
мера володи мирю и помы
сти слава и по тро слава
лууьскую и приведе га ѿ ба
кюргеви къ строеви свое
му исполкома сѣю амьсти
слава ѿ стави володи мери
нѣ сѣмъ бѣмъсти слава
да ти река иметъ мѣ аю
ргн аюргн те сѣю прила
воковъ акомъсти славу
посла сѣхъ рѣтъ и мѣ celo
ваннемъ и того прилаво
ковъ

То мѣ те лѣтѣ приде къ аю
ргеви галиуьская помо
уѣ ѿ дате его ѿ рослава
занебѣ почала замѣсла
ти рѣтъ а дѣви чѣ изъ сла
ва на аюрга

То мѣ те лѣтѣ придоша и
знѣва половци на мирѣ
пѣташа по аубни чѣ ѿ ли
доверхъ сѣупога аюргн
те сѣупа сѣ сѣмъ вѣмъ
сѣмъ те рости слава мѣ
и володи миромъ и сѣ ро
слава мѣ изъ слави чѣмъ
и галиуьскую помоуѣ по
има поиде на снѣмъ къ ка
неву и посла кполовчѣмъ

[illegible][illegible]

ТО ПЕЗНАМЪ ДЮРГИ ПОГЛОУ
 ИЗАСЛАДАВ ДОВИЧА УЕРНИ
 ГОВѢЩЕ РЪ ЕГО ЗАСНАСВОЕ
 ГЛѢБА ВКНЕВЪ ВТО МЕЩЕ РЕ
 МА РОСТИ СЛАВЪ МЪСТИ СЛА
 ВИУВЪ СМОЛЕНСКНИ КНЪЦѢ
 ЛОВАХРѢ ДѢВРЪ ЕГО СВОЮ
 СТРАЗАНЪ СКИМНИ КНЪЗНА
 ВСЕ ПЛЮБВИ ѿ НИЖЕ ВСИЗРА
 ХУНА РОСТИ СЛАВА ИМѢ ГИ
 ХУТИ НИ ѿЦМЪ СОБѢА ВОЛОДИ
 МИРЪ БРАТЪ ЕГО СѢДАШЕ
 ВОЛОДИМИРИ НЕ НОВА ЕГО
 МЪСТИ СЛАВЪ И ГРОСЛАВЪ
 ТОГДА ЖЕ И ВОЛОДИМЕРЪ МЪ
 СТИ СЛАВИУВЪ ПУСТИ МАТЕРЬ

своею мьсти славою и зугрѣ-
ке королеви и з а теви своему
королю же да много и мени
и теши свои.

В аѣто **Д** у д **П** р и а б е л ж н ѣ
и е п ѣ н о в г о р о д ѣ с к и и н и ф
н т ѣ м д а м и т р о п о л и т а к о
с т а н т и н а н з ѣ ц р ѣ г о р о д а б а
ш е т ь б о е м у в ѣ с т ь т а к о у ж е
п о ш е л ѣ с т ь м и т р о п о л и т ѣ
и п о с т и ж е н б о л е з н ѣ б о л ѣ
в ш о в с е м у г ѣ д н и и т а к о о у
с п е с м и р о м т ѣ м ѣ а п р и л ѣ
в ѣ е і д н ѣ п о р о з н о ж н е д ѣ л ѣ
в с у б о т у и п о л о ж е н ѣ в ѣ о у п е
ч е р ь с к о м ѣ м а н а с т ѣ р и о у
ф е д о с ѣ в ѣ п е ч е р ѣ б ѣ б о и
м ѣ т ѣ в е л и к у л ю б о в ѣ к ѣ с т ѣ
и б ѣ и н к ѣ ѡ ц ю ф е d o c ѣ ю д и
в н о ж е и н д ѣ н и е с к а з а п р е
ж е с в о е т а б о л е з н и т р е м ѣ д н ѣ
м и в н д ѣ c o n ѣ п р и ш е д ш о е
м у c ѣ з а o y t p e n ѣ и ѡ п о ч и н ѣ
ю щ ю н с e ѡ б р ѣ т о х ѣ в ѣ ц р ѣ
в и п e ч e p ь c k o n n a c т ѣ ш и н ѣ
м ѣ c т ѣ и м о л а щ ю м п c a m n o
г о c ѣ c л e з а м и п р e c т ѣ и б ѣ и
д а в ѣ x ѣ в n d n ѣ ѡ ц ѣ ф e d o
c ѣ t a n c б и p a ю щ и c a m n o г о
б р а т ь ѣ в ѣ c p ѣ ж ѣ и p и c т y
п и в ѣ e d i n ѣ p e m i x o щ e ш и
л и b n d n ѣ ѡ ц ѣ f e d o c ѣ t a m ѣ
ж e ѡ в ѣ щ а в ш о a щ e o y z m o

ж н e c e т ь п o k a ж и м и и п o c
м ѣ m a n ѡ в ѣ e d e b ѣ ѡ л т a p ѣ
и t y п o k a ж и м и ѡ ц ѣ f e d o
c ѣ t a n c ѣ a t p o k л o n и x c a e
м у и v ѣ c т a в ѣ n a ч a б л г ѣ a
т и m a n ѡ b a t ѣ m a p y c a
m a c ѣ v i m a n n a ч a t ѣ ц ѣ a
b a t и m i x p e m i d o б р ѣ p и
д e б р a т e c n y n и ф o n т e ѡ
c e л ѣ б y d e ш и c n a m и n e p a
з л y ч н o д e p т a ш e б o c ѣ v i t o
к ѣ o p y ц ѣ и m i x p o c a щ ю
e g o n i a k o b a m и p a з в e
p т ѣ x ѣ p o y t o x ѣ e g o n ѣ
ѡ n e m ѣ n a n и c a n o ѡ n a ч a л ѣ
c e a z ѣ n d ѣ t i m o t a ж e m и
e c т ѣ a a ѣ b ѣ k ѣ t o a ѣ ѣ
z ѣ b n y x ѣ t o e o n и f o n т ѣ
e n n t e ѣ i p k o p n и k ѣ v e e n
p y c k o n z e m a n ѣ i k o p e b n и
ѡ t p o b ѣ t ѣ e n ѣ m ѣ e g o ж e n a n
m ѣ o n y m и ѡ a ш e c л y m и t i
c ѣ o c o b o y ѡ n m c e m y t a k o
m o л ѡ a ш e т ь n ѣ e n p r и c a л ѣ
b a g o c л o б л e n n i ѣ c т ѣ и
c o ф ѣ ѣ i ѣ c т ѣ g o ѣ b e l и k a g o
c b e p a и ѡ п a t p и a p x a t ѣ
m t e n e m o г y c t o б o y c л y
ж и t и n и v ѣ c п o m и n a t и
t o e b e ѣ c т ѣ и c л y ж б ѣ
n o p o m и n a n ѣ p a t p и a p x a
ѡ n o m y ж e m y ч a щ ю c a c n и
и n a o y ч a щ ю n a n d i z a c л a

ва и своа поборники не
можемоу оуспѣти ни что
же патриархъ же присла
къ нему грамоты блага и
и приутиа къ сѣмъ его
онъ же бо е крѣпашеть
послушиваа грамота па
триархъ любови теи мѣ
ста сѣмъ по славомъ сѣмъ
агови уе бѣе сѣмъ слава
сѣмъ безъ него по бѣмъ городѣ

Въ то же лѣто бѣмъ аволо
димиричъ снѣе цы изъ сла
вль изъ берега говови тѣ
изъ агоу него въ сѣмъ городѣ
подесне сѣмъ а всеволо
мъ не сѣмъ вери изъ а пахрт
въ сѣмъ цѣлованию къ стр
ѣе въ сѣмъ му и сѣмъ поро
сти слава по сѣмъ оленьска
гои изъ а сѣмъ трога сѣмъ
пи вѣ и приде къ нему мѣсти
славни уи стародуба изъ
саду

Тогда же и мѣсти слава и
зъ слави уѣтхъ изъ а сѣмъ
мѣна стрѣмъ сѣмъ его на
володимири аволодими
ри и сѣмъ му его и мѣтрѣ
его и вѣсѣд и вѣмъ на вѣзѣ
вѣзѣмъ лууьскѣмъ послаа
сѣмъ рѣи его вѣлодимира
оу теуе перемѣшаа

дружини уе гои зъ граби и то
варѣе сѣмъ а и же бѣмъ при
не слави зъ агоу горѣмъ сѣмъ сла
ва а аволодимири а сѣмъ а
бѣмъ а вѣмъ агоу горѣмъ сѣмъ сла
ва а аволодимири а сѣмъ а

Потомъ поиде гюрги поима
сѣмъ сѣмъ оуи зъ а слава а а вѣмъ а
уа и сѣмъ а слава а а вѣмъ а уа
зъ а рѣу на сѣмъ мѣсполовци
и сѣмъ мѣмъ ири а сѣмъ а вѣмъ а
и хѣмъ мѣмъ оуе мѣмъ сѣмъ а
и зъ а слава а сѣмъ поима а и сѣмъ а
хъ сѣмъ мѣмъ кѣмъ сѣмъ рѣу на
сѣмъ а вѣмъ а сѣмъ а сѣмъ а слава
на вѣмъ сѣмъ оуа а а гюрги по
иде кѣмъ кѣмъ вѣмъ а сѣмъ а слава
а а вѣмъ а уа по а сѣмъ сѣмъ оуе

Тогда же мѣмъ трополитъ ко
стантинъ приде и сѣмъ а
города и при а и кѣмъ зъ а гюрги
сѣмъ а вѣмъ а и вѣмъ а сѣмъ а кѣмъ и сѣмъ а
и мѣмъ а и сѣмъ а сѣмъ а сѣмъ а кѣмъ и
сѣмъ а и сѣмъ а бѣмъ а галъ перѣ
кѣмъ мѣмъ а и сѣмъ а сѣмъ а сѣмъ а
рѣмъ а и кѣмъ а мѣмъ а уе сѣмъ а уе и
сѣмъ а вѣмъ а и сѣмъ а вѣмъ а сѣмъ а
бѣмъ а вѣмъ а уе сѣмъ а уе и кѣмъ а
сѣмъ а вѣмъ а кѣмъ а зъ а дѣмъ а вѣмъ а
дѣмъ а ири а а по а мѣмъ а и дѣмъ а
кѣмъ а мѣмъ а сѣмъ а вѣмъ а и сѣмъ а
и сѣмъ а бѣмъ а кѣмъ а мѣмъ а сѣмъ а вѣмъ а
и сѣмъ а вѣмъ а и сѣмъ а вѣмъ а и сѣмъ а

тугиѣ въ іерусалимѣ въ сѣ
 нѣ много гюрги жестоко
 оубо лодимирѣ і днни ѿ
 бѣсѣдши мѣ въ городѣ и
 много крови проливаху
 тѣмъ жни мнѣ друзни же
 оу я з н л а м е н о у м и р а х у
 д ю р д и н т е в и д а н е п о р а б т
 в о с г о к с е б ѣ и с т ѣ л и с и
 ѿ п о г ѣ б е л и л ю д ѣ с т ѣ н а
 у а м о л в и т и д ѣ т е м ѣ с в о ѣ
 и б о т а р ѣ м ѣ с в о и м ѣ н е м о
 ж е м ѣ с т о я т и с д ѣ з а н е ѿ
 н ѣ м н и и б о у д а н е п о к о р я т
 м и с ѣ а а з а н е р а д у ю с ѣ ѿ
 п о г ѣ б е л и е г о и п р о г н а н ѣ
 т е г о н о р е к о х ѣ о у б е д у и
 и з х р ѣ т ѣ н о с ѣ л о в а н и е ѿ а к о
 и б р а т ѣ ю е г о ѿ н ѣ н е в ѣ с х о
 т ѣ т о г о н о п а ч е р а д у е т ѣ ѿ
 ѿ п р о л и т ѣ и к р о в и д ю р г и
 ж е с д у м а в ѣ с ѣ д ѣ т м и с в о
 и м и н е м у ж и с в о и м и ѿ
 з ѿ р о т н е с ѣ в к и с ѣ в ѣ а з ѣ т ѣ
 ѿ г о н ѣ в ѣ г а л и у д ѣ в ѣ с в о г о
 в о л е с т ѣ н н е с т в о р а м и р а
 в ѣ з ѿ р о т н с ѣ в ѣ с в о ѣ с и
 м ѣ с т и с л а в ѣ ж е н д е п о м ѣ
 а о д о р о г о б у т а ѣ в ѣ ю т а н т ѣ
 с е л а и м н о г о з л а с т в о р и
 г ю р г и т е п р и ш е д ѣ к д о р о
 г о б у т ѣ и р ѣ в о л о д и м и р у
 а н д р ѣ е в н ю с н у а з ѣ

смѣстѣи мѣщѣмъ асѣсѣи
 братомъ андрѣемъ хрѣтѣ
 цѣлова лѣна тѣмъ ꙗко кто
 сѣна ю ѡстанеть по тѣмъ
 будѣ ѡ конмъ дѣтемъ ѡцѣ
 и волость оудержати а по
 томъ кто бѣ хрѣтѣ цѣлова
 лѣе смѣи мѣти тѣ сѣмъ сѣбѣ
 и влоди мнѣи сѣати нѣи те
 сѣи у а чети ес мѣ влоди мнѣи
 не до вѣла а сѣи волость и
 а е мѣ доро го бѣи и кѣр есо
 пни цѣи и кѣсѣ по горни ѣс кнѣи
 вѣрѣдѣи а сѣи вѣсѣи мѣи бѣи
 сѣи вѣи а тѣи рѣи
 вѣи те е вѣи е мѣи а сѣи вѣи
 гѣи рѣи и ѣи а нѣи рѣи сѣи а нѣи
 рѣи ко мѣи а бѣи рѣи а нѣи кѣи а нѣи
 сѣи у тѣи а лѣи ѡи кѣи а нѣи гѣи
 нѣи а тѣи нѣи рѣи а сѣи вѣи
 сѣи мѣи нѣи сѣи а лѣи а бѣи а сѣи
 сѣи а вѣи а сѣи те по бѣи рѣи а нѣи
 сѣи а по лѣи а кнѣи а нѣи кѣи а нѣи
 нѣи а сѣи рѣи а сѣи а вѣи а нѣи
 ю а рѣи у тѣи нѣи нѣи а лѣи а мѣи
 тѣи мнѣи тѣи рѣи а нѣи тѣи гѣи мѣи
 вѣи нѣи гѣи рѣи нѣи кѣи у чѣи гѣи
 тѣи нѣи сѣи цѣи лѣи а вѣи нѣи кѣи
 хрѣтѣи дѣи рѣи нѣи вѣи тѣи цѣи нѣи
 нѣи а нѣи е сѣи хѣи сѣи нѣи вѣи а тѣи
 нѣи а оу бѣи сѣи тѣи ѡи нѣи е по сѣи
 шѣи а нѣи хѣи пѣи сѣи тѣи ѡи а тѣи
 тѣи а лѣи ѡи кѣи а нѣи а оу бѣи а

СТИТН ЕГОВІ О РѢДѢ ПОБѢДИ
СНИ СТО СЛАВѢ ТЕТѢ ВІДИ
И ѿЛГОВНУ СѢ СНО ВЦЕ МѢ
СВОИ МѢ СѢ СЕВОЛОДНУ ЕИ
ПО ДОСТА ѿ ГОРОДА ИШЕ АШЕ
СТА СѢ ТА ЗДЕ СІИ О РѢЖЕЮ
И ПРИДЕ И ЗАСЛАВІ И СКИ ЕЩА
СПОЛКИ СВОИМИ И МѢСТИ СЛА
ВѢ И ЗАСЛАВІ СНИ МѢ И СТО
СЛАВѢ ВОЛОДИМИРНУ ИСТА
ША ПРОТИВУ СЕБѢ ѿ БРѢЖУ
И НАУАША СЛАТИ МѢЖЕ СО
БОЮ И ТАКОВОУ МИРИШЕ СѢ
И ХРѢЦЕЛО ВАША МѢЖЕ СО
БОЮ И ДАША СТО СЛАВУ ѿЛГ
ОВНУЮ У ЕРНИ ГОВѢ А СЕВО
ЛОДНУЮ ПО ВѢ ГОРОДА И
ЗАСЛАВІ ИДЕ ВѢ СВОИ КНѢ
ВѢ И СѢ КНА ГѢ И ЕЮ И СѢ ДѢ
ТѢ И И СѢ ДРУЖИНОЮ ВЕСѢ
И ТАК О РАЗДѢХАША СѢ
ТО МѢЖЕ ЛѢ И ЗАСЛАВІ ИДЕ
КѢКА НЕ ВУ НА СНѢ СПОЛО
ИЦИ И ПУ СѢ ТВОРИ СНИМИ
МИРѢ И ВѢ ЗВРАТИ СѢ КНЕ
ВУ **Т**ЕМѢ ЖЕ ЛѢ ПѢ СѢДУМА
ВШИ РОСТО ВЦИ И СУТ ДАЛѢ
ЧНИ И ВОЛОДИМИРНУ СНИ ПО
ШАА НА РѢЖЕ СНАДЮРГЕ
ВАСѢ ТАРѢ ИШАГО И ПОСАДИ
ША И НА ѿПНИ СТОЛѢ РОСТО
ВѢ И СУТ ДАЛИ И ВОЛОДИМИ
РНУ ЗАНЕ БѢ ПРИЛЮБИ МѢ В СІИ

Запремногоу его добродѣ
 телью же и мѣшахъ прѣте
 кѣи кѣи въ нѣмъ подни
 тѣмъ же и по смерти ѿца свое
 велику паметъ створи цркви
 оу красни монастыри поста
 ви цркви въ скенцахъ иже бѣ за
 логилъ переже ѿць его стго
 спѣсакѣмѣну. кнѣзь же андрѣ
 и самъ оу волѣди ири зало
 ги цркви камѣну спѣсѣи
 мѣа прила въ нѣднѣ настго
 аплародни въ вторникѣ
 пада и многимъ нищѣмъ сво
 боди купленъ и да нѣмъ
 и се лааѣша и иде сѣти нѣ
 въстаде хѣсвой и торгъ
 десятии сверши те цркви
 е верховѣи въ се верховѣи золо
 томъ оу краси и створи нѣ
 не пью и городъ волюди ме
 рѣ болни залогилъ. томъ же лѣтѣ
 леши на пью в ростовѣ
 То же лѣтѣ въгнаша новго
 родѣци мѣстислава дюрге
 вича аrostи слави уа стосла
 ва посадиша новѣгородѣ
 То же лѣтѣ престависѣ софѣя
 ярославна аrostи слава лѣтѣ
 глаѣ бо вича. томъ же лѣтѣ иде
 иза слави на ярославича
 ктѣ рову и сѣни мѣна де яро
 славѣи залуѣска. и андрѣ

евнуь гарополкѣ и галичѣ ска
тапемѣуь и рости слави рюри
къ съемѣланѣи пѣлодими
рѣмѣти слави тому бѣи
ска ху туроѣ и полчане при
шедше к турѣи по мѣшасе
ла ѿколоуе гѣи во екаша бѣ
ренди и ѿколоуи нѣска и за
припѣтьи нѣху тѣ крѣ
пко вѣхѣ да и нѣз города и
много бѣи аше гахѣ нѣи
много мѣлѣу створи аше
гюргѣи гарославиуь вѣсти
ла и нѣз города кѣи за славу
река бѣи приими аше
бо вѣксо кѣи за славу те
того не хѣхѣ нѣо вѣска
хѣташе по дѣи мѣв хѣти
турѣи и нѣска и сто
ша ѿколоуи города нѣль и
бѣи морѣи кѣи и та кѣи не
оуспѣвѣше ему ни чѣмѣ
вѣхѣрати аше вѣсвои аснѣ
не стѣворшѣи мѣра и мно
зи пѣши при дѣша стѣво
и нѣи то мѣе лѣи прѣстави
бѣи нѣа кѣи нѣи гѣи бѣи
а вѣсслави чѣи доуи гароп
ла и нѣз слави чѣи стѣдѣи
по кѣи нѣсво мѣв доуи лѣи
мѣи хѣи лѣи и ѿрѣи а пѣи
и дѣи лѣи и по лѣи нѣа бѣи вѣ
хѣи рѣска мѣи а стѣи рѣи

бѣи кѣи нѣмѣи вѣи грѣи бѣи стѣи
фѣи доуи а доуи лѣи бѣи
те прѣстави нѣе стѣи мѣи
гѣи нѣа рѣи вѣи гѣи дѣи а вѣи
вѣи нѣи а вѣи а вѣи нѣа вѣи
грѣи бѣи нѣа кѣи нѣа
гѣи нѣи вѣи кѣи мѣи гѣи а вѣи
бѣи вѣи стѣи кѣи нѣи мѣи кѣи
стѣи бѣи нѣи кѣи чѣи фѣи до
сѣи рѣи нѣи чѣи нѣи чѣи нѣи
мѣи гарополкѣи сѣи нѣи гар
полкѣи вѣи а вѣи нѣи кѣи нѣи
нѣи нѣи вѣи кѣи нѣи вѣи нѣи
рѣи вѣи кѣи нѣи вѣи кѣи нѣи
ѿколоуи нѣи а гѣи бѣи нѣи
вѣи а вѣи нѣи вѣи нѣи вѣи
стѣи кѣи нѣи нѣи хѣи гѣи нѣи
сѣи рѣи а нѣи гѣи нѣи а вѣи
лѣи а вѣи кѣи нѣи нѣи вѣи
кѣи нѣи нѣи а вѣи гѣи нѣи
сѣи рѣи а нѣи гѣи нѣи а вѣи
лѣи а вѣи нѣи вѣи нѣи вѣи
кѣи нѣи нѣи е сѣи нѣи вѣи
ла а вѣи нѣи вѣи а вѣи нѣи
вѣи рѣи хѣи прѣстави сѣи
бѣи нѣи кѣи нѣи а вѣи рѣи нѣи
мѣи а вѣи а вѣи нѣи и по лѣи
нѣи а вѣи рѣи а вѣи нѣи нѣи
нѣи мѣи нѣи кѣи нѣи нѣи а вѣи
ѿчѣи нѣи а вѣи рѣи нѣи а вѣи
вѣи нѣи а вѣи нѣи а вѣи нѣи
нѣи нѣи нѣи нѣи мѣи нѣи бѣи
сѣи а вѣи нѣи

рождѣніи и судачи леѡна
пѣзана есумно тн лѣтѣ
цркви грабѣи по пѣ

[illegible]

СТАНОВИЛЮ ДЬЕРОСТИ СЛАВѢ
 ИЩАЯ РИВѢ МНОГѢ ИЛИ ДАРМИ
 ИВОДНѢ КЪ ХУДАСАМЪ ИДЕ СЯ
 ВСЕШОЛОДѢМЪ И ШОЛОДАРѢ
 И СЯ ВСЕЮ БѢАЮ НА РОГѢ ШОЛОДА
 КЪ ДАРЮ ТЬ СКУРОГА ШОЛОДА ТѢ
 ЗАТВОРИ СЯ ВО ГОРОДѢ И БѢЮ ХУ
 ТСА КРѢПКО ИЛИ МНОГО ШОЛО
 ПАДА ХУ ДАРЮ УА НЕШЕ ОУКАРИ
 ИА ХУ ТЬ ИЛИ МНОГО ИСТИВОРИ ИЛИ
 РОСТИ СЛАВѢ РОГА ШОЛОДОМЪ
 И ЦЕЛОВАША ХРѢТѢМЪ И ШОКОЮ
 И ПРИДАШОЛОСТИ РОГА ИЛИ АУ
 И ШОРОСТИ СЛАВѢ РОСТИ СЛАВѢ СЯ
 БѢАЮ И ШОКОЮ СЯ

ТѢМЪ СѢБѢ ДОЛЖЕ
 ШАНІА КЪ СВОЕКОМУ
 НАРОДѢ СЛАВНАГО БЖІ
 ИТАКО ПРИСТУПИША ХРІСТО
 ЦѢЛОВАНІЕ НАТѢ БОЦѢ ЛЮДИ
 ЛИБАШЕ ХРІСТЪ КЪ НЕМУ. ІАКО ТѢ
 НА КНѢЗЕСИ И ДАНИИ БЖІ
 БОЮ ПОДЪИТИ И ДѢЛАТИ
 ГОТОВЕ ДО ТЕБѢ ДОЛЖИТИ И ДО
 ХРІСТОВОГО ЦѢЛОВАНІА ИТАКО
 СЪСТУПИША ДЕРЖАВНО
 СЛАШАВША И КЪ РОГѢ ВОДОУ
 ВОРИСОВИУ ДРЪВѢ ТАКОУ РЕ
 КУУ СЛАВУ КЪ НАШЕ СЪГРѢ
 ШАНІЕ СЛАВѢ И КЪ ТѢБѢ
 БЖІ ПАХОМАНАТА БЖІ
 И КЪ НАТѢ БОЮ О СТРАХѢ ГРА
 БИ ХЕЛѢ И ПВОСИ ДРУГИИ

всего владыка всеволода же
затворися в изаславли
и вступивши в городъ все
волода же в нем велику
ю людемъ в кротоу володу
и в тулюбевъ надъ гаса
ѣхаша кротоу володу покло
ниса в ротоу волода же в
данъ изаславль браунска
вупотоу бобаше в ѿи на а
всего владыка в сатрѣ же
в ѿи туд а поиде к амѣ
нъ к у истоу мѣ нъ к а
і дннн не творимиръ с ро
сти славою мѣ нъ к а чѣ ло
ваша в зоратиша с а в
свои с а в о л о д а р а н е чѣ
ло в а ^{и с рѣдѣ} мѣ нъ к а х о д а
ше по д а л и т в о ю в а ѣ сѣ х а
То том же лѣтѣ нача рече сла
ва галичскыи не к а тн
и в а н д р о с т и с л а в н у а с т рѣ
и в н у а с в о е г о ж р о с л а в ѣ
в о б а ш е п о д а м о л в и л ѣ
и нѣ р у с к и ѣ н и к о р о л ѣ и
л а д ѣ к н ѣ и к нѣ а д а б ѣ ш а
е м у в ѣ л и п о м о у а н и ц и н а
и в а н а н ѣ ѣ ш а е м у в с н
и п о с л а ш а п о с л а т к н е в у к а
и з а с л а в у д о д ѣ н у ю т а р о
с л а в ѣ г а л и ч с к и н нѣ б н
г нѣ в а сѣ о с л а в ѣ в о л г о в ѣ
т и р о с л а в ѣ и в а н к о в н у а

ростиславъ тн мѣ стиславъ
у е м а мѣ стиславъ тн з а с л а в н
у ѣ т и р о с л а в ѣ и а с н ѣ в н у а
и р о с л а в ѣ тн з а с л а в н у ѣ ѿ н о
ф р ѣ т а в о л о д ѣ и нѣ рѣ с е н у
г а в р и л а д ѣ с л а в ѣ в сѣ о с л а
в ѣ в сѣ в о л о д ѣ н у а к н ѣ и а н н а
к о р о л ѣ м у т а с в о е г о н ѣ л а х о
в ѣ м у т ѣ с в о н и z a c л a b a t e
п р и п рѣ в с н и ѿ вѣ т ѣ и а m a
в ѣ ѿ п у с т ѣ и а н ѣ а n ѣ t e t o
г а л о у п о л о ш и в ѣ с а ѣ х а в к o a e
к а п o л o в ѣ e m ѣ и ш e d ѣ e n o a o
в ѣ и n c t a в г o p o d e x ѣ n o d y n a
и e k ѣ и n z b i d ѣ ѣ k y e a p ѣ и
и z a t ѣ v a p a m n ѣ o n e k o и n a k o
c t a ш e p ѣ o l o d o m ѣ g a l i c ѣ
c k ѣ t ѣ m ѣ и n p i d ѣ o ш a k n e m y n o
л o b ѣ и m n e z n i e p l a d n i k a
o y n e g o n c k y n i c a ѣ ѣ и n o n d e
k ѣ k y e e l m i n y n p a d i e t ѣ ш a
e m y n ѿ t y d a k ѣ o y ш и ц и n o n
d e n ѣ o ш л a b a ш e z a c a d a ѣ
p o c л a b a d ѣ g o p o d ѣ и n a t a ѣ
e n t i k p ѣ n i k o z a c a d n i c n i
z g o p o d a c m e p a n c k a y ѣ y e
p e c a z a b o p o l a k ѣ n o a n ѣ n
и n e p e z ѣ t e n x ѣ t n x o t ѣ
ш a n o л o b ѣ и v z a t i g o p o d e
и v a n t n e p a n m ѣ v z a t i n
p o z g n ѣ b a ѣ ш e c a n o л o b ѣ и
ѣ x a ш a ѿ n b a n a и z a c л a b ѣ
t e n o c л a n o n b a n a и n p i e e e

изъ слава же не послуша бра
та и не кнѣва съ слава
же посладе на мѣ гевргина
ивановиша кушана брата
и постиже поуча славѣ и
науча мѣмолити не вели
тъти брата поуча пир
ти а всако велитъти са до
роги ти изъ слава же сѣ
ростѣ ю въ шлему вѣ до
мѣти вѣдн брата вѣсак не
вороча сѣмѣ сѣмѣ поше
а по сѣмѣмѣ гевргин брата
тѣмѣ славу ѿже пѣсѣмѣ
идеши ни сѣмѣ пѣсѣмѣ
мѣмѣ вѣдѣ сѣмѣ пѣсѣмѣ
лихѣмѣ а пѣсѣмѣмѣ не тѣмѣ
нама ѿже сѣмѣмѣ поучеши по
ползѣвати и шѣрнѣмѣ
кнѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
вѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
слава же сѣмѣмѣмѣмѣмѣ
евргини прѣсѣмѣмѣмѣмѣ
ви жѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
монасѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
тѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
на сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
тѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
ровне сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
вѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
тѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
всѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ

177
ю собою держитѣ не своимѣ
сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
новели тѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
пѣсѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
такѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
чѣрнѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
чѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
комнѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
тѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
хѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
бѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
а мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
чѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
сплѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
вѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
гѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
городу и прѣмѣмѣмѣмѣ
ду и сѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
мѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
внѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
бѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
кѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
ѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
прѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
помѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ
вѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ

САУБѢУНМЬ СЛАВА ВОЛОДИМИ
РИУА БѢБЕ МТИ ЕГО БѢ МАЛА ПО
ЛОВЦИ ИШЛА ЗА ПЬ И ЗА СЛАВѢ
ПОВАЛАШЕ ИМѢ ПОДЪ КТО ВО
КАВЕЛА ИМѢ ИЗЪ ИТИ ИЗЪ ГОРОДА
ПОИЗНАША ИСТОЯША ВЪ ГРА
ДѢ ЗАВІДНИ БѢ ЖЕЛЕСТА ИВ
БЕРЕНДИУ ИХѢ ТВОРАХУТЬ
БОСА БИТЬ ПРИ БѢ ЗАДѢ КТО
РОДУ АБНАШИ ВАХУТЬ САРѢ
УМНИ МЕЖИ СЕБОЮ СЕМУ КТО
НАУДА И ЦИ БѢША ТУДОРО
САМАЗОВНУ КРАКОВЪ МНО
ГО ВНУА И КАРА СЪ КОКѢ И ИА
ЛИ БОБАХУ ВЪ ЗАПѢ И ИУЗМУ
СНОВИДИУА ОЗѢ ТРОКОМѢ И
ПОСЛАША О ТРОКАКУЗМИ ИАНО
УБНА ПСАВШЕ СЕМУ СВОЕЗНАМЕ
НИ БѢ РЕКШЕ СЕМУ ИАНОУ КѢ ЛА
ГОРОДА КТО МѢСТИ СЛАВУ ИМО
ЛВНЕМУ ТАКОВНА СѢ ПИ СѢ ТА
КНИЖЕ ИДОБРО ИЗЛОЖЕ ИА
ХОЩЕШИ ЛЮБИТИ ИАКО ЖЕ ИА
О СѢ ЛЮБИЛЪ ОЦѢ ТВОИ И
ПО ГОРОДУ ИАДА СНО ПОВЕШЕ
МУ ТОМѢ ИА ПѢ О СТУПИМѢ
ИЗЪ СЛАВА МѢСТИ СЛАВѢ РА
ДѢ ВЪ ИА РѢ УИ ПОН И ПО СЛА
КНИМѢ СѢ ПѢ МЖЕ О ТРОКО
МА ТРОИ ЖЕ НОУ И ОЛЕ ВІ РАШЕ
РОШЕ ИУА ИА СѢ ИА ПОВЕШЕ
ВОЛЮ ИХѢ И РЕ ПѢ ИИМѢ ХО
ДИ ИБѢ ПОВЛУЧЕ ИИ ПО ПѢ ХА

БЕРЕНДИУ ИИ ПОРЦИ КРИУА
УЕ КѢ ЛУ ГОРОДУ И ЗА СЛА
ВѢ ЖЕ О РОЗУМѢ ЛЕ СѢ ИУА
ИВ СѢ ДШЕ ИА КТО ГНАДОРО
ВАРИЩЕ ИХѢ ИВИДИТОВАРѢ
~~И~~ ГОРАЩА ИВОРЕТИ СѢ
ПАТѢ ПОВЕШЕ СНО ВѢ СВОЕ
СѢ СЛАВА ВОЛОДИМИРИУА
И ВОЛОДИМИРА МѢСТИ СЛА
ВИУА И ПОБѢГОША ИА ВѢШЕ
ГОРОДА КТО МѢСТИ ИТУДОМА
ВЪ ГОМИНИ КНА ГДИ ИИ КНА
ГИНИ ЖЕ БѢ ТАКѢ ТАТИ ГЛА
БОВИ ПЕРЕТА СЛАВЮ И О ПУ
ДѢ ЖѢ ХА ИА ГОРОДА КТО ТАНА
ИА ГЛА ЖЕ БѢ ТАНА ХОРОБОРѢ
ТАНА РО ПЕСКѢ ИА РО СЛАВѢ
ЖЕ ВЕ СЕ ВОЛОДИУА ОУ ПѢ ИИ
ВѢ И ПОВѢ ИА РО ПЕСКѢ
ДО ПРОВАДИЮ ДО ГОМА ИА КО
ИЗЪ СЛАВУ И ЗА СЛАВѢ ЖЕ
СѢ ИА ГИНИ ЕЮ ПО ИА ЕИЗЪ ГО
МА ИА КТО ПУЕ МѢ И ВЪ ЗАГО
РОДА ИА ГИНИ ИИ ИА ИИ ПѢ
СѢ СЛАВѢ БѢ И О ПУДА ИА ДѢ
ОУЕ ИА ПИУѢ И ЗА ИА В СНИА
ТИУѢ ЗА ТОНЕ ЖЕ ИА ЕИ ДѢ ПО
ПЕМѢ СѢ СЛАВѢ ИИ ИИ ИА
ЕМУ ПУСТИ СѢ СЛАВѢ ЖЕ
ОУЕ ИА ДѢ ВѢ ЖЕ О БЛАВѢ ВЪ ЗА
ТА ИА ИА ПИУѢ ЗА ИА ИИ ИА ИА
И СѢ ИА ИИ ПОВАРА И ЗА СЛА
ВЛИХѢ БО ИА РѢ ИИ ЕИ ИИ ИХѢ

и зѣманимани и купѣ
половѣѣ тебѣ маша ѿ бѣла
города на гюргева и много
ихъ и зѣмаша берендун
и сюрсѣвца ѿ новъ хаворси
и стопѣмъ сѣмъ слава же и
володѣмъ рѣниа слава
внидоша въ кневъ мѣадека
бравѣ въ мѣстѣ слава же
за нѣмъ а ра много и за сла
ва и а рѣниа и зѣмаша
рѣбра и уела и и конни и ко
та и вѣсѣ прѣди володѣмъ
и мѣстѣ слава же и воло
дѣмъ рѣниа ро слава посла
ша поро сѣмъ слава о мѣле
нѣ сѣку въ бау сѣи кневу на
стола цѣло ва ли бо баху
кневу хрѣтѣ прѣже а кѣтѣ
вѣсѣ сѣмъ слава рѣсѣмъ слава
же посла кнѣи ва на рѣу сѣ
и кнѣи ва кнѣи ва ѿ мѣла нѣ
мѣла и ѿ новъ горѣ у рѣкѣ
и мѣла ѿ мѣла въ правѣ ду зо
вѣтѣ сѣмъ слава и ѿ мѣла сѣ
ко и ду кнѣи ва сѣмъ слава
и кнѣи ва мѣла и мѣла ѿ мѣла
сѣмъ слава въ правѣ ду и въ мѣ
ла въ мѣла послушаниа и хѣдѣти
а сѣмъ слава и въ мѣла хѣу кнѣ
ма ѿ мѣла и трѣмъ мѣла и вни
и въ мѣла ба сѣмъ слава и ѿ мѣла
и сѣмъ слава и ѿ мѣла и ѿ мѣла

мѣстѣ слава же крѣпко
праша сѣмъ слава рѣкѣ та
кѣмъ сѣмъ слава кѣмъ сѣмъ слава
и трѣмъ мѣла и зѣмаша мѣла
ѿ мѣла и ва кнѣи ва зѣмаша
и кнѣи ва и кнѣи ва кнѣи ва ро
сѣмъ слава и прѣше а шѣу сѣмъ
сѣмъ слава сѣку и ро сѣмъ слава
вѣсѣ рѣу и кнѣи ва сѣмъ слава ро
сѣмъ слава и вѣсѣмъ слава на сѣмъ
сѣмъ слава на сѣмъ слава рѣниа
кнѣи ва сѣмъ слава и ѿ мѣла сѣмъ
и мѣстѣ слава вѣсѣмъ слава
и трѣмъ мѣла и вѣсѣмъ слава
ма рѣсѣмъ слава кнѣи ва не хѣ
та шѣу мѣла и трѣмъ мѣла и вѣсѣмъ
сѣмъ слава кнѣи ва и кнѣи ва не хѣ
та шѣу и вѣсѣмъ слава сѣмъ слава
архѣмъ и вѣсѣмъ слава сѣмъ слава
ма кнѣи ва и кнѣи ва гра дѣ рѣ
и прѣдолжѣи ва сѣмъ слава и прѣ
вѣи ва и кнѣи ва пѣмъ слава и кнѣи
и кнѣи ва ѿ мѣла сѣмъ слава и кнѣи
и сѣмъ слава и мѣла сѣмъ слава
трѣмъ мѣла сѣмъ слава и кнѣи
цѣло ва сѣмъ слава хрѣтѣ и кнѣи
и трѣмъ мѣла и прѣсѣмъ слава
и сѣмъ слава рѣниа и ѿ мѣла
и ѿ мѣла кнѣи ва рѣсѣмъ слава
сѣмъ слава сѣмъ слава и кнѣи
вѣсѣмъ слава хрѣтѣ и кнѣи
и сѣмъ слава сѣмъ слава и сѣмъ
и сѣмъ слава кнѣи ва сѣмъ слава

и вниде и кнѣзь мѣла прила
ва вѣдѣ на вѣскрѣне тогда
вѣбѣ паскауть патисрѣто
шавсн люде имнѣтьство
народа приша на люде сдѣ
сто хванюуться юнѣ дѣна
стола дѣла свѣгѣи ѿ часво
его сн блговѣрнѣи кнѣзь ро
стиславъ и вѣлюде мѣдво
радѣ стѣи вѣскрѣне гнѣ
и кнѣсѣ дѣнне

Том же лѣтѣ снмаса роетисла
въ стѣсто славомъ благови
хемъ моревни кнѣмѣла
и вѣдѣ дѣнѣ сѣдѣ за вѣ
ю на великую любовь тогда
перостиславъ позвѣсто
слова ксѣбѣ на вѣдѣ стѣсто
слова же бѣха кнѣмъ безо
вѣа ксѣго и звѣта и бѣже
радѣ стѣ вѣтѣ дѣла мѣсто
ома и даровемно зпѣла во
ростиславъ стѣсто славъ бо
бола и и горнѣ стѣа мнѣнѣ
рнѣи мнѣкуна мнѣи пѣсчнѣ бѣ
лѣи мнѣ волкѣи рнѣи бн мнѣ зу
бѣи на хвѣу прнѣже позвѣ
сто славъ роетиславъ ксѣ
бѣ на вѣдѣ дѣнѣ та ксѣбѣ стѣ
вѣсѣла вѣуе ра шнѣго дѣи
дѣ стѣ славъ роетиславъ
па радѣ стѣ на вѣа кнѣа вѣрѣа
сѣу ксѣа нѣу сѣа лѣу и та ксѣро

знавѣстасѣа оу сѣбѣ си
Том же лѣтѣ вѣсѣа гѣш рнѣи
и вѣсѣла нѣу и стѣу ро вѣа ксѣ
лѣу тнѣа вѣа рѣвѣи тѣ за
тѣвѣ рнѣа сѣа шнѣго и нѣпѣ
стнѣа сѣго ксѣбѣи нѣтѣ
ѿпѣу дѣа вѣзвѣратнѣсѣа нѣ
вѣзвѣратнѣи нѣпѣрѣвѣтнѣи
дѣшнѣа тѣ вѣзвѣратнѣи тѣсѣа
оу вѣтѣрѣ тогда сѣа гѣсѣа
внѣу и зѣи вѣловѣи и оантѣу
зѣу вѣи тѣловѣи цѣсѣго кнѣа
за **Т**ом же лѣтѣ пѣсѣа роетнѣ
сѣа вѣи кнѣе вѣа гѣо ргѣнѣ
сѣпѣрѣвѣи чѣа нѣа кнѣа вѣа пѣсѣа
дѣхѣа на вѣрѣла нѣи кнѣи ѿ тѣ
бѣа хѣу тѣа шѣшѣ вѣзѣа лнѣи
пѣсѣтнѣгѣшѣ бѣу дѣи нѣа нѣзѣи
шѣа бѣи полонѣ вѣзѣа

Том же лѣтѣ вѣла дѣи мнѣ рѣа
на рѣсѣи и на рѣсѣа вѣи зѣ
сѣа вѣи чѣа гѣа лнѣу а нѣи зѣи
шѣа вѣловѣи мѣтнѣа лѣу на
рѣво мѣи на рѣо полѣмѣи
мнѣго дѣшѣа ѿ полоннѣи шѣа и
тѣбѣа хѣу тѣа сѣа лнѣи пѣсѣа
тогда кнѣе сѣрѣна дѣи чѣи
зѣи шѣа вѣа вѣа зѣнѣа

Том же лѣтѣ хѣа дѣи рѣго вѣо лѣ
дѣсѣа полѣтѣа нѣа на рѣсѣа
вѣа на гѣо гѣа бѣо внѣа кнѣа мѣна
сѣу нѣо сѣа лѣа вѣе вѣа шѣе рѣ
сѣи сѣа лѣа вѣи кнѣе вѣа по

мочь рогъ владу сажиро
слабомъ снажировиуе
торкъ хъ а помершего
лодомъ и придоша пѣши
не дождавше мира рогъ
володъ жестока въ колото
рода ѿ нѣль и створи ми
расрости славомъ посво
и воли и въ истома володшю
и спору на абрауи слава
изъ жель зъ и цѣлова
стахрѣ къ о бѣ

Том же лѣ придоша пеловци
мнози къ изъ славу дѣав
виу ю къ въ рѣви и по нде
изъ славу кѣ рнигову съ
всего снлаю полечецьско
ю на стѣ слава на олговѣ
и ста ша подлѣ дѣснѣ по
крѣ рову ѿли доустѣта
авни зъ до стѣ на нивѣ ру
и стѣ слава же тогда баше
снѣ ець и стѣ слава въ все
володи чѣ и рюри кѣ рости
слава баше по тѣмъ оустѣ
слави все волода снѣ а его
оу вѣ рѣмъ кнѣ пѣ и бере
наѣ бѣ ху во не вѣ рующе
засвое сѣ рѣ шеннѣ нѣ
аху тѣ снѣ мнѣ рѣ ку ѿ
дѣснѣ ю крѣ пко ѿ ннѣ на
кони хъ а ннѣ вна сѣ дѣ хъ
ѣ зѣ дѣ уе и не пѣсти шаѣ

у ере стѣ рѣ ку и стѣ оу вѣ шѣ ели
кѣупа кость стѣвори ша сѣла
по жѣ шѣ а лю дѣ по во вѣ ша
стѣо слава жѣ ѿ бѣ а посла ста
крѣсти славу по мѣ чѣ и прѣ сѣ
уе иѣ шѣ оу не го рѣ стѣ слави
же пѣсти кнѣ мѣ а тѣ рѣ слави
изъ славу и во лѣ дѣ мнѣ ра дѣ
и дѣ рѣ внѣ а и тѣ а нѣ чѣ сѣ ка тѣ
по мѣ чѣ и зъ славу жѣ е по лѣ
вѣ и ѿѣ хѣ а шѣ а по лѣ сѣ и жѣ е прѣ
шѣ дѣ шѣ и не кѣ рѣ то ша сѣ го
бѣ рѣ дѣ шѣ а сѣ по нѣ мѣ зѣ дѣ снѣ
стѣо слава ѿ бѣ и рѣ рѣ кѣ тѣ хѣ
дѣ вѣ шѣ зѣ дѣ ннѣ шѣ е не ѿ бѣ рѣ то
ша сѣ го вѣ зѣ вѣ рѣ тѣ шѣ а кѣ жѣ до
вѣ сѣ вѣ а сѣ и зъ слава жѣ
а вѣ дѣ нѣ чѣ до нѣ дѣ снѣ гѣ рѣ шѣ а бѣ рѣ
дѣ чѣ и тѣ по стѣ и жѣ е нѣ чѣ стѣ и
шѣ е рнѣ гѣ вѣ а ѿ сѣ вѣ и е мѣ у прѣ
и тѣ е лѣ рѣ кѣ у е сѣ мѣ у неѣ зѣ дѣ
и е ннѣ снѣ и кѣ а мѣ жѣ бѣ рѣ а тѣ и
стѣо слава зѣ бѣ лѣ ннѣ а снѣ о вѣ сѣ
ѿ нѣ сѣ го шѣ е лѣ нѣ вѣ у гѣ рѣ дѣ у
а дѣ рѣ жѣ ннѣ сѣ во ю пѣ стѣ и лѣ
ѿ сѣ е бѣ е прѣ оу чѣ бѣ бѣ о тѣ гѣ дѣ
стѣо слава зѣ не сѣ а рѣ вѣ у и а и
зѣ слава жѣ е вѣ бѣ рѣ зѣ сѣ а а
вѣ сѣ а дѣ рѣ жѣ ннѣ о ю по ннѣ мѣ а рѣ
тѣ ннѣ кѣ и сѣ вѣ а и поѣ хѣ а ннѣ зѣ
ѣ зѣ до мѣ а кѣ е рнѣ гѣ о шѣ у стѣ
славу жѣ е не вѣ дѣ у шѣ ю ѿ ннѣ зѣ
ѣ жѣ дѣ е ннѣ и зѣ слава и стѣо

и шю передъ городомъ въ
барехъ сѣкнѣхъ нею и сѣтъ
мнѣ въ шю те тогда днѣ
аному и приѣха въ изаслава
къ дѣснѣ протнвѣ еѣнко
и чема и въ рѣхъ пере правн
полци въ огау ерестъ дѣснѣ
пустнѣхъ е ватъ переѣха
лъ же баше и самъ ерестъ
дѣснѣ. и бѣ въ сѣхъ сѣхъ славу
и теи изаслава бродитъ са
у ерестъ дѣснѣ. а половци въ
югѣхъ и сѣхъ сѣхъ сѣхъ
и гоша и въ рѣхъ сѣхъ славу
на радн полкѣхъ сѣхъ а пово
лодн мнра поларѣхъ и нп
рюрикѣхъ посла въ рѣхъ баше
бо во лодн мнрѣхъ въ тѣхъ днѣхъ
при тѣхъ глѣхъ сполкѣхъ сѣхъ мн
скнѣхъ въскнѣхъ мнрѣхъ полкѣхъ и тудѣ
рѣхъ ехъ и ухъ сѣхъ глѣхъ и ухъ сѣхъ
моу хъ и пришехъ въ рѣхъ во ло
дн мнрѣхъ полкѣхъ и сѣхъ и при ве де
къ сѣхъ славу. сѣхъ славу же
станъ раднѣхъ полкѣхъ въ сѣхъ
и днѣхъ изаслава. тако бо тѣхъ
рашехъ въ кѣхъ по нѣхъ кнѣхъ мнра
сѣхъ мнрѣхъ сѣхъ на нѣхъ же сѣхъ
пешехъ а моу хъ дѣхъ сѣхъ ерѣхъ
въ сѣхъ ерѣхъ днѣхъ и сѣхъ а сѣхъ нп
пустнѣхъ на половцихъ и тѣхъ сѣхъ
сѣхъ по моу хъ до хъ хъ въ шѣхъ хъ
на чашахъ бнѣхъ и мнрѣхъ хъ

и зѣхъ а дѣхъ рѣхъ глѣхъ рѣхъ
мнрѣхъ и мнрѣхъ а нѣхъ днѣхъ сѣхъ
лоднѣхъ сѣхъ огау те бѣхъ хъ
половцихъ по нѣхъ мнрѣхъ и изасла
ва же сѣхъ ухъ рѣхъ половцихъ сѣхъ
у ерѣхъ сѣхъ глѣхъ а нѣхъ то па
ша сѣхъ а дѣхъ снѣхъ и на чашахъ пра
шахъ и чѣхъ сѣхъ сѣхъ и нѣхъ же по
и дѣхъ аша емоу хъ и нѣхъ хъ а тѣхъ по
лѣхъ мнрѣхъ глѣхъ сѣхъ то глѣхъ емоу хъ
рѣхъ днѣхъ изаслава мѣхъ оу бога
въ сѣхъ хъ а сѣхъ патъхъ за дѣхъ снѣхъ
и нѣхъ ухъ хъ а лѣхъ тѣхъ въ сѣхъ а по
хъ а кѣхъ рѣхъ бнѣхъ во лодн мнрѣхъ
же прѣхъ сѣхъ ашехъ тѣхъ оу сѣхъ сла
ва хъ а тѣхъ и по нѣхъ мнрѣхъ сѣхъ то сла
ва жехъ пустнѣхъ нѣхъ и дѣхъ емоу хъ
въ сѣхъ сѣхъ мнрѣхъ и пришехъ а тѣхъ ко
въ рѣхъ бнѣхъ и по тѣхъ же сѣхъ стро
гѣхъ ко лѣхъ глѣхъ рѣхъ а въ глѣхъ рѣхъ
бо хъ а тѣхъ во рнѣхъ а сѣхъ ашехъ сѣхъ
кнѣхъ а тѣхъ глѣхъ и нѣхъ а нѣхъ рѣхъ сѣхъ тн
слави а сѣхъ мнрѣхъ изаслава хъ аше
лъ ашехъ въ полѣхъ и тѣхъ сѣхъ тѣхъ
и шехъ и шехъ ашехъ кѣхъ а рѣхъ тѣхъ мн
и тѣхъ по тѣхъ егѣхъ и мнрѣхъ глѣхъ а
сѣхъ во рнѣхъ шехъ въ хъ а рѣхъ тнѣхъ
оу сѣхъ огау снѣхъ.

и изаславу же прѣхъ доша по
ловцихъ мнрѣхъ и нѣхъ дѣхъ снѣхъ мн
кѣхъ ерѣхъ бнѣхъ и кѣхъ рѣхъ сѣхъ тн
тудѣхъ по ко сѣхъ а вѣхъ нѣхъ дѣхъ кѣхъ асно
въ хъ сѣхъ емоу хъ ко въ хъ и тѣхъ.

земѣ собѣ а мнѣ вѣмъ хотѣ
ти и ѿтолѣ на уаша по горо
дци мѣсти и вѣче уаста на
уаша творити

Тон же зимѣ ходимъ стисла
вти зѣ слави уа иа росла вѣ
братъ его иа рополкѣ андрѣ
евнѣ владимирѣ братѣ
его иа рополкѣ ктѣ урѣ уна
гюргѣ иа росла вѣ иа нѣсто
иаша полѣгѣ нѣлѣ и нѣ вѣспѣ
вше е му нѣ у то же вѣ зѣ ра
тиша вѣ свѣтѣ сн

Вѣ то рѣ хѣ вѣ вѣ е створи
ша по городци и по сластѣ
и кѣ кѣ зѣ сѣ е му сѣ по славу
ростѣ слави уо и рѣ коша
е му нѣ мо же мѣ а вѣ кѣ зѣ
дермѣ а ти а пошли кѣ вѣ е а и
братѣ а вѣ а снѣ вѣ о то рѣ гу
снѣ же нѣ вѣ вѣ рѣ е дѣ и мѣ сѣ рѣ а
вѣ вѣ е а вѣ братѣ а пусѣ ти нѣ снѣ мо
ленѣ снѣ кѣ у кѣ ромѣ а нѣ вѣ и нѣ е до
у а снѣ та зѣ лѣ бѣ нѣ хѣ нѣ о пѣ а уѣ
на горшѣ е зѣ лѣ пѣ а вѣ нѣ гоша
мало вѣ е рѣ е мѣ а пѣ рѣ е тѣ а вѣ шѣ
и снѣ творшѣ е вѣ чѣ е на снѣ по сла
вѣ а пѣ рѣ е снѣ пѣ вѣ шѣ хѣ рѣ тѣ нѣ о
чѣ лѣ вѣ а нѣ е кѣ рѣ о снѣ тѣ снѣ ла вѣ у
и кѣ снѣ вѣ нѣ е го снѣ тѣ снѣ ла вѣ у снѣ
а вѣ шѣ го вѣ кѣ кѣ зѣ на горѣ а нѣ шѣ
оу снѣ тѣ го вѣ лѣ гѣ шѣ е нѣ иа нѣ о е
пѣ рѣ гнѣ а кѣ нѣ е му вѣ снѣ тѣ вѣ нѣ

кѣ и рѣ кѣ нѣ те вѣ е ли кѣ о зѣ лѣ
а вѣ е тѣ снѣ вѣ го рѣ а вѣ хѣ о тѣ а тѣ
та лѣ о дѣ нѣ е тѣ а ти и рѣ е снѣ тѣ снѣ ла
вѣ а лѣ у то е снѣ мнѣ мѣ зѣ лѣ о снѣ тѣ вѣ
рѣ нѣ лѣ тѣ о же мѣ а хѣ о тѣ а тѣ а ти
а кѣ вѣ шѣ чѣ о мѣ о е му хѣ рѣ тѣ чѣ
лѣ о вѣ а вѣ шѣ е на по мѣ тѣ а кѣ о нѣ мѣ
тѣ мѣ а кѣ нѣ зѣ е мѣ тѣ снѣ бѣ а вѣ мнѣ
во тѣ а мѣ о е го а вѣ уѣ е ра кѣ о мнѣ
вѣ снѣ чѣ е лѣ вѣ а лѣ нѣ снѣ тѣ уѣ о бѣ чѣ
и то е му мѣ о лѣ вѣ а шѣ ю нѣ сѣ пѣ n
дѣ е мнѣ о мѣ снѣ тѣ вѣ е на рѣ о дѣ а лѣ
днѣ и нѣ мѣ шѣ е кѣ n зѣ а зѣ а пѣ рѣ оша
вѣ вѣ снѣ тѣ е кѣ а кѣ n а гнѣ n ю по
слаша вѣ мѣ а нѣ а снѣ тѣ y рѣ а а дѣ рѣ y
жнѣ n y e го нѣ снѣ ко вѣ аша а то
вѣ а рѣ e го рѣ a zѣ tѣ rѣ a бнѣ ша
и а dѣ rѣ y жнѣ n тѣ e го n пѣ то мѣ a
пѣ слаша кѣ n zѣ a вѣ лѣ a до rѣ y
пѣ рѣ снѣ тѣ a вѣ нѣ шѣ e снѣ тѣ o рѣ o тѣ
мнѣ o гѣ tѣ kнѣ e му и пѣ рѣ дѣ e вѣ
снѣ tѣ kрѣ o снѣ tѣ снѣ ла вѣ y шѣ kнѣ e вѣ
о же e му тѣ tѣ sнѣ a нѣ o вѣ tѣ го
рѣ a vѣ и пѣ o вѣ лѣ tѣ n zѣ o n мѣ a тѣ n
нѣ o вѣ го рѣ a dѣ n и нѣ o y мѣ e тѣ a тѣ n
tѣ o y пѣ рѣ e sнѣ tѣ y e нѣ sнѣ kтѣ n пѣ o
гѣ e bѣ n vѣ tѣ a dнѣ n y nѣ o y бѣ o y
мѣ rѣ e n xѣ tѣ dнѣ mѣ y жнѣ n и пѣ o vѣ
dѣ aша рѣ o sнѣ tѣ sнѣ ла вѣ y o тѣ e zѣ a
dѣ tѣ xлѣ sнѣ a vѣ по гѣ e бѣ e и пѣ e y a
лѣ e n tѣ e tѣ n xѣ tѣ a tѣ a n и пѣ o vѣ
a tѣ vѣ tѣ n y снѣ tѣ n tѣ n iа n снѣ по гѣ e
bѣ a и рѣ o zѣ e sнѣ tѣ n iа n по гѣ o рѣ a dѣ

новъ городъ цителю послаша
къ андрѣю владимировичю
оуслуждалъ проса чюу не
госна княжить нову горо
ду ѿ немѣ да вѣднмъ сѧ
попоуанмъ да бати брата
свое мѣстислава ѿ немѣ не вѣ
схотѣша переже бо баше
княжилъ оу нихъ ипусти
кни мѣстѣ оу асвоего мѣ
стислава рости слави у
стѣ слава же бѣтиславу
наго ^{перста} ~~х~~ избаши и да сѧ по
лъте сѧ къ трогъ водѣ мѣ
сполотъ сѧ до провади до
смоленска

Том же лѣ до скончана бѣ
цркви стѣга бѣа влоди
мирикама нага блгоуѣрь
нѣмъ бо любивѣмъ кнѣ
земѣандрѣемъ и оукра
си ю динио много разли
чнѣми иконами на вѣрѣ
мѣ камени емѣ ещѣ сла
вѣ судѣ цркви нѣми
и вѣрѣ ея по золотѣ по
вѣрѣ ея по подѣстога
ни ю кѣстѣи бѣи привѣде
ему бѣи зовѣи земля ма
стѣи рѣи оукра сию плаче
и нѣхѣ цркви.

Том же ѣ по горѣ ростовѣ
и цркви вси не барнаго дн

ВНАВЕЛИКАЯ ЦРКВИ СТОЯ
БЦА КОВАЖЕНЪ БЫЛОН КОВА
ЖЕ НИ БУДЕТЬ

славу и славу твоя
купилъ еси всеволоду
мансѣмъ и еси иже
асть слава не иже иже
гова и поѣха противу по
ловцемъ в поле и съзвѣ
пилъ еси слови поѣха кпе
ре и слава на глагола
та своего всеволоду поѣха
ти съзвѣю заднѣ прѣна
рости слава глагола те не
ѣха с нимъ и еси иже
переставляю в нели и не
оуспѣша ни у то же рости
славу же бѣ въ сѣмъ те
из славы прише иже иже
и слава и съзвѣю бѣ
велики иже иже иже
ски и рости слава съзвѣ
па во многѣ и по иже на
из слава иже въ прѣполн
елъ ша въ же и слава
же рости слава иже сполн
своими и по бѣ же и сла
ва а половци бѣ же и сла
ва те мѣлѣ приде и тро
полнѣ Федоръ и сѣраго
рода мѣла а вгустѣ бѣ
тъ бѣ по сѣла а по иже иже
рости слава

И слава те въ купилъ еси
сѣмъ и еси своею улюбо
въ по славо по ловци и прѣ

а доша емо по ловци и по
и съзвѣ купилъ еси и слава
съзвѣ всеволоду и еси иже
аго мѣ и по ловци и по иже
за въ иже городѣ и бѣ и
чи ту бѣ бѣ и днѣ прѣс
та а и иже не сталъ бѣ
ни ка е те ту те прѣс едше
днѣ прѣ оу бѣ и ни и по
де по иже иже и по и
ше и сѣмъ а на бѣ и
и въ оу хѣ прѣ и въ доро
жи у на оу при и те и
мѣла февраля днѣ те бѣ
га а ере а на а и сла
въ по иже и рѣ и сѣмъ
ею и до сѣмъ и де и по
го а рости слава съзвѣ
а на рѣ и те по дѣ сѣмъ
е а го рѣ те по бѣ и те
сѣмъ и емо а го рѣ и до
днѣ прѣ и бѣ и рѣ и крѣ
и емо и те и бѣ и по
та ху мнози оу бѣ и емо
и бѣ и те и те и те
зрѣ и те и те и те
ше сѣмъ и те и те и те
а а а и и слава оу те
по ловци и те и те
а прѣ и каю те сѣмъ
и слава и те и те и те
по по и те и те и те
бѣ го ша бѣ и те и те

Вѣѣхъ **х**о **п**опаде мѣстисла
 вти изъ володимира по лѣсѣ
 своимъ съ галнѣи съ колю по
 мѣстѣмъ аргоури кѣ по падеи
 сторѣцѣскаго володими
 ромъ сѣла нѣ рѣвнѣи кѣ
 вѣснѣа кѣ мѣ сѣа гюргѣвнѣи
 нѣ берѣнѣа нѣ кѣ кѣ нѣсто
 рѣи нѣ сѣе чѣ нѣ гѣ нѣ нѣа
 ша оу кѣ оу тѣлнѣи нѣ сѣ мѣ стѣ
 сла вѣ мѣ тѣи ѿ тѣдѣи по нѣа
 ша кѣ бѣ лу городѣу нѣа мѣу
 ти нѣи рѣ нѣа ша нѣа кѣ уа
 рѣи нѣа чѣа ша сѣа прѣсѣи ти
 чѣрнѣи нѣ кѣ лѣбѣу чѣи оу мѣ стѣ
 сла вѣа нѣа прѣ рѣдѣа тѣ сѣ
 гла дѣа сѣ мѣ кѣ нѣ тѣ велика
 а нѣ рѣа тѣ мѣ стѣ нѣ сла вѣ тѣ
 пу сѣ ти ѿ дѣи чѣи нѣа лѣвѣи
 оу сѣ тѣ рѣ рѣ гѣ шѣа рѣа тѣи нѣ прѣ
 гнѣа ша кѣ тѣ изѣа сла вѣу нѣа
 вѣа ша сѣ мѣ у рѣа тѣ великѣу
 изѣа сла вѣ тѣ нѣи по лѣсѣа
 вѣа нѣа вѣа по вѣа тѣ ѿ бѣа ла
 городѣа рѣ стѣ нѣ сла вѣ тѣ
 сѣа гѣа рѣа сла вѣ мѣ тѣ сѣа гѣа рѣа
 по лѣсѣа вѣа нѣа до ша нѣа зѣа ро
 да сѣа мѣи по лѣкѣи нѣа тѣа до
 мѣа ша бѣа тѣа сѣа сѣа сѣа
 кѣу нѣи вѣа сѣа вѣа сѣа целѣа
 вѣа сѣа по ѿа ша по нѣи хѣ
 тѣа рѣи нѣа по сѣа тѣи гѣа вѣа зѣа
 нѣа хѣа нѣа мѣа лѣа нѣа по лѣкѣи тѣа

[illegible]

ВЪСТОГО МѢСЯЦА БОРИСАНГЛАЖДА
МЦАМАРТА ГІДНЬЖЕБѢТО
ГАДПОМЕДѢЛНИКЪ

Том же лѣтѣ погаша по вгородѣ
чисто слава рости слави уа
ксобѣ княжѣ тѣмъ патѣ а
гортѣ вину а вину ка вѣгнаша
ѡсебѣ вѣгнаша мѣстислава
Том же лѣтѣ бѣ знаменіе въ
санци мѣа августа въ дѣ
вѣстѣ ерѣ

Том же лѣѣ престависа во
днмиръ кнѣзь рѣзани смѣсто
славъ внука рославну

Том же лѣѣ престависа кнѣзь
иванъ рости славиу рекъ
мѣнберладникъ вселуни
ни ни тако молваху тѣ тако
сѣмъ трауѣ бѣ ему смрътъ

Том же лѣѣ приходирогъ во
дн наволодаръ сполотъ уанъ
кгороду володаръ же не да
ему велику вѣднѣ поучѣнъ
ступина нѣ изгорода слить
вою много зла створиса
в ту поучѣнъ хъ и збѣнша
другъ тѣмъ руками и збѣнша
множество паучѣнъ збѣнъ
рогъ воладъ же вѣ бѣ же вѣ
случѣскъ и тубѣ вѣ три
дн и дѣвѣ дѣрѣ тескъ а по
лотѣскъ нѣ смѣнѣнъ и зане
множество погнѣ сполотъ
нѣ сполотъ а не же посадиша
в полотѣскъ и в аснѣкѣ и уа

Том же лѣѣ поѣхъ анъ слави
мѣсти слави нѣскѣ вѣ ро
гнѣ вѣ вѣ сѣна стрѣмъ сво
его на рости слави много
рѣчи вѣ сѣна мѣстѣ и двѣ
же безъ тѣмъ повелѣннѣ
ѣхъ вѣ торцѣ сѣна и поса
дникъ мѣсти слави вѣ
шкѣ сѣмъ привѣдѣ

рости слави же
посла сѣна своего мѣсти сла
ви оубѣлѣ городъ тогда же
мѣсти слави поидѣнъ во
лоднмиръ наволоднмиръ
а нѣ рѣчи вѣ акъ перѣ солни
чи и пришедѣ сѣна вѣ бѣ
уни на уа сѣна тѣмъ воладнми
ръ вѣ сѣмъ уѣ ступити ѣ
рости слави воладнмиръ
же не ступи хъ тѣмъ погнѣ
лованнѣ крости слави нѣ
вѣ сѣна сѣна по рости слави
вѣ сѣмъ рѣчи мѣсти сла
ви же оубѣ рѣчи сѣмъ пѣ
оубѣ воладнмиръ

Том же лѣѣ чѣловѣкъ хъ
оубѣ нѣ крости слави
сѣна слави оубѣ нѣ вѣ
воладнмиръ

Том же лѣѣ вѣгнѣ анъ рѣчи
вѣ пѣ сѣна нѣ сѣмъ ала
нѣ рѣчи сѣна погнѣ мѣсти
слави аснѣкѣ и вѣ ро
сти слави аснѣкѣ сѣна
тѣмъ мѣсти сѣна сѣна перѣ
днѣ сѣмъ створѣ хотѣ
сѣмъ властѣ чѣ бѣ тѣмъ сѣ
нѣ сѣмъ ала сѣмъ земли
лѣ сѣмъ сѣмъ пѣ вѣ рѣ
ти пѣ тѣмъ погнѣ вѣ сѣмъ рѣ
хѣ тѣмъ погнѣ вѣ сѣмъ
сѣмъ ала нѣ да сѣмъ сѣмъ

ти и держати а мѣни въ епѣ
и на уа просѣти оу него ѿ
скрѣпѣ хѣа до вѣн стхъ
ѣстимася въ средѣ и въ
папѣ епѣ же повелѣему
ѿ динѣ нѣлю пороуноу
ѣстимася въ средѣ и въ
тѣхъ а проуею до вѣ хѣ
ни тѣ ѿ нѣ же противу
нѣ погна нѣ вѣн хѣмани
и при дѣ у ерни говѣ
славу ѿ лгоуноу стѣ
въ тѣхъ утѣши въ добрѣ
лѣстни кѣ ки еву крѣсти
славу. **Т**ом же а тѣ стѣ
рн миръ рѣсти славу стѣ
гѣ рѣмѣ стѣ а рѣ слави уѣ

Томъ же лѣтѣ придоша поло
 вци мнози къ сургову и
 изаша во тѣ мнози поро
 ту и въ тѣ бора оубиша и те
 баше иза слава оубиша
 у ермѣнъ же клябу къ несе
 стѣ и купивше сѣхаша
 по нѣ и постигоша я на рѣ
 и много биша ихъ и полове
 весь ѿиша а оу нѣкъ сѣмъ
 изомаша бо лѣтѣ яша те
 на въ акпажиу а тмазо
 виуа и нѣкъ нѣхъ

Тѹмѣлѣ рюрикѣнстѣ по
лѣтѣ гюргевнѣ туровѣ
скѣнѣ испославѣ всеволодѣ

а н у б с т б р а м т а р о с л а в о м а
 н е т а л о м т а с т о с л а в и у ѣ н с в о
 л о д и м и р и ч е м т а н е т к р и в ѣ
 с к и м н к н з ѣ м и н а в о л а к т с л у
 у б с к у н а в о л о д и м и р а н а
 м ѣ с т и с л а в и у а в о л о д и м и
 р т а т е о у в и д н ѣ т с н а ч и н х т
 н а д е т ѣ м т а м и р т а н с л ѣ у ѣ
 с к а с т а с т у п ѣ м т а с а м т
 н а с к и е в у к т а б р а т у р о с т и
 с л а в у р о с т и с л а в т а т е д а с т ѣ
 е м у т р ѣ п о л ѣ н т а д г о р о д т а
 п р и д а с т ѣ е м у к т а т р ѣ п о л ю

Том же и до стагюргениуа
чрюгюродумьстиславѣи
сиако съматерью и сево
лода молодого по яша со
бою третъего брата на
сть чрьваси аковнѣи на
и дгорѣ амьстиславѣи
сть вѣлостъ ѿскалѣи

Рѣлъ же да створи миръ съ
 мьстиславомъ ростисла
 въ ростиславѣ въ зоро
 тивѣ городѣ мьстисла
 вѣ торьскѣ и нѣахъ горо
 да азатрьполь да емика
 невѣ **Т**ом же лѣтъ привѣде
 ростиславъ белуковну
 князѣ половецкого дѣ
 рѣ исполовецѣхъ за сна сво
 его зарю рника того же лѣ
 та миръ въ за споловци.

ПИНАТИ ПО ГОРОДАМЪ ДА
 АБУСА КНАГИНИ СѢДНТЬ
 ВЪ ИЗУМѢНЬЕ ДѢТЯМНАГО
 ВАРЯМНО ТЕСТВО ОУ НЕ ТА
 А ПО ДИВБЕРЗѢ ШЛЕГЪ
 ТИЩЕ НЕ ПѢХАЛЪ А ПО
 СВОЕ И ВОЛИ ВЪЗМЕШИ РАДЪ
 СНИМЪ СѢ СЛАВѢ ЖЕ ПР
 УТЕ ГРАМОТУ ВБЕРЗѢ ПО
 СЛАСИ ТСА О НВРОМИ И ПО
 СА ДНИКИ ПОСЛА ПО ГОРОДА
 АСАМЪ ХОТѢ ПОХАТИ УЕ
 ЧЕРНИГОВУ ОУСАША СЪ
 ШЛЕГЪ ОУТЕ ОУ ЧЕРНИГОВѢ
 И НАУАСѢ СЛАТИ МОЖИСѢ
 БЮЛА ДУАСѢ ШЛЕГЪ
 ШЛЕГЪ ЖЕНА СѢ ПОСТУПИ
 ВЪ ОУЛА ДНЕСѢ СЛАВУ СѢ
 СТУПИ ЧЕРНИГОВА СѢ
 ШЛЕГЪ ПО ГОРОДА ПОСЛА
 ШЛЕГЪ СѢ КРѢМЪ И НА РА
 ДѢ СЛА И УА И ЦѢ ЛОВА ХРѢ
 СѢ СЛАВѢ КЪ ШЛЕГЪ И ТКО
 ЕМУ ПРАВИТИ И СѢ ОУ ПРА
 ШИ РЕКА ВЪ БОДШЕ СЕВѢЛО
 ДНУ ХРѢЦѢ ЛУКА АБРА
 ТАТИНА ДѢЛЮ И ГОРА И СЕ
 БОЛА ДНИ И ТѢ МА ОУ ПРА
 ВИ ПРІСТАВИТЕ СѢ СѢ
 СЛАВѢ МЦА ФЕВРАЛА ВЪ
 ЕІАНѢ АВЪЗІ ВЛОЖЕНѢ
 БѢ ВГРОБѢ И ПО НЕ ДѢЛНИ
 ТО ЖЕ СѢ БѢ ПО ВОДѢ ВЕЛИ

КАВГАЛИУНБЖИЕМАПОПУЩЕ
 НИЕМАОУМНОЖИВШЮСАДО
 ЖДЮБНЕЗАПУЩЕШАИНТАНЬ
 ИВНОЩЬПОИДЕВОДАИЗТАНЬ
 СТРАВЕЛИКАВБОЛОНЬКЕИВЖИ
 ДЕШАИДОВДІКОБАГОБОЛОТА
 ИПОТОПИУЛЫКАБЛЕТЕИЖЕ
 БАХУПОШАИСОСОЛЮИЗУДЕ
 УАИМНОГЫУЛЫКІСНИМАХУ
 СЕДРЕВТИКОЛАИТЕБѢВОДА
 ВЪЗМЕТАЛАМНОГОЖЕННИИ
 ПОТОПЕИЕВІВНИТАТВАДО
 РОГАРАМАНОПАТУХИМУ
 ТОЖЕЛѢПРЕСТАВИСАБЛО
 ВѢРАТИКІКІЗЪХОЛЮБИВТИИ
 ИЗАСЛАВІСНЪВЕЛИКАГО
 КІЗДАНАРѢИИПЛАКАСА
 ПОПЕМАКІЗДАНАРѢИСОЦЬ
 ИБРАТѢЕГОМЬСТИСЛАВІ
 ИТАКОПОЛОТИШАИВЪЦРІКІИ
 СТЫМБЦАВВОЛОДИМЕРИСѢ
 ПЛАЧЕМАВЕЛИКОМАМЦА
 СКАПАБРАТѢИКИДАНЬ
 РЛѢ.Р.Х.ОГ. **П**РИБѢЖЕИСТАЦРА
 ГОРОДАБРАТАНѢЦРѢВІКЮ
 РАНАРОНИКѢКАТАРОСЛА
 ВУОУГАЛИУИПРИІАИІАРО
 СЛАВІСВЕЛИКОЮЛЮБОВЬЮ
 НААСМУІАРОСЛАВІАИѢКОЛИ
 КОГОРОДОВАНАОУПѢШЕНИЕ
 ПОТОМЖЕПРИСЛАЦРАДІА
 МИТРОПОЛИТАВАБАИКСО
 БѢІАРОСЛАВІАМЕПУСТИКІНЕ

[illegible]

лѡвци кнѡвѡу сѡ рѡу и до
 шѡ дѡ шѡ мѡ лѡ чѡ нѡ и по чѡ
 ро тѡ шѡ а вѡ далѡ ѡ еѡ вѡ ерѡ стѡ
 ѡ гра дѡ а ѡ лѡ гѡ тѡ жѡ еѡ вѡ то
 вѡ ерѡ ма нѡ есѡ дра вѡ уѡ тѡ вѡ
 а мѡ нѡ я кѡ нѡ е мѡ а ѡ шѡ нѡ е мѡ у нѡ
 нѡ а кѡ нѡ ѡ вѡ сѡ тѡ стѡ нѡ ро сѡ тѡ нѡ
 сѡ а вѡ тѡ жѡ е ѡ чѡ еѡ тѡ а вѡ тѡ ѡ
 тѡ е ѡ лѡ гѡ тѡ жѡ е ѡ мѡ нѡ е ѡ лѡ и ѡ тѡ
 нѡ а чѡ а сѡ лѡ а тѡ нѡ кѡ тѡ ѡ лѡ го ѡ нѡ
 ѡ е ѡ лѡ ѡ сѡ мѡ у ѡ мѡ е рѡ пѡ тѡ и сѡ а ѡ
 лѡ гѡ тѡ жѡ е пѡ сѡ лѡ чѡ шѡ а ѡ го ѡ вѡ зѡ
 мѡ и рѡ тѡ сѡ бѡ рѡ а мѡ тѡ сѡ тѡ сѡ лѡ а вѡ
 тѡ е ѡ а ѡ лѡ го ѡ нѡ а ѡ го рѡ вѡ дѡ тѡ
 и хѡ рѡ тѡ чѡ тѡ ѡ лѡ бѡ а сѡ тѡ а сѡ е тѡ е
 ѡ чѡ вѡ тѡ а вѡ шѡ и пѡ лѡ вѡ цѡ и ѡ жѡ е
 кѡ нѡ зѡ и кѡ е ѡ лѡ ю бѡ вѡ нѡ и ѡ нѡ ѡ чѡ тѡ
 шѡ е ѡ дѡ шѡ е ѡ пѡ ро гѡ тѡ и ѡ а ѡ шѡ а
 пѡ а кѡ сѡ тѡ и тѡ и грѡ е ѡ нѡ и кѡ мѡ тѡ
 и пѡ сѡ лѡ а ро сѡ тѡ и сѡ а а вѡ тѡ ѡ
 лѡ дѡ и сѡ лѡ а ѡ лѡ а хѡ а ѡ вѡ и ѡ нѡ
 ѡ тѡ зѡ вѡ е ѡ до шѡ а грѡ е ѡ нѡ и кѡ тѡ
 тѡ е ѡ лѡ тѡ ѡ а ѡ трѡ дѡ и е ѡ а ѡ лѡ гѡ сѡ тѡ
 и ѡ бѡ тѡ и ѡ нѡ а рѡ е кѡ шѡ а и мѡ а ѡ
 мѡ у ѡ а кѡ рѡ щѡ е ѡ нѡ и бѡ рѡ и сѡ тѡ а
 мѡ и рѡ ѡ сѡ тѡ сѡ сѡ лѡ а вѡ тѡ

ТѢМ ЖЕ ЛѢ ПОИДЕ ВОЛОДАРЬ
 ГЛАГОЛИУЪ К ПОЛОТЪСКУ РА
 ТЬЮ И АБНАКОВИУ ЖЕ ВСЕ СЛА
 ВѢ ПОИДЕ ПРОТИВУ ЕМУ СПО
 ЛУЧАНЪ ВОЛОДАРЬ ТЕОУЩЕ
 ДАВЪ ОЖЕНДУПЪ ПРОТИВУ
 ЕМУ НЕДА ЕМУ СЪВЪКУПН

тнса и в да рн нани нх нх апт
 и м н гон х нх нх нх нх нх
 камини нх маша все слави
 те вѣ та в н те вѣску во ло
 дарь те в н де в полѣскѣ
 нцѣ а в а х рѣ те в а тѣ а
 нх и п н де в н те вѣску на
 дѣ а н в с е сла в а и при
 ше д н е та н а рѣ ц и н а у а
 ша с а б н т и ѡ рѣ ку д в а тѣ
 те мѣ н е д а е му п о л ку за
 не те в р а т а с в о е го ро ма н а
 е в с м о л а н а н тѣ с е тѣ д и н о
 с а тѣ а с а в во лу п о ц и ѣ ѡ гр о
 мѣ с л е н ѣ та ко в о с мѣ б р о
 д а щ и мѣ с а у е р е с тѣ рѣ ку
 н е т р а х ѣ н а п а д е н а в о т а
 во л о д а р е вѣ тѣ и р е к о ш а д р у
 т и н а во л о д а р е вѣ тѣ у т о с тѣ
 н ш и к н тѣ н е п о в е д а п р о у д а
 с е тѣ н с а р о м а н ѡ б р о д нѣ
 а ѡ с у д а дѣ а н п о вѣ тѣ
 во л о д а р ѡ в и тѣ вѣ с к а н
 з а о у т р а с тѣ г р а д а дѣ а нѣ
 ѡ тѣ во л о д а рѣ вѣ тѣ а лѣ п у
 с т и п о н и н е п о с тѣ н г о ш а н
 н о п о лѣ с у б л у д а щ и х ѣ м н о
 го нх нх маша все слава н
 сла п о л о тѣ с к у

ТОМЖЕ ѿ ПОСЛАВЛЕНІЯ
 ЛНУ СКИНУ КИЗЪ ЗАСНУСЬ
 И ЗАВОЛАДИ МИРА ^{ВСЕ} СЛАВЮ
 А У СРЪБЪ СЛАВУ СЕ ВОЛАДИ

хати противу бѣ на лугѣ
бѣ бо утѣро стиславъ
здраву и великии тѣсн
мѣстѣ на лугѣ сѣсно мѣ
исновго рѣдчи и цѣлоша
новгородчи хртѣ крестн
славнаго іакоже имѣи
мѣстѣ спѣсего сѣбѣ и земѣ
линого князѣ не и ска ти
оли сѣснѣ смртью розлу
чиши много дѣро вѣдѣ
оу сѣна оу новгородѣ чѣи
ѿтудѣ вѣзврати сѣмо
ленъ сѣку видѣши жѣ ро
гнѣдѣ сѣсѣтра сѣго велики
и зѣма гающа брата и на
уа мѣстѣ сѣбѣ слау и мѣ
леу и смоленьски вѣсво
емѣ сѣмѣу дѣланѣи ѿнѣ сѣрѣ
сѣтѣ немогу дѣлѣ сѣи пове
и те маки сѣу аще ма бѣ
ѿмѣстѣ на пути тополо
жи те ма вѣдѣни блгѣнъ
поустѣго федора аще мѣ
ѿдѣ сѣтѣ болѣзнь сѣю мо
лѣам и прѣтѣм сѣгѣмѣ прѣ
вѣстѣго ѿца на шѣго фѣдо
сѣа пѣчерьска гѣма на
сѣтѣ ра сѣгда во ѿходѣ жи
тѣа сѣго ма лѣо рѣмѣна
паго и мѣмо сѣеушаго
молѣашѣ сѣмѣю новѣи по
пѣви ѿцѣ сѣо сѣмѣу дѣхѣно

мѣу тобѣ вѣзда ти сѣлово ѿ
мѣкѣу занѣте вѣзборни
мѣѿпѣсѣтри те ни іа молѣ
шѣсѣорѣстѣ сѣла вѣча сѣто
сѣлово кѣи гѣмѣоу пѣсѣу сѣрѣ
сѣко мѣу поликарпѣу тогда и
гѣмѣнѣѿпѣсѣтри те ни мѣгда
жѣпридѣ мѣи жѣсѣтѣи щѣрни
гѣва ѿсѣтѣ сѣла вѣсѣмрѣти ѿ
лѣгѣи уа молѣашѣ жѣи то вѣсѣ
гда и гѣи гѣмѣу пѣсѣта вѣи
мѣи гѣмѣнѣе кѣлѣа до бѣру
бо жѣсѣа на расѣтѣи сѣмрѣти
ау то сѣи ѿмѣнѣкѣтѣоу сѣтѣри
тѣи вѣаша мѣтѣа оу сѣта вѣи
лѣжѣе бѣашѣи сѣо до бѣро дѣтѣ
лѣвѣсѣбѣ оу великии пѣсѣтѣ
вѣтѣсѣа кѣу сѣу бѣоу и вѣи ѿлѣю
сѣа жѣашѣ на ѿбѣдѣ оу сѣе
вѣи уѣрѣнѣца трѣстѣи на дѣсѣа
тѣи гѣмѣнѣтѣ поликарпѣ
и та кѣтѣ на корѣмѣи ѿѣи хѣ
ѿпѣуша сѣа мѣтѣе по вѣсѣа
нѣли при уащѣи не и ма сѣе
сѣлѣзѣа мѣи ѿвѣа тѣа ли сѣсѣо
сѣпѣтѣ дѣтѣхѣа нѣсѣмѣа чѣсѣтѣи
мѣсѣмѣи ра іа сѣебѣи сѣто ма нѣи
сѣѿсѣрѣца сѣо сѣго и сѣпѣуша іа
вѣи ѿи дѣа щѣи сѣго вѣто ли цѣи
сѣмѣи рѣнѣи сѣто іа щѣа и та кѣ
не мѣо та хѣу сѣу дѣрѣа тѣи сѣа
ѿсѣлѣзѣтѣгда жѣсѣи сѣо нѣе вѣа
шѣе вѣсѣа пѣсѣтѣи та кѣо оу уѣрѣ

ама
сла

тѣмъ твоу а самъ възда въ
руцѣ свои на уа мѣ тво
риши. Зракъ и мѣстои въ
прѣтѣи въцѣ въишьши еси ангѣ
лрхн глѣ всеи твари и нѣ
ишо помощниче ѿбиди мѣ
не на дѣишии мѣста на дѣи
ни еси рота мѣ заступни
ча убогыи мѣ кормитель
ниче печални дѣишѣи
е грѣшныи мѣ спсѣи е хртѣ
и нѣ ѿбиди мѣи мѣ
ва еси глѣ мѣ твоу свою
помилуй мене грѣшнаго
раба своего мѣхана ризю
мѣ твою зашити. поумо
ли въплотѣишаго сѣи
бѣи прѣпоиши мѣ сѣи
сѣишѣи на невидимѣи
дѣи мѣи врагѣи всеи мѣ
и вѣицеи въздаи мѣ
мѣи глѣи нѣи грѣхѣи
и прѣсѣи мѣи нѣи
нѣи. и спсѣи мѣи по дѣи мѣ
грѣшныи раба своего тако
дѣи раба хѣи на шѣи сѣи
чѣи и сѣи мѣи нѣи мѣи
въ рѣи на икону сѣи
творца на уа глѣи ти хѣи
глѣи слезѣи и спущаи
зѣи ницу нѣи нѣи
ва сѣи еи глѣи поглѣи
ему сѣи ромѣи нѣи

слезѣи еи глѣи на сѣи
нѣи еи глѣи на сѣи
зѣи на иконѣи раба
зѣи убогыи мѣи
мѣи въ дѣи
нѣи въ грѣи
дѣи въ тѣи мѣи
ри приложи мѣи
сѣи мѣи мѣи
ки еи нѣи
Тѣи мѣи ходиши
и на полѣи
люта зѣи мѣи
легѣи мѣи
нѣи нѣи
ро слава дѣи
вѣи похвалиши
тѣи еи мѣи
шѣи свои

Вѣи хѣи. Порости слави
сѣи на уа слави
сти слава братѣи
ми рѣи слави
кѣи дѣи
слава еи
сеи посла
те посла
ти слави
кѣи
уи вѣи
дѣи
и на уа
слави

ста по горѣ въ оружанѣхъ
 постави до влочи бере
 ни и иже оубиша во лодѣ
 миръ мѹтъ оубиша и ети
 лѣпшии бере ни оубѣже
 а на тогда пакости изау
 тра те в субботу. на уша
 би ти сѣхъ да мѹе къ горо
 ду и из города ахъ даще
 въ юхутса крѣпко и та
 ко на уша радни ти. ѿ вло
 сти влѹе мѣ жискою.
 рюрикѣ и дѣдѣ и влоди
 мирѣ сѣмь стѣн славою
 нѹ ладившесѣ ѿ вло
 сти цѣловаша хрѣтѣмъ
 стѣ славу же оупонѣли
 и ни и дѣвѣ кыевѣ
 на уало

миръ же оуѣхъ да въ шемъ
 ети славу иа влече на кѣдума
 ево приѣхаша прашиваѣся
 и приѣхаша мѣстислава оупе
 черьскіи монастырь и за
 нимъ володимири приѣхаша
 и повелѣ ему съсѣсти въ
 кономликельи а самъ съсѣ
 де въ игуменъ кельи и по
 слава кнезю мѣстиславу
 и рече брате убо дѣла еси при
 ѣхаша а я по тѣмъ не посѣла
 а и при славо до мори въ
 ячьскіи мормыжа рече бра
 те слышалъ еси о шемъ съсѣ
 мовили на мази и убо въ
 ремѣстислава повѣда
 а ми бѣаху и послаша
 а въи въ шего роду и при сла
 вахъ васила на тѣмъ и при
 стави кнезю рафила ты са
 уьскаго и васила волю
 и уа и пакы прѣдъахъ г.
 ани и приѣхаша убо въ черь
 скіи монастырь и до
 димири при сламу и свои
 рагу и ламиха и на уаша
 спирашася въ славу и
 въ лѣзе послухъ по васили
 ахъ въ горы и уа мѣстисла
 ва же положити на бѣзѣ и рече
 володимири убо хрѣсто
 си убо лавла и еси ети и

всёволодну.

Том же лѣтѣ начаша новго родѣ
чнѣше дѣти и тати нѣ по
дверомъ на кнѣзѣ сво егона
сто слава на арослави у
и приѣхаша на городище
при тателн его начаша по
вѣдати кнѣзѣ ю тѣлю
дѣе вѣе ноуѣ ахота тата
и тати а промѣшлани со вѣ.
кнѣзь же испѣта вѣзѣ
сто со вѣи ѿ ннхъ тави дру
жинѣ свои и рѣша ему
дружина а то первосутѣ
к по вѣхрѣтѣ целовали сн
по ѿтн смрти но вѣаче
не вѣрни сута в сегда ко
вснмъ кнѣземъ а промѣ
шланимъ вѣе кѣ а лн на уну
тѣв на сѣ а лю дн е промѣ
шлани

В лѣтѣ рѣхъ и вложнѣ вѣ
срѣбъ мѣстн славу изѣ сла
вну мѣстѣ блгу ѿ руско
и земли зане же сѣхѣхѣ
ше а добра в снмъ срѣемъ
и сѣзѣ а брѣю свою и нача
думати снми и реканимъ
тако вратѣе по жалѣте
сн ѿ руско и земли и ѿ сво
еи ѿ ннѣ на дѣ дннѣ ѿ же
не сута хрѣтѣи нѣ на всѣ

колѣтѣ по у вѣе кѣ свои а снми
роту вѣи маю уе в сегда пере
ступаютѣ а оуже оу на нгрѣ
уѣски и путаи зѣ ѿ тн маю тѣ
и со а дннн и з а ло з ннн а лѣ
по нн вѣи о б р а тѣе в а з р а у е
на внн по м о у б н н а м лѣ в у с т о
ѣ б ѣ и по н с к а тн ѿ ц ѣ с в о н х ѣ
и дѣ дѣ с в о н х ѣ п у с н с в о с
н у тн н о у г о д н а б ѣ рѣ у е г о
п р е ж е к у н в с е ѣ б р а тѣ ѣ и
м у ж е м ѣ н х ѣ и р е к о ш а е м у
б р а тѣ а в с ѣ б ѣ тн б р а тѣ е п o
м o з н ѣ т o m ѣ ѿ ж е тн б ѣ в л o
тн л ѣ т а к у м ѣ с л ѣ в ѣ с рѣе
а н a m ѣ d a n б ѣ z a k p ѣ в а n n ѣ
и z a p y c k y ѣ з е м л ю г e л o в ѣ
с в o ѣ с л o t n n n k ѣ m ѣ k o m ѣ
п р и ч т e n o m ѣ b ѣ t n n п o c л a
ж e y e p n n г o в y k ѣ ѿ л g o v n
y e m ѣ v e n m ѣ n k ѣ v e c e ѿ л o
дн y e m a в e л a n m ѣ b ѣ t n n
ѿ c n m ѣ v o y e e e б a x y в o t o
г d a ѿ л g o v n чн ѿ мѣстн
с л a в n ѿ o n n ѿ c ѣ ѣ y g o d n a
б ѣ t d y m a e g o мѣстн с л a в n a
п e d ѣ k y n n ѿ ш e o ѣ v c ѣ б r a
тѣ t a k n e ѿ ѣ p ѣ p n k ѣ n d ѣ ѣ
п o l k ѣ v e c ѣ a c a m o m ѣ e m y
н e c d p a в y ѣ ц ю n v c e v e л o
дн y a c t o c л a в n n p o c л a
в ѣ ѿ л g o t ѣ c л a в n y ѣ б r a

его всеволадоу торо слава
излоучека торо полка ма
стислава всеволакоу
стополка гюргевнуча
бви переставла брата
ого михалко инии мнози
взрѣвше на бжю помо
у и на сплутнаго и на
матвустѣ и бжю и на
шанскисе ва мца марта
ва в а нъ в а нъ сукоути
и серб дохрѣноу не дѣ
ли торо полка иза слави
братомъ стислава вѣ
амиволаше путемъ на
нехотѣ брата вѣ свои
статни вѣ в тумашни и вѣ
аминна уанемоуши и по сти
же вѣ стѣ мастислава
за канево мѣ брата ти
вельмине мотѣ и по сла
ма стислава кзи гюменѣ
полкарпови и кз данило
ви попови всему вельм
ма ххати кз брата торо
полка урекани ма такоу
ва бѣ поиметѣ брата мо
да спрала вше пѣло со
вези пѣкѣ стѣ му фе
дору прѣстави кѣ са торо
полка спѣвиза слава
мца марта вѣ се дмн

а нъ в а нъ уе пѣ ртосе
ре дѣ хрѣноу не ли и по
лѣти шатѣло со рустсо
фе дора и дѣтѣ му ѡчѣ
лѣжитѣ мѣтѣ на прѣдѣ
не се вѣзврати мѣ ии до
ша кнзи ф дн овѣтиски
сва и бѣ вѣ стѣ полове
ѡкѣшѣ та ѡ гаврилкова
ѡн славу а ѡ жени дутѣ
на нѣ кнзи русьстий и по
вѣгоша лишивше са же
на и дѣтѣ и кнзи же оу
вѣдавше ѡтѣ половецѣ
побѣгли лишивше са же
на своихъ и возвѣ своихъ
и похѣша вѣ борзѣ по ми
а торо слава всеволади
та ѡ стави ша за совою
возвѣ и вѣ ша вѣ пѣхѣ
на углѣ рѣцѣ а ругѣ
по сно пороу а самѣхѣ
по стѣгоша вѣ ерне голѣ
са и ту прѣтисну вше
каѣсу и зѣншаѣ ии дѣру
ка ми и зѣншаѣ басти
и же инии мнози гонѣ
ша по ии и за вѣсколабѣю
уе ии по лѣкоу вѣ ша по
ло на мно жѣ стѣо такѣ же
вѣи мѣ руски мѣ вѣ ма
на по лѣтиса до нѣгоу

[illegible]

свою и сзавкупишася вса
бѣра оу него киевъ. и росла
внзлухоска володимиръ
и дѣеви уби заорого бут
и рикли за вероу его двѣ
извѣше города агюргевичъ
и ванн истурова и пауамо
лви ти мѣсти слава братьи
свои. се бѣа е половецма
е сме много зла створи на
вѣтѣ ихъ и поимали есмы
дѣти ихъ и поимали есмы
и ста данско тѣа тѣмъ вса
ко пако стити греунику
нашему и залознику а бѣхъ
вѣшли противу греунику
и люба бѣ рѣхъ а все бѣ бѣ
и рекоша ему бѣра такоу
и не естѣ на мѣна уа стѣи
вѣтѣ рускѣи земли и шеде
ста ша оу ка не да гла бѣше
вѣзвѣамъ стислава на ѡ
вѣдѣа ксѣбѣи много дѣа рѣ
и а вѣе му ѡ прѣстѣи сло бо
ваго и скониче все лука и
и а вѣа долѣ не хотѣи дѣбра
вѣа кому хрѣта юну. и лю
бѣи мѣе кнѣра ею на уа стѣ
мо лви ти. бѣри слави уа
пѣтрѣи не естѣ разлѣ рѣи
на мѣсти слава кѣа дѣа
вѣа лѣуа за не те бѣа ше
мѣсти слава ѡ злоби вѣа

ѿпустнаѿсебепротуши
ну ѿжебѣху хвалописю по
кралѣ конѣ мѣстиславн
оустѣ дѣи патнѣ воѣдѣ
скалѣ рознаменѣ вѣдѣ
дѣдѣ же и мѣвѣры на чапо
вѣдѣ а ти крапу рѣри кони
брате приѣтеле всеми пѣвѣ
дѣи тоѣ же мѣстиславѣ хо
уе пѣнаѣ гати рѣри кѣ же
рѣ брате а проуто а кѣ вѣина
а крѣтѣ кнѣмѣ аци дѣвнѣ цѣ
ло вѣлѣ рекла же бѣше та
и то слово дѣдѣи ѿже вѣдѣ
сѣи слава поуне гѣзѣати
на ѿбѣдѣ то туѣ а гѣтѣ
бѣу дѣтѣ а наѣ слово право
бѣу дѣтѣ кѣ вѣа мѣстиславѣ
пѣе сѣе рѣго гонѣвѣ дѣаше
ни мѣсли такѣ вѣи не пѣтѣ
а шѣе вѣ сѣрѣи сѣе мѣнѣи
сѣи нѣноѣ люкѣ вѣи ѿбѣу
сѣмѣ сѣсѣрѣа сѣю хѣта шѣи на
ѣа мѣстиславѣ гѣзѣати наѣ
вѣдѣ рѣри кѣ а на дѣдѣ рѣри
кѣ же на дѣдѣ неѣ хѣста
кѣ не мѣу рѣе кѣ уѣа та кѣ сѣмѣу ѿ
пѣе кнѣма хрѣтѣ цѣлуѣши
а кѣ сѣи на наѣ ли хѣа не гѣа мѣ
сли тѣа вѣ вѣсѣа кѣ поѣ дѣе вѣ
кѣтѣ вѣ мѣстиславѣ же сѣу
жѣа сѣа мѣсѣлѣю и гѣа вѣ рѣу
мѣи гѣ сѣе сѣи вѣли гѣа мѣ бѣра

такѣ сѣе хрѣтѣ цѣлуѣати
а не вѣдѣтѣ уѣто мѣе и вѣи гѣ
и рѣша сѣмѣу дѣру мѣна сѣго
кнѣ же не лапѣти вѣли гѣа
бѣра гѣа крѣтѣ цѣлуѣати
цѣдѣа бѣу дѣу пѣзѣли пѣу аци
гѣа вѣдѣа уѣтѣ вѣе пѣлуѣеи
ю же кѣ вѣрѣа гѣи мѣеши вѣо
жѣли бѣу дѣу пѣзѣло сѣе
гѣо а вѣо а вѣи кѣ прѣти пѣу сѣ
сѣу и бѣсѣа тѣго не гѣа мѣ
сли тѣа е же гѣо а вѣи сѣа
гѣа мѣсли тѣа тѣ вѣсѣа кѣ
пѣра вѣ прѣе гѣа и прѣдѣ
уѣвѣи тѣо бѣе гѣа сѣа тѣо
гонѣа гѣ бѣило гѣа мѣсли
тѣи ни сѣтѣоритѣи а мѣвѣи
вѣдѣа сѣмѣ тѣо ю не пѣи на
ну ю а люкѣ вѣи кѣ вѣсѣи бѣра
тѣа а по сѣи кнѣи мѣа и рѣи
и мѣа ю крѣтѣ цѣлуѣи кѣ вѣа
мѣа ю кѣли хѣа на вѣа ю не гѣа
мѣсѣли вѣдѣ вѣи мѣи вѣдѣа и
та кѣ тѣа сѣа вѣа жѣи вѣа етѣ
и по сѣа мѣстиславѣ кѣ
дѣдѣи сѣо ю рѣе вѣю и рѣе
дѣдѣа а пѣа кѣи мѣи кѣтѣ по вѣ
сѣтѣ ѿкѣе тѣе хѣа вѣи дѣа мѣ
мѣстиславѣ же вѣа гѣра
на бѣи ю пѣра вѣу и сѣа лу
уѣна гѣо хѣа цѣлуѣа кнѣи
мѣа крѣтѣи ѿна кнѣе мѣу
крѣтѣ цѣлуѣа сѣа ѿбѣа сѣе

и хвнѣхъ правоснѣхъ
вотъ теверема Володими
ра Андрѣевича на чапри
прашнати о слоусти оу
мѣстислава мѣстислава
те оуразумѣахъ ѿ теи зѣ
томъ оу него проситѣ о сло
ути рѣбратѣ Володимира
чи а а н о е си хрѣцѣло
ва а ѿ ко мнѣ н о слоути
взалазѣ оу мѣнѣ ѿ нѣ
ва зѣнѣ а а зѣ са нѣ доро
гоу ю

Вотъ теверема бѣа ндрѣи
гюргевича в суждани
кнѣзѣи пѣхъ нѣи мѣхъ а
ва вѣи кнѣ мѣстиславу

Томъ же лѣтѣ приелаша сѣ
новгородчани кнѣ мѣстисла
ву просахъ сѣна оу него
и а а сѣтѣи мѣ романа и бо
лшии брата а бѣи на ма
сѣи слава бѣрѣа бѣи на а
ша сѣна шнѣ а ти рѣу ми
братѣа бѣи на ма сѣи сла
ва и тѣа оу пѣвѣ рѣи шѣсѣ
крѣмѣ брата

Томъ же зѣмѣ послаа ндрѣи
сѣна сѣо его мѣстислава
сполкѣи сѣи мнѣи сѣи сужда
ла нѣа кнѣи вѣско го кнѣзѣа на
мѣстислава на и зѣа сѣа и
сѣо сѣо вѣи нѣи Володими

рци нѣи сѣи суждани нѣи хѣ
кнѣзѣи нѣи нѣи сѣи а нѣи
славнѣа глѣбѣи сѣи ерѣа сѣа
ва а дѣи рѣи вѣи романа и
смоленска Володимира
андрѣевича изъ дороговѣ
жѣи рѣи кнѣзѣа вѣи оу его
а а а и зѣи шѣи го рѣа бѣи
е го мѣстислава а а сѣа
сѣо славнѣи нѣи го рѣа бѣи
нѣи сѣи Володѣа гюргевича
мѣстислава вѣи нѣи зѣи гюрге
вѣи то гдѣа тѣа бѣи шѣи посла
а мѣстислава мѣхѣа
кнѣзѣа дѣи рѣи вѣи нѣа нѣи оу го
рѣа у кнѣи сѣи нѣи сѣи оу нѣи а сѣи
сѣи оу гдѣа нѣи нѣи вѣи сѣи пѣ
рѣи рѣи ко вѣи нѣи а а вѣи ѿ тѣа
ндрѣевича вѣи романа вѣи близѣ
нѣи а сѣи сѣи сѣи мѣи а нѣи нѣи
сѣа сѣи а нѣи сѣи а мѣхѣа кнѣзѣа
мѣи нѣи мѣи сѣи сѣи мѣи ко мѣи оу
рѣи и дѣи а тѣи сѣи сѣи сѣи зѣи
тѣа а сѣи нѣи а а мѣхѣа ко мѣи

а а сѣи хѣ о сѣи а сѣи бѣи рѣи
а а и шѣи го рѣи и пришеа сѣи
сѣи а сѣи а а дороговѣи нѣи по
а а сѣи мѣи кнѣи у рѣи лѣи рѣи сѣи
рѣи вѣи нѣи а нѣи вѣи пѣи рѣи нѣи
ѿ сѣи тѣи нѣи а вѣи сѣи а гдѣи кнѣи
ѿ вѣи мѣстислава у кнѣи а тѣи
рѣи вѣи сѣи а вѣи сѣи вѣи сѣи а хѣ
тѣа и зѣи го рѣи а нѣи бѣи рѣи а

НАУЛА ОКНЖЕ НИИ ГЛѢБ
 ВАВКИ ЕВѢ ГОРЬБЫЙ.
 МѢСТИ СЛАВѢ ЖЕ АНДРѢ
 ОНИ ИД ПОСАДИ СТРАНА
 СВОЕГО ГЛѢБ КИ ЕВѢ
 НАСТОЛѢ МЦАМАР ПАВѢ
 И ГЛѢБѢ ЖЕ ДА СѢДѢНО
 ВИ СВОЕМУ БОЛОДИ МИРУ
 ПЕРЕИ СЛАВѢ А МѢСТИ
 СЛАВѢ АНДРѢ ЕВИ У ПОВИ
 ДѢС УДАЛЫИ ЦѢЮ
 АНДРѢ ВИ СВЕЛИКОЮ
 УТВѢЮ И СЛАВЮ МѢСТИ
 СЛАВѢ ЖЕ ИХѢ СЛАВНУ
 СВѢРАТОМЪ ТА РО СЛАВѢ
 МѢ СѢГЛИХА ИХѢ ПОИДѢ
 КТО ДО РЕГОВУЮ НА БОЛО
 ДИ МИРА НА АНДРѢ ЕВИ
 ТА И ОТАША ОКОЛО ГРАДА
 БАЮЧЕСА БОЛОДИ МИРА
 ЖЕ БѢ ВЕЛИКИЕ МОГА
 ТѢ МѢ И ПОКУПѢ ЖЕ
 ДА БОЛЕЗНИ ДѢЛА МѢ
 СТИ СЛАВѢ ЖЕ ГОРОДѢ
 ИРѢ ДА ТАХУСА И БОЗѢ
 ДѢ ГОРОДѢ ШЮ МЕСѢЦѢ
 И ПО СЛАВѢ БОДИ МИРА ПО
 САДНИКА ПА. ОУКА КОР
 МИЦА БОЛОДИ МИРА ТА
 МОЖЕ ПО СЛАВѢ ИХѢ ГОРО
 ДѢ МОГѢ ПОБѢЗЕ ВО ВА
 ВА И ПО ЖЕГѢ ВО РОТИ СѢ

Въсвояхъ и тѣхъ и тѣхъ
послапомъ и волонимъ
ру. рекъ бо бѣше глаголю
слю къ бо бѣ помъ и не
посла сѣ

Того же лета ходоуа пре
 стави сѧ князь володими
 ръ андрѣевичу мѣа генва
 ра въ кн. и привезоша
 въ шего роду феодоро
 въ и едѣли въ пѣто кѣтъ
 бо естѣмъ не погребенъ
 нѣко ли ко двору и посла
 раѣ еѣ князь и гүмена стѣ
 та бѣча перьскаго мана стѣ
 ра полника рпа и сем еѣ на
 и гүмена стѣго андрѣѣ
 до въ шего родѣ велѣи ма
 до правити володимира
 до кнѣва а сѣмъ потѣхана
 ѡну сторону. въ городѣ кѣ
 а ѡтудѣ въ перьсѣ слава
 володимира темя стѣ сла
 виу бѣ въ полонѣмъ слы
 шавъ теѣ ѡ теѣ андрѣѣ еѣ
 у володимира до умерла
 и иде кѣ дороге сѣмъ дру
 ги па теѣ андрѣѣ еѣ чѣне
 пустиша еѣго въ городѣ ѡнѣ
 теѣ посла кѣ сѣмъ во вни
 кѣ друти нѣ рѣчѣ луѣ
 къ ама крѣтѣ и кѣ кнѣги
 ги бѣше и кѣ теѣ мнѣ на бѣ

и шедъ въ киевъ въ земѣ
радъ братью свою
ро славою и во лодии
ро мѣ мѣстислави чѣмъ
ста галичанъ и ста сво
ло дковичѣмъ и по по
лю мѣ гюргеви чѣмъ
и киевѣ торци же и бе
ре нѣ и чѣмъ ста хунѣмъ
и поиде къ вѣтшѣмъ горо дѣ
и пустиша на во ро па
и вѣша сѣкѣ пѣкѣ и зѣ
гра да да дѣ же свои мѣ
повелѣ въ строга по те
ви дѣ ихъ.

И ста мѣ слави по дѣ во
ро мѣ и ѿ тура при хо
да чѣ би га ху тѣ сѣ оу
а да те во гра дѣ мно
го бѣ ше дру жинѣ сво
е и не ра тѣ сѣ по мѣ
и гла бѣ и кнѣзъ при сла
ла бѣ ше гри го ра тѣ сѣ
и ка ро сво го спо мѣ
ю и по ло ви ни цѣ и кѣ нѣ
и кѣ ро да ма свои мѣ и
сво и бе ре нѣ и чѣмъ ста
е ва ча дѣ и сна тѣ и нѣ те
ста ро сла ви чѣмъ ше
во е во да ста галичанѣ
и рѣ при сла ви къ ма
сти славу велѣ по ми
сво и ма кнѣ земѣ ро

славою па тѣ дѣ
ста тѣ и оу вѣ ше горо да
и ти да мо ви и по сла кне
мѣ мѣ стѣ сла ви ре ка
та ко мѣ бѣ ра тѣ ро сла
вѣ та ко мо ви тѣ дѣ не
лѣ же оу ла дѣ и шѣ сѣ
бра тѣ е оу дѣ по лѣ же не
пу ча и по лѣ ко вѣ мо и хъ
ѿ сѣ бе ѿ ни те сѣ пи са
вѣ ше гра мо пу ло ма нѣ
ю и по сла ша кѣ кѣ му и
по и до ша ѿ не го галича
не мѣ стѣ сла ви те сѣ бра
тѣ е оу ста пе ре дѣ зо ло
тѣ и ми во ро тѣ вѣ ѿ го
ро дѣ хъ и зѣ вѣ ше горо да
те вѣ бѣ за да те по га ни
и па ни и сво и мно го за
тво ра ху ѿ вѣ и зѣ вѣ а ху
а ни ру ка ми и ма ху
и ша бо тѣ сѣ ко го бѣ
во ло дковичѣмъ мно
го ѿ ма стѣ сла ви бѣ ху
роу ли ли сѣ ѿ спо моу и
и зѣ не мо га ше сѣ и при де
вѣ сѣ тѣ ма стѣ сла ви ѿ те
гла бѣ бѣ ро дѣ тѣ сѣ на сѣ
сто ро ну спо ло ви ни кѣ
а да ви бо лѣ шѣ по моу и
при шѣ ти на ви мѣ стѣ
сла ви бра тѣ сѣ во е бѣ
бра тѣ та же ре ко ша е му.

севои ѿнастроилисѧ а
симѧ помоуи болашиѣ при
ходѧть а черниѧи к лобѧу
къ нам и лѧ естѧи тѣ а немо
жѧ тѣ стати противѧу
имѧ а пѣѣмѧ тѣ въ своѧ
волю стѣм ало перепо
уишѧ ѿпѧтъ въ зѣра
тимѧ сѧ

И поидѧ емастѧ слава ѿ
кънѧ въ а вторѧ не дѣли
повѣлици дѧни в поидѧ
лѧни кънѧ въ стѣ дѣдо
ви ѿже масти слава по
шелѧ и пославо лѧ сла
ва лѧ х а споловци по
нѣмѧ и по стѧго шагоу
борохѧ а и тѧ стѣ лѧ
вшѧ сѧ ени ми въ зѣра
тишѧ сѧ а половци тѣ во
ротѧишѧ сѧ ѿпѧтъ мно
гѧ стѣворишѧ зѧ лѧ дѧ
по воѧ во вѧша тогда тѣ
гѧѣ бѣтѧ пусти половци
въ вѣжѣ и шѧ дѧ шѧ ста
шѧ зѧ вѧ сѧ лѧ ѧ во мѧ тѧ
стѣ дѧ елѧни ко вѧ стѧ жѧ дѧ
юуѧ дружинѧ тѣ своѣѣ
василко жѧ ро по лѧуи хѧ
оу вѣ дѧ вѣѣ и зѧ ми хѧ
ло вѧ иѣ хѧ а нѣноуѣ
бѣтѧ тѧ гѧ а нѧ оуѣ тѧ мѧ
ноуѣ стѧ пуишѧ и нѣмѧ

пѧтѧ мѧ и зѧ блѧу дѧишѧ
всѧ нѧ оуѣ зѧ оуѣ раслѧицѧ
въ сѧ хѧ дѧ цѧ оу дѧ рѧ
шѧ нѧ ни хѧ тѧ по лѧвѧи жѧ
стѧ вѧ тѧ купѧишѧ сѧ сѧ
стѣ дѧ елѧни кънѧишѧ сѧ
сѧ ни ми ѿ дѧ вѧ оуѣѣ тѧ
дѧ сѧ и лѧ ко дѧ о гѧ рѧ дѧ
дружинѧ ѿ колѧ етѧ и
зѧишѧ а и нѧ тѧ рѧ кѧ мѧ и
зѧишѧ а

Т о г д а тѣ гѧѣ бѣтѧ поидѧ
на василка кѧ ми хѧ
лоуѣ стѧ рѧи ко мѧ и сѧ
дѧ рѧ мѧ и сѧ мѧ стѧ сла
во мѧ при мѧ рѧишѧ и
пустишѧ а черниѧгоуѣ
и гѧ рѧ дѧ тѧ е гѧ по тѧго шѧ
гѧ рѧ блѧю рѧ сѧ ко пѧшѧ

Т о мѧ тѣ елѣтѣ прѣстѧви
сѧ кѧ нѧ зѣ стѧ слава рѧ
стѧ и славиѣ дѧ на во лѧ
цѣ бѣ бѧ тѧ гѧ а во гѧ а нѧ
в гѧ рѧ о дѧ ѣ кѧ у гѧ во лѧ стѧ
и сѧ рѧ тѧ вѧ шѧ тѣ лѧ е гѧ
вѧ зѧ шѧ сѧ мо лѧ е нѧ сѧ кѧ у и
по лѧ тѧишѧ а тѣ лѧ е гѧ о сѧ
стѧю оуѣ стѧѣ и вѣи вѣѣ
и сѧ кѧ у пѧѣ сѧ и жѧ бѧ лѧ
ѣѣ рѧ нѧ и кѧ зѧ рѧ стѧ
сѧ лѧ вѧиѣ сѧ тѧ о сѧ лѧ вѧ тѣ
оуѣ кѧ рѧ шѧ е нѧ вѧ сѧ кѧ о гѧ дѧ

бродѣтелью неаше
храбрѣ на рати любо
въ имѣаше ко всмъ
пауе тѣмъ ни приле
таше и мана стѣ рина
бѣ и учерна цѣ оутѣше
вѣ и миръски и црѣ
вни бѣ и по пѣ и вѣ
сѣ стѣ и кини и нѣ до
сто и нѣ оутѣ оутѣше
имѣаше дружини
имѣаше нещадѣше
не сбираше злати
сребра не даваше дру
жинѣ ѿ вѣ и праваше
дѣи свои приложисѣ
къ ѿ цмѣ ѿ да вѣ ѿ бѣ
ци и долготѣ еи не сѣ
тѣ оубѣ тѣ и ѿ сѣ кому
ро тѣ нѣ ому

Томѣ тѣ тѣ рѣ дѣи сѣ
оу а нѣ рѣ сѣ и оу мѣ стѣ
сѣ а дѣ сѣ и на рѣ коша
ѿ и рѣ сѣ и ѿ сѣ ли и

Томѣ тѣ тѣ оу а о сѣ
тѣ и рѣ и сѣ а тѣ бѣ а
нѣ о сѣ о лѣ и мѣ рѣ и
рѣ дѣ и зѣ гнѣ и сѣ а
тѣ бѣ а о лѣ и мѣ рѣ сѣ а
тѣ зѣ а сѣ и рѣ и зѣ а
вѣ и гѣ рѣ а гѣ сѣ а
чѣ а тѣ и вѣ а гѣ а кѣ у фѣ

дѣ рѣ а и зѣ а о лѣ и мѣ рѣ а ѿ
сѣ о тѣ бѣ и црѣ и зѣ а тѣ о вѣ
рѣ хѣ и ѿ тѣ о вѣ сѣ а зѣ а мѣ а
рѣ о сѣ а сѣ а тѣ и зѣ а тѣ о хѣ
тѣ бѣ а гѣ и нѣ а оу а дѣ а лѣ сѣ а
ѿ нѣ о гѣ и тѣ а кѣ о сѣ и нѣ о у а
тѣ и вѣ и нѣ а тѣ о хѣ тѣ по
оу а тѣ и хрѣ о лѣ и вѣ а гѣ о
кѣ и зѣ а нѣ а рѣ а вѣ а цѣ о
сѣ мѣ и тѣ и сѣ а вѣ и тѣ а сѣ а кѣ а
мѣ и тѣ о пѣ а и тѣ у кѣ и сѣ а рѣ и зѣ
вѣ сѣ хѣ о тѣ пѣ а вѣ сѣ жѣ оу нѣ
хѣ о тѣ а цѣ о сѣ гѣ и сѣ о тѣ бѣ и
и зѣ а рѣ сѣ е гѣ и зѣ а зѣ а мѣ а
рѣ о сѣ а сѣ а кѣ о тѣ бѣ а о сѣ а
хѣ о у сѣ тѣ пѣ о кѣ а зѣ и тѣ и у а
кѣ а ѿ и мѣ сѣ а оу нѣ о гѣ оу мѣ а
тѣ а кѣ о тѣ и нѣ а дѣ сѣ и мѣ а сѣ а
тѣ о рѣ и бѣ а ѿ а оу нѣ о гѣ оу мѣ а
и зѣ а тѣ о жѣ ѿ нѣ мѣ а дѣ о бѣ рѣ
мѣ а сѣ а цѣ о и дѣ о бѣ рѣ а хѣ а
сѣ мѣ у сѣ тѣ и нѣ о тѣ о кѣ мѣ и
и зѣ а хѣ о тѣ пѣ о сѣ а вѣ лѣ и нѣ а
ѿ мѣ и тѣ о рѣ пѣ а и тѣ а нѣ о и црѣ
и ѿ сѣ и вѣ о лѣ и мѣ рѣ и зѣ а тѣ о
рѣ и и сѣ а оу а црѣ и вѣ и тѣ а
ѿ зѣ а и нѣ сѣ а зѣ а о нѣ и тѣ а и
пѣ и нѣ а тѣ о вѣ сѣ мѣ у гѣ а дѣ у
и ѿ зѣ а о рѣ и црѣ и вѣ и нѣ а
и тѣ о у а дѣ о тѣ о рѣ и а тѣ и
ѿ и тѣ и nѣ а ѿ сѣ а сѣ и нѣ а
кѣ и нѣ а тѣ о вѣ сѣ и крѣ а нѣ а
сѣ а рѣ а хѣ о мѣ а пѣ и рѣ и цѣ о тѣ а

Т о г о т е ѣ ѣ . н с х о р а в и р а з б о л ѣ
с а . к н а з ѣ м а . с т и с л а в ѣ .
н з а с л а в н у ѣ . в ѣ в о л о д н м е
р н ѣ ѣ т е . е м у . б о л е з н ѣ . к р ѣ
к а . н н а в а . с л а в н ѣ . к р а т ц ѣ .
г а р с л а в ц ѣ . р а д о в ѣ . д ѣ л а ѣ .
д ѣ т е х ѣ . с ѣ о н ѣ . о ц р а д н ѣ с а .
д о б р ѣ . с ѣ к р а т о м ѣ . н с р ѣ з ц ѣ
л о в а в ѣ . т а к о т е е м у . н е п а р о з р ѣ
т и в о л а с т и . н е д ѣ р ѣ т м н ѣ .
п р е с т а в н с а . к н а з ѣ м а . с т и с л а
в ѣ . м ѣ а . а в г у с т а . в ѣ . ѣ . н с п р а
т а в ш е т ѣ . л о ѣ . с ѣ . в ѣ . в е л и к о
ю . н с ѣ . п ѣ . н ѣ . г л а с о х в а л н ѣ . м ѣ .
н п о л ѣ . м ѣ . ш а т ѣ . л о ѣ . с ѣ . в ѣ . с т ѣ .
б ѣ . н ѣ . в ѣ . с ѣ . п ѣ . н ѣ . т е б ѣ . с а м ѣ . с о з а
в ѣ . в о л о д н м ѣ . р ѣ .

[illegible]

патъ въ своѣмъ кѣмъ да домъ
 своѣмъ ^{до тѣхъ} шаша ^и шѣши. а дружилю
 а се помроша ^а голода. и не бы
 бонисолитъ ^и полѣтъ ^и са
 путилю ^и дѣмъ ^и мѣ. а дружи
 бо ^и нхъ ^и не ^и мнѣ ^и нѣ ^и бѣ ^и бѣ.
 и навелъ ^и со ^и го ^и вѣ ^и не ^и сѣ ^и бѣ
 а на ша ^и грѣ ^и хѣ. слыша ^и хѣ ^и мѣ.
 прѣ ^и трѣ ^и нѣ ^и бѣ ^и тѣ ^и бѣ ^и вѣ ^и шѣ
 е ^и зна ^и мѣ ^и нѣ ^и бѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и бѣ ^и бѣ ^и бѣ
 в ^и сѣ ^и мѣ ^и вѣ ^и лѣ ^и ю ^и дѣ ^и мѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и мѣ ^и вѣ
 вѣ ^и трѣ ^и хѣ ^и бѣ ^и цѣ ^и рѣ ^и вѣ ^и а ^и дѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и вѣ
 го ^и ро ^и дѣ ^и сѣ ^и бѣ ^и лѣ ^и а ^и сѣ ^и лѣ ^и а. на ^и трѣ
 хѣ ^и нѣ ^и сѣ ^и о ^и на ^и хѣ ^и вѣ ^и тѣ ^и а ^и бѣ ^и цѣ ^и а ^и вѣ ^и нѣ ^и бѣ
 вѣ ^и шѣ ^и нѣ ^и бѣ ^и мѣ ^и нѣ ^и бѣ ^и нѣ ^и а ^и па ^и гу ^и бѣ ^и у ^и хѣ
 та ^и цѣ ^и ю ^и вѣ ^и вѣ ^и тѣ ^и нѣ ^и а ^и рѣ ^и нѣ ^и о ^и вѣ ^и дѣ ^и мѣ
 го ^и ро ^и дѣ ^и мѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и на ^и дѣ ^и вѣ ^и го ^и вѣ ^и о ^и лѣ ^и сѣ ^и бѣ
 ю. мо ^и ла ^и шѣ ^и тѣ ^и бѣ ^и сѣ ^и на ^и сво ^и вѣ ^и го
 со ^и слѣ ^и зѣ ^и мѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и хѣ ^и сѣ ^и нѣ ^и нѣ ^и у ^и дѣ
 нѣ ^и сѣ ^и сѣ ^и о ^и рѣ ^и нѣ ^и нѣ ^и лѣ ^и тѣ ^и мѣ ^и нѣ ^и прѣ
 тѣ ^и сѣ ^и о ^и дѣ ^и мѣ ^и нѣ ^и го ^и мѣ ^и рѣ ^и а. на ^и тѣ ^и сѣ
 нѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ
 тѣ ^и мѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 мѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 сво ^и вѣ ^и ю. а ^и не ^и хѣ ^и рѣ ^и тѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и сѣ ^и у ^и тѣ
 нѣ ^и шѣ ^и тѣ ^и вѣ ^и о ^и глѣ ^и а ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 а ^и на ^и ка ^и сѣ ^и тѣ ^и нѣ ^и мѣ ^и а. рѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 сѣ ^и мѣ ^и рѣ ^и нѣ ^и нѣ ^и прѣ ^и а ^и нѣ ^и мѣ ^и нѣ
 та ^и сѣ ^и о ^и нѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 а ^и сѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и a. на ^и ка ^и за ^и вѣ ^и нѣ ^и сѣ ^и мѣ
 рѣ ^и на ^и дѣ ^и зѣ ^и бѣ ^и a. а ^и прѣ ^и сѣ ^и тѣ ^и нѣ
 лѣ ^и нѣ ^и сѣ ^и сѣ ^и рѣ ^и нѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и а ^и го ^и ро ^и дѣ
 сѣ ^и нѣ ^и хѣ ^и на ^и вѣ ^и рѣ ^и на ^и nѣ ^и мѣ ^и nѣ

своѣмъ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 прѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и сѣ ^и тѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и го ^и ро ^и дѣ ^и nѣ ^и прѣ ^и а ^и бѣ
 а ^и сѣ ^и на ^и zѣ ^и на ^и шѣ ^и нѣ ^и xѣ ^и на ^и zѣ ^и лѣ ^и сѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и бѣ ^и rѣ
 сѣ ^и на ^и сѣ ^и nѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и вѣ ^и нѣ
 сѣ ^и rѣ ^и tѣ ^и ка ^и сѣ ^и на ^и zѣ ^и мѣ ^и прѣ ^и сѣ ^и тѣ ^и nѣ ^и nѣ
 нѣ ^и на ^и zѣ ^и вѣ ^и нѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и прѣ ^и a ^и nѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и sѣ
 бѣ ^и сѣ ^и сѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и a ^и tѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и o ^и rѣ ^и mѣ ^и nѣ ^и nѣ
 a ^и sѣ ^и rѣ ^и tѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и mѣ ^и u ^и tѣ ^и lѣ ^и o ^и vѣ ^и a ^и vѣ
 шѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и sѣ ^и tѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ
 rѣ ^и nѣ ^и tѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ
 на ^и вѣ ^и lѣ ^и nѣ ^и на ^и ка ^и zѣ ^и a ^и nѣ ^и o ^и sѣ ^и tѣ ^и o ^и nѣ ^и nѣ
 рѣ ^и u ^и sѣ ^и o ^и ю ^и бѣ ^и lѣ ^и o ^и vѣ ^и tѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и na ^и zѣ ^и a ^и nѣ
 a ^и bѣ ^и nѣ ^и a.

Того ^и тѣ ^и lѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и hѣ ^и a ^и nѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и vѣ
 сѣ ^и a. сѣ ^и rѣ ^и o ^и mѣ ^и nѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и sѣ ^и tѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и rѣ ^и nѣ
 rѣ ^и o ^и mѣ ^и nѣ ^и tѣ ^и mѣ ^и nѣ ^и a ^и rѣ ^и u ^и tѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ
 nѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и a ^и tѣ ^и lѣ ^и mѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и vѣ ^и nѣ
 rѣ ^и o ^и dѣ ^и cѣ ^и mѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и a ^и vѣ ^и sѣ ^и rѣ ^и u ^и tѣ ^и nѣ
 nѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и kѣ ^и o ^и sѣ ^и a ^и sѣ ^и mѣ ^и nѣ ^и tѣ ^и mѣ ^и sѣ ^и na
 tѣ ^и o ^и u ^и tѣ ^и zѣ ^и a ^и bѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и a ^и o ^и nѣ ^и nѣ
 sѣ ^и bѣ ^и rѣ ^и a ^и tѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и o ^и dѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и o.
 sѣ ^и nѣ ^и a ^и tѣ ^и o ^и sѣ ^и lѣ ^и u ^и sѣ ^и a ^и rѣ ^и u ^и tѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ
 bѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и a ^и sѣ ^и bѣ ^и rѣ ^и a ^и sѣ ^и bѣ ^и rѣ ^и a ^и sѣ ^и bѣ ^и rѣ ^и a.

Бто ^и тѣ ^и o ^и rѣ ^и mѣ ^и a. прѣ ^и sѣ ^и tѣ ^и a ^и vѣ ^и nѣ ^и lѣ ^и sѣ
 bѣ ^и a ^и sѣ ^и tѣ ^и a. бѣ ^и rѣ ^и tѣ ^и a ^и sѣ ^и mѣ ^и u ^и lѣ ^и nѣ ^и a ^и шѣ ^и nѣ
 mѣ ^и rѣ ^и vѣ ^и a ^и bѣ ^и rѣ ^и sѣ ^и tѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ ^и nѣ

Бто ^и тѣ ^и tѣ ^и lѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и lѣ ^и a ^и nѣ ^и a ^и rѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и rѣ ^и nѣ
 sѣ ^и lѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ
 vѣ ^и a ^и rѣ ^и o ^и rѣ ^и dѣ ^и a. vѣ ^и lѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и sѣ
 tѣ ^и nѣ ^и rѣ ^и nѣ ^и bѣ ^и rѣ ^и a ^и sѣ ^и o ^и sѣ ^и sѣ ^и tѣ ^и a ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ
 бѣ ^и rѣ ^и a ^и tѣ ^и u ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ
 nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ
 vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ ^и sѣ ^и vѣ ^и nѣ

Того лѣ. родися оуногоу снѣ мѣа. сѣ
истагра. аѣ. и. днѣ. и на реисованна
ему воле димѣрѣ. а во срѣдѣхъ пе
трѣ. —

Тотъ же зима. придоша половци на
исъевъскую страну. наѣхаша
много створсѣхъ. а къ ево мѣ
сю дминскіи отіискоу мѣи. и по
идоша со мною створомъ полонъ
а половъцѣ. глѣ бо вѣстѣи махъ ю
исъевъскому. а то время болнѣю
сущю. посла по брата своѣа по
михалѣианъ повсего влода. миха
лисѣианъ всеволодѣ. въскорѣ прі
ѣхаста къ немѣ. и посла по поло
вцихъ. михалѣианъ всеволодѣ
послушнѣиасѣи. и до ста въ о
рѣхъ по половъцѣхъ. и хъ го
ниша іахъ арѣиою емъ себѣ на
дѣи не порисѣ. своѣ во дѣи се
плѣхъ. влода не славо мѣ. наѣхаша
дорогунѣхъ. и поѣхаша по до
рохъ по мѣхъ. но устрѣтиша іа
сполономѣ. и вѣиша се аснѣи мѣ.
михалѣианъ всеволодѣ. бѣти
ю по помощю. ѿ нѣхъ и вѣиша
а другыи нѣи маша. и рѣиша
нѣи мѣи мѣ. много ли вѣи
на хъ арѣи рѣиша мнози не утѣ
и рече влода не славо. се дѣи
мѣи солоднѣи се въ нѣи смѣи
на по вѣи не на те а тѣ по сѣи
тѣи. и се сѣиша въ сѣи. и по

ѣ хаша по дороѣ по нхъ . и сръ
тоша ѣ и знова дружиѣ . и спу
пиша с а с н и н и б н ш а с а с р ѣ п и с о
и по м а т е б ѣ . м и х а л и с о в н и в с е в о
л о д у н а п о г а н ѣ и . д ѣ д н а н ѣ о т ѣ
н а м л ѣ в а . н е б ы с т ѣ с ѣ . о н е д ѣ л ю
с а м ы п о г а н ы и а н з ы н ш а . а д р у
г ы и а н з ы н м а ш а . и п о л о н ѣ с ѣ н
ш а . д ѣ с т а в а р и . и п у с т и ш а и а
в о с ѣ о т ѣ с ѣ . а с а м н ѣ о з в о р о т и
ш а с а с е в ѣ . с л а в а ѣ б а н с т у
ю б ѣ ц ѣ и с н л у ч ѣ н а с е с р ѣ п а .
и с в ѣ т а м н и с а п о м о г а ю щ а м
б р а н ѣ х ѣ . н а п о г а н ы и а :

пате время престависа
 блгоувернаи снъ ^{глаголю} снъ юрѣ
 въ вину и в олово и мѣра выисе
 аѣ снъ ати въ вѣ снъ снъ снъ
 гдъ братолюбѣцъ какомулюбо
 крѣпцѣлова шепъ. то несту
 пашепъ егондо смрти. баше
 те крѣпцѣ блгоувернаи
 манастирѣ любѣ. вѣрнѣцѣ
 киници въ паше. нишаго
 брѣна бѣаше. неспрашае
 тѣло его. и пологнши и оу
 стго спсавъ манастирѣ нѣ
 те его ѿцѣленитъ. преста
 ви тѣсѣ глѣ въ мѣстѣ нѣ
 ра въ те. въ днѣ стго ѿца
 еоуфимѣ.

Въспомнѣѣ. въ вѣтѣхъ иснаги
нпнъ галнвѣ ^{калѣхъ} снмѣ сѣлѣхъ
прославляѣ

[illegible][illegible]

Въ путь мази по ушамъ и дрорниъ
изъноша города: по темь мѣно
шгороду и послаша: ко оань
дрѣво изъ гвѣть судаль на да
и мѣ: дѣтѣ евои: горька и при
таша: пѣть вѣтъ: рюрникоу
те и дущю изъноша города
и смолѣнь ево: а нѣтъ на у
и нѣтъ шерь ево: и дѣлѣтъ

Бѣже. **Д**ѣхъ. **П**с. **В**оляри мѣ
 русы. бо бѣзны и сѣрка. и то
 те сисопы в аса. мѣа манка
 штыл. прѣста а не русаьно
 бѣдѣлѣ. шнедѣлѣ. пполо
 тнша пѣлосго. штысѣмѣ
 дорѣ. штыопни. шмѣмопма
 стѣирь. пѣсѣрѣныаго
 шсего кнѣшѣ. **Д**. мѣсѣтемно
 соподѣта. бѣдѣсѣгла. пере
 домьстн. слашомы. ошшгале
 ны. ошшсургы. ошшсрѣзаны.
 ошш. шполешчнхъ. **З**асѣкѣ шп
 иу. **З**ане не не оустѣашѣ шты
 крѣпномъ. штыпѣшаньн шсѣгаа
 те и погонѣше. **П**омѣлѣ.
 прѣсла **М**нѣрѣн. крѣстнсла
 стн. слашнвѣмѣ. рѣсѣтако
 нарѣсн. мѣсѣсѣсѣотѣ
 мѣ. ахонѣшты. **Д**обраааго
 романа шн. **Б**ратѣшѣмѣушн
 шты. послѣша. по романа шн

[illegible]

Ѣ по темъ времъ роди сѧ тѧ росла
вуснѣхъ на рече шанима смуро
сти слава. а въ крщеніи на
ца. бѣ бѣ роди сѧ въ ртѣ тво
иана. крѣпите сѧ.

Того же лѣ. нава андрѣи и нндо по
славы вати. на рости слави
чи. на риста съимма. михна.
рѣка тако. вы а нте мигриго
ра. хотовица. и степанъца и
ѡлексѣю сто словца. тако пѣ
суть а умори лѣ брата маѣ со
слѣба. а то суть вороуѣ а снѣ
намъ. сего терости славычи
не послушашѣ. и пустиша гри

я славою · и по рѣте слышаша то
 поѣха противу полковъ · и перѣ
 хва · а · росколю · а · у · л · а · вы · съ · пе · я ·
 славою · и · по · рѣ · те · слы · ш · а · ш · а ·
 рѣ · ш · а · с · я · по · л · о · в · ы · по · л · о · в · ы · ц · ы · с · ы · м · и ·
 и · б · р · а · т · а · м · а · л · а · и · т · е · м · ь · не · о · у · т · ѣ ·
 рѣ · ш · а · с · я · т · а · т · и · пр · о · т · и · в · у · и · г · о · р · е · в · и ·
 и · т · а · к · о · по · б · ѣ · г · о · ш · а · в · е · с · ь · по · л · о · н · а ·
 с · в · о · и · по · м · е · т · а · в · ы · ш · е · · б · а · х · у · т · ь · б · о ·
 в · о · в · а · л · н · о · у · с · е · р · е · б · р · а · н · о · г · о · · по · у · б ·
 р · у · ч · а · · д · р · у · т · и · н · а · т · е · и · г · о · р · е · в · а · по ·
 с · т · и · г · ы · ш · е · · ѿ · н · ѣ · х · ы · и · з · б · ы · в · ы · ш · е · · и ·
 а · н · н · ы · х · ы · и · з · ы · м · а · ш · а · · и · т · а · к · о · по ·
 м · о · т · е · б · ы · с · р · ѣ · в · а · н · о · м · ы · · в · д · а · н · ы ·
 с · т · ѣ · пр · і · с · а · н · л · ы · · ѿ · п · е · р · е · с · а · р · а ·
 в · л · а · т · е · по · ѣ · х · а · с · я · пр · а · з · н · и · ц · у · с · т · у ·
 ю · м · ы · с · л · у · · в · о · р · и · с · а · н · г · л · ы · б · а · · и · не · в ·
 т · а · т · е · н · а · с · а · н · у · н · ы · · по · в · е · р · н · и ·
 пр · и · ѣ · х · а · · на · о · у · т · р · ѣ · т · е · по · ч · а · д · а ·
 і · а · т · и · с · а · н · г · а · т · ы · · і · с · м · а · з · е · м · ь · н · у · ж · е ·
 м · а · · и · т · а · к · о · ро · м · а · н · ы · · пр · ю · р · і · о · і · с · т · ы ·
 н · ы · с · т · и · с · л · а · в · ы · · ѿ · д · а · р · и · в · ы · ш · е · и ·
 по · п · у · с · т · и · ш · а · н · о · в · с · в · о · і · а · с · і · · · · ·

Того же лѣ. нава андрѣи и нндо по
славы вати. на рости слави
чи. на риста съимма. михна.
рѣка тако. вы а нте мигриго
ра. хотовица. и степанъца и
ѡлексѣю сто словца. тако пѣ
суть а умори лѣ брата маѣ со
слѣба. а то суть вороуѣ а снѣ
намъ. сего терости славычи
не послушашѣ. и пустиша гри

пустити. судайю. квандрѣ
еиннепустіи. . .

[illegible]

Того лѣта и дрѣвнѣе
мѣдальскѣи. розѣнѣва
сѣмѣи славнѣи. прогнѣ

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

мене оумѣющимъ. въ сѣ аѣ
ца ти смѣ. и прода въ сѣ
е въ игумены и попы и черн
цѣ. и верницѣ. латинну и гостѣ
и а пвори ѡ сѣ кытаны: .

В то время верниговъ сегому
исназю смирну солпомъ стѣ
славилъ ела. и бо ела шетѣ. силе
гѣ спославлю волость верни
говъ сегому волость. спославъ
те смирна съ старославомъ
сои. а славилъ ела. сисѣ ела
сисѣмъ. паи дѣна шла. и по
лъте волость его. и много
гласъ творилъ ела. и оу заре
тишася к вернигову.

[illegible]

спенни ето по лѣтѣмъ братъ андрѣи
тѣло ето въ цркви не стѣнѣи въ
судѣхъ. въ епископѣи :

Бомтеи. преставися. дѣла
днни. на зѣмлю ромаси. мѣла
генвара. 11. днѣ. и по лѣтѣ
нѣмъ. оу хѣи. цркви. въ му ро
мѣ. ютѣ. самъ. со. здалъ.

Бомте. время. при. сла. шася. ро
сти. сла. ви. и. и. ко. на. зю. андрѣ
еви. съ. бра. тѣ. ею. сво. ею. про. са
ве. ро. ма. но. и. ро. сти. сла. ви. и. и.
и. на. ти. тѣ. въ. си. нѣ. въ. и. на. зю
те. андрѣ. еви. ре. ку. ще. по. тѣ. и.
те. ма. ло. по. сла. тѣ. е. ма. къ. бра
тѣ. не. ве. сѣ. на. ру. съ. и. ка. ми. въ.
стѣ. ку. де. стѣ. ѿ. ни. хѣ. то. го. да
ти. ра. ма. ѿ. ва. фѣ. та.

Бѣ. 11. х. 11. г.

Бу. въ. е. нѣ. въ. вели. ки. и. на. зѣ
а. ндрѣ. и. су. тѣ. ра. ло. си. ни. и. на. дѣ. ю
рѣ. ва. ѿ. ну. и. сѣ. во. ло. ди. мѣ. ра.
мо. но. ма. ха. мѣ. а. ни. на. а. въ. си. нѣ.
днѣ. и. са. ну. нѣ. стѣ. хѣ. а. плѣ. днѣ.
бѣ. то. го. да. су. бо. тѣ. со. здалъ. те.
бѣ. шѣ. тѣ. со. кѣ. го. ро. да. и. са. ме. нѣ.
и. ме. не. мѣ. бо. лю. бы. и. то. ле. да. ле.
ве. та. ко. те. бѣ. шѣ. го. ро. да. ѿ. ки.
е. ва. та. ко. те. не. въ. лю. бы. и. ѿ.
во. ло. ди. мѣ. ра. сы. нѣ. блѣ. го. въ. рны.
и. нѣ. хѣ. лю. би. ва. ты. и. на. зѣ. а. ндрѣ.
и. ѿ. ма. ла. ра. въ. ра. стѣ. хѣ. а. во.
лю. би. ва. и. прѣ. ту. ю. е. го. мѣ. тѣ. ра.

сма. сла. бо. ѿ. ста. ви. въ. по. умѣ.
та. ко. по. ла. ту. и. ра. сну. дѣ. ю. а. у.
и. ра. сну. въ. си. ми. ра. ѿ. бры. ми. ра.
ва. ѿ. по. ро. би. сѣ. црю. со. ло. ма. ну.
та. ко. ѿ. ма. тѣ. гу. бу. и. цркви. въ. прѣ. сѣ. ла.
а. ну. стѣ. и. а. въ. ца. рѣ. тѣ. а. по. сре.
дѣ. го. ро. да. и. са. ме. ну. со. здалъ.
бѣ. го. ло. бо. ма. и. ѿ. у. дѣ. ни. ю. па. ве.
ве. нѣ. хѣ. цркви. и. по. ро. би. та. то.
бѣ. стѣ. а. та. стѣ. хѣ. ю. те. бѣ. со. ло.
мо. нѣ. цркви. прѣ. му. дры. и. со. здалъ.
а. та. ко. и. си. ни. на. зѣ. блѣ. го. въ.
рны. и. андрѣ. и. и. стѣ. во. ри. цркви.
си. нѣ. въ. па. ма. тѣ. со. кѣ. но. у. и. ра.
си. нѣ. и. ко. на. ми. мно. гу. нѣ. ны. ми.
зла. те. мѣ. и. са. ме. нѣ. е. ма. ра.
бѣ. мѣ. и. те. мѣ. во. го. ма. ве. ли. ки.
ма. бѣ. зѣ. ѿ. ѿ. ны. ны. ма. по. у. стро.
и. бѣ. ра. зѣ. ны. ми. ца. та. ми. и.
а. си. ни. ра. ны. ми. ца. та. ми. и. ѿ. и. ра.
си. нѣ. въ. си. ни. ма. у. го. ро. ва. и. ѿ. у. ри.
ви. ю. са. бѣ. тѣ. ло. стѣ. а. ю. те. бѣ. и. ка.
и. ѿ. зѣ. рѣ. ти. за. не. а. са. цркви. и. на.
ше. го. ло. та. но. у. и. ра. си. нѣ. въ. то. у.
ра. на. въ. то. со. су. да. зла. та. и. ми.
и. мно. го. цѣ. ны. ны. ми. и. ѿ. ва. фѣ. та.
та. ко. та. ко. и. на. си. нѣ. прѣ. хо. ра.
щи. ма. ра. ни. ти. си. на. на. си. нѣ. въ. си.
ни. шѣ. ю. не. мо. гу. тѣ. са. за.
ти. и. ра. ра. ны. та. и. ра. со. та. и. сѣ.
и. а. зла. та. ма. и. фѣ. ни. и. по. та. мѣ.
и. на. си. нѣ. въ. ро. бѣ. тѣ. лѣ. и. и.
цркви. ны. ма. стѣ. ро. е. нѣ. е. ма. ѿ. у.

ѿ. си. ни. въ. си. ни. ка. и. на. зѣ. а. ндрѣ. и. го. ро. бѣ. и.

ѿ. по. та. мѣ. ра. си. нѣ. го.

крашена. и оскы мисоуды
 ерсапымы. и ермъ латъ.
 сисамень и драгилъ. и рѣти
 и многоуѣнны мисапы дѣлы
 разливными. и зду цриси въ
 верха. и додолу. и поспѣна въ
 и посполпомъ. и саваноу. и ло
 помъ. и рѣти те нѣ бо рѣ
 ра с цриси латомъ те саво
 но баше та те нѣ въ латомъ
 мѣ оукрашена. въ верха и до
 нѣ са. и всея до роу дѣ теле
 ю цриси вѣно и сполнена. и зъ
 мѣнъ та на всею хы тростыю
 и снахъ те а н дѣти въ гороу
 волоу нѣ рѣ сплну оустрой
 лѣ и снѣмъ те вѣ роу та дѣ спѣ
 а рру са те серебромъ оу чини
 и до спѣ цриси каменю сѣоръ
 ну ю спѣ та бѣа. прѣ чю дѣ нѣ
 велими. и во снѣми разливны
 ми нѣ до оукрашено. въ ла
 та серебра. и въ верха въ
 та по золотѣ. и до рѣти те цриси
 нѣ та. прѣ золотомъ оустро
 и саво мѣнъ сѣа до роу дѣ та. и
 те мѣ оу сѣа мѣ оукрашеномъ.
 на оуѣнны мѣ. и оскы мѣ
 оу зоравѣи оу дѣ нѣи. и мѣ нѣ
 мѣ пѣ нѣ сѣа дѣлы золотыи
 и серебра нѣ мѣ. прѣ сѣти
 цриси. а въ нѣ бѣ нѣ въ латѣ
 и серебра оустрой. а слуге

бѣ нѣ хъ. судъ и рѣ пѣ нѣи все го сѣ
 ѣ нѣи цриси нѣ го. латѣ мѣ нѣ сѣ
 мѣ нѣ сѣа. драгилъ. и те мѣ нѣ
 го мѣ велики мѣ. велики мѣ нѣ
 а. г. ермъ въ велики нѣи. и
 те мѣ латѣ нѣ сѣа. въ саво
 мѣ та мѣ нѣ оуѣ нѣ нѣ оустрой. и
 вѣ нѣи нѣ до оустрой сѣ нѣ сѣа.
 по рѣ бѣ нѣ сѣа оу дѣ нѣи нѣи.
 сѣа мѣ нѣ оуѣ сѣа та сѣ нѣ хъ. и въ
 бѣ оу сѣа мѣ. и въ волоу нѣ мѣ
 рѣ бѣ гороу дѣ. въ рѣ хъ бѣ латомъ
 оустрой нѣ сѣа мѣ рѣ по рѣ нѣи. и
 пѣ та сѣ латомъ оустрой нѣ сѣа мѣ
 нѣ сѣа оу сѣа нѣи. и сѣа лѣ по рѣ
 та. и зѣ нѣи цриси. и по сѣа мѣ рѣ
 мѣ. по та сѣа золотыи нѣ сѣа та сѣа
 нѣа рѣ нѣа. оу латомъ оустрой
 сѣа по сѣа нѣи. и пѣ вѣ сѣи цриси
 и по сѣа мѣ рѣ мѣ сѣа сѣа. по сѣ
 мѣ та те нѣи цриси и мѣ нѣ сѣа
 мѣ нѣ пѣ сѣа нѣи разливны въ.
 и мѣ нѣа сѣа рѣ мѣ нѣи сѣа.
 нѣа сѣа бѣ оу цриси нѣи нѣи. нѣ
 и нѣа цриси нѣи сѣа. въ верха въ
 баше въ сѣ нѣи въ нѣи. и пѣ по рѣ
 нѣи сѣа мѣ сѣа по та сѣа нѣ сѣа мѣ.
 и сѣа мѣ нѣа баше та. чѣ рѣ нѣ
 чѣ мѣ. и чѣ рѣ нѣи мѣ. по у сѣа
 мѣ и въ сѣа сѣа мѣ нѣи. та сѣа
 та сѣа нѣи нѣа сѣа. пѣа чѣ
 мѣ та нѣи баше мѣ та. сѣа нѣа
 та сѣа. а чѣ сѣа чѣ рѣ нѣи

[illegible][illegible]

[illegible]

тнмъ. тако те ню раистъ нрѣмъ.
 та ена са ѿ подриши ѿцю свое
 му со то нѣ и по вша мѣлѣи ти
 рнѣ то то ка зъ нилъ а на сѣ дѣ у прѣ
 а рѣ мѣ слимъ ѿ ера зѣ сѣмъ.
 не сѣ щаша оуби не стѣ во а по вѣ
 тако те ню ра на га и при ше рѣ шѣ
 но ши ѿ нѣ тѣ оу сѣ рѣ мѣ вѣ ше
 са по нма вѣ ше ѿ ру та га. по
 рѣ ша на на та ко зѣ бѣ рѣ сѣ бѣ ро
 пнѣ. и нрѣ щѣ мѣ мѣ сѣ мѣ ннѣ
 е го. и при та бѣ сѣ ра хѣ нѣ рѣ пѣ тѣ.
 и бѣ ша сѣ сѣ бѣ ннѣ ше рѣ ше а ме рѣ
 шѣ и ннѣ ша вѣ но. сѣ те на те вѣ се
 лѣ ше та бѣ а ме рѣ шѣ. и сѣ лѣ тѣ а
 мѣ не вѣ ннѣ мѣ по сѣ пѣ вѣ а нѣ тѣ
 пѣ бѣ. та ко те са е му ѿ бѣ щѣ али
 ба хѣ тѣ. и та ко сѣ оу пнѣ вѣ ше са вѣ
 по мѣ. по нрѣ ша на сѣ бѣ ннѣ. на вѣ
 лнѣ сѣ тѣ оу бнѣ ннѣ мѣ тѣ пѣ
 трѣ сѣ оу бнѣ сѣ оу бѣ тѣ а нѣ ба мѣ
 та снѣ нѣ сѣ лѣ оу бнѣ сѣ. та ко мѣ сѣ
 вѣ сѣ оу бнѣ. а вѣ снѣ хѣ не вѣ рѣ ннѣ
 хѣ оу бнѣ щѣ. и сѣ. и сѣ лѣ мѣ. и те
 сѣ ба хѣ сѣ на ннѣ на ѿ сѣ а ннѣ ннѣ
 сѣ бѣ пѣ тѣ мѣ рѣ ннѣ оу пнѣ тра оу
 сѣ оу бнѣ сѣ а. та ко пѣ сѣ тнѣ тѣ шнѣ
 по вѣ сѣ оу бнѣ ннѣ. на па мѣ а тѣ. сѣ
 пѣ рѣ оу бнѣ пѣ тѣ ра ннѣ пѣ вѣ лѣ.
 вѣ мѣ
 ше ѿ ру та бѣ. та ко зѣ бѣ рѣ сѣ рѣ
 пнѣ. при ше рѣ шѣ мѣ мѣ сѣ мѣ ннѣ
 цѣ. и рѣ те бѣ лѣ тѣ ннѣ сѣ на зѣ а ннѣ
 рѣ бнѣ. и рѣ те ѿ рѣ ннѣ сѣ оу бнѣ

тѣмъ и мѣ прѣ ѿ днѣ стѣи
 ви дѣхъ ко^и исна^и за^и нруща
 съсѣни^и до^и лова^и прѣсоша^и га^и
 дѣи^и его^и и прѣсоша^и пѣ^и ро^и
 вѣи^и его^и ѿ^и те^и не^и ту^и тѣ^и и дѣ^и те^и
 его^и ѿ^и те^и шѣ^и оу^и бѣ^и ше^и прѣсоша^и
 по^и тѣ^и е^и по^и гнѣ^и хомѣ^и в^и борѣ^и
 и^и щѣ^и те^и его^и и^и та^и ко^и вѣ^и те^и гѣ^и вѣ^и
 свѣ^и щѣ^и на^и лѣ^и тѣ^и шѣ^и и^и по^и и^и ро^и вѣ^и
 исна^и зѣ^и те^и оу^и рѣ^и вѣ^и та^и нруща^и
 иссо^и бѣ^и и^и вѣ^и зѣ^и вѣ^и руцѣ^и на^и нѣ^и бо^и
 по^и мо^и ли^и сѣ^и бѣ^и глѣ^и а^и щѣ^и ги^и и^и вѣ^и се^и
 мѣ^и ѿ^и су^и те^и ни^и ѿ^и нѣ^и онѣ^и цѣ^и при^и
 нѣ^и ма^и ю^и а^и щѣ^и ни^и по^и го^и сѣ^и грѣ^и шнѣ^и
 ги^и за^и по^и вѣ^и дѣ^и тво^и я^и не^и с^и х^и ра^и ни^и
 вѣ^и но^и вѣ^и дѣ^и вѣ^и та^и сѣ^и мѣ^и тѣ^и вѣ^и
 еѣ^и пла^и ю^и щѣ^и ви^и дѣ^и шнѣ^и про^и ти^и
 вѣ^и те^и вѣ^и шнѣ^и ѿ^и бѣ^и ра^и щѣ^и а^и тѣ^и блу^и да^и нѣ^и
 го^и и^и вѣ^и зѣ^и рѣ^и нѣ^и вѣ^и зѣ^и глѣ^и бнѣ^и ны^и
 сѣ^и рѣ^и нѣ^и та^и и^и про^и сѣ^и лѣ^и тѣ^и сѣ^и и^и по^и
 ма^и нѣ^и вѣ^и сѣ^и нѣ^и вѣ^и вѣ^и а^и прѣ^и зѣ^и мѣ^и шѣ^и а^и
 ше^и вѣ^и сѣ^и рѣ^и нѣ^и сво^и е^и мѣ^и и^и рѣ^и вѣ^и е^и
 гнѣ^и а^и щѣ^и ни^и вѣ^и вѣ^и ре^и мѣ^и та^и вѣ^и о^и тѣ^и мѣ^и
 его^и ма^и ло^и и^и по^и лѣ^и нѣ^и тѣ^и рѣ^и да^и нѣ^и лѣ^и
 дѣ^и лѣ^и но^и ѿ^и пу^и щѣ^и ни^и е^и ми^и а^и рѣ^и у^и и^и
 не^и по^и до^и бѣ^и ма^и ги^и не^и до^и сто^и и^и нѣ^и
 го^и при^и та^и ги^и сѣ^и нѣ^и цѣ^и сѣ^и тѣ^и нѣ^и сѣ^и
 те^и вѣ^и сѣ^и стѣ^и нѣ^и та^и сѣ^и и^и по^и лѣ^и нѣ^и сѣ^и
 сѣ^и рѣ^и тѣ^и и^и прѣ^и зѣ^и мѣ^и ны^и а^и ~~и^и по^и лѣ^и нѣ^и сѣ^и~~
 сѣ^и мѣ^и рѣ^и тѣ^и и^и на^и прѣ^и вѣ^и дѣ^и нѣ^и сѣ^и на^и до^и
 а^и нѣ^и та^и сѣ^и у^и тѣ^и и^и сѣ^и сѣ^и стѣ^и нѣ^и прѣ^и рѣ^и цѣ^и
 на^и и^и ли^и сѣ^и мѣ^и нѣ^и сѣ^и вѣ^и вѣ^и нѣ^и шѣ^и сѣ^и
 по^и гѣ^и рѣ^и сѣ^и ро^и вѣ^и сѣ^и та^и про^и лѣ^и та^и

шаша и с истины свѣщенію муче
 ници припадобный ѿ цѣни гора
 сыи мучы разливныи и смрти
 приаша. и сирושени быша ѿ
 дѣла бола. тако злато в горни
 лѣ. и хъ темлѣва мигни збѣ
 номъ твою ема ста дѣ съ дѣснн
 ми ѿ вѣцами. при вѣтима. како
 стни право вѣрнии цѣри прѣла
 яша и срови страждуща люди
 своіи. и ѣще тебѣ гдѣнашъ бѣхъ
 и скупни мира ѿ прѣла стни до
 яша бола. и ѣще тебѣ гдѣнашъ и
 хъ и по купни мира. и въ нѣю сро
 воію своєю. и гдѣла тѣ шаше са ла
 кы тебѣ гдѣни при зрнн емоу
 моу и вѣта смирнѣ емоу и гдѣ
 лу юмоу ла пѣвалѣ и сирѣвоу моу
 ѿ дертащю юмано и ѣ. даюу
 по вѣи терпѣлю. ѿ вѣи хъ сн.
 благодарю тѣ гдѣ. тако смирн
 лѣ еси дшю мою. и во црѣви
 твою ма. при вѣ стѣни кама
 створи. ксе ны и ѣ гдѣни
 срови моу прѣла стѣ. а при
 вѣтима. воли ксе стѣ хъ. му
 чени кѣла вѣи хъ гдѣ. и по е му
 гдѣла шю. и мелнѣ шн ксе ѿ
 грѣ стѣ вѣи хъ. и ксе и стѣ дѣ
 щю е му. и столпѣма. въ хо
 днымъ. и на долѣ шн щю
 щн мѣ емо. по у зрѣ шн стѣ дѣ
 щѣ. тако асма. и непорочно. и

[illegible][illegible]

ми вероты: и хте дѣлать по
сладѣаше: тои цркви на вели
цѣмъ дверѣмъ рославѣ: а ре
кахоу: созда ти цркви такоу те
ака те вероты: и злата дабу
дети паматъ всемоу чѣству
моёму: и тако плакаса на нѣмъ.
всѣмъ: и спратавшетъ ло его:
сѣуть и испи снѣмъ благохва
льными похвалми: а его оумно
ѣхвалы: достои поустѣбѣмъ.
злато верхъ: и тебѣ самъ со
здаа: себѣ князѣмъ и дрѣмъ:
вдѣла ти во тѣхъ: а тѣмъ
своему покая: и оуми снѣмъ
дрѣмъ: а не лѣте обрете
домъ истинны: пригнѣше всѣ
хрѣтъ: а номъ цркви: и бѣмъ: а хъ
новъ: и гнѣмъ: а вселеныи: а в
сакгоу: а вѣмъ: а не гнѣмъ: а путъ
и ко спѣмъ: а приво: а щѣ: а и ко те
а и лѣ: а оуми: а его те: а любѣ: а тѣмъ:
того те: а ка: а знѣ: а тѣмъ: а те: а вса
ко: а снѣ: а его те: а прѣ: а мѣ: а те: а и: а те
бѣ: а на: а ка: а знѣ: а тѣмъ: а те: а ко: а снѣ
мъ: а вѣмъ: а о: а брѣ: а тѣмъ: а снѣ: а те: а не: а по
ста: а вѣ: а бо: а прѣ: а краснаго: а снѣ: а
на: а е: а днѣ: а мѣ: а те: а тѣ: а а: а до: а во: а лѣ
ю: а щѣ: а и: а о: а ло: а у: а ду: а и: а вѣ: а о: а вселену: а
о: а свѣ: а та: а щѣ: а не: а ст: а вѣ: а рнѣ: а му: а о: а
тѣ: а ко: а и: а по: а лѣ: а днѣ: а и: а па: а дѣ: а и: а та
ко: а о: а у: а го: а днѣ: а ка: а сво: а его: а и: а дрѣ: а мъ:
и: а кня: а зѣ: а не: а при: а вѣ: а его: а ко: а бѣ: а то: а у

не: а и: а мо: а у: а щѣ: а го: а та: а ко: а вѣ: а мѣ: а
тнѣ: а мѣ: а и: а та: а ко: а дѣ: а шѣ: а спѣ: а ти: а по: а крѣ
вѣ: а мѣ: а мѣ: а нѣ: а ко: а о: а о: а у: а мѣ: а вса: а при
гнѣ: а щѣ: а ннѣ: а сво: а и: а хъ: а и: а со: а брѣ: а то: а мѣ
сво: а и: а мѣ: а снѣ: а мѣ: а нѣ: а мѣ: а и: а снѣ: а дѣ: а мѣ
е: а днѣ: а о: а дѣ: а шнѣ: а ко: а хъ: а о: а у: а бѣ: а рнѣ: а те: а хъ:
и: а вѣ: а рнѣ: а истннѣ: а и: а пнѣ: а вѣ: а до: а ра: а и: а
снѣ: а нѣ: а и: а зрѣ: а чѣ: а нѣ: а по: а сннѣ: а мѣ: а и: а хъ: а те
о: а и: а ко: а не: а вѣ: а нѣ: а дрѣ: а мѣ: а нѣ: а о: а хъ: а слы: а шѣ: а и: а пнѣ
на: а снѣ: а чѣ: а вѣ: а мѣ: а ко: а вѣ: а знѣ: а и: а де: а и: а те
о: а у: а го: а та: а вѣ: а бѣ: а лѣ: а бѣ: а щѣ: а мѣ: а его:
тѣ: а хъ: а бѣ: а гѣ: а по: а до: а бнѣ: а вса: а вѣ: а нѣ: а дрѣ
тнѣ: а вѣ: а вѣ: а кнѣ: а ра: а ду: а бѣ: а шнѣ: а снѣ: а и: а дрѣ
и: а ко: а нѣ: а те: а вели: а кѣ: а и: а дрѣ: а знѣ: а ве
нѣ: а бѣ: а и: а мѣ: а и: а ко: а вса: а мо: а го: а у: а щѣ: а му: а и
бѣ: а тѣ: а хъ: а бѣ: а тѣ: а щѣ: а му: а на: а вѣ: а со: а и: а
снѣ: а дѣ: а щѣ: а му: а бѣ: а о: а мѣ: а лѣ: а снѣ: а по: а мнѣ
ло: а вѣ: а тнѣ: а брѣ: а тѣ: а сво: а о: а па: а дѣ: а стѣ
и: а мѣ: а по: а снѣ: а дѣ: а нѣ: а прѣ: а вѣ: а ннѣ: а тѣ:
и: а мнѣ: а рнѣ: а ду: а е: а рѣ: а тѣ: а вѣ: а и: а црѣ: а вѣ: а о: а
и: а мнѣ: а нѣ: а го: а лѣ: а тнѣ: а до: а вѣ: а вса: а вѣ: а кнѣ
вѣ: а ко: а мѣ: а и: а мнѣ: а тѣ:

Оу: а вѣ: а дѣ: а щѣ: а те: а мѣ: а рѣ: а тѣ: а и: а снѣ: а мѣ: а
ро: а стѣ: а вѣ: а цнѣ: а и: а снѣ: а мѣ: а лѣ: а цнѣ: а и: а пе: а рѣ: а
снѣ: а вѣ: а цнѣ: а и: а вѣ: а снѣ: а дрѣ: а мнѣ: а и: а мѣ: а лѣ
и: а до: а вѣ: а ннѣ: а кнѣ: а и: а снѣ: а тѣ: а хъ: а шѣ: а снѣ: а
ло: а днѣ: а мѣ: а рѣ: а и: а рѣ: а шѣ: а снѣ: а снѣ: а о: а у: а те
тѣ: а ко: а снѣ: а стѣ: а вѣ: а рнѣ: а ко: а нѣ: а знѣ: а шѣ: а о: а у: а
е: а нѣ: а а: а дѣ: а тѣ: а ко: а о: а нѣ: а го: а нѣ: а тѣ: а
снѣ: а ко: а снѣ: а вѣ: а мѣ: а лѣ: а вѣ: а нѣ: а го: а рѣ: а
а: а брѣ: а тѣ: а мѣ: а его: а вѣ: а рнѣ: а по: а ко: а го: а
вѣ: а мѣ: а по: а снѣ: а тнѣ: а вѣ: а сво: а и: а хъ: а кнѣ
зѣ: а хъ: а на: а мѣ: а снѣ: а тѣ: а кнѣ: а знѣ: а мо: а у: а ро

мьскыи и разаньскыи. но во
судѣхъ. а бо мьскыи мѣстныхъ
еда по нрѣчь. а не за пуратаю
напа. и сназю не сущю. а не сѣ
а по селѣ мьскѣ. бурекуше. и сна
знашего. бѣ по тѣмъ. а ховемъ
ростиславию. мѣстисла
ва тарополска. тѣмъ еи ширину
а крѣпмаго. ѡбѣлованиа. забы
вше. ѡбѣловавши. а бывше. кѣ
юрью. и сназю. на мѣстныхъ. и сна
зехъ. на дѣтѣхъ. на михалѣ. ѡ
и на брата. ѡго. преступивъ
ше. крѣпмаго. ѡбѣлованиа. посл
аши. на нрѣчь. а мѣстна. тѣмъ
гнаша. нѣ. послѣ. дѣ. по. на. нрѣчь. и
по. ману. шася. не. слуша. дѣ. на
лца. и. бориса. разаньскыю. по
слу. но. утверди. вше. сѣ. тѣ
ю. бже. ю. посла. ша. кѣ. глѣ. бже. и
тѣ. бже. сѣ. бже. ширинѣ. а. на. ша
и. сна. зѣ. а. сѣ. о. утверди. вше
сѣ. мѣ. не. сѣ. бже. ю. послѣ. хомъ.
и. тѣ. бже. послѣ. сѣ. бже. а. тѣ. при
ста. ви. и. сѣ. нѣ. мѣ. послѣ. сѣ. бже. а
а. тѣ. и. дѣ. тѣ. по. и. сна. зю. на. шемъ.
глѣ. бже. тѣ. сѣ. лѣ. шомъ. ра. дѣ. бже.
а. же. на. не. го. ѡ. бѣ. сѣ. тѣ. вѣ. сѣ. ла
ды. вѣ. а. тѣ. а. ширинѣ. у. е. по. хо
та. тѣ. но. утверди. вше. сѣ.
и. сѣ. тѣ. бже. мѣ. ѡ. бѣ. лѣ. шомъ. и. сѣ. мѣ.
и. сѣ. тѣ. бже. ю. и. посла. ша. по. не
ю. ре. ку. ше. а. тѣ. сѣ. бже. а. бже.

были. и. сѣ. бже. ю. на. сѣ. бже. а. тѣ. а. по. бже.
а. тѣ. и. сѣ. бже. мѣ. и. сѣ. бже. тѣ. а. нѣ. хъ.
не. ховемъ. при. бже. ховше. по. сѣ. и
по. бже. а. ша. рѣ. вѣ. дру. тинѣ. и. ю.
сущю. тѣ. мѣ. халѣ. сѣ. по. сѣ. бже. о. ду.
ю. ре. вѣ. нѣ. ма. сѣ. нѣ. ма. о. у. сѣ. тѣ. о. сѣ. ла
ва. и. сѣ. на. зѣ. а. вѣ. рѣ. нѣ. сѣ. бже. и. ре. и. сѣ.
сѣ. а. мѣ. сѣ. тѣ. сѣ. ла. вѣ. и. та. ро. по. лѣ. тѣ.
по. ма. зю. нѣ. а. дру. тинѣ. сѣ. тѣ. не. зѣ.
бы. вѣ. а. тѣ. бже. ю. и. сѣ. а. ма. сѣ. сѣ.
сѣ. ру. ма. вѣ. сѣ. а. мѣ. ре. и. сѣ. шѣ. а. тѣ. бже.
ли. хѣ. лѣ. бже. а. бже. вѣ. сѣ. нѣ. мѣ. на. мѣ.
по. нѣ. дѣ. мѣ. вѣ. сѣ. нѣ. тѣ. рѣ. и. ю. ре. вѣ.
и. нѣ. а. дѣ. а. рас. тѣ. нѣ. сѣ. ла. вѣ. и. а. дѣ. а.
и. по. нѣ. рѣ. а. дѣ. а. вѣ. ре. рѣ. мѣ. хѣ.
ли. сѣ. ю. ре. вѣ. нѣ. та. ро. по. лѣ. тѣ. ро.
сѣ. нѣ. сѣ. ла. вѣ. нѣ. о. у. тѣ. вѣ. рѣ. и. вше. сѣ.
мѣ. тѣ. нѣ. сѣ. бже. ю. а. ша. шемъ. мѣ. хѣ.
и. сѣ. бже. и. сѣ. рѣ. и. ширинѣ. сѣ. тѣ. ѡ. бѣ. ла.
ва. вше. и. сѣ. рѣ. и. тѣ. у. е. пѣ. а. вѣ. рѣ. нѣ. сѣ.
ва. сѣ. сѣ. бже. и. зѣ. ру. и. ю. при. бже. ховше.
на. мѣ. сѣ. бже. ю. сѣ. лѣ. шомъ. шер. о. сѣ. тѣ.
вѣ. и. не. го. до. ва. ша. ѡ. тѣ. мѣ. ре. и. сѣ.
ша. и. та. ро. по. лѣ. сѣ. у. тѣ. а. тѣ. бже. и. сѣ. бже. мѣ.
а. мѣ. хѣ. ли. сѣ. о. у. ре. и. сѣ. шѣ. а. по. тѣ. дѣ. на.
ло. на. мѣ. сѣ. сѣ. бже. и. та. ро. по. лѣ. тѣ. тѣ.
по. бже. хѣ. ѡ. тѣ. а. нѣ. бже. рѣ. а. сѣ. а. дру. тинѣ.
и. сѣ. бже. рѣ. а. сѣ. ла. вѣ. ю. мѣ. хѣ. ли. сѣ.
тѣ. а. нѣ. дѣ. вше. бже. а. тѣ. бже. хѣ. ла. вѣ. а.
и. бже. хѣ. ла. шѣ. а. сѣ. во. лѣ. и. мѣ. тѣ. рѣ. и. зѣ.
тѣ. вѣ. рѣ. сѣ. а. бже. го. рѣ. а. дру. тинѣ. и. сѣ.
сѣ. у. сѣ. нѣ. вѣ. а. тѣ. рѣ. а. тѣ. хѣ. ли. бже. а. хѣ.
про. тѣ. нѣ. вѣ. та. ро. по. лѣ. сѣ. у. на. и. дѣ. на.

братасвоегоромана. а да ест ему
исаеа. и поиде исыже в луве
сиса. ѿ ните поа сла ти по немъ.
вакаве ѿ патъ васы ева. ѿ нъ
те не не послушанхъ. и поиде
влуческъ. романа. тескъ дева
исаеа. вѣна столѣ дѣла своего
и ѿца своего

ѿ. ѿ. ѿ. ѿ. ѿ.
Ронде михалисо всеволода. бра
та его и чернигова. ето слава
те. прѣстави сѣа своего. вло
дима. располесма. мѣа майа
въ. isa. дна. и прѣзникъ. со
стантинъ. и ѿлены. выше дѣ
шюте михалисо. и нѣ ѿйбо
лезна велика. на свинѣ. на зло
тишени. на силцѣ. не сѣху. тѣ
поисмо. лети. на. и роша. снми.
доу. циса. ва. ре. ис. ше. дом. о. ст. са. ѿ.
и. тѣ. стрѣ. по. ш. на. вло. димѣ. рѣ.
чи. сѣ. ан. дрѣ. в. и. н. е. ма. ю. ра. в. е. ма.
ѿ. д. и. н. и. бо. вло. димѣ. рѣ. чи. ба. ху.
е. му. ро. бри. сѣ. дѣ. шю. е. му. ѿ. бѣ.
д. а. ти. и. при. де. е. му. вѣ. сѣ. та. ѿ. те.
с. н. о. вѣ. цѣ. е. го. и. а. ре. по. л. е. з. и. д. е.
т. о. на. нѣ. и. ѿ. н. и. дѣ. ша. н. зѣ. мо.
сѣ. та. ве. и. по. и. ро. ша. н. е. вло. д. и.
мѣ. рѣ. ѿ. у. слы. ша. вѣ. ма. ю. ра. в. е. ма.
по. л. е. з. и. н. о. у. сѣ. тѣ. п. н. и. мѣ. на. сѣ.
ро. ну. ма. сѣ. вло. д. и. н. е. сѣ. ла.
ша. вѣ. ѿ. те. н. дѣ. та. на. нѣ. та.
ро. по. л. е. з. и. н. ѿ. зѣ. ра. ти. а. ши.

саѿспать. блн дуведомовъ
своихъ. и переѣхарѣ. ѿ. ла. ис. шю.
и. бы. ша. на. по. лѣ. б. е. л. е. х. о. вѣ. бѣ. ду.
шю. те. о. л. е. р. н. мѣ. рѣ. сѣ. о. сѣ. ла. и.
и. на. п. е. р. е. дѣ. и. ѿ. сѣ. тѣ. п. и. по.
л. е. з. и. зѣ. а. го. рѣ. и. ѿ. сѣ. в. о. б. ро.
на. хѣ. та. ко. в. о. в. сѣ. ко. мѣ. л. е. дѣ.
и. о. у. д. а. р. и. на. н. и. хѣ. и. зѣ. н. e. z. a. n. a.
и. по. рѣ. та. ш. а. сѣ. та. гѣ. м. и. х. а. лѣ.
и. сѣ. тѣ. до. сѣ. пѣ. в. а. ѿ. шю. сѣ. ра.
тѣ. ма. в. с. e. в. o. л. o. d. a. на. ра.
тѣ. в. а. ѿ. ш. и. по. л. е. з. и. сѣ. ѿ. и. а. по. и.
ро. ша. ма. сѣ. тѣ. и. сѣ. ла. вѣ. те. сѣ. сѣ.
тѣ. р. а. лѣ. цѣ. и. а. в. s. e. v. o. l. o. d. a. сѣ. v.
l. o. d. i. m. i. r. c. i. n. s. e. v. o. l. o. d. i. m. i. t. r. o.
m. a. на. ра. дѣ. в. e. по. л. e. z. i. по. и. ро.
ша. и. сѣ. н. и. мѣ. и. по. и. ро. ша. ма. сѣ. тѣ.
сѣ. ла. и. н. i. сѣ. д. н. o. u. e. та. ко. по. тѣ. р. e.
тѣ. х. o. тѣ. ш. e. сѣ. рѣ. тѣ. цѣ. ма. i. s. t. r. e.
лѣ. ѿ. ш. и. мѣ. ѿ. б. o. и. mѣ. м. e. т. и. по.
л. e. s. o. m. a. м. i. x. a. l. i. s. o. bѣ. бѣ. цѣ. б. o.
л. e. nѣ. бѣ. ш. e. тѣ. o. нѣ. ху. на. н. o. с. i.
л. и. цѣ. хѣ. ѿ. нѣ. хѣ. бѣ. бѣ. ш. e. тѣ.
сѣ. ла. m. n. o. тѣ. e. tѣ. вѣ. a. п. р. a. v. d. a.
бѣ. ш. e. тѣ. s. tѣ. y. n. i. s. p. e. sѣ. c. m. i. x. a.
l. i. s. o. m. a. ма. сѣ. тѣ. и. сѣ. ла. и. n. i. t. e.
н. e. р. o. бѣ. хѣ. а. в. e. по. в. e. р. g. o. ш. a.
сѣ. та. gѣ. по. бѣ. tѣ. g. o. ш. a. t. o. n. i. m. i.
r. nѣ. v. o. l. a. bѣ. t. i. n. i. mѣ. n. i. s. tѣ. n. i.
bѣ. c. i. n. по. м. a. тѣ. e. bѣ. bѣ. m. i. x. a. lѣ.
i. s. y. n. б. р. a. тѣ. y. e. t. o. v. s. e. v. o. l. o. d. i. u.
bѣ. y. n. o. m. o. g. a. ѿ. шю. и. ѿ. п. r. a. v. i.
ѿ. шю. п. r. e. d. o. v. s. i. m. i. n. i. v. l. e. z. i.

100.

Въ лѣтѣ 70. **Х**. **п**е. **П**риидоша по
ловци на роускую землю. на
роусалнонедѣли. сѣдѣи
романови. в кнѣвѣ. посла брѣ
тасвоего. рюрикиспаса свои
половци. вѣша. ѿ города
въ берендичѣ. и поидоша асра
стови. да вѣдѣте каже не
притагѣ. не вѣиши распрѣ
ме и брѣтѣи. и постиже
братѣю свою. рюрикиспоуца
свои. и рополка и бориса. и по
стигоша половцѣ оуде токъ
ца. и половци ѿборотивши
са. побѣдиша полкѣ роусь
кѣѣ. и много бо и рѣи зѣи
маша. а кнѣзѣ вѣѣѣгоша
и рѣстовѣца. и себѣ попоу
сти. казнь на нѣи. а не аки ^{пога}
милѣи ихъ. понасть катѣ.
ѿбраши и нѣи погсани и
да вѣдохомъ стати оули
ѿзѣихъ дѣлѣ. не мѣ каз
нитъ и нѣи нахотенне ма пога
нѣихъ. се бо естъ. бѣтѣѣго
да не клѣи смѣрившеса. вѣпо
манемъ ѿзлаго поутѣ.
те слѣшавши ѿ лговичѣ. все
володнѣ. сѣ слава. ѿбра
доушася. а кнѣвѣ доуше.
бѣи казнь.

Тогомѣлѣ. сѣ слава поѣха
к кнѣвоу. молвѣше те. рома

новѣ сѣ слава. брѣи неиѣи
подѣто бо ии него те. пора дѣ
нашѣ такѣ естъ ѿ те са кнѣ
зѣи зѣи нѣи. то вѣво лѣстѣ. а моу
мѣ оу голоу. а дѣдѣи нѣи
ѿнѣ те го не стѣи. сѣ сла
вѣ те посла брѣтасвоего. ро сла
вѣи ѿ лгасвои. ѿнѣ те перѣше.
дѣ прѣ. послаша сѣи мѣ стѣ
славоу. володнѣи мѣи. кѣ дѣ
тѣи своемоу. вѣла чѣе моу. ѿ
сѣ оупитѣи ѿ рѣстѣи слави. мѣ
стѣи слави. ѿ бѣѣи са мѣ.
такѣ стѣи нѣи. и поидоша.
к городѣ. кѣ траполѣи мѣ стѣи
слави. поидѣи кѣ рѣте мѣи кѣ
дѣи мѣ. тѣи рѣи нѣи. вѣзѣи
сѣи нѣи з городѣ оутѣи вѣи.
и рополка. а траполѣи прѣи
дѣи. и ѿ тѣи нѣи нѣи городѣ. а и
рополкѣ. поидѣи кѣ ѿцѣ. прѣ
дѣи те сѣ слави. сполкѣи свои
и нѣи тѣи вѣи чѣи. и тѣи прѣ
ѣи хѣи кнѣмоу чернии кѣ оу
цѣи. тѣи те прѣи хѣи кнѣмоу
кнѣи. рѣи оу чѣи. оутѣи рома
нѣи шѣи бѣи оу городѣ. сѣи
слави. вѣи нѣи деи кнѣвѣ. вѣ
дѣи сѣи го прѣи кнѣи бѣи. ѿ тѣи
да те посла. брѣтѣю свою
кѣ бѣи оу городѣ. не оуспѣи вѣи
нѣи тѣи те вѣи зѣи рѣи шѣи.

Вотомѣлѣтѣ. рѣи сѣ оуи го ра

снѣ. и нарекоша и мѧ емѹ. въ крѣпкѣи
и дръвѣи. а князе естослави
въ то время. прииде мѣстѣи сла
ви. сполкомъ своимъ. нарекоша
ростиславичи. ѿ техъ хожеть то
завтра дамы полкъ естославоу
естослав теовѣда. ѿ техъ хота
ть емѹ. дати полкъ. ростисла
вичи. и похѣте естославъ. чере
сѣднѣ прѣ. оустѣи и лыбеди.
и по то полкъ емнози. пере
теметого. посла мѣ баше в поло
вцѣ. половци те слышавше.
ѿ те естославъ. въ кѣ глѣ и кѣ
ева. приѣхавше к торцѣ ко
моу. многолюдни поимаши. ро
стиславичи те. не хота те гоуби
ти роускои земли. и крѣпко
и кровни проливати. сѣдавши
даша киѣ въ естославоу. аро
манъ и есмольскоу. люде
те вологи мѣрѣстѣи оустѣ
тоша сѣ крѣпѣи. княза своего
идоуша спокѣдоу. и въ зѣ
ловѣи сѣ. и видѣвше хрѣпѣи
ѿ полонѣи и ѿ поганѣи хъ. а въ
роукоу роукоу. приведше въ гра
воу мѣрѣ. княза глѣ въ сѣ
сномъ своимъ зѣроу мѣ. и сѣи
риномъ своимъ. мѣ естославоу.
и зѣ мѣи хъ. дружина и зѣ
мана. и въ сѣ вѣ мѣи хъ. бѣи
радость велика. въ градѣ воу

днмѣри. нитре тѣи меднѣи бѣи
матемъ вградѣ володи мерѣ
вхсташи бо таренкоу пци. ре
коуще княземъ то бѣ добра
дохема. затаго доуи свои сѣ
кладываемъ. нѣи нѣ вороги
свой. держишь просты. а се во
розитвойи нашіи соу тѣ дала
цѣи рѣстовци. а кѣи нѣ ихъ
любослѣпѣи ала дай намъ.
кнѣзю те всеволодоу. блго
вѣрноу. їбо бо кнѣзюу. не
хотѣи то гостворити. по
велѣоу садити ихъ в пороу
бѣ люднѣ дѣла. а бѣи оути
шии сѣматемъ. а по таро по
лка посла. гла вѣи дѣи те на
шего ворага. а їи нѣ оу кѣи мѣ
ра кнѣи те сѣ оу маише рѣ
коша. кнѣзю наша. нѣ братѣи
наша. погнѣи вѣи те мѣ кнѣ
нѣ хавше. вѣи нѣи. нѣи на
їго сѣи. нѣи привѣи шаи їго
и володи мерѣ. трополѣи
всѣи дѣи шаи їго. тоу те в пороу бѣ
зѣи тѣи глѣи вѣи. мѣи сѣи сла вѣи
ростѣи сла вѣи чѣи. сѣи дѣи шѣи. по
слаша. кѣи то сѣи сла вѣи оу рекѣи
ще. послѣи нѣи всеволодоу. мѣи
сѣи сла вѣи дѣи лѣи трополѣи
присѣи лашѣи тѣи сѣи кнѣи моу
нѣи глѣи вѣи аїи молаиши сѣи. їи моу
нѣи нѣи оу. нѣи посла сѣи сла вѣи

ковсеволодоу. пѣрфѣоріа є
пѣа. черниговскаго. нѣфрѣ
мангоумени. стоѣбѣцнѣю
дермаѣ всеволода. в. лѣтѣ
реклаѣ тебаше стославъ. ѿ
тепѣ оуститѣ глаѣ бапидеть
проу сѣ. ноглѣ бѣ рѣ. лѣууе
сѣѣ оумроу не нѣдоу. тогда тебѣ
глѣ бѣ мртѣа. бѣ нѣ нѣа. вѣ
л. арманасна сѣго ѿ двавѣ
спѣиаша. целовавше крѣтѣ
амѣстн славѣ. нѣа реполѣкѣ
впорѣу бѣтѣ бѣаста. нѣпо то
мѣнзведше нѣа слѣпнѣше поу
стншѣа. . . .

Вѣлѣ. р. х. пѣ. Прислаша
новгородцѣ мѣоумѣ сѣвои. ко
мѣстн славѣоу. крѣстн славн
чѣо. зовѣоу чѣе нѣовѣоу городѣоу
великомѣоу. ѿнѣ те не хотѣше
нѣтн нѣзрѣоу сѣко нѣземлѣ рекѣ
нѣмѣа. нѣко не мѣгоу нѣтн. нѣзѣ
ѿнѣ нѣ сѣвоѣтѣ. нѣсѣ братѣѣ
ю сѣвоѣтѣ роу зѣнтн сѣа. прнлѣ
тн нѣботѣщѣа шѣтѣ сѣа. хотѣа
сѣрадѣтн ѿвсѣго сѣрѣа зѣ
ѿтѣхнѣоу. зѣвоѣоу. всѣгда бѣо
нѣа велнѣкѣа нѣа. дѣла тѣ сѣа
сѣа рѣа мѣшлн вѣа нѣа. сѣмоу нѣ
сѣвои нѣ. хотѣа нѣсполннѣтн
ѿнѣ сѣвнѣ сѣвоѣ. сѣа рѣа мѣ
шлн вѣа нѣа. всѣа вѣсѣрѣнѣ сѣвоѣ
не хотѣ нѣтн. нѣпо по нѣоудншѣа

нѣбратѣѣ сѣвои. нѣмоу нѣсѣвои рѣкоу
вѣсѣмоу. бѣратѣѣ те зѣвоѣтѣа
сѣчѣстѣаю. нѣднѣа тѣа мо. цнѣ нѣа шѣа
ѿнѣ нѣа. ѿнѣ те по сѣлоу шѣа вѣбѣра
тѣ нѣсѣвоѣ нѣмѣоумѣ нѣсѣвоѣ нѣхѣа.
по нѣдѣ сѣа ко нѣрѣ нѣовѣоу городѣцнѣ
нѣнѣ. нѣсѣпо лѣа нѣнѣа оумѣ сѣвоѣ сѣмѣ.
ащѣ бѣа прнвѣдѣтѣа мѣа сѣдѣро вѣо
гѣднѣ сѣнѣа тѣо не мѣгоу нѣнѣа ко
гѣте. роу сѣко нѣземлѣа зѣа бѣтн
прншѣдшѣоу сѣмоу. кнѣовѣоу горо
дѣоу. нѣоу сѣрѣтѣ сѣпѣтѣ сѣкрѣтѣа.
нѣсѣовѣоу городѣцнѣ. нѣнѣгоу мѣнѣтѣа.
нѣвснѣшѣдшѣа вѣсѣтѣоу нѣсѣоу фѣо
нѣпоклѣнншѣа сѣа. сѣтѣмоу сѣпѣсѣоу
нѣсѣтѣнѣкѣцнѣ. нѣсѣдѣ нѣа столѣ
дѣа сѣвоѣтѣоу. нѣѿа сѣвоѣтѣоу. сѣ
сѣла вѣо нѣсѣтѣа ю велнѣкоу. сѣ
дѣащѣоу те мѣстн сѣла вѣоу. нѣноуѣ
городѣа велнѣцѣмѣ. нѣа лѣтнѣа
вѣа сѣрѣа мѣстн сѣла вѣоу. мѣтн сѣла
бѣгоу. по нѣтн нѣа чѣоудѣа. нѣсѣзѣа
моу нѣовѣоу сѣкѣтѣа. нѣрѣ нѣмѣа
бѣа сѣа. сѣѿбѣдѣа тѣа нѣтѣа погѣ
ннѣа. а бѣтѣхѣоу мѣоу зѣрѣа шѣнѣа
бѣа нѣа сѣтѣоу нѣбѣцнѣ по мѣоу чѣа. по мѣ
стн нѣсѣбѣа. нѣсѣво бѣо днѣлѣ бѣтѣ
хѣо мѣа. нѣовѣоу сѣкоу ю зѣемлѣ
лѣо ѿпогѣанѣтѣхѣа. нѣбѣтѣа лѣо бѣа
рѣа чѣа сѣго. вѣснѣмѣа мѣоу те мѣа нѣа
вѣоу сѣкоу тѣа мѣа. нѣрѣкѣшѣа
сѣмоу. кнѣа те ащѣ сѣбѣа нѣлѣо
бѣа. нѣпо бѣа. а сѣмѣа тѣа гѣтѣоу нѣсѣмѣа.

исовокоу пивъ мѣстиславъ. воѣно
внородскѣхъ. и съутавѣхъ ѿбрѣ
теи ихъ къ тѣсачѣ. и тако поиде
мѣстиславъ на чюдскѣмъ юземлю
ишедъ юнѣ. и поиде на него те
днѣмъ юнѣ. по всеи землѣ ихъ. и та
ко поиде всю землю ихъ. и ѿположи
вше сѣчеладѣю ксѣсѣтомъ. и возъ
вратишасѣ во своѣмъ сѣ. приимше сѣ
бѣ на поганѣхъ побѣдоу. славой и
чтѣмъ великою идоуще те сѣмъ. сѣю
днѣ. и нѣде во плесковѣ. и нѣма
сѣтѣ сѣхъ. и проборисѣ сѣмъ сѣсво
его. сѣмъ нехотахъ иу тѣсѣмъ сѣсво
борисѣ. и тако оутвердишъ сѣмъ
мнѣ. и нѣде сѣмъ доу на воу городѣ
и тѣмъ сѣмъ доу и сѣю. и на вѣснѣ оу сѣ
доу ма сѣмъ и сѣмъ мнѣ. поиде на
полтѣ сѣхъ. на сѣмъ на сѣмъ сѣсво
всеславѣ. ходишъ кѣмъ сѣмъ сѣхъ
сѣмъ на воу городѣ. на сѣмъ сѣмъ
црѣкѣмъ и нѣ сѣмъ оудѣ сѣмъ мнѣ
сѣ. и погостѣ ѿднѣхъ сѣмъ сѣмъ сѣхъ
мѣстиславѣ те всего хѣмъ ѿпрѣи
тнѣ. по воу городскѣмъ юземлю. и нѣ
доу. и пришедшѣмъ оу. на оу кѣ
сѣмъ на воу городскѣмъ мнѣ. оу сѣмъ
ѿ те сѣмъ мнѣ. братѣ сѣмъ. во сѣмъ
ленскѣмъ. посла сѣмъ сѣмъ мѣстисла
вѣ полоу сѣмъ. кѣмъ сѣмъ сѣмъ оу
и по мѣмъ. а кѣмъ братѣ сѣмъ сѣмъ. мѣ
стиславѣ оу. посла мѣмъ сѣмъ. рѣ
ка сѣмъ. ѿбидѣтѣмъ оу сѣмъ

тѣмъ. по те мѣмъ сѣмъ. то перѣ
сѣмъ тѣмъ мѣмъ. ѿ нѣ те нехота
вереди тѣмъ сѣмъ братѣ сѣмъ сѣмъ
старѣмъ сѣмъ. возврати сѣмъ на
воу городѣ. поу сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ. и ѿхѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и
ѿ те мѣмъ сѣмъ сѣмъ. и нѣ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и на
пнѣмъ сѣмъ. и воу доу сѣмъ сѣмъ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и просѣмъ
сѣмъ. и поу сѣмъ мѣмъ сѣмъ. сѣ
приказѣмъ сѣмъ. сѣмъ сѣмъ. во
днѣмъ сѣмъ. борисѣмъ сѣмъ сѣмъ
и сѣмъ сѣмъ. да и братѣ сѣмъ сѣмъ
на сѣмъ. сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
авѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и
и тако приказѣмъ. да тѣмъ сѣмъ
братѣ сѣмъ сѣмъ. и воу сѣмъ сѣмъ
сѣмъ сѣмъ. и воу доу сѣмъ сѣмъ
сѣмъ сѣмъ. просѣмъ сѣмъ. и пре
да сѣмъ сѣмъ сѣмъ. воу сѣмъ сѣмъ
прѣсѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ. сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и нѣ
сѣмъ. великаго кнѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ. и нѣмъ. воу сѣмъ. сѣмъ сѣмъ
мѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. воу сѣмъ
тнѣмъ сѣмъ. и воу сѣмъ сѣмъ
нѣмъ. на сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и тако
спрѣмъ сѣмъ сѣмъ. сѣмъ сѣмъ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и сѣмъ
днѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ. и нѣ
сѣмъ. и нѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ. по нѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ

городьскійа. наипаче те плака
хоу са по немъ. а ꙗко шиймоу ти
новгородьскѣи. и по лолотнша
тѣло сговети те гробницѣи. и
детележитъ влоди мери
снѣ великаго князя росла
ва. влоди мѣрича. и тако мо
лва хоу. плачущеса. оу мене
могемъ гнѣ поѣхати стобю
на и оу юземлю поганѣи пора
ботити. во ѿблать новгоро
дъскѣю. тѣко много мола
шетъ гнѣна шь хота на вѣсто
ронѣ поганѣи. до брѣхнѣи
нѣи гнѣ стобю оумрети. стѣ
ршемоу толкѣ оу ю свободоу
новгородьцемъ. ѿ поганѣи хѣ. тако
те на дѣтѣи. всеволодѣ. сво
бодили тѣ баше ѿ вѣхѣ ѿбидѣ
тѣи те баше гнѣмои се моу по
ревновалѣ. и на слѣднѣ поупѣ
дѣдасвоѣго. нѣи нѣте гнѣ оу
тектомоу. немогемъ те бѣ
оу зрѣти. оутеко слнѣе наше
занде. нѣи во ѿбидѣ вснмѣ
ѿста холѣ. и тако плакава
ше са на днѣмъ. всемогемъ
новгородьскѣи. и силнѣи хоу
днѣи. и нищнѣи. и оубо зѣи. и хе
рпори зѣсѣ. бѣ бо милостнѣи
на вса нищѣи. и тако разнѣи
шасѣ в своа домѣи.

Си и те блговѣрнѣи князѣмъ снѣ

славѣ. снѣ рости славлѣ. и тѣ рѣсто
мѣ. середнѣи бѣ. и лнцемъ лѣпѣ
и нсею добродѣтелью оукрашѣ.
и блгоправенѣ. и любовѣи маше
ко вснмѣ. паче те мѣтнѣи приле
таше. монастырѣи на бѣдѣ. чѣ
рнѣи оутѣшиваѣи. на вѣи оу
менѣи оутѣшиваѣи. и снѣ юбовѣи
приламаѣи. и взиламаѣи оу нихѣ блго
словленнѣи. и мирьскнѣи цркви
на бѣдѣ. и по пѣи в сѣстѣи скѣи
чнѣи. достоиноу чѣи оу чѣи. бѣ
ѿкрѣпоу кѣи на рати. и сегда бо
то снашетъ са оумрети зарѣи
скѣю землю. и захрѣи нѣи.
егда бо видаше. хѣи нѣи поло
ненѣи ѿ поганѣи. и тако мола
шедроути нѣи своѣи. братѣи
и нѣи те не мете во оумѣ своѣи.
аще нѣи нѣи оумрема. захрѣи
нѣи. то ѿчистѣи в сѣи грѣхѣи
свои. и бѣи в мѣи нѣи крѣи
иашѣи смѣи нѣи. а те ли бѣи дасѣи
мѣи тѣи своѣи. а слава бѣи. мѣи
бо аще нѣи нѣи оумрема. оумре
мѣи в сѣи. и тако мола дѣи
рѣи стѣи. подаваше во ѣмѣи своѣи.
и тако ѿ всего сѣи. бѣи шетѣи
са за ѿтѣи нѣи своѣи. бѣи бо лю
беснѣи вѣи надроути нѣи. и нѣи
ни нѣи нещадаше тѣи. и не снѣи ра
шетѣи златѣи и сребрѣи. пода
вашедроути нѣи своѣи. и нѣи

гна посолъ и спере и славля. во
ююта половци. ѿ кологорода
слышавше и кз и роустий.
подоша к соулоу. и сташа
близъ городища лоукомла
вѣстатемъ приимше половци
и шиса бѣгоу. ѿпаше своею
дорогою. и князи воротниша
са во своя си.

Вотомъ елѣ. престависа ѿ ле
гѣстославнѣ. мѣа генва
равѣ. ѿ. и положиша оустго
михайла. ~~и~~ потомъ те
и горѣ ~~и~~ братъ его. сѣде
в ноуѣ городѣ сѣвѣрскѣмъ
аирославъ всеволодичъ. вче
рниговѣ сѣде.

Отъ аирославъ дщерь свою
заволодмѣра заглѣковича
перенаславлю. по бравой.
днѣ. **Т**огомъ елѣ до
дмитриаднѣ. родиса. оу
великого ^и всеволода. четве
рта дѣти. и нарекоша и ма
иостмѣ крѣпнѣи. полагѣи
акнѣа сѣвѣслава. и крѣп
и тетика ѿлѣ.

Вѣ. ^{х.р.} ^{х.} ^{пн.} **И**де сѣто
славѣ. клявѣю. и призва
и со бѣ братью свою. аиросла
вайгора. всеволода. ради
емоу дѣищю. сѣдѣмоу дѣ
и савелии зловѣи еѣ. по го

рѣшадворовѣ по горѣ и црѣви
затѣтесавелика и митропо
лѣи сѣа и софѣи.

Тогомъ елѣ посла сѣто славѣ глѣ
басна свое го ^и коломиноу. вѣ
разаньскѣю волость. помага
и разаньскимъ. княземъ. и за
ти своемоу романови. бахѣу
тѣ боратни со всеволодомъ. слы
шавше всеволодѣ. а те при сла
лѣ сѣто славѣ снѣ свое го. пома
гаи за ти своемоу. и по звани коу бѣ
глѣ бѣтѣ сѣто славѣ чѣ. не хотѣ
ѣхати. но и волею и неволею. ѣ
ха к немѣ. за не башетъ вѣ
роу кахѣ. ѿн те и майи ѿ ко
вайи и посланъ во власть свою
володмѣрѣ. и пристави емоу
сторомѣ. и роутиноу его та
ко те и зѣмаша ѿ коло его. слы
шавъ те. сѣто славѣ. располѣса
тнѣ во мѣ. и радѣ сѣа иростѣ
ю. и размѣсли во оумѣ своемъ
река. иако мѣстна сѣа бѣхѣ
всеволодоу. но не лѣзѣ рости сла
ви и. а тѣмъ во всемъ пакостѣ
тѣ. брѣу ской землѣ. а вѣ воло
дмѣрѣ. племенѣ то мѣ бли
тнѣ тотъ добръ. и то те время
ходѣ шетъ дѣдѣ. ростѣ славн
чѣ. поднѣ проу. влодѣи хѣ лѣи
дѣи. а сѣто славѣ ходѣ шетъ по
черниговѣ ской сторонѣ. лѣи

дѣи протѣи оудѣи. и тогда сѣ
славѣ. сдѣма вѣснати нею сво
єю. и скоука рема. милость и ко
мѣсвои мѣ. и не поведѣ согомоу
темъсвои мѣлѣпшѣмѣдоумѣ
своѣи. и какѣоустрѣмнѣсѣсто
славѣнариѣ. прогнѣсѣна сво
ѣго. и не оудертѣвѣсѣи ростѣи.
перестѣупѣкрѣтѣ. и перѣхѣхѣ
рѣсѣднѣпрѣ. и помѣислѣи оумѣ
своѣмѣ. и акѣдѣдѣи моу. а рѣи
ка вѣи те моу и зѣземлѣ. и при
и моу еднѣвласть. роу скоу ю
пѣбратѣсѣю. и тогда мѣщѣи са
и севолодоу. ѡбнѣдѣсвоѣ. бѣ
бонелѣюбѣи. вѣискоуи мѣислѣ
нашнѣи. возносѣи гѣсмирѣе
тѣ. на бѣсѣоудариѣсѣславѣ. на
товарѣхѣ. на дѣдовѣхѣ. дѣдоу
те не вѣдоушѣю. и мѣислѣи
на сѣи ѡкоу доу те зѣла. зѣне
крѣмѣи пѣи мѣоу тѣверднѣ
сѣбѣшѣтѣснѣмѣ. то моу те вѣ
ра шѣтѣ. тѣтѣ те нѣзѣвѣи ѡроу
коу его. и не вѣте вѣлодѣю. и се
кнѣи нею своѣю. ѡи не на
догна вѣи на дѣберегѣ. и на
чѣшѣи стрѣлатѣи ѣго. и тѣко вѣ
сѣблѣю дѣи не вѣре мѣна. сѣто сѣла
и тѣи нѣзѣи мадроу жнѣоу ѣго
и товарѣсѣго. и вѣзѣворотнѣсѣи
е хѣи вѣи шѣго родѣю. и грѣи
сѣто сѣлѣи. помѣислѣсвоѣго. и

тоу перѣлѣемѣи вѣпѣчѣи подѣи дѣ
шѣго родѣмѣ. на оу трѣи те дѣи
поѣхѣи шѣкнѣмоу. и сѣка вѣи дѣи
и не ѡбѣрѣтѣи шѣго. и ни кѣи кѣи
мѣи поу тѣи. ѡи не вѣсѣи вѣи. тѣхѣ
зѣднѣпрѣтрѣкѣ. оу те ѡбѣи и
хѣи сѣи рѣсѣи сѣи вѣи чѣмѣ. а не мѣ
чѣи не мѣи тѣи кнѣи вѣи. и при тѣ
дѣи шѣи емоу. и черниговѣи кѣи
братѣи. и сѣи вѣи сѣи тѣи своѣи.
и мѣи лѣи шѣи юбратѣи ю. и сѣи оу
и вѣи сѣи черниговѣи сѣи оу ю сторо
ноу. и дроу тѣи нѣоу своѣю. и пѣчѣи
доумѣи трѣкѣ. кѣи пѣи едѣмѣ
сѣи мѣи сѣи оу лѣи. и кнѣи евоу лѣи.
и рѣчѣи емоу и горѣ. ѡи едро бѣи
шѣтѣи тѣи шнѣи. и не сѣи оу те
не гѣи дѣи лѣи. и не кнѣи тѣи бѣи дѣи
тѣи сѣи дѣи рѣи вѣи тѣи. дѣи дѣи те при
бѣи те вѣи кнѣи оу родѣю кѣи братѣю.
Рѣи рѣи кнѣи тѣи сѣи шѣи вѣи ѡи сѣи то
славѣ. тѣи мѣи лѣи зѣднѣпрѣ. и на
тѣхѣи вѣи кнѣи вѣи. вѣи дѣи не дѣи вѣи
нѣи. и сѣи дѣи на столѣи дѣи дѣи сѣи оу
ѡи сѣи сѣи оу его. и пѣсѣи лѣи по братѣи ю
своѣю по и рѣи сѣи лѣи чѣи. по вѣи севоло
дѣи и по и тѣи вѣи а. и при вѣи едѣи
кѣи сѣи бѣи. и на рѣи сѣи лѣи вѣи лѣи по мѣи чѣи
лѣи чѣи вѣи кнѣи. сѣи тѣи оу дѣи рѣи мѣи
сѣи тѣи лѣи вѣи чѣи. а дѣи дѣи по сѣи лѣи
кѣи мѣи лѣи сѣи оу. и рѣи мѣи лѣи вѣи кнѣи
братѣю своѣмоу. вѣи по мѣи чѣи. поу
сѣи тѣи вѣи сѣи и сѣи коу вѣи шнѣи.

борю брѣтати. громама въ помя
ла. ѿмѣтеша шавѣ. бѣи печа
ленъ велимъ. плача поѣха. борзо
къ Смоленску. поустрѣте и
епѣкъ константи. съкрѣти и
соигоуменъ и спопѣи въ смоль
нани. ии шедъ двѣтъ въ црѣкви.
стѣи въ црѣкви. не ѣде на столѣ. да
своего ѿ ѣда своего. престави сѣ
кназъ романа. си въ рости славы.
мноу великаго кнѣзя мѣсти славы
испратавше тѣло его. епѣкъ ко
нстанти. ии менѣи въ сѣ. съ блго
хвалы мѣи пѣмъ. не скандѣлы
блгоуоу хань мѣи. положиша
тѣло его въ стѣи въ црѣкви. и плака
ша са по немъ вси смолянѣ
поминающе добросердѣе его
до себе. пауче не сѣи въ его пла
кахоу са слезами ѿ блн въ ю
щелице свое. и послѣднѣю
слоу тѣю. створше родителю
своемоу. ѿпратавше тѣло его
вложиша въ гробѣ. кнагини те
е же беспрестанно плакаше.
предѣстоиши ѿ гробѣ. сице во
пѣюще. црѣмъ блгъ ии кро
ткъ ии. смиренъ ии правды
ии. вонстни поуте же на рченѣи
маромана. въ ю добродѣте
ла си и подовенъ моу. мно
гий до сада прии ѿ смола
на. ии не видѣтъ гнѣ. николѣи

не противѣи хъ злоу. ни котораго
зла въздающе. не ни бѣ въ са по
кладѣи въи прѣвѣмъ. <

Си же блгоуоу рѣи кнѣзь романа
бѣ въ расѣи мѣи са кѣ. плечи
ма великъ. лицемъ красенъ. ии
всею добродѣтелью оукрашенъ.
смиренъ ии кроткъ. не злобѣи въ.
правды. любови мѣи шае ко
вси мѣ. не братѣи въ сѣ. не тѣ
ныюу ю нелицемерноу ю. стра
ха бѣи ии на полнеи. ни щами
лоуи. манастирѣи на бѣ. ии
созда црѣкви каменюу сѣго. ѿ ѣ
на. поу кристи въи въ са кнѣи стро
еи емъ црѣкви мѣ. ии конѣ
златомъ. ии фѣи ии по мѣ оукра
шенъ. память зѣ въи родю
своемоу. пѣче же ии дѣи въ сѣи
ѿставленѣи сѣ грѣхъ въи прѣи. ии
приложи са кѣ до мѣи свои мѣ.
ии ѿ цѣи мѣи свои мѣ. не ѿ да въи въ
щѣи въи долгъ. его теи въи оу
бѣи тѣи въ са ко мѣи роменомоу. <

Приде теи въи сѣ. рѣи рѣи. ѿ
смерти романа въи. ии печални
бѣи въи. ии плакаша са по немъ
аки по ѿи. бѣи въи хъ сѣи рѣи.

Сто слаи те. сѣи въи ии са. сѣи рѣи
сѣи въи. ии сполови. ии рече
сто слаи въи братѣи въи. сѣи рѣи
сѣи рѣи. ии рослаи. а тѣи ии горѣи
сѣи рѣи. ии всеи по да. а тѣи ии въи

вмѣсто ѿца мѣсто ѿсталса. а ве
люто вѣи горю едѣ ѿ статѣ старо
славомъ. кѣи стн черниговѣ. и все
ѣи волостн ево еи. а на по ндоу съ
всеволодомъ. кѣи судалю. н въ
зпѣи сн ево его глѣбѣ. да ка ко
намъ бѣ рѣсудитъ. со всеволодѣ.
и рѣдѣ ли н е сн а двое с б р а т ѣ
ю. и по нде кѣи судалю. по н те
съ со бо ю ѣи ро полка ростн е с л а в н
чѣ. и по словѣ. та ко те ро з дѣ
ли на двое. по л о в н о у н х ѣ с в о
ю по ѣи. а по л о в н о у н х ѣ. ѿ с т а в н
б р а т ѣи. с т о с л а в н е н с н а с н а
по у т н с н м ѣ во л о д н м е р о м ѣ. н с о
и с н м ѣ по л и с о м ѣ н о в г о р о д ѣ ц к ѣи.
бѣ бо. сн ѣ го во л о д н м ѣ р ѣ к н а
мѣ. н о в ѣ г о р о д ѣ в е л и ц ѣ м ѣ. н в о
н д е в з е м л ѣи с о у с д а л ѣ с к о у ю
н ѣи н д е п р о т н ко у с м о у с е в о
ло д ѣ. с о в с н м ѣи с о у с д а л ѣ с к ѣи м ѣ
по л и с т ѣи. н с р ѣ з а н ѣ с к ѣи м ѣи по л и с т ѣи.
н м о у р о м ѣ с к ѣи м ѣи. н о у с т р ѣ т еи
н а в ѣи н р ѣ ц ѣ. н с т а ш а ѿ к а по л ѣи
рѣ к ѣи в л е н ѣи. ѿ. н е дѣ ли б ѣи
х о у т ѣ. ѿ к ои ѿ б р ѣ к о у т о у. бѣ
б о р ѣ к а т а т в е р д о т е к о у щ ѣи. б е р е
т н с т а. с о у с д а л ц и т е. с т о т а х о у
н а г о р ѣ. н о п р о п а с т е х ѣ. н л о м о.
а к о т е н ѣи з н и х ѣ д о п т н по л и с о.
с т о с л а в н ѣи м ѣ. в с е в о л о т а д р о у
т н н а х о т а х o y т ѣ с х а т ѣи к р ѣ п ѣ
к о н а с т o c л a в ѣ. в с e в o л o d ѣ т e

блѣгосердѣи н не х о т а. к р о в о п р о
л и т ѣи н н е ѣ х а н а н ѣ. и п o c л a в с e
в o л o d ѣ р а з а н ѣ с к ѣи к н а з ѣи. н в o
г н а ш а в т o в а р ѣи с т o c л a в ѣи. и
п o t o п т a ш ѣи. а н н ѣ х ѣи з o н м a
ш ѣи. а д р o y г ѣи н ѣ с ѣ к o ш a. и т a к o в ѣ
б o р з ѣи д o c п ѣ ш ѣи. в п o л и к o u c t o
с л a в ѣи. и в с e в o л o d ѣ с t o c л a в ѣи
ч ѣ. в б o р з ѣи п р и г н a в ѣи к р ѣ с к ѣи
м a п o л и k o m ѣи. н с в o n ѣи п o л и k o m ѣи.
и т a k o p a z a n ѣ с к ѣи k н a з ѣи o y t e
к o ш a. а д р o y г ѣи х ѣи z o n m a ш a.
а d p o y г ѣи ѣи z b н ш a. и t o y ѣи ш a
и в o p a m p e c л a в н ч ѣ. с t o c л a
в t e п o c л a п o п a c в o ѣи. к o в c e k o
л o d o y. p e k a б р a t e n c n o y. м н o
г o t n e c m a д o б р a t в o р н ѣи. и н e.
ч a ѣи л ѣ e c m ѣ. с a k o t e в o z m e d ѣи
ѿ t e б ѣ. н o t e e c ѣи o y m a c л и л ѣи
н a m a z л o. и ѣи л ѣ с n a m o ѣи g o. d a
н e d a л e ч e t n м e н eи c k a t ѣи.
ѿ c t o y п ѣи d a л e ѿ p ѣи c t ѣи t o ѣи
д a n m ѣи п o y t ѣи. а t ѣи б л и t e k t o
бѣи p e p e ѣ d o y. а t ѣи n a. p o c o y d n
т ѣи б ѣ. м н ѣи л i n p o y t ѣи n e d a c ѣи
а т a z t o бѣи d a m ѣи. т ѣи p e p e ѣ
д ѣи n a c ѣи c t o p o n o y. а c d e n a c ѣи б ѣи.
p o c o y d n t ѣи. в c e v o л o d ѣи t e n
z n m a v ѣи t ѣи п o c л ѣи. п o c л a v o
л o d ѣи m ѣи p ѣи. а c t ѣи s t o c л a v o y
н e ѿ в ѣи ч a. c t o c л a v t e t ѣи d a
в ѣи m n o г ѣи d n ѣи. o y б л o d ѣи c a t e
п л ѣи n ѣи. п o n d e в b o r z ѣи. в c e v o л o

те посла востанѣи ѿ него . и мнѣго
вѣща . а посла мѣмъ . не вѣлѣ
гонити . сѣ посла мѣмъ . а нѣ
мѣлѣ соудальскоу . по тѣмъ
городѣмъ Дмитроу . въшедшю
мѣмъ . и соудальскоу зем
лѣ . и поустѣи брагасвоего все
волода . и ѿлгасна своего . и ѿ
рополка и роуся . а самъ снѣмъ
сколоднѣмъ . троу . поиде новю
городю великомю . сдоумѣ
и те гарославъ сѣи горемъ . по
идоста . и сѣдрью тѣскоу . по
мшесскою половцѣ . а все
волода и गरेка брагѣ . ѿста
и шѣверниговѣ . и ѿлгасѣ
славича . и прѣдоша полоть
скій князѣ . въстретениѣ
помагающе сѣ славою . в асп
ликовича . брацѣ славѣ . и зѣ
внтесъска . братѣего все
славѣ полочанѣ . снѣмѣ
бадоу тѣи либѣ . и ли тѣа все
славѣмъ и сѣули чѣ . и злогаме
скѣ . а ндрѣи володышн чѣи
сѣновецѣ сѣи зѣславѣ . и в асп
лико брацѣ славичѣ . снѣмше
сѣа в асп поидоша мѣмъ . и модрю
тѣскѣ . противю сѣ славою
и вѣхѣа дѣдѣи князѣмолен
скій . въдрью тѣскѣ сѣи
полкѣмъ сѣи . сѣа сѣули
и сѣа сѣлѣмъ . сѣа роу . и поиди

[illegible]

Сто. славѣтъ хасбрато
мвкнѣва. половци те испро
сиша. оусто слава и гора аты
лаже тѣ сними полохъ сѣ оусто
славѣ тѣ поустѣи. слышахъ те

рюрикѣ. ѿместо славѣ приве
лъ ксѣ полѡвцѣ в помочѣ. пле
мѣ тѣмъ си горемъ подоловскѣу.
и посла мѣстѣ слава володиме
рнѣ. с чернѣми кловѣу кнѣ. и ла
зорѣ во ево доу своѣго. смолоты
мъ своимъ. и бориса захарѣи
мѣ. со сдѣла вомѣ. со и просла
ви чѣмъ. и со мѣстѣ слава мѣ
полкомѣ. и зотрѣ полѣ. бориса
захарѣи чѣ. со володимѣрнѣмъ лю
дѣмъ и кнѣмъ чѣ своѣго. и во зрѣ
вшѣ на бѣгѣ хаша на нѣ. с поло
вѣцѣмъ бѣ много. и лѣмъ хѣу
тѣ бѣ збога знѣ. на дѣю чѣ са
на слѣу своѣю. и на и горевѣ по
лѣ. и кѣ стѣ рѣ. мѣстѣ
славѣмъ прѣ хакнѣмъ. чернѣ
кловѣу цѣ. ѿ стѣ рѣ гоша ѣ. и
по вѣ дѣ ша мѣстѣ славоу. и
братѣмъ своѣмъ. и во ево дѣмъ
роу сѣмъ. чернѣмъ кловѣу.
цѣмъ слѣ шавшѣ ѡу братѣмъ своѣ
мъ. и поустрѣмѣ сѣ на нѣ.
и поустѣ ша ко нѣ стѣ ва ро мѣ
нѣ. во ево дѣмъ роу сѣмъ
не вѣла хѣу тѣмъ. и не мога ша
тѣ нѣ ѡу дѣ рѣ тѣ. бѣ бо ещѣ
но чѣ. ѿ нѣмъ ѣ бѣла
знѣ ша. грѣ шѣ ша то ва рѣ нѣ.
и крѣмъ нѣ хѣмъ мѣ ѣ лоу хѣ нѣ шѣ.
ѡу роу жѣ нѣмъ своѣмъ. и огна ша
ѡу то ва рѣ нѣ. полѡвцѣмъ тѣмъ

дѣвшѣ. за го нѣ цѣ тѣ чернѣ
хѣ кловѣу кѣ. и на ша нѣ ко лѣ
нѣ. не бѣ бо тоу до крѣ хѣ.
и не малѣ нѣ. во гна ли бѣ хѣу тѣ
и то ва рѣ нѣ. и по вѣ го ша. че
рнѣмъ кловѣу цѣмъ тѣмъ гѣю чѣ во
зѣмъ сѣмъ бѣ хѣу тѣ роу сѣю. и
вѣ бѣ го ша во мѣстѣ слава по
лѣ. мѣстѣ слава тѣмъ нѣмъ
и ко по вѣ тѣ нѣ соутѣ. и тѣко
во зѣмъ то ша сѣ. дрѣу жѣ на мѣ
стѣ слава. и не мога нѣ хѣу
дѣ рѣ тѣ мѣстѣ слава. и че
рнѣ хѣ кловѣу кѣмъ лю дѣмъ
своѣмъ. и сѣмъ бѣмъ сѣмъ
чернѣ хѣ кловѣу кѣмъ лѣпшѣ
и моу жѣ ѣ ста ли сѣмъ бѣ хѣу тѣ
ла зорѣ во ево дѣмъ полѣмъ рѣ
рѣ ко вѣмъ. и борисѣ захарѣ
и чѣмъ полѣмъ своѣмъ кнѣмъ
чѣмъ володимѣрѣ. и сѣмъ слава
и роу сѣмъ чѣмъ мѣстѣ сла
ва мѣмъ полѣмъ. и на зрѣ вѣ
шѣ на бѣ. и по вѣ хаша прѣ
воу полѡвцѣмъ. полѡвцѣмъ
вѣ дѣвшѣ ѡу стрѣмѣ ша сѣ на
нѣ. и сѣмъ ша сѣмъ нѣмъ. роу
сѣмъ по то пѣ ша бѣ.
полѡвцѣмъ бѣ гѣю чѣ прѣдѣ
по лѣмъ роу сѣю по то по ша
мно зѣ. вѣ черторѣмъ. и на нѣ
хѣмъ зѣмъ ша. а дрѣу гѣмъ
нѣ сѣмъ ко шѣ. и горѣмъ вѣдѣ

оустойцѣ. золотѣ рхей.

Баготеѣ. престависа бл҃гнѣ
ан҃хмандритѣ. нгоуменѣ
печерской. и менемъ полника
рпѣ. мѣи нѣа. въ. кд. днѣ.
въ днѣ стѣомѣи коу. празни
ка бориса. нгѣба. испрата
вше тѣло его. погребоша ско
пѣчнѣмѣи пѣмѣи. ѣкоже са
мѣа повѣда. по смрти же
его бѣмате мѣ. в манасти
рѣ. постарци бо ѡномѣ. не
могоша избратѣи собѣи нгоу
мена. нбѣи скорѣи братѣи
нгоу ган печала вельѣи. не
подабаше тѣбо. тако во мѣоу
сиа поудомѣоу. по не еди нѣ
ѣа беспастѣоу ха бѣтѣи. во
итѣрникѣа те оубо. оудари
ша братѣи. ѡбѣло. испни до
ша сакоу рѣкѣ. н поучаша
молѣтѣи творѣи кѣстѣи.
бѣѣ. н седи во бѣдѣло.
ѣко еди нѣмѣи оустѣи мно
зѣрекоша. по се мѣа кѣа
сиа еви поповѣи. нащѣко
вициѣ. а бѣи бѣильна мѣи нгоу
менѣ. ноу правительста доу
черноризницѣ. фео сѣе ва
манастира печерского.
н пришедши поклоушасѣа
василью поповѣи. прекоша
мѣи са братѣи. г. чернорѣ

сциклана е мѣа то бѣ. нхоуемѣ
танмѣтѣи собѣи ѡца. нгоу ме
на. попѣже васильѣи ввелицѣ
нгоу мѣи нѣи бѣи. поклоушасѣа
протѣи оу нмѣи нрѣ. ѡци нбѣа
тѣи. азѣ чернѣство. на срѣѣ
нмѣи тѣа сѣмѣ. нгоу менѣ стѣа
мера днѣ томѣи си нѣте ѡмо еи
хоудостѣи. много те превѣса
нмѣи. н въ рѣса нмѣи. ѡни те
по сѣмѣи нведоша. в мѣа стѣи рѣ
впѣтницѣоу. пришедши те нѣ
лѣ. н приѣха мѣи трѣи полнѣи.
мѣи си форѣ. н пострѣтѣи нѣ
его. нгоу ровѣскѣи нѣи пѣи. ла
вренѣи. н нѣкола полѣтѣ
скѣи нѣи пѣи. н вѣи нгоу менѣи
постри мѣи нѣи си форѣ своѣи оу
роукоу. нбѣи нгоу менѣи. нпа
стѣоу хѣ. чернѣи цѣмѣ. фео
сѣе ва манастира.

Бѣлѣ. р. х. хѣ. мѣа. фе
вралѣ. въ. кѣ. въ
ѣ. ю. нѣи оу поста. придоша
нѣмѣа тѣа не. безѣи нѣи
половѣи. на роу сѣе ва. гѣ.
ко дмѣи тро вѣоу сѣи ѡка нѣи нѣи.
сѣи нѣа кѣмѣ. н сѣи гѣи бѣи мѣ
ти рѣи вѣи чѣмѣ. нбѣи тѣа мѣа
стоу пленнѣмѣ. н не бѣи пако
стѣи ѡи нѣи хѣ. кнѣзѣи тѣи оу сла
ѣа. в сѣи во лѣи днѣи. ста да вѣа.
сѣи вѣа то мѣи сѣи нмѣи. рѣи рѣи кѣи.

пондоша на половецѣхъ и сташа ѿ ѿ
 лѣи чѣ · ѿмѣхъ и ще ти рослави
 чернигова · и оустрѣте ти рослави
 премъ · нынѣ браты не ходи
 те по срекше верема · ѿмѣ да сѣ
 бѣ на лѣхъ то пондемъ · сътославъ же
 и рѣи къ послѣушавша его · во
 зратишася · сътославъ же по
 слася съвоей · сполкъ съвоемъ ·
 подемъ конгоревъ · велиа смѣу
 хъ хати въ себе мѣсто · арюрихъ
 посла въ слоднихъ · рагъ · бѣ · вича
 сполкъ съвоемъ · володнѣхъ
 те глѣ · бѣ · вичъ · посла конгоре
 вѣ · проса ѿ него · ѣхати · на пе
 редъ · полкомъ съвоемъ · кня
 зь · короу · сци · и · далъ · ба · хѣ · у · ть · на
 передъ · ѣхати · въ · руской · земѣ ·
 и · горѣ · не · да · смѣ · у · того · воло
 днѣ · меръ · те · розгнѣ · ва · и · сѣ · н · во · зъ
 врати · сѣ · · ѿ · толѣ · н · да · · на · де · на
 сѣ · вѣ · рь · ский · ѣ · городѣ · · на · за · в · н ·
 много · добы · тѣ · · и · то
 рѣ · те · не · воз · в · о · р · о · т · и · к · к · е · в · с · к · и · н · по ·
 лѣ · и · · на · при · став · н · к · н · и · мъ · ѿ · ла ·
 сѣ · во · ца · сво · его · · съ · то · сла · ва · · а · бѣ ·
 ка · ко · до · ве · сти · по · лѣ · къ · цѣ · лѣ · а · сѣ ·
 мѣ · хъ · на · по · н · ма · сѣ · сво · ей · · бра · та ·
 сво · его · и · сѣ · во · ло · да · · не · то · сла · ви ·
 ча · в · сѣ · во · ло · дѣ · · на · на · дрѣ · и · сѣ · ро ·
 ма · номъ · · на · ѣ · ко · ли · ко · ѿ · чѣ · р · но · го ·
 кла · бо · у · ка · · сѣ · ко · у · лѣ · ю · ре · мѣ · · не · сѣ · ко · у ·
 на · тѣ · о · у · вѣ · дѣ · мѣ · · на · при · до · ша · к · рѣ ·

цѣкхъ и ринъ. и бѣ тоиѣ поуи
тепло и до тѣхъ. рама нѣ. нѣ оу
множи са вода. и не бѣ имѣ
коудѣ переѣхати. а по локцѣ
котори поутѣ перенѣи ве та
мъ спеша са. а которѣи не оу
вѣта ги. а тѣхъ възаша. рекоша
те. а ко вѣ оура тѣ ве тѣи конѣи
с ко тѣ мнози по то пли сѣ дѣ тѣ.
вхъ и ринъ. бѣ гаю чѣ пере дѣ рѣ оу
сѣ ю. .

Б то те ѿѣхъ . престави сѧ епѣ по
летѣскій . и мѧ немѡдиѡни
снїи . мѡже оубо ѡсемь потѣмъ
преставившїи сѧ леѡноу . росто
вѣскомѹ . епѣоу . и поставле
нѣ бѣ и нїколагрѣчїинѣ . епѣ
мѣ . всеволодѣмъ . гюргевн
чыкнзѣ соудальскїи . не
приае го . но посла кневоу . ко
сто славоу . ко всеволодичю .
икмитрополитю никифороу
рекѡ не избраша се го людьє
землѣна шѣѣ . но те сѧ сн по
стави лѣ . и но камотовѣ годно
тамо же пде ти . а мнѣ поста
ви лоу коу смиренного дхмѣ
никроткого . и гоу мене стго
спса . на keresztове мѣ . мн
трополитѣмъ никифорѣ .
не хоташе поставити сѧ . но
не волею великою . всеволо
данѣтославлею . и постави

щъ на нихъ. и по бѣгоша гонимы
гнѣвомъ тѣмъ. стѣи бѣ. ѿ нѣ
мѣ бѣжавшимъ по нимъ. не постѣ
гаше. возвратишася роусь. и
стоиша на мѣстѣ. на рѣцѣ еме
мъ ерель еготе роусь зове тѣ
оуголь. половецкый князь
кобаль. мнѣ въ толкороусей. во
звратиса и погна. вослѣдѣи хъ
по роуши мѣмъ по нимъ. оу зрѣ
ша полци роустѣи. нача сѣ
стрѣлати. ѿ рѣкѣ оу нача сѣ
мѣмъ собою перегонити нѣ
имъ того на долѣ. слышавъ же
стѣ слава. крѣпикъ. и поустѣи
сплѣмъ. болши полки. на по
мощь. а сама поиде стаганми
поспѣванца. и кѣмъ оу зрѣша
половци по мѣмъ. и по мѣмъ
и полки. и мнѣша тѣмъ стѣ сла
ва и крѣпика. а въ епоисчѣи
роусь те приимше помощь бѣи
ю. и въ бѣрѣшася вѣи нача
ша бѣсѣи. и мѣтѣи. и тѣмъ стѣ
ригѣмъ. хрѣтѣи номъ. въ тѣи
мѣдѣ възвеличѣи. князя.
стѣ слава. крѣпикъ за вѣ роу
ей. и тѣмъ ша. кобаль карлѣ
внѣ. со вѣи мѣснома. бѣи ко
внѣ андѣи. и тѣмъ тѣи смѣ.
и брата егѣ. бо кѣмъ ша. ѿ сѣмъ
кабала. тѣ рѣ. данна. и сѣ
дѣи. коулокнѣкого тѣмъ.

и ко рѣзѣ лѣтѣ новѣи. тѣмъ.
оу кѣша. и тѣмъ оука. а нѣ хѣ
и сѣла. стѣмъ рѣи тѣмъ по бѣ доу
сѣ. мѣи. и ѿла. вѣ. а. вѣи нѣдѣ
лнѣи. и пѣмъ тѣмъ стѣмъ вѣи
вѣи нѣи. вѣи кѣи тѣмъ кѣи
стѣмъ слава. вѣи мѣмъ. и рѣ
риѣ. рѣи тѣмъ слава. и рѣ
мѣи ѿ бѣи на поганѣи по бѣ доу
и възвратишася вѣи сѣи
сѣмъ слава и чѣи вѣи нѣи сѣи.

Того мѣтѣ слышавъ и горѣ тѣмъ сла
ва и чѣи. ѿ мѣмъ стѣмъ слава на
половцѣ. призва ко бѣ брата
сѣи мѣмъ вѣи мѣмъ. и сѣмъ вѣи
слава. и сѣмъ вѣи мѣмъ вѣи
ра. мѣмъ шѣ тѣмъ ко бѣ брата
и кѣмъ сѣи рѣи тѣмъ. половецѣи
ѿворотилисѣ. прѣи вѣи рѣи
сѣи мѣмъ кѣмъ сѣмъ. и мѣмъ бѣи
кѣи мѣмъ сѣи. на вѣи тѣмъ оу дѣ
ри тѣи. да тѣмъ кѣи тѣмъ
рѣи мѣмъ. и сѣмъ тѣмъ сѣи
ловецѣи. по бѣмъ тѣмъ бѣи
ѿ вѣи мѣмъ стѣмъ кѣи мѣмъ. вѣи
тѣи рѣи. стѣмъ хѣ. вѣи мѣмъ
кѣи мѣмъ сѣи. и тѣмъ мѣмъ сѣи
кѣи мѣмъ сѣи. половецѣи тѣмъ
бѣи мѣмъ. бѣи мѣмъ по вѣи мѣмъ
мѣ. и рѣи сѣи погнаша бѣи. и тѣмъ
бѣи мѣмъ. и възвратишася
вѣи сѣи.

Втѣмъ время вѣи мѣмъ. и рѣ

славичу галичѣи. шюрини
горѣ. башетъ оу нора. зане
вѣснана башетъ. ѿцмъ свои
нзгалича. то же влодимъ рѣ
приде. претековлодимъ
роу. кроманой. реланъ.
блѣдасѣ ѿца его. не даемоу
ѿпачи тоу себѣ. ѿполѣ же
нде коннѣскарови. дорого
боу мѣ. н то пѣ блѣдасѣ ѿца
его. и не приѣ его. не ѿнѣ ѿто
лѣ. тѣхъ костополюкѣ. тоу ро
воу. н тѣи тѣакоже ѿпоустѣ
его. ко двѣи смоленскѣ
дѣдѣ же ѿпоустѣ. всѣмъ да
льковсѣ влодоу. оу еви сво
емоу. влодимѣ рѣ тѣ галичѣ
кѣи. н тѣако ѿбрѣтѣ себѣ
покоѣ. приде кзѣтѣ сво
моу поутѣ влѣо. кѣи горѣи
сѣославнѣю. то н тѣ приѣ
сѣобовѣю. н положи на немъ
уѣвелнѣю. н за дѣлѣ тѣ
держанѣ оу себѣ. н нѣ третѣ
ѣлѣ то вѣдѣнѣ влѣобѣ. со
ѿцмъ его. н пѣсѣла ени мѣ
сѣна своѣго. кзѣтѣ рѣко
вѣ сѣославѣ.

То же елѣ городѣнѣ погорѣ
вѣ. н црѣкѣ каменѣи. ѿ
блѣи стѣнѣи молниѣ. н шнѣ
ннѣи грома.

В то же елѣ свѣрѣна бѣи црѣкѣ

сѣтѣ вѣсплѣи. н тѣе сѣтѣ вѣки
сѣтѣ на велицѣмъ дворѣ. вели
кнѣмъ свѣрѣи елѣ. мѣагенѣара
воперѣтѣи дѣлѣ. свѣрѣи мѣмъ
тропои то мѣ. н блѣи мѣмъ
кѣи форо мѣ. епѣмъ тѣи рѣго
скнѣмъ. н архимандрѣи то мѣ
печерѣскѣмъ. н гоу меномъ
вѣсплѣи елѣ. сѣдѣнѣ елѣ
вѣи. сѣтѣославѣмъ вѣсѣ влодѣи
чѣмъ. н сѣзѣана пѣротѣ. дѣу
хѣи нѣи свѣрѣи то мѣи
нѣко фора ннѣи епѣи н гоу ме
нѣи. н вѣсѣтѣлѣскѣи ннѣи. н кнѣ
нѣи. н вѣи шѣа вѣселѣи. н ѿпоустѣ
ѣ. н рѣзѣи дѣшѣа вѣсѣи сѣи.

Б тѣлѣ. рѣ. хѣ. чѣ. **П** ошелѣ бѣ
ше. ѿ канѣи ннѣи бѣзѣи
нѣтѣ рѣкѣлѣтѣи нѣко нѣа кѣ. сѣмъ
нѣместѣи влодѣи половецѣ. н арѣу
сѣпо хѣоупѣа. нѣкоплѣи ннѣи хѣ
тѣа градѣи рѣоускѣи. н пожеи
ѿгнѣмъ. бѣше вѣ ѿбрѣлѣмъ
тѣако вѣго. бѣ сѣу рѣмѣннѣи
нѣтѣ стрѣлаше. ннѣи мѣмъ ѿ
гнѣмъ. бѣ хѣоу тѣе нѣоу ннѣи. лѣу
чнѣоу зѣи. сѣа мѣо стрѣлнѣи.
ѿдѣа. н мѣоу тѣа мѣа шѣтѣ
на пѣрѣи. н вѣсѣмъ тѣи
гѣбѣ. гордѣи мѣ прѣтѣи ннѣи
нѣсѣтѣи ннѣи хѣ рѣзѣи рѣоушѣи. при
шѣи бѣоста на хѣролѣ. пѣсѣлѣ
мѣ бѣшѣтѣ. сѣсѣтѣю. кѣи ро

славѹ всеволоднѹю мѣрапроса.
тарославѣ не вѣдѣхъ стѣхъ.
посла кнѣмъ мѹ тѣмъ свѣи ѿльсти
ни. ѿлеѣ ча. стѣславѣ не все во
лоднѣ. слашеть кѣ тарославѹ
река. брате не мѣи мѣ вѣрѣ. ни
своего мѣи тѣмъ. ѿдѣнѣи пѣнѣи
стѣславѣ не все вѣдѣнѣ. нѣи рѣи
кѣ рѣи стѣславѣнѣ. совѣи мѣи
мѣи полкѣ. не страпѣи пѣи де про
ти вѣи мѣ. рѣи рѣи кѣ не сѣи сла
вѣ. ѿрѣи дѣи стѣ вѣи мѣи рѣи
гѣи вѣи чѣ. вѣи рѣи дѣи шѣи вѣи
ропѣ. мѣи стѣи сла вѣи ро мѣи
ча. а сѣи мѣи рѣи кѣи стѣи сла вѣи
пѣи де о сѣи а дѣи хѣ. вѣи дѣи
мѣи не мѣ. не ѿи стѣи рѣи стѣи
стѣи нѣи дѣи шѣ. прѣи тѣи вѣи сѣи
не полѣи вѣи чѣ. нѣи повѣи дѣи шѣи
мѣи ко пѣи вѣи стѣи тѣи тѣи. нѣи
хѣи ро мѣи вѣи стѣи тѣи. нѣи
стѣи сла вѣи не рѣи рѣи кѣ. тѣи
сѣи тѣи шѣи. нѣи рѣи дѣи шѣи. нѣи
стѣи кнѣи мѣ. вѣи ло дѣи мѣи рѣи
мѣи стѣи сла вѣи. сѣи тѣи шѣи.
прѣи до шѣи кнѣи стѣи оу тѣи мѣи. нѣи
тѣи оу кѣи а шѣи а гѣи стѣи. прѣи
шѣи тѣи мѣи стѣи тѣи. нѣи тѣи
ли не вѣи дѣи шѣи ни ко гѣи тѣи. шѣи
ко бѣи хѣи тѣи нѣи мѣи стѣи. вѣи
зѣи хѣи ро мѣи. нѣи вѣи ро пѣи ни
цѣи не. прѣи шѣи дѣи шѣи хѣи ро мѣи. вѣи
нѣи до шѣи а шѣи ло мѣи. гѣи
ла дѣи шѣи. кѣи тѣи
оу зѣи рѣи тѣи. кѣи нѣи чѣи
тѣи стѣи

мѣи оу лѣи оу зѣи. е гѣи тѣи
по шѣи ло мѣи нѣи мѣи нѣи оу шѣи. нѣи
кѣи тѣи вѣи гѣи тѣи оу зѣи рѣи шѣи. оу
дѣи рѣи а нѣи нѣи. кѣи нѣи чѣи
тѣи то и нѣи нѣи. зѣи нѣи оу тѣи
е чѣи рѣи сѣи. дѣи ро гѣи оу
тѣи нѣи мѣи нѣи шѣи цѣи е гѣи
тѣи а шѣи. оу не гѣи тѣи кѣи шѣи
тѣи мѣи нѣи ѿи гѣи тѣи. то гѣи
тѣи ко стѣи оу сла вѣи прѣи
вѣи до шѣи. сѣи оу сѣи рѣи
е нѣи тѣи мѣи. прѣи чѣи
тѣи не вѣи оу тѣи нѣи. ѿи
нѣи хѣи зѣи нѣи шѣи. а кѣи
нѣи оу тѣи оу рѣи тѣи е. мѣи
но гѣи оу. нѣи оу ло нѣи шѣи
сѣи. **Бѣи** тѣи рѣи хѣи. гѣи. сѣи
дѣи тѣи гѣи. сѣи нѣи. сѣи
оу. дѣи стѣи по вѣи дѣи оу
кнѣи а зѣи мѣи рѣи оу сѣи
тѣи мѣи. стѣи оу сла вѣи
оу. все вѣи дѣи нѣи. нѣи
вѣи ли ко мѣи оу кнѣи
зѣи рѣи рѣи ко вѣи ро стѣи
нѣи сла вѣи нѣи. мѣи а. мѣи
рѣи. вѣи а. дѣи оу дѣи
вѣи шѣи тѣи кѣи нѣи чѣи
кѣи бѣи тѣи а шѣи. по сѣи
ла стѣи по не мѣи. кѣи оу
нѣи тѣи оу гѣи дѣи нѣи. вѣи
рѣи. то тѣи тѣи гѣи а. вѣи
са мо гѣи не ѿи бѣи рѣи
тѣи. бѣи шѣи тѣи бо тѣи
ла стѣи по а. зѣи хѣи ро
ло мѣи. стѣи оу сла вѣи не
вѣи ли кѣи нѣи. кнѣи
зѣи рѣи рѣи кѣи. по вѣи
дѣи оу прѣи е мѣи шѣи. мѣи
тѣи вѣи мѣи. стѣи оу ло
у чѣи нѣи кѣи оу. бѣи
рѣи сѣи а нѣи гѣи тѣи бѣи. нѣи
по нѣи до шѣи ко гѣи
жѣи до вѣи оу сѣи. сѣи
ла вѣи шѣи гѣи. вѣи
тѣи ро нѣи цѣи. ѿи чѣи
нѣи а не тѣи гѣи дѣи. кнѣи
зѣи тѣи е гѣи ро сла вѣи.
чѣи рѣи нѣи го вѣи сѣи
нѣи не шѣи а шѣи сѣи
рѣи тѣи мѣи. сѣи стѣи оу
сла

во мѣ. мѣлаше тѣ бѣтѣ ко азѣ
есмѣ посла лѣтѣ кнѣмѣ. мѣу ма
своего ѿлѣстѣнна. ѿлѣхѣнѣ
а немоу на слѣво мѣу жѣ по ф
хати. тѣмѣ ѿречѣ сѣ крѣтѣ
своемоу. стѣ славоу. и горѣ те
мѣлаше тѣ. стѣ славоу мѣу
теи. не данѣ. на поганѣ ф
фѣ да сѣ ѿрѣши. поганѣ есѣ
кнѣмѣмѣ. ѿ сѣхѣнѣ короѣ.
поганѣ те га да горѣ дроути
ноу коудѣ бѣ пере ф хати.
полкѣ стѣ славлѣ. рекоша
емоу дроути на. кнѣмѣ. по
тѣскѣ. не мѣтѣшь пере ле
тѣтѣ сѣ прѣхалѣ кѣго бѣ
мѣу жѣ ѿ стѣ слава. вѣетѣ ве
ргѣ а самѣ и де тѣ в не дѣлю
не кѣ еѣ. те ка ко мѣ те кнѣ
те по стѣгнѣути. и горѣ те
бѣше тѣ не лѣ бо. ѿ те емоу
та ко мѣлаше тѣ дроути на
хотѣ те ф хати по лѣмѣ пере
кѣ. возлѣ еѣулоу. не бѣше тѣ
сѣренѣ великѣ. а кѣ те вои
не мѣ та хѣу тѣ. зрѣтѣ ма. пе
ренѣтѣ а не мѣ до ве че ра. тѣ
мѣнѣ коудѣ те не ѣтѣ. поутѣ
сѣбѣ на лѣстѣтѣ. ф хати по стѣ
славлѣ. то тѣ те ве снѣ кнѣзѣ
стѣ славлѣ. по сѣ ла ро ма на. не
зѣнѣ ло ви ча. сѣ кѣренѣ иѣнѣ
поганѣ ф фѣ по лѣвѣцѣ. бѣтѣ иѣю

помоуѣю. а заша ве тѣ по лѣ бе
цѣ кѣтѣ. мно го по лѣ на. и ко нѣи.
мѣа при ла. вѣ. кѣ. на са мѣтѣи
ве ли кѣ дѣнѣ. то гда те стѣ славлѣ
кнѣзѣ. и де вѣ вѣтѣи уѣтѣ ко ра че
ноу ѿ роудѣтѣ дѣла сѣ ко нѣхѣ. . .
Б те те и ре ма стѣ славлѣ. и горѣ
и ноу кѣ ѿлѣ го вѣ. по ф хати по ка
го ро да. мѣа. а при ла. вѣ. кѣ. гѣ. дѣ
вои то рѣнѣкѣ. по нѣ ма и сѣ со во ю
гра та. а сѣ во ло да и стѣ роу беу ка.
и стѣ слава ѿлѣ го ви ча. сѣ во цѣ
сѣво го нѣзѣ рѣль сѣ ка. и во ло дѣи мѣ
ра сѣа сѣво го. и сѣ поутѣи вѣла. и оу
тѣ ро сѣ ла ва и сѣ прѣи. по моуѣ. ѿ
лѣстѣнна. ѿлѣ кѣсѣи ча. про хо ро ва
воиу ка. сѣвоу и че рѣни го вѣ сѣи
и и та ко нѣ да хѣу тѣ тѣхѣ сѣи ра
юу е дроути на оу сво ю. бѣхѣ оу тѣ
бои оу ни ха ко ни тоу чѣи вѣлѣи.
и доу шѣи мѣ теи мѣ. кѣ до нѣ цѣ рѣ кѣ
вѣ го дѣ ве че рѣнѣи. и горѣ тѣ во кѣ рѣ
вѣ а на бѣо кѣи дѣ сѣ мѣ це. сто яще
тѣ ко мѣцѣ. и рѣ бо та ро мѣ сѣи мѣ.
и дроути на сѣво еи. и кѣ дѣ те лѣи
у то есѣ тѣ зна ме нѣе сѣ. ѿи
те оу зрѣ вѣ ше нѣи дѣи ша вѣи. и
по нѣи ко ша гла ва мѣи. и ре кѣ ша
моу тѣи. кнѣмѣ те сѣ есѣ тѣ не па
до бо ро зна ме нѣе сѣ. и горѣ те
рѣ бра тѣ иѣ. и дроути на. та и
иѣи бѣи иѣи ни кѣ то те не вѣстѣ.
а зна ме нѣи ю тѣ вѣ рѣ цѣ бѣи вѣ се

моу мироу своему. а намъ что
сворить бѣ. или на добронли
на наше зло. а то менамъ видѣ
ти и торекъ. перебрее до нѣцъ
и тако прииде. кою сколоу. и та
да дѣи. брата своего всеволо
да тотъ бѣ шельн немъ поутѣ.
и скоурьска. и ѿтоуда поидоша
къ лннцѣ. тоуте кннмъ исто
ромъ внириѣхаша. и хте бѣхъ
тъ послали. а зыкаловитъ.
и рекоша приѣхавше видихо
мъ сратнѣмъ ратницн ва
шн создоспѣхомъ бѣзда тѣ.
да ни поѣдет екорзо. или ко
зю ротнса домова. и аконе
наше естъ верема. и горѣ те
рѣс братъ ею своею. ѿ те мн
боудеть не бнннса вазворо
титнса. то соро мѣнъ боуде
тъ поущен смрти. но какн нъ
бѣдасѣ. и тако оугадавшѣ.
и бѣхаша чересъ ночъ. за оутра
те пати коу наставшюу. кою
бѣднее верема. оу сѣртоша
полкѣ половѣцѣ кнѣ. бѣхъ
тъ бо донхъ деспѣлѣ вѣтѣ
своѣ. поустили заса. а сани
собрашесѣ ѿ мала до вели
ка. стоахъ оутѣ. на ѿмн сто
ронѣ рѣкѣ. сѣ оурлнѣ. и тн
и зрадиша полковѣ. ѿ. и горе
въ полкѣ середѣ. а по правю

братѣ его всеволодѣ. а полѣ коу
сто славль снѣца ѣго. на пере
дѣ моу снѣволодн мѣрѣ. и дрѣ
гнн полкѣ тарославль. и те бѣ
хъ. сольстиномъ коу еве.
а тре. тнн полкѣ напередн
мѣ стрѣлцн. и те бѣхъ оутѣ
вснхъ кнѣ знпѣ веденн. и
тако и зрадиша полкѣ своѣ
и ре и горѣ кохъ рѣкѣ своѣ. бра
тъ а сего снннска мѣ. а по та
гнемъ. и тако поидоша кннмъ
положа ченѣ бѣ оупованнѣ.
своѣ. и тако бѣша крѣцѣ ко
сѣ оурлнѣ. и кѣ бѣхаша н поло
кѣ цѣ кнхъ полковѣ. стрѣлцн
и поустнвшѣ по стрѣлѣ на роу
сѣ. и тако поскоунша. роу сѣ те
бѣхъ оутѣ. не перѣхалѣ ещѣ рѣ
кѣ сѣ рлнѣ. поскоунша те н
тн половцн снѣ пѣловѣцѣ
кнн которнѣ те дале чѣ рѣ кѣ
стоахъ оутѣ. сто славль ѿмн
внхъ. и володн мѣ рн горевнхъ.
и ѿльстннѣ. сѣ коу н стрѣлцн
поткоша по нхъ. а и горѣ н все
володѣ. по малюу н дѣста. не
ро сѣ оустѣ а ста полкѣ своѣго.
переднн те тн роу сѣ бнша мѣ
и мѣша. половцѣ те пробѣ
гоша вѣтѣ. и роу сѣ те дошедше
вѣтѣ. и ѿ полонншасѣ.
дрѣ знн те н очѣ приѣхаша

к полкомъ сполномъ - и тако со
браша с полковникъ и прѣнгорь
ко братомъ и кмоу темъ своимъ
себѣ снлю своею возлюбилъ
на вѣра гвѣнаша по бѣдѣ - а на
ути слава - с ете вѣдихомъ по
лики полковникъ и снлю - а темъ
зисѣуть - тоу тецнвса снѣу пѣ
совокоупили - и зисѣ темъ по бѣ
мъ и чересъ нѣу - а кто по бѣ
тъ заутра по насъ - то цнвси
по бѣдѣ - по лоу ушннн конъ
ници пере берѣуть - а самъ мн
кактъ нѣтъ дасть - и рѣстѣ сла
въ ѿлгоннчѣ - строѣла сн
ма - далече есмы гонилъ по по
ловце хъ аконнмъ и немогѣ
тъ - а теми боудетъ нѣтъ по
бѣдѣ - по темъ кони не буде
тъ на дорожѣ стати - и по мо
те емоу всеволодъ - а кто еѿ
блѣу пѣу - прѣнгорь да не дн
вно есѣтъ ракоу мѣнѣши - бра
тъ и оумрети - и ѿблѣгоша тоу
сѣтъ и те сѣу бѣтъ - на уа
шѣ и стоупати - по цн полове
цкии акъ коровѣ - и коумѣша
сакнѣ и роу снн - комоу ихъ
ко таромѣу по бѣдѣ - бѣ ко
нѣ - бѣ снлю емоу те сѣво
прѣнгорь - сѣ бѣ да те со брахо
мъ на сѣ землѣ всю - ко нѣ ак
никоу - боу рѣннчѣ - и то ко

бнѣа колокнѣа - не те бнѣа - и те рѣ
трѣбнѣа - и тако оу са да вше всѣ
сѣ бѣ доша сннн - хѣ та хѣ утъ бо
бѣюше сѣ дѣ нѣ рѣ бѣ до нѣа - мо
лѣа хѣ утъ бо ѿ те по бѣ гнѣмъ оу
те чѣмъ самъ - а чѣ рнѣа лѣу днѣ
ставимъ - то ѿ канѣ боудетъ грѣ
хъ - снѣа вѣ да вше по нѣмъ - по
ни оумрѣмъ - ни тнѣ вѣ боудемъ
на сѣ днѣ мѣ сѣтъ - и та рѣ кше
всѣ сѣ доша сннн - и по нѣа
бѣючѣа - и тако бннмъ по поу
щени емъ - оу зѣнншѣа нѣа вѣроу
коу - ко у мѣ рѣнншѣа нѣу нѣу
и бѣ пѣчѣа вѣлнѣа колокѣу еѣго -
ни сѣа доу пѣа хѣ утъ то тѣна
переднѣа зѣннѣа - и тако бн
шѣа - крѣ пѣкоу - днннѣу до не
вѣчѣа - нѣмно зннранѣннн - ме
рѣннѣа - вѣполѣкоу хѣ роу снн -
на ставнн те нѣнн сѣу бѣтннн
и по нѣа сѣу нѣа - бѣ те сѣ
та нѣе не дѣа вѣа - возмѣа те сѣа
коу - --- еѣ вѣполѣкоу по бѣго
ша нѣа те бѣа шѣа - вѣо вѣрема
на снн - --- за нѣранѣнѣа бѣа шѣ
по нѣа колокѣу нѣа - хѣ та вѣо
роу нѣа колокѣа - оу ракоу мѣ
вѣа - тако далече шѣа еѣа -
ѿлѣднн - нѣо мѣа шѣа колокѣа по бѣ
на шѣа ѿпѣа колокѣа - то го
далѣа - уѣо бѣа шѣа по знннннн
за нѣа возрѣнннн сѣа бѣа шѣа -

и тако не воз^{аи}вѣтиса ни к кому. ното
к мѣмъ халкогю рговнѣхъ. познавъ
кнѣзѣмъ возворотиса. не бахоутъ бо
добрѣ малнса. сковоу и немало
простѣхъ. и ни кто ѿ ѿтрокѣ бо
гарьскнхъ. до брѣговъ енкѣ хоутъ
пдоуше пѣши. и посреднхъ все
володѣ. немало моутъ стѣво покла
каса. и тако приклини сѣмъ горь
к полкомъ своимъ. и перетѣха
ша поперекъ нѣтѣи. Едино
перертрѣхъ. ѿдале ѿ полкоу сво
его. дерзнухъ и горь. видѣхъ бра
та своего. сѣмъ всеволода крѣ
пко борюща. и просидѣхъ свое
смерти. тако да вѣдѣмъ нѣмъ пде
ни братасвоего. всеволода те
то ма бнѣшеса. и кой ѿ роумѣи
в роукоу его не достѣ. и бѣхъ хоу бо
сандѣще в кроуѣ. при езерѣ.
и тако воднѣ стѣго воескрнѣи. на
ведѣна на гѣгнѣ въ свои. вrado
стѣмъ ето наведѣна нѣмъ плачу
и во весельемъ ето. телѣи. на
рѣцѣ каталѣ рѣкодѣ и горь.
по манѣмъ хъ азъ грѣхъ свои прѣ
гдѣмъ бѣмъ своимъ. и ко много оуби
нство кровопролѣе створи хъ
и землѣ крѣпѣи стѣи. и тако те
бо азъ неощадѣхъ хрѣтѣмъ.
новѣхъ нащнѣхъ городѣмъ бо
въ. оуперетѣ слава. тогда бо не
мало зло подѣиша безвнѣннѣи

хрѣтѣмъ ѿлоу члѣмъ. ѿдѣ ѿ ро
меннѣмъ братѣмъ ѿбрати
дрѣугѣмъ дрѣугасвоего. и тебѣ
ѿподрѣумнѣмъ нѣдѣерѣ.
ѿмѣрнѣмъ своимъ. и подрѣуга
ѿподрѣугѣмъ сѣи. и всема
тебѣ плѣномъ. и скорбѣю то
гда вѣишѣю. и живнѣмъ рѣ
мѣмъ вѣдѣти. а мертвѣмъ ра
довахоу сѣмъ. а кнѣмъ оученицѣ
стѣи. ѿгнемъ ѿ тѣхъ нѣ сѣи
и скоушеннѣмъ прѣмѣи. ети
рѣцѣмъ порѣвахоутъ сѣмъ. оуно тѣ
те. люти и не мѣтѣи вѣи
ранѣмъ подѣиша. моу тѣмъ прѣ
стѣкѣмъ и рѣстѣкѣмъ нѣмъ вѣи
тѣмъ. тебѣмъ те ѿскѣрѣна
мнѣмъ та вѣсѣмъ вори вѣахъ. рѣ
и горь не достѣннѣмъ башѣмъ
тѣи. и сѣнѣмъ нѣмъ ѿмѣ
стѣмъ ѿгѣмъ моего. гдѣ нѣмъ
возлюбленъ и мѣмъ братѣмъ. гдѣ
нѣмъ братѣмъ моего сѣмъ. гдѣ
и дороженнѣмъ моего. гдѣ бо
и рѣдоу мающей. гдѣ моу тѣмъ
храбрѣмъ стѣвоующей. гдѣ ра
дѣмъ полѣмъ чнѣи. гдѣ кнѣмъ ѿ роу
мѣмъ много цѣмъ нѣи. не ѿ то
всего ли того ѿбнѣмъ тѣхъ. и
сѣмъ на прѣдѣмъ. в роу кѣмъ
законѣмъ мѣтѣмъ. сѣмъ вѣмъ
мнѣмъ по бѣзаконнѣмъ моемоу
и по злобѣмъ моеи ма. и сѣмъ до

шаднѣ грѣшныи на главоу мо
ю. истиненъ гыи прависоуднѣ.
зѣло азъ тебѣ оубо не имамъ со
тнѣи мнѣ частнѣ сепѣи бѣи
тюд роугаи моу ченнѣи бѣи
ца приемлюще. поучи азъ
единъ повинныи. не при
хъспрѣи хъ авсѣи. повѣсо.
гнѣи мой не сѣригнѣи менѣ до
конца. не такъ оула твоя гнѣи
такъ снѣи мѣ. намъ раба мѣ
твоя мѣ. и тогда кону авошѣи
сѣи полкѣ оу роу знеденѣ. бѣиша
и поиде. кѣи то до во своѣи де
та. и горѣ тебѣ хъ оутѣи таи
чѣи роу главоу моу тѣи менѣи мѣ.
чи лѣи оу кѣи. а всеволода бѣи ра
его. алѣи ромѣи нѣи кѣи знѣи. а сто
слава сѣи лѣи гнѣи нѣи. сѣи деу ю кѣи нѣи
во оу рѣи чѣи нѣи хѣи. а во лѣи нѣи ме
ра. кѣи оу нѣи воула шѣи нѣи чѣи нѣи.
тогда те на полѣи чѣи кону аи кѣи
по роу чѣи нѣи сѣи. по сѣи аи нѣи гора.
за не бѣи шѣи тѣи ра нѣи нѣи. сѣи то ли
кѣи нѣи хѣи тѣи лѣи нѣи днѣи. малѣи нѣи хѣи
зѣи нѣи сѣи тѣи. нѣи кѣи аи конѣи полѣи оу
чѣи нѣи нѣи мѣ. не бѣи шѣи тѣи бо лѣи
нѣи бѣи га ю чѣи нѣи мѣ оу тѣи чѣи нѣи. за не
такъ оу сѣи нѣи аи мѣи снѣи аи мѣи сѣи то
роу тѣи нѣи бѣи хъ оу. полѣи кѣи нѣи поло
вѣи чѣи сѣи кнѣи мнѣи. ноша хъ оу тѣи роу
сѣи. сѣи аи еи. моу тѣи оу тѣи кнѣи шѣи.
а ко воу сѣи мѣи нѣи тѣи. а про чѣи нѣи

а мѣи рѣи нѣи сто поша.
В то те время великыи кѣи зѣи все
володнѣи чѣи стѣи слави. шѣи лѣи бѣи шѣи
тѣи вы корѣи чѣи нѣи. не сѣи ра шѣи тѣи
вѣи рѣи хъ аи нѣи зѣи мѣи нѣи. хотѣи аи
на по лѣи нѣи цѣи нѣи до нѣи нѣи аи вѣи сѣи лѣи
такъ оу нѣи зѣи во рѣи нѣи сѣи аи стѣи слави. и
бѣи оу нѣи аи гора сѣи тѣи верѣи сѣи ко
нѣи сѣи аи шѣи аи сѣи бѣи рѣи чѣи нѣи своѣи. сѣи те
шли сѣи оу тѣи на по лѣи нѣи цѣи. оу таи
нѣи шѣи сѣи аи сѣи нѣи нѣи лѣи нѣи бѣи тѣи сѣи мѣи
сѣи то слави нѣи де аи шѣи вѣи лѣи нѣи хѣи.
и такъ оу нѣи де кѣи чѣи ернѣи гѣи оу. и
во тѣи годѣи. при бѣи тѣи бѣи лѣи во лѣи
дѣи. про сѣи во нѣи чѣи. и по вѣи да сѣи то
слави оу нѣи чѣи нѣи шѣи сѣи сѣи по лѣи нѣи цѣи хѣи.
сѣи то слави нѣи те сѣи сѣи шѣи аи нѣи вѣи лѣи
мнѣи во зѣи до хъ нѣи оу нѣи аи. оу тѣи рѣи сѣи
зѣи сѣи во нѣи рѣи. сѣи лѣи бѣи аи мѣи нѣи бѣи ра
тѣи аи. не сѣи нѣи бѣи нѣи мѣи оу тѣи тѣи зѣи мѣи
роу сѣи ко нѣи. да мнѣи бѣи при то мнѣи
ти по га нѣи нѣи аи. не не во зѣи дер ма
вѣи шѣи оу нѣи сѣи нѣи. сѣи тѣи во рѣи шѣи аи во ро
таи на роу сѣи сѣи ко нѣи оу нѣи зѣи мѣи нѣи. во
ла гнѣи аи да бѣи оу нѣи де тѣи. сѣи вѣи сѣи мѣи
да ка ко таи аи мнѣи бѣи шѣи тѣи на
и гора. та ко нѣи нѣи тѣи мѣи оу нѣи ко
лѣи нѣи по и гора тѣи. бѣи рѣи тѣи мѣи сѣи мѣи.
по сѣи мѣи те сѣи то слави. по сѣи аи сѣи на
сѣи оу нѣи сѣи. сѣи лѣи аи во лѣи нѣи мѣи ра.
во по сѣи мѣи сѣи. то бо сѣи лѣи шѣи аи шѣи
во зѣи мѣи аи те шѣи аи сѣи гора нѣи. по сѣи
мѣи сѣи нѣи. и кѣи зѣи скорби нѣи тоу

443

идѣти. готовѣнаѣмъ полонѣ со
бранѣ. еликиже горды бѣ
пасаи тако раздѣлиша сѧ на
двое. кончѣхъ пѣндек пере
таславлѣю. и сѣдоу пѣгородѣ и
бѣша сѣдоу всѣднѣ. володн
мерѣте глѣковичѣ. бѣше кнѣ
зѣв перетаславлѣ. бѣше те
дерзѣнскѣ поскѣ. кратнѣѣ
сѣхѣнзгорода. и потчѣкниѣмъ.
и по немъ мѣло дерзѣнѣ вѣдрѣ
жинѣ. и бѣсѣснѣи кскѣ поскѣ
и сѣкѣ сѣдоу пѣша мѣло зѣни по
лѣѣ. тогда прочѣи видѣвше
кнѣзѣ сѣвоѣго. кскѣ поскѣ бѣше
сѣ. вѣри поушѣ сѣхѣнзгорода
и тако ѡташа кскѣ сѣвоѣго. и зѣ
вѣна сѣоуши трѣмѣ кскѣ. сѣи
те докрѣпѣ володнѣ мерѣ. и зѣ
нѣ трѣоудѣнѣ вѣѣхѣ вѣго рѣдѣ
сѣи. и оу трѣмоу мѣстѣ вѣнаго.
поути сѣвоѣго. зѣѣи поу сѣвоу
вѣ. володнѣ мерѣ те слашѣтъ
кскѣ сѣславѣоу. и кскѣ юрѣковѣи.
и кскѣ вѣдѣи. и рѣнѣмъ. сѣ по лѣоу
чѣ по мѣне. а по мѣоу зѣи.
сѣто слаѣ те слашѣтъ кскѣ вѣдѣи
а вѣдѣ сѣто іашѣтъ оу трѣ по лѣ
сѣ сѣмѣоу нѣнѣ. сѣмѣоу нѣнѣ те
покаша вѣѣѣдѣи тѣи рѣкѣоу
щѣ мѣи пошли до кскѣ вѣа. да те
бѣѣѣи лѣарѣтъ бѣнѣ сѣѣѣѣхѣ.
на мѣли нѣѣѣ рѣи нѣсѣкѣи

то не можеть оутесасе смъ
и немогаѣ. то славте сѣрю
рикомъ. и сениѣмъ по мочьмъ
и легоша в о днѣ прѣ. против оу
половцель а дѣ въ з врати
са о патъ со смолна нѣ. то слы
шаше половцѣ. и въ з вратиша
о перенаслава. и доуши же ми
мо пристоупиша к римови.
римови чте затвориша сѣ
в городѣ. и въ з лѣ зъше на з а ко
ролѣ. и тако бѣ нмъ соудомъ
летѣста. двѣ городнищны лю
дми. тако к рати чмъ. и на
прочаа гратанѣ на н дестра
да которѣ и те гратанѣ. и о
и доша н зъ града. и быа х оу
тъ сѣ х одаще по римъ скомоу
болетю. то тѣ и н зъ шыа плѣ
на. а к то сѣ оу сталъ в городѣ
а тѣ в сн д а тнѣ шыа. в ола
дн мерѣ те слаше чъ сѣ а к сѣ
славеу. все веда дн чю. и корю
риковѣ. ростн слави чю. по
ноути в а тн хъ к сѣ бѣ. да кы
шан х оу помоглѣ. о н те о.
по з дн сѣ сн д а юще двѣ
смолнанѣ. и тако к н зѣ роу
сикѣ о. по з дн сѣ а. и нѣ б х
шан хъ. Половци те в з е м ше
городѣ римовѣ. и оу полони
шасѣ а полонѣ. и п а н д а ш а в о
свои сѣ: и н з н те в о з в о ро

[illegible]

иша к немѹ сторожѹ · еі · ѿ снѹ
и вѹнхъ · а господи учевъ пать ·
тотъ хъ вѹнхъ · к · новолѹемѹ
да хѹтъ · гдѣ хѹетъ · тоуъ зда
шетъ · нѣстражѹмъ лѹвашетъ ·
а сѹн слѹгъ сѣ · нсѣ · ѿ · смѣ
ѣздашетъ · сторожеѣ метѣ ·
слѹша хѹтъ сѣ · н вѣста хѹтъ
ѣго · н гдѣ послашетъ кого · бѣсѣ
пра · творѣ хѹтъ повелѣно еі ·
попа тебѣ шетъ привелъ нзъ рѹ
сн к сѣбѣ · состоіи слѹжбою · не
вѣдашетъ бѹжїи промѣ
сла · не творѣшетъ · там он долъ
го вѣтї · н онъ бѣвнн гъ замѹ
лн тѹ · хртѣ ннъскѹ · н мѣ
мнозѣ печѣла хѹтъ · н про
лн вѣ хѹтъ · те слѣзѣ сѹнн за
нѣго · бѹдѹщїю те сѹмѹ · н по
ловцѣхъ · там онъ алѣзѣ ·
мѹмъ родѹмъ · н словѹннъ · н ме
не мѣла воръ · н то тѣ прїимъ мѣ
слѣ блѹ · прѣпо ндѹ · сто бо іѹ · в рѹ
сѣ · н горѣ те нсперѣ · а не нмѣше
тѣ сѹмѹ · вѣрѣ · н одѣрѣ · мѣмъ
слѣ вѣскѹ · сѣ · вѣ · н ѹ · ностї · мѣ
шла шетъ бѣ · емъ · сѣмѹ · тѣ · н бѣ
мѣ · н в рѹсѣ · мѣла шетъ бѣ
лѣ · слѣ · вѣ · дѣ · лѣ · н бѣ · мѣ · хъ ·
тогда ѿдрѹ · мннъ · ннъ · н бѣ
не сла · внъ · мѣ · по · у · темъ · · не мѣ
мѣ · по · ннъ · сннъ · бѣ · бѣ · шетъ · тѣ
сѣ · у · ко · го · сѣ · ннъ · ко · не · шннъ · нѣ · гѣ ·

н тоу · нѹ · да · ста · ннъ · гла · по · ннъ · ннъ ·
те · вѣ · мѣ · рѹ · снъ · ко · у · · а · ще · вѹ
сѣ · хѹ · бѣ · ннъ · бѣ · вннъ · тѣ · · ннъ · сѹ · го
лн · сѣ · сѹ · мѹ · вѣ · мѣ · та · ко · во · · ка
ко · го · те · ннъ · сѣ · шетъ · · ннъ · ко · те
прѣ · те · ре · ко · хѹ · мѣ · · вѹ · вѣ · рѣ ·
шѣ · сѣ · ѿ · пе · ре · тѣ · сѣ · лѣ · лѣ ·
по · ловннъ · · прѣ · ко · ша · ннъ · го · ре · ннъ ·
до · умннъ · нѣ · го · мѣ · слѣ · вѣ · снъ · ко · у ·
ннъ · сѹ · го · днѹ · гѣ · ннъ · мѣ · сѣ · шѣ · вѣ ·
сѣ · · тѣ · ннъ · шѣ · ннъ · атннъ · мѹ · та
ннъ · мѣ · атннъ · снннъ · · а · ѿ · сѣ · мѣ · чѣ
мѹ · не · ра · зѣ · га · да · сѣ · шѣ · · ѿ · мѣ · прї
сѣ · дѹ · тѣ · по · ловннъ · сѣ · вѣ · ннъ · · а · сѣ
слѣ · ша · хѹ · мѣ · · ѿ · те · ннъ · зѣ · ннъ ·
кнѣ · зѣ · ннъ · сѣ · · ннъ · сѹ · рѹ · сѣ · · да
не · бѹ · де · тѣ · сѣ · лѣ · вѣ · тѣ · ко · фннъ · тѣ ·
вѣ · та · · кнѣ · зѣ · те · ннъ · го · рѣ · прї · ннъ ·
вѣ · сѣ · рѣ · сѣ · тѣ · ннъ · · о · у · по · ло · шѣ ·
прї · зѣ · ннъ · · ннъ · зѣ · сѣ · ка · бѣ · та
тѣ · · не · бѣ · шетъ · бѣ · сѹ · мѹ · лѣ · бѣ ·
мѣ · тѣ · ннъ · дннъ · ннъ · вѣ · ннъ · · ннъ · а · те
сѣ · ро · те · мѣ · тѣ · стрѣ · та · хѹ · тѣ · сѣ ·
ннъ · те · ко · мннъ · вѣ · ре · мѣ · та · ко · во · ѿ ·
брѣ · тѣ · · вѣ · за · хо · дѣ · сннъ · · ннъ ·
сѣ · лн · герѣ · кнѣ · вѣ · рѣ · ннъ · сѣ · ннъ · шѣ
го · сѣ · ѣ · го · · ре · ка · сѹ · мѹ · пе · ре · ѣ
дннъ · ѿ · нѹ · сѣ · ро · нѹ · · те · ра · сѣ · ко
не · мѣ · · по · во · дннъ · мѣ · · бѣ · шетъ ·
бѣ · сѣ · вѣ · чѣ · слѣ · вѣ · рѣ · мѣ · бѣ · та
тѣ · вѣ · рѹ · сѣ · · вѣ · те · вѣ · ре · мѣ · по
ловннъ · · ннъ · ннъ · сѣ · бѣ · хѹ · тѣ ·
кѹ · мѣ · зѣ · · а · ннъ · бѣ · прї · вѣ · чѣ · рѣ ·

[illegible]

и҃ѣщеніа· ю҃тебѣсамъ созда: ·
Бѣ · **Ѵ** · **Х** · **Ч** · **С** · доумавѣкна
 зѣсто славѣ · ссвятѣмъ сиѣмъ
 рюрикомъ · поитинаполовѣ ·
 вборзѣ изѣсѣдомъ · повѣдахоу
 тѣбѣмъ половѣ · близѣнапа
 тинѣ · на днѣ прѣискомъ бро
 дѣ · нехаша изѣсѣдомъ · безѣ
 вазѣ · владимѣрь те глѣ бѣви ·
 приѣха кнѣмъ · неперетѣслав
 ля · сдрѣужинѣю своѣю · не про
 сиса · оу сѣтѣ слава и вѣрюрика
 бѣдѣди напередѣ сѣ рнѣмъ
 клобоукомъ · сѣтѣ славоу те не
 лѣо бѣ бѣше · поустѣти вола
 димѣра · напередѣ передѣсно
 сѣмъ · не рюрикѣ ннѣнѣсѣ ·
 оубиша · занѣ сѣмъ оутѣ бодрѣ ·
 нѣдерзѣ · некрѣпокѣ наратѣ ·
 всѣгда кѣтѣ сѣна сѣна добра
 дѣла · кнѣземѣ те роу сѣмъ
 нѣдоушѣмъ на нѣ · не рнѣхѣ
 те клобоу кѣдѣ шавѣ сѣ · сѣ
 томъ сѣмъ · вѣполовѣ · поло
 вѣнѣ те сѣшѣ шѣ сѣ те нѣдоу
 тѣ на нѣ кнѣзѣ роу сѣнѣ · бѣ та
 ша заднѣ прѣ · кнѣземѣ те роу
 сѣмъ нѣ лѣ бѣ бѣ хѣтѣ по нѣ ·
 оутѣ корзѣ · сѣполѣнѣ сѣ бѣше
 сѣднѣ прѣ · бѣ бѣ сѣна · не
 зѣратѣ шѣ сѣ сѣ сѣнѣ · на то
 мѣ бѣ поутѣ рѣзѣ бѣ сѣ вола
 димѣрь · та бѣ бѣнѣ · бѣлѣ сѣ

ютажкою іютею нчала. и при
несоша нвои градъ. перетсла
вля на носилицахъ. и тоу престави
самца априла. во и днѣ полате
нѣ бѣ въ цркви стго михаила. и
плакаша са по немъ вси перетсла
вци. бѣ болюба дружиноу. и сла
тане сбращеть. и мѣни тѣне
щада шеть. подати шеть дружи
нѣ. бѣ бо князь доверъ. и крѣпо
къ нарачѣ. и мѣстѣ твои крѣ
пкомъ показатася. и вса кимѣ
догродѣ телми на полнеи. ѿ
немъ же оу краи много постои.

Б то елѣ. оумресе нѣборнѣ. ве
ликаго всеволода. и полатѣнѣ
бѣ въ цркви. стоѣ бѣ. сборнѣ
подлѣ иже слава глѣ бо вича.

Б то елѣ. и о ева конуасѣ. перси
споловци. по семъ же похаша.
частво о ева ти перси. в учерни
говдскои власти. и на тоу ѿсе
нѣ бѣ. и ма зла велии. тако и
же внашю пама тѣне бѣвала
николи же.

Т еѣ же змѣ. стѣ слава ес слава
са срѣорникомъ. сватомъ свои.
и сдѣу ма стѣ анти на половцѣ.
и рюрикъ те оулюбистѣ слава
и рѣ емау. тѣ братѣ бѣ и вчеръ
ниговъ. сѣва сѣу пнжеса братѣ
и сѣво сѣю. а тѣ сѣдѣ сѣ сѣво
сѣю. и така сѣва сѣу пнжеса

вси князи рѣ емау. поидоша по
днѣ рѣу. не лѣ бо башеть и
ндѣ и ти бѣ бо сѣ глѣ великѣ. и
дѣ доша дѣ сѣ породе. и тоу и
зѣмляша торжѣ половцѣ кѣ
и повѣдаша тѣ и стада поло
вѣ цка иѣ. оу галѣу бо галѣ сѣ. и ро
славоу те не лѣ бо бѣ дѣ лѣ по
ти. Тѣ по ча малѣ и ти братѣ
стѣ славоу не магоу и ти дѣ лѣ
днѣ пра. земля ма да дѣ лѣ.
а дружины ма да не ма гла сѣ.
и рюрикъ те по ча сла ти ко стѣ
славоу по не у ти ма тѣ сѣ. рѣка
емау братѣ и сѣва тоу. на мѣ бѣ
ло. сѣ сѣ оу бѣ просити. а вѣ стѣ
нѣ естѣ. а половци во сѣ лѣ ма тѣ.
за полѣ дѣ. а тѣ екторѣ сѣ оу мѣ
и лѣ тѣ. и не хѣ тѣ и ти а ма
дѣва. до сѣ хѣ мѣ стѣ. цина тѣ
го зѣла. по чѣ то на мѣ бѣ да
и лѣ. то сѣ сѣ дѣ лѣ. стѣ славоу
и лѣ бо бѣ и рѣ емау. а тѣ сѣ
братѣ те гѣ вѣ сѣ мѣ все гѣ дѣ
и тѣ нѣ. на пасли сѣ братѣ оу тѣ
славоу. и по ноудѣ сѣ. а вѣ хѣ
ма по хѣ лѣ сѣ. и рюрикъ те
посла ко тѣ ро славоу и рѣ емау
братѣ те бѣ вѣ лѣ нѣ лѣ по. и
зѣма стѣ и ма тѣ. а вѣ стѣ нѣ пра
и а тѣ естѣ. а тѣ вѣ мѣ по лѣ
цѣ и тѣ. во сѣ за полѣ дѣ. а вѣ
лико гѣ зѣ оу нѣ тоу тѣ. а бра

Тего же дѣла престави сѧ галнчскіи
исна^{хъ} зарославъ ен^а и олоди
мера мца^а свѣста^а ш^а а^а днь
аввоторай днь полатенъ бѣи
и цркви стѣи бца^а бѣт есна
з маудръ н рѣченъ изумкомъ.

[illegible]

[illegible]

снѣи своемоу меншемоу. а до
днѣ роудю перемѣшля. ноу
ради вѣю. и привди володимѣ
рако хрѣтоу. и моути галичскы
и нлсемъ. ꙗко سموу не скатъ
подъ братомъ галича. гашеть
бо ѿ легѣна стасъ чичъ. и бѣ سموу
милъ. а володимѣръ не хоташе
въ волѣ его. и того дѣла не даше
тъ سموу галича. по смърти же ꙗ
рославлѣ. въ мате мѣ великѣ
в галичскѣ земли. и сдоумавъ
темоути галичскыи сволодѣ
меромъ. перестоупишетъ хрѣ
ноѣ целованиѣ. и въгнаша ѿ
галичскыи галича. и кѣмъ ѿ легѣ
тоудю. до в роучи. и крѣпко
а володимѣръ сѣде в галичѣ
на столѣ дѣла своеѣ конѣца сво
ѣго . . .

• ампръскій и владимиръ: —

великий князь всеволодъ. и дити
многѣмъ сътвори слава
и бже ра. а сваты подаривели
и дары великой утѣи ѿпоу
сти. Ехате помилѣе своей ро
уерн до трехъ становъ. и плака
са по немъ ѿцы мти. занеже въ
миланма. и младасоуши ѿсми
лѣтъ. и тако много дары даи
и ѿпоустни в роусь великою лю
бовью. за князя рослава. посл
те сней сестричю своею тако
настеною. и нѣ бо тры стена
ми. приведаша ея въ блго
родъ. и ѿфростныи днѣ. а за
оутра бже слова. а въ нѣна оу
стѣхъ аплѣ. оудержави по цркви
блгныи мѣи по мѣмъ кснмо
мъ. створи те рѣи рнѣ. расти
слав оувеличил оу свадбоу
а ка те не стѣ бѣи ала роу си.
нѣиша на свадбѣ. кнѣи мнози
за. к. кнѣи. снесѣ те сней
длаи много дары и городъ бра
гинѣ тако вате сытане бо а
ры ѿпоустнико всеволодѣ.
и оутдаль великой утѣи
и дары многои ѿдаривѣ.
Т. оже не дѣлѣ ѿдарѣи рнѣ
дчери своей рославѣ. за горе
внѣ. за сѣ слава и новѣ горѣ.
сѣверскѣи. Тогда те приде
володѣ мѣрь. и споловѣцьско

нѣакоуноу не творисѣа дѣоуго
рѣснѣи своелюу: нѣтнѣаго не сѣдѣ
тѣа емѣ:

оу не ѿ двасѣа романъ теволоднѣ
раскыни мѣстѣ славнѣ святасѣ
снѣмѣ. нѣдѣщѣрьсвоу злѣсѣ ѿго
зѣстѣ рѣшишаго. нѣсѣоу вѣдѣа въ ро
манъ. а тѣмоу тѣгалнѣу кнѣи нѣ
до брѣтнѣ оу тѣсѣмѣ оу тѣсѣмѣ кнѣа
земьсвоимѣ. прѣстѣна снѣлѣ ѣ. занѣ
гдѣ оулю кнѣа тѣнѣоу нѣнѣу доуе
рѣ. поимашѣ тѣа снѣлѣ емѣ. рома
нъ тѣсѣлашѣ тѣ бѣ зѣпаса. кнѣоу тѣ
мѣгалнѣу кнѣмѣ. подѣтѣа сѣа тѣнѣ
на кнѣа зѣсвоѣго. да бѣа сѣгѣ вѣ
гнѣа лѣ нѣ зѣоу нѣнѣ сѣвоѣ ѿ. а сѣа мѣ
го бѣа шѣа прѣтѣмѣ. на кнѣа тѣнѣи ѣ.
моу тѣмѣгалнѣу кнѣи прѣимшѣ сѣвѣ
тѣа ромѣновѣ. сѣво кѣоу пѣнѣшѣ по
лѣзѣ сѣвоѣ. нѣоу тѣвѣрднѣшѣ сѣа крѣто
мѣ. нѣво сѣа шѣа на кнѣа зѣсвоѣ. нѣнѣ
сѣмѣшѣа сѣго нѣ зѣмѣа тѣнѣи нѣоу бѣтѣи.
занѣ нѣвѣснѣ бѣа хѣоу тѣ вѣдоу мѣ тѣоѣ.
бѣа тѣхоу зѣсѣа прѣтѣлѣ вѣа володнѣ
мѣрѣ вѣа. нѣспѣсѣдоу мѣавшѣ по сѣмѣ
шѣа кнѣа зѣсвоѣмоу. кнѣа тѣмѣа
нѣнѣа тѣа вѣсѣа лѣ сѣмѣи. нѣнѣхѣоуе
мѣа кнѣа тѣнѣсѣа по пѣа дѣи. а хѣоуемѣ
ѿоу бѣтѣи. а тѣа гдѣ хѣоуе шѣа тѣоу зѣа
тѣа поимѣемѣ. нѣсѣрѣкошѣа вѣдѣа ючѣи
а тѣсѣмоу нѣпоу сѣтѣи тѣи по пѣа дѣи.
по а кѣа тѣмѣа кѣа кѣа прѣгнѣа тѣи ѣ. нѣспѣмѣ
сѣмоу прѣгнѣоу шѣа. ѿнѣа тѣсѣоу бѣоуа вѣа
поимѣа вѣзлѣа тѣоу нѣсѣрѣкромѣного. сѣдрѣоу
мѣи нѣоу. нѣтѣнѣоу сѣвоѣ поимѣа. нѣдѣа
сѣа. нѣсѣхѣа вѣоу гнѣа. кѣа кѣа рѣоуе ѿи.

галнѣа нѣтѣе ромѣновѣоу. фѣдѣрѣоу
ѿтѣнашѣа ѿ володнѣмѣрѣа. по сѣмѣшѣа
по ромѣна. ромѣновѣ тѣе. да дѣсѣрѣа тѣоу
всѣволодѣоу. володнѣмѣрѣ ѿпоу дѣа
нѣкрѣтѣа кнѣмоу цѣлоуа. бѣоу лѣнѣто
го нѣнѣа до бѣа володнѣмѣрѣ. нѣвѣсѣхѣа
ромѣновѣа галнѣу. нѣсѣдѣа вѣгалнѣу
кнѣа тѣа. нѣпрѣдѣа володнѣмѣрѣа кѣа кѣа
рѣоуе ѿи. кѣа рѣоуе тѣе поимѣа лѣа воло
днѣмѣрѣа нѣсѣвѣснѣи по лѣкѣи по нѣдѣ
кѣа галнѣу. нѣсѣлѣшѣа вѣа ромѣновѣа.
а тѣа кѣа рѣоуе зѣа гѣоуе поу тѣе. нѣсѣтѣа
нѣмоу гѣа сѣа тѣи прѣтѣнѣоу сѣмоу.
нѣпоимѣа вѣа сѣа до бѣа тѣоу кѣа вѣоу
днѣмѣрѣа. нѣсѣтѣа нѣзѣа галнѣуа вѣоу
лоднѣмѣрѣа сѣгалнѣуа тѣи. нѣтѣоу зѣа тѣоу
рѣа сѣбѣа тѣа ѿнѣго. а володнѣмѣрѣа
всѣволодѣа. а сѣа мѣа нѣдѣа вѣа лѣхѣа
а тѣнѣоу поу сѣтѣи вѣоу рѣоуи. нѣсѣгнѣ
уа нѣа мѣи. на пѣи нѣсѣкѣа. ромѣновѣ
нѣтѣнѣе бѣа нѣа лѣхѣа хѣа по мѣоу ѿи.
нѣдѣа кѣа рѣоуе рѣоуи кѣа кѣа цѣтѣоу сѣвоѣ сѣмоу
а бѣа тѣа гѣоуе рѣоуа. нѣсѣмоу тѣа тѣа ѿи
кѣа тѣоу рѣи тѣе сѣго. вѣвѣлѣи бѣа хѣоу тѣа
вѣгалнѣу. кѣа рѣоуе тѣе вѣа бѣа галнѣ
у. нѣпо сѣа днѣа нѣмѣа володнѣмѣрѣа
по да дѣа вѣсѣа на рѣа дѣа галнѣуа нѣмѣа
нѣпо сѣа днѣа нѣмѣа сѣнѣа сѣвоѣ сѣа нѣдрѣа
ѿи. а володнѣмѣрѣа по тѣа сѣвоѣ. вѣоу
оу гнѣа ѿпѣа тѣа. нѣоу тѣе ѿи мѣа до
бѣа тѣоу кѣа. нѣвѣсѣа днѣа сѣго на сѣоу лѣпѣа
нѣсѣтѣнѣоу сѣго. кѣа рѣоуе тѣе бѣа вѣлѣи
кѣа гнѣа рѣа хѣа сѣтѣа рѣи а тѣа сѣрѣтѣа цѣлоуа

ѦѦ ѦѦ ѦѦ ѦѦ **П**рисяла король
костаславъ. та крестъ браше
пришлѣ сѣвоѣго к мнѣ чинѣ

ти сѣ сѣ смѣ ѿ бѣ шѣ лѣ тѣ тѣ нѣ сполнѣ
и кѣ тѣ сѣ смѣ крѣ тѣ цѣ лѣ вѣ лѣ . сѣ
славѣ ѿ тѣ нѣ сѣ рѣ рѣ кѣ . ѿ ѿ ѿ хѣ тѣ
сѣ тѣ вѣ рѣ шѣ . тѣ кѣ тѣ дѣ дѣ тѣ ѿ
гѣ лѣ чѣ . и пѣ сѣ лѣ сѣ ѿ сѣ го кѣ тѣ бѣ кѣ кѣ
рѣ лѣ вѣ . рѣ рѣ кѣ тѣ ѿ вѣ дѣ вѣ тѣ . нѣ
рѣ дѣ нѣ пѣ нѣ сѣ тѣ сѣ лѣ вѣ вѣ лѣ дѣ нѣ мѣ рѣ
нѣ . пѣ рѣ сѣ тѣ вѣ кѣ нѣ мѣ ѿ . мѣ ѿ тѣ сѣ вѣ нѣ .
нѣ нѣ сѣ тѣ сѣ лѣ вѣ пѣ чѣ нѣ сѣ тѣ лѣ тѣ нѣ . тѣ
кѣ рѣ кѣ . кѣ кѣ сѣ пѣ сѣ лѣ лѣ сѣ нѣ сѣ кѣ сѣ
кѣ кѣ рѣ лѣ вѣ . лѣ сѣ мѣ нѣ ѿ нѣ сѣ пѣ рѣ шѣ лѣ
вѣ сѣ . сѣ сѣ тѣ ѿ пѣ нѣ сѣ сѣ пѣ рѣ дѣ ѿ . нѣ бѣ вѣ шѣ
рѣ сѣ пѣ рѣ кѣ мѣ нѣ сѣ . нѣ пѣ рѣ кѣ лѣ чѣ нѣ бѣ . нѣ
дѣ лѣ рѣ лѣ dѣ sѣ tѣ nѣ dѣ tѣ ѿ вѣ лѣ ѿ . нѣ сѣ nѣ dѣ
шѣ sѣ kрѣ tѣ nѣ mѣ tѣ cѣ лѣ vѣ nѣ sѣ mѣ . сѣ
сѣ лѣ vѣ kрѣ tѣ mѣ pѣ aшѣ dѣ sѣ bрѣ tѣ
нѣ vѣ tѣ ѿ . тѣ sѣ sѣ nѣ sѣ kѣ sѣ gѣ oпѣ sѣ lѣ lѣ .
нѣ nѣ tѣ aпѣ vѣ dѣ nѣ tѣ kѣ rѣ oлѣ . nѣ tѣ
sѣ pѣ sѣ lѣ lѣ nѣ sѣ vѣ sѣ ѿ rѣ ѿ dѣ sѣ . лѣ tѣ
dѣ cѣ tѣ nѣ tѣ nѣ gѣ lѣ чѣ . dѣ sѣ a sѣ
sѣ tѣ vѣ ѿ gѣ tѣ vѣ . mѣ lѣ aшѣ tѣ bѣ nѣ
mѣ tрѣ oпѣ lѣ tѣ sѣ lѣ vѣ ѿ . nѣ rѣ
rѣ kѣ vѣ nѣ . sѣ nѣ nѣ pѣ lѣ mѣ nѣ nѣ cѣ nѣ ѿ
aлѣ ѿ tѣ vѣ nѣ ѿ vѣ aшѣ ѿ . aлѣ pѣ vѣ tѣ
bѣ pѣ tрѣ vѣ dѣ nѣ tѣ sѣ . и tѣ a kѣ sѣ dѣ ѿ
mѣ vѣ sѣ pѣ nѣ dѣ oшѣ a kѣ gѣ lѣ чѣ ѿ . сѣ
sѣ lѣ vѣ sѣ nѣ tѣ sѣ oпѣ mѣ nѣ a rѣ rѣ kѣ
sѣ bрѣ tѣ ѿ ѿ sѣ vѣ ѿ . nѣ bѣ vѣ шѣ mѣ nѣ
pѣ mѣ tѣ oѿ vѣ sѣ mѣ . nѣ dѣ aшѣ nѣ sѣ ѿ
nѣ lѣ sѣ tѣ gѣ lѣ чѣ kѣ ѿ ѿ . сѣ sѣ lѣ vѣ tѣ dѣ
nѣ sѣ tѣ gѣ lѣ чѣ rѣ rѣ kѣ vѣ nѣ . лѣ sѣ kѣ xѣ
tѣ sѣ tѣ vѣ sѣ pѣ ѿ sѣ kѣ nѣ gѣ mѣ lѣ . ѿ kѣ
lѣ o kѣ ѿ sѣ vѣ . rѣ rѣ kѣ tѣ sѣ sѣ gѣ nѣ vѣ lѣ ѿ

бише тѣлиши тѣса съимѣи сѣи
не хотѣ подѣлитися галичѣмъ и тако
не оурадиша сѣни вѣратиша сѣни
своѣи: —

Того же лѣта послаша сѣни галичѣмъ
жиростиславоу къ ериадничию.
зовоуще его в галичѣ. на княженіе.
ѿнѣ слаша вѣрадѣти. и просиша
оудавида. башетъ бо дѣла прихлѣ
его к сѣбѣ. не хан смеленьска вѣорѣ
и прихлѣшию те смѣу коу краинѣ
галичѣкой. и вѣа двѣ города галичѣ
кѣи нѣстѣлѣ подѣк галичѣю. похлѣ
сѣбѣ тоу. доути те галичѣкий не бѣ
хоу тѣ сѣни вѣднѣи мѣсли. похлѣ
бѣ хоу тѣ сѣни вѣратѣи нѣу корола
то тѣи дерма хоу тѣ сѣни крѣпко по ко
ролевици . .

В то же время. прислаша король по
лику оугерѣскійи тѣмъ нѣгѣи сѣни вѣпо
мачѣ. бо тѣ сѣни князи рѣу сѣи хлѣ
ша тѣ сѣни королевици. и нѣ сѣни вѣдоу
горѣскійи. а тѣи дѣта рѣстисла
и к галичѣю. по сѣбѣ тоу галичѣки
хлѣмоу тѣ. королевици тѣи мѣи
мѣи вѣрѣи по хлѣи хлѣи вѣднѣи кѣи крѣи
праи нѣи тѣи целѣи аша нѣ вѣдѣи оу чѣ
аи нѣи а тѣи нѣи бѣи доу чѣи сѣи оу горѣ.
рѣстисла тѣи при дѣкѣи по лику мѣ
галичѣкѣи мѣи. а мѣи дѣи рѣи нѣи.
и нѣ вѣдѣи тѣи хлѣи. мѣи вѣи тѣи кѣи
кѣи сѣи моу ѿ вѣи аша тѣи. оу рѣи аше
по лику сѣи ѿ вѣи нѣи тѣи ѿ короле

вици башетъ тѣи нѣи оу по лику ѿ —
нѣи кѣи моу тѣи галичѣкѣи хлѣи при
хлѣи. нѣи тѣи оу рѣи аше тѣи
кѣи тѣи сѣи. по дѣи оу сѣи нѣи
шѣи по дѣи по лику сѣи. нѣи сѣи оу
пиша ѿ нѣи. при кѣи аше моу дѣи оу
тѣи нѣи сѣи. кѣи нѣи сѣи оу тѣи нѣи дѣи
шѣи тѣи хлѣи. а по сѣи дѣи рѣи. ѿ нѣи
тѣи рѣи кѣи тѣи аша вѣи дѣи тѣи. на нѣи
мѣи сѣи тѣи кѣи нѣи крѣи тѣи целѣи аша тѣи
а тѣи лѣи аша тѣи голоу тѣи моу сѣи. да вѣи
сѣи дѣи тѣи мѣи. и тѣи тѣи крѣи. сѣи
тѣи кѣи нѣи целѣи аша тѣи. а тѣи нѣи хо
у бѣи оу дѣи тѣи нѣи тѣи сѣи мѣи. по
хоу сѣи голоу сѣи оу сѣи по лѣи нѣи тѣи.
вѣи сѣи тѣи нѣи сѣи. и тѣи рѣи кѣи.
дѣи оу тѣи нѣи сѣи. по тѣи кѣи оу нѣи
кѣи по лику мѣи галичѣкѣи мѣи. по лѣи
тѣи галичѣкѣи и нѣи оу рѣи сѣи вѣи
мѣи. нѣи вѣи доша сѣи сѣи оу нѣи. и нѣи
сѣи мѣи сѣи вѣи мѣи рѣи нѣи. и нѣи
тѣи вѣи сѣи оу нѣи сѣи аша галичѣи.
галичѣи нѣи тѣи вѣи мѣи аша сѣи.
хѣи тѣи нѣи тѣи тѣи оу нѣи аша сѣи.
и при тѣи сѣи нѣи кѣи нѣи тѣи нѣи.
оу рѣи тѣи оу сѣи тѣи нѣи сѣи сѣи
при лѣи тѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
сѣи кѣи нѣи мѣи. и сѣи тѣи оу мѣи нѣи
по лѣи тѣи аша мѣи нѣи тѣи рѣи. вѣи
чѣи кѣи сѣи тѣи оу нѣи. и при чѣи сѣи
кѣи дѣи мѣи сѣи нѣи. и сѣи сѣи сѣи
сѣи нѣи. оу рѣи тѣи вѣи дѣи оу чѣи
лѣи сѣи галичѣкѣи оу нѣи аша галичѣи

и кнѣзѣмъ кнѣзю рускоу
и поучаша и съидѣти во всемъ
и оумоуми и силѣмъ. поучаша
и мати мѣнѣи и дѣри на посто
лѣхъ своихъ. и вѣстницахъ поучаша
и констаулачѣи и вѣзкахъ. и на
тамнога на силѣхъ тѣхъ. галичѣи
ниже поучаша оуми и силѣмъ.
и много кляшася. прогнавше
кнѣзѣа своего: —

Вѣдѣ. р. х. ч. и. Престависа
кнѣзѣа сто полкѣа сѣа гюргѣа.
шюри и рѣорниковѣа. мѣи. апри
ла. вѣ. вѣ. дѣ. и половецѣа
и оу рѣи и сѣаго михаила. злато
вѣрхаго. юже бѣа создалъ пра
дѣа дѣаго. великѣи кнѣзѣа сто
полкѣа: —

Тоготѣлѣ престависа епѣа
бѣаго родѣа кнѣа мѣа.
рѣорникѣа теа негѣа мѣа. посто
и епѣа мѣа оуаа своего дѣапаго
и оу мѣа сѣаго михаила. а ндрѣ
та на вѣа дѣаи некого: —

Тоготѣлѣ. оу скоу и володѣи мѣрѣ
и прославилъ. и зѣоу горѣ. и зѣ
мѣа каменѣа. тоу ко дерташе
тѣаи король и непопадае юѣаго.
и сѣа вѣа мѣа тѣа мѣа. посто
и вѣа вѣа бѣа мѣа шатѣрѣа
и вѣа тѣа. оу нѣа теа и зѣа вѣа
шатѣрѣа. и сѣа вѣа оу мѣа шѣа. и
сѣа вѣа сѣа оу дѣа оу дѣа оу дѣа. оу

сторѣи тѣаго. бѣа сѣа мѣа дѣа и
прѣа зѣа. и тѣа не до вѣа сѣа мѣа
и мѣа вѣа тѣа. и оу рѣи и мѣа цѣа
мѣа. оу рѣи и мѣа дѣа. оу тѣа сѣа
сѣа рѣи и мѣа великѣа мѣа кнѣзѣа
и сѣа володѣа соу тѣа дѣа сѣа мѣа. и
прѣа сѣа сѣа вѣа и сѣа великѣа оу тѣа
ю. и прѣа сѣа вѣа кнѣа мѣа мѣа тѣа сѣа
и послѣа сѣа зѣа мѣа рѣа вѣа хѣа.
и вѣа сѣа мѣа до правѣи тѣа галичѣа
и сѣа вѣа оу мѣа. и тѣа вѣа сѣа вѣа
дѣа вѣа тѣа рѣи. по. дѣа. галичѣа сѣа
бѣа дѣаго дѣа. казѣи мѣа рѣа тѣа. при
сѣа вѣа кнѣа мѣа. мѣа тѣа сѣа вѣа мѣа
и сѣа вѣа. и послѣа сѣа вѣа галичѣа. гали
чѣа кнѣа тѣа мѣа тѣа сѣа тѣа сѣа
сѣа дѣа сѣа вѣа великѣа. кнѣзѣа сѣа
сѣа оу дѣа дѣа. а король и вѣа про
гнаша. и зѣа мѣа сѣа сѣа. а воло
дѣа мѣа рѣа сѣа дѣа. на сѣа вѣа дѣа
сѣа сѣа и оуаа сѣа сѣа. и сѣа вѣа
дѣа. и послѣа сѣа вѣа володѣа. и оу
сѣа вѣа сѣа мѣа оу сѣа дѣа.
и мѣа сѣа сѣа оу сѣа тѣа. оу дѣа
рѣи галичѣа по дѣа мѣа. а сѣа
бѣа тѣа тѣа вѣа сѣа сѣа мѣа гали
чѣа мѣа. а вѣа вѣа вѣа сѣа сѣа
и сѣа. и сѣа володѣа тѣа сѣа дѣа
лѣа сѣа. и послѣа сѣа вѣа мѣа кнѣа
сѣа. и оу король и вѣа вѣа. и
и дѣа тѣа кнѣа рѣа. и сѣа вѣа сѣа
сѣа рѣи и мѣа галичѣа и сѣа тѣа и
и оу тѣа по дѣа мѣа. володѣа мѣа.

[illegible]

спайнжеи мажемоу. послати
глаголюще. не посла. да не баше
тѣмоу. та тас рюрикомъ. нсѣ
двѣдомъ. и смоленскую земле
ю. того дѣла и братьѣю. совокоу
пила сажашеть. коисовѣмоу
сѣи не спѣу пи ти. рюрику же со
славса. со всеволодомъ. свато
мъ своимъ. и сѣдомъ братомъ
своимъ. послаша ко сѣмоу
моу ти своѣя. рекоуши моу. ти
брате. к намъ крѣтъ. целовалъ.
на романа вѣрадѣю. тако те на
ша братъ романа. сѣдѣла вѣ
сѣѣ. да ти стоиши в томъ радѣю
тогда намъ братъ. пакы ли по
минашь. да вѣнчати та. ко по
рѣи вѣлѣ. прирости славе. то
спѣу пила. еси радѣю. мѣи сѣи
не дамы. а сѣи крѣтъ. на грамо
ты. сѣи славе. при сѣи граме
ты. не хотѣ. вѣи крѣтъ. целовати
и много прѣвса. и молви вѣмоу
ти. и сѣи поустыни хѣ. и сѣи папѣ
возвратни хѣ. и целова сѣи
мѣи крѣтъ. на все ни хѣ. волѣ. .

Тоже зѣмѣи сѣи дѣумаша. лѣпи
и моу ти. вѣи рѣи хѣ. и сѣи
моу хѣ. и приѣхаша вѣи рѣи
и сѣи крѣтъ. славе. рюрику вѣи
и рекоша сѣи. сѣи половецѣ сѣи
зѣмѣи. вѣи гѣи. вѣи хѣ. сѣи
дѣи сѣи. по дѣи. на цѣи. и сѣи
дѣи сѣи. по дѣи. на цѣи. и сѣи

лиа ѿца твоего далече естъ. тако съ-
славю. безлѣпане слемьнѣ
дана съ недобрѣ прокоу н поудѣ
а. рости слава терюриковѣ
оулюви да оулюхъ оулюнъ свой.
и посла крости славоу володѣме
рию. река оу. брате хотѣлъ
быхъ ехати на вежа половецъ
кий. а ѿца нашн далѣ соутѣ. ан
нѣхъ старѣшихъ нѣтъ. а мѣ боу
дева хъ старѣшиа. а поѣди ко
мнѣ въ борѣ. и тако совокоу пи
са с чернѣми клобуки. нѣхъ
ша въ борѣ. нѣхъ хъ домѣ протѣ
лунѣ. нѣхъ хъ аша стада многа
половецкай. влоуѣхъ в днѣ прѣ
скомѣ. а хъ днѣ. прѣхъ хъ
бѣимъ хъ хъ. хъ не бѣ днѣ прѣ
вѣра хъ. и тако хъ аша стада.
множество. и вежа которѣ бѣ
хоутѣ ѿстали савлоуѣ. и тѣ
вземше и возвратиша сѣ. во
своѣхъ сѣ.

Повѣи же видѣхъ еста да своѣ
вѣтанъ ехъ нѣхъ тѣ. сѣхъ оу
вше во вѣра даша в днѣ прѣ. и
постиги хъ. на нѣхъ. во прѣти
нѣхъ ѿ днѣ прѣ. ба хъ оу тѣ бо
а поскоу половецкомѣ трѣ
кна хъ. колдѣхъ. кобанѣ. оу.
роу со вѣча ѿка. нѣхъ гѣ барсѣ
а коу а вѣхъ. дѣ. те. тарполицѣ
томъ хъ коу вѣхъ. со сѣхъ оу тѣ прѣхъ.

своимъ полкомъ рости слава
жеви дѣхъ половецкѣхъ полкѣхъ
многѣхъ въ зрѣхъ нѣхъ и по хъ
книмъ астрѣлци своѣхъ моу
дѣхъ апусти книмъ а тѣхъ сѣхъ
тоша хъ по хъ а сѣхъ нѣхъ и сѣхъ
лати половецѣхъ жеви дѣхъ
стага рости слави нѣхъ тѣхъ
вше стага вѣхъ рости слави
поскоу хъ астрѣлцихъ меру сѣхъ
и и уерни клобуцихъ вѣхъ тѣхъ
шѣхъ нѣхъ аша хъ тѣхъ вѣхъ


Хли нѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
галѣхъ хъ уерни клобуцихъ
половецкѣхъ коу хъ хъ хъ хъ хъ
нобѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
вѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
вше сѣхъ нѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ
сти хъ хъ и тако прѣхъ хъ хъ хъ
бѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
зрѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
слава хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
своѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
кѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
рзѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
ѿхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
тѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
своѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
гѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
и нѣхъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
ихъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ хъ
тѣхъ. **Т**о хъ хъ хъ хъ хъ хъ

Въѣхъ рече чѣсто сдоумавъ
горьсбратъ ею. и тина поло
вци. и шедше ѿ полониша сѧ
сикотомъ и конми. и возвра
тиша сѧ во свояси. И ѿпашъ
на зими ѹ ходиша. ѿ лгавици
же на половци. и горьсбратъ
мъ всеволодомъ. а сѧ сла
вѣ поустити сѧ бы. всеволо
даволоднмъ ера. мѣстнмъ
мъ. а тараславъ поустн свое.

РѢ. Ф. У. КНАЗЬ СТО СЛАВѢ
 С СВАТОМЪ СКОМЪ СРЮРІ СМЪ.
 С ОВТОУ ПИШЕ С А Н БРАТЬ СЮ
 НЕ ПАША ОУКАНЕ ВА ВСЕ ЛѢ ПО.
 С ТЕРЕГОУ ЧИЗЕМЛІ РОУСКИ.
 И ТАКО СБЛЮДШЕ ЗЕМЛЮ СВОЮ
 С ПАСАНЫХЪ. ПРАЗНИДША С А
 ВОСВОТЕН.

Т о еже ѿ сени до ума шаша пши
и мѡути и вернѣхъ к лѡбоуцѣ.
и поучаша просити ѡ урю и е
сна рости слава и половецѣ.
на доунай. и посла рости слаи
рогъ влада ко ѡцю. проси с
с чернѣмъ к лѡбоуцѣ на поло
ицѣ. и не поустити ѡ ѡцѣ. сѣ
славъ же сбра темъ рости сла
вомъ. во а оди мернѣ. и до ста
с чернѣмъ к лѡбоуцѣ. и до
ѣхаша добра. черни и же к лѡ
боуцѣ не во с х о тѣ ша. с х а ти
с а д нѣ прѣ. бѣх оу тѣ бо с в а т о

и сѣи мѣсѣдаше садне промѣ. бли
зѣи роспрѣвше сѣи возвратишасѣ
во своѣи сѣи.

Т о естемъ посларіорикъ пакоу
нтоу вѣіа в половцѣхъ половцѣхъ те
послаша енириѣхъ ша крѣорикъ
ви ріорикъ те половцѣхъ ѿдари
аѿдари многиіи. нко днѣхъ
крѣтѣнѣ поустѣихъ воевоіа си.
А коу нтоу вѣіа ѿстави оу се бе
нда емоу горѣнѣ рси дверенъ.
роускоѣ земли дѣла. 

Того жъ великіи князь все
володъ створи пестѣ гдѣ снъ
своемоу тазлавоу. и на конѣ
его всадѣ. водѣ сѣго семею
масродни кагна. не ѣ радости
велика в волондирѣ. С

Того жєлтѣ великіи кнѣзѣ все
володѣ. залєтї дѣтинѣ цѣ
вълоди мерѣ. црїсѣ ѿ кнѣ
внстєу ю бѣю. вълоди ме
рѣ и зѣстѣю. на соуд али
ѿбнови те ~~ѿ кнѣ~~ црїсѣ стоую
бѣю нѣтъ кнѣ нова:.

Того же лѣта оу великого князя
всеволода родися сынъ дога
оупренъ сѣтъ дмитрѣй
днѣ. и именни тѣ же тогда
баху тѣ всеволодъ же е
лѣта оу чинити снѣи своѣ смѣу
восвоеи м дмитрѣи въ
стѣмъ крѣпнии. а снѣ же снѣма

оуви нп слоу владимиръ дѣ
дасв егій ма-монамаха волс
днмѣра-: —

Рѣкъ · ф · ѡа **П**исла стославъ
 крѣпкой река емоу · септи
 снима · асасполов · цислоу
 коморьскимъ · а · н · д · н · ф · после
 мь · по · половци · повеса · · · · · по · коу
 р · чевн · а · н · по · слар · ю · р · н · к · а · по · лоу
 коморьскн · ф · по · ло · в · ц · е · по · а · соу
 ша · н · по · н · то · г · л · т · и · а · а · ст · о · с · л · а · в · ѡ
 по · коу · р · чевн · а · по · со · лоу · ка ·
 н · по · н · т · а · i · а · на · со · с · е · н · ѡ · ст · о · с · л · а · в · ѡ
 н · р · ю · р · н · к · а · с · на · ст · а · с · а · в · ка · не · в · ѡ
 н · по · слар · ю · р · н · к · а · с · на · с · во · ѡ · со ·
 ро · ст · и · с · л · а · ва · пр · е · т · н · воу · лоу
 коморьск · т · м · т · н · пр · и · в · е · д · е ·
 н · по · г · л · т · и · а · н · а · коу · ша · к · со · в · ѡ
 в · ка · не · в · ѡ · а · бо · у · р · чевн · ѡ · пр · и ·
 ф · х · а · ша · по · со · н · ст · о · ро · н · ф · д · н · ф ·
 пр · а · пр · о · т · н · воу · ко · не · в · оу · н · не ·
 ф · х · а · ша · на · со · н · оу · ст · о · ро · н · оу · на ·
 ре · ка · ша · ст · о · с · л · а · воу · н · р · ю · ко · в · ѡ
 а · т · а · в · а · м · т · л · ѡ · бо · е · д · н · те · к · на · м ·
 на · с · ю · ст · о · ро · н · оу · к · на · з · н · те · с · доу ·
 ма · в · те · н · ре · ка · ша · на · м · t · n · на · д · б · н ·
 на · ш · н · н · ѡ · ц · на · ш · ѡ · не · ф · д · б · л ·
 пр · о · т · н · воу · в · а · m · t · a · t · a · в · t · i · го · д ·
 на · ф · де · те · к · на · m · t · a · п · а · к · и · л · i ·
 не · го · д · н · a · в · t · a · во · л · n · i · ѡ · ст · е · коу ·
 р · чевн · ѡ · те · не · хо · т · а · v · и · да · t · i ·
 в · и · l · n · ѡ · a · n · не · ф · х · а · ша · ба · хоу ·
 т · ѡ · бо · оу · n · i · х · t · i · ко · ло · д · n · i · ц · i · ѡ

вернѣи кловѣи. нѣхаша прѣ
амоу ко морци хата доу тѣм пра
нотѣи не оулюбѣи. рюрикѣ же по
поути вѣи шѣи стѣ слава на мирѣ
стѣ слава тѣрѣи немоу оуспо
внѣи оуи хѣи мирѣи тѣи нѣ тако
не оумирѣи шѣи а нѣ поѣхаша во
своѣи си. Рюрикѣ же сдоума
и вѣи моути си вои мѣи. нѣ посла сѣи по
славоу рекѣи моу сѣи брата ми
ра сѣи не оулюбѣи. а нѣ амѣи оу
же не лѣи нѣ не досѣи шѣи тѣи мѣи
бѣи тѣи. а брата же по сдоума сѣи мѣи
оу земли си вои си. хѣи оу мѣи оу
и нѣи тѣи поути на земли моу. а нѣ
ко теи нѣи вѣи. а нѣ тѣи по вѣи оу
дрѣи оути нѣи си вои си до сѣи шѣи тѣи
бѣи тѣи. нѣ брата тѣи си вои си. па кѣи
ли хѣи оу мѣи си вои си на земли сѣи
реви. а нѣ ко теи нѣи по вѣи тѣи.
сѣи стѣ слава тѣи тѣи рѣи нѣи брата
поути немоу нѣи оуи нѣи тѣи
дѣи не вѣи земли на шѣи тѣи по не
родѣи оу сѣи нѣи. а бѣи нѣи нѣи
земли сѣи оуи стѣи рѣи. рю
рикѣи тѣи рѣи сѣи оуи брата не сѣи
тоу а теи поути не поути
а нѣи тѣи сѣи по вѣи дѣи оу. сѣи тѣи мѣи
поути на ли тѣи оу. а сѣи тѣи мѣи
хѣи оу по дѣи тѣи оу рѣи дѣи
сѣи оу. сѣи стѣ слава тѣи не оулюбѣи
мѣи рѣи сѣи оуи. брата не сѣи оуи
а тѣи тѣи нѣи дѣи шѣи нѣи оуи нѣи

своѣи на сѣи оуи рѣи дѣи. а нѣи
ли кѣи нѣи оуи дѣи нѣи рѣи сѣи нѣи дѣи
ли оу рѣи дѣи. а вѣи оуи сѣи нѣи
кѣи оуи сѣи оуи стѣи нѣи. нѣи тѣи мѣи
оуи мѣи нѣи мѣи поути рѣи оуи нѣи.
То не теи сѣи мѣи сдоума и шѣи лѣи по
шѣи мѣи оути и вѣи рѣи дѣи кловѣи оу
чѣи хѣи. нѣи рѣи хѣи шѣи крѣи стѣи славоу
кѣи рѣи оуи нѣи оу. нѣи по вѣи шѣи сѣи оуи
моуи нѣи. по сѣи дѣи нѣи мѣи сѣи на мѣи
на вѣи тѣи по вѣи тѣи сѣи тѣи вѣи
мѣи нѣи сѣи. а оуи оуи сѣи бѣи хѣи мѣи
тѣи бѣи просѣи лѣи. нѣи послѣи шѣи лѣи
сѣи мѣи а тѣи оуи сѣи тѣи вѣи хѣи оуи
тѣи на ли тѣи оуи. а мѣи оуи ли то гѣи дѣи
поути не поусти тѣи тѣи кѣи. а нѣи
ко гѣи тѣи вѣи рѣи мѣи нѣи по сѣи дѣи
бѣи оуи дѣи. рѣи стѣи слава тѣи рѣи
кѣи оуи нѣи. оуи оуи вѣи рѣи чѣи нѣи хѣи.
сдоума вѣи сѣи мѣи. нѣи хѣи сѣи оуи
вѣи оуи чернѣи бѣи а нѣи оуи рѣи сѣи
и вѣи борѣи нѣи по вѣи дѣи сѣи оуи
а нѣи дрѣи оуи нѣи оуи своѣи по сѣи сла. рѣи
кѣи дрѣи оуи нѣи сѣи оуи. вѣи рѣи мѣи
нѣи сѣи стѣи по вѣи дѣи мѣи. на по вѣи оуи
а тѣи оуи оуи моу сѣи оуи бѣи оуи дѣи поу
тѣи. а мѣи оуи до тѣи оуи сѣи тѣи дѣи мѣи. нѣи
сѣи оуи оуи по вѣи сѣи дрѣи оуи нѣи оуи
сѣи оуи оуи. -- вѣи рѣи дѣи. нѣи послѣи
вѣи дрѣи по вѣи. по мѣи сѣи слава.
по сѣи рѣи нѣи оуи сѣи оуи по мѣи сѣи
слава вѣи дрѣи нѣи сѣи оуи оуи. оуи нѣи
тѣи хѣи кѣи немоу вѣи борѣи. сѣи дрѣи

землѣ своеѣ и хѣстославъ за
днѣ прѣвкарачевѣ арюрикѣ
хѣвою волость и тослаша
ше полавцѣи во енаша поу беретнѣ.
Бѣ. **Ф**. **У**. **С**тославъ похвалѣ
пѣю своѣи впроговѣи тослава
и гора. всеволода и похвалѣ
доумати. хѣганара хѣнскѣи
кнази. бѣ хѣу тѣвои мѣрѣи
прѣволоствѣи. и послаша емаи все
володоу в соудаль прѣсачнѣа
оу него на рѣзани. всеволодѣи
и хѣво лѣи не створи. и вѣзврати
сѣ стославѣи не карачевѣа сѣи
евладѣи. и хѣа шалѣи тѣи насане
хѣ. бѣ бонѣи тѣи нѣвергѣа лѣа
моу на нѣоу. и по нѣи на сѣдѣхѣ
по дѣснѣи стославѣи прише дѣ
вѣи сѣи. и хѣа сѣи шѣи городѣи
и пѣи нѣи пѣи клонѣи тѣи сѣи
мѣ. и вѣлѣхѣи вѣи рѣи сослѣдѣи
ѣи клонѣи тѣи. **С**тѣи оу ракоу
и по сѣи тѣи приде ко сѣи тѣи. грѣи
ниціи. и хѣи тѣи пѣи вѣи чѣи
по по нѣи тѣи шѣи сѣи ключѣи
стославѣи не до тѣи вѣи хѣи не
любо вѣи шѣи воу мѣи сѣи сѣи. а кѣи
не по клонѣи сѣи тѣи грѣи оу. и прѣи
хѣи кѣи сѣи оу. вѣи оу вѣи оу тѣи хѣи
сѣи сѣи мѣи моу чѣи нѣи сѣи мѣи рѣи
тѣи оу сѣи оу. оу сѣи тѣи кѣи рѣи лѣи. тѣи
по сѣи дѣи нѣи сѣи оу сѣи оу при
но сѣи. вѣи дѣи лѣи тѣи прѣи дѣи нѣи

бѣи шѣи. и не мѣи тѣи хѣи тѣи сѣи оу
дѣи оу. не тѣи оу прѣи дѣи оу прѣи дѣи
сѣи оу. моу чѣи нѣи оу. хѣи оу тѣи ено
по нѣи дѣи нѣи кѣи. приде ко моу вѣи сѣи
ѣи сѣи тѣи. и не нѣи дѣи оу тѣи по нѣи
тѣи на оу сѣи стѣи сѣи лѣи тѣи гѣи бѣи оу нѣи
ѣи фѣи мѣи нѣи дѣи рѣи чѣи. стѣи сѣи лѣи тѣи
по сѣи лѣи прѣи вѣи оу нѣи мѣи моу тѣи нѣи
вѣи сѣи нѣи. сѣи оу тѣи бѣи мѣи нѣи хѣи оу дѣи
лѣи шѣи сѣи нѣи. нѣи оу тѣи мѣи нѣи шѣи тѣи
кѣи. и во сѣи нѣи оу нѣи рѣи. ко кѣи нѣи кѣи
сѣи нѣи. и сѣи нѣи оу дѣи тѣи рѣи сѣи хѣи мѣи
кѣи оу нѣи. ѣи на тѣи ено по нѣи дѣи нѣи кѣи
кѣи нѣи тѣи рѣи. ѣи не до тѣи доу тѣи нѣи
тѣи оу бѣи шѣи тѣи бѣи оу чѣи сѣи оу сѣи во лѣи
дѣи во дѣи нѣи сѣи хѣи мѣи кѣи сѣи вѣи. по шѣи
лѣи сѣи нѣи. кѣи на нѣи нѣи тѣи оу сѣи мѣи рѣи
вѣи. а кѣи нѣи оу нѣи дѣи нѣи сѣи тѣи кѣи сѣи кѣи
дѣи сѣи на чѣи прѣи шѣи тѣи. ѣи на тѣи не по
вѣи дѣи оу нѣи. прѣи ено тѣи вѣи рѣи оу нѣи во сѣи
дѣи нѣи оу бѣи. и вѣи лѣи сѣи по сѣи тѣи рѣи нѣи
рѣи нѣи. и по сѣи лѣи сѣи вѣи на по рѣи нѣи кѣи
и прѣи сѣи тѣи вѣи сѣи. мѣи нѣи оу лѣи. и по лѣи
шѣи вѣи сѣи мѣи кѣи рѣи лѣи. во сѣи тѣи нѣи
моу мѣи на сѣи тѣи рѣи. кѣи нѣи тѣи сѣи оу
сѣи лѣи моу дѣи рѣи. и дѣи по вѣи дѣи хѣи нѣи
и хѣи оу дѣи. и нѣи оу тѣи оу тѣи сѣи нѣи оу сѣи
шѣи. и нѣи оу рѣи нѣи сѣи сѣи нѣи чѣи. и
ерѣи нѣи сѣи тѣи лѣи бѣи. и нѣи шѣи тѣи мѣи оу
тѣи. и по хѣи рѣи нѣи кѣи сѣи оу. и нѣи
до шѣи прѣи нѣи воу сѣи моу сѣи сѣи тѣи
мѣи тѣи по лѣи тѣи нѣи оу мѣи нѣи сѣи. и кѣи
тѣи нѣи сѣи мѣи на дѣи вѣи нѣи кѣи сѣи рѣи

стью великою · рюрикъ те вше дѣ
востую со фѣю · и поклониса спѣмъ
спѣу и стѣнѣмъ · и сѣде на столѣ дѣ
дасвоего · и ѿца своего · славой и сѣ
чѣю великою · и ѿбравася вся
роуская земля · ѿ князень и рюри
ковъ · кѣмъ и крѣпѣи и погани
и · зане вси хъ принимаше сѣю бою
и крѣпѣи и погани · и не ѿго
наше ни когѣ ·

Бѣ · р · х · ч · г · **П**осла рюрикъ по
брата своего · по дѣди · къ Смолень
скоу · рекъ ему · секретъ сѣи · ѿ
стался · старѣишии вѣхъ · роусь
конземлѣ · а поѣди ко мнѣ · кѣи · ѿ
утокъ · уде · н · а · роусь · конземлѣ ·
доумѣи · ѿбратъ · н · своей · ѿ · володи ·
мерѣ · племенъ · и · то · все · о · кон · х · а · ѣ ·
кѣ · а · с · м · н · с · а · во · з · до · ро · в · н · и · в · и · де · в · к ·
и · по · н · де · д · а · в · н · с · м · о · л · е · н · с · к · а · в · л · о · д · i ·
т · х · а · с · м · о · л · м · а · н · т · i · · и · п · р · и · де · в · т · i · ш · е · г · o ·
р · o · д · a · · в · o · с · р · e · d · o · y · · р · o · u · s · a · n · n · e · d · t · a ·
и · по · з · в · a · и · р · y · r · i · c · k · a · ѿ · б · t · a · · d · a · d · a · t · e ·
п · р · и · t · x · a · к · o · р · y · r · i · c · o · v · n · a · ѿ · б · t · a · · и ·
б · t · i · ш · a · в · л · o · b · v · i · v · e · l · i · c · i · · n · o · v · e · s · e · l · y ·
n · · m · n · o · z · t · · n · d · a · r · n · v · a · d · a · r · t · i · m · n · o · g · n · i ·
и · ѿ · п · o · y · c · t · i · i · · n · ѿ · t · o · l · t · · по · з · в · a · с · i · ѿ · б · t ·
ч · a · ѿ · г · o · · р · o · c · t · i · s · л · a · v · a · r · y · r · i · c · o · v · n · ч · a ·
к · c · o · b · t · n · a · ѿ · б · t · a · · k · c · t · l · o · y · r · o · d · o · y ·
и · t · o · y · п · р · e · b · t · i · ш · a · в · e · s · e · l · y · n · v · e · l · i · c · i ·
и · v · l · o · b · v · i · m · n · o · z · t · · · р · o · c · t · i · s · л · a · v · a · ѿ · d · a ·
r · n · v · a · d · a · r · t · i · m · n · o · g · n · i · i · ѿ · п · o · y · c · t · i · i ·
d · a · d · a · t · e · по · з · v · a · в · e · l · i · c · k · o · g · o · c · e · n · z · a · r · y · r · i ·

к · n · a · ѿ · б · t · a · · k · c · o · b · t · · б · r · a · t · a · c · o · e · g · o · n · d · t ·
т · n · e · g · o · · n · t · o · y · п · р · e · b · t · i · ш · a · в · e · s · e · l · y · n · i ·
и · v · l · o · b · v · i · v · e · l · i · c · i · · n · ѿ · d · a · r · n · v · a · d · a · r ·
б · r · a · t · a · c · o · e · g · o · r · y · r · i · c · a · d · a · r · m · m · n · o ·
г · l · i · m · n · ѿ · п · o · y · c · t · i · i · · по · t · o · m · t · e · d · a ·
v · a · d · a · по · z · v · a · m · a · n · c · t · a · r · a · c · a · n · a ·
ѿ · б · t · a · · n · e · b · i · s · n · i · m · i · v · e · s · e · l · y · · n · i · i ·
л · o · c · t · v · i · n · y · c · i · l · n · o · y · r · a · z · d · a · v · i · m · t ·
и · n · i · c · i · m · t · ѿ · п · o · y · c · t · i · i · · по · t · o · m · t ·
т · e · по · z · v · a · d · a · d · a · ч · e · r · n · i · i · k · l · o · b · o · y ·
ч · n · v · c · i · · n · t · o · y · по · n · i · ш · a · c · a · ѿ · n · e · g · o ·
в · c · i · ч · e · r · n · i · i · k · l · o · c · i · · n · ѿ · d · a · r · n · v · i ·
d · a · r · m · m · n · o · g · n · i · · n · ѿ · п · o · y · c · t · i · i · ·
к · v · i · m · t · t · e · по · ч · a · ш · a · z · n · a · t · n · d · a ·
n · a · n · r · t · · n · по · d · a · v · a · ю · n · e · m · o · y · ч · t ·
в · e · l · i · c · k · o · y · n · d · a · r · t · i · m · n · o · g · n · i · · d · a · d · a · t · e ·
по · z · v · a · k · v · i · m · t · k · c · o · b · t · n · a · ѿ · б · t · a · ·
и · t · o · y · b · t · i · s · n · i · m · i · v · e · s · e · l · y · n · m · n · o · z · t ·
и · v · l · o · b · v · i · v · e · l · i · c · i · · n · ѿ · п · o · y · c · t · i · i · ·
и · c · e · r · a · t · o · m · t · c · o · n · m · t · a · r · y · r · i · c · o · m · t ·
р · a · d · v · i · v · c · l · o · y · k · o · n · c · a · · ѿ · р · o · u · s · k · o · n · z · e ·
m · t · ѿ · б · r · a · t · a · c · o · e · g · o · ѿ · v · o · l · o · d · i ·
м · e · r · t · e · p · l · e · m · e · n · i · · n · i · d · e · d · a · v · a · v · o · s · v · o ·
c · m · o · l · n · e · c · i · s · a · ·

То · г · o · т · e · л · t · · п · р · e · c · t · a · v · n · c · a · k · e · n · z · a · v · c ·e ·
v · o · l · o · d · a · · c · n · ѿ · m · a · c · t · i · c · l · a · v · l · p · r · i ·e ·
m · m · n · i · c · k · t · i · ѿ · б · r · a · z · t · · n · t · a · k · o · c · p · a ·
t · a · v · e · t · t · l · o · e · g · o · · п · р · o · v · o · d · i · ш · a · d · a ·
г · r · o · c · a · · c · n · ѿ · v · o · l · o · d · i · m · e · r · a · c · k · t · i ·
n · a · c · i · n · g · o · y · m · e · n · i · · n · по · п · o · v · e · · n · по · l · o ·
t · i · ш · a · n · v · o · c · t · t · e · n · c · i · t · m · c · a · · a · n · p · r · i · a ·
То · г · o · т · e · л · t · · t · a · п · r · i · c · l · a · v · c · e · v · o · l · o · d · a · ·
k · e · n · z · a · c · o · y · t · a · l · l · a · c · i · c · t · i · · по · c · l · a · c · k · o · i ·

ю власть воемъ сподаси. лавро
коу на мидаси. зане воемъ боуде
пѣвѣла. рюрикъ же сдоумасъ бра
тьсю немоути своимъ. и посла ко
всеволодоу рекаемоу. ажь брате
маловалса на мене провласть.
котора еси просилъ и далъ
рюрикъ всеволодоу. е. городовъ
торцкыи корсоуны. бѣоу слала.
треполь. каневъ. ноутвердиша
крѣтомъ. и тѣмъ навсе любили
своей. и да всеволодъ торцкыи.
зане своемоу роспиславъ. рю
риковичю. а и тѣмъ гордыи по
сла посадникъ свои. слышавъ
пероманъ. аже всеволодъ захлъ
власть поднимъ оу рюрика. По
рцкыи далъ ѿпачъ шюриноу
его поднимъ. романъ же поуча
сла писакъ цѣю своемоу малю
мса провласть. мнѣ въ како же
смыслихъ. и со всеволодомъ.
ѿмалъ оу него власть. снѣдѣла
своего. и тѣмъ поучивши тѣ
ста своего. и крѣпко оцелова
ни поминатиемоу. рюрикъ
первоемоу. и заперете всѣхъ
далъ есмь тобѣ властьсю.
ноже всеволодъ насла на ма
малюмса протеебѣ. ажь еси
мнѣмъ. и тѣмъ положи преме
иже еси тобѣ вавалъ и сирѣ
ви его. тѣмъ еси еси. ѿстоу

пила поволѣ. а на мѣсѣхъ колюбо
емоу въ лоудѣи. а на мѣ. безо
всеволодъ не захватѣи. полотно
ли еси мѣ на немъ старѣши нашо
вѣ братѣи. во всеволодѣ мерѣ пле
мени. а тѣмъ мнѣ снѣ свои апо
ти въ ость на иа то равна. ром
нѣ мене беретъ тѣмъ оу вла
сти. лаванъ въ тѣмъ еси тѣ
своемъ. и не хопаси мѣлюбви
и поуча доумати смоути свои.
сла. во ѿлговичю. которосла
воу. и во всеволодѣ и оу ернига
воу. и целоваси мѣ крѣпъ. по
вѣданса на кнѣва на тѣста
своего. се же слышавъ рюри
къ. а тѣ романъ ѿстоу пилъ
са ко ѿлговичемъ. и поведи
тъ романъ на старѣши на
ство. и поуча рюрикъ дома. и
сбратѣсю своєю. ксмоути
свои. и посла ко всеволодоу
повѣдатиемоу. а тѣ романъ.
прислалъ са ко ѿлговичемъ.
и поведи тѣмъ на кнѣвѣ. и на
всеволодѣ мерѣ плема. а тѣ
брате во всеволодѣ мерѣ пле
ни старѣши на сѣ. а доуман
гидан. ѿ роускан земли и ѿ
своей чвсти и ѿ нашен. а к ро
манови посла ко за тѣмъ своемоу
моути своѣ ѿблнѣи и по вѣ
рже емоу. крѣпнѣи грамоты

романъ те оу глѣдѣа тѣста
своего. а тѣм оу извѣстѣ ргѣ
крѣпѣи грапѣи. и тѣхавла
хѣи по мачѣла. ко кази
меричемъ. прекошаемоу
кази меричи. мѣгѣхомъ
тебѣ радѣ помогѣ. но оу
дипѣна съ. стрѣи свой ме
тѣ канцѣтѣ подна мнѣоло
стѣи а перете ѿ правина съ.
а бѣхомъ бѣилѣ вси лахо
вене раздѣно. но за ѿднѣмѣ
бѣхомъ шѣтомъ бѣилѣ стѣо бою
има стѣи бѣхомъ ѿ бѣдѣтѣ
ѣи. романъ те оу глѣдѣа тѣста
ихѣ. и по слоуша вѣихѣ. и по тѣхѣ
на мѣтѣ коу. сѣснѣи сѣснѣи
зми меричи. сѣоу ма сѣмоу жѣснѣ
и мѣрѣкѣ. а тѣм при моу чѣснѣхѣ
а бѣгѣ мѣна на по мѣтѣтѣ. и по
гдѣ сѣо коу пѣи вѣснѣхѣ. на ѿ
днѣмѣ стѣо. не по лѣоу снѣи мѣ
чѣтѣ сѣою. и хотѣтѣ нѣснѣи снѣи
сѣо снѣи а зѣоу. и по по мѣтѣ снѣи
вѣи вѣснѣи сѣо снѣи. и по тѣхѣ про
тивѣоу мѣтѣ бѣи тѣ сѣа. мѣтѣ
сѣа тѣе при сѣла вѣи противѣоу сѣмоу.
и нѣхѣ тѣа шѣе бѣи тѣ сѣснѣи мѣ. но
вѣла шѣе тѣ романо вѣи. а бѣи
оу ладнѣлѣ сѣснѣи сѣго. романо
жѣе не по слоуша вѣихѣ. и нѣи мѣоу
жѣи сѣоихѣ. и дѣ сѣмоу по лѣтѣ
поу дѣриша сѣа лахо вѣи сѣроу сѣю

и по тѣа шѣа лахо вѣи сѣроу сѣи. и по бе
дѣи мѣтѣ сѣа романо. и нѣгѣиша вѣи
лѣсѣоу сѣго роу снѣи мѣтѣ лахо вѣи сѣо
ихѣ. а сѣа мѣоу тѣе вѣи кѣ кази ме
ричѣмъ тѣа городѣ. и по тѣоу дѣоу вѣе
мѣи нѣдрѣоу жѣи нѣа сѣго не сѣо шѣи сѣо
ло дѣи мѣри. ѿ тѣа тѣе по сѣо лѣтѣ сѣо
по сѣа кѣроу рѣи сѣи нѣо тѣ сѣтѣ сѣо сѣмоу.
кѣла нѣа сѣа сѣмоу нѣмѣла сѣа. и по сѣа
дѣи вѣа на сѣа вѣи вѣи нѣоу сѣо
и сѣи мѣроу по лѣи тѣоу сѣа сѣа кѣи нѣи
фѣроу. вѣла сѣмоу ѿ сѣе бѣе мѣи тѣи
сѣа. нѣсѣа на тѣи сѣа. ѿ вѣснѣи нѣ сѣо
сѣи. дѣа бѣи при дѣлѣ сѣо вѣи нѣи
вѣа ѿ дѣлѣ бѣи сѣмоу. мѣи снѣи фѣрѣ
жѣи мѣроу по лѣи тѣа. кѣи сѣа вѣи сѣи
и нѣмѣи сѣа рѣи рѣи сѣи ѿ романо
рѣи рѣи кѣе по сѣо лѣоуша вѣи мѣроу
по лѣи тѣа. и по дѣ сѣмоу тѣи сѣа. не
хотѣи нѣи тѣи сѣо вѣо про лѣи тѣи.
сѣа дѣа вѣи сѣмоу жѣи сѣи мѣи рѣи кѣ
и мѣтѣ. а тѣм по сѣоу жѣе мѣи тѣи
и сѣа вѣи сѣа ѿ сѣо сѣи нѣи вѣи сѣи.
тѣа зѣ сѣо при нѣмѣоу нѣсѣи сѣи поу
жѣи нѣа дѣлѣ лѣи сѣмоу дѣи. дѣа тѣе
вѣо мѣтѣ оу сѣи тѣи. и по цѣмѣла нѣ
мѣтѣи пѣи нѣи тѣа. вѣи правѣоу нѣдѣ
бра мѣо сѣо хотѣтѣи. тѣа тѣи сѣо
мѣи мѣтѣ сѣо сѣи. тѣа сѣи нѣи сѣи
и мѣтѣ сѣи сѣи нѣдѣбра сѣмоу
хотѣлѣ. и по вѣсѣ сѣоу ма сѣмоу
жѣи сѣи мѣи. по сѣа снѣи сѣмоу по сѣо
лѣ сѣа вѣи рѣи сѣмоу гнѣи вѣи нѣо

даваю. и в одини срѣху на всен волѣ
свои. и да смѣю полонѣти полѣтѣ
рѣка корь соуде сего. ←

Того ж елѣта придоша проузы вѣру
своѣю землю .

Т о же ѿде нислава саргирискѣ. со все
 володѣмъ свѣтомъ своимъ. и сбра
 томъ своимъ двѣмъ. послаша мѹ
 ти своя какаго славоу и кѣмъ
 ѿлгоу чумѣ. рекше емоу. челоу
 и к намъ и сирѣ. со всею своєю бра
 тѣю. каже въ не не сирѣ. ѿу чѣ
 наша ея. и кѣмъ не мѣла ея по
 дна мѣи поднаши мѣи. и по
 до всѣмъ нашимъ володѣмъ
 племенемъ. и како на сѣрѣ
 лиа дѣла наша. и слава подѣ
 нѣ прѣ. акте вѣ вѣ не на до вѣ
 и ѿлгоу чумѣ. и кѣмъ не по
 лиша себе. рекше ко всеволоду
 а тѣмъ еси вѣмъ. и кѣмъ не то
 же нѣ его блюсти подѣ то бо ю.

И подъявѣхъ твоимъ рюриско
мъ. по вѣдомъ твоимъ. а ты
лишиши ея. егда велиши. ѿ него уда
лѣхъ. есмь не ѿгренна. ховѣ.
но единого дѣла есмь твоуцѣи.
привахъ ея. живѣхъ. не щемъ
его. а ты повола. еси. моу. бѣда. стѣ.
нѣ. твои. межѣ. нѣ. ма. распрѣ. мно
зѣ. нѣ. твои. величѣ. нѣ. твои. уладѣ. нѣ.

Всегодѣже хотѣи пратиписе
племаволодимере. хотѣнаша

и ти по ете змѣ. ѿлговивите оу
боги аше са и послашамоу ти сво
ѣ. и поуменядеся и нѣдѣ. ко всево
лодоу. и слава ти са. не млю ти са
емоу по всею волю его. ѿнѣ же ма
мѣ вѣрѣи сѣдѣскома. ѿлгови
внѣ д роутиа послаѣ послаша
корюрикѣи молдавнѣмоу бра
те. на мѣство боѣ. не вѣ в лонѣ
колителнхѣ. а же есмѣ не оуко
нѣли се ете змѣ. раду се всеволо
домѣ не по бою. не кратомѣ твои
мѣ да вѣдомѣ. а тѣи тѣ еси блн
хѣ. а целѣи не нѣми крѣтѣ. како ти
еа нѣми не вѣсѣати. до кѣлѣ
се всеволодомѣ. не да вѣдомѣ.
любо слоуднѣмѣ. любо са не оу
ладнѣмѣ. рюрикѣ же сѣдоу ма сѣмоу
и не вѣи. посла по сѣлѣ коѣи ро
славѣу. хотѣ не вѣсти вѣлю боѣ
се всеволодомѣ не да вѣдомѣ.
на о днѣ крѣтѣ. како сѣмоу не вѣ
сѣати на рѣпѣ. до радѣу. не сѣмѣ
цѣлова на то мѣте. и не моу. и
ро спѣсти и дружиноу свою. и
братѣю свою и дѣти своѣи. и днѣ
и зѣи по лѣви и ѿ поустѣи вѣе жи
воѣи. ѿ дѣри вѣта дѣрми мѣти
мнѣ. а сѣмѣтѣ хѣ во в роучнѣ сво
и хѣ дѣла ѿ роудѣи. :.

То ест елима по Федоровѣ не дѣ
лѣ. во вторниѣ. въ 8. чл. по
трасе са земли повсеноу бл

стїи крѣвѣи крѣпкой и похвалѣи чрѣ-
ки каменѣи и дѣрева и тїи .
колѣба хрѣста . на плѣчѣи и на
щѣи . въ страхѣи и мѣхѣи хрѣста
тїи . ѿищи пада хрѣсту и ни не
трепещѣи хрѣсту . Прѣкоша и гоумѣ
ни влѣтѣи . себѣ прѣставилѣ
сѣи . показати славу свою . за грѣ-
хѣи наша . да бѣи хрѣсту ѿстали
ѿ зла . и поутѣи своего . ни ни не мо-
лѣи хрѣсту . другѣи ко другѣи .
спѣи . на мѣи . ни не на добротѣи
ваи . ни не на падѣи . ни не на
ни . ни не на кровѣи . ни не на
тебѣи . ни не въ русѣи . ни не
ѿтеи . ни не .

ТѢСНѢШЬ ПРѢСТАВІСА КНѢЗЬ
КЗАСЛАВІА ТРОСЛАВІУ МЕНШІ
И. МЦА ФЕВРАЛА. ПОЛОТИША
ТѢЛО ЕГО ВО СТѢ ФЕОДОРѢ.
ВЛІЗЪ ОУТНА ГРОБА. ◀

Т о же зньмъ и в великомъ советѣ
 ѿ: сдоумаша и рослава. всево
 лоднѣ князъ черниговскій
 сграбѣиша своѣю. перестѣ
 пивъ и крѣпко шлоуаши ѿ. на
 челье кажетъ. оумовна
 ерюрикомъ и крѣпко немѣ
 челоуа. како не воевати на
 дорадоу. до колѣтѣ създа
 ть послѣ всеволодѣ. и двѣ
 и рослава не дождавъ радѣ
 посла снѣца своѣго и витебѣ

икоу на зата на двѣдѣ. рюрика вѣхъ
 свѣтне башеть не хлѣбѣ дручнѣ
 своихъ дѣла соудѣи распуустнѣ
 братнѣ своѣ на роутѣ не усвоѣ. и
 оумавѣ роу крѣпѣ моу челоуваннѣ
 ѿлгоу чинѣ не дохѣ вше вѣтѣхъ
 сѣса воеваша смоленскѣ оубо
 лостѣ. слышавѣ двѣдѣ ѿлгоу чина
 посла мѣстѣ слава романоу чина.
 сновца своѣго. простѣ слава воло
 димѣрѣ чина. сполѣкомѣ своимѣ.
 и рязанскѣ князѣ чина. за пѣ
 своѣго глѣба. со смолнѣмѣ про
 тѣвоу чинѣ. и бѣ на другоу чинѣ
 дѣлѣ ѿ вторнѣкѣ. на со бѣ днѣ
 по тѣрѣ сѣа земля. то го тѣ днѣ
 полци. оустѣрѣ то шѣ сѣ ѿлго + ѿ бои.
 вѣчнѣ оустѣрѣ тѣ сѣа. и зѣ на ра
 днѣ шѣ полѣкѣ сѣа. и тѣ шѣ про
 тѣвоу чинѣ. и ѿ тѣ пѣ шѣ сѣа во
 снѣгѣ оубѣтѣ снѣгѣ велѣкѣ. мѣ
 стѣ слава жѣ и дружина ѣго оубѣ
 зрѣ шѣ еѣ клѣтѣ бѣтѣ. и тѣко
 и зѣ раднѣ шѣ полѣкѣ своихъ.
 на борзѣ оустѣрѣ мѣ шѣ сѣа на иѣ.
 и по тѣко шѣ кнѣмѣ. и сѣ шѣ нѣ шѣ
 сѣа сѣ ѿлгоу чинѣмѣ полѣкомѣ. и сѣа
 гнѣ ѿлгоу чинѣ по тѣ пѣ шѣ. и сѣа
 еѣ гдѣ двѣдѣ и сѣко шѣ. и тѣ сѣа чѣ
 кнѣмѣ нѣ хѣлѣко. двѣдѣ. со смолѣ
 нѣскѣмѣ полѣкомѣ на ра жѣ нѣ
 башеть на полѣтѣ скѣ и полѣсѣ.
 бѣа хѣ оутѣ бѣ полѣтѣ сѣкнѣ и кнѣнѣ.

помагающе ѿлговиче мь смолнѣи те
не деѣхавшихъ по скоуниша по лочани
те вѣдѣше мь стп слава ѿ дѣлающа
ѿлгови. и нѣ гнаша во слѣдѣ смолнѣи
по уверноу вше са. поудариша в тѣмъ
по лкамъ слава. и по по пташа и мь
стп слава въ конѣ тѣмъ. по гнаша въ
спереди мь во слѣдѣ по лка ѿлгови
и во зваши са ко сѣмъ. мнѣ въ тѣмъ
оумѣ по гѣ днѣ ѿлгови не вѣдѣи свой
по гѣ мѣнѣ хъ. твора сѣмъ въ тѣмъ хъ
ратнѣи. и познавше по лчани та
и. рости слава те владимѣрича. и
дѣдѣ дѣрѣтнѣи. прѣдѣмъ скни сѣмъ
мнѣ хъ. дѣдѣ гонѣше по ѿлгови
ви чѣхъ. и во зваши са ко сѣмъ.
и видѣша стп гѣ сѣмъ по пташа. ѿ
по лчани. и во змаѣше са въ тѣмъ
ша во смѣлнѣскѣ. ко дѣдѣи. и про чѣ
ни мѣи. ѿле гѣ те стп слава чѣи
днѣ. а та по лчани. по по пташа
стп гѣ мь стп слава. и во зваши са
кни мѣи. и прѣхъ вѣдѣ мь стп
слава. и того. и ѿбѣдѣ мѣи. и про
си оу Бориса. оудѣи. и тѣмъ ко сѣмъ.
мь стп слава ро мѣнѣи. и по сла
ва стѣ ко стп ро сѣи ко сѣмъ. и чѣр
ни го оу ко стп ро слава оу. и бѣдѣи сѣмъ
ѿи. и по вѣдѣ мѣи. мь стп слава ѿ
сѣмъ. и по лѣи стп по вѣдѣ мѣи.
и дѣдѣи по лѣи смолнѣи. и сѣ
зѣиша по лѣи смолнѣи. и зѣи
мѣи. а тѣмъ бѣдѣи. и по дѣрѣ

свѣдомъ. а нѣмѣ ѿчѣсася ко нѣмъ
веремени не боудеть пакты. а по
дне страпѣи. совокоупи въ краѣ
своею. нѣмѣ не земель чѣсвоею.
сестеслаша въ тарославѣ. и кѣмъ
лговичи нѣмѣ градова шася. и по
хаша ко смоленскѣю. и зѣхъ зѣдомъ
сестеслаша въ рюрикъ. и посла нѣ
вручегу перекукъ нѣмѣю. сокрѣ
нѣми грамотами. рекъ емѣю. а
тѣмъ еси поѣхалъ. брата моего
бѣнѣ. нѣмѣ градова шася кѣмъ
поѣхъ кѣмъ сокрѣпѣлъ. а еси прѣдѣю.
и кѣмъ нѣмѣ слованинѣ. а еси нѣмѣ
нѣмѣ грамоты. а поѣхъ нѣмѣ
ленскѣю. а нѣмѣ черниговѣю да
како нѣмѣ расѣю дѣти нѣмѣ.
нѣмѣ. сестеслаша въ тарославѣ
и кѣмъ хаша ко смоленскѣю. нѣмѣ
зѣхъ кѣмъ па вѣ черниговѣ. и по
сла посла кѣмъ нѣмѣ рюриковѣ. ѿ
правѣ нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ чѣлова
нѣмѣ. а да въ да вѣ нѣмѣ. про вѣ
бѣ кѣмъ. а кѣмъ нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
емѣю. рюрикъ кѣмъ нѣмѣю. нѣмѣ
нѣмѣ кѣмъ нѣмѣю. нѣмѣ
и посла кѣмъ нѣмѣ нѣмѣ кѣмъ
ко кѣмъ нѣмѣ нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
а тѣмъ кѣмъ нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
кѣмъ нѣмѣ. нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
нѣмѣ. посла кѣмъ нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ. нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ
нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ. нѣмѣ кѣмъ нѣмѣ

[illegible][illegible]

[illegible]

е городы. затѣвѣхъ да сѣюрюри
 ки. а самъ ехѣхъ противѣу всеволо
 доу. и двѣхъ совокоупиѣхъ. братъю
 своѣю. и снѣвѣцѣ своѣмъ. и дикѣи поло
 вцѣи. и ста подѣлѣхъ съи своимъ и за сѣ
 къ сѣа. съ всеволодомъ двѣа. и порѣ
 камъ велѣхъ мосты подѣлѣхъ. а сѣ
 всеволодоу. и ко двѣхъ. посламоу
 мѣхъ свѣи рекѣ смоу. братѣи свѣи тоу
 ѿупи по нашѣи и хлѣбѣи нашѣи и за
 лѣхъ сѣи. а тѣхъ любѣишь. на мѣи радѣ
 правѣи. и вѣлюбѣи сѣи на мѣи бѣхъ тѣи
 томъ тѣхъ любѣи не бѣхъ гѣ сѣмъ. и на все
 и вѣлѣхъ тѣхъ сѣи ~~и~~ станемъ. па
 кѣи и нѣхъ тѣхъ сѣи поумѣи сѣи. а тѣхъ
 не бѣхъ гѣ сѣмъ тѣхъ. да кѣи конѣи бѣхъ
 расоудитѣ сѣи на мѣи не тѣхъ и не сѣхъ
 всеволодѣи тѣхъ. по чѣи доумѣи тѣхъ
 двѣи до мѣи. и сѣи разѣи нѣхъ сѣи на
 мѣи и сѣи моу тѣхъ мѣи любѣи кѣи ко бѣхъ
 сѣи и мѣи оумѣи рѣи тѣхъ сѣи. двѣи тѣхъ не лю
 бѣи сѣи тѣхъ мѣи ра. ко по оуцѣи шѣи тѣхъ и
 по и тѣхъ кѣи черниговѣи. рекѣи смоу
 кѣи ко сѣи кѣи тѣхъ оумѣи вѣи нѣхъ. сѣи ра
 томъ тѣхъ сѣи на мѣи рѣи рѣи кѣи на мѣи. и сѣи мно
 ю. а тѣхъ сѣи совокоупи тѣхъ сѣи. оу чѣ
 рниговѣи вѣи нѣхъ. да любѣи ко бѣхъ хо
 мѣи оумѣи рѣи и сѣи вѣи на все и вѣлѣхъ
 сѣи сѣи. **Тѣи** тѣхъ не тѣхъ и нѣхъ моу тѣхъ
 сѣи сѣи сѣи. посламоу тѣхъ ко братѣи
 сѣи смоу рѣи рѣи кѣи на мѣи. и нѣхъ сѣи сѣи
 приходѣи по вѣхъ да сѣи шѣи смоу и мо
 сѣи. а оумѣи вѣи сѣи нѣхъ. моу тѣхъ ма

[illegible]

пѣмъ. преклятии и премилосе
рднѣхъ бѣ наша. не хотѣдѣти.
 радѣстныи волю. и пднѣхъ мѣ
половѣмъ. а жаба хѣу та насѣ
готови. поустремилн сѣ на кро
вопрлмѣсѣ. и сѣ брадовали сѣ
ба хѣу тѣ сладѣ вроусѣхъ
кна зе хѣ избави бѣ крѣпѣ сѣ роу
сѣ не чѣ тѣ хѣ. и сѣ кань нѣ хѣ.
а гара нѣ. оу тѣ вѣ рди нѣ шѣ крѣ
мѣ чѣ нѣ мѣ. и ра зи нѣ до шѣ сѣ
ис го тѣ до во сѣ во тѣ сѣ. и сѣ во ло дѣ
тѣ сѣ о уми рнѣ сѣ. сѣ тѣ ро сѣ ла во мѣ
и п о сѣ ла мо у тѣ сѣ во и сѣ рѣ и о рнѣ сѣ
вѣ. п о вѣ дѣ нѣ мо. сѣ тѣ ро сѣ ла
во мѣ сѣ м но у м и рнѣ сѣ. и крѣ пѣ
и сѣ мнѣ цѣ ло ва лѣ. а и сѣ тѣ нѣ мѣ
и сѣ сѣ ва п о дѣ тѣ сѣ во и нѣ сѣ кѣ тѣ и.
и п о дѣ б рѣ тѣ мѣ тѣ во и мѣ дѣ до
мѣ сѣ мо лѣ нѣ сѣ. Р и рнѣ сѣ тѣ
сѣ тѣ шѣ вѣ сѣ нѣ мѣ сѣ во ло тѣ
и нѣ сѣ о у л ю бнѣ п о тѣ ло ва нѣ.
зѣ нѣ тѣ и мѣ сѣ бѣ шѣ тѣ сѣ мо
и сѣ тѣ чѣ лѣ. и тѣ сѣ нѣ сѣ п о лнѣ
лѣ. и п о сѣ ла мо у тѣ сѣ во и сѣ сѣ
во ло дѣ. рѣ кѣ сѣ мо у сѣ тѣ о
крѣ пѣ сѣ и сѣ мнѣ цѣ ло ва лѣ нѣ
тѣ. и сѣ тѣ мнѣ в о рѣ гѣ. п о
и тѣ сѣ в о рѣ гѣ о ро у сѣ и сѣ зѣ мѣ
чѣ сѣ и п р о снѣ лѣ сѣ и о у мѣ нѣ.
и зѣ жѣ тѣ сѣ сѣ мѣ дѣ лѣ во ло
сѣ тѣ лѣ пѣ шѣ и. нѣ сѣ сѣ бнѣ лѣ и
нѣ сѣ тѣ нѣ о у б рѣ тѣ сѣ сѣ.

и оу за та свое го рама на те бе
 дѣла. ѿнѣ же нѣнѣ ворога
 миса оу чинилѣ ни про како же
 како те прога тѣ же како ми
 са ѿ снѣ бѣ валѣ всѣ стина ко
 на и по мочимѣ. тѣ же е снѣ то
 лѣ по нѣ моу. а нѣнѣ ва снѣ ^{тѣ} ^{перс}
 лѣ те како ми е снѣ по мочлѣ. и ^{иль}
 снѣ не снѣ радѣ валѣ. а про ко
 го ми бѣла нѣ ратѣ про га та
 снѣ ѿ го. а того да лѣ е снѣ ро
 сла воу. радѣ ни по сло стѣ ю
 сво еѣ ко то роу ю те е снѣ
 моу да лѣ. а про како же та е снѣ
 ма ни на ко нѣ вса днѣ лѣ мнѣ кѣ
 лѣ го вѣ чнѣ ко то ра тѣ ѿ бѣ да бѣ
 ла. нѣ ѿ нѣ по до мнѣ ю кѣ те ва
 не снѣ ли. но а же кѣ ло тѣ бѣ
 не до кро а за про те бе те снѣ
 е снѣ не до кро а. нѣ во е ва лѣ са.
 снѣ мнѣ нѣ во ло стѣ сво ю за те глѣ
 нѣнѣнѣ те како е снѣ мо нѣ ю оу
 мо лѣ нѣ лѣ. на чѣ мѣ е снѣ ко мнѣ
 кѣ рѣ тѣ мѣ ло ва лѣ. то го е снѣ во е
 ге не по спра шѣ лѣ. и та ко по та
 ло ва на нѣ нѣ. ~~у а мѣ~~ ѿ а ѿ тнѣ
 го ро да. тѣ ко то ра тѣ нѣ те ка шѣ
 е моу да лѣ а роу сѣ ко нѣ землѣ.
 про да ѿ па тѣ бра тѣ по сво еѣ
Т о е те зѣ мѣ ѿ тѣ на ша по во го ро
 ду и на ро сла ва во ло дѣ мѣ рѣ ча
 нѣ зѣ по ва го ро да. мнѣ го сла шѣ
 са ко во се во ло доу кѣ соу та да

[illegible]

двоу корнею и глаголю. во оупни емоу
блгвнии юте есѣ создахъ оца его
ростиславъ. сеи еблговѣ рнѣи
кнѣзѣвѣ. воурастомъ есѣ се
днѣи. оубразомъ есѣ всею до
бродѣтелью оуукрашентъ. блго
правенъ. хрѣтолюбивъ. любовь
мѣти есѣ всѣмъ. оувоже пра
ваше тѣло есѣи. и перете
мѣни прележаше тѣ. манасти
рана бѣда. и чернѣи оутѣшива
иѣ. и внигоуменѣи. слюбавъ
принимай. и возимай оунихъ
блгвниѣ. и миръ есѣи та црѣи
на бѣда. и вьсѣ есѣи чинѣ
достопной чѣю чѣ. есѣ
крѣпостна рати вьегда кото
снѣшетъ есѣи велика тѣла.
златан серебран есѣи рѣстѣ.
нода есѣи дружинѣ. есѣи любя
дружинюу а златан казна тѣ
меподоблетъ. црѣи тѣ
ти. самъ есѣи оуе тѣу де
имѣетъ. повса днѣи ходѣи
црѣи есѣи сархистратига
бжита михаила. юте есѣи
мѣи создахъ. во кнѣи есѣи
своѣмъ. тако есѣи есѣи по
лоунощни есѣи рнѣ. и вни
приходящимъ есѣи есѣи
тѣи есѣи. и зрадѣи есѣи
и кнѣи златомъ. и жемчю
гомъ. и каменнѣмъ драги

мѣ. оуукрашентъ. и вьсѣ есѣи
исполнена. мѣи есѣи есѣи
мѣи есѣи вьсѣи есѣи. и вни
оуе рѣзѣи. и вьсѣ есѣи
кнѣи. есѣи есѣи оуе рѣзѣи
скрѣшенъ мѣи есѣи есѣи
нѣи мѣи. оуе златанѣи есѣи
воуносѣи. и есѣи есѣи
и лице есѣи. и златанѣи
самоготорѣи. и по кнѣи есѣи.
дѣи црѣи принимай. плача
сѣи есѣи есѣи. глѣи.
и кнѣи есѣи есѣи есѣи
и блѣи есѣи и мѣи есѣи. оуе пра
ва есѣи. тако есѣи есѣи
бжѣи. оуе есѣи есѣи есѣи
нѣи. и тако мѣи есѣи
своѣмъ. да кнѣи есѣи есѣи
бжѣи. мѣи есѣи есѣи. и
своѣи есѣи есѣи есѣи
мѣи есѣи есѣи. и ма
ло времени есѣи есѣи
и тѣи есѣи есѣи есѣи.
мѣи есѣи. и есѣи есѣи
тѣи есѣи. и есѣи есѣи
и збрѣи есѣи есѣи
спѣи. и кнѣи мѣи есѣи
спѣи есѣи есѣи. оуе
рѣи есѣи есѣи есѣи
и рѣи есѣи есѣи есѣи
мѣи. и есѣи есѣи есѣи
принимай. и мѣи есѣи
и есѣи есѣи есѣи. и кнѣи

+ кнѣи

гини его. Дадѣ же столъ свой
 далъ сповѣію своемоу. масти
славоу роmanoвию. а сня сво
его костантина врусь посла
братоу своемоу рюрик овина
роуцѣ. а само не соша. бо
на соу ща. в мона стѣ рь. къ
сто ма мѣ нѣ коу. бо ри соу нѣ
боу на сма дѣ ноу. и ше дѣ
и ма на стѣ рь во здѣ и роу
цѣ сво и на нѣ бо. мо ла ше сѧ.
гла в лѣ ко гнѣ мо и. гнѣ при зри
на не мо щѣ мо ю. и и же сми
ре ни е мо ѣ. ѡ дѣ р жа ца и
ма нѣ нѣ дѣ то бо ю ѡ по ка ію
тер п лю. и ѡ всѣ хъ сѣ хъ бл го
дѣ р н тѣ. гнѣ. и а ко сми ри лѣ
сѧ и дѣ шю мо ю. и ѡ у рѣ и и
тво е сма и при ча ст ни ка ма
стѣ во ри. м лѣ тѣ и и п рѣ тѣ и
тво е и и п рѣ. п рѣ кѣ и и п лѣ.
и мо у чѣ кѣ. и ѡ сѣ хъ п рѣ и и
хъ. сѣ хъ ѡ цѣ. и а ко те и пѣ
п о с т р а дѣ шѣ. и ѡ у г о д и тѣ
шѣ п о гѣ. и сѣ ко у шѣ и ѣ и ѡ и
ѡ дѣ и ѡ ла. и а ко зѣ лѣ п о в о
р и и лѣ и хъ и е м лѣ тѣ и и гнѣ.
и з б р а нѣ и ѣ ѣ с т а дѣ и ѣ дѣ
сѣ и и и и ѡ ѡ цѣ и и п рѣ и и
и ѣ и и ѡ п ѣ ѣ ѣ. до п о т ѣ ѣ
дѣ и. и п о з н а ѣ сѧ хъ ѡ дѣ и ѣ ѣ
мо г а и. и ѡ с х о дѣ ѡ дѣ и. и ѡ
з рѣ ѣ и и ѡ ѣ. и ѡ з дѣ ѣ ѣ ѣ

[illegible]

воу врагъ загарослава заплѣ
бовица :

Бжеже время блговолнѣа поно
влѣи мѣтѣ своѣю ѿ насъ блго
да тѣю еднеча дагосна свѣго
гана шего іса хъ и клѣтѣю прѣа
гонити во творащаго дхъ и в до
ху воу вѣ мѣтѣ блгоу. во бго при
ятно е срдце великомоу кнзю
рюриксови. по поротеннѣю те
е те ѿбѣтѣ вѣнѣтѣ коуполи
дхмъ прона рече нѣю василью
сноу росн славлѣю. тѣмъ есра
достѣю приимѣа кѣтѣ блгъ и
ракъ вѣрнѣи. по тѣа сн мене
дленоса оуби тѣи дѣломъ.
даненсѣа за нѣтѣи. скръи
вшн и талантъ. того болѣтѣа
мѣа нѣоула. бо і. днѣ. нѣа мѣтѣ
стѣхъ мѣтѣи. мнѣ. е. нѣе вни
копольноу ченѣхъ. соубо
тѣтѣи мѣуши поутѣ. залостн
стѣтѣи оука менѣю. подѣцрѣкѣ
іо стѣтѣи хъ ила. оуднѣ пра
и нѣа нѣа докѣтѣи. ѿннѣе мнѣ
зѣнедѣразнѣоуша по мѣтѣи нн
ѿдревннхъ. алннѣа дѣлоу тѣи
са. р. бон. аі. лѣннѣа тѣа ѿне
лѣтѣе созданѣа кѣтѣ црѣкѣи. нѣа то
лико лѣтѣа. мнози те са мо де
рѣици придоша. дерѣащенѣа
лѣ. кнѣа тѣи нѣа кнѣа вѣа ского
ѿпопѣтѣе богоу живаго ксе

володѣи те созданѣа црѣкѣа поу родо
вѣтѣтѣи. ннѣе днѣтѣе вѣслѣ
довѣа любѣи его ісѣмѣтѣ стѣоу томоу.
Сенѣе бѣоу дѣи кнѣа зѣрѣи кѣ.
патѣи нѣа іѿпого. нѣа кѣе пнше
тѣ ѿпрѣа вѣднѣмѣ. нѣа вѣ ѿабра
ма. всеволодѣа городи володнѣе
раволоднѣе рѣа тѣе роднѣмѣ стѣи сла
ва. мѣтѣи слава тѣе роднѣ стѣи сла
ва. росн слава тѣе роднѣ рѣи кѣи
братѣю его. нѣа тѣа докѣтѣа бѣо
любнѣа. ѿвннѣа тѣи шнѣе. н
ннѣе меншнѣ. нѣа нѣа блговолнѣтѣ.
ѿдѣтѣтѣи тѣи поіа. время бѣо
тѣе вѣа шѣе слѣоу тѣа своѣго. се
нѣе хрѣтѣоу рѣе кѣтѣ рѣи кѣа дѣтѣи
нѣе мнѣи стѣа чѣаа прижнѣе кѣтѣ по
плѣтѣи. ѿннѣхѣе вѣтѣ стѣа время
сѣа за ннѣю. по лѣтѣи тѣи подѣоу те
пѣа вѣе рѣе ннѣе вѣа слѣдѣе
ѿмоу кѣа. ѿннѣхѣе вѣтѣ црѣ ѿ
нѣа. ѿдѣнѣа дѣтѣи стѣа вѣоу рѣа. нѣе
вохѣтѣа тѣа правдоу тѣа вѣоу. тѣи
спннѣа моѣго. тѣе бѣтѣе рѣо моу
дрѣоу кѣа на вннѣа ннѣа ѿспѣа
хъ нѣа. вохѣтѣа ннѣе. нѣе кѣтѣ
коѣ ѿсновѣннѣе полагѣше. по н
ѿснѣа фѣоу кѣтѣа моу дѣи е. нѣе мо
нѣтѣе воу докѣтѣа чѣа дѣа вѣоу
тѣе кѣтѣа стѣа. нѣе кѣтѣа ннѣе.
правѣо вѣтѣа. нѣе рѣа нѣа докѣ
дѣтѣи. прикѣаа дѣа вѣа блѣю
дѣннѣе заповѣднѣа вѣа ннѣ. тѣи тѣа

[illegible][illegible][illegible]

дши в дѣло таково чрѣскоу мѣсли
ѿго нигоу менше. моу снѣвса бра
тѣи таже ѿ хѣ. велегнѣ похва
лиша бѣ. испго мнѣ хла. и вели
кого кнѣзѣ дорѣвѣ. тако еди
ни ми оустѣ. гаше днѣ на днѣ ви
днѣ слѣ чинаши. мнози бо пре
мѣна сѣ. бѣвшѣ желаше видѣти
таже мѣ виднѣ хла. и не вѣдѣша
нѣ лѣша пнѣ сподѣвнѣ сѣ. аже
бѣ на мѣ дора. тѣмѣ кнѣ на же
ни сѣмѣ. не тѣ кнѣ бѣ ѿ а лѣ шѣ
оуни чинѣ нѣ на ша. не сѣ сла
воу при тѣ нѣ. по сѣ а нѣ на про
стрѣ нѣ зѣ ра бѣ тѣмѣ хла. мѣ
жѣ смѣ реннѣ чѣ во зѣ дѣ мѣ тѣи.
проти воу бѣ годѣ тѣ нѣ тѣи. та же
тѣмѣ рнѣи. не тѣмѣ рнѣ сѣ кнѣ мѣ
исамѣ бѣ мѣ не прѣ бѣ оу сѣи. не
тѣмѣ нѣ во зѣ дѣ хлѣ нѣ мѣ лѣ тѣи
нѣ ѿ дѣ рѣ внѣ нѣ сѣ пнѣ нѣ тѣмѣ
бѣ жѣ мѣ тѣи во зѣ дѣ сѣ тѣи проти
воу троудѣ мѣ тѣ оу. на рхѣ стра
тѣи тѣмѣ хла. емоу жѣ сѣ нѣ
слоу жнѣ тѣ. нѣ сѣ сѣ нѣ. не ѿ хѣ де
рѣ авнѣ мѣ рѣ оу тѣ. нѣ ѿ вѣ сѣ. по ѿ
бѣ вѣ аю тѣ нѣ бѣ гомѣ оу. и на шѣ сѣ троу
бѣ сѣ тѣи. пнѣ сѣ нѣ пнѣ кнѣи. а кнѣи
рѣ сѣ лѣ вѣ сѣ нѣ. на по хвалѣ ннѣ
дѣ бѣ рѣ дѣ тѣи. во гѣ тѣ. фѣ оу ла
кнѣи бѣ кнѣ мѣ ннѣ тѣмѣ оу. а нѣ
вѣ нѣ хѣ тѣ нѣ сѣ вѣ рѣ тѣ шѣ. а кнѣ
вѣ дѣ внѣ чѣи. а вѣ мѣ тѣ ннѣ цѣ.

проче сѣ на мѣ тѣмѣ оу на дѣ тѣмѣ сѣ.
словоу а тѣ сѣ. ѿ гѣ дѣ рѣ тѣ сѣ мѣи
тѣмѣ нѣ сѣ сѣ оу до сѣ нѣ пѣ шѣ гѣ ннѣ
тѣмѣ оу мѣ тѣи. не ѿ дѣ лѣ тѣмѣ оу хѣ при чѣ оу
при ѿ бѣ рѣ тѣ шѣ. не сѣ прѣ нѣ тѣмѣ. мѣ
фѣ дѣ сѣ мѣ. хлѣ мѣ. днѣ бѣ сѣ тѣи. а
бѣ тѣмѣ нѣ хлѣ сѣ лѣ вѣ сѣ тѣи. а та же по лѣ
тѣмѣ тѣмѣ оу хлѣ сѣ мѣ оу на пнѣ сѣ ннѣ хлѣ
вѣ тѣи. Мѣ лѣ сѣ нѣ бѣ. бѣ гомѣ оу дѣ рѣ
гѣ дѣ шѣ. во ннѣ оу по вѣ дѣ аю тѣ сѣ лѣ воу
бѣ тѣи. прѣ вѣ сѣ тѣи вѣ рѣ тѣ. не сѣ лѣ вѣ
сѣ ннѣ сѣ тѣмѣ ннѣ тѣи. на дѣ лѣ дѣ бѣ рѣ
мѣ. нѣ бѣ сѣ лѣ вѣ сѣ ннѣ сѣ сѣ тѣ сѣ тѣо
сѣ оу сѣ ннѣ сѣ вѣ сѣ тѣмѣ ннѣ. не сѣ мѣ вѣ лѣ
сѣ ннѣ. не тѣ чѣ тѣ сѣ вѣ тѣмѣ сѣ тѣи. сѣ ннѣ
нѣ сѣ тѣ ннѣ сѣ мѣ оу ннѣ. оу кнѣ рѣ шѣ ннѣ
сѣ мѣ зѣ тѣ дѣ. ннѣ прѣ мѣ нѣ на по хрѣ
на шѣ оу сѣ тѣ вѣ тѣмѣ ннѣ сѣ мѣ. вѣ лѣ на
по вѣ лѣ ннѣ. по вѣ дѣ аю тѣ сѣ лѣ воу
ѿго. та кѣ тѣ вѣ сѣ мѣ. дѣ бѣ рѣ сѣ мѣ тѣ рѣ
шнѣ мѣ тѣмѣ рѣ чѣи. по мѣ тѣ по хвалѣ ннѣ
дѣ бѣ рѣ гѣ оу рѣ жѣ ннѣ. сѣ дѣ жѣ
прѣ бѣ лѣ на по мѣ тѣмѣ тѣмѣ оу сѣ тѣ
на вѣ лѣ сѣ тѣ сѣ. сѣ лѣ вѣ сѣ сѣ бѣ оу тѣи. н
дѣ лѣ бѣ лѣ оу сѣ ннѣ. нѣ дѣ рѣ тѣ а вѣ сѣ
мѣ vлѣ сѣ тѣ ннѣ. кѣ бѣ оу. нѣ sлѣ жѣ на
сѣ лѣ воу на вѣ sлѣ tѣ dѣ nѣ nѣ tѣ xѣ.
не тѣ сѣ мѣ ннѣ вѣ рѣ оу sѣ tѣ. кѣ ннѣ xѣ
вѣ dѣ oмѣ. не сѣ oу sѣ ннѣ mѣ tѣ mѣ oрѣ
дѣ лѣ vѣ. во вѣ sѣ oу bѣ oу sѣ mѣ oу nнѣ
дѣ oшѣ по пѣ рѣ sѣ oу. бѣ mѣ nнѣ на sѣ o
вѣ sѣ tѣ oу tѣ. xрѣ tѣ oу bѣ vнѣ на dѣ
лѣ. ннѣ mѣ sѣ vсѣ nнѣ xѣ vлѣ sѣ. тѣмѣ oн

славится. давидъ вшебѣща.
Судитъ. дѣлаша добрая. просла
влятъ оцавашего иже есть на небѣхъ
сѣдѣа мнози болюбѣи познаю
ются. безлѣтностіи еси и сѣ
дѣте беремоуще. оубрѣтше
тѣ проводника. яко мѣстѣ.
новѣи еси изаль. изводащаго.
израба тѣи ема радѣи и ема
сѣи оупостіи. о селѣхъ ена брѣ
стѣ ставше. нона стѣнѣтѣ его
созданиа. поюти тѣ побѣдѣнѣ
ю. аки мариа древле. днѣ
поиса и понавляются ея оустро
ви. а рекоу праведнѣхъ дѣла.
видаше поновлениѣ. утѣнаго
храма тѣа. оутверженіи ема
твоимъ оубѣ. яко и призова
вели собогъ шенса. оувавило
на сѣа нечѣа ниа. днѣмъ неже
стѣ оубрѣтѣхъ тѣа нѣ. и на
селниціхъ. болше поощаниѣ
илюбовѣи архистратигѣ оубгнѣ
имѣти на чина оубѣ. не по тѣ
моу радиспниа свѣго. но и на
ва поради юдеси. иже вадни
чрѣтѣа тѣа оу сѣтршиа. оу
твержающе ена поестѣи тѣ
но по тѣсвои на оудокренема
чи зданіи. и оу чина любе
знѣи оу раціи. оу всюдоу есе
лне дѣи привлачаще. и мнѣ
сѣа тѣа ера достигше. и тѣа

любовѣи едѣа оу хѣдѣа похва
лающе бога. моудрестѣи оу
блѣни иже невидѣше. нѣ оу
ющерадѣи оу тѣа. тѣа оу ебѣща
соломѣа. похваляе моу пра
вѣдѣи оу есѣла тѣа сѣа дѣ
днѣ оу шѣа сѣа мнѣ оу рѣи по
шлениа сѣи етѣа. и тѣа мѣ
вѣрний оу ни бо глѣхѣ. тѣа
златѣи тѣа власѣи по верѣна
сѣа чрѣкѣи оу не есе. и тѣа мѣ
же оу тѣа ерѣна. а сѣа ниа
пѣсѣи оу пѣсѣи чрѣкѣи мѣ
стѣа рѣи. и тѣа оу ема оу ни
оу еднѣхъ хѣебѣи по мѣи
и стѣи мѣи оу тѣа ениа. да
ндеже приде моу тѣа. шѣа де
небѣи. блѣтѣи мѣи вѣи рѣи
пѣи его. и поощениѣ вѣи зѣа
нѣи хѣебо. ешеже мѣи оу
тѣи и тѣа мѣи оу ни. а. на шѣ
при сѣи тѣи не еднѣи тѣа
но оу есе и оу зѣа ниа моу сѣ
моу мѣи оу на дѣи сѣа. не тѣа
бѣи тѣи. тѣа тѣа оу ете ема
тѣа оу есе ена и оу оу ниа
вѣдѣи тѣа. **Пѣи** мѣи оу
щѣи оу тѣа мѣи. илюбѣи еднѣи
сѣа его. и причѣи есѣи оу
дѣа. да оу дѣи тѣа чрѣи
твоимъ. оу оу пѣи тѣа
тѣа оу. и архистратигѣ. ми
ханѣи. и покрѣи вѣи хѣа

серовомъ крнлѣу твоею. и зинѣ
и присно. и вѣбѣу доуши дѣтѣ
аминѣ.

**Бѣ. р. у. ф. ПАЧАЛО КНА
ЖЕННА. ВЕЛИКАГО КНАЗЯ
РОМАНА. КАКО ДЕРЖЕГЫ БИША
ВСЕЮ РѢУСКОЙ ЗЕМЛИ. КНА
ЗАГАЛУКОВОГО.**

Посмрти же великаго кназья ро
мана. присно паматнаго само
держца всея рѣуסי. ѿ долѣвша
всима поганьскѣмъ тѣмъ тѣмъ
оумамъ оудростѣю. ходѣша по за
повѣдѣмъ бжтнмъ. оустреми
лбо сабаша на поганѣхъ тѣхъ кон
львѣ. сѣрдн тѣмъ бжтнмъ конры
сѣ. и гоубаше тѣхъ конкорсѣднхъ
и прехоташе землѣ ихъ тѣхъ кон
ѿрель. храборѣ бжтнмъ контоу
рѣ. ревноваше бо дѣдоу свое
моу мономаху. по гоубише
моу поганѣхъ тѣмъ малпѣмъ тѣмъ ре
комъ тѣмъ полевцѣмъ. и згнавшѣ ѿ
тѣхъ кава ѿ кезѣ. зателѣ зна
на врата. сѣ рѣчѣмъ вѣмъ ѿста
вшѣмъ оудонѣу. рѣчѣмъ ѿтнвѣ
шѣмъ. тогда влоди мерѣмъ моно
махъ. пилѣмъ золотѣмъ шоломѣмъ
дѣмъ. и приемшѣмъ землѣмъ ихъ
всѣмъ. и згнавшѣмъ ѿ канѣмъ тѣмъ
агарѣмъ. по смрти же вло
ди мерѣмъ ѿставшѣмъ. оустѣрѣ
ва на ѿднѣмъ оудѣмъ тѣмъ

ѿрель посланъ ѿ кезѣ рѣка. во
лоди мерѣмъ оумерѣмъ естѣмъ. а вѣ ро
тн сабратѣмъ по нѣмъ землѣмъ своѣмъ
молвнѣмъ емоу мономаху есѣмъ. по нѣ
тѣмъ емоу пѣснѣмъ половѣцѣмъ тѣмъ. ѿ
тѣмъ нѣмъ охочетѣмъ. данѣмъ оу поу
хѣмъ тѣмъ тѣмъ. и менѣмъ вѣмъ тѣмъ. ѿ
номоу тѣмъ нѣмъ охочѣмъ вѣмъ ѿбра
тн пн сѣмъ по слоушѣмъ тѣмъ. и да сѣмъ
емоу тѣмъ е. ѿномоу тѣмъ ѿбоу хѣ
вшѣмъ. и да сплѣмъ вѣмъ тѣмъ. рѣмъ да оу
вѣмъ естѣмъ на своѣмъ землѣмъ. и кѣмъ тѣмъ
лѣмъ. и нѣмъ на вѣмъ тѣмъ славноу бжтн
тн. и прн дѣмъ своѣмъ землѣмъ. ѿнѣмъ
тѣмъ рѣмъ вѣмъ тѣмъ канѣмъ тѣмъ. и тѣмъ есѣмъ
сѣмъ оу пѣмъ шѣмъ хѣмъ. и кѣмъ тѣмъ нѣмъ
на плѣчѣмъ оу. романоу тѣмъ канѣмъ тѣмъ
ревновавшѣмъ тѣмъ. и тѣмъ шѣмъ са
по гоубнѣмъ тѣмъ племенѣмъ тѣмъ
великоу ма тѣмъ тѣмъ вѣмъ тѣмъ
вѣмъ тѣмъ рѣмъ тѣмъ. ѿста вѣмъ тѣмъ
тѣмъ са. двѣмъ тѣмъ са тѣмъ е. еднѣмъ

Д. ЛѢ. А. Д. Р. У. Г. И. Д. В. О. У. ЛѢ. П. Т.

Бѣ. р. у. ф. Г. О. Б. Р. А. В. Ш. И. Т. Е. Р. О. У.
рѣмъ оу половцѣмъ рѣмъ оу много. и прн
дѣмъ на галнѣмъ. ѿста вѣмъ тѣмъ мнѣмъ
нѣмъ тѣмъ. бжтнмъ пн тѣмъ бжтнмъ ра
дн. романоу тѣмъ. и прн шѣмъ тѣмъ
моу на галнѣмъ. и сѣмъ тѣмъ шѣмъ са
рѣмъ на галнѣмъ тѣмъ. и влоди мерѣмъ тѣмъ.
оумнѣмъ оу лн на рѣмъ тѣмъ сѣмъ рѣмъ тѣмъ.
и згнавшѣмъ са тѣмъ ма вѣмъ днѣмъ ѿ рѣмъ
коу сѣмъ рѣмъ. и мнози тѣмъ вѣмъ тѣмъ

и не стерпѣвше. нѣзвратишася
в галичѣ. приходшю терюрикоу вта
лнѣ. и не успѣвши ничтоже. за по
бѣ пемрѣ романоу снмалса
король сѣя провѣю своєю в сѣно
цѣ. при алѣбоѣ данила. како ми
логасна своѣго. ѿстави алѣбоѣ
оу него. засадоу. моку аве
ликаго. слѣпоукого. и корочна
вѣпѣа. и снѣго. в итѣмира. и ела
гиню. и нѣноу грѣмного. и за по
не смѣша галичанѣ. ни чѣмъ есѣво
рипѣи. бѣ бѣи нѣхъ много оу горѣ
тогда те два князѣ половѣ чѣса
на. соуто е в нѣа кѣтѣнѣ. и со мо
гоу рѣ. по кѣсѣта на пѣшѣцѣ. и
оу бѣ снѣбѣ сѣа кѣна под нѣи
и замалонѣхъ не аша. рюри кѣ те
коротѣ сѣкѣ е вѣу. малоу те
времени мнѣу ашю. и приве до
ша кормилнѣчѣа. и те бѣ за
гналѣ великѣ и кѣнѣ романѣ.
не вѣ рѣ радѣ. слава хѣу бѣи го
ре вѣчѣа. послушавѣ те нѣхъ гали
чѣ и бѣи рѣ. и послаша пѣмнѣхъ
и посадиша в галичѣ володѣме
ра. а романа возвѣни городѣ. и на
гнѣи те романо вѣи. а земше дѣ
тѣтѣ своѣ. и гѣта в володѣме
рѣ. не щѣ те хѣтащю володѣме
роу. и скорѣни чѣ плема. и
романово. поспѣвающѣмѣ
те бѣе зѣбѣмѣмѣ галичанѣмѣ

Посла те володѣмерѣ сѣсѣтѣ по
мѣ галичѣ кѣ бѣ рѣ. нѣ рѣ вѣсѣ
попомѣ. и володѣмерѣ чѣмѣ.
рѣ кѣ нѣмѣ. не нѣмѣ сѣстѣи
сѣ градѣ вѣашѣ. а щѣ мнѣ вѣи
да сѣ те романа вѣи. а щѣ не.
при мѣ те бѣ рѣ а мѣ сѣго сѣ по
слава. и нѣа жѣи нѣ володѣме
рѣ. володѣмерѣ чѣмѣ те хѣта
щѣмѣ оу бѣи чѣ попа. мѣ сѣтѣ бѣ
и мѣ нѣу кѣ. и мнѣ кѣ форѣ. и рѣ
ша не подѣба сѣтѣмѣ оу бѣи чѣ
посла. и мѣ нѣхѣу болѣ сѣтѣ во
сѣрѣ сѣво сѣмѣ. и кѣ предѣти хѣ
та хѣу гѣдоу сѣво и градѣ. сѣ сѣ
нѣ те нѣ мнѣ чѣ по пѣ.

Поу прѣа те оу вѣдавши кѣ на ги
ни нѣ сѣтѣ сѣтворѣи. сѣ мнѣ сѣла
во мѣ нѣ сѣа дѣ кѣмѣ. и нѣа нѣу
бѣташа вѣла хѣи. данила вѣо мѣ
а дѣ кѣа передѣ сѣа. и нѣи де нѣ
градѣ. вѣ снѣ кѣ те ю рѣи по пѣ
сѣ кормилнѣчѣю вѣо мѣ. и зѣи де
дѣ рѣю градѣ нѣю не вѣ дѣ хѣу
бо кѣа мѣ бѣтащѣ. бѣ вѣ ромѣ
нѣ оу бѣ сѣнѣа нѣа хѣхѣ. а лѣ сѣтѣ
и сѣ мнѣ рѣа не сѣтворѣи лѣ. есѣ те
бѣи ашю по сѣпѣ шнѣи сѣоу. лѣ сѣтѣ кѣ
не помѣа поу вѣра жѣи. и нѣ сѣ
ли сѣоу чѣтѣю при гѣи. провѣ
сѣоу. и дѣтѣа пѣ. сѣта ли вѣ
снѣ рѣ. и кѣ дѣта вѣо лѣ сѣтѣ сѣ
вѣ рѣ гѣа вѣра жѣоу снѣ мѣ жѣи

на мнѣ бѣго владыслава лѣста
метни ма и за зорѣ мѣсялю
в него.

Вѣдѣ. **Р.** **П.** **А.** **Д**аннѣ посла
лестыко в оугры и с нимъ по
сала пасла в оу. а в чesлава
ла со горе и к королевѣ. на зѣ
не по ма нѣ хъ свадѣ романоу
то бѣ бодроугъ бѣ. клада сѣ бѣ
ста. на ко вѣспавшю в тивотѣ
племеннѣго. любовь нмѣти
нѣнѣ те нгмани бѣ. а нани
нѣнѣ те ндѣмъ нвземша пре
да вѣтнмъ ѿ вѣспавихъ. коро
ль те сн словеса при нмъ. ска
ли сн ѿ вѣтвше мѣ. ѿспави те
даннѣ оу себе. а лестыко. кня
гиню и в аснѣ оу себе. володи
меръ те многи дарты посла ко
ролевѣ. и лѣстѣ ко вѣ. по семъ те
долгоу времени мнѣ оу вшю
ма те тѣ бѣ. мѣти бра тѣ ма
и володи мерѣ мѣ. про ма нѣ мѣ
роман те бѣ хъ в оугры. нѣ кнѣ
с бра тѣ мѣ. и по бѣ днѣ вѣ зѣ та
ли чѣ. а володи меръ бѣ та во
поу тѣ вѣ мѣ.

Вѣдѣ. **Р.** **П.** **В.** **В**озведе ѿ ле
ксандръ лѣстѣ кнѣ конѣ дра
та. при дошла до вѣ на воло
ди мерѣ. и ѿтвориши мѣ вѣ ра
та володи мерѣ. рекоу те
се снѣ цѣ романоу и лахѣ вѣ

по плѣниша городъ вѣсѣ. ѿ лѣкса
ндрѣ оу мола щѣ сѣ лѣстѣ ко вѣ. ѿ
ѿспави цѣ града. и ѿ црѣви сѣтѣ
нѣ цѣи те вѣ рѣ дѣ мѣ те бѣ вѣ шимъ
дѣ рѣ мѣ. не мога ша нѣ сѣ вѣи. до
не лѣ те лѣстѣ ко при нѣ хъ и кнѣ
дра тѣ. нѣ вѣ зѣ нѣ тала хъ те ко вѣ
ти та ко сѣ пѣ на гѣи црѣви. нѣ спа
но кѣ вѣ лю днѣи. и тала хъ оу са во ло
ди мерѣи сѣ мѣ шѣ нмѣ вѣ рѣти и при
са зѣ нѣ хъ. аще не бѣ тѣ лѣ вѣ сѣ ро днѣи
кѣ нѣ хъ снѣ мнѣ ѿ лѣкса ндрѣ те не
перѣшли нѣ тѣ ша нѣи бѣ оу вѣ. сѣ то тѣ ла
ва те нѣ шѣ. и вѣ до ша нѣ вѣ ла хъ те.
ѿ лѣкса ндрѣ те сѣ дѣ вѣ во ло ди
мерѣ. те гда же а ша во ло ди ме
ра. пнѣ сѣ ка го. бѣ ко нѣ вѣ гварѣ.
сѣ ла хъ те мѣ сѣ тѣ сѣ ла вѣ. по те мъ те
сѣ дѣ нѣ вѣ гварѣ. вѣ во ло ди мерѣ.
по а ру не го лѣстѣ ко дѣ щѣ рѣ. и по оу
сѣ ннѣ дѣ те ко ѿ рѣ лѣ сѣ ко у. и при
нѣ хъ а бе рѣ сѣ тѣ а не ко лѣсѣ тѣ ко вѣи
и прѣ снѣ ша ро ма но вѣи. нѣ дѣ тѣи^{и снѣ агнѣи}
сѣ. бѣ та сѣ ко мѣ ла да сѣ оу щѣи. нѣ да
сѣ вѣ нмѣ да вѣ ла дѣ сѣ тѣи мѣи. ѿ ннѣ
те сѣ вѣ тѣ ли ко ю ра до сѣ тѣ ю сѣ рѣ те
шѣи. на ко вѣ ли сѣ а го ро ма на вѣи
да щѣи. по те мъ те ѿ лѣкса ндрѣ
те нѣ вѣ шѣ вѣ тѣ бѣ лѣ зѣ. а ннѣ гварѣ
вѣ во ло ди мерѣ. бо а ро мѣ те не
лю ба щѣи мѣ. и нѣ гварѣ. ѿ лѣкса
ндрѣ те сѣ вѣ те мѣ лѣстѣ ко вѣи
при нѣ во ло ди мерѣ. кнѣ агннѣи те

романаваа-посламира слава-исоле
стыксиви глши-такосни всю землю
нашии соучи н оудертитъ-асиъ ми
и во оудни мѣ берестѣи олеиса
нд рѣ приа оугровескѣ-верещи нъ
стола пѣисомовѣ-ндаваси кови-
белзѣ:

Вѣлѣ. ѱ. ѱ. гл. **С**лѣксандрѣу
стѣдѣщѣи в волонд мерѣ а братѣ оу его
всего лоду в червѣ. нѣ-ли пѣвѣ
пѣтѣ вѣзѣ. во ева хѣу и повое вѣте
тоу рнскѣ. нѣоко олокова. олий
дочер вена. и киша слоу воротѣ. че
рвене сѣтѣ. нѣастѣ вѣбѣ ханахѣ
тогда те оубиша мѣтѣ. любова
зѣта н до брегостѣ. вѣе хавша оу
сѣторожа. бѣда ко бѣ в землѣ воло
дн мерѣ стѣи оу вое вѣнѣи ли пѣвѣ
сѣкого нѣтѣ вѣтѣскаго. мѣтѣна
предне е во зѣратнм сѣ. слоу чн
вѣнх сѣ в галичѣ. андрѣи те нко
роль оу вѣднѣ вѣзѣко нѣе гали
чѣко е н мѣтѣ. нѣосла вѣне дн ^{свои}
кта сѣвои мѣ. нѣромана вѣаннѣи
юща сѣ. нѣосла нѣоугрѣ. бѣбѣтн
мѣфѣи галичѣ. премѣоудрѣ кнн
тѣннѣсѣ. оуѣтѣвѣн мѣ. а вѣградѣ
кѣсѣвѣ. прнѣтѣею рѣслова. оу сѣ
мѣто мнѣтѣи. бѣнѣднѣкѣтѣ. тако
вѣсѣлѣднѣи вѣременѣтѣ рѣн мѣнѣи
нарѣвѣтѣсѣ анѣти хрѣстѣ. бѣ
глѣше бѣтн мѣфѣи оулицѣ. оу бѣ
бѣтѣо мнѣтѣлѣ вѣодрѣмѣ нѣгра мѣ

номѣнѣклоудѣтѣ вѣорѣи оу сѣвернѣ
хѣу те нѣи те нѣчернѣицѣи нѣпопадѣи
нѣправдоу бѣтѣ анѣти хрѣстѣ. **З**а нѣ
сѣвернѣи а дѣла сѣго:
Вѣлѣ. ѱ. ѱ. гл. **П**рѣвѣдѣша те
галича не мѣстнѣ слава на вѣне
днѣкта. нѣпрнѣдѣкѣ галичѣ. нѣне оу
сѣтѣ вѣшѣо мѣоу ннѣчѣтѣе. ѣе пѣ
новнѣчѣпнѣи. во зѣвѣдѣи на гали
чнѣоу мѣгнѣлоу. оу сѣкѣлѣи вѣсѣрѣ
сѣмоу. кнѣтѣе оу те е снѣи на гали
чнѣи нѣмогѣлѣ постѣдѣлѣтѣ пѣко
нѣгаличѣ. кнѣтѣи лѣтѣснѣ. сѣмѣ
а хѣу бѣо сѣ мѣоу. нѣорѣтн сѣи пѣ
рѣсѣпнѣицѣю. нѣпосѣмѣсѣкѣтѣемѣ
оу галичнѣи нѣмогнѣлѣ. нѣоу на чѣтѣ
нѣгалича. оу коудѣоу сѣпѣвалѣ.
романѣте оу те чѣе нѣзѣоугрѣ.
нѣпослаша галича нѣко бѣратѣ оу
его володнѣ мерѣ оу глѣше сѣгрѣшнѣ
хѣмѣкѣамѣ. нѣзѣавннѣи тѣрѣми
пѣелѣсѣго гѣне днѣкта. оу ннѣже
пѣондѣшѣа рѣтѣи. а бѣне днѣи стѣ
бѣтѣа ко оугрѣ. сѣдѣте вѣолоднѣ
мерѣ в галичѣ. а романѣ во зѣвѣ
нѣгородѣ. а сѣпѣосла вѣи пѣрѣ
мѣишли. а сѣноу сѣво сѣмоудѣтѣе
рѣбѣо вѣлѣи зѣсла коу. а вѣсѣволо
дѣснѣа сѣко сѣтѣ пѣсѣла вѣоугрѣ
кѣко роле внѣсѣдѣрѣ. дѣннѣло
внѣсѣоуцнѣ вѣоугрѣхѣ. ко ролю
те андрѣи. нѣко арѣоугорѣ
сѣтѣи. нѣвѣсѣа зѣмла. хѣтѣашѣ

даши дщери своей. закла за да
шила. ѿбѣи ма дѣтѣс ко ма бы
вши ма. занесна оу него не бѣ
Вѣѣ. ѿ. ѿ. ѿ. **О**убь е нѣ бѣ црѣ
великы к флпнѣ. римскы
и. со вѣтѣ мѣ бра та королева
молаше сасе стрѣ. да бѣ емѣ
нашла помощника. ѿна те
ника комо гоуши помещи бра
тѣ оу сво емоу си. и да дщери сво
ю. залено кра бо вича. залоуд
и ка. бѣ бо моу жѣ сн лѣ нѣ.
и помещникѣ бра тѣ оу е сѣ. ю те
нѣ нѣ сѣ оу на рѣ чѣ ю. и мѣ не
не ма лѣ тѣ бѣ нѣ. предне и
бои ма еи. ки не ка. много бо во
слоу жѣ. бѣи. по моу ти не ва емѣ
и сѣ оу на рѣ чѣ ю тѣ. по мѣ на
предне сѣ во зва ти ма сѣ. тако
же пре те по ча ли бѣ хѣ ма тѣ.
Вѣѣ. ѿ. ѿ. ѿ. **С**авѣ тѣ те
сѣ ко ри ша по ре вичи. на бо а
ре га ли чѣ и. да нѣ бѣ ю тѣ и
по при лоу ча ю нѣ бѣ сн бѣ ша
поу бѣ е нѣ те бѣ тѣ ю рѣ и. ви ти
не вичѣ. и ли та щѣ па но и чѣ.
и ни ве ли цѣ и бо та ре. оубѣ
но те бѣ и хѣ уи сла мѣ. ф. ан
ни ра бѣ тѣ го ша сѣ. во ло дѣ сла
и те ко рми ли чѣ бѣ та во
оу грѣ. и соуд и сла вѣ. и фли
пѣ. на и до ша да ни ла во оу го
рь ско и зе ма тѣ. дѣ пѣ сѣ са соу

ща. и просиша оу короля оу торьско
го. да ни ма тѣ ѿ пѣ чѣ га ли чѣ да
ни ла а пѣ сн нѣ при не ма тѣ ѿ
гѣ рѣ че вѣ. ко ро лѣ те сѣ ве ли ко ю
лю бо вѣ ю. по сла во сѣ и тѣ а сн лѣ
пѣ а тѣ цѣ. и ве ли ко го дво рѣ ско
го по та. по роу чи вѣ е моу во сѣ во
дѣ сѣ тѣ. на де ки си ми ве ли ки. и
мѣ те бѣ вѣ ши во сѣ во дѣ ма тѣ. сн и
пе рѣ тѣ и пе трѣ тѣ оу ро вичѣ. ви го
рѣ и ба ни со. пре ти ми ка бра да
пѣ и. че пѣ вертѣ и. ло то ха рѣ тѣ
па тѣ и мо кѣ а нѣ. ше сѣ тѣ и ти
бре ца се дѣ мѣ ма ро целѣ. и ни ни
мно зѣ ни хѣ те не мо щѣ но сѣ са за ти
и ни пи са ти. и со ко коу ти ше
сѣ ва сѣ. пе рѣ во сѣ при до ша на грѣ
пе ре мѣ тѣ шѣ. и при ше дѣ шѣ те
во ло дѣ сла воу ко гра доу нѣ ре пѣ мѣ
бра тѣ е по чѣ сѣ мѣ шѣ ла е те са
не си ни ли зѣ ни ша ѿ пѣ чѣ га ли чѣ. и
бра тѣ ю ва шѣ. а ни тѣ ни мѣ ни сѣ
и а ше ра. гра би ша. и дщери и
ша да ша. за ра бѣ ва ша. а ѿ
чѣ сѣ тѣ и ни ва шѣ ми вла дѣ ша и
ни и при шел ци. по за тѣ хѣ
ли хо ве те дѣ шѣ сво ю по ло жи
ти ѿ ни те сѣ та ли а шѣ си ѿ
бѣ вѣ ши хѣ. пре да ша гра дѣ и
и сѣ на за нѣ хѣ. сѣ по сла ва та ша
ѿ поудѣ оу те при до ша ко. пе
ни го ро доу. зѣ ве ни го ро дѣ е мѣ те
лю пѣ бѣ роу ши ма нѣ ма тѣ сн ни

и не поущаюшимъ и соградоу. ни
со ѿстрѣнѣмъ вратомъ. ѿ
немъ естѣишимъ ѿскрѣта гра
да и асликоу те кна ти цю во
белзѣ. и приидоша те ѿ него
великии вачеслава. полѣтъ
и. и мнѣ рослава и дѣла и
воротислава. и ни бѣа ремно
ѣ вонѣ белзѣ. а ѿлестіа и
лаховѣ. соудислава бѣ рна по
внѣ. со многими поланѣ. и ѿ
пѣсопници. приде мѣ стѣ сла
ва. нѣ мѣ стѣ со многими вонѣ. ѿ
леисандра бѣ вратомъ. ѿ во
лодимера со многими вонѣ
и на гварѣ те посла сѣна своѣго
и лоуныка. и дорого бѣ ука.
со многими вонѣ. и шюмѣ ска.
и приѣхаша те и половци.
романови на помощь. и за
слава. сними володимери нѣ.
оугромѣ те не побѣдѣвши
мѣ во емѣ. игнаша со стѣано
вѣ вонѣ. мнѣ кѣ те оубо де
нѣ. и тѣ бѣ аша и главоу емѣ
стѣ алѣ. половци те оу зрѣ
вши мѣ. ѿскрѣпци на ле гоша
на на. ѿ немѣ те бѣ доущимъ
на предни мнѣ слю то и рѣ цѣ
ѿ те бѣ ти ша не приѣхалѣ ла
ховѣ и роу сѣ. и со шѣ дше пре
водниша рѣ коу лю по ую
половцемъ стрѣла ющимъ

и роу си про ти воу нмѣ. тоу же
марцелѣ. хороугѣ есвоѣ.
ѿ бѣ те и роу сѣ за пѣ ю и
пороугѣ великѣ бѣ марце
лоѣ. и во зѣ вратиша сѣ во
ко лѣ ма гѣ сѣ вои. и ре ісше
во стѣ анѣ ѿ поудѣ те ро
манѣ. и зѣ ни де нѣ гра да.
помощи и ца в роу сѣ и хѣ
и на зѣ хѣ. нѣ тѣ шю емѣ
шоумѣ сѣ стѣ на мѣ сѣ цѣ тѣ
бѣ. зѣ рна ко мѣ. нѣ ю хо мо
ю. и при ве де нѣ бѣ и вѣ стѣ анѣ.
ко к на зѣ да ни ло и ни ко вѣ снѣ
и на зѣ емѣ. и кѣ во вѣ о да мѣ. оу
горѣ сѣ нмѣ. и по сла ша ко гра
та не мѣ ре коу те. пре да и
те сѣ а к на зѣ да ша тѣ тѣ бѣ
ѿ нѣ те не не мѣ оу цѣ нмѣ вѣ
рѣ. дѣ не ле те нѣ вѣ стѣ бѣ
нмѣ и пре да ша сѣ. зѣ вен и го
ро дѣ цѣ. . .
ѿ тоу доу те по нѣ до и ша іс та ли нѣ
и во ло ди мерѣ. бѣ та нѣ та ли
ча и сѣ нѣ те по нѣ за сла ва и гна
ша нѣ до нѣ зѣ дѣ и за сла ва те
бѣ сѣ а не зѣ дѣ іс тѣ. и ѿ та ша
ѿ не го ко на соумнѣ іа. по по
мѣ те во зѣ вратиша сѣ ѿ га ли
чѣ. то гда те приѣхалѣ к на ги
ни великаѣ ро ма но ва та.
ви ди тѣ сѣ а своѣ го. при сно
го да ни ла. то гда те во та ре

[illegible][illegible]

корелевине мѡгшю и тнѣ
 оу чинити. ꙗже законнѣхъ
 володн славою тебѣ хавшю на
 передѣ. со всѣми галичанѣ
 мѣстн славою бо оу вѣдаѣхъ
 королевоу рать великоу ю
 нѣбѣ та нз галича. володи
 славу тебѣ хав галичу. и во
 кнѣти сѣхъ де на столѣ
 даннѣхъ тебѣхъ де смѣрѣю сво
 ею влахъ. ѡпроси сѣхъ ко
 роля. лестыко тебѣ при да
 нила с великою чѣстїю. и ѡ
 тоудѣ тебѣ де в каменецѣ.
 смѣрѣю сѣхъ. братъ тебѣ сто ва
 силко нко дре в сѣхъ. срѣтѣши
 н великою радостїю. . .
 вѣлѣ. ѡ. ѡ. ѡ. ѡ. **И**на таше
 всеволодѣхъ вѣхъ стѣ сла
 ннѣхъ. и мѣхъ великоу любовь
 к де тѣмъ романоуѣхъ. по то
 мѣхъ мѣстн славу пере со
 пни цѣхъ тѣхъ. посади тѣхъ
 ка по де в галичу. лестыко
 тебѣ по а данила н сѣхъ а менцѣхъ
 а ѡ лександра нз володи мера
 а всеволода нз белѣхъ а когѣхъ до
 нхъхъ сѣхъ н мѣхъ н ѡн. бѣхъ бо кой да
 ниловѣхъ бо лшннѣхъ крѣплѣхъ н шн
 бѣхъхъ бо дре велицннѣхъ ѡнѣхъ
 стѣхъхъ н оу него. ѡнѣхъхъ бо лѣхъ
 ко сѣхъ. и по чѣхъ н мѣхъ тѣхъ лѣхъхъ вѣ
 лнкоу. ко кнѣхъхъ данилау. н бра.

тоу егювасилкоу. затвориши
теса. а ропокоу наволоу га
ливи. а волиди слава вти едест
оугртин чехиски ми. и собра
са сгаличати. и приде на рѣ
коу во бракоу. оуѣдай тѣ
спикон послана. не гола хти
аѣданила те мрослава дѣ
мь на. аѣмь стислава гла
бѣ. зеремѣ вичь. и прокопѣ
ича юриѣ. бѣиши тесѣ чинѣ
лицѣ. и ѣдѣла ховѣнроу
сѣ. данилоу те тогда дѣтѣскоу су
щю. тасоме молаше на конѣ
ѣдѣи а володислава бѣ та
мнози и збѣни ѣи ѣго. и по
том тѣ естѣ конемоташѣ
приапи галича. и шедѣ воева
ѣкелотере бовла. и ѣкеломо
клекова. и збѣрата. и бѣко
венѣ хти бѣла хни роу сѣи
и зѣпѣнѣ великѣ и вортѣ
сѣ влѣхти. по том тѣ данило
и василко. лѣстѣскоу помо
щью приасти хомль. и пе
ремилѣ ѣѣ лександра. и кна
сѣе ютѣ спѣсѣмѣ рѣи ѣнемь. а на во
лодимерѣ зраша. сѣли ѣволи
володимерѣ бѣудѣтѣ на ю.
ѣтѣ ютѣ помощью на воло
димерѣ призраѣи. по то
мѣ кѣ король поидѣ на лѣстѣ
ка. даниловѣ те оу лѣстѣ ка

соущю. лѣстѣскоу те посла по сѣсѣе.
лѣстѣти чѣи пако сѣла воеводѣ
рѣкѣи не ѣлѣ по бо арикоу кна ти
ти вгаливи. не по нмѣ дѣ рѣмѣю
зѣспѣсѣ егю кѣ олема на и по сѣдѣ
и вгаливи. оулюбѣи те кѣ король сѣи
тѣсѣ. пако сѣла. и сѣна сѣсѣе
сѣтѣскоу вѣзѣпиши. и поа дѣ
рѣ егѣ зѣспѣсѣ. и по сѣла чѣи а во
лодислава. и галичи зѣпо чѣи.
и в томѣ зѣпо чѣе нь оу мре. на ше
дѣ зѣло племенѣ сѣе мѣо. и дѣ те
ма сѣо мѣ. кна те на дѣла.
и кѣ кна зѣи не призрахоу дѣ ти
не го то гѣра дѣ король по сѣдѣ на
сѣе егю вгаливи. а лѣстѣскоу видѣ
перемѣтѣ шѣ. а пако сѣла оулю
бачѣе. пако сѣла вѣбѣ приа те
ль и ромѣнѣ ѣдѣ те мѣ сѣ.
сѣѣтѣ мѣ пако сѣла вѣмѣ. лѣ
стѣсѣа по сѣла кѣ олеисѣ андрѣи
рѣкѣи дѣи володимерѣ ромѣ
нѣ вѣчѣма. даниловѣи вѣсѣлѣ
исѣи. не дѣсѣли и дѣоу на тѣа и
сѣома нѣ вѣчѣма. ѣнѣ оу мѣ
не дѣвѣи. лѣстѣскоу те по сѣдѣ
ромѣнѣи чѣа вѣволодимерѣи.
Вѣлѣ рѣи кѣ. Король ѣа
перемѣтѣ шѣ ѣлѣстѣсѣа люба
чѣе. лѣстѣскоу те сѣали сѣи
сѣа мѣтѣ сѣо сѣи. и по сѣла кѣ
оу городѣоу по мѣстѣ слава. и
рѣкѣи бѣратѣ мѣсѣи. поидѣи

[illegible][illegible]

[illegible]

того же дни быша савьсь днь. ѿ
 лнѣ до ноши. то естеноши оуве
 рнуша данилѣ. и глѣ бѣз ере мѣ
 свичѣ. та спаянъца. младѣ съ
 показамоу тѣ спѣвое. и всю
 ношѣ бистаса. на оупрѣ а те оу
 гонилѣ бѣ в а силе вичѣ. оу веръ
 поушеша данила нана. и гна
 идале поприша. ѿ нем оу те оу те
 иши преднимѣ. борзостиради
 и соньское. даниловн те возвра
 тившиса. и еднно оу едоу щю
 метни ки. ѿ нем те не смѣ ю
 щимѣ на ф ха тина нѣ. донеле
 же в зѣ хѣ и нем оу глѣ бѣ. соу
 дило вичѣ. и гаврил оу верови.
 и перенѣ жько. ѿ поуд оу прои
 доша во оупѣ. и идоша в поле.
 бѣ ять шю те гладоу великоу.
 и идоша во зми стѣ плавоу на ка
 нѣ оу спѣ год мн прѣ а. и хемше во
 зми а кормишася и зѣ билно.
 и похвалиша ба нѣ спѣ год мн прѣ
 а. та кона корми а. ѿ поуд оу те
 придоша ии же коу челе ми на
 мѣ слаще коу дѣ пренѣ и рѣ
 коу днѣ стрѣ. бѣ ии оу те ми
 ло стѣ ии придоша лодѣ и. и зо
 леша. и приѣ фа ша вни хѣ на
 днѣ стрѣ. и на стѣ пиша са
 рѣ бѣ ии на. ѿ доу те приѣ ха
 данилѣ. и оу мѣ стѣ и сла коу. ма
 стѣ и сла вѣ те великоу оу похва

Бѣѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ
Бѣѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ **ѣ**ѣѣ
 велени емь. при слаша князи
 литовъскыи. и велико князи
 ниромановѣ. и даниловни в аси
 лновѣ. миръ дающе бахоу те
 и мена литовъскыхъ и снахъ
 старѣшен. и живи нѣ боудѣ да
 а тѣ до вѣ спрѣоу нѣ. бра тѣ е го
 мндо гѣ. бра тѣ. до вѣ а лѣ вѣ.
 и ли ка нѣ. а те мѣ тѣ сѣ тѣ и кнѣ
 ерѣ днѣ нѣ. вѣ кѣ и нѣ. а рѣ оу шѣ
 ко вѣ нѣ. и кнѣ тѣ ко у тѣ. вѣ нѣ
 бѣ оу. бѣ оу по вѣ тѣ. вѣ нѣ бѣ нѣ. и
 снѣ е го вѣ нѣ. и кнѣ тѣ нѣ. пѣ
 ко со вѣ. а сѣ бѣ оу лѣ вѣ нѣ. вѣ нѣ нѣ
 е то тѣ оу бѣ и мндо гѣ. и те
 по у е го по а лѣ. и бра тѣ ю е го по
 бѣ нѣ. е днѣ нѣ. спрѣ оу дѣ нѣ.
 — а сѣ кнѣ зѣ. и сѣ да вѣ оу тѣ вѣ. ю дѣ
 кнѣ. по у кѣ нѣ бѣ и кнѣ шѣ нѣ кнѣ
 сѣ тѣ е вѣ сѣ мѣ рѣ да шѣ. и кнѣ зѣ да
 нѣ лѣ вѣ. и вѣ а сѣ кѣ оу. и бѣ зѣ мѣ ла
 по кѣ нѣ. а лѣ хѣ мѣ те не прѣ сѣ а
 ю шѣ мѣ. пѣ ко сѣ тѣ а шѣ мѣ. и пѣ
 вѣ де на нѣ лѣ тѣ оу и вѣ оу е вѣ а шѣ

ЛАДЪІ. ИМНОГО ОУБІИ ТВА СІВОРН
ШАВНИХЪ:

БѢЛѢ · **Ф** · **У** · **КД** · **Н** **Е** · **В** · **И** · **Н** · **Н** · **У** · **Т** · **О** · **Т** · **Е** ·
БѢЛѢ · **Ф** · **У** · **КЕ** · **Б** · **И** · **Н** · **Д** · **Е** · **Ф** · **И** · **Л** ·
 древле прегордѣи надѣа сѧ
 ѿбати землю по трехи ти мо
 ре · со многими оугрѣи · ре · к · шю
 емоу · единѣи · ка · ме · нь · мно · го · го ·
 р · нѣ · цев · т · н · з · б · в · л · е · т · ѣ · а · д · ро · у ·
 го · е · сло · во · е · мо · у · ре · к · шю · пр · е · то ·
 р · до · ѿ · стр · ѣ · н · м · е · х · ю · б · о · р · з · ѣ · и · ко ·
 н · ю · мно · га · а · ро · ус · и · б · о · у · те · то · го ·
 не · тер · па · щю · во · н · но · в · ре · м · а · о · у ·
 б · ѣ · е · н · ѣ · б · ѣ · и · да · н · и · ле · м · ѣ · ро · ма · но ·
 в · и · че · м · ѣ · дре · в · ле · пр · е · го · р · д · ѣ · и ·
 ф · и · л · а · ѿ · ле · к · с · ан · д · ро · у · те · ѿ · сто · у ·
 п · и · в · шю · ѿ · да · н · и · ла · и · ѿ · ва · си · ли · ка ·
 ко · ле · ст · ы · ко · в · и · не · г · ѣ · бо · и · ма · по ·
 м · о · щ · и · н · ѿ · ко · то · го · те · ра · з · в · ѣ · е ·
 ѿ · б · а · до · н · де · те · при · де · ма · е · ст · и ·
 сла · в · ѣ · сп · о · ло · в · ц · и · н · з · ѣ · и · н · де · те ·
 ф · и · л · а · со · м · но · ги · м · но · у · гр · ѣ · и · ла ·
 х · ѣ · и · н · з · га · ли · ча · по · н · ма · ко · а · ре ·
 га · ли · ч · к · ѣ · а · не · со · у · ди · сла · ва · ц · ѣ · та ·
 и · ло · з · о · ра · и · н · ѣ · а · и · ни · ра · з · к · ѣ ·
~~ѣ~~ · го · ша · с · ѧ · за · го · р · д · ѣ · бо · са · б · ѣ ·
БѢЛѢ · **Ф** · **У** · **КД** · **Т** · **И** · **Ш** · **И** · **И** · **Б** · **Ѣ** ·
БѢЛѢ · **Ф** · **У** · **КД** · **П** · **Р** · **И** · **Д** · **Е** · **Л** · **Е** · **С** · **Т** · **Ѣ** ·
 ко · на · да · н · и · ла · к · ѣ · ще · ка · ре · во · у ·
 бо · ро · н · ѣ · т · и · е · мо · у · на · по · м · о · щ · ѣ ·
 м · ѣ · ст · и · не · сла · во · у · те · ст · е · в · и · сво ·
 е · мо · у · ко · н · дра · то · в · и · те · при · ѣ ·
 ха · в · шю · ми · р · и · т · ѣ · ле · ст · ы · ка · и ·

данила. познавшю те смюу. ле
сть. лествисовюу. и не велѣ кнѣзю
данилоу. ехати къ лествисовюу
фила те строаше на бранѣ.
мнѣ те бо законикъ те мѣ те
стаи противу смюу на бранѣ
ѿстаи те каломана. вгалии
и созда градъ. на цркви. прѣпо
вѣчана ше аѣца. гате не сѣ
рпѣвшю. ѿсе кверне на хра
ма своѣго. и в дасѣ ю мѣстн
славоу. бѣ бо тоу сисоломанъ ^{и рече} и
иванъ. лекниъ. и дмитръ. и бо
полоице мѣ те приехавши мѣ
види ти рати. оугромъ те на
хомъ те гонѣши мѣ те. оуверноу
вса полоици мѣ те. за стрѣли оу.
за во ѿко. и падашю смюу сфа
ра. в заша пѣло ѣго. и плака
ша са по немъ. на оу прѣ а те
на канонъ. спонѣци. при де
мѣстн слава. рано. на горда
го филию. и на оу грѣ слахъ
и бѣ бранѣ та мѣ са. мѣстни мѣ
и ѿдолѣ мѣстн слава. бѣ га
юши мѣ те оугромъ на ахомъ.
и збѣ ѿ нѣбъ ихъ мнѣ ство
ниа тѣ бѣ величавъ и фила
паро бисамъ. добръ и ни номъ.
Сте лживъ и жиро слава оу
кралѣ бѣ. и ѿбличеноу смюу
бѣиашю. про него те по гоу
и ѿ пѣни оу свою. и по бѣ ди

ишоу те мѣстн славоу. по нде к га
лици. вниши мѣ те са ни мѣ ѿвѣ
па граднаго. и во збѣ гоша те на
се омарѣ цркви нѣта. и ни те оу
ти во збланиша са. а фарѣ ихъ
по ни мѣ те. бѣ бо градъ створенъ
на цркви. ѿ нѣ мѣ те стрѣлаю
щи мѣ те. и камени мѣ те щю щѣ мѣ те
на гра тѣ нѣ. и знемогахъ оу та
тею водою. не бѣ бо вода живѣ.
и приѣхавшю те мѣстн славоу
и да ша са смюу. и сведени бѣ
ша со цркви. данилови те при
ѣхавшю малѣ дрову ни нѣ
се мѣ а немъ. тѣ са ни мѣ те.
не бѣ бо приѣхалъ во время то
по то мѣ те приѣхалъ данилъ. и со
мѣстн славоу. и бѣ радости
велика. сѣ сѣ. бѣ оу. ѿ ни ни пленъ
ни сѣ. и си бо оу гре. и лахо ве
оу бѣ ни бѣиша. а ни ни а ти
бѣиша. а ни ни бѣ гающе по зе
мѣ. и сто по ша. дрову ни те
смердѣ и збѣ ни бѣиша. и ни
и смюу те оу те кши. тако бо
мѣтѣ. ѿ ба роу сисон земли.
по то мѣ те приведоша соудн
слава. и со мѣстн славоу. ѿ но
моу те не по мѣ слившю. ѿ не
мѣзла. но мѣтѣ смюу показа
вшю. ѿ нѣ те ѿ боу и мѣта по збѣ
ѣго. ѿ бѣ ца са ра бо пѣ бѣ
ти смюу. мѣстн славоу те вѣ

Бѣлѣ · р · ѱ · ки · **П**ѣбѣниучоме
Бѣлѣ · р · ѱ · кѣ · ѿстоупилѣ
 бѣалександрѣ · и · створи мирѣ
 слестыкомѣ · и · о · ка · ло · ма · но · мѣ ·
 и · с · ф · и · л · ю · го · р · д · ы · мѣ · ро · ма · но · ви ·
 че · ма · не · пре · ста · та · ше · хо · та · за ·
Пѣбѣдѣ · те · мѣ · ст · и · сла · ви · и · и · по · ли ·
 то · во · вс · ко · мѣ · во · е · ва · ны · и · на · ла · х · ы ·
 ст · во · ри · ми · рѣ · сл · е · ст · ы · с · да · ни · л · е · мѣ ·
 и · ва · си · ли · с · ко · мѣ · де · р · ти · с · ла · во · мѣ ·
 а · бра · мо · ви · че · и · т · во · ря · но · во · ти ·
 хо · ви · че · мѣ · а · ро · ма · но · ви · ва · ст · во ·
 ри · та · ми · рѣ · де · мѣ · а · но · мѣ · т · ты · са ·
 цы · с · ы · мѣ · ѿ · сто · у · пи · ле · ст · ы · ко · ѿ ·
 ѿ · ле · к · с · ан · дра · **В**со · у · те · на · но · у ·
 по · пле · но · бы · ѿ · ко · ло · бе · л · за · и · ѿ ·
 ко · ло · че · р · ве · на · да · ни · л · о · мѣ · и · ва ·
 си · ли · с · ко · мѣ · и · ва · с · а · зе · м · ла · по · пле ·
 не · ни · бы · бо · ри · нѣ · бо · ри · на ·
 плѣ · н · и · ш · ю · с · ме · р · дѣ · с · ме · р · да ·
 гра · дѣ · гра · да · та · ко · те · не · ѿ · ста ·
 ти · с · а · ни · е · ди · но · и · вс · и · плѣ · не · и ·
Сте · пр · и · тѣ · че · ю · т · лю · тѣ · с · ни · ги ·
 не · ѿ · ста · в · ле · ш · ю · ка · ме · нь · на ·
 ка · ме · ни · с · ю · те · на · ри · ч · ю · тѣ ·
 бе · л · жа · нѣ · з · ло · у · но · щѣ · с · и · на · бо · но ·
 щѣ · з · ло · у · и · т · ро · у · н · мѣ · с · ты · гра · по · во ·
 е · ва · ны · и · бо · бѣ · а · хо · у · пре · ж · е · с · вѣ ·
 та · мѣ · ст · и · с · ла · во · у · те · ре · к · ш · ю ·
 по · жа · ло · у · и · б · ра · та · ѿ · ле · к · с · ан · дра ·

И ДАНИЛА ВЕРОТНСА ВОЛОДИМЕ
РЪ ѿ ИДЕ ѿ БЕЛГА:

ВѢЛѢ **Ф.** **У.** **Л.** **Н** **Е** **БѢ** **НИ** **У** **П** **О** **Ж**
ВѢЛѢ **Ф.** **У.** **Л.** **А.** **Д** **А** **Н** **И** **Л** **О** **И** **В** **А** **С** **И**
 лиса романовичю бѣаху воло
 димѣрьскѣи пискоупѣ. бѣаху
 асафъ. блжнѣи преподобны
 и сплъстоѣгорѣ. и по томъ
 бѣвасилѣй ѿстоѣгорѣ. и по
 томъ бѣ мисифоръ. при ро
 комъ станило. бѣаху слоуга
 василисѣ прѣте. и по томъ
 коузма. кроткѣи прѣбѣи
 псмирѣи. пискоупѣ во
 лодимѣрьскѣи. хѣу теи зо
 лившю. **Д** **А** **Н** **И** **ЛѢ** **С** **О** **З** **Д** **А** **Г** **Р** **А**
 дѣ. и менѣа холмъ. созда
 ниете ѣго. и тогда скаже
 мъ. **Б** **Ж** **И** **С** **Ю** **Ж** **Е** **В** **О** **Л** **Е** **Ю** **И** **З** **Б** **Р** **А**
 нѣбѣи. и поставленѣбѣи. и
 ванѣ пискоупѣ. и на земли
Д **А** **Н** **И** **Л** **О** **МЪ** **ѿ** **К** **Л** **И** **Р** **О** **С** **А**. вели
 коу сирѣи стоици. володи
 мерѣскѣи. бѣаху прѣте по
 го пискоупѣ. асафъ. воу гро
 вскѣи. и теи скоуи на столѣ
 митрофолѣи. и затосѣ
 рѣи нѣбѣи столѣа ѣго.
 и переведена бѣи пискоупѣ
 пыи во холмъ.

ДЛЕЦЬСКОЕ ПОВОЙЩЕ.

и татаръ ве-придоша на земли
половецкѣюю. половцы же
ставшима. юрьги конуаисой
бѣ болюше всихъ половецъ. не
може стати. пропивоулицю и
бѣгающею. мнози изъ
енибѣша. дорѣ ~~и~~ кидне пра
та паромте возвратиши. са
идоша ввѣта своа. прибѣгши
мѣже половцы в роукоу
землю. глгоуши мѣтеши. роу
ски мѣте на земля. аще не помо
тегана мѣ. мѣти нѣ нѣтѣ
нибѣхомъ. а вѣлаюу прѣе н
сѣтѣ нибѣуде. бѣвшю те
сѣтѣю. вѣски на зѣи. вѣгра.
дѣтѣсѣтѣ. створиша сѣтѣ
снѣ. лоученѣтѣсѣтѣ приа
ти ганау же на земля. не тели
на своа. Тогда бѣтѣхѣу пѣ.
мѣсти славѣ романичѣ вѣсѣ
сѣтѣ. а мѣсти славѣ вѣсѣльскѣ
и вѣрниговѣ. а мѣсти славѣ
мѣсти славѣ вѣгалѣтѣ. то бѣ
бѣтѣхѣу старѣиши нѣтѣ роу
ски на земли. юрьга же кнѣзѣ
великого соудальского. не
бѣтѣтѣтѣ сѣтѣ. сѣтѣ пѣ
младнѣ кнѣзѣ. данилѣ рома
ничѣ. михаилѣ всеволодѣ
всеволодѣ мѣсти славѣ
кѣтѣсѣтѣ. и нѣтѣтѣ
~~и~~ кнѣзѣ. тогда тѣе

ли сѣи и кнѣзѣ половецкѣ и крѣпса
 басты. в аснлѣжѣ не вѣ. бѣ бѣ вѣ
 лодн мерѣмъ. ѿ поу доу те при
 доша мѣа а прплѣ. и при до крѣ
 цѣ днѣ прѣу. и сѣи строу в а р а
 тѣ сѣмѣу. и прнѣ х а тѣу к ннмъ.
 в с а з е м л а п о л о в е ц к ѣ и . и в е р а
 нн г о в ц е м а п рнѣ х а в ш а мъ . и сн
 а н о мъ и с м о л н а н о мъ . и нѣ мъ
 с т р а н а мъ . в с а н а мъ п о с о у х ѣу
 м е д нѣ п рѣ п е р е ш е д ш и мъ . т а с о
 м е п о к рѣ тн в о дѣ бѣ тн . ѿ м н о
 ж е с т в а л ю дн . а т а лн ч а н е в о
 л е н цн . к н т д о с о с в о н м н к н а
 з ѣ мн . а с о у р а н е н т р о у б ч а н е
 и п о у тн в лн цн . и к н т д о с о с в о н
 м н к н а з ѣ мн . п рн д о ш а к о н ѣ мн
 а в т а г о н цн г а лн ч ѣ к ѣ а п рн д о
 ш а п o д нѣ п рѣу . и в е нн д o ш a в м o
 р e . бѣ б o л o d e н т ѣ с а ш a . и в e n
 d o ш a в o d нѣ п рѣ . и в o z в e d e ш a
 п o р o г ѣ к e т a ш a o y pѣ к ѣ х o р ѣ
 тн цѣ . н a б р o d ѣу п р o т o л чн . бѣ
 б e c n m n d o m a m ѣ рн ч ѣ ю р ѣ тн
 н d e p тн к р a n . в o л o d n c л a в н ѣ
 п рн ш e d ш n т e вѣ c t n в o c п a n т ѣ
 т a c o п рн ш л n c o y т ѣ в н dѣ т ѣ ѿ
 л a d n p o y c k ѣ х ѣ . c л ѣ ш a в ѣ
 т e d a n n л ѣ p o m a n o в н ѣ . и г n a
 в e ѣ d ѣ n a k o н ѣ . v n dѣ t n k e v n
 d a n ѣ n o a p a t n . n c o y ш n n c n m n
 k o n ѣ n n цн . и n n n m n o з n k n a
 z n c n m ѣ t n a ш a . v n d n t n n e v n

дѣно срати ѿ немте ѿшедши мѣ
юрьгитенмѣ сказѣваше. тако
стрѣли соуть. и нинте молва
хоутѣ. тако прости людѣ соу
поуше и половецѣ. юрьгитен до
ма мирнѣ. молваше тѣ рати
чисоуть. и до граа вой. приѣхл
ваше те сказаша мѣстиславѣ
юрьгитен все сказѣ. и рекши
мѣ молодѣмѣ княземѣ. мѣ
стиславе. и другнмѣстисла
ве не стои тѣ. поидемѣ проти
воу нмѣ. передѣша те вси кня
зи. мѣстиславѣ и другнмѣ
стиславѣ. черниговскѣи
рѣкоу днѣпрѣ. и нини князи пре
дѣша. и поидѣша в поле полове
цкоѣ. передѣша те днѣпрѣ во
днѣ во вторникѣ. поусрѣтѣша
татаревѣ. полскѣи роускѣи.
стрѣли те роускѣи по бѣди
шан. игнаша в поле далече се
коуше. и вѣдѣша коути нхѣ.
а со стады оутѣе коша. тако
вси мѣ во сѣмѣ на полни тѣнса
скога. ѿдѣу те идѣша. и днѣ
дорѣкѣи калкѣи. стрѣтѣша
и спорѣтѣе вѣ татарскѣи
сторѣмѣ те бивши мѣ са
снмѣи. и оубѣенѣ бѣи вѣ анѣ
дмитрѣеви чѣ. и на гдѣ
снмѣ. татаромѣ те ѿѣха
вши мѣ. на прочѣи не рѣцѣ

калкѣи. оустрѣтѣша и по тѣ
ровѣ половецкѣи и полкѣи роу
скѣи мѣстиславѣ те мѣстис
славнѣ. повелѣи в передѣ
перейти. рѣкоу калкѣи да
ниловнѣи полскѣи и нѣмѣи полскѣи
мѣснмѣ. а самѣи по немѣи пе
ренде ехѣ те самѣи восторо
тѣ. видившѣи те емоу полскѣи
татарскѣи. приѣхѣ а тѣ рѣ
воротнѣи те са. мѣстиславѣ
те и дрѣи те мѣ мѣстиславѣ
сѣдѣша те вѣ станѣи не ѿ
доуше мѣ. мѣстиславѣ те
не повѣдѣи махѣи вѣспира
бѣи бои коу те радели ка мѣи
и мѣ. сѣи рахѣи шнмѣи са полскѣи
мѣи на мѣи сѣи. дани мѣ те вѣ
тѣхѣи на передѣ. и сѣмѣи нѣи.
ѿлюеви чѣ. и вѣ снмѣи кога вѣри
ловнѣи. по тѣи коша. в полскѣи
тѣи татарскѣи. вѣ снмѣи кови
те сѣи коу те оубѣи шнѣи. а сѣи мѣ
моу дани лоу те оу те вѣи шнѣи
вперѣи мѣи да сѣи вѣи радѣи и бо
естнѣи. не вѣи те шѣи ра нѣи бѣи шнѣи
хѣи на те е снѣи его. бѣи бѣи вѣи
сѣи мѣи на те е сѣи е. и нѣи. лѣи тѣи
бѣи бои снмѣи. дани лоу те
и сѣи тѣи коу те борѣи снмѣи. и сѣи на
тѣи шнѣи тѣи рѣи. видивѣи тѣи мѣи
сѣи снмѣи. нѣи мѣи и мѣи вѣи
и коу дани мѣи сѣи коу те вѣи

потчєнса вѣбѣ комоу такъ
 крѣпокъ. понеже оутника сѣ
 манюу. ѿ племени володиме
 ра при рокомъ. манома ханъ бѣ
 бо великоу любовь имѣа ко ѿцю
 его. сѣмоу те поразу чивше по сме
 рти своєю волюсть. да на снѣзю
 данилови. татаромъ тебѣ га
 ющимъ. даниловити ези бѣва
 ющихъ своимъ полкомъ. и
 ѿ лгоя и к оу рьскамоу крѣпко
 бившимся. и нѣмъ полкомъ
 сразившимся с ними грѣхъ
 ради нашихъ. роускимъ по
 лкомъ побѣжденъ имъ бѣвші
 мъ. данила видивъ тако крѣ
 пцѣи шибранъ на лести тѣхъ вра
 тны. стрѣльцѣмъ ихъ стрѣ
 лающимъ крѣпцѣ ѿбрати
 конѣ свои на бѣгъ. оустрѣмле
 ни таракъ противъ ихъ бѣ
 мащю те сѣмоу. пѣта да во
 ды. пивъ по чютиранюу на
 телеси своемъ. и вбрани не
 по. знаѣа. крѣпости ради
 моу те стѣла возраста свое
 бѣводержанхъ раборъ. ѿ гла
 ва индоногоу егю не бѣ на не
 ма порока. бѣи побѣда на всі
 кради роускыи. тако те
 не бѣи валони когда те. тати
 ромъ те побѣдившимъ роус
 скыи на снѣзю. запретреше

[illegible]

городаневѣша. на оутре же по
доша протн воу нмѣ. мѣстисла
воу те не стерпѣвшю. и во зва
тиса в галичѣ. данилоу те к на
зю во едавшю слахѣи землю га
личскоу ю. и ѿколоуба че ва
и плѣни всю землю. белзескѣю
ю. и вервѣ. наскѣю ю. да же и
до ѿсташихъ. в асликѣю те
и кѣм многѣ пленѣи при емишю
ста да ко наскѣи ко вѣла. и
бѣи за вѣстѣла хомѣ. и бѣиши
посломѣ ѿ ѿбоихѣ. и поущенѣ
бѣи дѣмѣи на ндрѣи.
И бѣи по сѣхъ. при вѣмѣстисла вѣ
ко та на. и по словци многѣи. и
володимера кнѣ вѣско го. по во
раса на лахѣи да. свѣтомѣ але
ксандровѣмѣ. свѣтѣмѣ але
ксандровѣ. всегда не преста
таше ѿбратѣ сво ема. река и
на ко за тѣмѣи оуби ти па хо
четѣ. и исправленнѣмѣ вѣи
шю ѿколоубе тн е го. са мо моу
те але ксандроу не смѣи вѣи
бѣхати. посла та на сво е го.
мѣстисла воу бо ре кшю. по во
та бѣ рѣ вѣи на ю. на ко да ни ла
и по ро е в са тн в а сѣ тѣ ла хѣи
ма. по зна шимѣ те не бѣи
к на зема але ксандроу кле
ветѣи. а не воу лѣи. и ре кши
те в сѣмѣ к на зема. при ими

всю власть е го за со ромѣ сво и
ѿнѣ те за бра то лю бн не при
властн е го. и не по хва ли ш а
емоу. мѣстисла вѣ те при а за
па сво е го лю бо вѣи. и по ути
в а сѣ го в е ли кнѣи ми да рми. и да
емоу кнѣ сво и бо рѣи а сѣ та
а ко го те в па лѣ та не бѣи да
верѣ сво ю а нноу да рнѣ в е ли
кнѣи ми да рми. и сѣ ра тѣ е ю ви
дѣ в сѣ в е пе ре ми ли. и оу те
рди ша ми рѣ.

Вѣлѣ. р. ѿ. лд. Лѣ стн в а моу
ти рѣ сла воу ре кшю. кѣ бо та
ромѣ галичѣ кнѣмѣ. на ко де
тѣмѣстисла вѣ в по ле. и хо щѣ
тѣ вѣи по да ти те сѣ тѣ в а сѣ
емоу. кѣ та не ѿ на н зѣи тѣ е.
мѣстисла воу те пра воу сѣю
цѣю ѿ не мѣ. и не сѣтѣ роу цѣю
ни по те ѿ ннхѣ. ѿ нн те
е мѣ вѣ рѣи. ѿи до ша вѣ
млю пе ре мѣи ш ле сѣкоу ю. в го
рѣи сѣ во к а сѣ в сѣ кнѣи ре кшѣ
воу го ра сѣ кнѣи. на рѣ коу днѣ
прѣ. по сла ша по сѣ тѣи сѣ во та
ре коу цѣ. на ко ти ро сла вѣ по
вѣ да лнѣи сѣ тѣ. мѣстисла
воу те по сла вѣи ѿ ѿ сѣа сво
е го ти мо фѣа. на ко в сѣю е
ѿ кле вѣ па лма сѣ тѣи сѣ в а мѣ
ти ро сла вѣ. ти мо фе ю а сѣ
и сѣ лѣ н шю сѣи мѣ ѿ сѣ.

таконесѣ доущоумьстисла
воу. ни чюте ѿсеме. ни приведе
боаре. аспикнемѡу. кназю
те ѿ величнѣшютирослава
и згна ѿсѡбе. таконензгна
бѣ. канна ѿ лица своего. реи
проклѣпѣ ты. боудистонан
и расѣсана на земли. таконте
раздѣи те земля ѡуспасва
приаши и краѣ брашѣ твоѣго
таконте и тирославѣ. раздѣи
те ѡуспасва на гнѣна своего
да не боудеть емоу пристѣнѣ
ка. во всѣхъ земляхъ во роу
сѣихъ. и во оугорьскѣхъ. и
ни во сѣхъ тѣхъ странахъ. да хо
диша таи са во странахъ
тебѣ не крашна да боудеть
емоу вина тебѣ ѡу. кси коу
доу да боудеть емоу. и да боу
детъ до дворѣхъ поустѣ. и все
лѣго не боудеть ти воуща
го. ѡпоудѡу выгнанѣ. и де
конзѣ славоу. бѣволоу канѣ
и лѣстѣ цѣ на речѣхъ. и во сѣхъ
стропогливѣхъ. и лѣтѣ пла
манѣхъ ени мѣнѣхъ тѣхъ ѡу
да бѣрѣмѣ. ѡу ко тѣхъ спѣ. во
зѣранѣхъ зловоуѣго. лѣтѣ ю
питѣхъ ена зѣхъ кѣхъ. номѡу
дростни ѡу во зѣхъ тѣхъ. вѣ роу
на лѣтѡу. и расѣхъ ена лѣстѣхъ
паче вѣнѣца. лѣтѣ мѣнѣхъ цѣ

не прѣлѣхъ. не поисмоу хѣхъ
нон сѡнхъ во зѣхъ лѣхъ. и мѣнѣхъ
ради лѣхъ. погѣ бо дѣла тѣхъ
бѣхъ и ѡу зѣхъ слава. мѣтѣхъ на прѣ
дне сѡво зѣхъ хѣмѣхъ.
Мѣтѣхъ слава тебѣ
тѣхъ. лѣстѣхъ вѣхъ боаре галичѣхъ.
и сѣхъ. вѣдѣхъ ена сѡво. мѣнѣхъ
ю зѣхъ королевѣхъ аандрѣхъ. и да сѣхъ
емоу перемѣхъ шѣхъ. аандрѣхъ те по
сѣхъ ушѣхъ лѣстѣхъ вѣхъ сѣхъ мѣхъ ѡнѣхъ
чѣхъ рѣхъ мѣхъ. и бѣхъ тѣхъ вѣхъ оугрѣхъ. и
на чѣхъ вѣхъ дѣхъ зѣхъ тѣхъ вѣхъ
тѣхъ хѣмѣхъ. при дѣхъ ко перемѣхъ шѣхъ
лѣхъ. юрѣхъ вѣхъ тѣхъ гѣхъ тѣхъ сѣхъ ѡу
дѣхъ тѣхъ ѡу. перѣхъ дѣхъ перемѣхъ шѣхъ
и бѣхъ тѣхъ сѣхъ мѣхъ ена славоу
королевѣхъ тѣхъ шѣхъ вѣхъ зѣхъ ени
городѣхъ. и по славоу ена сѣхъ гали
чѣхъ. сѣхъ мѣхъ бѣхъ не сѣхъ мѣхъ. бѣхъ хѣхъ и сѣхъ
личѣхъ. по вѣхъ дѣхъ хѣхъ тѣхъ бо емоу. во
лѣхъ хѣхъ оугорьскѣхъ тѣхъ. такѣхъ оу
зѣхъ тѣхъ шѣхъ оугаличѣхъ. не бѣхъ тѣхъ емоу
ти воу. ѡнѣхъ тѣхъ ена радѣхъ ни мѣхъ
не сѣхъ мѣхъ и ти вѣхъ галичѣхъ. такѣхъ оу
рашѣхъ тѣхъ во лѣхъ хѣхъ оу хѣхъ. дѣхъ тѣхъ проу
тѣхъ ена вѣхъ дѣхъ ни вѣхъ шѣхъ сѣхъ. не мѣхъ оу
ша перѣхъ ни. мѣхъ тѣхъ слава тѣхъ
вѣхъ бѣхъ хѣхъ про тѣхъ воу сѣхъ полѣхъ
ѡнѣхъ тѣхъ ена по зѣхъ оу вѣхъ шѣхъ мѣхъ
не хѣхъ а оугрѣхъ вѣхъ шѣхъ тѣхъ сѣхъ
бѣхъ бо сѣхъ королевѣхъ. па ко слава
слахъ тѣхъ ѡпоудѡу тѣхъ ена дѣхъ

ролько те ребовлю. и аз те ребо
влю. и поиде ктихомлю и захати
хомлю. ѿдоуте приде. ко кре
манцю и биса подъ кремънцѣ
и много оугоръ и збиша. и рани
ша. тогда те мѣстиславъ соу
днслав и посла кзати своемоу
кназю данилоу. рекъ и не ѿстоу
пан ѿ мене. ѿномоуте ре кшо
и мѣмъ правдоу в срѣцѣ свое мѣ
ѿтоудуте приде к корольке
звенигороду. и оуѣхаше мѣ
стиславъ и згалича оугре те
и оуѣхаша прииди оуѣмоу соуѣ
новѣ к корольке оуѣхъ. мѣстисла
въ же биса снми и. и поѣхаша
и гнаша по нихъ. до стана оуѣко
ролева оуѣхъ. секоушей. тогда
те мартиниша оубиша. и оуѣ
водоу к корольке. к корольке сѣ
те сѣ оумомъ. и поиде и земли
борзо. даниловитѣ пришедшоу
к оумѣстиславоу. с братомъ ва
сплкомъ. к оуѣгороду к оуѣ. и глѣ
бѣ снми. и мѣла оуѣмѣмъ
поиди кнаже к корольке. поло
хти ходитъ. соуднславъ те
бранише те моу. бѣ бо имѣа
ше те лѣстѣ в срѣцѣ свое мѣ
не хоташе бо патю бѣ к король
ки. и мѣаше бо в немъ надету
великоу. бѣаше бо корольки не
моглѣ сѣ. лѣстѣ сѣ в немъ те

время и доущю в помощь. да
ниловитѣ брани оуѣмоу не
помогати к корольке. ѿномоу
и напаче хоташю. данил те
и в снми. посла сѣмѣмъ
своѣмъ к братю. не дастѣ
оуѣмоу прииди. ѿтоудуте в о
звратив сѣ и де в свою зе
млю. и не могѣ бѣ сѣ бѣ.
ходивъ на воину. а король
оугорскъ и де в оуѣ грати то
гда же оугонни зѣ славъ. со
лестни въ мѣмъ и прославомъ
и до стаснми оуѣ грати. по по
мѣ сѣ оуднславъ оуѣ лѣстѣ оуѣ
по дѣмъ стиславъ мѣ. рѣ оуѣ
кнаже данилѣ сѣмъ оуѣ оуѣ
у оуѣ оуѣ к корольке. и дани
оуѣмоу галичъ. не могѣ сѣ бѣ
дѣржати сѣмъ. а бо рѣ не хо
пѣте бѣ. ѿномоу те не хо
пѣшю да ти к корольке. на
и паче хоташю данилѣ данило
ви. глѣ бо в немъ зѣ рѣмѣ в оуѣ
и соуднславъ. прѣтаща оуѣ
не дати даниловѣ. рѣ сѣмъ
оуѣ. а те дѣ снми к корольке
когда в оуѣ оуѣ. могѣши
ли захити по днми. данилѣ
даниловѣ. вѣ сѣмъ в оуѣ
оуѣ дѣмъ галичъ. галича мѣ
мѣ бѣ хоташимъ данила. ѿ
тоудуте послаша. вѣ рѣмъ.

мѣстиславъ дастъ галичскоро
левичю андрѣеви. а самъ въ
попизѣ. ѿпоуду и деисторъ
цкомоу

Мѣстиславъ оутенемому. давшѣ
ѿ чинъ своихъ. князю данило
ви. и снъ своего поручивъ дѣла
на. и ваноу тебѣ умершю. и при
лоувескѣ рославъ. а верто
ръ ескѣ пинане.

Вѣдѣ. ѿ. ѿ. ле. **П**ачнемъ те
сказати. бещи сленъ и рати
и великѣа труды. и васты
а воины. и многа крамолы
и васта и востанья. и многи
а мѣстни. и змлада бонѣты
и лапоиса. **С**ѣдашѣ оуте ро
славюу. въ лоувескѣ. ехад
нило и вѣдичи и вѣла мѣ
сан молити сѣ. сѣмоу ни ко
лѣ. и званъ рославъ и влоу
вѣскоу. и рѣшаемоу боаре
его. приими лоувескѣ. зде
и мнѣ князѣ ихъ. ѿ нѣмоу те
ѿ вѣшавшюу. тѣко прихотѣ
зде мѣстоу створити. сѣто
моу ни колѣ. и немоу того
створити. и де въ владимѣ
рь. ѿпоудѣ те сѣбравшѣ ра
тъ. посла сѣпана и андрѣа.
и вѣслава. гаврила. и вана.
ѿ нѣмоу те въ ехавшюу. атъ

бѣ. стеною своею. атъ же бѣ
ѿлексий ѿ рѣшѣкомъ. бѣ ко
борзѣ конѣ поднимъ. вугоннѣ
и нѣ его догорода. и затвориша
сѣ лоуване. на оупрѣа те приде
данилъ и вѣсикѣ. и предаша
лоуване. братѣ те да вѣсикѣ
и лоувескѣ. и пересопницю.
бере стинте сѣмоу бѣ прѣте
дала.

Повоеваша атъ вѣзничѣ ко лѣ
рестни науга и испани зволо
димера. на ехавши мѣте дѣ
дѣтѣ и ла. мѣнѣ доуничию шоу
прѣви. и сѣтегоу по ви. зѣброви
чу. на полѣ. поубѣнѣ бѣ дѣ
нило мѣ. и вѣ вѣсломъ. шю
прѣ. а сѣтегоу поубѣнѣ бѣ
шѣло мѣ. бѣ мѣшѣ мѣ атъ вѣ
земь. вугонна данилъ. небра
ази. чѣтѣ рмиранами. дре
во те вѣши бѣ. кѣпѣ и зроукоу
ѣго. - вѣсикѣ вѣ вугони
вшюу ѣго. кѣни бѣтѣ вѣли сѣ.
братѣ тѣни сѣтѣ сѣна за дѣ. ѿ
номоу те сѣспавшюу. ѿбрати
сѣбратѣоу на помощь. ѿ нѣмоу
те сѣмѣоу те кѣшю. ани и разѣ
гашасѣ. мѣтѣ сѣ сѣспавлѣше
на прѣднѣ сѣ возврати мѣсѣ.
Данилъ те посла дѣмѣ на сѣ
те сѣтѣ сѣмоу. рекѣ сѣмоу. не
подѣвасѣ пѣни аномъ. дѣрта

ти черторѣискиа и конемоготу имъ
терпѣти. дѣмъ ановите повѣста
щюу снмъ. стѣмъ устрѣшихъ не
да ато бѣ галича. на давѣино
племеньникоу. соудислава
льстѣ а сѣ томъ. ѿ болюсти
бома. а тѣ бѣ в с х о ч е т ѣ. по и
дѣна на. а з ѣ в с л о у поло
вца тѣ в о и м ѣ. аще бѣ дастъ
его на ма. тѣ в о з м и г а л и ч ѣ. а
а з а п о н ѣ д ѣ. а бѣ т и п о м о т ѣ
а прачерторѣискиа. правѣ сѣ
дѣмъ ановите приѣхашоу в ве
ликоу ю соубою. на оупрѣа
те на великѣ днѣ. приехаша
данила в а с и л ы к о. ко черторѣ
искию. в по м е д ѣ л н и к ѣ а н о в ѣ
ѿ б ѣ с ѣ д ѣ с т а г р ѣ. тогда теи
ко на д а н и л о в ѣ з а с т р ѣ л е н ѣ
бѣ с т о р о д а. на оупрѣа те ѿ
бѣхаша г р ѣ. м и р о с л а в ѣ и
дѣ м ѣ а н ѣ. р е к о с т а. т а к о п р е
д а л ѣ б ѣ. в р а г ѣ н а ш ѣ. в р о у
иску в а ю. д а н и л ѣ т ѣ п о в е л ѣ
п р е с т о у п и т и к о г р ѣ. н ѣ з а ш а
г р а д ѣ н ѣ. н и к н ѣ. а н ѣ. н ѣ
м а ш а. п о т о м т е м а с ѣ н с л ѣ
в е л и к ѣ и о у д а т н ѣ н и к н ѣ
оумре. т а д а щ ѣ б о с м о у в и д ѣ
т и с н а с в о е г о д а н и л а. т ѣ б ѣ
м е з е р е м ѣ ѣ в н ѣ о у б ѣ т е
н ѣ б ѣ. з а в и с т ѣ ю н е п о у с т ѣ
ш е с е о. ѿ н а м о у т е х о т ѣ щ ѣ

пороу и тидомъ свой. и дѣти
в роу чѣ его. бѣ с н м ѣ а д ѣ н е г о
люковъ великоу. в о с р ѣ с ѣ в о
е м а. п о т о м т е п о у с т и с т а
а р о с л а в ѣ. и д а с т ѣ с м о у п е р е
м и л ѣ. и п о т о м ѣ м е т н и к ѣ
Бѣаѣ. ѿ. ѿ. ѿ. Бѣкоуриа
м и т р о п о л и т ѣ. п р е б ѣ т н ѣ
и с п ѣ т ѣ и п р и ѣ х а л ѣ м и р а с о
т в о р и т и н е м о т е. п о т о м ѣ
т е р о с т и с л а в ѣ п и н ѣ с ѣ т ѣ и
н е п р е с т ѣ т ѣ ш е с л е в е щ ѣ
бѣ а б о д ѣ т и с e г о н ѣ т ѣ м а
н ѣ. в о л о д н м е р ѣ т е к ѣ ѣ
в ѣ с ѣ т ѣ и с о б р а в о н. м и х а
л ѣ ч е р н и г о в ѣ с ѣ т ѣ и т а к о б o
бѣ. ѿ ѣ с e g o п o c т р и г л ѣ ѣ ѣ
м o c t o. бѣ б o c m o y б o л ѣ н ѣ
в e л и c a в o c р ѣ н ѣ g o. в o л o d n
м e р ѣ t e в c a d n k o t a n ѣ. и
в c n п o л o в ѣ ц ѣ и п р и d o ш a c ѣ
и c a м e н ѣ ц ѣ v e л o d n м e р ѣ t e
с a c в c n м i c n ѣ з n. и c o y p a
н ѣ. и п i n a n ѣ. и n o в o g o
р o d ѣ n. и п o y p o в ѣ ц ѣ ѿ б ѣ c ѣ
d o ш a c a м e н ѣ ц ѣ. д a n и л o
б o t в o p ѣ щ ю. т m i p ѣ c o t в o
p и t n c n m i. п e p e в e d a n
m i. и ѣ x a ѣ л a x ѣ. п o п o м o щ ѣ
a п a в л a c ѣ o c t o п o c л a k o t a
н e в p e c a. ѿ ѣ c n z m a t n ѣ o n
н o y c t. п р и m m i m a в ѣ л o b o v ѣ
c e b ѣ. ѿ n t e ѣ x a ѣ t. в z a z e m ѣ n

галичскѣ ю ю. иде же земля по сло
ве цѣ ю ю. и не ѡбрати сѣ ни мѣ
бѣ ко королєвичѣ въ галичѣ. и
сѣуди сла вѣ ни мѣ. мирѣ кон
мѣ аше со влоди меромъ. ни
хило мѣ ни мѣ нѣ вѣспѣ во
шнѣ ни чѣ по тѣ вратиша сѣ
даннѣ тѣ ни вѣ асли со кра вѣ
ла хѣ мнѣ тѣ. и до стѣ асли сѣ ю
со па ко сла во мѣ. и сѣ во дѣ ю.
и ѡ лек сан дро снѣ ма. сѣ рѣ по
ша тѣ по сли сѣ вло ди ме ра.
ни хѣ ла ни вѣ ро ти сла вѣ. пе
тро вѣ нѣ. ю рѣ и по ли гнѣ ви
чѣ. хо ча ще ми ра оу ми ри шѣ
сѣ. и ла хѣ вѣ во зѣ во ра ти ша
сѣ вѣ спѣ тѣ.

реви земли. ѿ апъ та^дзь. въ то е
время иосефа и литва лахъ
мнѣ мирни соущи. и придоша
ко берестѣю. володимѣ рѣ
ре. ѿ те естѣ мирни по мѣ
сте немирни. и изиде на нѣ. и
берестѣя не в си. и збиша^д въ
даннѣ те на снѣ. и придоша
ко кондратю и. и стадавши мѣ
нмѣ. и доша. и скалешю. и при
доша въ роу вечерѣ. на упрѣ
те сѣ пающю прѣ и доша рѣ
коу пресноу. и поидо^ди съ городоу
и по снѣ. бѣ до стѣ великѣ
впдиши те на конѣ и по про
тивѣ сѣ. поустнѣа во е ва пѣ
и плѣ ни пѣ. роу сѣ те догнаша
мнѣ и ча. и старогорода. и нѣ
коко селѣ воротнѣ славѣ сѣ
зааша. и приаша плѣ нѣ вели
и ратиша сѣ. и придоша во
станѣ гадающимѣ. и асо по
и по и сѣ городоу на бой лахѣмѣ
те не хѣ та щимѣ бити сѣ.
на упрѣ те. даннѣ. и на сн
лако. по сѣ мѣ во е сѣ и по и до
ста сѣ градоу. и кондратю те
любащю роу сѣ и нѣ бои. и по ноу
тающю ула хѣ сѣ во е. ѿ нѣ мѣ
те ѿ днѣ на сѣ не хѣ та щимѣ
пристоу пнѣ шимѣ те и ма.
ѿ сѣ нѣ мако вѣ рѣ то мѣ. и алѣ
шѣ сѣ кѣ мѣ. а мнѣ рѣ слава по сѣ

ставъ адъ града. и нѣтъ поистѣ
бѣ бо городъ ѿишла вода. и сплѣ
на тлѣ зина. и вербѣ. и не сѣдѣ
щимъ самѣмъ. и деже кто бѣ
аше. егда тебѣ ѿстоупаху ѿ
боа ѿ нѣмале таху пѣна ѿ
нѣтъ. а коли ѿ нѣстоупаху. а ѿ
ни нале таху насигане видѣти
и не притѣбѣ града тома дни
идѣу щѣ те каменни сохъ кра
тако до тѣхъ сплнѣ. егда ѿ
мѣмъ ввѣдѣ. донде те ста
на соустѣ. на мѣтѣ аномъ ка
менни. и возводѣ нѣмѣстѣ. и
жеравецѣ вѣтѣгоша. да хове
те врата ѿ двѣ оугасиша гра
дѣскаѣ. даниловѣ и вѣсн
ковѣ. ходѣши ма подлѣ гра
да стрѣлающимъ на градѣ
и нѣмѣ стрѣлѣмъ. и бѣ ра не
номоутѣ стоашихъ на забра
лѣхъ. р. и. х. бѣ вѣшоутѣ вѣ
черѣ. и вѣзвратиша сѣ воста
нѣ твоѣ. етѣ нѣ слава. — те
ми коуличѣ. рѣ иде то мѣсто
алѣ. теу нѣ водѣ нѣ гре блѣ
сокѣ. данилѣ те вѣдѣ на
конѣ ехѣ самѣ на гла дани
градѣ нѣдѣ тако пакѣ етѣ
данилѣ те приѣхѣ ко конѣ
драговѣ. и рѣ емоу аще бѣ
хѣмъ нѣ перѣ вѣдалѣмъ
епо се по градѣ приѣхѣ бѣ

бѣмъ. кондрапо и те мола
щѣу сѣмѣ. да наутрѣ епа
кѣ пристоупи тако градѣ
наутрѣ приѣхѣ данилѣ и вѣсн
ко. посла ста люди твоѣ. ѿ не
мѣстоа щимъ и те рѣ
щимъ лѣ сѣ ѿ коло града гра
та нѣмъ те нѣ каменниѣ смѣ
ю щимъ вѣрѣ нѣ нѣ. просѣху
сѣ да бѣ нѣмѣ приѣхѣ.
кондрапѣ. пако слава нѣмъ
спѣнѣу тѣ. пако слава те рѣ
даниловѣ. и нѣмѣ нѣ рѣ
сѣе по едѣ нѣмѣ. данило
и те не хѣтѣ вѣшо. рѣ емоу
братѣ и дѣ сѣлѣши нѣ чѣн
хѣ. не вѣра шѣтѣ бѣмѣстѣ
еви кондрапѣ. данилѣ те
во зма на сѣ шѣло мѣ пако сла
вѣ. нѣста занима. епоа щѣмъ
темоу те мѣ на заборо лѣхъ.
и рѣкоу щимъ нѣмъ. пако мо
лѣ вѣта вѣликомоу. и нѣ
конѣ драпоу. сѣ нѣ градѣ те
твои нѣ естѣ. мѣ те моу
и нѣ немогоше. и во градѣ
сѣмѣ. цѣ нѣного странниѣ
сѣмѣ. нѣлюдѣ етѣ твои есѣмѣ
а вѣша братѣ есѣмѣ. чѣмоу
ѿна сѣ. не сѣмѣ ли те сѣ. аще
на сѣ роу сѣ плѣ на тѣ. по сѣ
ю славоу. кондрапѣ при
метѣ. аще роу сѣ та хороу

[illegible]

въспрати сѣса. ѿкондрача. въдо
 ма си не честью. боу поспѣваю
 щю ма. створи сѣаемоу помо
 щь великоу. и въни достася славо
 ю. въ землю свою. и нѣи бо князь
 не входи тѣбѣ въ земли ладьскоу
 полѣглоу боко. праче володнме 11
 ра великого. иже бѣ землю кре
 стилѣ. попомте времени ми
 нѣу вшѣу. бѣхѣ силко. соудѣа 11
 лю насѣдѣ боу шѣури насѣе по
 ко великомоу князю. юрью.
 по емь мирѣ слава со бою ии
 нѣа. князю те данила ви боудѣу
 щѣу во угровѣ сѣ. прислаша
 галичанѣ рекоуще тако соудѣ
 слава шѣла сѣ въ по ни тѣс.
 а королевнѣ въ галичѣ. ѿста
 ла. а по нѣи борте. данилови
 тею кравишю и си. во борѣ. по
 сла дѣма на насѣу днѣ слава
 а самѣа дѣмалѣ дѣути
 нѣи галичю. и хѣу гровѣ ска.
 во прѣстѣи дѣа бѣ вшѣу смоу
 на нѣу во галичѣ. а соудѣ слава
 не стѣ рѣѣ передѣ. дѣмѣ на
 ма по бѣже въ галичѣ. дани
 лови те приѣхавшѣу. ко гали
 чю. галичѣ бо бѣ сѣа стѣорн
 ла. данила те вѣа дѣорѣ соуд
 нѣ слава. тако же ви по нѣща
 и корма. и сапни. не прѣла.
 при стѣранѣно ви дѣти. по по

коустремлешиса. приати
грапземлю. даниловите
мощиоу сабоу. и збави
бѣи роуки спаниа. и ѿби
стоунигра. и посла посолѣ.
и востипосолѣ глгъ велико
и рече. слыши те слова вели
кого короля угорьского
данилоу ставла етваста. да
мь а нѣ гла. и зема и зима
ты нѣ бѣи дау поа етѣ.
вашъ данила. нага гла. не
мать преда ти гра сесе коро
леви угорьскому. толико
ходилъ на нѣи страны.
поистомо етѣ ѿ держа
ти ѿ роукоу маю. и ѿ силъ
поликовъ моухъ. да а нѣ те
ѿ дини ко крѣпаше са ѿ дн
нако грози етвасте бо а са
бѣ. поспѣши нѣи бѣи емоу
данила те приведе ксе
бѣлахъ и половцѣ и кпаче
вѣи. а оу короля бѣахъ оу поло
вци. бѣго варь сови. бѣа попо
стни а нѣ ранюу фараѿно
воу гра те крѣпаше са.
а бѣла нѣи немогаше. и по
де ѿ гра да. ѿстави а шю
те емоу люди са собою.
ѿ роуки нѣи многѣ. и фаре
вни кы. нападши нѣи те на
нѣ гра таномъ. мнози нѣ

опидахъ ѿ рѣкоу. и нѣи те нѣи
ени бѣиша. и нѣи а звени бѣиша
и нѣи те нѣи зомани бѣиша. и асо
и нѣи етѣ. сѣи рѣи рѣи ка злѣу
и роу сѣи гра. гра таномъ. па
ко нѣи етѣ. злѣу и роу сѣи гра
оу гра мѣ. ѿ поудѣи те по нѣи со
роу ко вѣи а нѣи вѣи. и пере нѣи
а нѣи етѣ. и по нѣи ко проу поу
бѣи ко поустилъ бѣи а шѣи
ранюу а нѣи гла бѣи а шѣи нѣи. си
це оумираюци нѣи. и нѣи те нѣи
зѣи парѣи те вѣи а нѣи поу па хѣи утѣ
а нѣи исурѣи. и нѣи те вѣи ко нѣи
илъ зѣи а шѣи. и зомроша. и нѣи те
ѿи ко вѣи а нѣи етѣ зѣи а шѣи са. и
ма са ко оустомъ. и при де во
ше. оумира хѣи многѣи нѣи те
ранами. ра зѣи а нѣи оумира
хѣи. хлѣи бѣи нѣи а нѣи а нѣи
ко по па хѣи утѣи. оуше дѣи
те емоу а нѣи етѣ рѣи етѣи бо
нѣи. галичѣи кѣи хѣи. данила
те бо тѣи емоу волею. ѿ дѣи
та гра дѣи свѣи галичѣи.
**по семъ. ска те. мнози нѣи ма
те нѣи. велики нѣи а нѣи те нѣи
слѣи нѣи ратѣи.**
**Вѣи а нѣи. ѿ. а нѣи. крѣи моу
те бѣи а нѣи а нѣи те нѣи а нѣи
бо а нѣи хѣи галичѣи кѣи хѣи. свѣи
творше. сабра поу ва дѣи емоу
епо ѿ леи са а нѣи роу мѣ. на оу бѣи**

енъ и преднеѣ земли его. сѣдѣши
мѣнѣмъ въ доумѣ. и хощаши мѣнѣ
гнѣмъ. таже сѣи. мѣнѣмъ моу. бгѣу. вло
ти вѣшю вѣсрѣе вѣсилькоу. и зѣи
ти вѣонѣ. и ѿбѣнѣи вѣшю мѣнѣ. своі
и грама слѣугѣу королева. и номѣу
похвѣти вѣи сѣи грамоу. и не вѣ
рѣи мѣмъ. моли бѣго вѣи дѣмъ. оу зѣи
шѣи сѣ. страхѣи мѣмъ. бѣи ѿ бѣа. рѣи
шѣи мѣ. тако сѣи пѣи на шѣи рѣи дѣи
шѣи сѣ. и по бѣи гѣи мѣи мѣ. тако
ѿи сѣи на нѣи сѣи по полѣи. ѿнѣи мѣи бѣ
гѣи шѣи мѣ. не сѣи не оу вѣи дѣи шѣи оу
и сѣи на зѣи дѣи и лоу. и вѣи сѣи на оу. вѣи
сѣи на оу. не по бѣи вѣи шѣи во лѣи дѣи мѣи рѣи
а фѣи на и пѣи бѣи зѣи мѣи на и зѣи на
зѣи на и лѣи на вѣи шѣи на оу. дѣи оу гѣи
сѣи пѣи на и шѣи на оу. на оу бѣи сѣи
ѿго. со сѣи на и сѣи на дѣи на бѣи на оу
вѣи на дѣи на ѿго. вѣи сѣи на вѣи шѣи оу сѣи оу
вѣи на не вѣи на вѣи на и. и при дѣи
моу сѣи на ѿи пѣи на сѣи на оу сѣи на оу. дѣи
мѣи на а. рѣи на оу сѣи на оу. тако и при
зѣи на сѣи на оу. тако сѣи на оу сѣи на оу
бѣи на зѣи на мѣи на пѣи на мѣи на бѣи на и
номѣи на фѣи на и по мѣи. и бѣи на оу вѣи на
дѣи на мѣи на пѣи на мѣи. ѿи сѣи на и сѣи на
мѣи. тако оу бѣи на оу пѣи на бѣи на и
пѣи на сѣи на вѣи на по и на на зѣи на дѣи. и
сѣи на дѣи на сѣи на ѿи на сѣи на оу. и сѣи
сѣи на и на оу по вѣи на дѣи на оу. ѿи на
моу же ѿи на бѣи на вѣи на сѣи на оу. на рѣи на
дѣи на сѣи на оу. а бѣи на рѣи на бѣи на и

вѣи на оу сѣи на оу да. не хощѣи
вѣи на и пѣи на ѿго. при сѣи на вѣи на оу
мѣи на гѣи на и вѣи. по сѣи на сѣи на оу бѣи на оу
сѣи на вѣи на оу. по и на и пѣи на ѿи на оу
и сѣи на дѣи на оу. ѿи сѣи на дѣи на оу пѣи на
вѣи на гѣи на оу вѣи на рѣи на и шѣи. и сѣи на
пѣи на и сѣи на мѣи на сѣи на оу. а вѣи на и сѣи на
при сѣи на сѣи на оу. и вѣи на а на те по сѣи на
сѣи на дѣи на и на ѿго сѣи на оу. по не вѣи
рѣи на и моли бѣго вѣи на и хѣи. и по вѣи
лѣи на дѣи на сѣи. и на зѣи на мѣи на оу на и хѣи
кѣи. и на и. и вѣи на оу на мѣи на и на хѣи на оу на
вѣи на и. и на и сѣи на мѣи на и на не при на шѣи на
на мѣи на пѣи на оу на и на шѣи. и на не когда
сѣи на оу на и на рѣи на вѣи на сѣи на оу на сѣи на оу
ѿи на и на ѿи на пѣи на хѣи на бѣи на зѣи на и на хѣи на
бѣи на рѣи на. на и на зѣи на и на сѣи на оу на вѣи на
ѿи на и на сѣи на оу на сѣи на рѣи на вѣи на оу. и
по гѣи на а на те. дѣи на и на мѣи на вѣи на оу на
зѣи на и на пѣи на оу.
Вѣи на и на пѣи на оу. ѿи на и на пѣи на оу. лѣи на и на пѣи на оу. сѣи на и на пѣи на оу.
мѣи на дѣи на и на оу. сѣи на вѣи на оу на вѣи на оу
ѿи на сѣи на вѣи на оу на сѣи на оу. на и на ѿи на
кѣи на вѣи на рѣи на хѣи на. не сѣи на дѣи на мѣи на оу на
пѣи на и на сѣи на и на мѣи на сѣи на оу на мѣи на. и на рѣи
на мѣи на дѣи на и на дѣи на оу на вѣи на рѣи на и на оу.
ѿи на и на мѣи на и на и на сѣи на оу на вѣи на и на мѣи на.
вѣи на рѣи на и на сѣи на мѣи на бѣи на оу на по вѣи на. гѣи на оу
на шѣи на мѣи на оу. и на и на дѣи на сѣи на и на ѿи на
по мѣи на оу на ѿи на. сѣи на и на и на те на и на
и на оу на лѣи на рѣи на гѣи на. не по гѣи на и на те на и на
пѣи на вѣи на мѣи на оу на не вѣи на дѣи на пѣи на оу

лившюу те са емоу. неспѣи
прѣпѣи бѣи. михаилоу архангѣ
бтнѣю. оустремиле азъ ни ти. со
малѣ ратни къ. пмиро славоу
пришедшюу кнемоу на помѣщѣ
смамоу ѿпрѣистѣ. не вѣрнии
те всина помѣщѣ емоу нѣахоу
мнѣща сѣаѣи о вѣрни есуть. н
снимите свѣтъ створиша. лю
тѣ бѣахоу на нѣ. приѣхавшюу
даннѣюу перемѣшлѣю. несте
рпѣвѣ ѿ леисандрѣ по бѣте
вполмтегонѣ. шель вѣзъ бо де
нѣ бѣи. бѣ бо храбрѣ. нбо вели
цѣ. чѣсти оумертѣ. не вѣрнии
ни те влодн славъ. юрь еви.
снимѣ свѣтъ створи дѣнаше
ѿли нѣдоса нѣа. вѣрѣтѣ оу го
рѣ сѣхѣ. нго нѣ зновшюу сѣ
ѿ леисандрѣю. ѿстави нѣ
шюу все и менѣе свое. н тако
прииде оу грѣи. нприде ксѣю
дн славоу. соудн славоу те те
гда бо оудѣи оу грѣхѣ. соудн
славъ те поимасѣ. прииде ко
ролевн андрѣ еви. нво зведе
королевѣ оу горѣ сѣго. андрѣа.
нприде те ксѣю андрѣи
нсо снѣмѣ бѣлоу. нсодроуснѣмѣ
снѣмѣ андрѣ ель. коаросла
воу. боарнѣ те да дѣи дѣви
вѣшати нѣю. затвори вѣшѣю.
ѿснѣа даннѣа вѣа рославнѣи

нваснѣе вѣгаврилѣвнѣю. нснѣвѣ
шнѣа оу грѣмѣ. ѿли нснѣцѣю за
шедшюу. ѿбнѣшнѣа сѣа городѣю -
нмѣ. свѣтъ створиша вѣе рѣю
дѣдѣи оуполошившюу сѣа. теѣа
бо сѣа бѣше вѣрна сѣюдн славоу
кормилѣвѣа нѣзѣнѣа вѣа. мате
рью ко снѣа рѣа шѣпѣю. вѣща сѣ
моу нѣа снѣа метѣшѣ. оудѣрѣати
градѣ сѣа. вѣа снѣа вѣнѣе ме
лѣа шѣюу сѣмоу. не погѣюмѣ чѣи
кнѣа зѣа сѣе го. нѣа рѣа тѣснѣ не
мо теѣа. градѣ сѣа приати. бѣ
бо моу тѣа крѣпо кѣа. нхраборѣа.
дѣа вѣдоу те не слѣушавшюу сѣ
ѿднѣа сѣа хѣа шѣа предѣати градѣ.
вѣа снѣа вѣнѣе. приѣхавшюу. нѣоу
горѣ сѣа полѣа вѣа. рѣе шѣюу сѣмѣ
нѣмоу тѣа вѣа сѣа. оутѣа приати
нѣоу тѣа вѣа мнѣа сѣнѣ. вѣа снѣа
кнѣа вѣнѣе крѣпо кѣа вѣоу. не
предѣати градѣа ѿно моу тѣоу
тѣа снѣа вѣоу сѣа нѣоу шѣю. сѣа мо
мѣу кнѣа вѣа вѣа шѣа шѣю. со вѣа
мнѣа вѣа. нприимѣа ксѣю ро
славнѣа. нпѣнѣа ксѣа нѣю. кснѣ
мѣа тѣа. сѣа гѣа хѣа горѣа оу бѣ
тѣа. ѿкнѣа зѣа даннѣа. ксѣа короле
внѣа. нпѣнѣа мѣа вѣа вѣа рѣа тѣа нѣа
кнѣа нѣа предѣа шѣа сѣа. ѿпѣоу дѣа
ролѣа пѣнѣа. ксѣа вѣа лѣа днѣа рѣа
пришедшюу те сѣмоу рѣа вѣа лѣа днѣа
мѣрѣа. днѣа вѣа шѣюу сѣа сѣмоу рѣе шѣа

шюу. тако така гра. не нзобрѣпохъ
ни вѣмѣхъ ихъ странахъ. та
ко соущюу сѣроутынико мѣсто
и щимъ на немъ. блистаху са
щитни сѣроутници подобни со
лнцю. мирославъ тебѣ во гра
иногда те храброу емоу сѣущю
бѣахъ дахъ. тогда ко сѣмъ оупи са
оумомъ. створи миръ сѣ короле
мъ. се свѣта испаша данила. и
братъ его василиса. радомъ
те дасть белъзъ. и червентъ
сѣлександрюу. королевнѣ те
посадишюу ея своего андрѣ
жвгаличѣ. сѣтѣомъ невѣрѣ
пѣхъ галичанъ. мирославоу
те. за превѣшоу ея. и кородо
мъ чарванъ не предахъ еѣ. по
ро сѣтѣ емоу. и моуше велисѣ
сѣ сѣвою братюу. поштомъ миръ
створи. сѣущюу ти. е великимъ
вой. и королю епѣщюу. во воло
димѣра. и сназъ те данила при
авелисѣ плѣнъ. сѣ солобоу
вою ти. и королю те воротисѣ
сѣ оугры. володимеръ те посла
данилоу. река и дѣтъ на ма
мхалъ. а помози ми брате
данилоу те пришедшюу. ство
ри ти миръ межими. даниль
те нзроу сѣи земля. вѣдѣ сѣ
часть. порцы сѣи. и пакѣ да
нѣ темъ. мѣстѣ славили мѣ.

шюратомъ своимъ. река нмъ
за сѣцавашего добродѣанъ сѣ
примете и деритѣ порцы
и ии городъ. пѣтѣхъ мелѣ пѣхъ.
дани тератъ. андрѣи короле
внѣ. на данила. и иде к бело
беретюу. володиславоу те
бѣхъ ашюу. во споро тѣ. сѣ да
нилансѣ сѣва. и спрѣтера
тъ во бѣло беретѣи. и кнѣши
мѣанмъ сѣрѣисѣу. солоу чѣ. и
гоннша дерѣисѣи деревно сѣ.
излѣсѣ чертова. приде вѣ сѣ
исѣ сѣвоу. володимерюу. и да
нилоу. сѣволодислава. ре
ишоу те данилоу. и сназъ во
лодимерюу. братѣ. вѣ даю
че сѣ вѣю на ии нѣвѣ. наю
поустима. да поидюу имъ
вѣдѣ. сѣни те оу вѣ даше
во сѣратиша сѣ галичю.
данилоу те спемшоу сѣ
сѣратомъ. и поспитѣи оу
шормѣска. и повѣстѣо вѣ сѣ
спили. сѣрѣисѣу вѣ лѣю. бѣ
во королеви чѣмъ. сѣлекса
ндрѣ. и глѣ бѣ сѣреми сѣи.
и ии сназъ болоховѣсѣи ||
и оу горѣ мно те сѣтѣо.
Видѣвшюу те сѣ данилоу. сѣрѣ
исѣу вѣ лѣю. и королеви чѣмъ.
Синѣисѣ слово похвално ре
ишоу. его те бѣ не любить.

на оутрѣтѣ. перенде тѣ рѣкѣ
велью. на шѣмъ сѣхъ. и покло ни
вса боу. и стѣмоу семею боу. и по
лнѣ полѣсѣ своеѣ. по нѣко
порчѣ боу. оуѣдѣа те андрѣи
королѣвичѣ. и сполнѣ полѣ
сѣ своеѣ. и де протѣвоу емѣю.
спрѣѣ на сѣвѣю. и доуѣоу емѣю
порѣви. даниловѣ те нѣвѣск
ликовѣ. сѣе хѣти нѣсѣо вѣсѣ
и нѣхъ гора. и нѣни те кра
хоу. да бѣхѣмъ естѣли на гора
бранахоу. со хѣ да. даниловѣ
тереисѣоу. та кѣмъ естѣли
еглѣ. мѣ дѣли на бранѣ. сѣра
шли боу дѣшѣи мѣтѣ. по нѣоу
дѣнѣхъ. оу сѣкорѣ сѣни пи
нанѣ. вѣсѣликовѣ те и дѣоу
ѣоу протѣвоу. оу трѣмъ
а дѣа нѣоу пѣсѣа цѣсѣоу. и дѣ
ѣоу. и нѣнѣ мѣ полѣсѣмъ мно
гѣмъ ѣшѣоу ѣоу. данилѣ те
и дѣа шѣ полѣсѣмъ вѣоу мѣ.
по сѣрѣ. вѣсѣликовѣ те полѣсѣоу
бѣишѣоу сѣо. оу сѣро сѣнѣ вѣо
бѣ хѣра бѣгѣмѣи ѣоу дѣмѣ. и сѣвѣ
пѣа дѣмъ ѣоу рѣоу тѣ сѣмъ. ѣнѣ
мѣ те вѣдѣшѣи мѣ. нѣхѣоу пѣ
хоу тѣ. сѣа зѣни сѣа сѣи мѣ.
по сѣло нахоу тѣ сѣа на дѣмъ
а на и на нѣи сѣ полѣсѣ. при
сѣхѣшѣи мѣ те сѣо сѣо мѣ
сѣрѣлѣу сѣмъ. и нѣсѣтѣ рѣпѣѣ

шѣмъ тѣмъ лѣоу дѣмъ. и зѣишѣ. и
ро сѣа рѣа сѣа. дѣмъ та нѣоу те
сѣа зѣишѣоу сѣа сѣоу дѣсѣа вѣо мѣ.
и на зѣи те дѣа нѣло вѣи зѣа хѣа
шѣоу. ѣпѣа тѣи мѣ. и бѣоу ѣи тѣ
дѣа та нѣоу те мѣ на ѣоу. та кѣмъ сѣ
рѣа пѣи нѣсѣоу тѣ. и вѣо зѣе гѣоша
прѣа нѣи мѣ. данилѣ те вѣо бѣ
дѣсѣо пѣ сѣо вѣрѣа нѣоу гѣо. и зѣо
мѣишѣоу те сѣа сѣо пѣю. и сѣо на
тѣи мѣ сѣо сѣо. по зѣрѣа те
сѣмъ нѣсѣмъ. и вѣи дѣсѣа гѣа вѣа
сѣи сѣо вѣа. сѣо а ѣи дѣо рѣбѣо рѣ
ѣа. по у гѣа тѣо на ѣоу. ѣо бѣа тѣи
вѣа мѣ сѣо сѣо. и дѣоу ѣоу емѣю
бѣа пѣоу на по мѣоу. мѣоу тѣ те
та зѣи. и нѣни те сѣо мѣа сѣо
оу мѣроша. сѣе мѣшѣ сѣа сѣи рѣ
сѣа вѣо мѣ. и вѣи дѣа вѣа. та кѣмъ оу гѣе
сѣи рѣа ю тѣ сѣа. и сѣа сѣа на нѣ
дѣа. ѣо нѣ мѣ те нѣсѣтѣ рѣпѣѣшѣи.
о сѣо вѣиша. дѣоу гѣи мѣ те при сѣ
хѣа шѣи мѣ. и сѣа зѣишѣи мѣ сѣа.
и тѣи нѣсѣтѣ рѣпѣѣшѣа. гѣо на ѣи мѣ
те и мѣа рѣа зѣоу чѣи сѣа сѣа. по тѣо
мѣ те вѣи дѣишѣа бѣа тѣа. дѣо рѣбѣо
рѣо сѣа. и сѣоу лѣи цѣи сѣо сѣо вѣа
вѣсѣоу ѣи. и сѣо сѣтѣ пи ѣи. и сѣтѣ
пѣоу. ѣо дѣа рѣнѣа мѣе вѣа гѣо.
Вѣа тѣ. ѣ. ѣ. м. Глѣ бѣа зѣре
мѣ сѣи чѣ. сѣо бѣа вѣоу гѣа. при
ѣа на сѣа гѣа вѣа сѣи сѣо вѣа. да
ниловѣи тѣи при ѣа вѣи сѣи мѣ

помоу тѣмъ оу ихъ. и ни когдѣ не вѣ
дѣвъ ихъ воинника. но сопроисты
дѣржаща конѣ. ѿмѣмъ те позна
вши мѣи. и хотѣши мѣмъ не по
сѣуи конѣ его. мѣмъ помоу те
боу. вѣсѣмъ тѣмъ инъ не сѣмъ оуи.
израбѣмъ ихъ. тѣмъ те ѿ конѣ
ѿспроутъ мечевъ и шерсть и
прѣмъ тѣмъ гѣмъ и на стѣмъ
конѣ его. приѣхавъ те и сѣмъ
помоу тѣмъ сѣмъ. ехавъ и на тѣмъ
васи конѣмъ полѣмъ. гѣмъ те оу грѣ
достѣмъ мѣмъ. и сѣмъ тѣмъ королеви
подѣмъ тѣмъ бѣмъ хѣмъ. а роу сѣмъ
те мѣмъ оу грѣмъ бѣмъ тѣмъ. ѿмъ
во гѣмъ и вѣмъ сѣмъ мѣмъ. сѣмъ
цѣмъ те сѣмъ на горѣ. и сѣмъ
на оудѣмъ Даниловъ те и на
сѣмъ конѣмъ. помоу тѣмъ оуи мѣмъ
дѣмъ сѣмъ ихъ. сѣмъ хѣмъ и на тѣмъ.
боу те тѣмъ конѣмъ оуи мѣмъ. за грѣ
хъ. и на вероуи сѣмъ роуи мѣмъ
даниловъ на бѣмъ гѣмъ. ѿмъ те
не сѣмъ бѣмъ и мѣмъ гѣмъ и тѣмъ. и не бѣмъ
па сѣмъ оуи. и по мѣмъ хѣмъ. дани
ловъ. разѣмъ тѣмъ хѣмъ. оуи мѣмъ
па тѣмъ. Даниловъ те на оуи прѣ
мъ сѣмъ бѣмъ оуи сѣмъ. не вѣмъ да сѣмъ ѿбра
тѣмъ. сѣмъ мѣмъ и сѣмъ сѣмъ. и короле
ви мѣмъ те ѿбратѣмъ сѣмъ гѣмъ и вѣмъ
гѣмъ не вѣмъ. оуи разѣмъ великѣмъ. и по
мѣмъ хѣмъ его. и не бѣмъ те оуи грѣ
бѣмъ тѣмъ. ѿмъ и вѣмъ гѣмъ и сѣмъ

ишасѣ. и бѣмъ бѣмъ великѣмъ
дѣмъ тѣмъ. тѣмъ хѣмъ бѣмъ падшихъ. мно
го оуи горѣ. а даниловъ хѣмъ ма
ло боуи. и хѣмъ не мѣмъ сѣмъ тѣмъ
ра тѣмъ слава. юрѣмъ вѣмъ. мѣмъ
и сѣмъ сѣмъ мѣмъ бѣмъ тѣмъ его. юрѣмъ
и не вѣмъ. по тѣмъ мѣмъ данила.
оуи вѣмъ да вѣмъ бѣмъ тѣмъ сѣмъ его и
за рабѣмъ. не прѣмъ тѣмъ сѣмъ
стро мѣмъ на тѣмъ рабѣмъ. бѣмъ конѣ
роуи вѣмъ сѣмъ тѣмъ и вѣмъ оуи бѣмъ оуи вѣ
ликоуи ю. по тѣмъ мѣмъ присла ѿ
леисандрѣмъ. и сѣмъ бѣмъ оуи да
нилоу. и вѣмъ ликоу. не вѣмъ по
мѣмъ сѣмъ тѣмъ бѣмъ и сѣмъ мѣмъ тѣмъ и оуи
ѿмъ те прѣмъ тѣмъ на сѣмъ оуи вѣмъ
ю. тѣмъ вѣмъ тѣмъ вѣмъ и. дани
ла те по тѣмъ сѣмъ бѣмъ оуи мѣмъ. и
сѣмъ оуи леисандрѣмъ. пѣмъ сѣмъ
оуи. и прѣмъ тѣмъ вѣмъ и. подѣмъ
арѣмъ бѣмъ оуи вѣмъ и. и вѣмъ ликоу. пѣмъ
прѣмъ. ѿбратѣмъ сѣмъ вѣмъ оуи вѣмъ
мѣмъ тѣмъ.

Бѣмъ тѣмъ. ѿ. ѿ. мѣмъ. Королеви
те и сѣмъ оуи слава. вѣмъ вѣмъ
дѣмъ тѣмъ иша. на данила. дани
ла те вѣмъ хѣмъ тѣмъ оуи. и прѣмъ
дѣмъ оуи вѣмъ. и изѣмъ слава прѣ
мъ и оуи мѣмъ. и сѣмъ изѣмъ слава
вѣмъ сѣмъ. оуи тѣмъ и оуи. и сѣмъ
лоуи мѣмъ оуи. прѣмъ тѣмъ
прѣмъ и оуи данилоу. и изѣмъ
вѣмъ тѣмъ сѣмъ тѣмъ оуи. и вѣмъ

[illegible]

гладомъ въ градѣ. споташе те. ꙗко
 недѣлю во ю ꙗко дядю. доидете
 переша на нѣ. соудиславъ теле
 стью. посла ис александрови.
 река. да мѣтѣ галичъ поиди
 града. ѿнѣ поиде проуча галича
 ни те дѣу махѣу ꙗко галичани
 те вѣхъ хаша по данилѣ. малѣу
 те вѣременни поуви. и королѣ
 вичѣу мре. послаша галичанѣ
 по данила. чермного семьюнъ
 ка. а соудиславъ иде оугри. вѣ
 снѣ те вѣхши. ѿ александра
 ѿбѣговася злаго своего гостворе
 ния. поиде. и сѣсть оу своемѣу
 и сѣвѣ. данилъ те оувѣдавъ. и
 зиде на нѣ. из галича. оугоний
 в поленомѣ. ꙗша и влоу зѣхо
 рьскома. данило вѣ не спавъ
 шоу при днѣ. ноци. тако те вѣ
 мѣсто. коудѣу. ꙗко те влодн ме
 роу кѣ вѣ. присла на своего
 роста слава в галичѣ. и при ꙗ
 снѣ мѣ братѣство. и любовѣ ве
 ликоу. михаило вѣ не славоу
 ѿднѣ на конѣ прѣстающа на нѣ
 вратѣю. ѿстави лѣоу не го
 тѣ ба. зѣремѣнѣ. и мѣ росла
 ва. и нѣ вѣ бо ꙗре многы. посла
 те влодн мѣ рѣ ки. и. помоги
 мѣ братѣ. данилъ те вѣ лѣю
 любовѣю. и скоро собравъ по лѣ
 поиде. михаилъ те не стерпѣ

и не вѣсѣва даннѣ те по нде . ко во
ло дн мероу . и по н до сти черни го воу
и при де к ни ма . мѣ стн сла вѣ глѣ
бо ви ка . ѿ тоу да те по н до ша плѣ
на ви землю . по н ма ша гра мно ги
по де снѣ тоу те в за ша и хо ро бо рѣ
и со сн и цю . и снѣ ве сѣ ка . и нѣ и гра
мно ги . и при до ша те ѿ па тѣ че
рни го воу ст во ри ша те ми рѣ со во
ло дн ме ро мѣ . и да ни ло мѣ . мѣ
стн сла вѣ . и че рни го ва цю . лю по
бо бѣ ко ну че рни го ва . ѿ те и па
ранѣ на на по ста ви ша . ме па ша
бо ка ме не ма . по л то ра пер вѣ стрѣ
ла . а ка менѣ та ко те мо та хѣу . дѣ
моу и си ли ни подѣ а ти . ѿ тоу да
с ми ро мѣ при до ша кѣ се воу и за
сла вѣ те . ѿ днѣ а ко не прѣ ста я ше
во з ве лѣ бѣ по лѣ цѣ на ки се вѣ .

Да ни лѣ ко н во и ѣ го . вѣ и строу ди ла
са . по плѣ ни лѣ во бѣ кѣ че рни го
ва кѣ те ѣ ст ра нѣ . во се ва лѣ во бѣ
ѿ крѣ пи на . до во з не се ни я . ст во
ри ми рѣ во ро ти са кѣ се воу . по ло
вѣ те те при ше дши мѣ кѣ се воу
и плѣ на щимѣ землю роу сѣ юу .
да ни лѣ во бѣ и з не мо гла са да
ни лѣ те хо та ше и з ни ти де мо
ви . лѣ се но ю ст ра нѣ . во ло дн ме
роу те про са щю . ми ро сла воу те
по мо га ю щю емоу . и з ни де мѣ на
па га нѣ и полѣ цѣ . срѣ то ша те
ѣ . по лѣ цѣ . во з ве ни го ро да . во ло

дн ме роу те хо та щю во з в ра ти ти
и ми ро сла воу глѣ . на во з в ра
ще ни ѣ . да ни ло ви те ре кѣ шоу
не по до ба етѣ во к нуу . оу ст ре ми
вшюу са на кра нѣ . и ли по бѣ доу
при а ти . и ли па стнѣ са ѿ ра тнѣ
а зѣ бо во з в ра на ха ва мѣ . и нѣ
те ви тѣ . та ко стра шнѣ воу дѣ шю
и ма те . а зѣ ва мѣ не рѣ хѣ ли та ко
не по до би тѣ и з ни ти . т рѣ у днѣ
ма во се мѣ . про ти воу щѣ лѣ мѣ
и нѣ те по чѣ те моу щѣ те са
и з ни де те про ти воу и ма . срѣ
тѣ ви мѣ те са во се мѣ . мно ги
мѣ по ло ве мѣ и си мѣ . оу то рѣ се со
го . бѣ се чѣ ла го та . да ни ло ви те
го на щюу по по ло вѣ те . да не ле
те ко нѣ ѣ го . за стрѣ кле нѣ бы .
гнѣ дѣ и . прѣ те бо и ни и по ло
вѣ ни на во ро ти лѣ на вѣ гѣ да
ни лѣ те ви дѣ вѣ . бѣ та щѣ ни ко
нѣ сво и ст рѣ ла нѣ . на во ро ти
на вѣ гѣ . во ло дн ме роу те са то
моу бѣ вѣ шоу в то рѣ ко мѣ . и ли
ро сла воу . са бѣ то мѣ бе зѣ та
на го . гри го ра ва си ле ви ча . и мо
ли бо го ви че ва . и нѣ мѣ бо рѣ мѣ
мно ги мѣ . та чѣ мѣ бѣ вѣ шимѣ
да ни лоу те при бѣ гѣ шоу и ста ли
ю . ва си ли ко ви те бѣ вѣ шюу
в га ли и по ли ко мѣ . не ре те кра
та си . бо рѣ са те . ме ти бо та
сѣ ка и . са бѣ то мѣ до бо ро сла вѣ

лима нзбѣтиславимъ. посла к да
ниловъ рекъ и нзаславъ и поло
вци доутѣ. к володимѣ роу. лебѣ
бо бѣсе. данилъ те посла к бра
тоу си. спережи володимѣ ра. оу
срѣвше те бо аргаличъ стип
васписѣшѣдша споломъ. но
завигоша криволю. соудисла
воу те нльюу. рекшюу кнате
льстивъ глѣмѣ ю галичанѣ.
непогуби се. поиди проу. да
нилову оуѣдавшюу криволю
ихъ нзиде оу грѣ. змѣ те при
спѣвши. и де васписѣ галичу
поиди мѣхъ. данилъ те в то вре
мя приде к братоу си. нз оу го
рѣ. и вонвѣша. не дошедше гали
ча. зорѣ испаса домоу.

Бѣ. ф. ѱ. м.г. **П**ридоша гали
чане на каменца. и вси болохо
вѣ сци кнѣзпсими. и повоѣва
ша похороу. и поидоша к ка
менцю. в земши похотѣ великъ
поидоша. в то те время. посла
а. з. а. володимиръ. даниловъ
позмоу торцы к данила. на
тирѣвѣ. даниловъ те бо тѣре
вѣ ехавши к каменца. снелъ
ше сасоу троикѣ. и постѣгоша
ѣ и по бѣ те ни кѣши. не вѣрни
и галичане. и вси кнѣз болохо
вѣ сци. нзиди мѣнѣша. и при
ведоша к володимѣ ра. к кнѣзю

даниловъ. лѣтѣ оутѣ на ставшюу. на
ваписѣлати мѣхъ нзаславъ
грозѣ да нишоу братю. и ли при
де мѣ на тѣвоню. даниловъ те
млащюса. бѣу спмоу архирѣю
николѣ. и те казѣ ю до своѣ. во
звелъ бо башетѣ. на данила. мѣха
иль нзаславъ лѣхъ и роу сѣ по
ловецѣ. мнотѣ сѣво. к ондрапо
вѣ те ставшюу. к денѣмѣ грахо
лмѣ. спѣмѣ. посла ншюу сѣмоу. ко
верѣнѣ оу во сѣвѣ. в асписѣ кнѣ
мѣ сѣрѣтѣ вши мѣ. нбѣвши мѣ
сѣ снми. поиди мѣ а. дѣ сѣ кнѣ
а. ре. приведоша. передѣнила.
вогородѣ. мѣхъ и лови те сѣ
ташоу на подѣ горѣ. хощѣю сѣ
тѣ сѣ к ондрапомѣ. нбѣмѣ дѣю
щю половецѣ сѣ нзаславомѣ.
половци те придоша в землѣ
галичѣ коу. не восхотѣши ни
на данила. нземши всю землѣ
галичѣ коу. и возвратиша сѣ. те
слѣшѣ а. мѣхъ данилъ. возврати сѣ
в галичѣ. к ондрапомѣ побѣ те
дѣлаховѣ чѣ ресѣноу. нѣ и те сѣ
лѣ сѣ башетѣ. сѣво нѣго во вѣпрѣ
мнотѣ сѣво. лѣтѣ оутѣ на став
шюу. собрашѣ сѣ. и до сѣ а. на
галичѣ. на мѣхъ и лѣа. рѣ сѣ тѣ сѣ
ла. затѣвѣ рѣла бо сѣ бѣ а. став
градѣ. поугорѣ. мнотѣ сѣво.
башетѣ оу него. и возвратиша

11

X

блюдася. ѿ предѣнь града
и зидостася слезама ѿчима
и ѿслабленомъ лицемъ. или
тѣмъ оуспася. тако не имѣ
юща власти и князья на сво
его. рече таже снортею. прииди
и княте да нило приими градъ
да нило те въ нѣдево градъ сво
и. и прииде и опрѣтѣ сѣтѣ и
бѣи. и приа столѣ ѿца своего
и ѿблнчн побѣдоу. и постави
на нѣмъ чѣхъ хъ вратѣхъ
хороуговьскую. на оупрѣтѣ
приде к нему оуѣсть. тако ро
стислава. пошелъ въ ксалинѣю
слышавъ те. приа тѣе градо
скаго. бѣтаво оугры. поуте
мъ и мтендаше. на боръсѣ
коуѣлъ. и прииде к бани. ре
комъ и родна. и ѿпѣудан дево
оугры. ко тѣе пришеде
падшени оуѣе просяще
мѣи. тако сѣгрѣши хомти
иного кназѣ держомъ.
ѿнѣ те ѿѣща въ рвенмъ.
мѣи по оуѣнѣ. пакъ те
его неспѣристе да не во
горьшати паде те. Дани
ловнѣ оуѣ давшѣ оуѣхъ
ихъ. посланѣ во ево е.
и гнаша по нхъ до горъ и во
звратишася.

**ПОКОНЩЕ
БАТѢИЕ ВО.**

БѢЛѢ Р. П. М. Е. Придоша безбо
тнии измалтанѣ прѣтебнѣ
шеса со кнази роуски и мина
лиохъ. бѣи первое приходѣхъ
на землю разаньскую. на за
шарѣ разаньскѣ емъ и зѣ
дшенальстни кнази рѣ. и ѿе
доша прѣна сѣоу бѣ бо вѣре
кнагини его прѣна сѣи и зѣ
доша кнагиню его нальстни
оубишати рѣ кнази кнаги
ни его. и въсю землю и зѣиша
и неоща дѣша ѿпроуатѣ.
до оуѣхъ мѣи. ксалинѣ
халиновнѣ те оутѣе сосви
мнѣи. до оутѣи. и пове
да велико мѣи кнази рѣ
безбогнѣи приходѣ. на естѣи
ѣ. послаша въ велики кна
зи рѣи. посла сѣи оуѣе
волада. сѣи мнѣи. и
снѣи ксалинѣ халиновнѣ.
батѣи снѣи оутѣе мѣи
сѣи землю сѣи дальскую
и сѣи те во воладѣ. на со
дѣи снѣи мѣи. и паде
шнѣи мнѣи. ѿнѣи ѿ
ѿбѣи. побѣи оуѣи
во воладѣ. и сѣи оуѣи
бѣи оуѣи рѣи. оутѣе
нѣи на землю грады его.
и рѣи кнази. сѣи сѣи

агаранѣ

гра прѣдѣхотѣхъ мѣгра ра
збѣнѣхъ мѣгра дѣхъ стѣхъ нѣхъ. нѣхъ
зидѣхъ ша на вѣхъ. пѣхъ тѣхъ. ис
зла не те не тѣхъ рѣхъ захѣхъ сѣхъ
мѣхъ. сѣхъ тѣхъ тѣхъ стѣхъ вѣхъ рѣхъ. нѣхъ
нѣхъ нѣхъ полѣхъ тѣхъ тѣхъ сѣхъ. нѣхъ
нѣхъ сѣхъ ехъ нѣхъ тѣхъ. нѣхъ сѣхъ
пѣхъ хѣхъ. нѣхъ пѣхъ ехъ на полѣхъ
кѣхъ нѣхъ. нѣхъ бѣхъ ша сѣхъ тѣхъ
дѣхъ тѣхъ сѣхъ. нѣхъ мѣхъ тѣхъ нѣхъ
сѣхъ нѣхъ ша. бѣхъ тѣхъ нѣхъ вѣхъ
горѣхъ. нѣхъ бѣхъ сѣхъ. нѣхъ пѣхъ
дѣхъ сѣхъ тѣхъ рѣхъ. дѣхъ сѣхъ
мѣхъ. сѣхъ сѣхъ нѣхъ сѣхъ нѣхъ
вѣхъ домѣхъ сѣхъ. нѣхъ нѣхъ гѣхъ
тѣхъ сѣхъ сѣхъ рѣхъ нѣхъ тѣхъ нѣхъ
сѣхъ. пѣхъ нѣхъ сѣхъ бѣхъ мѣхъ
сѣхъ. сѣхъ тѣхъ дѣхъ тѣхъ. вѣхъ тѣхъ
рѣхъ. нѣхъ сѣхъ тѣхъ сѣхъ нѣхъ
гѣхъ сѣхъ сѣхъ. нѣхъ гѣхъ нѣхъ. пѣхъ
нѣхъ ехъ ша сѣхъ пѣхъ нѣхъ дѣхъ
сѣхъ ша сѣхъ тѣхъ сѣхъ тѣхъ
мѣхъ нѣхъ тѣхъ. тѣхъ нѣхъ сѣхъ
вѣхъ. нѣхъ мѣхъ ша нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ сѣхъ тѣхъ рѣхъ. мѣхъ
бѣхъ тѣхъ сѣхъ. вѣхъ мѣхъ сѣхъ
злѣхъ сѣхъ. нѣхъ нѣхъ вѣхъ мѣхъ
пѣхъ вѣхъ сѣхъ. сѣхъ тѣхъ
нѣхъ пѣхъ пѣхъ сѣхъ нѣхъ гѣхъ
рѣхъ сѣхъ сѣхъ. нѣхъ тѣхъ гѣхъ
рѣхъ сѣхъ сѣхъ сѣхъ. нѣхъ
вѣхъ. нѣхъ сѣхъ сѣхъ сѣхъ мѣхъ
нѣхъ сѣхъ сѣхъ. нѣхъ сѣхъ сѣхъ

ісѣньїѧ· бѣши сѣньїѧ· зѧпѣ
 ѧ· и идрагаго каменя· ѡзѧпѣ·
 и спѧпрѣбѧго сѣмѣѡна оубиша·
 ѡтѣ времѧ послѧна увѣрни
 говѣ· ѡзѣ спѣу пиша грѣхѣнѣ
 та мѣцѣ· слышавѣтѣ мѣстѣ
 слаѣтѣ бѣовнѣ· нападениѣ
 на грѣхѣнѣ племенѣнѣ· приде
 нанѣ сѣмѣмѣнѣнѣ· бѣвшѣмѣ
 сѣмѣмѣ· побѣтѣнѣ бѣмѣстѣ
 слаѣтѣ· и и мѣстѣ сѣмѣмѣнѣ
 етѣ оузѣ сѣмѣмѣнѣ· и градѣ
взѧша и запалиша ѡгнѣмѣ
 етѣ сѣмѣмѣнѣнѣ· и ве
 доша и воглоухоу· мѣнѣмѣ
 ісѣмѣнѣ· пришедшоу сѣмѣ
да тѣ грѣхѣнѣ сѣмѣ· сѣмѣмѣ
 тѣ сѣмѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 сѣмѣ· воградѣ ісѣмѣ сѣмѣнѣ
видѣнѣ грѣхѣнѣ сѣмѣ сѣмѣ
 тѣ сѣмѣ· и величѣсѣмѣнѣ
присла послѣ ісѣмѣнѣнѣнѣнѣ
 и сѣмѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
хотѣ сѣмѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
лѣстѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
бѣтѣ· ф· ч· мѣ· инѣнѣнѣ
 бѣтѣ послѣ сѣмѣнѣнѣнѣнѣ
 тѣ парѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 вѣмѣстѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 сѣмѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 тѣ ханѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 вѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 ісѣмѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
 ѡбѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ

46

五

11

цѣ. многомъ множествомъ сплати
своей. и оустроити гра. и оустро
лити и та параси. и бы граво
сбдертаны и велицѣ. и бѣ ба
тыноу города. и проци оуоу
сѣ да хуу гра. и не бѣ слышати
оу гласа. скрипани и телѣ гѣ.
много стваре ении. вельбл
дѣ его. и рѣтани оу гласа ста
дѣ конь его. и бѣ исполнена.
земля роука и рати. и ша
те вни та рни и и мене мѣ
роуль. и та исповѣданмъ оу
сплоу ихъ. сѣ да хуу бра ты оу
сплны и во оуодѣ. оурдѣ. и ба
и дарѣ. и рю и канда. бѣ ва
ста. и мене гоу. и кю и кѣ и те.
врати са. оу бѣ да и та смрѣ са
но оу. и бы каномъ не оу роу
те его. но бѣ во оуоде его пер
вѣ и. сѣ бѣ да и боги оу рѣ. и
боу роу на. да и бага ты рѣ и те
и зѣ болгарьскѣ оу и землію. и
соу тдальскѣ оу. и бѣ хѣ бѣ ещи
слава оуоу. и хѣ не не испи са
хо мѣ зѣ. по ста вни те ба ты
порокы гороу подѣлѣ бра
тѣ да дѣ сѣ. та оу бо бѣ хуу.
пришли де хри. пороиса мѣ те
бѣ прѣ стани бѣ ю щимъ дѣ
и ноу. оу бѣ и ша стѣ ны. и во
зѣ и доша горо та ны и ан зѣ
та стѣ ны. и та оу бѣ аше и рѣ

тиа мѣ ко пѣ ны. и щѣ та сѣ па
ни. стрѣлы оу мѣ и ша сѣ та
по бѣ те нѣ. и дѣ и тро вѣ ра не оу
бѣ и шоу. вѣ и доша та парѣ на сѣ
и оу и бѣ доша та оу дѣ и ноу. гра та
и бѣ те со зѣ да ша па сѣ та дѣ оу и ни гра
и ко ло стѣ оу бѣ. на оу трѣ та те при
доша на бѣ. и бы бѣ ра нѣ мѣ та и ни
велика. лю дѣ те. оу зѣ бѣ гѣ и мѣ
и на цѣ рѣ вѣ. и на ко ма рѣ цѣ рѣ ны а
и те оу а рѣ сѣ во и мѣ. оу та оу стѣ и по
ва ли ша сѣ сѣ и мѣ стѣ ны цѣ рѣ оу ны
а. и при та бѣ та и гра сѣ и те во и мѣ
дѣ и трѣ та те и зѣ доша та зѣ ва
и не оу би ша те. мѣ оу та стѣ ва ра дѣ
его.

Ето те времѣ. бѣ хѣ лѣ бѣ аше да ни лѣ бо
оу грѣ коро ле вѣ. и сѣ щѣ бо бѣ аше те
не слы ша лѣ при хо да по га ны хѣ
та па рѣ та сѣ вѣ. ба ты те
вѣ землію гра сѣ вѣ. и слы ша вѣ
шоу сѣ моу оу да ни лѣ. та ко оу грѣ хѣ
есть. по нѣ са мѣ во ло дѣ и мѣ роу
и при де ко ро. и са ла да тѣ коу. и
па ста вни ро и са. оу. и не мѣ те
ра зѣ и ни стѣ ны. и на ча та пе ре
мо лѣ вни ва ти лю дѣ. и ни те по
слоу ша вѣ ше. зѣ ло го сѣ та сѣ те. пе
ре да ша сѣ. и са мѣ ни зѣ и ни бѣ
ша. и при де ка ме нѣ ю и за сла вѣ ю
и за та. и на дѣ та те и кре ма нѣ
цѣ и гра дѣ да ни ло вѣ. та ко не во
зѣ мо жѣ на при та ти сѣ моу. и оу на де

ѿмихъ и приде к володѣроу. и вѣзан
копѣемъ. и низки нещада. тако те
и гѣрагаличъ. и нынѣ гѣрагаличъ. и
мѣнѣчѣнскъ. дмитровъ и тепѣ
сѣвскѣмъ. пѣсѣнскѣмъ. данило
воу. рекшѣмъ. кѣмъ. и мази сѣра
патѣ. и землѣ сѣй. долго время не
есть. на оугрѣ. оу же понѣи. аще
ли сѣра патѣ. и землѣ. и несть
сила. сѣроу. и патѣ. и не пѣсѣ
пѣте. бѣе. землѣ. сѣвоу. прѣте
рѣе. мау. и видѣ. бѣе. землѣ. и бѣе. оу. оу
роу. сѣвоу. ѿ нечѣ. ваго. кѣмъ. и те
пѣсѣ. оу. шѣ. сѣ. дѣ. митрова. и дѣ. оугрѣ.
и король. тѣ. бѣ. лѣ. и сѣ. лѣ. мѣ. мѣ. сѣ.
пѣ. оу. нарѣ. цѣ. сѣ. лѣ. нѣ. бѣ. и вѣ. и мѣ.
и мѣ. пѣ. сѣ. мѣ. бѣ. тѣ. а. оу. грѣ. и
гѣ. шѣ. тѣ. а. пѣ. дѣ. рѣ. сѣ. дѣ. оу. нѣ. а.
сѣ. оу. шѣ. а. пѣ. оу. бѣ. дѣ. тѣ. рѣ. лѣ. прѣ. те
пѣ. оу. тѣ. хѣ. лѣ. бѣ. дѣ. а. нѣ. лѣ. сѣ. нѣ. зѣ. и. сѣ. сѣ.
ро. лѣ. вѣ. нѣ. оугрѣ. хѣ. оу. а. нѣ. мѣ. тѣ. и. сѣ. нѣ.
лѣ. бѣ. оу. сѣ. вѣ. тѣ. сѣ. тѣ. вѣ. а. и. не. бѣ. тѣ. лѣ. бѣ.
и. мѣ. лѣ. и. нѣ. мѣ. а. и. вѣ. рѣ. тѣ. сѣ. а. ѿ. коро
лѣ. и. пѣ. тѣ. хѣ. а. вѣ. сѣ. и. не. вѣ. лѣ. дѣ. сѣ. сѣ.
оу. мѣ. а. нѣ. сѣ. тѣ. рѣ. сѣ. тѣ. вѣ. а. бѣ. цѣ. а. на. оу. тѣ. рѣ.
и. тѣ. вѣ. оу. сѣ. тѣ. вѣ. а. а. и. нѣ. тѣ. мѣ. нѣ. оу. сѣ. тѣ. вѣ.
бѣ. тѣ. а. шѣ. и. ѿ. бѣ. зѣ. сѣ. нѣ. тѣ. и. тѣ. а. пѣ. рѣ.
и. вѣ. рѣ. тѣ. сѣ. а. на. зѣ. дѣ. оугрѣ. и. не. мѣ.
тѣ. бѣ. оу. пѣ. тѣ. и. рѣ. оу. сѣ. сѣ. землѣ. и. зѣ. нѣ.
мѣ. лѣ. оу. бѣ. сѣ. нѣ. мѣ. дѣ. рѣ. оу. и. нѣ. тѣ. и. ѿ.
сѣ. лѣ. а. и. вѣ. сѣ. на. сѣ. вѣ. оу. грѣ. хѣ. и.
вѣ. дѣ. сѣ. тѣ. и. вѣ. оу. рѣ. оу. цѣ. гѣ. лѣ. нѣ. а. нѣ.
мѣ. вѣ. тѣ. дѣ. а. и. не. вѣ. тѣ. рѣ. сѣ. тѣ. вѣ. и. сѣ. хѣ.

прѣте. сѣ. оу. не. пѣ. оу. сѣ. сѣ. оу. и. дѣ. нѣ. зѣ.
оу. гѣ. рѣ. тѣ. вѣ. оу. лѣ. хѣ. и. на. бѣ. а. рѣ. оу. сѣ. вѣ.
и. пѣ. рѣ. дѣ. вѣ. сѣ. оу. до. мѣ. нѣ. рѣ. сѣ. лѣ. шѣ. а. ѿ.
бѣ. а. пѣ. тѣ. сѣ. и. ѿ. дѣ. тѣ. пѣ. нѣ. оу. сѣ. на. гѣ. и. нѣ.
сѣ. вѣ. и. тѣ. сѣ. vѣ. шѣ. и. сѣ. оу. тѣ. и. зѣ. рѣ. оу.
и. сѣ. сѣ. землѣ. вѣ. лѣ. хѣ. и. пѣ. рѣ. дѣ. бѣ.
зѣ. сѣ. тѣ. и. мѣ. и. тѣ. а. пѣ. rѣ. и. пѣ. оу. сѣ. vѣ.
пѣ. оу. сѣ. a. вѣ. zѣ. и. сѣ. a. тѣ. и. nѣ. хѣ. и. ѿ. бѣ. рѣ.
тѣ. vѣ. хѣ. и. нарѣ. цѣ. рѣ. i. сѣ. mѣ. и. пѣ. a. цѣ.
и. вѣ. zѣ. a. dѣ. vѣ. a. шѣ. a. ѿ. сѣ. vѣ. o. cѣ. oу. пѣ.
лѣ. nѣ. и. sѣ. vѣ. o. u. mѣ. и. tѣ. a. lѣ. и. шѣ. a. sѣ. i. ѿ.
пѣ. vѣ. tѣ. dѣ. zѣ. mѣ. tѣ. rѣ. oу. sѣ. i. cѣ. o. ѿ. ѿ. ѿ.
zѣ. a. tѣ. и. gѣ. a. ѿ. и. nѣ. o. пѣ. лѣ. mѣ. nѣ. a. nѣ. i.
и. tѣ. a. mѣ. nѣ. tѣ. sѣ. tѣ. vѣ. a. dѣ. a. nѣ. lѣ. o. vѣ. i. tѣ. e.
рѣ. cѣ. i. oу. tѣ. a. i. cѣ. o. nѣ. dѣ. o. bѣ. rѣ. nѣ. a. mѣ. dѣ.
сѣ. o. u. tѣ. a. tѣ. i. sѣ. dѣ. e. kѣ. nѣ. zѣ. vѣ. o. y. oу. ѿ. ѿ. i.
и. a. и. nѣ. o. пѣ. lѣ. mѣ. nѣ. nѣ. i. cѣ. o. mѣ. i. dѣ. e.
vѣ. zѣ. mѣ. i. ѿ. vѣ. o. ѿ. mѣ. a. zѣ. vѣ. sѣ. i. cѣ. oу. ѿ. ѿ.
и. sѣ. vѣ. o. lѣ. sѣ. a. vѣ. oу. i. cѣ. o. nѣ. dѣ. a. tѣ. o. vѣ. oу.
сѣ. nѣ. o. i. nѣ. и. a. dѣ. sѣ. tѣ. vѣ. mѣ. oу. i. cѣ. nѣ. zѣ. bѣ.
лѣ. sѣ. a. vѣ. gѣ. rѣ. a. vѣ. ѿ. шѣ. e. gѣ. rѣ. dѣ. tѣ.
и. bѣ. i. tѣ. oу. dѣ. o. nѣ. dѣ. tѣ. e. vѣ. tѣ. sѣ. tѣ. pѣ. i.
i. tѣ. i. tѣ. a. i. cѣ. o. sѣ. i. nѣ. sѣ. oу. tѣ. i. nѣ. zѣ. mѣ. tѣ.
rѣ. oу. sѣ. i. cѣ. o. ѿ. bѣ. zѣ. sѣ. o. tѣ. nѣ. i. nѣ. i. nѣ. ѿ. zѣ. a. r.
tѣ. i. sѣ. a. vѣ. zѣ. mѣ. i. ѿ. sѣ. vѣ. o. i. dѣ. и. pѣ. i. nѣ. dѣ.
и. o. gѣ. rѣ. a. dѣ. oу. dѣ. o. rѣ. o. gѣ. tѣ. i. nѣ. oу. i. nѣ. vѣ.
сѣ. xѣ. o. tѣ. vѣ. nѣ. i. tѣ. i. vѣ. o. gѣ. a. i. nѣ. tѣ. sѣ. tѣ.
nѣ. bѣ. i. sѣ. mѣ. oу. tѣ. a. i. cѣ. o. nѣ. e. vѣ. nѣ. i. dѣ. e. i. nѣ.
vѣ. o. gѣ. a. ѿ. i. nѣ. mѣ. oу. rѣ. cѣ. i. oу. tѣ. a. i. cѣ. o.
сѣ. bѣ. y. i. lѣ. gѣ. rѣ. a. nѣ. a. шѣ. i. ѿ. ѿ. ѿ. nѣ. a. шѣ. i.
vѣ. i. tѣ. e. nѣ. e. nѣ. zѣ. vѣ. o. lѣ. sѣ. tѣ. e. vѣ. nѣ. i. tѣ. i.
vѣ. nѣ. i. ѿ. i. nѣ. dѣ. e. mѣ. y. i. sѣ. lѣ. a. sѣ. i. nѣ. tѣ. e.
bѣ. pѣ. sѣ. lѣ. tѣ. e. ѿ. mѣ. sѣ. tѣ. e. sѣ. tѣ. vѣ. o.

ридермателю града того. и въ
дасть и в роуцѣ данилоу. и ѿвѣ
новпѣти и созда црѣсѣ преисра
сноу споебѣи. пресегра дѣмъ
прете бо приахъ и колѣемъ. да
нилоу и те сѣ братомъ прише
шѣуко берестѣю. и не возмого
станти и теле. смрадѣа и
мнотѣ стѣва и зѣбѣи. не кѣ
бо наволо димѣрѣ не ѿстѣа
и пѣа и. црѣсѣи споебѣи и спо
ленѣа троупѣа. и ныа црѣсѣи
наполненѣа быша. троубѣа
и теле сѣмрѣа. и по томъ те.
михѣа и. де ѿ ѿа сѣе го.
наволо димѣрѣ. спомѣсѣи.
и ѿпоудѣа депѣнѣскоу. рости
X славѣе володимѣрѣи. при де
и данилоу во холмѣ. ѿ дерта
лѣа бо бѣа шебѣ. ѿ безѣотѣи
пѣа рѣ. рости славѣе по ка
за правдоу сѣю. тако не естѣ
всѣа тѣ. смихѣа и. ми
хѣа и. те не по ка за правдѣи
во здѣа рѣа нѣ. данилоу те
и вѣсѣи. ко при де. землю
ѣго и по сла вѣ. по сла де вѣ
и не вѣ. и тѣа вѣа ше по дѣа не
во мѣа во ѿстро вѣ. а сѣа го
и де вѣ черниговѣ. рости сла
вѣа. вы ше рѣа у те лѣа и нѣ
ѿ горѣ. сѣа рѣа гѣа и вѣи
и при тѣа вѣа во да воу. ко ѿ цѣи.

и ра дѣи сѣмоу ѿ цѣ. бо та рѣа те та
личѣстѣи данила княземъ сѣбѣ
на зѣа вѣа хѣу. а сѣа тѣа вѣа землю де
рѣа хѣу. до росла вѣа те во и сѣа тѣи
лѣа сѣа тѣ. и сѣа у дѣа вѣа по по вѣа вѣноу
и зѣа. и гра бѣа ше вѣа землю. и нѣа ше
X во бѣа сѣа тѣу. вѣа сѣа нѣа зѣа приа. бе
зѣа сѣа та по вѣа лѣи нѣа. григорѣи
те вѣа сѣа лѣа вѣи чѣ. сѣа тѣа горноу го
сѣа рѣа у те рѣа тѣа шѣа сѣа сѣа у го мѣа
шѣа ше ѿ дерта тѣи. пѣа мѣа те тѣа
кѣа нѣа зѣа землѣа и гра бѣа тѣа. ѿ нѣа.
X данила те оу вѣа да вѣа. по сла та ко
вѣа сѣа тѣа нѣа сѣа вѣа го. сѣа нѣа сѣа
мѣа лѣа сѣа тѣа. и сѣа де росла вѣа у. гѣа
и нѣа мѣа. и сѣа зѣа на шѣа а зѣа сѣа мѣа.
по вѣа лѣи нѣа мѣа о те не тѣа вѣа рѣа те
землю гра бѣа те. черниговѣ сѣа и
бо та рѣа не вѣа лѣа хѣи. до росла вѣа
при нѣа тѣи. на да тѣи вѣа лѣа сѣа нѣа
ли вѣа сѣа мѣа. а сѣа лѣа мѣа и сѣа го ю сѣа лѣа
ѿ лѣа у чѣа те на мѣа. ѿ нѣа мѣа у те рѣа
и сѣа у. да бо у де тѣа та ко. во пѣа те
чѣа сѣа. та ко во у сѣа да цѣа у оу не го
при де сѣа та лѣа зѣа рѣа де мѣа тѣи рѣа
и вѣа рѣа. мо ли бо тѣи чѣ. да вѣа
зѣа ко нѣа нѣа сѣа. ѿ пле мѣа нѣа сѣа мѣа рѣа
а. и по сѣа лѣа нѣа сѣа тѣа сѣа мѣа у до зѣа
мѣа тѣа. та ко во у те оу дѣа нѣа вѣа шѣа у
сѣа. и пра ша вѣа шѣа у вѣа нѣа. про чѣа
по сѣа лѣа нѣа сѣа сѣа. до росла вѣа у
те рѣа сѣа у. вѣа дѣа нѣа мѣа ко лѣа мѣа
ю та ко во у те рѣа сѣа у е мѣа у.

како мотеш и бесповелениа кня
та ѿда ти ю сима тако великий
князи держати си ю к о л о м ѣ ю
на розда вани ѿ роу т ѣ н н и с о м ѣ
си бо е с т а н е д о с т о н н а н и ѿ п ѣ
ни на д е р ж а т и ѿ н ѣ о у с м ѣ т а
и с а р ѣ то у т о м о г о у т е г л а т и .
и с о в ѣ т е п р и с х а в ѣ в с ѣ с н с к а
з а . к н а з ю д а н и л о ж и . д а н и л а т е
с к о р б а ш е . и м в л а ш е с а б о у ѿ ѿ
в и н ѣ с в о е и . и к о н е в т ѣ т м ѣ с н
м ѣ д е р ж а т и ю и ѿ б л а д а т и ю
и м а л о у т е в р е м е н и м н о у в ш о у
п р и с л а д о б р о с л а в ѣ . н а г р и г о р ѣ
р е к а т а к о н е в ѣ р е н ѣ т и е с т ѣ .
п р о т и в л а ш е с а с а м о у . а с а м ѣ х о
т ѣ ш е в с ю з е м л ю ѿ д е р ж а т и .
с в а д н в ѣ ш е с а с а м и . и п р и ѣ х а ш ѣ
с в е л и с о ю г о р д ѣ н е ю . е д о у в ю
д о б р о с л а в о у ѿ ѿ р и н о и с о р о в ѣ т ѣ .
г о р д а щ о у н и н а з е м л ю с м о т р ѣ
щ и ѿ . г а л и ч а н о м т е п е к о у щ и м ѣ
о у с т р е м е н и ѿ г о . д а н и л о в и т е
в и д ѣ щ о у н и с и л и с о и г о р д о с т ѣ
ѿ г о . б о л ш о у ѿ в р а т д о у м а н ѣ в о
з а в и г о у с т а . д о б р о с л а в о у т е н
г р и г о р и ѿ б о н м ѣ л о в а щ и м ѣ . н а
с а . с л ѣ ш а в т е д а н и л а р ѣ в и н ѣ
т а к о п о л н ѣ с о у т ѣ л ѣ с т и . и н е х о
т ѣ т ѣ п о в о л и с г о х о д и т и . н в л а
с т ѣ г о н м о м о у п р е д а т и . с о м ѣ
с л и в т е с е б р а т о м ѣ . п о м о у т и т е
в и д ѣ б е з а к о н и ѿ н ѣ . и п о в е л ѣ

е р о н з о н м а т и ѿ .
Вѣдѣ · ф · ѿ · мѣ · Ростиславъ ·
собралъ князѣ болоховъ сѣ · и
ѿстапока галичанъ · приде ко
бакопѣ · коурило вѣте соущю
печати нисоу · тогда вѣбакопѣ
посланю данило мѣ княземъ
и вѣснлс о м ѣ . и с п и с а т и г р а
б и т е л ѣ с т в а н е в т ѣ в ѣ х а б о ѿ р ѣ
оутиши з е м л ю . в и в ш и м ѣ т е
с а м ѣ о у в р а т ѣ . ѿ с т о у п н в с а
х о т ѣ ш е п р е м о л в и т и е т о с л о в е
с ы м н о г ы м и . к о у р и л ѣ т е ѿ в ѣ
щ а е м о у . с е л и т в о р и в о з м е з д ѣ
с о у е м а с в о к м а . в о з д о б р о д ѣ
л н ѣ . н е п о м н и ш и л и с а . т а к о и с о
р о л ѣ о у г о р ѣ с к ы и н з г н а л ѣ т а
б ѣ и з e m л ѣ с ѣ ѿ ц ѣ м ѣ т и . и к о с о
т а в о с п р и а с т а ѿ г ѣ м а . о у
т а п о с ѣ . ѿ ц а т и в о в е л и ч ѣ
в т и д e p ж a c т a . и к н е в ѣ ѿ б ѣ
в а с т а п o б ѣ л о у в e c t a в d a c t a .
и м т р ѣ т в o ю и с e c t p o y c a o i o
и з ѣ т a p o c л a в л ю р o y k o y . и з а с т a
и ѿ ю т и в d a c t a . и н e m и c л o
в e c t ѣ m o y д p ѣ m i г л a c t a e m o y
м н o г o . в и д ѣ в т e n e п o c л o y ш a
ѿ г o . и з и н ѣ н a n ѣ c o п ѣ ш ѣ и .
ѿ н ѣ т e o y в ѣ д ѣ в ѣ t o n o n d e
п р e v ѣ . ѿ н ѣ т e m o y d p o c t ѣ i o
и c p ѣ c e c t ѣ i o o y d e p ж a б a k o t o y
p o c t и c л a в t e n z и н ѣ z a d n ѣ
п р ѣ . c л ѣ ш a в т e d a n и л ѣ п р и

1
ходъ рости славлъ. соизнази боло
ховъ сикли. на баиса поу. а бѣе оу
стремиса на нѣ. грады ихъ со
гневи предасть. и пребланихъ.
раскопа. василькоте изназъ.
со спала бѣ. спереви землѣ со
липы. послала бѣ аше во есво
сео брагма. данила же возъ
мапѣ нмного. и раписа. и по
и ма грады ихъ. деревичъ гоу
бни. и кобѣуда. коудни горо
Х дѣцъ. вотьскыи дѣды со вѣ.
приде те коудни. и печатни. и сѣ
изназъ данила. сопре и мпы
са. шами пѣшець. и пръ и мн
сты. и со нмн. и вѣ асты. и мѣ
взати дѣды со вѣ. и поу
дѣте. пѣни. и землю боло
ховъ. и соу. и по те гѣ. со ста
и нд. и бонхъ. и а. и ро. и е. данила
и рѣ. и пѣ. и ни. и цю. и про. и а. да
нила. и те. и на. и нѣ. и боло. и у. и в. и ра. и тѣ
дѣу. и ко. и со. и по. и а. и ро. и а. боло. и у. и о
и дѣ. и то. и ни. и тѣ. и а. хѣ. и о. и зна. и тѣ
и хъ. и изъ. и со. и ро. и ко. и со. боло. и сла. и вѣ. и о
и зна. и тѣ. и ма. и зо. и вѣ. и со. и ко. и ро. и е. и со. и о
боло. и сла. и вѣ. и о. и по. и то. и со. и о. и тѣ. и а. и во
шли. и во. и зем. и ля. и ма. и о. и ю. и ко. и не. и вѣ. и а
и мѣ. и ре. и кы. и не. и со. и у. и а. и во. и по. и то. и а
и. и на. и со. и у. и тѣ. и а. и со. и вѣ. и ни. и зна. и тѣ
и хѣ. и то. и а. и шѣ. и ра. и зъ. и гра. и би. и те. и со
и ни. и те. и со. и вѣ. и а. и шѣ. и ра. и во. и по. и тѣ
и вѣ. и тѣ. и со. и не. и мѣ. и те. и мо. и ла. и ци

мса. данила же ввасилиса. занѣ
хотиса ни мнѣ. и бра. и нѣ. и стѣ. и во. и рѣ. и ти. и ва
списа. и те. и е. и хѣ. и а. и во. и у. и бѣ. и ни. и ре. и е. и шѣ
оумо. и ли. и нѣ. и а. и стѣ. и е. и мо. и у. и а. и ро. и мнѣ
и. и на. и нѣ. и зъ. и ба. и вѣ. и ни. и е. и хѣ. и со. и нѣ. и мѣ
и. и дани. и ко. и не. и по. и мнѣ. и а. и шѣ. и до. и бѣ. и ро. и а. и тѣ
и. и а. и ко. и не. и со. и стѣ. и ни. и по. и те. и во. и гра. и дѣ
и. и хѣ. и те. и бѣ. и не. и пле. и не. и не. и при. и де
и. и со. и бѣ. и ро. и ус. и мѣ. и тѣ. и вѣ. и тѣ. и ни. и е. и ю. и со
и. и бѣ. и ни. и а. и по. и вѣ. и дѣ. и ро. и рас. и пи. и сла. и вѣ. и те
и. и дани. и ко. и не. и прѣ. и ста. и а. и шѣ. и со. и зло
и. и бѣ. и со. и е. и ю. и на. и во. и нѣ. и со. и бѣ. и ра. и вѣ. и нѣ. и во
и. и до. и сла. и ва. и не. и вѣ. и рѣ. и не. и го. и по. и нѣ. и е
и. и на. и га. и ли. и чѣ. и при. и шѣ. и дѣ. и ко. и не. и е. и чѣ
и. и рѣ. и до. и ма. и ми. и рѣ. и прѣ. и ль. и стѣ. и не. и во
и. и до. и сла. и вѣ. и на. и вѣ. и а. и шѣ. и а. и ро. и стѣ. и ни
и. и сла. и вѣ. и о. и ю. и нѣ. и со. и то. и у. и да. и по. и ма. и по. и нѣ. и де
и. и со. и га. и ли. и нѣ. и ре. и кы. и ни. и ко. и то. и во. и е. и сѣ. и тѣ
и. и га. и ли. и чѣ. и а. и са. и мѣ. и при. и а. и тѣ. и а. и чѣ. и ю
и. и со. и не. и го. и слѣ. и шѣ. и а. и те. и да. и ни. и ла. и ни
и. и ва. и си. и ли. и со. и со. и бѣ. и ра. и шѣ. и а. и во. и а. и со. и ро
и. и по. и нѣ. и ро. и ста. и на. и ни. и хѣ. и со. и нѣ. и те. и не. и стѣ. и е
и. и рѣ. и пѣ. и вы. и бѣ. и те. и нѣ. и зъ. и га. и ли. и чѣ. и а. и до. и шѣ
и. и ко. и по. и ва. и не. и ни. и мѣ. и бѣ. и тѣ. и а. и рѣ. и тѣ. и мѣ. и тѣ. и ни
и. и е. и пѣ. и га. и ли. и чѣ. и кы. и ни. и ни. и ни. и га. и ли. и чѣ. и а. и ни
и. и да. и ни. и ло. и во. и те. и на. и ва. и си. и ли. и со. и у. и те. и не
и. и по. и у. и со. и по. и не. и мѣ. и вѣ. и стѣ. и при. и де. и е. и сѣ. и тѣ
и. и ко. и по. и то. и а. и ро. и шѣ. и вы. и шѣ. и со. и у. и тѣ. и а. и во
и. и зем. и лѣ. и о. и у. и го. и рѣ. и кы. и со. и е. и нѣ. и до. и у. и тѣ. и а
и. и зем. и ля. и га. и ли. и чѣ. и кы. и со. и у. и нѣ. и по. и ю. и вѣ. и стѣ. и а. и ю
и. и со. и пѣ. и сѣ. и а. и ни. и тѣ. и ко. и ли. и со. и со. и во
и. и рѣ. и е. и то. и а. и по. и бѣ. и да. и ни. и ла. и те

[illegible]

есѣ на па два богатыра · вози
 ска ти те бе · ма нѣ ма нѣ · нѣ а
 ла ѣ · да ни лѣ те за пи шери нѣ
 холмѣ · еха ко бра то ус на си
 лис ви · по им а ссо бо ю ко ур на
 ми про по ли та · а та па ро не
 во е ва ша де во ло да вы · и по ѿ
 зе ра мѣ мно го гла ст во р ше ·
 бѣ лѣ · ѿ · ѿ · нѣ · **Н**е бы ни у по
 бѣ лѣ · ѿ · ѿ · нѣ · **С**лы шавъ
 те ко ро ла ми ха нѣ · вѣ лѣ
 до уѣ рѣ за сѣ на е го нѣ те ѿ у грѣ
 ко ро лѣ те ѿ го ра сѣ сѣ ѣ · не мѣ
 ѣ го ро стѣ не сла вѣ · ѿ ти е мо у
 не стѣ во р не та · ѿ мѣ те ро зѣ нѣ
 ва вѣ са на сѣ · во зва рѣ не сѣ че
 рѣ нѣ го во у · ѿ по у да е ха ба ты
 е ви про са во ло сти нѣ е се ѿ
 не го · ба ты е ви те ре те шо у
 по сло ни сѣ ѿ ѣ на ши хѣ за ко
 но у · ми ха нѣ те ѿ вѣ ща · и ще
 бѣ ны е сѣ те пре да лѣ нѣ ла сѣ
 на шо у грѣ хѣ ра дѣ на ши · во
 ро у ѣ ва ши · те бѣ сла на е
 мѣ са · и ѿ ти при но си мѣ ти · а
 за ко но у ѿ ѣ тво ихѣ и те во
 е мо у бо не ѿ ти во мо у по ве ле
 ни ю не сла на е мѣ са · ба ты
 и те са со са ѣ рѣ ты нѣ за ѣ рѣ · во
 зѣ та рѣ са · по ве лѣ за сла ти и
 нѣ за сла нѣ бѣ · бе за ко на ны
 мѣ а до ма но мѣ · по ти вѣ лѣ
 че мѣ · не ѿ те бѣ мѣ · не си мѣ ·

Душевные благоустроения
и доброты. И вниговство
и доброты. И вниговство
и доброты.

закланъ бы боаринъ егъ фе
дортъ. иже мѣныи неспрада
ша. и восприиства въ нѣмъ
ѡхъ ба. даннъ лави теобра
томъ в аснлкомъ. зарати
вши мѣсѣ болеславо мѣ. и на
земля дѣснѣ мѣ. внидо ста
вѣе мѣю ла дѣснѣю ю. ч етѣ
рмн дѣрогамн. самъ данн ло
ва ева ѡисололюбннѣ. а ва
снако. по нѣволин. по ла дѣ
исолоѣ лоѣ. дѣорѣснѣ нѣ те
ѡндрѣн. по сѣноу. а выша па
во евоѣ. подъ горѣ. в земше
полонъ во звратиша сѣ. и
пакы ннзи нѣдо ста н по во е
ва сѣ. земля любльнѣснѣю
ю. дѣте ндрѣснѣ нѣ сѣ. н
сѣноу. н прѣхавша по дѣз
нхъ во сѣ. стѣрѣ нѣ в аснлѣо
сназъ. вересѣ рѣснѣоу ѡнѣлоу
немогша бо переѣхати сѣ
рѣснѣ. по нѣте на во дннла
сѣ ба ше. н во зврати сѣ сѣ
в земшѣ. по лонѣоу мно го. ма
лоу те времнннннѣноу ѡшѣоу
прѣхавши те лаховѣ. н
во ева ша ѡисоло андрѣснѣ ва.
ѡу слышавъ те данн ло сна
зъ сѣбра томъ в аснлѣо мѣ.
сѣво сѣоу пиша снѣлоу сѣою.
н повелѣ сѣ. прѣсѣтрѣннн
праша. нннѣнѣсѣ сѣоу дѣнн

на вѣзѣтѣснѣ гра да. н прѣдо сѣ
на гра дѣ любннѣ. ѡдннѣго
днѣ бѣ сѣ. по дѣ гра домъ н
сѣо лма. сѣо снннѣо ннѣпраша
мн. ѡмѣнѣнѣннѣмѣ те праща
мѣ. н стѣрѣ ламѣ. н ко дѣмѣ. ѡу
ндрѣоу нѣгѣннѣ. поу ве де ва
ше лаховѣ. нѣко крѣпѣѣснѣ
нѣроу сѣаѣ. на лѣтнѣ. на ва
ша прѣснѣннѣ мѣ. по лоу чнѣннѣ
данн лѣ те нѣ в аснлѣо сѣ. вѣорн
сѣ. за вѣтѣ. по лѣтнѣ ннѣ ре
сѣ. нѣпо мо га нѣснѣ нѣсѣо сѣо мѣоу
ѡннѣ те ѡѣѣснѣ сѣ. нѣсѣо сѣ. вѣорн
нн. данн лѣ те сѣбра томъ во
зврати сѣ сѣ. во ева вша стѣра
ноу тѣоу. ро сѣнѣснѣла вѣ те во мо
лнѣоу гѣрѣмно го. прѣснѣсѣ ѡу
тѣснѣ. да вы нѣдѣтѣ. на перѣмѣ
шѣ. вше дѣшѣоу сѣоу. сѣбра вше
снѣрѣдѣмно гѣ. нѣшѣѣѣ. н сѣ
бра та ѡперѣмѣшѣ. данн лѣ
те нѣ в аснлѣо снѣла ша вше. по
снѣснѣла вѣ мѣла дѣснѣоу сѣ. н
нѣснѣннѣво бо нѣснѣоу ѡннѣннѣ
мѣла дѣоу сѣоу сѣоу. по снѣснѣоу сѣ
сѣо сѣ. в сѣво ло да. андрѣснѣ
нѣснѣоу. нннѣнѣбо тѣре. внѣшн
мѣсннѣмѣ. нѣрѣѣѣсѣ. вннѣннѣ. ѡ
до лѣ ро сѣнѣснѣла вѣ. мно гнѣбо н
мѣпѣѣшѣѣѣ. бѣюшѣоу те анѣ
дрѣснѣ нѣснѣоу. сѣснѣоу сннѣмѣ
сѣлѣоу. в сѣво лѣ. дѣнѣпо мо

менѣ. и наворотикомъ свой на
бѣгъ. бнвшимъ есѣмъ много
кѣхъ хашацѣмъ. даниловитѣ
бывшии дѣстѣ. и поиде собра
вѣмъ многѣмъ. и пѣшѣ. и про
гнаше изъ землѣ и де оутры.
Бѣлѣ. ѡ. ѡ. нѣ. Придоша
ли пѣ. и во еваши ѡколо пере
сопницѣ. аишѣ вно роушыковѣ.
данилѣ еваши. и кѣ хаша. во
пни есѣ. и предѣваристѣ.
доиде те прихотѣ его. ѡ немъ
те дѣ оушѣмъ. по полѣ пни есѣ
моу. и зни до ста пѣ изгра
поганѣмъ. ѡ данила гордѣ стѣ
имѣ ющѣмъ. во сѣи свое мѣ
погнаша е. ѡ немъ те не стѣ
рпѣ шѣмъ. по бѣ гоша. бѣ та
шѣмъ те имъ пада хѣ оу есѣмъ
василисе те приведе первѣи
сангѣтѣ. и сократѣ оу еи вни
же вонѣ егонѣ кѣ ени быша.
самомоу те. рюшѣ оу вѣ
оумалѣ оу те ешѣ. и бѣ радо
ставелиса во гра пни есѣ
ѡ по бѣ дѣ. данила и василиса.
всѣ бо плѣнѣ ѡмѣ стѣ. боу по
могающѣмъ имъ.

Бѣлѣ. ѡ. ѡ. нѣ. Во еваши
пѣ. ѡколо мѣлницѣ. леко
вни. великѣ плѣнѣ прѣиша
данила те и василиса. гна стѣ
и по нѣхъ до пни есѣ. во пни

си есѣмъ ханѣ. далѣ бѣмъ вѣ
стѣ. ѡнѣмъ те ставшѣмъ. ѡ
сѣи мѣ евлѣ стѣ. далѣ бѣ
имъ имъ ханѣ вѣ стѣ. боу да
влѣнѣ есѣ. данила те и васи
лисо погнаша на нѣ. и дворѣ
исѣи. и кѣнѣ во есѣ. ли пѣ
те нѣ есѣмъ евѣ рѣ имъ ханѣ
вни. и зни доша на ставѣ своѣ.
мѣлѣ ю дѣи есѣ по бѣ гшѣмъ
лѣ вѣ. и зни пни быша. и плѣ
нѣ всѣ ѡмѣ. аса мѣлѣнѣ
гвѣни. кѣ дѣнѣ оу те е. и дѣ вѣ
стѣ. данила оу. и василисо оу. и
бѣ рѣ ставелиса. во пни есѣ
гѣ. прѣ те е вонѣи дани
ло вни ерѣнѣ го вѣ есѣ стѣ да
шѣ оу емоу. вгаличѣ. а васи
лисо оу вѣло дѣнѣ мѣрѣ.

Бѣлѣ. ѡ. ѡ. нѣ. Во ева
шѣмъ пѣ. ѡколо ѡхотѣ
нѣ оу есѣмъ. и всѣмъ странѣ оу
и оу по плѣнѣ шѣ. не щѣ бо хѣ
лѣмоу. не по ставѣ емоу бѣ вѣ
шѣ. данила мѣ. гна те по
нѣхъ. василисо нѣ вѣло дѣ
мѣрѣ. оу есѣмъ. и бѣ вѣ оу
ѣмоу прѣтѣнѣнѣ. и зѣ вѣло дѣ
мѣрѣ. вѣ есѣмъ чѣнѣ. ѡнѣ
мѣ те бѣ ю щѣмъ. оу вѣротѣ
дѣ рѣ чѣнѣ есѣ хѣ. и прѣ
дѣ на нѣ. василисо. ѡнѣмъ те
вѣ зѣ е хѣ шѣмъ имъ прѣтѣ

воупнестерпѣвши. ѿ лица
спасова. боу помогшю побѣго
ша зли погани. пѣи на нѣстѣ
чаша. игнаша. замного по
пришѣ. поубитобы. кнази. ксро
къ. и мнѣ. и мнѣ. и мнѣ. и мнѣ. и мнѣ.
и не вѣсташа. послани. вогали.
въ. ксбра. тоу. сѣ. нѣ. ра. стѣ. ве.
лика. вогра. дѣ. том. а. гали. чѣ. дѣ.
той. б. а. сил. со. вобѣ. воз. ра. сто.
ма. се. ред. нѣ. оум. ма. вели. кѣ.
и. дер. за. стѣ. ю. и. те. не. по. га. мно.
га. тѣ. по. бѣ. та. шѣ. по. га. ны. ѣ.
и. ли. не. по. га. мно. га. тѣ. по. стѣ.
ла. ю. ш. ма. и. ма. на. по. га. ны. ѣ.
е. те. се. ко. ма. нѣ. дѣ. и. ко. ро. у. тѣ. гла.
во. н. ни. ка. и. те. оу. бѣ. е. на. бы. сѣ. га.
по. сл. ни. ѣ. мѣ. сѣ. ко. ма. нѣ. дѣ. бѣ. бѣ.
во. лѣ. хѣ. тѣ. и. ко. б. ни. кѣ. на. ро. чѣ. тѣ.
бо. рѣ. тѣ. бѣ. та. ка. и. зѣ. рѣ. пѣ. шѣ.
во. хо. да. по. во. сѣ. ва. зе. мѣ. ю. пи. нѣ.
сѣ. ко. у. ю. и. ны. и. ст. ра. ны. и. оу. бѣ. ѣ.
нѣ. бѣ. не. чѣ. тѣ. зѣ. и. и. гла. ва. ѣ. ге.
во. тѣ. ве. на. бы. на. ко. лѣ. и. во. и.
на. та. ве. ре. ме. на. бѣ. и. ѣ. о. мѣ. тѣ. ю.
и. зѣ. бѣ. е. ни. бы. ша. по. га. нѣ. и. и. и. хѣ. те.
не. хо. тѣ. хо. мѣ. пи. са. ти. ѣ. мно.
те. се. по. ва. ра. дѣ. и. и. i

Вѣлѣ. ѣ. ѣ. нѣ. Рос. ти. сла. ва.
мо. ли. са. тѣ. стѣ. ви. сѣ. во. сѣ. мо. у. ко.
ро. ле. ви. да. по. ш. ле. тѣ. сѣ. мо. у. во. и.
на. да. ни. ла. по. и. мѣ. во. и. де. тѣ.
ва. ла. дѣ. сѣ. ко. у. зе. мѣ. ю. и. мо. ли. са.

ль. стѣ. ко. во. и. нѣ. оу. бѣ. дѣ. ю. да. по. сле.
тѣ. сѣ. ни. ма. ла. хѣ. и. по. сѣ. ла. сѣ. ни. ма. тѣ.
во. е. на. ро. чѣ. тѣ. бо. та. ры. и. ни. ни. ла.
хо. вѣ. и. зѣ. бѣ. гла. ве. а. хо. у. и. зѣ. зе. мѣ. ни.
хо. та. щѣ. е. пѣ. ти. сѣ. да. ни. ла. ви. оу. вѣ. бѣ. тѣ.
во. те. ро. стѣ. и. сла. ви. ль. вы. хо. дѣ. хо. та.
щѣ. и. мѣ. по. ло. у. чѣ. и. мѣ. тѣ. оу. ле.
сѣ. тѣ. ко. во. и. нѣ. оу. мѣ. рѣ. сѣ. го. и. до. ша.
и. сѣ. мо. у. на. по. мо. щѣ. е. те. по. ма.
лѣ. ве. ре. ме. ни. та. тѣ. бы. сѣ. та. рѣ. ни. и.
и. хѣ. тѣ. и. е. ра. та. нѣ. да. ни. ла. мѣ. ро.
сѣ. и. сла. ви. те. оу. стѣ. ре. ми. са. при.
на. гра. та. ро. сѣ. ла. ви. лю. де. мѣ. те. x
бы. ви. шѣ. мѣ. во. гра. да. ни. ла. вы. мѣ.
и. ѣ. сѣ. ли. сѣ. вы. мѣ. и. бо. та. ро. мѣ.
мно. го. мѣ. вѣ. ни. те. и. е. крѣ. по. сѣ. тѣ.
гра. по. нѣ. е. крѣ. пе. ре. мѣ. шѣ. лю. и. со.
бра. вѣ. тѣ. зѣ. мѣ. ль. цѣ. мно. гѣ. сѣ.
со. у. да. та. ра. тѣ. ны. и. е. и. гра. дѣ. ны. ѣ.
и. по. ро. а. сѣ. вы. и. по. ло. чѣ. ны. вѣ. во. та. сѣ. ко. ѣ.
и. па. ѣ. вы. по. нѣ. и. сѣ. та. ро. сѣ. ла. ви. лю.
и. за. со. бо. ю. ѣ. сѣ. та. ви. гра. пе. ре. ми.
шѣ. мы. сѣ. ла. щѣ. оу. е. мо. у. а. щѣ. сѣ. го.
не. при. ни. ма. ю. да. сѣ. го. де. рѣ. тѣ. оу. сѣ. по.
та. щѣ. оу. те. сѣ. мо. у. и. гра. и. стѣ. ро. та. щѣ. оу.
по. ро. кѣ. вы. и. ни. при. ни. ма. ю. мѣ. гра. и. бѣ. i
бо. и. ве. ли. кѣ. прѣ. гра. до. мѣ. ѣ. но.
мо. у. те. ве. лѣ. та. шѣ. оу. сво. и. мѣ. ѣ. хѣ.
би. пи. са. да. не. та. зѣ. ве. ни. ко. у. до. у. тѣ.
во. и. сѣ. го. ѣ. гра. та. нѣ. да. не. те. e
оу. стѣ. ро. ни. тѣ. сѣ. со. у. по. ро. чѣ. ны. ѣ.
хѣ. ва. ла. щѣ. те. сѣ. сѣ. мо. у. прѣ. да. ва.
и. сѣ. во. и. мѣ. и. кре. ко. у. щѣ. оу. а. щѣ. бы.

извѣдалъ кдѣ данила в асниси
ѣхалъ бы на нѣ аще бы ми сдѣла
ты воина. ехалъ бы хъ на нѣ го
горда шѣу те са смѣу и спѣорѣи
игроу предѣ градомъ и сразивъ
шѣу са смѣу се воршѣмъ. и на де
са поднимы сѣмъ и вѣра зпѣсѣ
плече. и не на до ер о слоу чн са
моу знаменнѣ. слышашъ те да
нило в асниси. ратноѣ прише
спѣиѣ ѣго. помолитъ са смѣу
на члѣтас бира тн воѣ и посла
ста кондра тов и рекоуѣ. тако
и ребе дѣла и зин доша на на го
ла хове. тако помѣщни са пн
и са смѣ. посла шѣу те смѣу по
мошѣ. данило те в асниси по
сла ста вли тѣоу помѣщни про
саща. и посла на вѣ ѿ мнѣ до га
помѣщѣ. не до пагши мѣмъ те ѿ
мѣмъ воимъ. тавлешѣу те боу
мѣмъ помѣщѣ своѣ. на днѣмъ. тако
не ѿпомѣщѣи члѣтас мѣмъ побѣда
нѣ ѿбаскоро собравше вои по на
ста. посла ста те андрѣа. дани
ло и днѣмъ оу ирѣпнѣмъ грѣа. тако оу
те близѣ естѣ спѣиѣнхъ. не до
ше дшнѣмъ те во емарѣ кы са
нѣу. со сѣдши мѣмъ на полѣ. ворѣу
тнѣмъ са. не бы шѣоу знаменнѣ.
спѣе на дѣмъ полѣмъ. спѣе прише
шнѣмъ ѿ рѣмъ. и мѣмъ нѣмъ во ро
номъ. тако ѿмъ боло сѣу вели сѣу

играющнмъ те пѣицѣмъ. ѿ ро
мѣмъ кѣмъ шѣу шнѣмъ. и плаваю
щнмъ ирѣмъ мѣмъ воимъ. не оспро
мѣмъ та шнѣмъ на во зѣу сѣмъ тако
те не га и ннѣмъ оли тѣмъ. и се
знаменнѣ не на до ер о кы. дани
ло те ворѣу тнѣмъ са. по ема воѣ
своѣ по нѣрѣ кѣмъ са нѣу. ер о доу
те гла оу бокоу сѣу шѣу. и приѣха
ша по ловци на передѣ. и приѣ
ха шѣмъ и днѣмъ ста дѣнхъ. не бѣ
бо стра мѣнхъ оу рѣ кы по ло
вце мѣмъ не смѣю шнѣмъ рѣзъ
гра вѣтнѣмъ хъ. не спѣмъ елѣмъ нѣ
и са та. ѿ нѣмъ те оу зрѣвшнѣмъ
ноу бѣшнѣмъ. со ста дѣмъ своимъ
во стѣмъ нѣмъ своѣ. данило те
и в асниси не оу ме дѣмъ ста.
но сѣмъ оро при до ста рѣ кѣмъ. не по
лѣмъ шѣмъ те конѣмъ ннѣмъ спѣшѣ
чи. по нѣмъ ста спѣи хѣмъ спѣиѣ. на
бранѣ. срѣмъ те естѣ ирѣмъ пѣмъ са
на бранѣ. ноу стрѣмъ лѣмъ на бра
нѣ. лѣмъ воимъ. дѣмъ тѣмъ сѣмъ сѣу шѣу
по роу чнѣмъ в асниси вои. храбрѣу
сѣу шѣу во имъ нѣу. и ирѣмъ пѣмъ сѣу.
и дѣмъ стрѣмъ те шѣмъ е го во кра нѣ.
и вѣднѣмъ те ро спѣмъ сла вѣмъ при
хо дѣмъ рѣмъ нѣмъ. и спѣмъ лѣмъ те
вои своѣ. роу сѣмъ ноу грѣмъ на хы
и до нѣмъ про тнѣмъ оу нѣмъ. пѣмъ шѣмъ
те ѿмъ ста вѣмъ про тнѣмъ оу вѣмъ рѣмъ
грѣмъ стрѣмъ шѣмъ вѣмъ рѣмъ. данило те

и доути на помощь данилю. и не
стискута пракоуа. ростислав те
исполнися предед ебратлюво
иску. сомоу те ндоу. противу
полску данилову. андрѣвите
двораскому. поноушюса. да
не сразитса сполком данила
оускоривъ сразиса сполкомъ.
ростислав мѣ. крѣпко со пѣ
ем те нзломивши мѣ. тѣкоу гро
матрѣ новеннѣхъ. и соу бо нхъ
темно зипа дше. сконноу мро
ша. ни нпоу тзвеннѣхъ. со крѣ
пости оударени тѣкоу пѣного.
данила те посла. кѣ. моу нзбрани
напомоща моу. василѣ те.
гѣкоу нхъ. и всеволодѣ тѣкоу
ндрови. мастиславъ. немога.
андрѣви. бѣтѣ тѣкоу нзбрани
санови. андрѣви те нзбрани
сма ндрови. возѣзда
крѣпци бора шесѣ снми. ан
дрѣте данила. лахъ крѣпко
и доуши мѣ на василѣ. крѣпко
ша поуши мѣ. сильнѣ тѣкоу
ревоуше сполску нхъ. данила
те виднѣ блнзъ бранѣ рости
славлю. и филоу взаднѣ мѣ по
лску сполсѣ. сохорюгоу. тѣкоу
ревоуше. тѣкоу сѣ. пѣннѣ соу
тѣкоу бранѣ. да спѣрпимъ. оу
спѣрпимъ тѣкоу. неспѣрпимъ.
воути на долговрема. наскѣю

боу те не оуслѣшавшоу славы тѣкоу
придѣна нѣ данила. со тѣкоу мѣ
марковнѣ мѣ. нсоу львомъ. ше
ловнѣ те сполску оубывшоу. данила
те смѣшоу нспортѣсанзроукоу.
тѣкоу нхъ исполску. нндрѣвѣ
оугрн нагрѣоушаго. напомощѣ
фили. копѣ мѣ сѣчен. нвогроу те
ноу бывшоу нмѣ. оуло мѣ нпоу
спадѣсанзѣдше. со того те гора
гофилю. лахъ мѣ дѣхъ. нзломн
копѣ сѣ. пакы те данила сѣко
ропридѣна нѣ. нраздрѣши полѣ
тѣкоу. нхорѣу те вѣспораздрѣна по
лы. виднѣ те сѣ ростиславъ.
побѣте. ннаворотнѣша сѣ оугре
навѣтѣ. василѣ нхъ те сразн
вшоу сѣ слахы. наворотнѣши
мѣ. нзраши мѣ соу нмѣ на сѣ.
лахомъ желати мѣ. ревоуше
пѣнѣ мѣ на великыи боре дѣ
василѣ нхъ те ревоуше. тѣкоу
тѣкоу гѣкоу сѣ. бѣ по мѣ нн
кѣ пашѣ естѣ. нтѣкоу нхъ
свои нхъ те сѣ. лахѣ те не
спѣрпѣше побѣгоша тѣкоу.
данила нхъ те нпоушоу естѣ дѣ
брь гѣкоу нхъ. наоугры. нроу
сѣкоу нхъ сѣкоу сѣкоу сѣкоу
не вѣдѣи. оу хрѣте хорѣгоу
тѣкоу по лахѣ те нпоушоу. нхъ
врадоу нхъ те. ставшоу те
сѣкоу намоу те. противу гора

михаломъ. и зиде из манасти
ра. владыи. видѣхъ доу страш
ноу и грозноу. и прииде переѣсла
влю и стрѣтоша та паровѣ. сътоу
да теѣхъ акъ коу ремѣстѣ. и вѣ
тако нѣ вѣн добра. сътоу те на
ча бем и скорѣт пидшею. ви
да бѣоу блада емъ да м воломъ.
сикѣ рна ихъ. коудѣшъ сага
бладенья. и вѣн гиза кова. ме
у та на сикѣ рна его. и кро
питѣя. многы на ево лѣтѣ бы.
приходяща црнни кнзѣ. и ве
ломѣ. слнѣю и лоунѣ. и зе
мни. дѣта волоу. поумрѣмъ
вѣдѣ. съчмѣхъ. нѣ домъ. и
лѣтрѣмъ. водаше съко лѣкоста.
поисла на тиса нмъ. съсикѣ
рна на прелестѣ ихъ. сѣте слы
ша веамин на скорѣт пн. съ
тоу да те приде к са тѣе ви
на во лѣгоу. хопѣоу сѣмоу
поислонити. пришедшоу те.
и рославлю члѣкоу. сънѣгоу
рѣу и. рекшѣу емоу. бѣа та ви
и рославъ к ланѣ сѣ. коустѣу
и по вѣ к ланѣ тн. прѣ емоу дѣ
та во лѣ глѣтѣ и зѣу етѣ ваши.
бѣа град нѣу спѣтѣ вога. и не
слышано бѣоу дѣтѣ слово твое
во пѣвѣ по званѣ ба пѣи ема.
и збавленѣ бѣи мѣ. и злаго и
вѣшениа. и коудѣшѣтѣ. и по

ислени са по ѡбѣваю ихъ. и вѣн де во
вѣтнѣхъ. рекшѣу емоу да нѣкѣ
е си да вѣно не прише лѣ. а нынѣ ѡ
те е си прише лѣ. а по до вѣрте. пѣ
ешнѣ и черное молоко. наше питѣе
кобыли и коу мѣу зѣ. ѡно моу те
рекшѣу. до селѣ есма не пилѣ.
нынѣ те пѣи велишь пѣю. ѡн те
рѣетѣ оу те нашь те пѣи паринѣ.
пн нашь питѣе ѡн те не пилѣ.
поислонни са по ѡбѣваю ихъ. и зѣ
мо лѣа слова сѣво. рѣнѣу по сло
нитѣ. велико и кнѣи. бѣа кѣ
чинѣи. рѣнѣи сѣ дѣ по ислонни са
по ѡбѣваю. и при сла вѣ на вѣмъ
и рѣне ѡбѣи кнѣи пнѣи молоко. пн
и вѣно. ѡзлѣ ема. чѣтѣ та та
рѣскага. да нѣло вѣро мано вѣнѣю.
и кнѣи бѣи вѣи великоу. ѡблѣа
вѣоу роускоу землѣю. кнѣе во мѣ
и во лѣи мѣро мѣ. и та нѣе мѣ. со
бѣа та мѣи нѣ мѣи страна мѣи.
нѣнѣ сѣ дѣнѣ. на кѣо лѣ коу. и хѣло
по мѣ на зѣ вѣа етѣ. нѣа ни хѣо та
тѣ. тнѣ вѣ та нѣ вѣа етѣ. и грозѣ
приходятѣ. ѡзлаа чѣтѣ та та
рѣскага. егѣ ѡдѣ бѣ црѣ вѣроу кѣ
и землѣи. и нѣе по кѣо рѣи по лѣо вѣцѣ
коу ю землѣю. и во е вѣа на нѣи е
странѣи вѣсѣ. снѣ то го не приа.
вѣи. та нѣи и кѣо мѣе пѣи. при
та нѣи. злѣбѣи хѣи и лѣсѣи нѣ
и кѣо цѣа. и рославѣ велико го сѣоу
и кнѣа.

тдалъ сѣй земли емоу морша
миханла и на за черниговъ сего
не поклонившю сѣмоу сѣмоу. со сво
имъ котаринамъ федоромъ. но те
мъ аслана бѣста. ете предѣ
сказахомъ. ислана и ихъ. ете
вѣнѣа при тѣмъ мнѣны. и ни
мнози и снази и зѣмни быша
и боаре. бывшюу же и снази оуни
днни. и с. и е. ѿ поущенъ бѣ
и пороучена бѣ земля емоу
и тебѣахъ оу снми. и приде въ
млю. оуою. и сретеего братъ
и снви его. нѣ плачь. ѿвѣдѣ
его и вѣлаша тебѣа расть. ѿ
здрави его. **Т**о естѣ змѣ
исондратъ. прилапостъ аъ.
по вѣснѣа. река по нѣмъ на
тапвазѣ. падоу снгоу и сѣре
ноу. немогоша и тни вѣроти
шасѣ. на нѣурѣ. бѣтѣ вѣтѣ
мо страна мѣа прихѣа емо. а сн
мѣа та паръ. таковъ сн сѣа
сѣа емо. . .

Бѣтѣ оу по прила карѣа оуго
расѣи. вѣцѣа горѣа. по
и мнѣа мнѣа сн сѣа
ла. бо та ше вѣа сѣа. таковъ
ла вѣа та парѣа. по вѣа оу
по вѣа иро снѣа слава. коу гѣ
его. помысли вѣа снѣа
мѣа. глау емо не оу та вѣа рѣа. дре
вѣа сѣа оуго. и змѣни ла вѣа.

ѿвѣа вѣа дѣа и дѣа сѣа оу.
исѣури ла вѣа мнѣа рополи та.
и дѣа ше по снѣа. дѣа и ла мѣа.
и вѣа снѣа. на по снѣа вѣа.
мнѣа рополи е роу сѣа. бѣвшюу
те емоу оу карѣа. оу вѣа днѣа.
карѣа словѣа мнѣа мнѣа
ры оу вѣа а та ко по вѣа оу на
ты оу гѣа вѣа снѣа оу та.
а сѣа та вѣа снѣа мнѣа мнѣа
ѿвѣа те ела та вѣа снѣа мнѣа
а сѣа не прѣмѣа нѣа снѣа снѣа.
а сѣа ше дѣа при вѣа оу. при сѣа
те мнѣа рополи та. и рѣа емоу.
хѣа те не та вѣа оу те е е сѣа
по мнѣа дѣа емо снѣа снѣа
и а снѣа вѣа рѣа снѣа. и днѣа
моу. та ко снѣа та вѣа снѣа. ѿ поу
дѣа те дѣа и ла по нѣа. по снѣа
снѣа снѣа ла. и мнѣа рополи та.
и дѣа карѣа а. и вѣа вѣа мнѣа.
и по та дѣа емо снѣа снѣа
и ѿ дѣа снѣа оу та та вѣа
ры та. ете вѣа вѣа снѣа роу чѣа
ѣа. ѿ долѣа вѣа оу емоу снѣа та.
и ро снѣа а. и снѣа вѣа снѣа
мнѣа. и вѣа рѣа снѣа вѣа
снѣа.

Бѣа ла. р. ѿ. нѣ. оу мре
и сна зѣа вѣа снѣа ла дѣа снѣа
исондратъ. и тебѣа слава
нѣа и прѣа добѣа. сѣа та снѣа
по нѣа. дѣа и ла вѣа снѣа.

потом же снѣгоу мреко ле
са въ маговешьскыи пазъ
на дастъ маговешь братоу
своему селовиговѣи послѣ
шавъ спазъ данила бѣго
братоу чада его занимъ до
уна лександрова. и менемъ
нѣстася ѿ тѣхъ по сѣте по по
забѣ рина оу горьскѣ сѣго. и ме
немъ дмитра. и тѣхъ тѣхъ
се де самовитъ. во маговѣи.
посла кнемоу данила и аси
лисо. рекша емоу. тако добро
виднѣ еси оу наю. и изиди
снѣми на тѣхъ бѣ. и оу бо
леслава по мовъ по тѣхъ.
сѣудаво. ево доу. и снѣгъ ва.
и снашася. во дороты и нѣ
и поидоша и прѣдоша боло та
и наидоша на странѣ оу ихъ.
и не стерпѣвши мѣхъ тѣхъ
за тѣхъ оу ихъ. перѣоу ю всѣ.
тѣхъ мѣхъ оу злѣ оу ворнѣша. и зна
мѣнь еи мѣхъ подаша. гнѣхъ
конмѣше на нѣ данила. и
а снѣлисо. и во ева ша бѣ. до
вечерѣ. и плѣнъ ели сѣхъ.
приимше. во вечерѣ оу же бы
вшѣ оу приѣхаша. злиньцѣи
и собравсѣ. всѣхъ земла тѣхъ
скаго. и прислаша данила оу
не ба сѣга. рекѣ оу же. ѿ сѣга
ва на мѣхъ лахы. а самъ по

и данила ренъ. и зѣхъ мѣхъ на ше е.
и хѣпѣ нѣхъ на еполю и шѣи. да хѣ
мѣхъ ѿстро тивши мѣхъ. на па
доша по шѣхъ на лахы. а роу снѣ
ѿстро тивши мѣхъ. лахѣ мѣхъ
и рѣхъ и ко борюще. и соулицами
мѣхъ оу же. и гѣхъ на мѣхъ. тако
мѣхъ на нѣхъ да хѣу. и снѣмѣнь е.
и сѣ до тѣхъ снѣхъ на даше. лахѣ
мѣхъ зѣхъ стрѣлющѣхъ. посла
сѣмѣхъ на мѣхъ а пришли та
мѣхъ стрѣльцѣхъ. ѿ на тѣхъ держа
ста гнѣхъ. прозѣхъ тѣхъ е пе
рѣхъ. ѿ два посла сѣга. за не
мѣхъ ѿстро гѣхъ пролемити хѣ
па хѣу. и зроу чѣхъ бо да хѣу сѣ.
пришѣ мѣхъ тѣхъ стрѣльцѣхъ. мно
гы тѣхъ зѣхъ. и многи оу мори
ша стрѣлами. и во зра зѣхъ
ѿ ѿстро гѣхъ. по сѣтѣхъ оу нѣхъ
по сѣтѣхъ ѿ нѣхъ. на оу стрѣхъ тѣхъ
сѣхъ рѣхъ а всѣхъ тѣхъ зѣхъ. пѣ
шѣхъ и снѣ оу зѣхъ ѿхъ. мно зѣхъ
ло. та сѣхъ на тѣхъ сѣхъ на по лѣ
ли нѣхъ сѣхъ. во сѣхъ а вѣхъ тѣхъ
тѣхъ гоша сѣхъ мѣхъ гѣхъ сѣхъ ре
и сѣхъ сѣхъ а нѣхъ. во дѣхъ во сѣхъ рѣхъ
ре и сѣхъ е нѣхъ. данила во нѣхъ.
и сѣхъ зѣхъ. по сѣхъ едѣхъ на перѣхъ.
и ѿшѣхъ едѣхъ да лѣхъ е сѣхъ оу сла
влила хѣхъ. а снѣхъ оу нѣхъ.
ѿ сѣхъ а вѣхъ оу. сѣхъ сѣхъ оу нѣхъ.
ла зѣхъ рѣхъ е нѣхъ на зѣхъ бѣхъ оу

споловци. нападоша на ны и сѣхъ пѣ
ихъ роуговъ его сѣша. прихѣгши
те емоу и василисови. и сомови
тои бы браня люта. мети на
падающимъ те ѿ ѿбѣхъ мно
го. василисови те сомови то
ви. и сѣхъ не держати браня.
а нѣрѣе и те дворяскомоу.
сѣхъ и сѣхъ конмоу ще. не зра
и не те. пѣло его. ѿбѣдѣра
таше и роуцѣ. попоишоу те
емоу. воротныѣ. и сопишоу поу
сти. и змало не оубавишъ бы
послати василисо и обратѣ
си. гла. и собраны си велика
есть. папѣ си и сакнамъ.
данно вни те на вратишъ оу
са. игнашаѣ долѣса. ѿнѣмъ
те ѿ днако. налеташи мѣ
лнѣ. падши мѣ те многи.
мети на и. федеръ дмитро
вичъ. и сѣхъ не бора. раненъ.
бы е те сто на раны и смръть
пришъ. на рѣцѣ. — на рѣ
ви. тащелъ. поуте рѣишоу.
лѣ по етѣ сѣхъ дѣти на мѣ. а
щелиталоу е те на сѣ. то пре
те себе жалоу те. и беще сѣ
на своего. на шими бо голова
ми и держати. чпѣ свою. и
ны пѣко. казана ило. со сѣ
дати и во сѣ. твои мѣ. в сѣ
дше те поидиша те и поидо

ша. поумати и виша сѣхъ. та пѣ
зъмъ. оу зрѣше и сѣхъ постѣ
роу сѣсоу ю. и ладъ сѣсоу ю. и поу
щити те и мѣ. и пѣхъ на щити мѣ.
и тѣоу щити мѣ. земля ихъ. пре
шедши мѣ те и мѣ рѣ сѣсоу. ѿ
легъ хо пѣхъ шити мѣ. ста
ти. в пѣхъ сѣхъ мѣ сѣхъ хъ. оу
зрѣ те и сѣхъ зѣдани лѣ. во
спивати рѣи мѣ. ѿмоу ти
вои стий. не вѣстелити ко
и сѣхъ мѣ. пространъ стѣ
е сѣхъ и сѣхъ постѣ. поганы
те е сѣхъ пѣхъ сѣхъ. дѣра
та дѣ сѣхъ бы и не сѣхъ на
браня. и прииде те и сѣхъ пѣхъ
на иа. и прииде на чпѣ мѣ
ста. ста ша ста на мѣ. та пѣ
зем те ѿ днако на пада
ющимъ на нѣ. игнаша роу
сѣ. и ладъ ве по и. и многи
и сѣхъ зѣ. та пѣхъ зѣ сѣхъ. и зѣ
бѣ сѣхъ быша. игнашаѣ до
рѣхъ ѿлга. и прѣста браня
на оу прѣта те во те мѣ не
вѣхъ оу щити мѣ блѣу да щити мѣ
та дѣа варва. оу бѣ сѣхъ на бы
ста прѣте его. ти вѣташа.
роука ма. и приведенъ бы
и сѣхъ зѣдани лѣ. рѣ те
емоу. и зѣдани ма на поутѣ
правъ и. ти вѣ пѣхъ при ме
ши. и вѣда сѣхъ емоу роу сѣсоу

изведе его. и предаша рѣкѣ
лѣсъ на оутрѣтѣ е пригнава
шимъ к нимъ. прѣусомъ и бо
ртомъ. и во селѣхъ всилѣхъ
сѣдшимъ. и воруишымъ са
пѣшьцемъ и сосѣдямъ. шитѣ
менхъ тако зорѣхъ. шоломъ
менхъ тако слнцѣ восходя
щюу. копнемъ менхъ дръта
чимъ в роука. и испрѣсти
мнози. стрѣльце мѣѣ ба
полѣндѣущимъ. и дерташи
мъ в роукахъ. ротанціи своѣ
и нелетившимъ нанѣспрѣ
лѣисвоіа. противѣу ратни.
данно шите. паконѣсѣда
щюу. и воѣрадащюу. прѣша
проузнати пѣземъ. мотете
ли древо. подраташи древо
соулицами. и паски рабѣ де
разноути ѿнитевидѣше
и възвратиша савесвоіа си
ѿпоудате испазданна.

И приде кои знь и преиде рѣ
коу на ровь. и многи крѣ
танѣ ѿ плененихъ избавиша
ипѣславнѣоу потахоумла. боу
помогшоу имла. и приде спасо
славою на землю своју. насле
дивши паупѣѣца своѣго ве
ликаго ^{иже} робмана. и тебѣ из
ѿстригана на поганыхъ. тако
ле въ. и мтеполовци дѣти

спрашахъ:

златыми пласисомнѣи шитѣ. и сапо
зпзеленого хѣзашитѣи злотома
немцемте зрацимѣ много дн
и ацимса рѣемоу король не в за
лабы хѣтѣи аще терекраздо
сѣте сипришелѣ. сѣбычаема
роускимѣ. ѿчѣхъ своихъ. и про
ска оу него вѣспанѣ. занесзнен
бѣ великѣ. днѣ того ѿнѣтѣи
изароускоу. и вѣдѣ его вполапоу
свою. и сама со влочашетѣ бѣ.
и ѿблчашетѣи. и вѣпорты
своѣ. и так оучѣтѣи вѣрашетѣ
емоу. и приидѣ в домѣ свой:
Бѣтѣи еѣи згна мнѣи дѣи. сѣи
вѣа сѣи оу его. тѣи тѣи вѣла. и едн
вѣи да. пославшомоу на вѣи оу сѣи
вѣи сѣи сѣи мнѣи. на вѣи оу. сѣи вѣи
и сѣи оу мѣи. на рѣи оу сѣи вѣи вѣи.
и сѣи сѣи мѣи оу. и рѣи шѣи оу хѣи.
и рѣи мѣи тѣи сѣи бѣи рѣи тѣи.
и рѣи бѣи оу бѣи вѣи рѣи тѣи вѣи
и сѣи мнѣи тѣи вѣи. зане по мѣи на
бѣи вѣи зѣи мѣи лѣи тѣи вѣи сѣи аѣи. и
бѣи сѣи сѣи оу мѣи нѣи еѣи. и рѣи тѣи
на бѣи бѣи тѣи вѣи оу хѣи и послана
и тѣи вѣи сѣи оу. хѣи тѣи оу бѣи тѣи иѣи.
ѿи нѣи мѣи тѣи оу вѣи да вѣи мѣи. и
бѣи тѣи а сѣи сѣи мѣи зѣи дѣи нѣи оу и
вѣи сѣи сѣи оу. и рѣи тѣи хѣи а вѣи оу
ло дѣи мѣи рѣи. мнѣи дѣи оу вѣи тѣи рѣи
сѣи вѣи оу сѣи лѣи сѣи оу аѣи. рѣи сѣи нѣи
и нѣи мѣи мѣи тѣи. и не послоушавѣи.

шима нѣи мѣи. да нѣи оу и нѣи а сѣи сѣи
иѣи. зане сѣи сѣи тѣи бѣи сѣи оу. за дѣи нѣи
ло мѣи. по тѣи мѣи да нѣи оу. сѣи а дѣи
сѣи рѣи оу мѣи сѣи. и послав лѣи хѣи
и сѣи сѣи на зѣи мѣи лѣи дѣи сѣи мѣи рѣи
ка тѣи сѣи вѣи рѣи мѣи еѣи тѣи. хѣи сѣи тѣи
и нѣи мѣи. на по гѣи нѣи тѣи. тѣи сѣи сѣи
мнѣи мѣи тѣи рѣи тѣи мѣи тѣи сѣи
вѣи оу. лѣи хѣи вѣи тѣи сѣи бѣи тѣи а сѣи
и тѣи нѣи тѣи сѣи мѣи нѣи а. да нѣи оу
и нѣи вѣи сѣи сѣи оу пославшима
вѣи сѣи нѣи а. вѣи тѣи вѣи зѣи. и вѣи
и нѣи оу тѣи. и сѣи нѣи мѣи вѣи рѣи
гоу. и вѣи сѣи нѣи тѣи тѣи оу сѣи бѣи тѣи.
сѣи рѣи бѣи оу. и да рѣи мнѣи оу и
мнѣи. тѣи тѣи вѣи зѣи и полѣи тѣи мѣи
и нѣи мѣи тѣи сѣи вѣи тѣи а сѣи вѣи мѣи
да нѣи оу. тѣи сѣи тѣи бѣи дѣи лѣи мнѣи
рѣи тѣи вѣи оу мѣи. сѣи вѣи сѣи нѣи оу
мѣи. зане бѣи рѣи тѣи нашоу мнѣи
гоу по гоу бѣи. сѣи бѣи тѣи а сѣи тѣи сѣи
и нѣи мѣи. бѣи рѣи тѣи и нѣи тѣи на по мѣи
щѣи. тѣи вѣи тѣи вѣи оу лѣи оу. да нѣи оу тѣи
и нѣи вѣи сѣи сѣи. по нѣи дѣи тѣи а сѣи оу
го рѣи оу. да нѣи лѣи тѣи вѣи а сѣи лѣи
и сѣи бѣи рѣи тѣи еѣи. розга дѣи а сѣи
сѣи мѣи бѣи рѣи тѣи сѣи. послана вѣи оу
лѣи оу вѣи сѣи сѣи. а сѣи на нѣи оу сѣи лѣи
и нѣи мѣи. а сѣи мѣи нѣи дѣи сѣи оу дѣи тѣи
воу. и по нѣи мѣи а сѣи гра дѣи мнѣи оу
и зѣи вѣи тѣи а сѣи вѣи оу мѣи по тѣи
мѣи тѣи рѣи сѣи лѣи вѣи тѣи а сѣи нѣи тѣи рѣи
и сѣи. тѣи сѣи нѣи мѣи тѣи хѣи оу тѣи

востати и на помощь твою и в нѣмъ
и посланиа твои и в нѣмъ
помощь твою. и снѣмъ роука и
полоуѣ. и много ево евангеліе
бѣметъ и нѣмъ. ѿ поудъ же те
вѣннѣ. и деслопомъ да
ниа въ мѣщригоу. и приаша
рижани свеліе соуѣтъ. и
крѣпѣбы. оуѣда въ те семн
и даго. иако хотѣтъ емоу по
мощи. бѣти и дворѣ. и пи
сѣмъ. и в са вѣрижскѣ. и
оуѣта в са вѣстѣ. и в адрѣ
сѣи мастероу. рѣтъ емоу. поу
бѣти и да рѣмъ много нѣмъ. сѣрѣ
оу мѣстѣ. послаа бѣтъ
златѣмъ много нѣ серебра. и сѣмъ
дѣ серебрѣнѣи и златѣи и
краснѣи. и сѣмъ много. ре
кѣи ащѣ оуѣбѣши и те неши
те вѣннѣ. и те же болшѣи
приимѣши. ѿ нѣмъ те рѣи
шоу. нѣмъ теши и златѣнѣ
бѣти. аще не послѣши и па
пѣ. и приимѣши и сѣмъ. нѣ
ѿ дѣлѣши и врагоу. и рѣмъ бѣ
нѣмъ и сѣмъ. ѿ златѣ. златѣ
мѣ. ѿ сѣмъ пѣхъ ѿ чѣи сѣмъ. и
мѣнѣи пѣсѣи ѿ нѣхъ бѣ
доу приимѣтъ. и нѣмъ же
послаа папѣ. и приимѣши и сѣ
и сѣмъ те его лѣи и вѣи. тра
ше бѣмъ сѣмъ. вѣи пѣ.

первомау. нѣ дѣви. и телавели
и дверикъ зѣу. застави мау боу
имѣи дѣи боу. егда выѣхаше
на полены въѣгнаше. заиу на по
ле. вѣхъ сѣроуѣ. и нѣи не вохота
ше. воню. и не смѣташе. и прозгы
оуломити. и бѣмъ. вонѣ. и
мрѣи. и телеса. сѣтигаше. и по
ганьство свое. таѣ. твораше.
те. и ти. вилѣ. и не сповѣдѣ. и
сѣоупѣ. и пребоуѣ. и прѣтанѣ.
сѣ. та. и ша. сѣ. по. емѣ. вѣ. дѣ. хѣу
бо. аще. те. нѣ. ти. вилѣ. не. бы. и
з. г. н. а. нѣ. ли. по. вѣ. сѣ. са. та. з. е. м. л. а
з. р. о. у. сѣ. о. у. бѣ. н. хѣ. и. к. рѣ. н. и. ѣ. не.
во. ле. ѣ. при. а. ли. бѣ. з. ша. сѣ. те. вѣ. са.
не. к. рѣ. н. та. ны. ли. по. вѣ. о. у. ст. во. ри.
а. н. д. рѣ. н. и. н. з. г. н. а. нѣ. бѣ. сѣ. а. нѣ. о. у.
сѣ. о. го. ѣ. б. р. а. тѣ. н. а. те. вѣ. н. и. лѣ.
те. при. бѣ. те. вѣ. те. мѣ. о. и. тѣ. ѣ. сѣ.
о. у. сѣ. вѣ. сѣ. вѣ. сѣ. мѣ. о. у. вѣ. сѣ. сѣ. н. по. вѣ. и.
по. н. ма. та. та. вѣ. а. зѣ. и. те. мѣ. о. и. тѣ. ѣ.
и. по. мо. щѣ. да. а. н. ло. во. у. и. те. бѣ.
да. а. зѣ. мѣ. о. у. да. а. н. и. лѣ. дре. вѣ. ле.
и. дѣ. на. мѣ. н. ро. г. ва. мѣ. н. дѣ. а. вѣ. гѣ.
те. сѣ. о. к. р. а. л. сѣ. а. бѣ. нѣ. о. у. мѣ. сѣ. л. и. вѣ. а.
те. сѣ. о. бѣ. не. бѣ. и. тѣ. н. сѣ. а. сѣ. н. и. мѣ. по.
л. сѣ. мѣ. нѣ. а. н. и. дѣ. сѣ. о. г. ра. и. мѣ. не.
ма. во. ро. у. та. нѣ. зѣ. сѣ. а. шѣ. о. у. р. и. на.
сѣ. о. го. мо. щѣ. про. з. г. н. а. ша. и. ро. у. сѣ.
ша. н. та. та. вѣ. а. зѣ. на. о. у. трѣ. та. те.
вѣ. ѣ. хѣ. ша. нѣ. мѣ. цѣ. сѣ. са. мо.
сѣ. трѣ. а. вѣ. и. ѣ. хѣ. ша. на. нѣ. ро. у. сѣ.

споловци истрѣлами и пѣвазисо
сѣрѣлами и лицами и гоняша сѧ на
поли подобно и грѣшѣи оудате вра
чиша сѧ во темнотѣ . . . ←

Приде миндога собравъ славу
 лику. на горо. выкиптовъ. пле
 немъ твоимъ. въѣхате се
 ате вилъ. изъ города. роуси по
 ловци. да нловисни мнѣ темо
 нѣ сн мнѣ мнози пѣсѣ. го
 нащмъ теимъ. застрѣли со
 ва половуни. миндогова въ те
 го. и во збрати сѣ ми ндога
 въ землю свою. многымъ тератъ
 нымъ твоимъ. метни мнѣ. в
 си мотъ. подъ тѣмъ градомъ
 оубавѣны бы

[illegible]

юрѣхъ створи. тако срамотоу
 мѣхъ шѣхъ ѿлитъ. и ѿсидѣхъ
 мѣхъ. аще не доиде мѣхъ. аще не
 на оутрѣхъ. аще не сѣхъ. аще не створи
 по божіи по слову по волю
 емоу. рекоути поидете. дара
 мноу оудеть. вси мѣхъ. аще не
 цѣхъ. аще не мѣхъ. аще не
 мѣхъ. аще не поиде. аще не
 мѣхъ. аще не поиде. аще не

На оу прѣятелѣниша всю зе
млю новгородьскую ю. ѿ поуда
тевозвратишася а домъ свои.
и та аземте поѣхавши на ло
мощь диилю. не могло ша до
ѣхати зане снѣз велицѣ бы
ѿ поудате возвратишася.
спомощью бггию. приемше
плѣнь великъ. :.

Потомже посла братомъ. не
смы романомъ. людн своѣ.
когда старороденъ. а сама во
рошнста сѣ въ льска. по то
мже посла ста. многы своѣ
пѣшцы. и коньныи на гра
нхъ и плѣниша въсю въѣщину
ихъ. странѣи. и мндогже по
сла сна си. нове ва ѿ колопоу
рьска **Того** лѣ. присла мндо
вгъ. и данилоу. проса мироу
ихъ а любви ѿ свѣтѣхъ.
тогда же. те впила въ приеѣ же
и данилоу. и же мопъ иа пва

50

василиа тѣсависога юрѣа снемъ
ше сасволе славоу. и поиде съ
иракова. **П**ридоша нарѣкоу. ѿ дрѣ
къ городѣ козлин. и приѣха кне
моу володн славоу. снѣ казмиръ
лѣтиса нѣгого метыскы. и поиде
исоньни си и пѣшѣ. и придоша
крѣпѣ псинѣ. и створнѣ сѣбѣ тѣ
данило. и лѣтѣ соволодн славоу.
коу дабы шѣ ева тѣ. ѿ тѣ не не
сповѣдѣ правды. и да стѣ вѣтъ
на лѣтѣ. посла тѣ кнѣзѣ дани
лѣа тѣ вѣтѣ вѣла. и еднѣ вѣда
и дворяскаго. и вѣ вѣ самѣ
тѣ ѿ став малѣ сѣ стары ми
бѣ тѣ ры. сѣ юрѣ сѣ матѣ тѣ сѣ
лѣа тѣ не денѣ вѣа. и вѣ дѣ тѣ
исѣа тѣ ютѣ шѣ вѣ. и не слѣуша
нхѣ. и дѣ вѣ горы лѣсны тѣ. и вѣ
полонѣ вѣ лѣсѣ. и доу шѣ тѣ да
нилоу сѣволе славоу. и сѣ павѣ
посла тѣ стѣ рѣ тѣ лѣхы сѣво тѣ.
и вѣ хѣ тѣ еа нарѣ тѣ. и сѣ ѿ павы
сѣ чѣ рѣ хы. и сѣ рѣ тѣ шѣ мѣа нѣ
и сѣ рѣ зѣ шѣ мѣа. ѿ долѣа нарѣ тѣ.
малѣ бѣ лѣхѣ. и нѣ бѣ зѣ на
нѣ бѣ зѣ нѣа. и нѣ дѣ вѣ лѣ сѣ прѣ
а лѣхы. **П**риѣха тѣ данило
и рѣ нѣ мѣ по чѣ рѣ оу тѣа сѣ вѣа етѣ
нѣ вѣ стѣ лѣ нѣа коуа нѣа. бѣ зѣ
па дѣ шѣ хѣ мѣ рѣ тѣа нѣ бѣ вѣа етѣ.
нѣ вѣ стѣ лѣ нѣа коуа мѣ оу тѣ нѣа
ра тѣ нѣа бѣ на шѣ лѣ сѣ тѣ еа нѣа

тѣ нѣа. аще мѣ оу тѣа бѣ етѣ етѣ
на ра тѣ нѣа коуа етѣа етѣ. и
ни нѣ тѣ еа мѣ оу тѣа нѣа бѣ
славы. сѣ тѣ сѣ славоу оу мѣ ро
ша оу крѣ пнѣ тѣ сѣ рѣ а вѣа. и
па дѣ и тѣ етѣ сѣ роу тѣ етѣ сѣ
на ра тѣ нѣа. сѣ мѣ тѣ етѣ лѣ
оу крѣ пнѣ вѣа. и нѣ етѣ мѣ оу
гла вѣ нѣа. и поиде коуа павѣ
и нѣ вѣа тѣ етѣ крѣ пнѣ а тѣ сѣ ла
бѣ тѣ а тѣа шѣ оу гѣа. мѣ оу тѣ
мѣ оу тѣа стѣ вѣ. и нѣ бѣ етѣ мѣ оу
гоуа сѣ лѣ тѣ. рѣ тѣ етѣ во лѣ днѣ сла
воу мѣ нѣ етѣ оу чѣ нѣ нѣа. не прѣ
а оу. а сѣ бѣ етѣ сѣ по оу бнѣа.
аще бѣ лѣ вѣ. и нѣ оу дѣ мѣ оу нѣ сѣ
бнѣа вѣ снѣ. по оу рѣ зѣ вѣ лѣ нѣа ^{кѣ ш}
мѣ лѣ сѣ нѣ оу чѣ нѣ нѣа. и прѣ сѣ
а чѣ сѣ прѣ а тѣ бѣ бнѣа. и сѣ
тѣ а лѣ снѣ ѿ славоу. сѣ а снѣ лѣа.
и вѣ оу. лѣ хы тѣ етѣ оу да шѣ хѣ
тѣа коуа гѣа оу. ѿ днѣа коуа тѣ етѣ
нѣ хѣ оу а шѣ нѣа. и нѣ а тѣ сѣ етѣ
чѣ а лѣ нѣа бѣ. нѣ вѣ днѣа и сѣ оу
сѣа сѣ мѣ нѣа ѿ вѣ оу хѣ. и сѣ дѣ сѣ оу
тѣа лѣа хѣ тѣ етѣ нѣ хѣ оу тѣ а тѣ
хѣа тѣа коуа гѣа оу. нѣ хѣ оу тѣ а тѣ
дѣ а лѣ етѣ а тѣа нѣа гѣа. снѣ мѣ
коуа бѣ рѣ вѣ нѣа вѣ снѣа мѣа воу сѣ мѣ.
и сѣ вѣ а лѣ нѣа. прѣ хѣ а тѣ нѣа
коуа гѣа оу. данило и нѣ тѣ етѣ
и снѣа. аще вѣа хѣ оу етѣ нѣа прѣ
оу. по а зѣ хѣ оу сѣа ѿ сѣ а тѣа

самъ малѣ дригнѣ. и сѣ
дати во сѣмѣхъ. послуша
ѣте бо слава плахѣ. и сѣ
шати те града. парѣѣ сѣпа
ѣ. и сѣмѣ хѣу бо сѣмѣ лоу чѣ
тѣи сѣго. погѣте вѣ вера при
леѣ. сѣи мѣ плѣнѣ вѣли
сѣ сѣвою. погѣте вѣ чѣра сѣво
риша сѣѣтѣ. да на оутрѣѣ
придоу тѣрѣкоу. и сѣи доу
града. и по тѣгоу тѣ вѣ сѣвѣ
шати храмѣ. и сѣи грады и
гѣумна. Оутрѣѣте вѣ вѣ
шѣу сѣтвориша тѣко. боле
слаѣте. и не зѣи де зарѣ
коу. по сѣпа на гѣрахъ. и сѣ
лѣи вѣ сѣ. вѣло дѣ слаѣте. и де
и прише дѣи сѣрѣвѣмѣ вѣра
тѣмѣ по тѣгоша. и прии доша
и доу сѣа вѣра тѣ. и вѣѣ хѣ
шати чѣхѣ. и не колѣи сѣи хѣ
оубиша. а доу гѣи тѣ вѣ гѣнаша
ѣ не шѣте сѣтѣи шѣ прѣ вѣра
тѣи сѣо хороу хѣвѣю. и сѣи сѣло
доу гѣи хѣ вѣратѣ по тѣгоша
сѣи сѣи на тѣ града прише дѣ
шати тѣи сѣи сѣи тѣи тѣ вѣра
тѣмѣ. и сѣи да ни лѣ сѣ сѣ да
ти и тѣи сѣи сѣи тѣи на тѣ града
лѣи тѣи вѣне за поу. поустѣи
шати сѣи сѣи градоу. и тѣи тѣи
те вѣи дѣи шѣи сѣи сѣи сѣи
роу сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи

и не колѣи сѣи хѣ. оубиша вѣ вѣра
тѣи хѣ. и вѣратѣ не за вѣриша
ѣи тѣи де да ни лѣ сѣ сѣи сѣи
на сѣи сѣо лѣ. и не вѣи дѣи вѣи
го вѣра тѣи. и не дѣи сѣи сѣи
и тѣи сѣи сѣи. и сѣи тѣи тѣи сѣи
и вѣи сѣи тѣи. и тѣи тѣи не прии тѣи
по тѣи тѣи вѣи дѣи шѣи сѣи тѣи сѣи
и не прии тѣи тѣи. болѣи тѣи
те оуи оуи тѣи. и оуи тѣи дѣи сѣи
рѣи сѣи сѣи сѣи. по тѣи тѣи сѣи
сѣи сѣи на тѣи града. а тѣи тѣи доу
вѣи сѣи лѣи тѣи сѣи. рѣи сѣи вѣ
сѣи тѣи. вѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
нѣи сѣи сѣи. и мѣи сѣи сѣи сѣи
вѣи тѣи сѣи. сѣи тѣи не сѣи сѣи
тѣи. На оутрѣѣ тѣи сѣи сѣи
пои де вѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
и тѣи. и сѣи сѣи сѣи града. рѣи
сѣи. на сѣи сѣи. сѣи сѣи сѣи
роу сѣи лѣи сѣи сѣи сѣи. вѣи
града тѣи. на оутрѣѣ тѣи
сѣи сѣи сѣи пои де сѣи сѣи. и
дѣи шѣи тѣи сѣи сѣи сѣи
пои сѣи сѣи сѣи сѣи. не
сѣи сѣи сѣи пои де сѣи сѣи
вѣи тѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
и сѣи. и по сѣи сѣи хороу тѣи
сѣи на града. и сѣи сѣи по
ѣи доу. а сѣи сѣи сѣи сѣи
те сѣи на сѣи сѣи сѣи сѣи
вѣи тѣи да ни лѣ тѣи сѣи сѣи
хѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи

Пау трѣта сполни вса слава
вома понде патна и пта. ко
глоу и нчмъ. посла в теволо
днелавъ. посла в са в та те в са.
ѿ крѣпа и в сѣ. рекома и ѿ ко
лнѣи. и з лоствори тѣмъ в не
в за ша грѣ. пришедшѣу те да
нилоу. и в еславоу и со градоу
в снѣхотѣ хоу в за шн града
приметомъ. вѣтроу те на пра
сно вѣтѣу на грѣ. а града те
слинѣю створи вѣтѣи. и греблю
малоу в пащѣу. и ска хоутъ
бо вѣтѣ да шестѣ моисѣмо.
дрѣва и соломы. штобы при
врати градоу. не ѿбрѣтоша
вса бѣтѣ. потегла в оло дн сла
ва. ѿ крестѣна и. и бли тна
и в сѣ. и тѣмъ не за тѣнѣ
бѣ грѣ. того те в ечера до ума
хоутъ. и кама понде мѣ. и ли ко
ѿ со коло зѣ. и ли на гѣрь бор та
и ли в озвратимса в домъ
своѣ. гѣрь бор тѣ те присла
данило и мечѣ и покорениѣ
своѣ. ста да вше данила и бо
леслава. и ко в сѣю землю по
плѣни тѣ смы. пау трѣта те
возвратимса в са в сѣи. и
прендерекоу ѿ дрѣу. и про ндѣ
землю в оло дн славлѣ. тогда
те во краковѣ бѣша. посла
папни. и носѣ блѣниѣ. ѿ

папѣ и вѣнѣца. и сѣнѣ королевъ
ства. хотѣше в ндѣтѣи. и сѣнѣ
данила. ѿ нѣ рѣимъ. не по до ба
етѣ ми в ндѣтѣи сѣ в ами ѿ
те н земли нѣ паисѣ. ѿ поу
да те про ндѣ землю. соудѣ
ми рѣ сѣоу. и при де во гра
холмъ. сѣчѣ ю н сѣ сла воу
в домъ. прѣчѣтѣ. па дѣ по сѣло
ни сѣ. и прослави бѣ. ѿ бѣ вше
не бѣ бо ни сѣ торѣ и сѣнѣ
роу сѣи в о в а лѣ земли.
чѣ шѣ сѣоѣ. и в ндѣ в сѣ со бѣ
ма в о н мѣ. и бѣ в радѣ сти
величѣ. и при бѣ в а шѣ в до
моу сѣго и в а нѣ. в о го ро дѣ хо
лмѣ в сѣ сѣ нѣ мѣ. сѣ в а бѣ
и прѣчѣоу ю е го мѣ рѣ. и сѣго
и в а нѣ з лѣ а оу сѣи.

Бѣтѣ. ѿ. ѿ. ѿ. ѿ. Присла папа
посла вѣтѣи носѣ вѣнѣ
чѣ. и сѣи пѣтрѣ. и сѣоу ноу
сѣ на рѣтѣ. и королевѣ сѣи
и сѣнѣ. ре сѣи сѣоу при ми
ѿ на сѣ. вѣнѣца и королевѣ
ства. дрѣ вѣ в о то го при сла
лѣ и сѣмоу. и сѣоу па. бере
нѣ сѣоу. и сѣмѣцѣ сѣоу. ре
ка сѣмоу. и при ми вѣнѣца
и королевѣ сѣи. ѿ нѣ те а то
в рѣ ма. не при тѣ бѣ. рѣ ка
ра тѣ та тарѣ сѣи и не пре
сѣ а сѣтѣ. з лѣ жнѣоу шнѣи.

то како могоу прияти въѣзъ
беспомощи твоѣ. ѿпидѣше
приде въѣзъ носѣ ѿбѣще ва
тѣ. тѣкопомощи мѣти ти
ѿпапы. ѿпомоу те ѿднѣ ко
нехотѣшю. поубѣднѣго мѣти
его. и блѣслава. и семовитѣ
и бѣтаре ладыскыѣ. рекоуше
дабы прила въѣзъ амы
есмы напомощь. противю
поганымъ. ѿнѣ те въѣзъ
ѿба приѣ. ѿцрѣсѣ стѣхъ апо
столѣ. и ѿспола стѣго петра.
и ѿѿца сѣо папы не кѣ
нѣти. и ѿвсѣспѣва сѣо нѣхъ.
не сѣнѣни бѣслаша стѣхъ.
хѣулаши мѣ въѣзъ грѣцѣсѣу
ю. правѣ рѣоу. и хотѣшю
емоу. сѣорѣтворити. ѿпра
во въѣзъ. ѿво еднѣнѣи црѣ
и ѿ данило те приѣ. ѿба
въѣзъ въ городѣ. дорѣгычи
нѣ. и доушю. емоу на шѣнѣоу
сѣснѣмъ лѣомъ. и сѣсѣмѣи
те мѣ сѣа сѣмъ ладыскымъ
братѣ бѣо моу. воротнѣсѣ. бѣ
во тѣа емоу на нѣзъ. и послѣ
воѣ сѣвоѣ. сѣбратѣ мѣ вѣсѣ. и сѣ
ролеви те кѣ данилоу. прише
шоу на землю. и тѣва ѣсѣсѣу ю.
и ѣсѣва шю. лѣа тѣе оу
вѣдаѣ. тѣко сѣтѣи сѣнѣтѣ
вѣсѣсѣ ѿсѣсѣсѣсѣсѣсѣ. и

277
ѣмѣи тѣва сѣ. и тѣа нѣ. пѣи ма
люди. и приде кѣсѣсѣоу. и тѣе. е
мѣвѣтѣ кѣшнѣмѣа нѣа нѣсѣсѣсѣ
сѣушнѣи сѣснѣмъ. сѣоу сѣнѣи вѣсѣсѣ
гоша. лѣо вѣтѣсѣсѣсѣсѣсѣсѣсѣ
днѣмоу. нѣвѣшнѣсѣснѣмѣи кѣсѣсѣ
вѣднѣшнѣмѣи тѣи мѣа кѣлѣвѣ ѿднѣ
на бѣтѣсѣснѣмѣи. на вѣратиша сѣ
мѣи на помѣщѣе моу. лѣо вѣтѣ
оу бѣдѣшѣмоу сѣуа нѣю сѣоу и тѣи
тѣе го. и не могоу шѣмоу. поулитѣи
лѣвѣсѣтѣи ѣа мѣе чѣмъ. оуби. и бѣ
его про бѣдѣ мѣе чѣмъ. ѿнѣи те погнѣ
боша. ѿнѣи те гѣнаше тѣпѣшѣ. и ѿнѣи
те на сѣнѣхъ гѣнаше по вѣи ахѣу
тѣи. и бѣда хѣу тѣи. **Данило** у те
и сѣролеви. сѣтавшю въ домѣ. сѣтѣ
и сѣнѣтѣ вѣ при не сѣсѣе мѣоу лѣвѣ ѿ
роу тѣе сѣтѣи сѣнѣтѣ вѣи кѣ рѣа сѣго
и ѿблѣнѣи по вѣ доу сѣоу. ѿцѣю те
его сѣролеви и вѣрадѣстнѣи вѣи
вѣлнѣтѣ. ѿмоу тѣсѣтѣи. и дѣрѣсѣ
сѣтѣи сѣа сѣо сѣго. и сѣмѣа тѣо сѣи те при
ѣхѣи шю ѿнѣ тѣва сѣ. ѿбѣще и лѣ
юшнѣмѣи мѣ вѣрѣтѣ бѣи тѣи
ла хѣомѣи сѣпѣлнѣи шнѣи мѣа сѣа
и сѣтѣи лѣа сѣи. на вѣнѣшнѣмѣи при
и тѣи пѣгѣнѣи мѣ. сѣе тѣе оу вѣдѣи
данило сѣроль. пѣвѣлѣ вѣо сѣи тѣи
тѣи землю и тѣва ѣа сѣсѣу ю. и до
мѣа сѣтѣи сѣнѣтѣи вѣа пѣгоу бѣе
пѣбѣи. еѣи едѣнѣи пѣпѣоу сѣтѣо.
сѣтѣи тѣи. данилоу те и сѣролеви.

идущоу емоу. по сзроу нидѣ при
березѣ. горо краснѣ. и градъ бывш
нанѣи претемнемарай. ѿ тоу
да те придѣдомъ свои.

В тателѣ. ~~и татаре~~ ~~и татаре~~ ~~и татаре~~
прихашататарѣ. и кобакотѣ. и
прилетисамилѣи к нимъ. дани
ловите пошедшоу на воинноу. на ли
тѣвоу на нѣгородѣ бывшѣ ра
сисалью. посла снлвана тасо
тоу послалевъ дворяскопо пере
сокою. и зѣхавше таша. милѣи
касикаса. и приведе левъ. мѣлѣ
ѿцѣи. и бы пакн касика. коро
лева ѿца егѣ. потомте сдѣума
иъ. со снмъ и ѿпоустни. а по роу
чникъ былевъ. тасовѣ рпоу емоу
емоу быти. и пакн прихашѣи
татаромъ и створилъ стѣ. и пре
дастѣю пакы татаромъ каси
тоу. **П**отомте и сѣремѣ са приде
и креманицю. и тасова. ѿколо
и креманица. андрѣе и тена дѣ
евоу дѣущѣу. ѿвогда взыва
ющѣу сакоролевъ есма. ѿво
гда те татарскимъ. держащѣу
не правдѣу вѣрѣи. бѣ предастѣ
в роуцѣи ѿпомоу терекшѣу. баты
еа грамота оу мене естѣ. ѿнѣ
мте во лмаво зѣтаришимъ сѣмъ
ѿоу есма бѣи. и сѣе его зѣрѣ за
ша. и не оуспѣше ни что оу кре
манца. и възвратиша сѣвоу стра

ны свои. и заславте проси оу
нихъ помѣши. и тинаталнѣ. ѿ
ни терекшѣу. каси дѣши
вгалинѣ. а данило и снзблѣтѣ
естѣ. ѿте ѿиметѣ тинѣтѣ
то и стопанѣ збавитѣ. ѿнѣ те
не послушанхѣ. по сѣ ра вѣо
исоло сѣбендѣ вгалинѣ. дани
лотѣ слышавѣ то сѣ сѣркенѣ
бѣ. тасовѣ не видѣнѣи сѣбѣ
посла снлвана тасо. и
батары свои вѣснѣ. лѣво
претѣ ѿ раднѣ бѣ короле
ви. а самъ зѣхавъ роуцѣи
и сѣи. и дѣущѣу емоу. дѣроу
бешева. ноу бѣи превѣше сѣ
асамъ те оубѣи роуцѣи не ю
гѣ. а при ѿтроуцѣи егѣ. и вѣдѣ
мѣ сѣво емоу на роуцѣи. а самъ
помолнѣ сѣтѣ моу ни солѣ
прѣво емоу сѣе мѣ. а щесами
боу дѣущѣу татарове. дѣне ѿ
дѣтѣ оутѣ сѣво сѣе вѣше. ѿ
не мте реишнѣ. бѣ боу дѣи
помѣшнѣи тѣи. сѣ створнѣ
повелѣна тѣи. по сѣмте ро
манъ ондѣ дѣи нѣшѣ. и нѣ
запоу нападшнѣ на нѣ. ѿпо
моу те не возмоушѣу. коу да
оутѣи. и вѣзѣте на сѣмъ арѣ
чрѣи. и дѣте бѣзаконѣи
оу грѣ возѣглѣ. бѣ ахѣу. сто
тѣ оутѣ оисоло егѣ и зѣю дѣ

романовъ: таже и вѣднѣи. и зми
рающимъ. четвертыи днѣ
спиде. кнѣзь те. прииде деи ѿ ю
си. слѣдѣша вѣтелева. тако фео
ръ посланъ ѿ него кѣ солемъ. и
поимася собою слѣдѣи. свѣта. гна
поимѣ. самъ те ѿ те. а ѿ
днѣ поимѣ. **П**отомъ же воише
аіа. створи мнѣ сѣданиомъ
и вѣдѣдѣи. мнѣ догадоу
зашварна сестроу свою. и при
де ѿ холма кѣданилоу. ѿстави
въ спатеніе свое. и вѣспри
емѣ мнѣ кѣ и чинѣ. и вѣдѣи
романови. снѣи королевоу
нового родѣи. ѿ мнѣ дога. и
ѿ себе. и вѣдѣи мнѣ. и вѣдѣи
вѣдѣи. и вѣдѣи города. а самъ
проси сѣ. и ти вѣдѣи тоу гороу
и нѣдѣи мнѣи. король поупѣ.
ѿ король мнѣи. король сѣго. и нѣмо
теи. и нѣи сѣи. и вѣдѣи
и вѣдѣи сѣи.

внѣ-самагоша ны-и по мѡвѣ
болеслава-сосѡудни мрци-и кра
исовлани:

левъ те тихо. ѿкъсавъ село и сѣве
все. ѿднего те приведе король
те оупроси его. ѿднего те рекъ
шоу. тако во все. рекомъ и привнцѣ
собралися соуть. та пвазѣ. слыша
въ король. посла ѿ трока андрѣа.
реки и дворя и сомоу. аще оузрѣ
на съ погнавшихъ. скорее пона съ
потени. проспоустити по лѣсъ. тако
те и томо те пѣ гна ти. в а е и лѣсо
в и те и на зю. и нѣмъ по лѣсо мѣ.
реко шу. да по ндоу тѣ тиха на гроу
на хѣ. и своемоу по лѣсо у та и со те
ѿ негомоу те молодѣу соушоу. и па
и съ сло ве реко шу. за прѣ ти дво
рьскомоу. не распоустити ни лю
поудѣ рѣ ти по лѣсъ. ѿднегомоу
те та пва ти моу. го на з на в шоу.
и зъ вѣ сѣ. ѿ лѣ д и к и цѣ. .

Си же ворутившимъ ся стрѣ
тоша стрѣлци. ѿ ѿнѣ цѣ во все. реко
мѣ и привнцѣ. и возгнаша и. да ни
ло те и лѣвъ. те по ндоу ша сѣ и ни мѣ
и лѣсо ста ве лѣсо мѣ. глѣмъ. бѣ
бѣмъ да та вѣ зѣмѣ. и та вѣ зѣмѣ те
ви дѣи шѣ мѣ сѣ о ро е при шѣ стѣ
ѣ. и не стѣ рѣ ша. по у в ра ти ша
на бѣ гѣ. бывши мѣ те ни мѣ. сре
дѣ во все. па кы во з вѣ р но у ша сѣ.
да ни ло ви те и лѣ во ви ѿ дѣ на со
па лѣ та щѣ ни ма на нѣ. на бѣ рѣ шѣ
соу лѣ ца ми и па кы. на в ра ти ша
на бѣ гѣ. стрѣлце мѣ те стрѣла

ю щѣ мѣ. ѿ роу тѣ ни ка мѣ те не бы
вши мѣ сѣ ни мѣ. при бѣ гѣ шѣ мѣ
те ни мѣ и в о ро та мѣ. и сѣмѣ ти
мѣ. и при бѣ гѣ шѣ мѣ те оу в о ро
та. дру зѣ ни те на вѣ р но у ша сѣ
мѣ ни мѣ те лѣ тѣ вѣ шѣ мѣ. дру
гѣ на дру га. бѣ ко лѣ дѣ по лѣ зо
и съ. да ни ло те и лѣ оу в о рѣ
сѣ ко ви та на не в о ро та. ѿ ни те
по бѣ гѣ ша. и па кы не в ра ти ша
и бѣ мѣ мѣ ве лѣ ка на дѣ ко ро ле
мѣ. во дѣ нѣ тѣ и. и на дѣ во и лѣ
та ко ве сѣ лѣ цѣ дру зѣ ни мѣ по
сѣ дѣ на хѣ. го рѣ дѣ та пва зѣ. и
зѣ лѣ нѣ цѣ. и сѣ рѣ сѣ мѣ нѣ цѣ. и по
сѣ нѣ цѣ. та ко те пи ше пѣ во и сѣ ни
гѣ хѣ. и тѣ вѣ сѣ лѣ гѣ ра нѣ. не вѣ зѣ
сто нѣ тѣ по бѣ да. хо па щѣ те
и ко ро ле ви да лѣ че го ни ти по
ни хѣ ни ти. и во з в ра ти сѣ моу
лѣ вѣ. ре кы по ша лѣ мѣ не по
ни хѣ. ѿ цѣ те не по ус ти ѣ те
ѿ ни те во и нѣ. оу прав нѣ сѣ
ни цѣю сво ю. и зѣмѣ ро гѣ ти цѣ
и по та сѣ сво е го да лѣ че ве
рѣ гѣ. сѣ рѣ зѣ и на зѣ та пва та
сѣ ко ге. сѣ со на сво е го. и лѣ та
шоу емоу до зѣмѣ лѣ и зѣ ни дѣ
дѣ ша е го. сѣ сѣ ро вѣ ю во а дѣ. да
ни ло ви те и лѣ во ви. ѿ нѣ хѣ
ва ти цѣ е ни ма те. не хѣ в о ро
ста ве доу шоу. сѣ цѣ а хоу тѣ та
и при дѣ дв орь сѣ ки и по лѣ со. .

Данилоу те король в рекшоу е
моу. хлѣбъ створи хлѣбъ сн. двора
сего мѡу те ѡвѣщавшоу. не тѣхъ
не хотѣ ни емоу. ни злое ныи ство
ри хлѣбъ. посолъ не изнесъ слова
права на мѣ. потомъ те король
и левъ. и зонма и солодники сы. и во
зврати сѣмѣя сплсѡвни сего мо
у и тови. и срътѣши мѣ и хлѣбъ
и хлѣбъ радости велика. ѡ поги
бели погань сего и. и тѣмъ хлѣбъ
домъ ихъ и плена хлѣбъ сего лѣи.
ставши те. и направши ихъ на
новъ. и поймавши те и мѣ и
ихъ. и погнѡша домъ ихъ. и на
оутре тѣхъ поидоша плѣнѣ
юще землю. и тѣмъ хлѣбъ. за тѣмъ
ша тѣхъ сего и не. и боу раба и
раймоу еи сего мѣ. и дора и
града. плѣнѣ хлѣбъ. и павѣ до
мъ сего и тови. за тѣмъ хлѣбъ. и тѣ
на селѣ. и сего и ви ихъ. и при
страхъ новѣ. и сего селищемъ
и сего мѣ сего мѣ. и насы
тити сѣ. и сего мѣ сего мѣ
на двѡу двѡу. и сего не по змо
гоша по тѣхъ сего мѣ и хлѣбъ ихъ.
проишѣ те по тѣмъ хлѣбъ.

дающе. и тгоущее землю ихъ:
 и небыти сости. во ихъ и. тисоте
 и тогда храбрыи бѣху. во лоти
 бѣ страхъ во срѣдѣхъ. по тате
 по и спана болоу бѣхъ во вѣстро
 вихъ. на упрѣтѣ приѣхаша.
 ятвѣзѣ. дающе. палѣ и мирѣ
 молащесѣ дабы не избилѣ со
 лодники въ. по помѣе бѣею
 млѣю. приде въ землю свою со
 утѣю и славою. съ долѣ въ. коро
 голѣе свои мѣ:

БѢЛѢ · Р · Ч · Ч · Е · Данило
посла ис сна тина · реисомато
положишила · да побере тѣ
на нхъ дань · ехав же ис сна
тина · поима · на нхъ дань · че
рныи коуны и бѣлыи серебро ·
и дасть емоу · изъ даннѣи тѣи
тѣи · еси даръ снѣгъ воу во ево
дѣ · по слоушь стѣ ради · да оу
вѣсть · всеа земля · ладъ · еси
тѣи · дань · плати · ли · соутъ · тѣи ·
зѣ · те · королеви · данилоу · снѣ · ви ·
великого · кнѣ · за · романа · по ·
великому · бо · кнѣ · за · романа ·

нистоже не бѣ во ехалѣ на нѣ
в роуки ихъ и нази. развѣсна
его данила. бѣмъ те дана емоу
дань. послѣуша створи створи
ладъ сию землю. сирѣчь во
память дѣтемъ своимъ. та
ко ѿбѣмоу тѣство емоу по
казавшю. такоже пре моу дры
и. хронографъ списа. такоже
добродѣтели тавѣтѣи свѣтѣ
тъ сѣ такоже сѣахъ ома ѿра
техъ многихъ. сѣи на писа
хъ ома ѿ ромѣ. древле бо
писати сѣи. нѣмъ зѣвѣн сѣ
нобы ѿ послѣдѣна тѣмъ.

Потомъ тѣмъ же прѣже рекохъ
створи король ѿбѣтѣ великѣ
и несправни его и ромѣи
ѿстави тѣ оу городѣ и не пѣрь
чѣ. и ѿидеть прова ѿбѣща
всѣ емоу. и не помога шѣтъ.
емоу. лѣстѣ бо и ма шѣтъ хо
та городѣ ѿго. бѣ бо кла тво
ю и лѣла сѣ. ѿбѣтѣ великою.
и ромѣи. и не и снаги нѣ сѣ.
такъ до бѣвшю емоу землѣ
не мѣцѣи сѣ. да ти емоу все
ромѣи. и снаги тѣ. вѣдоу
щю порока ѿго. тверда шѣтъ
и крѣмѣ. и не и снаги тѣ не бѣ
напомощѣ емоу. чѣсто тѣ
приходящю емоу на нѣ. герцо
ви. во единомъ времени. при

бѣхъ ашю емоу сѣ великою силою
и бѣвшимъ сѣмъ. и ставѣ прѣ
городомъ. поприща. и не мѣ
тъ вѣзати лѣ сѣи сѣмъ. глаше
емоу. ѿстави король оу горѣ
сего. тако оути сѣи сѣи. и
сѣи сѣ. землѣ мѣцѣи сѣи
раздѣленѣ боу дѣтъ. сѣи бою
ри сѣтѣи оу горѣ сѣи. рекоше
король. много ѿбѣща сѣтъ.
не нѣсправитѣ. азъ тѣ гла
правдоу. и поставлю тѣи послѣ
хъ ѿ сѣи сѣи. п. ѿ. п. сѣи оу
па. на послѣу тѣство. на дѣмъ
ти полѣ землѣи мѣцѣи сѣи
ѿно моу тѣ рекошю правдою
ѿбѣщахъ сѣи сѣи. и королевѣ
оу горѣ сѣи емоу. не могаю по
слушати тѣе. такъ сѣи сѣи
и ма мѣи грѣхъ. не сполѣи
ѿбѣтѣ. посла бо и королевѣ
и оу горѣ сѣи емоу. вѣ сѣи сѣи
сѣи мѣи тѣ ѿбѣща шѣтъ
емоу герцоу сѣи. и просѣ оу
него помощи. ѿи тѣ не посла
емоу помощи. но городѣ
хотѣшю емоу ѿ сѣи сѣи
ще вѣ шѣтъ тѣ емоу дѣи
и ѿи городѣ. вѣ землѣ оу го
рѣ сѣи. и снаги нѣ тѣ оу ра
зоумѣ вѣ лѣстѣ ѿго. и рѣ
такъ сѣи мѣи по нѣи сѣи дѣи
дѣи тѣи оу тѣи. а нѣтѣ горо

изидоша на нѣгра та нѣ пѣша
 цннѣишимъ сѣспимъ крѣпко
 пѣти бѣгоша изграда нѣша коу
 рѣмѣ. исповѣдаша тако гра та
 нѣ крѣпцѣ борю пѣ сѣспимъ.
 данило тебѣ сплѣсѣ днѣ сѣ
 сѣнрастѣ сѣхѣта бѣнѣ сѣ
 сѣта рѣ. прилоуунѣ сѣспѣ
 за грѣхы. за грѣхы холмовъ
 ѿ канѣны бабы сѣте по то
 ма спѣше мѣ ѿсозданнѣ нѣгра.
 нѣу крашенѣ цркви. нѣо нѣго
 пѣгнѣбѣлнмъ нѣзѣ. тако вснмъ
 сѣталнѣтнѣ сѣ. сѣнцѣ те пламе
 ннѣышѣу. тако те сѣ все ѣ зе
 мнѣ зарѣкѣ нѣнѣ. тако те нѣсо
 львѣ. мѣзращѣ нѣнѣ пѣпо лѣ
 бѣлѣыснмъ. ѿгорѣннѣ сѣн
 лнѣго пламеннѣ. людемъ те
 нѣнѣда шнмъ. тако ѿ та тарѣ
 та те нѣзѣ гра. нѣвѣ та ша
 нѣмѣ сѣталѣ сѣнѣ тѣ мѣнѣмо
 гоша сѣнра тнѣ сѣ. данило те
 сѣнѣ сѣсѣратѣ мѣнѣ пѣшнѣ.
 тако те ѿ бабы шѣнѣ бѣдѣ
 нѣнѣмѣ тнѣ телѣ поганѣскы
 нѣна бѣна нѣдѣ тнѣ сѣ. нѣна нѣ
 возлѣжнѣтнѣ пѣвалѣ тако те нѣ
 нѣбѣ. пѣтомъ те фѣхѣ сѣнѣ во ло
 днѣ мѣрѣ. нѣсѣбѣравѣша мѣло дѣоу
 тнѣнѣнѣмѣла щѣ сѣбѣоу. ѿна
 шѣсѣтнѣнѣ та тарѣ. да бѣнѣзѣ
 нѣпѣнѣ. нѣмоу щѣ те дѣрѣу

тнѣнѣ сѣсѣратнѣ. сѣла сѣмѣ нѣо
 нѣа мѣ. прилоуунѣ те сѣвлѣ снѣсѣ
 вѣмѣ та людемъ вѣхѣхѣтнѣ. нѣо бѣрѣ
 тѣ шѣ та тарѣ. бѣнѣша. нѣсѣло дѣнѣ
 нѣснѣмѣа

Потомъ те коу рѣмѣ сѣ сѣсѣнѣу
 лоуѣсѣ. сѣтвори бѣнѣ довелѣсѣ. лоу
 вѣсѣсѣ бѣ нѣоу тѣвѣрѣтѣнѣ. нѣнѣоу
 рѣжѣнѣ. нѣсѣтѣшнмъ сѣво нѣмѣно
 гнѣмѣ та людемъ нѣбѣ бѣзнѣмѣ бѣнѣ
 шннѣ во дѣ велнцѣ. ѿнѣмѣоу те при
 шѣдѣшѣу. сѣлоуѣ вѣсѣ коу. нѣнѣмоу щѣу
 сѣмоу прѣнѣтнѣ. хѣта шѣ мѣсѣтѣ прѣ
 тнѣ. гра та нѣо мѣ та те ѿ сѣкѣшнмъ
 мѣсѣтѣ. ѿнѣ те пороисѣ пѣсѣта внѣ
 ѿнѣ та нѣ хѣта. бѣнѣ те нѣ сѣтвори
 нѣсѣта нѣванѣ. нѣсѣтѣнѣнѣко ла.
 вѣтѣ проу те тако сѣу бѣнѣшѣу. тако
 пороисѣ мѣ вѣрѣгѣшѣу. вѣтѣ проу те
 ѿбѣра щѣше сѣа мѣнѣ нѣнѣ. пѣисѣ
 те мѣеу щѣмъ. нѣнѣ крѣпѣсѣ.
 нѣзломнѣ сѣбѣтнѣ сѣо снѣлоу прѣсѣтѣ.
 нѣхѣ. нѣнѣоу тѣпѣшѣнѣнѣчѣ то те.
 вѣратнѣшѣ сѣа вѣостѣнѣсѣво нѣ. рѣ
 сѣше вѣпо лѣ.

Нако те дѣрѣвлѣ пѣсѣа хѣмъ. вѣкоу
 рѣмѣснѣоу рѣтѣ. ѿзѣа тѣ те нѣнѣ
 горо да хѣмъ. хѣмъ бѣо горо да
 снѣу бѣсѣсѣзѣанѣ. бѣтнѣнѣмъ вѣ
 лѣнѣсѣмъ. данило вѣнѣсѣна
 тащѣоу. вѣво лѣднѣмъ рѣсѣзѣа
 гра да оу горо сѣкѣ. нѣпѣсѣта внѣво
 нѣмѣ пѣсѣсѣоу пѣ. та зѣа щѣоу те

с мѡу по полѡ. и лѡвѣ дѣ ющѡу.
и нѣ мѣсто красно. и лѣсно
на горѣ. ѡбѣхѡ дѡщѡу ѡкроуѣ
его по лѡ. и ѡпраша. по земѣ цѣ
како именуе тѣ сѡ мѣсто се.
ѡ и иереи каша холмѣ мѡу. и ма
естѣ. и ѡзлюбѣ мѣсто по. и
помѣсли. да сѡмнѣ тѣ на немѣ
градець мѡлѣ. ѡбѣща сѡ боу и
сѡ мѡу и ѡ нѡу. златѡу сѡ поу.
да сѡ веритѣ ѡ мѡ мѡго. црѣсѡ
и сѡ вери градець мѡлѣ. и нѣ
вѡ те и сѡ бѣ помѡщни сѣ мѡу
и ѡ нѣ сѡ бѣ шни сѣ мѡу е сѣ
и сѡ зда грани и и сѡ те та та
ровѣ не ѡз мѡгоша при тѣ и. е
гда златѣ и и сѡ землѣ роу сѡ
ю и нѣ ма. по гда и црѣсѡ по и тро
и цѣ зѡ жѣ те на бѣ. и пѣ сѣ сѡ
зда на бѣ. и нѣ и вѣ жѣ сѣ и сѣ
даннѡ та сѡ боу пѣ сѣ вѡ ющѡу
мѣсто поу то мѡу на вѣ при зѣ вѣ
пи. при хѡ да тѣ нѣ мѣ цѣ роу сѣ. и
нѡ та зѣ и нѣ сѣ. и лѣ хѣ и нѣ дѣ хѡу
дѣ и ѡ дѣ нѣ поу нѡ тѣ. и ма сѣ те
рѣ вѣ сѣ и нѣ бѣ та хѡу и сѣ та та
рѣ. сѣ дѣ лѣ ни цѣ и нѣ оу чѣ ни цѣ. и поу
лѣ ни цѣ. и сѣ оу зѣ ни цѣ. жѣ лѣ зѣ оу и
мѣ дѣ и сѣ рѣ боу. и бѣ жѣ и зѣ нѣ. и на
полнѣ ша двѡ ры. ѡ крѣ тѣ и сѣ ра поле
и сѣ ла. сѡ зда те црѣсѡ сѣ тѣ го и вѣ
на красноу нѣ лѣ поу. зда нѣ те
е сѣ сѣ цѣ бѣ. и сѣ мѡ ры. и сѣ сѣ а жѣ доу

гла превѡдѣ. и сѣ та нѣ сѣ ихѣ на
ветѣ рѣ хѣ голова хѣ и лѣ цѣ и нѣ.
и зѣ вѣ та нѣ оу пѣ нѣ сѣ сѣ го хѣ и трѣ
и сѣ. ѡ крѣ на. тѣ. оу крѣ ашена.
сѣ те и сѣ лѣ рѣ нѣ мѣ сѣ и нѣ. и хѣ дѣ
и нѣ вѣ ѡ лѣ та рѣ. сѣ та сѣ та дѣ вѣ
сѣ та лѣ. ѡ цѣ лѣ а сѣ мѣ ни. и на
нѣ те и сѣ мѡ ра. и вѣ сѣ прѣ те вѣ
рѣ хѣ оу крѣ ашенѣ. зѣ бѣ зѣ да мѣ
златѣ мѣ ни на лѣ зѣ оу рѣ. и нѣ оу
прѣ ни нѣ те сѣ и. по мѣ сѣ та бѣ
сѣ и нѣ тѣ ѡ мѣ дѣ и. и ѡ ѡ лѣ вѣ а нѣ та
и сѣ о бѣ лѣ щѣ а тѣ и сѣ та и сѣ о зѣ рѣ
лѣ оу. да тѣ рѣ и те сѣ и. да ѡ та оу крѣ
шенѣ. и сѣ мѣ нѣ сѣ мѣ гѣ лѣ и нѣ сѣ
бѣ лѣ мѣ. и зѣ лѣ нѣ мѣ. хѣ лѣ мѣ
сѣ s мѣ тѣ сѣ а нѣ mѣ. оу зѣ оу рѣ
тѣ. и сѣ i mѣ хѣ и трѣ цѣ mѣ.
а вѣ дѣ mѣ. при лѣ пѣ ѡ вѣ сѣ хѣ
шарѡ вѣ. и златѣ а. на прѣ дѣ ни
хѣ те бѣ и. зѣ бѣ лѣ а нѣ сѣ sѣ. а на
полѣ оу нѣ шѣ nѣ. сѣ tѣ rѣ вѣ a nѣ. и
и сѣ те вѣ s mѣ zѣ рѣ шѣ mѣ dѣ и nѣ
и сѣ a sѣ. оу крѣ a сѣ и те и сѣ оу nѣ
е те при нѣ сѣ e и sѣ sѣ sѣ вѣ a. и сѣ mѣ
нѣ s mѣ dѣ rѣ gѣ mѣ. и бѣ i sѣ rѣ o mѣ
златѣ mѣ. и сѣ sѣ a. прѣ o sѣ bѣ
и те s mѣ oу sѣ сѣ tѣ rѣ a фѣ dѣ o рѣ a и vѣ a
и zѣ mѣ o nѣ a sѣ tѣ rѣ a фѣ dѣ o rѣ a. и sѣ o nѣ
и те при нѣ. и zѣ o оу rѣ oу чѣ e го. оу
сѣ tѣ tѣ nѣ sѣ. ѡ ѡ цѣ a sѣ o. и nѣ
а оу по дѣ o b nѣ. и те по гѣ o рѣ ша
вѣ oу rѣ sѣ vѣ i sѣ tѣ gѣ o и vѣ a nѣ. ѡ dѣ i nѣ

михалъ ѿстаса. чюдныѣ
хъ. нконъ. н колоколѣ. прине-
несыѣ. а. друугиѣ. поусольс
то. все ѿгнь. папалн. а. е. та. те
средѣ. горо. да. вы. со. ка. тако
же. бити. с. не. та. ѿ. крѣ. тѣ. гра. да
по. с. за. на. ка. ме. не. с. мѣ. вѣ. вы
со. по. у. е. л. а. ко. стѣ. с. за. на. те
са. ма. а. ф. во. мѣ. те. са. ны. мѣ. н
о. у. бѣ. ле. нѣ. та. ко. сы. рѣ. с. вѣ. та. а
ц. н. с. а. на. в. се. н. с. то. ро. ны. с. т. ю
д. е. нѣ. цѣ. ре. ко. мы. н. с. ла. да. зѣ
б. ли. зѣ. е. та. бѣ. с. а. те. н. н. и. мѣ. у
щ. н. л. е. х. ра. мѣ. пре. к. ра. с. н. и
н. м. е. дѣ. ѿ. ѿ. г. нѣ. та. ко. с. мо. ла
по. л. зѣ. у. щѣ. по. са. д. и. те. са. дѣ
с. ра. с. е. нѣ. по. с. за. ц. рѣ. сѣ. стѣ. вы
ма. б. е. зѣ. мѣ. зѣ. н. и. с. а. мѣ. а. о. нѣ. тѣ
н. ма. тѣ. а. с. то. л. пы. ѿ. цѣ. ла
с. а. ме. н. и. н. те. с. а. на. ге. д. е. р. та
щѣ. вѣ. р. хѣ. с. тѣ. хѣ. те. д. рѣ. у. гы
нѣ. по. л. та. рѣ. пре. с. тѣ. го. д. м. и. пре
нѣ. с. то. нѣ. зѣ. те. тѣ. нѣ. пре. дѣ. бо
у. ны. м. и. дѣ. ф. ра. м. и. с. ра. с. e. нѣ. при
не. с. e. нѣ. нѣ. дѣ. ле. ва. с. то. нѣ. зѣ
же. с. то. лѣ. по. при. щѣ. ѿ. г. е. рѣ.
с. а. ме. нѣ. а. на. нѣ. мѣ. ѿ. ре. лѣ
с. а. ме. нѣ. нѣ. зѣ. а. нѣ. вѣ. со. та
же. с. а. ме. н. и. д. e. с. а. т. и. л. a. c. o. стѣ
с. то. ло. ва. м. и. те. н. с. по. дѣ. на. та
с. а. м. и. вѣ. л. i. c. o. стѣ. о. у. б. и. д. нѣ.
те. с. н. ц. ю. па. го. у. бо. у. гра. да. у.
в. ше. дѣ. а. ц. рѣ. сѣ. вѣ. нѣ. нѣ. дѣ. па. го. у. бѣ.

н. с. та. л. и. с. и. в. e. л. м. и. по. мо. ли. в. сѣ. бѣ. у
па. к. нѣ. ѿ. б. но. в. и. нѣ. ц. рѣ. сѣ. вѣ. ѿ. с. т. и. н. и
с. i. c. y. па. та. нѣ. а. нѣ. мѣ. n. па. к. н. и. по.
мо. ли. в. сѣ. бѣ. у. н. с. o. з. да. н. тѣ. вѣ. р. та
нѣ. вѣ. шѣ. в. e. тѣ. те. с. а. c. o. e. н. e. вѣ.
з. мо. те. с. o. з. да. т. и. бѣ. бѣ. го. ра. дѣ. й
нѣ. та. т. и. та. n. п. ра. т. и. ѿ. бо. у. б. e. з. бѣ.
т. н. ы. мѣ. та. та. ро. мѣ. зѣ. те. n. e. s. o.
з. да. e. i. a. . .

Вѣ. лѣ. р. ѿ. ѿ. х. н. с. o. z. да. те. ce.
рѣ. сѣ. вѣ. при. в. e. л. н. i. c. o. y. в. o. г. ра. дѣ. х. o.
лѣ. v. o. n. m. a. п. р. e. s. tѣ. i. t. a. п. r. i. s. n. o.
дѣ. i. t. a. m. p. i. t. a. в. e. л. n. e. s. tѣ. o. m. a.
к. р. a. c. o. тѣ. ѿ. н. e. m. e. s. o. y. щ. и. хѣ. d. r. e.
в. n. i. i. c. r. a. s. i. ѿ. п. r. e. v. i. d. n. a. m. i. i.
и. c. o. n. a. m. i. i. п. r. i. n. e. s. e. т. e. чѣ. ш. ѿ. ѿ. z. e.
м. l. a. ѿ. го. рѣ. c. i. c. k. i. t. a. m. r. a. m. o. r. a. бѣ.
г. r. a. n. a. n. z. v. a. т. a. нѣ. ѿ. м. o. y. d. r. o. c. тѣ. ю.
ч. y. d. n. o. y. n. z. m. e. s. a. т. i. г. л. a. v. y. бѣ. шѣ.
ѿ. к. r. o. y. тѣ. e. t. a. n. по. с. тѣ. а. v. i. ѿ.
п. r. e. dѣ. f. r. m. i. c. rѣ. sѣ. n. z. i. m. a. i. n. a.
рѣ. цѣ. e. m. z. m. i. n. c. rѣ. sѣ. m. i. n. с. тѣ. o. r. i.
тѣ. v. e. n. e. i. n. k. r. e. s. т. и. l. n. i. ц. ю. i. c. rѣ. t. i. n.
т. i. v. o. dѣ. ѿ. n. a. с. tѣ. o. e. бѣ. тѣ. a. в. л. e. n. i. e.
с. тѣ. o. r. i. тѣ. v. n. e. i. n. б. лѣ. т. n. ы. n. i. t. i. c. o. y.
п. a. n. v. a. n. z. ѿ. d. r. e. v. a. k. r. a. s. n. a. тѣ. o.
ч. e. n. z. n. по. z. л. a. щ. e. n. z. a. n. z. n. v. n. z.
д. n. v. л. e. n. i. ю. по. d. o. б. e. n. z. a. . .

В. р. e. м. e. n. i. t. e. m. i. n. o. y. в. шѣ. u. n. p. r. i. d. e.
бѣ. ѿ. р. a. n. d. a. б. e. z. бѣ. o. т. n. ы. n. z. l. ы. i. n.
с. o. m. n. o. тѣ. e. s. tѣ. o. m. z. n. e. l. i. c. o. v. z. a. n. i.
тѣ. a. рѣ. c. k. ы. xѣ. в. c. n. lѣ. тѣ. a. тѣ. цѣ. n.
с. тѣ. a. m. z. c. tѣ. i. c. o. y. р. e. m. a. c. tѣ. n. z.

† по. з. нѣ. тѣ. m. i. d. n. d. z.

даннлюте· держаше рать· скоу ре
мь сою· и ни коли те· не бо тася коу
ремыт· не кт бо моглъ· злаетмоу
спаврпчн· ни югда те коу ремы са
дн те при де· боуранда· сосилоу ве
ликоу· посла те послы к даннлю ви
река· ндоунали твоу· ѿ те еси ми
ренъ по нди сомноу· даннлю ви те
сѣдшоу· братомъ соснмъ· пѣва
лымъ бывше· гаддохутъ· вѣда
дохутъ· бо· аще даннла по едетъ·
и не боудетъ· с добромъ· сгада въ
ше вси· не хавася· ико забрѣта·
и проведи братъ до keresztъа· и
посла снмъ люди свои· и по мали
вса боу· стмоу спсву· и збавни коу
и те естъ нко· на· и те естъ во го
родѣ мѣлицѣ· во црѣви стѣ·
бѣ· и нынѣ стѣ нтъ· ввелицѣ· ути
ѿбѣ· шаетмоу· даннлю король· оу
краше нне мь· оу кра ситнй·

Василисавн те· кдоушоу· по гороу· нл
ѿдннмоу· поли тоу· вкоу· нземлѣ·
ѿбрѣтѣ· не гдѣ· лн твоу· и збавио
и приведе· сангѣтъ· боуранда· еви·
и похвали боуранда· и василка·
аще братъ твои· не халъ· и во ева
ше· кдаснмъ· и щнщн емоу
снвца· своего· романа· во ева· ша·
землю· и тоу· вкоу· ю· и нальщѣ
нъ· коу· и снагннѣ· бѣ· бо· ѿста· ви
лдоу· брата· и сна· своего· во· ло
днмера· потомъ те· даннлю· коро

ль·· хавъ· в· за· в· в· в· в· в· в· в· в· в·
и глѣ· ба· кнѣ· за· и глѣ· ба· кнѣ· за·
посла· вѣ· ан· держаше· тѣ· нко·
ути· и· ко· бо· лма· бо· еха· и· ко· во
ли· со· в· в· в· в· в· в· в· в· в· в· в·
сво· ево· в· в· в· в· в· в· в· в· в· в·
и· не· оу· доу· си· ето· в· го· ро· дѣ· и· сн· а
ше· те· ю· по· стѣ· емъ· по· сы· ла· та
лю· дн· и· не· ѿ· брѣ· те· те· ѿ· вѣ· спа
во· вели· коу· лѣ· стѣ· воу· чн· нн· ла·
и· вѣ· шелъ· гѣ· снѣ· е· го· ро· ма· на·
и· па· кы· по· сла· мн· х· а· нн· ла· и· во· е·
ва· по· зе· ле· вннн· щѣ· сѣ· и· не· ѿ· брѣ·
те· сѣ· ю· по· томъ· те· мъ· и· сн· а· нн· ти·
и· а· го· ро· де· нъ· тѣ· о· ра· сѣ· ю· пѣ· мъ·
посла· те· по· лѣ· вѣ· снѣ· сн· и· по· лю
дн· снѣ· мъ· и· при· хѣ· ша· в· го· ро· дѣ·
мѣ· лннн· сѣ· хотѣ· шоу· емоу
и· ти· и· ко· ро· днѣ· ю· и· во· сн· мъ· то
снѣ· оу· цн· мѣ· а· и· бѣ· вѣ· стѣ· и· з· ла
ховъ· оу· ко· ро· ла· даннла· и· а· сн·
и· а· та· ро· вѣ· на· та· пѣ· а· зѣ· хъ·
соу· тѣ· ла· во· нн· те· ре· кн· шоу·
и· а· сн· во· нн· те· во· ѿ· го· ло· днѣ· е· стѣ·
и· ко· нннн· хъ· ѿ· нн· те· ѿ· вѣ· щѣ· а
въ· нрѣ· емоу· по· шлѣ· мъ· стѣ·
ро· тѣ· и· со· вн· знѣ· в· да· стѣ·
те· даннлю· ко· ро· лѣ· бра· шнѣ·
во· емъ· до· дѣ· сы· тн· ка· и· ко· не·
мнн· хъ· по· сла· мо· ко· бы· стѣ· а·
пре· те· дѣ· ва· по· сла· во· та· пѣ· а·
зѣ· оу· вѣ· да· тѣ· ѿ· брѣ· тѣ· та·
та· ро· мѣ· те· при· е· хавшнмъ

вои паша. та пабыста посла
и праша егда естѣ данило
ѡнаже ѡвѣща ста в мнѣ
чн естѣ. ѡнѣ мже реиши мѣ
ѡко то естѣ мирни кѣна шь
братъ его воевалъ с нами.
тоудан дѣмъ. спорже мже
измни оуши мѣ снпмѣ. ѡ
ниже проидаша. и сѣдо рогы
уиноу. бѣиже вѣста данилоу
послаша лаваншварна вонѣ
и володимѣра река мѣ аще
выкоуде те оумене. в амѣ
сзѣтнѣ встанѣи снмѣ.
аже лнзѣ боудѣу

ПОСЕМЪ МНѣ ВШЕ М. Ч. Вѣ
НИИ ЛѣТОУ.

Вѣлѣ. 7. 5. 3. Бѣ іста пи
шина. повсе землѣ. вѣтѣ те
дѣни. свѣдѣбѣ оу в аснлѣа.
існазѣ. оу володимѣрѣ горо
дѣ. на вѣа да вѣтнѣ. аще рѣ.
своѣ. ѡлгоу. за анѣ рѣ а існа
зѣ. всеволодѣнѣа. чѣрнигоу
баше таже тогда брата вѣ
снлѣа вѣа данило ^{исоволь} існазѣ со
ѡбѣи мѣ снмѣа своима. со
лѣомѣа сошварномѣ. ннѣ
хѣісназѣи много. нѣога рѣ
много. нѣвѣш оумѣе вѣсе
лѣю нѣмалоу в володимѣ
рѣ горо дѣ. и приде вѣста
тогда данило ^{исоволь} вѣісназѣ

и в аснлѣа вѣи. ѡже боу роу дѣи
дѣтѣ. ѡіснѣи проіснлѣи
и пѣвална бѣіснѣа ѡтомѣ.
вѣлмѣ. пріснлѣа вѣа шѣ тако
река. ѡже естѣ мои мирни чн
срѣтѣта ма. а існѣе срѣтнѣ
мене. пѣи рѣтнѣи мнѣ. в асн
лѣомѣ існазѣ по еха прѣтнѣу
боу рѣа дѣи. сѣлѣомѣа снѣце
мѣсвѣомѣ. а данило ^{исоволь} існазѣ
нѣѣхѣа сѣрѣа томѣ. послѣа вѣа
баше. сѣвѣмѣснѣо. влѣіснѣо сво
его холмѣа вѣіснѣо. нѣвѣа.
и по еха в аснлѣа існѣзѣ сѣлѣо
мѣ. нѣсѣвѣіснѣо. прѣтнѣу бѣу
рѣа дѣи. пѣи ма вѣа дѣрѣ
много и пѣтѣс. нѣсрѣтѣнѣу
шоумѣіснѣи. и пріде в аснлѣа
сѣлѣомѣ. нѣсѣвѣіснѣо. прѣдѣ
на сѣдѣрѣ. ѡно моу те вѣліснѣу
ѡпѣлоу. снѣворшоу на в аснлѣа
існѣзѣа пѣа лѣа. влѣіснѣа снѣа шѣ
вооумѣа снѣвѣліуѣ. и по томѣ
рѣбоу нѣа в аснлѣа вѣи. ѡже естѣ
мои мирни чн. розмѣе тѣго
роу існѣо вѣснѣа лѣа розмѣ
па. данило вѣіснѣо жѣ існѣа.
ѡпѣлѣте по снлѣа. лѣа вѣ
розмѣта. а в аснлѣа по снлѣа вѣ
існѣа нѣа розмѣта. нѣдоу вѣ
снѣа. вѣіснѣа жѣ існѣзѣ. нѣшѣ
шѣмѣіснѣа. по снлѣа вѣіснѣу. н
вѣа. на прѣдѣ існѣа бѣа

своемоу данилоу ви. алуѣ же при
ехаши к данилоу и ~~и~~ и
наваемоу повѣда ти ѿ быше
и ѿпалоу боуранда евоу са
заемоу. данилоу же оубо та
ашоу са. не бѣ же влахы. а нзла
ховъ по бѣ же воу гры. и тако
пенде боуранда. и вола ди
мерю. а василико князь сн
мѣ. и не дошедш оу емоу горо
да. и ста на жити и наноу.
боуранда же нава молвни
привола ди мерь. а василико ро
зме и городъ. и князь же ва
сиско нава рѣма пѣ. а со бѣ
про городъ. зане. немоу по
бы розмеша ти борзѣ его
величествомъ. повелѣ за
мечни. и тако вересноу и
згорѣхъ. за вѣтра же при
ѣха боуранда. а володи мерь
и нрѣ. а свнма ѿчнмаго
родъ и згорѣхъ. и нава
ѿ бѣ да ти оу асписа на
а ворѣ. и пипи. ѿ бѣ да вѣ
и пиван ле же а наноу. оупа
пидна. за вѣтра же при сла
та тарни а нменемъ. баи
моура. баи моура же при
ѣха вѣсиско князь прве. а
сиско. прила лма боура
нда. и велѣ ми городъ ро
сиско пати. рѣ же емоу а

лисо твари повелѣ по ето
бою. и нава росиско пѣ вати
городъ. на зна меноу а сѣ
бразъ повѣды. и по семъ
пенде боуранда. а схолмови
а василико князь снмѣ. и
сво тарѣ. а свнми. а свнми
ми свнми. пришедши мѣ
ленмъ. а схолмови. горо
да же за творенъ бысть
и ста на при дше емоу. сѣ
далъ его. и не оуспѣша вои
и нута те. бахоу те. а в немъ
бо тарѣ. а люды е добри. и оу
тверженне города. а сѣ писо
пороисы. а схолмови. а схолмови.
И да те росмотроу а тарѣ до
стѣ сорода. ѿ те немоу по
взати его. тѣм же нава мо
лвни. а василико князь.
а василико сего родъ. а братъ
тво его. бѣ да молвни города
номъ. а быша са передалѣ.
и посла сѣ василико мѣ при па
тарни. а нменемъ. а схолмови.
аши са болюта. и оу моу толма
а роу оумѣ. а роу сиско
назъ. а шпоиметъ молвни
а василико приѣха вѣ па дѣго
родъ. а василико те. и да по дѣ
городъ. а нза со бѣ воу коу
каменни. а пришедше по дѣ
городъ. и нава молвниго

ротаюмъ атагара в еслы
шагъ послани с нимъ. и сста
птинне холопепты. и дрѹгн
холопе. леука и ваниса и иу
сего родъ брагма и сто. и мон
передантеса молвиѣ. да
камень вертеѣ. деловъ.
даннмъ рѹмъ. хитростъ ю
авыша сѣбилѣ. а не переѣ
валиса. сн те слова молвиѣ
и по траннмъ е камень емъ
деловъ. съ те великии кназъ
василиса. акы ѿ ка посланъ.
бы на помѹ горотаномъ
поданмъ хитростъ ю разоу.
и сста птинъ те. сто и на
за королѣ хъ города оу смотри
оумомъ разоумъ. даны емоу
ѿ василиса. и рекназю васи
лисови. поѣдъ провѣ. а те боу
дѣти камене мѣ в чело
ты оу те не братъ еси. ~~вѣ~~
~~се~~ братъ оу сво емоу. нора ть
нъ и есѣ емоу. тагара в е те
послани и о кназемъ. поѣдъ
горо. слышавше. поѣхаша
исвоу рандаси. и поѣдъ
шарѣ въ василисовоу. и а ссо
молвиѣ. горотаномъ. што
ли молвиѣ. и па сѣ горотане
василисови. и по семъ поиде
боу рандаси. и крѣ. илю бли
ноу. ѿлюблина те поиде и

за вихвостѹ. и придоша крѣ
исвслѣ. и поузна и доша со сѣ кро
да оу вислѣ. и по и рѣша. на ѿноу
странѹ рѣкы. и на вѣша во сѣ
ти землю а дѣскоу ю. по томъ те
придоша к соудомъ рю. и ѿ вѣ
стоу ниша и со вѣ сѣ сторонѣ. и ѿ
городнишай. ѿ коло сѣи мѣго
родомъ. и поро кѣ поставиша.
и поро кѣ мѣ кѹщнмъ не ѿ
слабнѣ. днъ и ношѣ. а стрѣла
мѣ не дадоу щнмъ вѣи и кноу
тинъ зѣ королѣ. и биша сѣ
почетъ и рѣднѣ. в четвѣрты
и те днъ. сѣиша за корола сго
рода. тагара вѣ те на вѣша ле
ствнцѣ. при стави вѣи и кно
родѹ. и та кѣ полѣ. заша на горо
на передѣ те вѣ за сѣ. да
тагарина. на городъ сѣ хороу
говѣю. и поиде сѣ по городѹ
сѣ коу чн и кѣ доу чн. ѿ днъ
те сѣ поиде по ѿ днѣи и сѣ
ронѣ города. а дрѹгы и по
дрѹгои и сторонѣ. и сѣи те те
ѿлаховѣ. не бо таринѣ. и ндо
брого родѹ. не простѣ сѣи
члѣсѣ. и нѣ до сѣ сѣ. за ѿ дн
нимъ. мѣтлемъ. сѣ соули те
ю. за щн ти вѣ сѣ вѣ сѣи те
а кѣи те вѣрды мѣ щн те мѣ.
сѣ вѣри дѣло па мѣи и до сѣ
ино. по те вѣе про тн вѣоу тага

риноу. каако стека саснимъ. та
исоуеи татарина. ѿланы дроу
гин татарина. созадю при те
ве. и по талахъ тоу. ноу бьена
была хъ. людетеи и днвше
татары нагоро дѣ. оустрѣми
шася побѣгнотти до дити на
ча. и не можа хоу оумѣстити
и вворота. занемостъ. баше
оузои вворота. и по дави
шася самн. а дроу зий па да
хоу смостиса. врозъ. а кысно
повѣс. ровите бахоу и дѣ
ниема. глаубоцѣ велми. и
сполнишася. мртвѣми. и бы
лзѣ ходити по проу пью. а кы
помостюу. бахоу пѣтѣ ста
нове вгоро дѣ соломоу цине
нѣ. и загорѣ шася самѣ. ѿ
ѿгнѣвъ. и по том теи горо
да по ваторѣ ти. црѣи те
баше вгоро дѣ томъ ка ме
на велика. и при дивна. снѣ
юще красотою. башетъ бо
создана вѣлѣмъ каменьсѣ.
тесанѣмъ. и табы полна
люди. вѣрхъ теи не дре
вомъ покрѣтѣ. за тѣ теса
и та по горѣ. и не не бѣи сле
но смнотѣ спволюди. ѿ
двара тни вы бѣгоша. и зъ
города. за вѣпраже и гоу
менн споты и сѣ дѣтисонди

и зра дивше и кри лосъ. и ѿ пѣ
вши ѿ бѣ днѣю. и на вашася.
при вѣцѣ ти. перво есамн. и
по пѣмъ ботаре. и теи ми
сѣтѣ ми. та же вси ѿ мала
и до велика. и на вашася и
сповѣ дати сѣ. ѿ во конгоу
мене мѣ. дроу днже и спо по
мѣ. и дѣтисонмъ. зане ба
ше люди многи спво вго
родѣ. по том теи пои доша
сохрѣти и згорода. и сѣсѣ
чамн и сѣ дѣлы. и пои доша
же и ботаре и ботари нѣ. и
зра дивше сѣ вобрачныа
порты и ризы. слѣугы же
ботари сѣи. не сахоу пере
днн и нѣтнхъ. и бы па
въ великѣ и рѣдани сѣ. моу
жи пла сахоу сѣ свѣрѣстѣ
ницѣ своихъ. ма перн те
пла сахоу сѣ вѣдѣ своихъ.
братѣ брата. и не бы кто
помнлоу и ихъ. гнѣ боу бо
ѣтнѣ сѣ спцавши сѣ на
нихъ. выгнаны мтеи мѣ
и згорода. и посадиша
~~посадиша~~. татароу бѣ.
на болонѣи возлѣ вилѣи
сѣ доша дѣднн на болонѣи
и то теи по ваша и збнѣи
га. вѣсѣ. моу те сѣ полѣ.
и теи нѣ сѣ. и не ѿ ста ѿтѣ

нихъ тѣхъ динѣхъ. потомъ те
пандоша кельсцѣ городѣ
и пришедше мѣстѣхъ кнемоу
нѣ въстоупиша городѣ тека
шеялѣсѣ. на горѣ. црѣви те
каше въ немъ камена стоѣ тро
нцѣ. городѣ те не тверда бы
ше въ тѣхъ те не того. нѣ коша
те въ сѣмъ мала н дѣ велика по
томъ те возворотнѣа къ ура
н дѣ на западѣ. въ своѣ те
те не тѣхъ ковы конѣцѣ. соудѣ
мирьско мѣу въ тѣхъ.

Въѣхъ ѿ. ѿ. ѿ. ѿ. **Н**адоша ли тво
палахы. воевати ѿ миндо
вго. и ѿстафыи со стани
поиша. сними ѿ каньныи
и безаконии безбожа бѣ гла
израцана. ли твои теи. а гна
ша въ дождь. на капоу. и
и вана дни. на самата. соу
палыа. поутеи. сомоу. и па
исна. а доубиша. а снѣ. е. е. е. е.
на ра. та. и. ша. и. по. ло. на. м. ко
го. та. ша. и. та. ко. со. до. ра. ти. ша.
и. со. до. та. си. .

Въспоманюмни двѣтъ ѿ те
васписакниъ. ссѣгаты ре
мѣшоевалъ землю и по въ
сѣоу ю. и посла рать на вас
писакниъ евши ѿ колока
менца. и наху дѣ васписак
не хула по нихъ. — а не на дѣ

и ш е т ь с а д р о у г о н р а т и . п о с л а
п о н и х ъ ж е л и с л а в а т е . с т е п а
н а м е р о у ш н и к а . н т о н и ш а п о
н и х ъ ѿ л а н о . д о т а с о л н т и н н е о у
г о н и ш а н х ъ . б а ш е т ь б о р а т ь
м а л а . п о л о н а т е в з л и б а х о у
т ь . т ѣ м ж е . н о у д о ш а б о р з о . д р о у
г а т е р а т ь в о е в а ш а т о е т е
н е р ѣ л ѣ ѿ к о л о м ѣ л н и ц ѣ .
б а ш е т е с н и м н и к о в о д а . т ю
д и а м н о в н у в ѣ . к о в д и т а д ѣ .
в з а ш а ж е п о л о н а м н о г о . к н а
з ь т е в а с н л и с о п ѣ х а п о н и х ъ
с н м ѣ с в о н м ѣ . в о л о д н м ѣ р о м ѣ
н с в а т а р ы н с о с л о у г а м и . в о
з л о т н ѣ т о у п о в а н и е н а б а н
н н а п р ч т о у ю ѣ г о м ѣ р ѣ . н н а
с и л о у ч н а г о х ѣ . н о у г о н и ш а
и ѣ . о у н е б л а г о р о д а . л и т в а
ж е б а ш е с т а л а п р и ѿ з е р ѣ
н ѣ н д н в ш е п о л и с ы н з р а д н ш а
н с ѣ д о ш а в о п р и р а д ы . з а щ и
т ы п о с в о е м о у н о р о в о у . в а
с н л и с о ж е н з р а д н в а с ѿ ѿ п о
л и с ы . п о н д е п р о т н ѣ о у н м ѣ .
н с р а з н ш а с а ѿ б о и . л и т в а
ж е с т е р п ѣ в ш е о у с т р е м и
ш а с а н а б ѣ г ѣ . н н е б ы л з ѣ о у
т е ч и . ѿ б и ш л о б о б а ш е т ь
ѿ з е р о . ѿ к о л о н т а к а н а ч а
ш а с ѣ ч н ѣ . а д р о у з н и в о ѿ з е
р ѣ н с т а п а ш а . н т а к о н з б и
ш а т а в с ѣ . н ѿ с т а ѿ н и х ъ н и

юдинъ. се же оуслышавъ ше кня
зипинъ сый. федоръ и де мнѣ
нѣрѣй. и приѣхаша к василию
внѣспитъ емъ. и наваша все
ли тиса. видѣше бо воеводѣ сво
и азъ биты. а свѣта дѣрѣу тина
всацѣла. то к мѣстѣ днѣ оуби
тѣ ѿ полка василиюва. прѣи
боръ снѣ степановъ. роднѣи ча
посемте кнѣзипинъ сый. поѣ
хаша воевои си. а василию.
а снѣ кнѣ поѣхаша к воеводинѣ
рю. спобѣдоу и нѣтъ ю велико
ю. славѣ и хвала бѣ. створша
го преднѣи нѣи. по ксѣрша то во
рогѣ по днѣ оуби тѣи. кнѣ
зю. посла же сѣи гатѣ. братѣ оу
своемоу королеви. сѣи сѣи.
и сѣи зѣ бо ксѣмъ. король же
бѣше тѣ поѣхалъ воугры. и
оугони ето. борисъ. оутѣли ча.
король же бѣше пѣвалѣ оу тѣ.
ѿ братѣ повѣли ксѣи. и ѿ сѣи
вѣцѣ своемоу воеводинѣ мерѣ за
немолодѣ бѣше. и ѿ ксѣи ѿ сѣи
гѣ ето вше дѣна ча поѣхаша
ти снѣ ѿ гнѣ лю дѣе. кацѣ сѣ
е. дѣ оутѣ защиты сосѣу ли
чѣмѣи. а ксѣи снѣи мѣи пово дѣ
ннѣи. король же ѿ радости нѣи
воскочи и вѣи воздѣхаша роу
чѣхѣи алоу во дѣи а вѣи боу рѣ
славѣи то бѣи. то чѣи василию

по бѣдѣи литѣи оу. борисъ же
приѣхаша и привѣдѣ сѣи гатѣ.
и королеви и ксѣи и вѣи дѣлѣхѣ.
ѿи тѣи сѣи ли чѣи шѣи ло мѣи. коро
ль же на ча вѣи прѣи шѣи. ѿ дѣи ро
вѣи кратѣи сѣи ето нѣи оу ча. бѣи
сѣи те поѣхаша дѣи дѣи роу вѣи ѿ боу.
и вѣи сѣи зѣи вѣи шѣи а сѣи сѣи зѣи мѣи оу
бѣи радости великѣи королеви
ѿ дѣи роу вѣи. братѣи сѣи ето нѣи оу
ча. а вѣи роу зѣи зѣи битѣи. борисъ
те ѿ дѣи роу вѣи ѿ поу сѣи и ксѣи
братѣи оу своемоу посемте
ѿ дѣи роу вѣи. бѣи снѣи мѣи.
роу сѣи мѣи кнѣи зѣи мѣи. сѣи а дѣи
сѣи мѣи кнѣи зѣи мѣи. сѣи оу сѣи слава
мѣи. и снѣи мѣи а сѣи. вѣи терна вѣи
дѣи ли кнѣи зѣи сѣи ѿ бѣи мѣи а сѣи
мѣи сѣи мѣи. сѣи оу мѣи. и сѣи оу
и арно мѣи. а вѣи снѣи кнѣи зѣи
сѣи сѣи мѣи зѣи мѣи вѣи оу дѣи мѣи
роу мѣи. и нѣи по лѣи ти шѣи а дѣи мѣи
и сѣи оу боу. ѿ зѣи мѣи роу сѣи оу
и нѣи а дѣи ксѣи оу. оу тѣи вѣи рѣи нѣи
ше сѣи ксѣи мѣи вѣи пѣи мѣи. и тѣи
и короу зѣи хаша сѣи. вѣи сѣи оу
снѣи.

Посемте сѣи мѣи мѣи нѣи оу вѣи оу
лѣи тѣи оу ѿ дѣи нѣи оу нѣи оу сѣи
нѣи оу битѣи бѣи. великѣи
снѣи зѣи литѣи вѣи снѣи мѣи
дѣи оу гѣи. сѣи мѣи дѣи зѣи бѣи
во вѣи снѣи литѣи литѣи вѣи снѣи

и оубиство же е поснху е слаже
мъ. бы князѣмъ моу въ земь
ли литовскіи. и на вѣнѣ
ти братью свою. и сновѣцъ свои.
а дрѹгнѣмъ выгна на землѣ. и
на вѣнѣ ти сѣдѣнъ во все
и землѣ литовскіи. и на вѣ
горѣ ти велми. и вознеса
славою и горѣ стѣ велико
ю. и не вара ше противѣ се
бе ни когѣ же. а шешу не
госнѣ. воишелѣ. ме дѣви
дѣрѣ те ѿ дѣла шварна.
а дѣла шварна. а до халма
и воишелѣ. те на вѣнѣ ти.
и ко вѣ горѣ. а по гана
ствѣ боура. и на вѣ пролнѣ
ти и сровни много. оубидаше
та бо на вѣ сѣдѣнъ по три
по четѣри. и которого те дѣ
не оубидаше ты когѣ печало
ваше ты тогда. и коли те оу
быдаше ты когѣ. тогда все
лѣ ба шешѣ. по семѣ те вни
дѣстрахѣ бни вѣ сѣрѣ е го
по мѣ снѣ вѣ сѣ хотѣ при
ятнѣ сѣ по сѣрѣ ннѣ. и сѣрѣ
сѣ поу юновѣ горѣ цѣ и
на вѣ быти вѣ сѣрѣ сѣ та на
ствѣ. и по семѣ нѣ де воише
лѣ. а до галича. и дѣла шварна.
и. и князѣ оу нѣ вѣ снѣ ко вѣ. хо
та приятнѣ мнѣ снѣ ннѣ.

6.
тогда те воишелѣ хрѣнѣ ю рѣ
лѣ во вѣ. а те по томѣ нѣ де во
ло ннѣ оу. и сѣ рѣ горѣ вѣ ннѣ мнѣ
ствѣ рѣ. и по стрѣ нѣ сѣ вѣ о вѣ рнѣ
цѣ. и бы вѣ мнѣ стѣ рнѣ оу рѣ ннѣ
рѣ ннѣ. г. лѣ. ѿ полѣ те по нѣ
во стѣ оу ю горѣ. и при сѣ мѣ блѣ вѣ
ннѣ ѿ рѣ ннѣ. и рѣ ннѣ те
баше ты вѣ лѣ сѣ. а когѣ те
не боу дѣтѣ. передѣ ннѣ. и ни по
не мѣ не боу дѣтѣ. воишелѣ
те не мѣ те дѣ ннѣ дѣ сѣ рѣ ннѣ
рѣ. а не мѣ те ты бы вѣ лнѣ сѣ
по гѣ вѣ ты хѣ землѣ. и при
дѣ сѣ пѣ ты вѣ по вѣ горѣ до сѣ.
и оу ннѣ сѣ мнѣ стѣ рнѣ.
и арѣ цѣ на не мнѣ. ме ти ли
ти вѣ ю ннѣ вѣ мѣ горѣ до сѣ мѣ.
и по у ти вѣ аше. ѿ цѣ те е го
мнѣ до вѣ. оу сѣ рнѣ вѣ аше ты сѣ
е моу по е го ти пѣ ю. ѿ нѣ те
на ѿ цѣ сѣ вѣ по не лѣ бо вѣ аше
ты вѣ лнѣ. вѣ те вѣ рѣ мѣ.
оу мѣ рѣ снѣ а гннѣ мнѣ до вѣ
вѣ. и по вѣ сѣ рнѣ ти по не нѣ ба
ше ты бо сѣ сѣ рѣ ннѣ. а до мѣ
и по мѣ. а на лѣ шѣ а нѣ снѣ мѣ
и княземъ. и по сѣ мнѣ ннѣ до вѣ
до на лѣ шѣ а нѣ по сѣ вѣ сѣ сѣ.
та сѣ рѣ сѣ. сѣ сѣ сѣ рѣ вѣ о ннѣ
мѣ рѣ. а по сѣ рнѣ сѣ рнѣ о ннѣ
сѣ снѣ сѣ сѣ рѣ. и ннѣ ннѣ снѣ рнѣ
хѣ шѣ и сѣ рнѣ. мнѣ до вѣ аше

всхотѣ помяти свѣсть свою за
сѧ. и на вѣи моли ти. сестра
твоѧ оумираюи. вѣла ма
па помяти за сѧ. та корей сла.
а ты и на адрѣти не чѣ ли ты.
и помяю за сѧ. до вѣи монѣ те
се оуслышавѣ. печаленѣ бы
вѣлми ѡ семѣ. мѣшаше те
бо абы како оуби ти миндо
вѣа. но не мѣташе. за не бы
сила его мала. а сего велика
до вѣи монѣ те и скаше те
собѣ. абы и кимѣ моуи оу ки
пнѣ моу миндо вѣа. и зна
и дѣ собѣ. трѣна поу. сестри
чи миндо вѣа. и спѣ ма
доу маше те оуби ти миндо
вѣа. трѣна та те баше те. то
гда вѣи моу ти. —

Ѡ а ѣ. Ѡ. Ѡ. Ѡ. Ѡ. **П**осла ма
баше те миндо вѣа. а сего во
ю силѣ. за дѣ прѣ. на ро ма
на на бра нѣ ского кна за.
до вѣи монѣ те баше те.
снми те по шѣ ла на вѣи поу
не оу смѣ трѣ на рѣ ла по до бѣ
но собѣ. и вѣ рѣ ти са на за
рѣ. та корей са. ко бѣ ми не
дѣ стѣ. свѣ ми по и ти. во
рѣ ти аѣ те са на за дѣ. и
погна вѣ рѣ. и зогна ми
ндо вѣа. тоу те не оуби те го
и ѣ ба сѣ на его снми оуби

роу и сла те рѣ пѣ кѣ. и та ко бы
ко нѣ уѣ. миндо вѣа оу оуби те
По миндо вѣа те оуби те. во
и шѣ ли сѣ. оуби те аѣ са то го те
и бѣ та дѣ пи нѣ сѣ. и по у ти
и аѣ. а трѣ на та на вѣа кна жи
ти вѣа сѣ и зѣ маѣ ли по вѣа сѣ
и. и вѣа моу ти. и по сла по бра
та сѣа сѣ. по по вѣ ти и ла. до
по ла те са. рѣ са та ко бра те
приѣ дѣ сѣ моу рѣ дѣ ли вѣ те
мѣ. и до бѣ по кѣ ми ндо вѣа
го вѣ. ѡ моу те приѣ ха вѣ
шоу кне моу. и по вѣа доу ма
ти по вѣ ти и ла. хоу моу би
ти трѣ на та. а трѣ на та
собѣ дѣ ма шѣ те. на по вѣ ти
вѣ ла па сѣ. и про не сѣ доу
моу по вѣ ти воу коу ти
и ѣ го. про ко пи ти. по ло ва
ни нѣ. трѣ на та те по пе ре
дѣ вѣ. коу би нѣ. по вѣ ти и
ла. и на вѣа кна жи ти ѡ дѣ нѣ.
по сѣ ма те по вѣа дѣ ма ти ко
моу си миндо вѣа. дѣ. па ро
бѣ ти. ка ко бы лѣ жѣ ми оуби
ти трѣ на та. ѡ моу те не
доу шоу до моу ни ци ма те
са. ѡ ни те оу смѣ трѣ вѣ те
собѣ вѣ рѣ ма та ко вѣа оуби
ша трѣ на та. и та ко вѣа ко
и бѣ уѣ. оуби те а трѣ на ти
на. сѣ те оу слѣ ша вѣ. вѣи шѣ

[illegible]

Бѣжеже рече нѣмъ желѣтъ
мнѣ до вѣровау бнѣтъ. бѣ
сва дѣла вуромана існа за
оубраньскіаго. и на вѣда
ватимилѣу нѣсвою до верѣ
и менѣмъ оу лѣу. за вѣло дѣ
мераніа за сна вѣлико вѣ
вноука вѣлико існа за ро
мѣгалнѣскаго. нѣ по вѣре
мѣ рѣтъ при дѣли по вѣска
та. на романа. ѿ нѣ вѣска
снѣмѣ и по бѣ дѣтъ. самѣ
же рѣнѣтъ бѣ. и нѣмѣла
бо по ка за мѣу тѣство сво
ѣ. и приѣхѣ вѣо бранѣ сѣ вѣ.
спѣвѣ дѣю. и нѣтъ вѣлико

ю и немнаренъ. на тѣлеси
своемъ. за радость. и ѿ да до
черъ свои. бѣаху тѣлоу него
и ныѣ трна севетвертѣи. сна
тебѣ шестъ емоу всихъ милѣи
и посла снѣю сна свое стѣ арѣи
шего мнѣ ханла. и бо тѣрѣ много
мѣте на предне сво зоврати
мѣа. и сна тѣоу тевои шель
исови влнѣтѣ. и по ча емоу
помага ти шварно и сна зѣ. и
васнѣко. на ре и слѣбѣ башеть
васнѣко ѿ ча со бѣи по спо ди
на. а король башеть тѣо гда
впалѣ в болѣсть великоу.
и не те и сконча ти во тѣ
свои. и положи ша во црѣви
стѣ бѣи. в холмѣ ю те бѣ са
мѣ соудалѣ. се те и король
даннѣло и сна зѣ. добръ и хо
ровъ ии. и мѣу дрѣи. и тѣсо
загоро дѣи многои. и црѣви
послави. и оу кра си бѣ ра зно
ли и нѣи мнѣ красотѣи. баше
тѣ бо бѣратѣлю бѣ емъ свапа
са сѣратѣмъ своимъ васнѣ
ко мѣ. се и те даннѣло баше
в тѣоры и по соло монѣ. по се
мѣ те шварно по и дѣ в по моу
вои шѣ ли сови. а васнѣко и сна
зѣ ѿ себѣ посла емоу по моу
всю свою рѣтѣ. вои шѣ ли тѣ
на ре и слѣнѣ башеть. васнѣко.

[illegible]

во свати ѿ колохолма. во е
води те быши спимий сн гнѣ
вѣ. вортъ соулѣ не вѣ спѣу
пѣ. и не вѣташа ни то те и зѣ
гли бо са ба хѣу тѣ и городѣ
тане вѣ спѣ ба хѣу тѣ по дали
и ма ла хове. оу краинѣ. 22
по сем те шварно приѣхѣ
и по ва городѣ са. и по ва со во
коупи ва ти си лѣу свою. и
васи ли се и сна зѣ и снѣ его во
лоди мѣрѣ. со во коупи шѣ
по нѣоша в ла ховѣ во е ва тѣ
шварно те по ва во е ва ти
ѿ кололю бли на. а во ло ди
мѣрѣ ѿ коло бѣ лоѣ. и вѣташа
по ло на мно го. и та ко по нѣо
ша во своѣ са си. шварно по н
ѣ ис хол ма ѿ. а во ло ди ме
рѣ по нѣ ис че ра въ поу. оу тѣу
ба шетѣ ѿ цѣ се мау васи ли се
и ѿ ѿ не на те по нѣ ис во ло ди
мѣрѣ. при ше дши мѣ те
и мѣ до мо ва. и по се ма ла хо
вѣ по ва ша во е ва ти ѿ коло
че ра въ на. то е те не рѣ ли. и не
вѣ зем ше ни че го те. и та ко по
нѣоша по за дѣ. и по по мѣ. бо
ле сла въ и сна зѣ. при сла по со
лѣ сво и ва си ли со ви. гри го ра
про бо ша. лю бли нь сѣ го та
и со ре ка своѣ ва. со н ме вѣ са.
ва си ли со ре. а та ра дѣ. и по ре

и со ша се бе снѣ ма. в те ра ваѣ. и
по се ма ва си ли со. по нѣ ис со нѣ
ма ѿ до те ра ва ѿ. и бы вѣ шоу е мо
оу тра ко ва цѣ. и при нѣ ис не ма оуѣ
спѣ. ѿ те ла ховѣ вѣ ле стѣ оу чѣ
ни лѣ. и со н ма ѿ не ши ли. но ѿ би
ше дшѣ ѿ коло на во ро та. и та
ко по нѣоша и се лѣ тѣу. и по ва ша
во е ва ти. а се ла те ви. ва си ли
и со те по нѣ ис че ра въ рѣ. ѿ гра бо
вѣ. шварно мѣ. по снѣ ма сво и мѣ
во ло ди ме ро мѣ. и при нѣоша и со
че ра въ поу. и ви ди ша ѿ те се ла
го ра тѣ. а ла ховѣ во ю ю па. ва
си ли се те по у. сѣ ни на на во ро тѣ.
и дѣ те ба хѣу тѣ ла хове ро зо гна
ли са во ю ю чѣ по се ло ма. и оу би
ша ѿ ни мно ги. а дрѣу ги на и зо
ни ма ша. ла хове те оу бо мѣ вѣ шѣ
по нѣоша во своѣ са си. ва си ли се те
по сла по ни хѣ. шварна. сы но
вѣ са своѣ го. и во ло ди мѣ ра сѣ на
своѣ го. оу ка та ла бо ба шетѣ.
и ма та ко ре ка не бѣ и те те
са си ни ми. бли зѣ на по у. сѣ ни те
ѣ во сво ю зе мѣ ю. ѿ ла нѣ по
и дрѣу тѣ ро зѣ ли вѣ ша. то те
би те са си ни ми. и та ко по
ни хѣ шварно сво ло ди мѣ ро
мѣ по нѣ ис че ра въ рѣ. и снѣ лѣ та
пѣуѣ. ба хѣу тѣ бо во лу ни ви де
ни снѣ ма. а си во ро вѣ вѣ ли цѣ и
шварно те ба шетѣ в пе ре рѣ

и да своимъ полкомъ. а володиме
ръ и да ше пагадѣ своимъ полко.
лаховѣ тебѣ хоще не вошли
во свою землю. но по имени а
шетъ ворота прошли. се тебѣ
ашетъ мѣсто по вердо. зане не
мощно бы ѿбѣгнѣи и го ни соу
дате. пѣм те на рѣху пѣса
ворота пѣсно пою свою. поу
те и оугоннаша. шварно пере
рѣи да своимъ полкомъ. и не
по мна рѣчн строїи своѣго. но
до тѣмъ полса брагасвоѣ.
володимѣра. ноустроїи мѣ
на вои. сразниши мѣса ве
лома. и тако по ломниша полсѣ
шварноа. а ни мѣ полсѣмъ
немоу чновы помощи и ѿ соу
дате пѣсно пою. и тако побѣ
диша лаховѣ роу съ ноу биша
ѿ нихъ многѣ. ѿ бо и рѣи ѿ
простѣхъ люди. тоу те оу
биша ѿбѣсна ты сависого.
лауренѣи. кандрѣи. нема
ло бо по сѣзастамоу тѣсво
своѣ. и не побѣгоста брагѣ
ѿбратѣ. поуте при тѣста.
побѣдѣи конѣцѣ. —

Посемте оу мирна сѣла лахо
весроу сѣю. бо сѣла вѣ сѣ
снлкомъ. не ошварномъ.
и наваща. быти влюбни ве
лицѣ. —

Посемте воишелѣ. да сѣла
теи сѣвоѣ. та пѣсво сѣмоу
шварновѣ. а сѣмъ ѿ пѣтѣ
восхопѣ при тѣи при тѣи
мни сѣни чинѣ. шварно те
молаше тѣсѣмоу. повели
соу. а сѣи сѣсѣмъ тѣсѣни
мни влѣтѣ. не воишелѣ.
не хоще тѣ та сѣрека. сѣ
грѣшнѣ сѣмъ много. пере
бѣмъ влѣтѣ. тѣи сѣмъ тѣ
мла тѣ ѿ пѣсѣна. шварно те
немоу те оумолити сѣго. и та
сѣна влѣтѣи мни влѣтѣ
авоишелѣ. и да сѣоу гроу
сѣка. в манастирь сѣсѣмъ
данилю. и вѣмъ сѣвернѣу
сѣни перѣи. и по вѣмъ тѣи
в манастирь тѣ сѣрека.
сѣмъ тѣ. близъ мене сѣ
мѣ шварно. а роу гни тѣ
мѣи. ѿ цѣи сѣмъ вѣ сѣли сѣ. а
тѣмъ сѣмъ оу тѣи вѣмъ
григорѣи тѣ по лопни вѣ сѣи
и не сѣе баше тѣи. на сѣ
вни сѣ сѣго. воишелѣ тѣ.
вопраша вѣ. ѿ тѣи вѣтѣ сѣго
ра дѣи. посла по нѣрека.
тѣи сѣи. при тѣи сѣмо. ѿ
ни тѣи при тѣи сѣмоу. и на сѣ
вни сѣго. на поу тѣ чернѣу
сѣи. и по вѣрема при сѣ
лѣ вѣ сѣ сѣмъ оу тѣи тѣ сѣре

ка. хотѣлъ быхъ спастиса то
бою. абы тоу тои вошелъ бы
ла василисѣ послѣ. повои
шелъ сѣ. стрѣноу ѿѣ. тако
река прислалъ комнѣ леу
абыхомъ спали. а не вѣ бои
сани него те. вошелъ сѣ те
бои шестѣ леа. и не хоташе
ехати. по поѣ ха на василисѣ
ви роу сѣ. и приѣ ха на сѣ тои
не. вѣ во лодимѣ рѣ. и ста вѣ мо
настѣ рѣ. сѣ то миханла.
великаго. марко лѣ те мѣ
мѣ чниѣ. хѣ лисѣ сѣ. вѣ сѣ на
хѣ на сѣ рѣ. вѣ сѣ на. леа
воишелъ сѣ. и на вѣ а сѣ рѣ
рѣ а ти. и при ти и вѣ сѣ ли ти.
вѣ сѣ на сѣ те на пи вѣ сѣ поѣ хѣ
домѣ вѣ спѣ а. а воишелъ сѣ
поѣ хѣ а домѣ на сѣ рѣ. и ре
те сѣ тои шестѣ. и на сѣ мѣ
леа приѣ ха на сѣ моу вѣ ма на
сѣ рѣ. и по вѣ а мо лѣ би ти во
ишелъ сѣ вѣ. коу ме. на пѣ не
мѣ а. и на вѣ а пи ти. а вѣ а
во лѣ те на сѣ сѣ и не хотѣ
а добра. вѣ сѣ ко моу роду. и вѣ ло
ти вѣ сѣ рѣ леа вѣ. оу бѣ вѣ и
шелъ сѣ. а вѣ сѣ ти. сѣ те бѣ
шестѣ. а лѣ хѣ мѣ лю ли те вѣ
сѣ коу ю. бра тоу его шѣ арно
вѣ. и та кѣ бы сѣ сѣ цѣ доу бѣ
ти а его спра та вѣ шестѣ леа

его. и по лѣ ти шѣ а. вѣ сѣ рѣ вѣ сѣ то
ми хѣ на лѣ великаго.

К на та щѣ те вѣ воишелъ сѣ вѣ
шѣ арно вѣ вѣ ли те вѣ сѣ ко нѣ землѣ
и сѣ на ти вѣ те лѣ те вѣ не мѣ ного. и
та кѣ прѣ сѣ та вѣ сѣ а. и по лѣ ти
шѣ а те лѣ его вѣ сѣ рѣ вѣ сѣ тои бѣ цѣ
вѣ ли хѣ грѣ ба сѣ пѣ на.

Б а лѣ. хѣ. у. о. хѣ. **Н** е бы сѣ ты ни чѣ то.

Б а лѣ. хѣ. у. о. и. **Н** а вѣ а кѣ на ти ти
вѣ ли те вѣ. вѣ сѣ на вѣ ти и кѣ сѣ а сѣ на
нѣ нѣ и прѣ сѣ лѣ а те вѣ не мѣ лѣ вѣ ти
трѣ пѣ дѣ вѣ его те бѣ сѣ а сѣ на вѣ та не
мо го хѣ мѣ пѣ сѣ а ти ра ма ра дѣ
та кѣ вѣ бо вѣ шестѣ бѣ сѣ а сѣ на вѣ и
та кѣ на пѣ ти вѣ хѣ сѣ оу рѣ сѣ сѣ ни прѣ
а те рѣ лѣ а сѣ сѣ сѣ и. и не ро нѣ ри
мѣ сѣ кѣ и. и на мѣ мо га хѣ лѣ и шѣ
го го бѣ sѣ a сѣ на вѣ ни а шѣ. ти
вѣ те лѣ те вѣ. вѣ. и та кѣ прѣ сѣ та
вѣ сѣ a. бѣ sѣ a сѣ на вѣ ни кѣ. бѣ а хѣ оу те
ле вѣ не го бра те вѣ а борзѣ a. сѣ оу рѣ
поу ти и. лѣ сѣ и. сѣ вѣ лѣ сѣ е ни и.
бѣ a хѣ оу те те. ти вѣ оу те вѣ сѣ те мѣ
сѣ рѣ ни и. сѣ ни те ти вѣ a хѣ оу те вѣ а лю
бѣ и. вѣ о кѣ рѣ те сѣ ти и вѣ o сѣ мѣ рѣ нѣ
и. а те рѣ а шѣ прѣ a вѣ оу ю вѣ rѣ oу i сѣ рѣ
сѣ те а нѣ sѣ коу ю. прѣ e nѣ ли хѣ a лѣ o
бѣ a шѣ вѣ rѣ oу i ни щѣ a та. сѣ ни те прѣ
сѣ та вѣ ни шѣ a сѣ a. при ти вѣ o те вѣ трѣ
и дѣ e нѣ вѣ.

Б а лѣ. хѣ. у. о. хѣ. **П** рѣ сѣ та вѣ сѣ a
блѣ го вѣ rѣ рѣ нѣ и i сѣ на хѣ. и хѣ рѣ то

любивый великий володиме
рьскый. и менемъ василиснъ
великого князя рома. и полати
ша поклоу его во цркви. сѣхъ и бци
вописи оупый володимерскый
Вѣдѣ. ѳ. ѱ. п. **Н**ача княжити во
него мѣсто. снъ его володиме
рь. правдою любьема свята са
ко всенсвои брати. и кою
ромъ. и не простыма людемъ.
Але въ нача княжити в галичѣ
и в холмѣ. по брата по своему
пошварнѣ.

Вѣдѣ. ѳ. ѱ. п. **п**. **о**у мирншася
слахъ и славою князе
блесла в те са тогда. зари ниль
своротъ славы си нмъ на земь
и доша емоу помочъ. ле въ
мѣстислава. а володимеръ
самъ не нде. не посла свою ра
тъ соти и славома. протопен
деса мъ зари ниль бо са баше.
согата зари. по семъ те сдоума
вше князи. по нини ната пвази
при спѣв шите змиѣ. сами кня
зи не ндоша. не послаша во е
воды своа. ратью. ле въ те
посла со свою ратью. андрѣ
и поути влиха. а володиме
ръ посла со свою ратью.
желислава. а мѣстислава.
посла со свою ратью. володъ
слава. а мѣсто не саго хондъ

ше те нвѣдѣ. злиноу. и твѣхъ
мѣсо бравшимъ. и не смѣ
шави ти са снми. и тако при
доша сповѣдоу нутью вели
кою. ко своимъ княземъ.
и по семъ приѣхаша князи
тва твѣций. минтѣла. шю
рпа. моу дѣнко. не стило. ко
ловн. и володимерови. и мѣ
стиславоу. мира проса чесо
бѣ. ѿ ннѣ те ѿ двадцати мѣ
и миръ. и радн быша нта
зѣ. ѿ мирѣ. и тако поѣхаша
шаво свою землю.

Вѣдѣ. ѳ. ѱ. п. **п**. **т**рондѣ не ви
те еше княжащюу. а ли по
васи на землѣ. тиваше соль
вомъ во величѣ ли бѣи. шлю
и много дари мѣстисвою
а володимеромъ. не тива
ше волю бѣи величѣ. протопе
башѣ. ѿ цѣво володимерова.
князь василис. оуби нѣна во
ннахъ. г. брати трондѣ не
не ви те протопетивашѣ
снмъ влибѣи. ново еваше
тъ са снмъ. не не великѣ
мира тми трондѣ не те по
славѣ пѣщѣ. та темъ во е
вашѣ. володимера. а воло
димеръ посла вѣ тако те
во евашѣ. и тако во ева
ста са лѣ поуѣло. по семъ

романовъ припѣгъ. пришелъ
бѣахъ напередъ спатары. та
паровите велика даху. ро
ма. абы припѣгъ. левъ теле
съ. оу ни не тира. ея сво
ею. оу та. и вса. мѣ. слава. и во
дн. мера. а. та. ѿ. кол. ни. гра. дн. и
спатары. а. дѣ. тн. нѣ. цѣ. ѿ. ста. сѣ.
та. въ. тратѣ. по. вѣ. тѣ. ѿ. горо. да.
при. дѣ. ро. ма. нѣ. глѣ. бо. въ. све. ли
ко. ю. сло. ю. и. гнѣ. ва. хо. у. сѣ. ве. и
и. сна. зн. на. ва. мѣ. стн. сла. ва. во
ло. дн. мѣ. рѣ. и. тѣ. стѣ. е. мо. у. ро. ма
нѣ. да. бѣ. ра. нѣ. сѣ. кѣ. и. нѣ. глѣ. бѣ. тѣ.
смо. ле. нѣ. сѣ. кѣ. и. нѣ. и. нѣ. и. сна. зн.
мно. зи. ѿ. сн. гнѣ. ва. хо. тѣ. сѣ. на. нѣ.
про. по. ѿ. те. не. по. тѣ. ро. нѣ. хѣ. лю
дн. и. про. тн. во. у. сѣ. бѣ. сѣ. мѣ. та. въ. за
горо. да. спѣ. та. ры. сѣ. до. ума. ли
те. бѣ. да. хо. у. тѣ. та. ко. ѿ. те. бѣ. и
мѣ. ве. сн. мѣ. ѿ. зе. мѣ. ше. но. въ. горо.
да. сѣ. та. ко. те. по. тѣ. мо. мѣ. по. и. тн.
ѿ. зе. мѣ. лю. дн. по. въ. сѣ. ко. у. ю. но. не
и. да. ѿ. ша. гнѣ. во. мѣ. про. лѣ. ва. и. та.
ко. во. зѣ. ра. тн. ша. сѣ. во. сво. ю. сѣ.
та. ко. те. ѿ. но. ва. го. ро. да. сѣ. при
ѣ. ха. ѿ. легѣ. ва. во. ло. дн. ме. рѣ. ко.
сѣ. ве. и. сѣ. стѣ. рѣ. во. ло. дн. мн. и. рѣ. бо.
го. ва. ше. по. тѣ. да. те. стѣ. сѣ. сво. е. го.
по. ве. ли. ко. у. та. ко. ре. ка. гнѣ.
ѿ. че. по. сѣ. да. по. бо. у. де. ша. во. сво.
е. мѣ. до. мо. у. и. да. щѣ. рн. сѣ. ве. и.
здѣ. ро. ва. е. ѿ. и. дн. шѣ. ро. ма. нѣ.

[illegible]

доумати. абы иде. забересть
емь поставити городъ. и вса
сннги пррвкѣи. да пако соѣ
во срѣи мысларче. гнѣсиль
ный. и всемогий. сѣонмъ сло
вомъ вса соудѣи. праспра
и. ште мнги протавиша грѣ
шномѣу рабѣу сѣомѣу и наго
мъ спанѣу. роуѣгноу въ те
сннги. поына сѣомѣу пррвѣ
сповансннѣ. ахъ тнѣ на мнѣ
сего те ра днѣ помазана. блго
вѣстнѣи щимъ. посла мѣ.
и цѣли ти сѣроу шенымъ.
срѣмъ. про повѣдѣти поло
неннѣ сѣомъ. ѡ поущеннѣ
нелѣпымъ проуѣрѣннѣ. при
зѣвѣти нѣмоу не пригѣти
но и днѣ воуѣдѣннѣи бѣоу на
ше мѣу. оутѣшити вса пла
вюща сѣа. да ти плавущи
мѣа снѣомѣу славоу. за по
пелъ помазани сѣа мѣу.
веселье. оукрашеннѣ. за ахъ
оуныи ннѣи. и на рекѣ оупѣсѣ
роуи правды. на сѣа жение
тнѣ во славоу. и созишю тѣ.
поустыниѣи въ тѣи. за поу
спѣшѣи прѣте. воуѣдѣи
гноу ти городѣи поусты. за
поустѣшѣи ѡ роуѣ. снѣа
зѣте володнѣи рѣи ѡ сего
пррвѣи. оуразоумѣ мнѣ

бнѣи. до сѣе. и на чѣи сѣати
мѣста поуѣдѣи. абы сѣи по
спѣшѣи городѣи. снѣте землѣ
ѡ поустѣи. по. п. ахъ. поро
манѣ. нѣи нѣте бѣ воуѣдѣи
и мнѣи сѣоу. и по славоу
днѣи рѣи мѣу тахѣи прѣи. и мѣ
не мѣа ле сѣоу. и те бѣа шѣи при
ѡцѣи сѣа мнѣи гѣи городѣи роу
бѣи. и по сѣаи воуѣдѣи мѣи рѣи.
спѣшѣи мѣи вѣи. воуѣ
рѣи. рѣи сѣи лѣи. абы сѣи
и зѣи ннѣи па сѣоу мѣи спѣи го
роуѣи по сѣаи ннѣи. сѣи те ннѣи
ше дѣи мѣи спѣи па сѣоу. и при
ѣи па сѣи снѣи. и на чѣи поуѣдѣи
и. снѣи зѣи те сѣа мѣи рѣи сѣоу
рѣи. не сѣаи мѣи. и поуѣдѣи мѣи
спѣи. на дѣи бѣи рѣи. рѣи сѣи
лѣи снѣи. и ѡи те рѣи. и по по
мѣи сѣоу бнѣи на нѣи городѣи. и на
рѣи мѣи сѣоу сѣа мѣи рѣи за
не бѣи землѣи сѣа мѣи.
Бѣи. рѣи. х. пѣ. При сѣаи сѣа
ннѣи и бѣи зѣи снѣи и ннѣи
по сѣи сѣаи сѣаи мнѣи те
рѣи. и сѣаи сѣоу бѣи. не шн
мѣи та. сѣаи сѣи мѣи сѣа
воу. и воуѣдѣи мѣи рѣи. па сѣи
сѣа. всѣи дѣи мѣи сѣи
лѣи сѣи. ѡи те сѣи дѣи
сѣаи. и воуѣдѣи снѣи
мѣи шѣи. поуѣи те снѣи.

на верописи свѣ. змѣте прише
вше. и тако поидоша. и нази
роу сци и на ли твоу. мѣстисла
ва володимѣрѣ. а не вѣне де
на посла сѣа своего юрьѣ. и та
ко поидоша в снѣгову городѣ
коу. быте пришедшимъ нмѣ
ко берестѣю. и вѣстѣ приде
нимъ. ѿ те оутѣта паровѣ
попередили снѣгову городѣ
коу. и нази те на вѣша доу ма
тисо бѣ. мѣстислава воло
димѣрѣ. прѣи тако рекоуще
ѿ те поиде мѣ снѣгову городѣ
коу. а пѣа мѣ оутѣта паровѣ
и з во сѣа ли все. поиде мѣ.
и дѣ коу слоумѣ сѣу. и та
ко з доу ма вше поидоша ко
родноу. и бы мнѣ оу шимъ н
мѣ. во лѣ ко вы сѣ сѣ. дале не
спѣа ша на новѣ. поумѣстн
слава и ю рѣ оутѣа вше сѣ
володимѣра. посла сѣа лоу
тѣ шѣ и своѣ бо тѣ рѣ не лоути
во сѣа тѣ. со тѣ ю мѣ оу. ѿ ни
те во сѣа вше та мѣ не то
ша на новѣ. а ко рѣ ти сво сѣ
не ше рѣ ше не сѣа рѣ тѣ и до
спѣхѣ сѣа своѣ сѣа мѣ вше по
гда те оутѣе ѿ нихѣ бѣ
гѣ тѣ сѣа рѣ нѣ до города. и
на вѣа по вѣа ти го рѣ та но
мѣ та ко. ѿ на мѣ оу дѣ

лѣ та тѣ на сѣа бѣ зѣ рѣ а доу
проу снѣ те. и бѣ рѣ те вѣ вѣ тѣ хѣ
ѿ ше нѣ з го рѣ а. оу дѣ ри ша на
нѣ но вѣ. и нѣ зѣ нѣ ша вѣ сѣ. а
доу ги тѣ нѣ зѣ нѣ ма ша. и в го рѣ
а тѣ вѣ рѣ ша. а тѣ ю нѣ ма. на
сѣа не хѣ тѣ вѣ зѣ ша. бѣ ко рѣ не
нѣ вѣ лмѣ и. та вѣа прѣа те по
лѣ сѣ мѣ при ше рѣ шимъ нѣ го
родоу. и при бѣ те рѣ а ти сѣа
вѣ сѣ мѣ стн сѣа вѣ лѣ. на гѣ нѣ
бо сѣа. и на вѣа тѣ по вѣа дѣа ти
ѿ бѣ вше мѣ. ѿ те нѣ зѣ нѣ тѣ
бо тѣ рѣ. в снѣ мѣ стн сѣа вѣ лѣ
и на вѣа вѣ сѣа оу ги в снѣ нѣ зѣ нѣ
тѣ а доу ги тѣ нѣ по нѣ ма нѣ и.
и пѣа на бѣа сѣа ѿ сѣа мѣ
вѣ лмѣ и. мѣ стн сѣа вѣ лѣ. пѣа рѣ
и. та сѣа вѣ сѣа зѣа умѣ. а вѣ лѣ ^{нѣ}
дѣ мѣ рѣ и нѣ бѣа на не ю. ѿ те ^{бо}
вѣа тѣа нѣ вѣ шѣ сѣа сѣа го та ко
оу нѣ нѣ ла. и на вѣа ша сѣа бѣ
прѣа мѣа шѣа тѣа. ѿ вѣа тѣа нѣ
го рѣ а. сѣа лѣ тѣа вѣа бѣа сѣа
мѣа. ѿа сѣа сѣа сѣа та пѣа рѣ
дѣа рѣа тѣа го рѣ а. и бѣа хѣа оу
ѿ не мѣ та пѣа рѣа сѣа проу ги
и не бѣа нѣ мѣ. мнѣа мѣа. по нѣ
ти. и го рѣ а доу. по бѣа вѣа хѣа оу
тѣа бо сѣа сѣа лѣа тѣа оу. и пѣа
ко при сѣа оу пѣа ша сѣа не мѣ оу
и зѣа шѣа и. сѣа рѣа хѣа те вѣ
ли сѣа поу та сѣа тѣа пѣа рѣа го

рождѣи быша акимрѣѣ. стоя
ше на забрелѣхъ города. со
вѣтъ исполна. зане то бы оу
повани е ихъ. и нача ша доу
мат и ѿ своихъ бою рехъ.
како бы ихъ мочно добыти
не немогаша ни како те мь
сти слава те. и володѣи мѣрь
и юрьи. и докончаша сгарота
ны. како го родани мѣни ма
ти. а сѣдоу бо тарты вѣи мѣти
бо тарты сѣдоу помаша. а го
родоу не вѣспѣша ни чего
те. тако во зворотниша сѣ
во своѣи си.

Бѣлѣ. ѡ. ѡ. пѡ. Транде
ни те еше и сна ма али по
вѣи си землѣ. и посла рѣтъ
великоу на лахъ. и брата
своего сирпоу тѣи посла.
бѣхъ бо тѣи ази тогда. и
во ева ша сѣи колѣю блнна.
по. г. дѣи. и оуа ша бещи сле
по е мнѣ стѣво. полена. и
тако придоша сѣу тѣю вели
кою. домовъ.

Бѣлѣ. ѡ. ѡ. пѡ. Голодѣ бы
и повсеи землѣ. и в роу си
и в лахъ. и в ли тѣи вѣи
тѣи ази. по се мѣи тѣи ази
ѣ при слаша. посла сѣи ази
и володѣи мѣри. тако ре
и оу че. тѣи есна те володѣи

мере. приѣхали е с мѣи сто бѣ.
ѿ то вѣи си тѣи ази. на рѣ
юче сѣи ази. бѣ. и на тѣи
ѣ рѣи вѣи. тѣи. не помори
на сѣ. не пере и сорми нѣи сѣи
пошли тѣи есна мѣи тѣи сѣи
про да тѣи ази. ра дѣи коу пи
мѣ. вего во сѣи ази. вѣи сѣи
ли. бѣли ази. ко вѣи ази. черны
хъ ли сѣи ази. сере бра ази. мѣи
ра дѣи ази. володѣи мѣи ази
и зѣи сѣи ази. посла сѣи мѣи
и по вѣи ази. по боу сѣи
сѣи ази. сѣи ази. мѣи. сѣи ази
вѣи ази. и роу
и мѣи ази. по боу сѣи. и та
ко во зни доша. на на роу. и по
и роу ази. по на роу. и роу сѣи
и мѣи ази. и при доша по дѣи го ро
дѣ. по дѣи по лѣи вѣи сѣи ази. поу.
и сѣи ази. на на роу. ѿ по чѣи ази
тѣи сѣи. и тако и зѣи тѣи бѣи
ша вѣи по дѣи го роу мѣи. вѣи.
и то по мѣи ази. а ла дѣи ази по
по пиша. володѣи мѣи ази. и
сѣи ази. сѣи ази. вѣи мѣи ази. хѣи ази
оу ази. дѣи. и сѣи ази. сѣи ази. и
ази. сѣи ази. ра тѣи вѣи ази. поу.
сѣи ази. сѣи ази. сѣи ази. тако ре
и сѣи ази. по дѣи вѣи мѣи ази. го ро
дѣи. и зѣи тѣи мѣи ази. сѣи ази.
лю ба тѣи мѣи ази. по вѣи ази. сѣи ази
и ли нѣи ази. тѣи вѣи ази. сѣи ази

амѣстиславъ владимиръ снъ
мѣстиславъ данило. и поодо
ша неволею татарьскою. и та
ко поодоша сѣ. ко соу дми
рю. и пришедше ко соу дмирю.
и поодоша на соу степеню.
рѣкы вилы. то утѣ и переи
дша рѣкы. по лѣдowi по дѣ
самимъ городомъ. первое
перендѣлѣ въ своимъ ~~полѣ~~
полѣомъ. и снмъ своимъ. ю
рьемъ. и по немъ мѣстисла
въ. и снъ емю данило. та те
пони. татарове. и тако пере
шедша сташа ко сло гора да
стоиаше тамъ алъ ване бишѣ.
по семъ те по ндѣлѣ во. сои
ми полѣсы. со сло гомъ велико
ю. ко кропишици. сгору
стѣю великою. хопантисе
крѣю. владимиръ тебѣ
назадѣ стои оу городѣ свой
полѣомъ. и наваша емю по
вѣдѣти. ѿ сѣбѣ волѣ сѣ.
полнѣ люди по вара. не вѣи
манъ бо бѣ ни ко торею те
ратѣю. зане пвердѣ баше
велики. владимѣръ те ѿ
радникъ емю люди добри
и сафилѣта. сними те селе
тенца. бѣ те пришедши мѣ
нимъ. ко сѣбѣ те внибниша сѣ
сними лаховѣ крѣпко со два

многоша и възвѣстисвелисимъ по^мтѣ
 и поимаша въ елѣмностъ волю днѣ
 и по вара. ꙗкоже те передѣписахо^м
 ѿ лѣтѣ быти еи доущоу емоу полигъ
 своимъ. и на ваша рохонднѣ са
 во евапъ. бѣоу чини на днѣмъ
 волю свою. оубиша бо лаховѣ. ѿ
 полигоу ето. многы бо тары и слоу
 ги до брѣѣ. и та паръ часть оу
 биша. и тако во зоря писале
 въ нагадѣ. свелісѣмъ беще
 стѣ есмъ.

Рѡдѣ · ѿ · ѿ · па · **П**дельстьско ·
 налва · нѡзаву него · городъ · пе ·
 реворесис · и · съ · чен · лю · дн · в · не ·
 вс · ѣ · ма · ла · н · до · ве · л · ѣ · ка · и · то · ро ·
 з · а · ть · те · и · по · н · де · на · за · дв · о ·
 сво · ѣ · си · .

Потомъ те вѣлѣши дѣти твоѣ да вѣ-
 вѣсть въ двѣ самовѣнчѣныя.
 въ кондратѣ въ болеслава.
 и на чѣстѣ вратѣ ствовать и
 мети съ бою. и воевати съ кон-
 ндратомъ. те живащѣу собра-
 томъ своимъ сѣлоу и мѣромъ
 за ѿдѣнно. а болеслава. тѣмъ
 ше слѣсть съ мѣмъ. и съ брамъ сѣго
 володиславоу. за ѿдѣнно. бо
 леслава те. со воемъ и въ вратѣ
 твоѣ. и попомочь съ вѣ.
 оу володислава. и по дѣни
 бранасъ сѣго. на кондратѣ.
 и сѣлоу. и сѣлоу. и кондратѣ

[illegible]

поусянсебра. и холѣмланѣ при
дошли к нему. баше тѣ бо все во
дѣ сними. тѣма. и поиде во
дѣмнрѣ. и смѣлннкоу со мною
спѣвой. и смѣлннкоу тебѣ ра
ди все воуду. вѣсплѣснѣ за
всѣмъ ксѣмъ. володимѣ ро
ви. и телн слава. прѣоунаѣ.
а тѣ юрѣево юрѣтѣ. баше тѣ
все воудѣ тѣма. и тѣко поидо
ша вѣхѣ. володимѣ рѣ те
бѣ ради вѣратѣ. и поѣхѣ до бере
стѣ. по слалѣ тебѣ баше тѣ по
солѣмъ перѣдѣ. перѣдѣ рѣтѣ
исѣбрѣтѣ своѣмоу ксѣмъ рѣтѣ.
бѣхѣ тѣ бо ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ
рѣ. абыша не далѣ вѣстѣ бо
лѣ славоу. по солѣ те володи
мѣ роу. приѣхѣ вѣ ксѣмъ рѣтѣ
и по вѣсѣмоу мѣлѣтѣ при вѣсѣ
хѣ ксѣмъ ксѣмъ. тѣко тѣмъ мѣлѣ
тѣ бѣратѣ тѣмъ володимѣ рѣ.
радѣ тѣ бѣхѣ по мѣтѣ. за
тѣмъ ксѣмъ ксѣмъ. нѣмъ лѣтѣ мѣ
лѣмъ лѣ. нѣмъ тѣмъ ксѣмъ. по
сѣмъ тѣ по солѣ ксѣмъ ксѣмъ. за
роу ксѣмъ. нѣ тѣ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ. ксѣмъ
хѣ тѣ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ. вѣ тѣмъ
снѣмъ вѣмъ. и по вѣсѣмоу по вѣсѣ
дѣтѣ. бѣратѣ тѣ ксѣмъ мѣлѣтѣ
на рѣ тѣ ксѣмъ ксѣмъ. нѣмъ ксѣмъ
на рѣ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ
рѣтѣ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ ксѣмъ.

исндратъ те радъ бы повели
исоу. и повелъ в борзѣ. и зради
пило доѣ. самъ снаради.
пришедши те радъ и звозиша
и почаша и зрадивати по лѣ
и зрадиаше те сн и пако по
зоша. а сн и ко те по нресе во
по лѣ со мѣ. а те и славъ сн
гелѣ со мѣ. а доу на сн во мѣ по
ло мѣ. исндратъ те исн азъ
слахъ сн во мѣ по лѣ со мѣ. и та
исндратъ хъ сн вели со ю исрѣ по
стѣ юу сн радъ. не дошедши
те и мѣ города. сохавъ сн и доу
махоу те сн в зѣ те нрѣго. а бы
в зѣ мѣ люг лоу бо исн не в хрѣ
лѣ. но в зѣ боро ни мѣ иснъ
дратъ исн азъ. вѣ дѣи. иснго
стѣи по мѣ. те бо сн шѣ те мѣ
лѣ сн мѣ сто. бо лѣ сн лѣ. при
шедши мѣ те по лѣ со мѣ. иснго
ро доу не та шѣ сн ко ло го ро да
а сн боро вѣ те лиу те н. и на вѣ
ша сн при сн прѣ вѣи. на вѣ зѣ
те го ро да. исн азъ те иснъ
дратъ. на вѣ зѣ а мо лѣи те
братѣи мо та мѣ лѣа роу сн
по та. гнѣ те зѣ сн дѣи по сн
и та исн по лѣ зѣ ша по рѣ зѣ бо
ро ла. а доу зѣи по луи сн го
хоу не рѣи те мѣи. снѣ ре гоу
чи. в нѣ зѣ на го на те зѣ а сн
лахоу. при лѣ зѣи мѣ те

и мѣ по рѣ зѣ боро лѣ. лахоу те поу
щахоу те на на ка мѣ нѣ. а сн
гради сн лѣи. на сн рѣ зѣ ра те
нѣ хъ не да рѣ ахоу те нѣи,
иснгоу те. и зѣ зѣ боро лѣ. и на вѣ
ша по бѣ рѣ вѣи сн а иснъи. и
мнози те зѣи нѣи ша на го ро дѣ
сн во сн иснъи сн во сн рѣ зѣ. и на
уша мѣ рѣи па рѣи и зѣ боро
лѣ. а сн не по вѣ. и та иснгоу
ша го ро дѣ. и по нѣ ма ша в нѣ мѣ
по ва ра мѣ го. и по ло на бѣи
снѣи по сн мѣ те сн вѣ. а по сн
и снѣи ко ша. и го ро дѣи те го ша.
и та иснгоу зѣ ра теи ша сн во снъи.
снѣи. снѣи доу нѣи те вѣи снъи.
исндратъ те иснъ. по хѣ вѣ
снѣи го ро да. в зѣ мѣ на сн вѣи
и по бѣ рѣи. и сло жѣи те сн се
бо ро мо поу. по моу те бра та
снѣи го во ло ди мѣ ра. а вѣи лѣ
и сн азъ по нѣи вѣи снѣи
сн мѣ те сн вѣ мѣ по ло на. и по
снѣи прѣи сн снѣи вѣи снѣи
дѣи поу снѣи мѣи иснъи вѣи
ми ро вѣи. вѣи дѣи мѣи те бѣ
ше пѣи вѣи по вѣи снъи. зѣи
не вѣи шѣи те вѣи снѣи по лѣи
снъи. по сн мѣи прѣи сн мѣи
снѣи по лѣи снъи. снѣи вѣи до
бѣи сн ро вѣи и доу те. снѣи
вѣи снъи. вѣи дѣи мѣи рѣи те
ра дѣи по вѣи снъи снѣи дѣи

тина естѣ вса ^ѣула асоромоши бра
 индрат ^ѣсвоего ^ѣдолѣ въ · по семон дваб
 ста оуби та ^ѣѡ полисѣ ^ѣего · не по дѣ
 городомъ новонзганѣ · ѡн же ба
 ше проусинъ родомъ · а другин
 баше пѣдворнъ ^ѣего слѣугалю
 бимъ ^ѣснъ ботарьскн · миханло
 вичъ и менемъ рахъ · оуби ^ѣнство
 те ^ѣю сн ^ѣеска темъ · бѣ ^ѣндрѣ ^ѣуши
 полкомъ ^ѣмимосоху ^ѣевъ · горо
 все ^ѣте ^ѣврема ^ѣвъ ^ѣхалъ ^ѣбаше ^ѣтъ
 кн ^ѣа ^ѣзъ ^ѣболеславъ · въ ^ѣнъ ^ѣисоха
 у ^ѣева · лова ^ѣтого ^ѣла ^ѣисѣ ^ѣуд
 рн ^ѣтн ^ѣна ^ѣрозганѣ ^ѣволодн ^ѣмѣ ^ѣте
 кн ^ѣа ^ѣзъ ^ѣоу ^ѣказалъ ^ѣбаше ^ѣтъ ^ѣсвои
 во ^ѣво ^ѣдла ^ѣта ^ѣко · в ^ѣсн ^ѣл ^ѣсо ^ѣвн
 те ^ѣл ^ѣс ^ѣла ^ѣво ^ѣу · н ^ѣдрѣ ^ѣна ^ѣевъ ^ѣне ^ѣро ^ѣспѣ
 ца ^ѣтн ^ѣво ^ѣев ^ѣатъ · не ^ѣп ^ѣн ^ѣтн ^ѣв ^ѣсн ^ѣмъ
 к ^ѣгоро ^ѣдрѣ ^ѣу · сн ^ѣже ^ѣо ^ѣу ^ѣтанъ ^ѣше ^ѣса
 ѡ ^ѣра ^ѣпн ^ѣнѣ ^ѣхаша ^ѣна ^ѣсело · в ^ѣл ^ѣв ^ѣсѣ
 со ^ѣт ^ѣрн ^ѣтъ ^ѣмъ ^ѣтъ · н ^ѣк ^ѣдо ^ѣу ^ѣсѣ ^ѣсн ^ѣмн
 те ^ѣю ^ѣрь ^ѣевъ · н ^ѣп ^ѣдѣ ^ѣм ^ѣше ^ѣдо ^ѣро ^ѣгѣ ^ѣу
 ѡ ^ѣсела · ѡ ^ѣте ^ѣе ^ѣла ^ѣдѣ ^ѣтъ ^ѣла
 к ^ѣсѣ ^ѣсѣ ^ѣу · н ^ѣп ^ѣдѣ ^ѣхаша ^ѣп ^ѣн ^ѣхъ · н ^ѣѡ
 вре ^ѣма ^ѣо ^ѣуд ^ѣарн ^ѣн ^ѣн ^ѣхъ ^ѣбо ^ѣле ^ѣсла
 вѣ ^ѣсла ^ѣхъ · а ^ѣро ^ѣу ^ѣжн ^ѣна ^ѣте ^ѣсѣ ^ѣю ^ѣне
 стѣ ^ѣр ^ѣпѣ ^ѣше · о ^ѣу ^ѣсп ^ѣремн ^ѣш ^ѣа
 на ^ѣвѣ ^ѣгѣ ^ѣв ^ѣсн ^ѣс ^ѣк ^ѣлѣ ^ѣс ^ѣо ^ѣмъ · сн ^ѣже
 дв ^ѣа ^ѣне ^ѣп ^ѣобѣ ^ѣг ^ѣоста ^ѣрхъ · со ^ѣу ^ѣпрѣ ^ѣу
 сн ^ѣо ^ѣмъ · не ^ѣстѣ ^ѣорн ^ѣста ^ѣрѣ ^ѣло ·
 а ^ѣсто ^ѣн ^ѣпо ^ѣпа ^ѣм ^ѣпн · н ^ѣна ^ѣча ^ѣста
 е ^ѣа ^ѣс ^ѣа ^ѣбн ^ѣтн ^ѣла ^ѣо ^ѣуж ^ѣе ^ѣсн ^ѣтъ · прѣ ^ѣу
 сн ^ѣнъ ^ѣстѣ ^ѣх ^ѣа · с ^ѣбо ^ѣле ^ѣсла ^ѣво ^ѣмъ

тоу оуби тѣхъ ѿ мнози. а ряхъ
оуби бо тари на добра бо е сла
ва. тоу же самъ приако нѣ
мъ. по до бнзи и сн те оумро
ста моу те ствѣ мь срѣмъ ѿ
ста влеша по со вѣ сла воу. по
слѣ дне моу вѣ коу. по се м те
во ло ди мѣ рѣ. по бѣ ханъ бе ре
ста и. до во ло ди мѣ рѣ
Бѣ тѣ. р. ч. ч. Пришедшюу ѿ
иса нѣ моу и бе за ко на моу
по га ви. и те ле боу тѣ сн мь
на оу грѣ в снѣ тѣ а тѣ цѣ во бе
щн слѣ номъ мно тѣ стѣ.
вѣ лѣ ша те с со во ю по и ти. роу
сн мѣ кна земь. а во вн мь
стн сла воу. во ло ди мѣ роу. ю
ры л во внѣ. во ло ди мѣ рѣ те
бѣ шѣ то гда хро мѣ. по роу. и
тѣ мѣ не нѣ да шѣ. за не бѣ ра
на за ла на не мѣ. по по сла ра тѣ
сво ю сѣ ю рѣ сѣ мѣ. сѣ а но вѣ
сво и мѣ. то гда бо ба хоу тѣ.
иса нѣ роу сѣ нѣ. а во ли та та
ро сѣ со и. и та ко по нѣ до ша вѣ сн
то кс мо и ѿ днѣ во ло ди мѣ
рѣ. ѿ ста сѣ за не бѣ хро мѣ.
бо ле сла вѣ те бѣ шѣ тѣ е ще
го рда сѣ сво и мѣ бе з оумѣ
оу сѣ мо трѣ вѣ ве ре ма. та ко
и при ше дѣ. во двѣ оу стѣ оу
во сѣ а ѿ со ло цѣ ка ре ва. и
в за дѣ са тѣ сѣ лѣ. и та ко и

да шеть на за дъ свелни со юго
рдостъ ю. твора шеть бо са
акна сѣю землю земь. посе
мжелевѣ ѿ поущенъ быше
воу горьскѣю землю. и при
ѣхадомъ. и стални сѣ бы
вше мь. ѿ те бо лслава во
евалъ сѣю землю. и посла ко
брашоу своемоу володнме
роу рекъ. емоу тако бра те
слотимъ себеворомъ сѣи
пошли во зведни чѣвоу на бо
лслава. володнмеръ те по
сладоу нага. во зводнпльнѣи
ли твѣ те ѿбѣщася емоу та
ко створити. и рече. воло
днмере добрыи кнѣже. пра
вди вѣи мотемъ за та голо
вѣи своѣ слотити. и коли тн
любѣи се есмь гото вы. ле
вѣ те и володнмиръ. на ра
днста свою рать. и прише
ди мѣи мѣи кѣрестъ ю. ѿ
ти даюши мѣи тѣи. ли тѣи
же не при спѣ на роисъ. ле вѣ
те и володнмѣръ. самане
и до ста. и поспаста вѣе во
дѣи. ле вѣи посла сѣе своѣю ра
тѣю. тѣи ма. и вѣи спѣ бе
лѣи на и рабѣи. а володн
мѣръ посла сѣе своѣю ратью
вѣи кнѣи кнѣи. и те лн сла
ва. и ѿ лѣи анѣи. и вѣи шѣоу

и тако поидоша на бо лслава
и на чаша во еваннѣи кѣи оло
шѣи горѣи. и поидоша на вѣи
ди беи сѣи емоу мѣи стѣи.
и кѣи таи кѣи. и посе мѣи при
доша ли тѣи. и кѣи ерестъ юи на
ваша мѣи тн кнѣи азѣи володн
мерѣи. тѣи на сѣи во зведнѣи.
да по ве ди мѣи кѣи да се мѣи
го по вѣи. на по ве смѣи при шѣи.
и кнѣи те на ча до мѣи оутѣи. а бы
и кѣи да по ве стѣи. своѣи бѣи
тѣи оу шѣи ба шеть. оу те да
ле вѣи на бо лслава. а оу те рѣи
кѣи ро стѣи кѣи тѣи. и во спо ма
ноу володнмѣръ. ѿ те пре те
по го лѣи кѣи. по сла вѣи любѣи
нѣи цѣи. а лѣи ба шеть оу те го.
се лѣи на вѣи кнѣи ни цѣи ни ме не мѣи
во ннѣи. и на по мѣи на сѣи емоу во
лоднмиръ. ѿ те мо мѣи много а бы
емоу во ро стѣи лѣи ве. лѣи а. ѿ нѣи
же не во ро стѣи емоу чѣи а ни
его. а се те по сла на нѣи ли тѣи оу
и во еваннѣи ѿ кѣи оло любѣи на
и поидоша на чѣи а ни мѣи
сѣи тѣи. и ѿ по лѣи ни вѣи сѣи та
и поидоша на за дѣи сѣи тѣи.
и посе мѣи при де ра тѣи лѣи оу
и володнмѣрѣи. сѣи тѣи де
ли кѣи. и зѣи мѣи се по лѣи на мѣи
по емоу мѣи стѣи. и тако ро зѣи
и до ша кѣи го тѣи до во своѣи сѣи.

[illegible][illegible]

Того-лѣ преставися великий

[illegible][illegible]

и приѣхавъ до мѣстъ краѣи
бѣаша вси людеви дѣла свои
гнѣи. приѣхавъ до дорожанъ
и пересыла малодни. оуволо
днмери. и на чамалантии кнѣзи
ни свои. и кѣи армѣ. хотѣлъ
бѣхъ доѣхати. до любомла
дѣне до лама погань си алуи съ
смыслѣнъ. и пѣснми мо
гѣу поѣсти ти. а проѣхавъ
оу жемна пѣченехъ. а се мене
мѣсто спѣтъ жемарисъ. и поѣхъ
до любомла. со кнѣзю и со
слоугами. своимъ и дворя
ниимъ. и до любомла поѣхъ до
бѣрегъ стѣи. и пересыла въ бѣ
рѣстѣи. въ дни. поѣхъ до са
менца. по у жемна пѣша до
бѣлѣстѣи своей. до саменъ
цѣи. и рече кнѣзю и своимъ. и
слоугамъ. ѿмѣти мѣсто
погань си. и до земли тоѣ
поѣдемъ. до любомла. ми
ноуши мѣднѣи и кѣи
цѣи. приѣхавъ до слоуги его
и кѣи мѣ. въ саменъ цѣи. и те
пѣбыли въ ахъ. на бѣи
ста пѣрѣ. до мѣстъ рѣже
нача въ прѣшати ихъ. ѿ те
лѣ бѣуѣ. оу жемна пѣша
земли лѣвѣи. ѿ нѣмѣ
поѣдѣи мѣсто поѣдѣ. а
братѣи мѣсто. и мѣсто нѣла

[illegible]

емти и вѣстѣ не вѣстѣ упати не
ни вѣстѣ сече смѣу ни нѣ
за гордостѣ братасвоего. ни вѣца
своего. далъ смѣтоу землю
свою. мѣсти слава те рѣ братѣ
своему. гнѣ рци братасвоему.
земля быти твоѣ и городъ твой
а на днѣхъ не воленъ. по мѣ
земля вѣстѣ и воли. а днѣхъ
бѣ. нѣ мѣсти и смѣтоу. нѣ смѣ
ти тоу сече всею правдою. до мѣ
ти вѣстѣ а быти гнѣ здоровъ бы
акоша тѣмъ на днѣхъ патѣ рци
и приѣхъ володимѣроу посолъ
вѣстѣ менѣца. повѣда тѣхъ
стѣ славию. володимѣроу телю
бѣ бы рѣхъ. по семѣ поѣхъ
не ка менѣца. до рѣхъ боу доу
те смѣтоу. и на вѣстѣ молвѣ
и на гнѣхъ своей. доу по слати
по братасвоего по мѣсти слава
а бы хъ снѣмъ радѣу ни нѣ
сѣ землю и сѣ города. и сѣ тоу
и на гнѣхъ моѣ мѣла. сѣго. нѣ се
мѣ дѣтѣхъ и нѣ слава. и те
мѣло вахъ ю акѣ своей дѣрѣ ро
дѣмоу ю. бѣхъ не далъ мѣхъ
родѣхъ и замѣхъ грѣхъ. по снѣ
бѣ акѣ и сѣхъ е кнѣхъ рѣхъ
на. вѣхъ бѣхъ смѣю. и сѣхъ
мѣхъ рѣхъ пѣхъ на хъ. и вѣхъ
и по слати кѣхъ братѣхъ епѣхъ. сѣхъ
володимѣрѣхъ сѣхъ. ехъ сѣхъ

аснѣмъ. борисѣхъ словѣхъ.
нѣхъ мѣхъ словѣхъ смѣю. бра
те приѣхъ ка мѣхъ. хѣхъ сѣхъ
радѣу ни нѣхъ. по семѣхъ
слава те приѣхъ ка смѣю вѣхъ
сѣхъ мѣхъ и рѣхъ. нѣхъ смѣю
и нѣхъ епѣхъ. володимѣрѣхъ
и борисѣхъ словѣхъ. мѣхъ
слава те хъ на по дѣхъ. и по
вѣхъ да хъ смѣю гнѣхъ. володимѣхъ
братѣхъ приѣхъ хъ. сѣхъ смѣю
лѣхъхъ вѣхъхъ смѣю. оуслѣ
ша хъ братѣхъ приѣхъ хъ. вѣхъ
вѣхъхъ. и по слати по братѣхъ. сѣхъ
нѣхъ приѣхъ ка смѣю и по слати
смѣю. володимѣхъ те на вѣхъ
праша тѣхъ. и теле боу хъ ка
ко сѣхъ дѣхъхъ. нѣхъхъ да
нѣхъхъ хѣхъхъ. нѣхъхъ
сѣхъхъ смѣю. вѣхъхъхъ. бѣхъхъ.
и нѣхъхъхъ. по вѣхъхъхъ
снѣхъхъ. мѣхъхъхъ. нѣхъхъхъ.
на по дѣхъхъ. володимѣхъхъ
по слати смѣю. епѣхъхъ. сѣхъхъ.
рѣхъхъ. нѣхъхъхъ. нѣхъхъхъ. по
корѣхъхъ. братѣхъхъ. нѣхъхъхъ.
рѣхъхъхъ. хѣхъхъхъ. по вѣхъхъхъ
радѣу ни нѣхъхъ. сѣхъхъхъ
городахъ. нѣхъхъхъ. нѣхъхъхъ.
и сѣхъхъхъ. хѣхъхъхъ. по гра мѣ
хъхъхъ. мѣхъхъхъ. те
рѣхъхъхъ. братѣхъхъ. гнѣхъхъ
братѣхъхъ. нѣхъхъхъхъхъхъ

тебымнѣ исхити твою зе
млю по твоему тивотѣ. сего
ни на срѣдѣ моему не было поре
кѣ мнѣ събѣла въ ладохъ. коли
есть быль. стеле боугаю кдалѣ
емо. а братъ мой левъ поупо
те. и новецъ мой рѣи. ты те
гнѣ мой братъ мой прислалъ.
исмнѣ такорека. мѣстисла
вѣ дати землю свою всю и го
роды по своему тивотѣ. мѣ
стиславъ те рѣи поу брата сво
его. гнѣ рѣи братъ поу. како боу
любенъ поѣ. ѿ те ховешъ гра
моты писати. како бы тво
ла и твои. епѣ поуте прише
дшю ѿ то мѣстислава. поѣ
даю и рѣи братъ поу. володи
меръ те повелѣ писати сво
ему. фѣдорцю. писати гра
моты. . .

~~Исмаиловъ~~ **Исмаиловъ**
Володимѣрѣ кописани.

Вонмаи. исмаиловъ. моли
твами. събѣла. и при дѣла
мрѣи. и стѣла. се тѣла.
исмаиловъ. володимѣрѣ. събѣла
лисовъ. въ поу кѣ романоу. да
ю землю свою всю и городы
по своему тивотѣ. братъ поу
своему мѣстиславоу. и по
ла и твои. володимѣрѣ. володимѣ
рѣ. да рѣи поуте грамоту

на пѣхъ. братъ поу. своему тивоту
те. доу не еще исмаиловъ. свое
и пѣти грамоту поуте тивоту. . .
Вонмаи. исмаиловъ. моли
твами. събѣла. и при дѣла
мрѣи. и стѣла. се тѣла.
исмаиловъ. володимѣрѣ. събѣла
лисовъ. въ поу кѣ романоу. да
ю землю свою всю и городы
по своему тивотѣ. братъ поу
своему мѣстиславоу. и по
ла и твои. володимѣрѣ. володимѣ
рѣ. да рѣи поуте грамоту

какомъ еси дерталъ. подасво
ю роукоу свою ю мѣтъю. твою
есмы господни не княжилъ и горо
ды свои дерталъ. братья свои
и ѿмалъ есмы и прозеньбы
лъ. аны и господни не слыша
лъ есмы. ѿте еси далъ землю
свою всю и города. братоу свое
моу мѣсти славоу. а на дѣлю
на бѣ и на пѣ. абы пѣ гнѣ мой
послалъ свои посолъ сномъ
посламъ. и обратоу своемоу
мѣсти славоу. абы мѣ не сотво
рю мѣтъю приималъ. братъ тво
и. подасвою роукоу. и поималъ
бызема во мою ѿбидоу. и ко
пѣ гнѣ мой. и поималъ зема мою
мою ѿбидоу. володимъ же
посла ко братоу своемоу. мѣсти
славоу. тако река. братъ мой
самъ и дѣла ешь. и аки есмы
имѣлъ братъ своего и кондратъ
и пѣ и далъ до обидоу его
и поималъ есмы занималъ. и аки
засвою. абы ты такъ те мене
дѣла. приималъ и слюбъ въю по
дасвою роукоу. и поималъ зани
малъ его зло. мѣсти славоу те
ѿ кѣмъ еси такъ есмы творилъ. во
лодимъ роукоу тако река. бра
мѣи радъ тебе дѣла приималъ. и
слюбъ въю по дасвою роукоу. а во
бидоу его данъ мѣ. голову

свою сложи пѣ. и по семъ при
сла мѣсти славоу володимъ роу
коу. хопѣ. абы хопѣ снѣти
кондратъ. а докладъ даю бѣ
и тебѣ. и аки мѣ велишь. володимъ
тебѣ снѣти снѣти мѣ. мѣсти сла
воу. и посла посолъ свой. и кондратъ
и река. хопѣ снѣти снѣти
ю. приедъ ко мѣ. и приѣхъ по со
лъ мѣсти славоу. по дѣла реу
мѣсти славоу володимъ роу. и
во зрадъ снѣти снѣти.

Посемъ по дѣла кондратъ ко мѣсти
славоу. и приѣхъ до берегъ и
посемъ приѣхъ до мѣ. по дѣ
даша володимъ роу снѣти
реку. и братъ не приѣхъ
и кондратъ. ѿнѣ вѣлъ емоу при
ти снѣти. и кондратъ те приѣ
и володимъ роу. и тебѣ ле
ше во есмы снѣти. и рѣ ко
стра. и вѣдъ по есмы снѣти
емоу. и плака снѣти снѣти
и вѣдъ есмы снѣти. и оуны
и тѣла есмы снѣти. по дѣ
те снѣти снѣти. и многъ
и нѣхъ тебѣ пѣ снѣти
и дѣна по дворъ. и володимъ
тебѣ при снѣти снѣти. до
братъ. ѿбѣ да вѣ тебѣ по
володимъ ра. и володимъ ра
тебѣ по дѣла снѣти. абы
тебѣ снѣти. и мѣсти сла

воу те не соущоу тоу. но близу горо
да. нѣко ема мѣстѣ. и мене мавгаі.
мѣсто те по красновѣдѣ ниема
ноустроено разливнымъ хоромы
цркви те баше внемъ. предъ на
исрасотой еспіающіи. тѣмъ те оуго
дныи князю пребывати внемъ.
и поѣхъ кондратъ. и зложиса вгаі.
мѣсти славы ерѣте събояры.
своими не со слугами и при тѣи
счѣтѣю и слово боу. по дѣтѣ вою
роукоу. по братни сло воу. по во
лоди мѣ ровоу. тѣко река. како
тѣи мѣлѣ братъ мой. и чѣи тѣи
дарилъ. а мнѣ данъ тѣко те
и мѣлѣ тѣи. и чѣи тѣи. и дарити.
и те тѣи тѣко боу. во тѣвоу со
бидоу. и по семъ наваша веселити.
мѣсти славы есѣ даривъ кондра
та. и со мнѣ краснымъ. и вѣдѣ
хъ вѣдны. и перты дорогий.
и нѣ дары многи да въ емоу
и тѣко со поустѣи со чѣтѣю.

По ѡѣздѣ те кондратъ вѣхъ злю
бома пригна тѣи тѣи ахъ
и злюбилъ. и по вѣдѣша володи
мерови. тѣи тѣи приѣхалъ.
и не вѣле емоу перѣса. но рече
и нѣи тѣи. и те роспроси его.
сѣи мѣ приѣхалъ. и нѣи тѣи те.
посла. посла по нѣ. ѡи те приде
в борѣ. и нава. вопрошати его.
и нѣи тѣи молвити. сѣи мѣ сѣ.

приѣхалъ. по вѣдѣ еи тѣи те на
ви по вѣдѣи. и нѣи тѣи те со
мерѣи. володи мѣи те сѣи
и нѣи. и росплака сѣи те мѣ.
а при слали мѣи любовниціи хо
тѣи. и нѣи тѣи кондратъ. и нѣи
тѣи тѣи. и нѣи тѣи. а нѣи тѣи
хъ юи нѣи кондратъ. и сѣи тѣи
дѣи. и нѣи тѣи те вѣи дѣи по
вѣи тѣи. тѣи тѣи сѣи во
лоди мѣи тѣи. вѣи тѣи да
по дѣи конѣ. его бо конѣ при
стали бѣхъ. и погна в борѣ
тѣи. и нѣи тѣи володи мѣи тѣи. и
нава мѣи тѣи. кондратъ и
и нѣи тѣи те мѣи. а при
слали мѣи любовниціи. по сѣи.
и нѣи тѣи. и нѣи тѣи. до кракова.
кондратъ те возвесели сѣи.
сѣи мѣ. и нѣи тѣи тѣи сѣи
ѡи нѣи тѣи. и нѣи тѣи. сѣи.
и по вѣи в борѣ. и приѣхъ во
любома. хъ тѣи те бо по сѣи тѣи
и сѣи тѣи мѣи тѣи. абы
емоу како погадалъ. володи
мѣи тѣи те не вѣи тѣи. и сѣи тѣи
приѣи. но рече и нѣи тѣи сѣи
и нѣи тѣи по вѣи сѣи мѣ. тѣи
ра дѣи тѣи по вѣи тѣи. а
оу мене емоу нѣи тѣи тѣи.
и нѣи тѣи те вѣи дѣи по вѣи
дарѣи кондратъ воу. брати
тѣи молвити. по шлѣи со мѣи

своего доунаа атьминутно
ипоѣхавъ борзѣ кляблиноу при
ехавшѣу те емоу кляблиноу
изпрошала ховѣ городъ а ко
ндратъ не поустышиа соѣѣ
не та ко ндратъ наторѣѣумни
ховъ и посла к горожаномъ та
ко река члвчомъ естє приве
ли да ныѣѣ городъ естє пере
дѣ мноу зтворилѣ горожан
ни терекоша мы тебе не при
вели ни не слалѣ по тѣа ноголо
ванамъ к раковѣ тамъ естє
во владынаши и бо тѣри вели
циѣ естє имешъ кнати тѣи во
красовѣ то тѣа мы го то вѣ тѣво
по семъ те повѣдаша ко ндра
товъ и ратѣи дѣтѣ к горо доу
творѣа хоу тѣ братѣа нѣго въ
сѣоу ю и пополошиша сѣа нѣвы
бѣтѣ ко ндратѣ во стѣолѣ
ко мни холѣ сѣо тѣри сѣо мни
и слугами и доунаа нѣво рѣи
мировѣ снѣмъ рати те при
шедши к горо доу познаша сѣ
те роу сѣа тѣа ко ндратѣ
те во спра сѣа нѣныхъ кѣ
есть во сѣво рѣа сѣи рати сѣ
ни те повѣдаша кѣа зѣюрѣи
лѣовичѣ до тѣа шѣтѣ бо сѣо вѣ
люблинѣа нѣ землѣа люблинѣ
сѣо и приѣхѣа зѣюрѣи к горо доу
горожанѣи те не по да ша емо

гѣро да. но пристравоху пѣсѣ
сѣрѣи сѣнакой. юрѣи те познале
сѣи хѣ. ѿ нѣм те молва щимъ.
сѣна те. ли хѣ. зѣи шѣ рѣтѣ спѣво
ю мѣла. при те. доу тѣ лѣ хѣ.
мнози сѣ ромъ ти боу де пѣвѣ
ли сѣ. юрѣи те слѣ шѣ вѣ спѣло
ѿ нѣхъ. рѣ спѣу стѣи доу тѣи ноу
сѣоу во сѣ вѣ тѣ. нѣ зѣ шѣ по лѣ на
мно го. а ти пѣа по тѣ го шѣи сѣ вѣ
и нѣ ѿ ста сѣа ни ѿ лѣ сѣ хѣ. но все
по тѣ те нѣ боу. рѣ тѣи ми. и пѣа
сѣо во зѣ рѣ тѣи сѣа во сѣ вѣ тѣи. сѣо
мно те сѣ пѣ во мѣ пѣ лѣ на. чѣ лѣа ни
и сѣо тѣа ни сѣ ни и. а сѣо нѣ рѣ тѣ
по тѣ хѣа во сѣ вѣ тѣи. вѣ зѣ мѣ сѣо бѣ
сѣо ромъ. вѣ ли сѣ лѣ пѣи бы нѣ
ти ѿ тѣ былъ. по сѣ мѣ те мѣ те мѣ
бы вѣ ли сѣ вѣ зѣ мѣ лѣа дѣ сѣи.
ѿ лѣ. ф. ч. чѣ. **П**ри сѣ ла юрѣи лѣо
ви нѣ по сѣ лѣ сѣи. и сѣо стро сѣи
сѣо сѣмоу. сѣна зѣи во лѣа ни мѣ рѣоу
рѣи сѣа сѣмоу. тѣи сѣстрою мѣи. бѣ вѣ
дѣ сѣ тѣи тѣи. и сѣо тѣи сѣ мѣ сѣоу
ти лѣа сѣо сѣю пѣа вѣ дою. сѣо сѣю
и мѣ лѣа сѣ мѣа сѣи ѿ сѣа сѣо бѣ
а вѣи то бѣ сѣа ли лѣо сѣа. мѣо сѣ
сѣоу тѣи. а нѣи нѣ тѣи сѣо цѣи мѣи.
при сѣ лѣа тѣи сѣ мѣ. ѿ ни мѣа сѣа
оу мѣ нѣ го рѣа дѣ. чѣо мѣи бы лѣ
дѣ лѣ. вѣ лѣ зѣ. и чѣ рѣ вѣ нѣ. и хѣ лѣ
а вѣ ли тѣ мѣи бы ти ѿ до рѣо тѣи
ви нѣ. и ѿ мѣ лѣ ни цѣ. а вѣи чѣ лѣо

боу. и тобѣ страсти своемоу. да
или не берестий тобымъ сполу
было. володимъ рече послѣ
сыновъ черци. не дамъ. въ да еша
самъ. ѿ тебѣ не двою рѣчю. ни
пакъ лотъ была. абы въ да еша
и въ подъ небеса. не могу
пороуши ти радѣ. что есмь до
конца. съ братомъ своимъ. ма
сти славомъ. да есмь емоу
землю свою всю. и городы гра
маты есмь пописалъ. съ тѣмъ сло
вы ѿ радѣ посла. поща. своего
посемъ. по славо. до мѣрѣ
слоугѣ. своего. до брѣговъ. рѣчю
и менемъ. рай. кю. и сѣрѣчю.
своемоу. ма. сти. славѣ. тѣ. кю. ре
ка. молѣ. тѣ. брѣ. моему. присла
лъ. рѣ. и. кю. мѣ. сѣ. о. въ. мѣ. нѣ. рѣ.
проси. тѣ. о. мене. берестѣ. и. а.
те. моему. не. далъ. ни. гдѣ. ни. сѣ. ла.
а. тѣ. рѣ. не. да. ван. ни. чѣ. го. те. и.
въ. зем. со. ло. ма. въ. ро. кю. ѿ. по. сте.
ла. сво. е. рѣ. хѣ. тѣ. а. бы. хѣ. ти. рѣ.
братѣ. мой. по. тѣ. въ. хѣ. тѣ. со. ло.
ма. и. далъ. по. го. не. да. ван. по. мо.
е. ма. жи. во. тѣ. ни. кю. моему. те. рав.
ша. те. и. на. нѣ. ма. сти. сла. ва.
во. сто. тѣ. цѣ. не. ка. за. е. моему. рѣ. въ.
братѣ. нѣ. ма. сти. сла. ва. те. о. у. да. ри.
че. ло. ма. про. ти. во. у. сло. во. ма. тѣ.
братѣ. сво. его. ре. ка. ты. те. ми.
братѣ. ты. те. ми. ѿ. цѣ. мой. да.

ни. ло. ко. ро. ль. ѿ. те. ма. е. си. при. ѿ.
лъ. по. да. тѣ. сво. ро. у. цѣ. а. у. те. ми. ве.
ли. ша. а. та. ра. да. го. спо. ди. не. те. бе.
сло. у. ша. ю. рав. шю. те. ѿ. да. ри. въ.
ѿ. по. у. стѣ. и. при. тѣ. хѣ. въ. сѣ. ка. за.
а. се. по. ра. до. у. во. ло. ди. мѣ. ро. у.
при. сла. те. по. то. ма. ко. во. ло. ди.
ме. ро. у. ле. въ. е. пѣ. а. сво. его. пе.
ре. ма. и. шѣ. сѣ. ка. го. и. ме. не. ма. ме.
мно. на. сло. уг. ни. те. его. по. въ. да.
ша. е. моему. въ. сѣ. а. г. не. при. тѣ. хѣ. лѣ.
ѿ. нѣ. те. ре. ко. то. ры. и. въ. сѣ. ѿ.
ни. те. по. въ. да. ша. пе. ре. ма. и. шѣ.
сѣ. ни. тѣ. да. и. тѣ. ѿ. брѣ. та. тѣ. ѿ.
то. ло. ва. во. ло. ди. мѣ. рѣ. те. бѣ.
ра. до. у. мѣ. а. ре. въ. на. та. и. за. ри. а. а.
на. што. при. тѣ. хѣ. по. сла. по. не. го.
ѿ. нѣ. те. во. и. де. и. кю. моему. и. по. и. сло.
ни. ва. е. моему. до. зе. мѣ. ре. ка.
братѣ. ти. сѣ. а. сѣ. ла. на. е. тѣ. и. ве.
лъ. е. моему. е. стѣ. и. на. ва. по. сѣ. о. ль.
сѣ. во. пра. ви. ти. брѣ. ти. г. не.
мо. во. и. тѣ. сѣ. рѣ. и. тѣ. во. и. да.
ни. ло. ко. ро. ль. а. мой. ѿ. цѣ. ле. ми.
тѣ. въ. хо. лѣ. о. у. стѣ. и. бѣ. и. не. сы.
но. въ. тѣ. брѣ. а. мо. а. и. тѣ. во. та. ро.
ма. нѣ. и. шѣ. ва. рѣ. не. въ. сѣ. хѣ. и. со.
сѣ. и. тѣ. о. у. то. ле. та. тѣ. а. н. на. и. нѣ.
братѣ. сѣ. ли. ши. тѣ. тѣ. во. ю. не.
мо. въ. ве. ли. ко. у. и. а. бы. ты. брѣ.
мой. не. и. зѣ. га. сѣ. лѣ. сѣ. въ. въ. на.
да. гро. бо. ма. сѣ. рѣ. ты. те. во. его.
и. брѣ. ты. и. сво. е. и. а. бы. да. лѣ.

требоу ющимъ. ^{на}мѣстѣ ^{на}тѣхъ ^{на}тѣхъ ^{на}тѣхъ
слышала собѣ. глаголюща. хощу
носороу црю. свѣтъ мой. да боуде
ти годенъ. и не правды твоѣ
щедротамъ и нищихъ. ете слыша
ты. ѿ вѣстниче. ^{хисонва}дѣломъ. слыша
но. е. просащимъ. подай. нагага
ѿ дѣла. та днѣи. на лѣвнѣи
на слѣдѣи. болащимъ. всакоу
тѣхъ. шеніе. посыла. дѣла. тны
иако. оупа. т. твоѣ. бо. ще. дро. ты
и мѣ. тнѣ. а. ны. нѣ. в. о. у. лѣ. цѣ. хъ. по
мнѣ. нѣ. мѣ. вѣ. со. у. тѣ. пѣ. вѣ. же. прѣ
бѣ. мѣ. нѣ. а. нѣ. глѣ. е. го. е. а. те. рѣ. дѣ
да. брѣ. прѣ. лѣ. бнѣ. а. бѣ. мѣ. мѣ. тнѣ. а
и мнѣ. дѣ. рѣ. з. нѣ. вѣ. нѣ. е. нѣ. мѣ. е. шн
и снѣ. моу. тѣ. ко. прѣ. снѣ. ны. и. рѣ. бѣ. хъ. а
по. мо. га. е. тѣ. мнѣ. сло. вѣ. сѣ. рѣ. кѣ
мѣ. тѣ. хъ. вѣ. лѣ. нѣ. тѣ. сѣ. а. нѣ. со. у. дѣ. мнѣ
ло. сѣ. тнѣ. нѣ. моу. тѣ. а. кѣ. пѣ. вѣ. а. тѣ
снѣ. мѣ. вѣ. рнѣ. е. тѣ. сѣ. а. мо. го. гѣ
глѣ. бѣ. тнѣ. нѣ. мѣ. тѣ. а. нѣ. тѣ. ко. пѣ
и по. мѣ. ло. вѣ. а. нѣ. бо. у. тѣ. и. нѣ. о. тѣ
дѣ. снѣ. е. нѣ. вѣ. рнѣ. е. по. сло. у. шѣ. стѣ. вѣ
прѣ. вѣ. дѣ. мѣ. ѿ. тѣ. е. вѣ. стѣ. хъ. а
пѣ. сѣ. нѣ. нѣ. рѣ. нѣ. е. тѣ. ко. вѣ. мѣ. а. пѣ. мѣ
тѣ. ко. ѿ. бѣ. рѣ. нѣ. вѣ. гѣ. рѣ. шнѣ. сѣ. ѿ. тѣ
бѣ. о. у. тѣ. нѣ. а. по. у. тнѣ. е. е. го. е. пѣ. тнѣ
дѣ. шѣ. и. по. крѣ. е. тѣ. мнѣ. тѣ. стѣ. вѣ
гѣ. рѣ. хѣ. вѣ. тѣ. тѣ. е. нѣ. црѣ. вѣ. мнѣ. гнѣ
хъ. вѣ. по. сѣ. тѣ. вѣ. лѣ. нѣ. слѣ. у. тѣ. е. а
сѣ. го. вѣ. е. дѣ. по. дѣ. бнѣ. вѣ. вѣ. лѣ. нѣ. сѣ
го. сѣ. сѣ. тѣ. а. нѣ. тнѣ. а. рѣ. а. нѣ. о. у. мнѣ.

равнохѣ. лю. кѣ. равнѣ. е. стѣ. тѣ
лѣ. слѣ. у. тнѣ. е. тѣ. е. тѣ. е. го. ѿ. нѣ
сѣ. сѣ. тнѣ. ѿ. цнѣ. нѣ. сѣ. нѣ. сѣ. го. вѣ. сѣ
рѣ. тѣ. ко. нѣ. вѣ. лѣ. нѣ. сѣ. мѣ. по. ла. га. шѣ
тѣ. тѣ. сѣ. сѣ. пѣ. нѣ. нѣ. го. у. мѣ. нѣ. снѣ
мѣ. а. сѣ. вѣ. сѣ. тѣ. сѣ. мнѣ. о. тнѣ. мѣ. снѣ
рѣ. ннѣ. мѣ. мнѣ. го. вѣ. сѣ. тѣ. до. вѣ. шѣ
ѿ. кнѣ. гѣ. ѿ. тнѣ. пѣ. нѣ. сѣ. вѣ. тѣ. сѣ. го.
пѣ. тѣ. нѣ. а. го. нѣ. мѣ. на. прѣ. дѣ. лѣ
мѣ. шѣ. е. вѣ. о. зѣ. рѣ. тнѣ. мѣ. сѣ. нѣ. сѣ. го. дѣ
ѿ. о. у. тѣ. е. вѣ. тѣ. е. рѣ. тѣ. о. мѣ. у. лѣ. тѣ. о. у.
и. на. сѣ. тѣ. вѣ. шнѣ. мѣ. t. n. на. вѣ. бѣ. о. мнѣ
нѣ. мѣ. о. у. n. ѿ. пѣ. а. дѣ. мѣ. о. у. вѣ. сѣ. мѣ
сѣ. сѣ. го. рѣ. дѣ. n. ѿ. о. у. бнѣ. сѣ. по. днѣ. n
вѣ. гнѣ. нѣ. шѣ. вѣ. s. n. вѣ. лѣ. сѣ. тѣ. бѣ. о. рѣ
днѣ. а. пѣ. рѣ. рѣ. гнѣ. сѣ. тѣ. бѣ. вѣ. тѣ. о. рѣ
нѣ. вѣ. n. n. n. дѣ. вѣ. о. црѣ. сѣ. v. s. t. го
и. вѣ. лѣ. нѣ. сѣ. го. мѣ. n. n. s. a. хъ. вѣ. тѣ. ѿ. рѣ
гнѣ. a. хъ. v. a. z. a. t. n. n. v. a. s. t. ѣ. s. e.
o. u. t. ѿ. c. a. s. v. o. e. r. x. v. a. n. a. t. e. n.
и. n. n. d. e. v. o. ѿ. лѣ. тѣ. r. m. a. l. y. n. n. n. r. e.
t. e. e. r. t. n. s. o. v. l. a. v. a. x. o. u. r. i. z. a. s. v. o. a.
t. o. u. b. o. b. a. s. e. t. ѣ. e. m. o. u. ѿ. v. y. v. a. n.
вѣ. сѣ. гѣ. a. s. t. a. v. i. t. n. n. n. e. t. ѣ. d. e. n. a. s. t. o.
лѣ. t. ѣ. z. a. n. e. z. n. e. m. o. t. ѣ. s. e. s. t. o. a.
t. n. ѿ. n. e. m. o. v. n. n. v. o. z. a. t. v. r. o. u.
ѣ. t. n. a. n. b. o. m. o. l. a. s. e. s. a. s. o. s. l. o. z. a.
m. n. g. l. a. v. l. i. s. o. g. n. ѣ. m. o. i. n. n. r. i. z. n.
n. a. n. e. m. o. s. ѣ. m. o. y. n. a. n. t. ѣ. s. m. n.
r. e. n. n. e. m. o. e. ѿ. d. e. r. t. a. s. h. a. m. a.
n. y. n. t. n. a. t. a. b. o. o. u. v. o. v. a. t. a. t. e.
r. ѣ. p. l. y. ѿ. v. s. n. x. ѣ. s. n. x. ѣ. бѣ. t. o.
d. a. r. y. o. t. a. t. n. b. e. бѣ. t. a. n. n. r. i. i. a. x.

Анна·привезши мѣтено вооло
дими·ры·оудѣлѣи·и·со·сто·ѣ·и
и·та·ко·пос·та·ви·ша·и·на·са·нѣхъ
во·ч·рѣ·ви·за·не·бы·по·х·до·по·го·те
ве·ре·а·по·вс·е·мо·у·го·ро·до·у·о·у·ѣ
а·на·бы·с·м·р·т·и·с·на·т·и·на·о·у·п·рѣ
та·те·по·ѣ·пѣ·тъ·и·за·о·у·п·ре·ни·и
при·де·и·с·на·г·и·ни·е·го·и·с·е·с·п·ра
е·мо·у·ѡ·л·г·а·и·с·на·г·и·ни·ѡ·ле·на
ч·е·р·ни·ц·и·с·п·ла·ве·м·а·в·е·л·и·с·и·м·а·
при·и·до·ша·и·в·е·с·ь·го·ро·с·о·н·д·е·с·а·
и·бо·та·ри·в·с·и·с·та·ри·и·мо·ло·ди·и·п·ла
с·а·х·о·у·с·а·на·д·ни·м·а·с·пѣ·тъ·е·ѡ·
ло·ди·м·е·р·с·к·и·и·с·ѡ·вѣ·с·ѣ·г·и·ѣ·и·
в·с·и·и·го·у·м·е·ни·и·ѡ·га·п·и·тъ·п·е
в·е·р·с·и·и·и·го·у·м·е·н·а·и·по·по·ѣ
в·с·е·го·го·рѣ·пѣ·ѡ·ше·на·д·ни·м·а·ѡ·
б·ы·ч·н·ы·ѣ·пѣ·и·п·ро·в·о·ди·ша·и·с·о
б·л·го·по·х·в·а·л·н·ы·и·и·пѣ·м·и·и·с·а
а·н·н·ы·д·о·б·ро·в·о·н·а·н·ы·и·и·п·о·ло
т·и·ша·тѣ·л·а·е·го·во·ѡ·п·и·и·г·р·о·ѣ·
и·п·ла·с·а·ш·а·с·а·п·о·н·е·м·а·во·ло·ди
м·е·р·и·и·п·о·м·и·н·а·ю·щ·е·го·д·о·б·ро
с·е·р·д·е·с·а·о·с·е·б·е·п·а·в·е·и·с·л·о·у·г·и
е·го·п·ла·с·а·х·о·у·с·а·п·о·н·е·м·а·с·л·е·з·а
м·и·ѡ·б·л·и·в·а·ю·щ·и·и·н·у·е·с·в·о·ѣ·и·
п·о·с·лѣ·д·и·ѡ·у·с·л·о·у·ж·б·о·у·с·т·в·о·р·ь
ш·е·е·мо·у·ѡ·п·р·а·т·а·в·ш·е·тѣ·л·о
ѣ·го·в·л·о·т·и·ш·а·и·в·о·г·р·о·ѣ·м·ѣ·а·
д·е·и·с·а·б·р·а·в·о·а·и·а·н·н·а·п·а·м·а·
с·т·ѣ·го·а·н·н·а·с·т·ѣ·л·пѣ·н·и·с·а·
в·с·о·у·бо·т·ѡ·у·и·с·на·г·и·ни·е·го·б·е
с·п·р·е·с·т·а·ни·п·ла·с·а·ш·е·с·а·п·рѣ

сто·и·щи·и·о·у·г·р·ѡ·ѡ·с·л·е·з·ы·ѡ·с·е·б·е
и·з·л·и·в·а·ю·щ·и·и·а·с·и·в·о·д·о·у·с·и·н·е
в·о·п·и·ю·щ·е·г·л·ѣ·ѣ·ц·р·ю·мо·и·б·л·г·ы·
и·с·р·о·т·и·с·ы·и·с·м·и·р·е·н·ы·и·п·р·а·в·д·и
ч·и·и·в·о·и·с·т·и·н·о·у·н·а·рѣ·н·о·б·ы·т·ѡ·
ѣ·и·м·а·в·о·и·с·рѣ·п·н·ы·и·и·ѡ·в·с·е·ѡ·
д·о·в·р·о·дѣ·т·е·л·ь·ѡ·п·о·д·ѡ·б·е·н·ѣ·с·ь
с·мо·у·м·н·о·г·ы·ѣ·д·о·с·а·д·ы·п·ри·и·м·ь·
ѡ·с·в·о·п·хъ·с·р·о·д·и·и·с·ь·н·е·в·и·дѣ·
хъ·тѣ·л·г·н·е·мо·и·и·с·о·л·и·т·е·
п·р·о·т·и·в·о·у·н·хъ·з·л·о·у·и·и·с·о·п·о
р·о·го·т·е·з·л·а·в·о·з·д·а·ю·щ·а·и·о·на
ѣ·тѣ·в·с·а·п·о·с·л·а·д·ы·ѡ·л·а·п·р·о·в·о
тѣ·ш·е·и·а·и·п·а·в·е·т·е·п·ла·с·а·х·
с·а·п·о·н·е·м·а·лѣ·п·ш·и·и·мо·у·т·и·
во·ло·ди·м·е·р·с·т·и·и·р·е·и·с·о·у·ч·е
д·о·б·р·ы·и·н·ы·г·н·е·с·т·ѡ·ѡ·ѡ·у·
м·р·е·т·и·с·т·в·о·р·ш·е·мо·у·п·о·л·и·с·ѡ·
ѡ·с·в·о·б·ѡ·д·о·у·т·а·и·с·ѡ·т·е·и·дѣ·а·
т·ѡ·и·р·о·м·а·н·ѣ·с·в·о·б·ѡ·д·и·лѣ·ѡ·
ш·е·тѣ·ѡ·в·с·и·хъ·ѡ·б·и·дѣ·тѣ·ѡ·
баш·е·т·н·е·с·е·мо·у·п·о·р·е·в·н·ѡ·в·а·л·ь
и·и·с·лѣ·д·и·лѣ·п·ѡ·у·тѣ·дѣ·а·с·ѡ·
ѣ·го·н·ы·и·тѣ·т·е·г·н·е·ѡ·у·т·е·и·с·т·ѡ·
мо·у·п·е·м·ѡ·т·е·м·ѣ·тѣ·ѡ·ѣ·рѣ·
т·и·ѡ·у·т·е·ѡ·с·л·н·у·е·н·а·ш·е·z·a
и·д·е·н·ы·и·ѡ·ѡ·ѡ·и·dѣ·ѡ·ѣ·ѡ·ѡ·
х·ѡ·м·a·и·т·а·и·с·ѡ·п·л·а·с·а·в·ш·е·с·a·
и·a·д·ни·m·a·в·с·е·m·н·ѡ·т·е·с·т·ѡ·
во·ло·ди·м·е·р·ѡ·ѡ·ѡ·ѡ·t·и·и·
т·e·n·ы·и·dѣ·t·и·i·nѣ·m·ѡ·i·n·e·ѡ·
р·ѡ·tѣ·цѣ·и·н·ѡ·ѡ·го·р·ѡ·д·ѡ·i·n·и·
d·ѡ·ѡ·e·п·л·a·i·с·ѡ·ѡ·s·a·i·c·i·i·n·ѡ·ѡ·z·a·t·i·e·

иерлмоу. егда же аху тѣмъ
положа вилоньскій. нищій
и борзій. и вернериски и черни
и бѣкомѣтѣмъ авсанищай.

Сни тебѣ благоѣрныи кнѣзѣ во
днѣ рѣ. въ возрастѣмъ бѣ высокъ.
плечи мѣ великъ. лице мѣ кра
сенъ. волосы мѣ тѣмелты. коу
драды. бородѣ стригый. роу
кы те мѣ тѣ красны. и ногы рѣ
у тебѣ аше тѣ въ немъ толѣста
ноу стѣ на исподѣ нѣ до бѣла гла
голаше тѣ спѣсникъ. зане бы
философъ великъ. и ловещѣ хи
трѣ хоро бора. и рѣтѣ коу смире
нѣ. не злобнѣ. правднѣ. не
мѣздрѣ мѣ цѣ. не лѣтнѣ. пѣтѣ
вы не на онѣ аше. пѣтѣ тѣ
не пѣ. ѿ возраста своѣго. лю
бѣ те мѣ тѣ аше коу смѣ. па
че те мѣ братѣ своѣй. во хрѣ
но мѣ те целѣ ванѣ стѣ тѣ аше со
всею правдою. истинною не
лицѣ мѣ рною. спѣрахѣ тебѣ нѣ
наполненъ. пѣветѣ мѣ тѣ
предѣ лѣ тѣ аше. мѣ на стѣ ы ра нѣ
бѣ а. чернѣ цѣ оутѣ шѣ а. и коу
и коу мѣ нѣ лѣ бѣ ю пѣ рнѣ мѣ а. и
мѣ на стѣ ы ра мѣ нѣ коу а. на
вѣ сѣ цѣ рѣ коу ны и нѣ нѣ. и на цѣ рѣ
коу ны и сѣ ѿ верѣ лѣ сѣ моу бѣ
ше тѣ бѣ сѣ рѣ цѣ. и ѿ нѣ. и тѣ не
по мѣ рѣ ны и своѣго коу ма пѣ тѣ нѣ

[illegible]

ѡсновѣ. нде те нмоу твое не
тво естѣло лежитъ. тда троубы
арханглы. добръ тѣло послѣхъ
братъ твои мьсти славы его те сопо
ри тѣ намѣстни ка. по тѣбѣ тво
емоу дѣлѣ твоу. нерушаща тво
оуставъ. н оутверждающа. нноу
малѣюща. твоемоу блгоу вѣрью
положений. нопавеприлатаю
ща. не клѣнаща. новинающа.
н те не сконча на твое оучина
юща. а кн соломона. двѣ дн те до
мѣстни великыи. нспыне го
моу дростъ юсозда. н аспостъ н
нѡнщение. градоу твоемоу.
н те всакою красотою оу кра си
златомъ н серебромъ. н каменъ
емъ драгимъ. н со суды вѣны
ми. татечркви дѣла. н слава
всѣмъ ѡкроутнымъ стороѣмъ.
а кате н на не ѡбращетъ сѣ. во
всеполоунощн землѣ ѡвсто
ка н дѣла пада. н славы н горо
дѣ твои володн меръ. величе
ствомъ а кы вѣнчемоу ѡблоте
нѣ. предлюди твои н пороѣ.
спѣ н славы ннискортѣ н напоми
ща хрѣтѣаномъ. спѣ н бчн да е
те целованнѣ арханглы. да
спѣ бчн. боудетъ н горо доу се
моу. ко ѡн н борѣ доу н сѣ ѡбра
вана тѣ твоею к горо доу те.
рансѣ блгоу вѣрный горо де тѣ

спогою. востаннѣ гробѣ твоего
ѡвѣннѣ гла востаннѣ трати
снѣ нѣ сн бо оумрѣ нспишѣ.
а ѡбѣщѣго востаннѣ. востаннѣ
нѣ сн бо оумрѣ. нѣ бо нноу ме
рети нѣ по вѣровавшоу но хѣ
всемоу мироу тнво да вѣнѣ
трати снѣ возведнѣ ѡнѣ дѣлѣ
дншн ка кѣ тѣ тѣ нѣ тѣ тѣ мѣ спѣ н
поставнѣ. н нѣ землѣ не беспа
мѣ тнѣ тѣ поставнѣ. брато
мѣ твои мѣ мѣстнѣ славы тѣ.
востаннѣ нѣ братѣ твоего
краѣѣго столѣ землѣ твоей. 1
кссемоу те н тѣ н блгоу вѣрнѣ
ю свою ксѣ ннѣ. ка кѣ блгоу вѣ
рѣ е дѣрѣтнѣ по прѣдѣнѣ ю тѣ
емоу. ка кѣ по ксѣ нѣ тѣ н мѣ нн
твоемоу. вѣ дѣ те мѣ ко аще не
тѣло мѣ нѣ рѣмѣ показѣ тѣ нн
тѣ всѣ сн. тѣко тѣ вѣ вѣ рнѣ е вѣ
ѣ канѣ е нѣ нѣ соуше нѣ кы. нѣ
не вѣ рѣ тѣ. нѣ о тѣ дѣ мѣ бнѣ.
поспѣ шеннѣ. распло те нѣ кы
много пло днѣ. рѣ нѣ слоу нн те
люнашѣ. н нѣ ставннѣ е блгоу вѣ
рѣ тѣ. тѣ правдою кѣ ѡ болѣ
нѣ кѣ постѣ тѣ прѣ по тѣ сѣ нѣ.
н мѣ тнѣ ю тѣ кѣ грнѣ нѣ оу тѣ
рѣ ю златѣ оу ксѣ сѣ у тѣ сѣ. н
спннѣ оу бнѣ тѣ. сѣ мѣ сло мѣ
вѣ нѣ чѣ нѣ. тѣ вѣ ѡвѣ нѣ тѣ гла
во нѣ агнѣ тѣ нѣ. тѣ вѣ.

всѣмъ городѣмъ · посвоемъ тѣмъ · при
црѣхъ · и при горадахъ · а вѣмъ по
вѣдалъ · а тѣмъ повѣдалъ · а тебѣ
сего · сѣхъ · тѣмъ · чѣмъ · оу · сѣхъ · тѣмъ · а
мною · не · молвилъ · при · црѣхъ · а · по · вѣ
мъ · тѣмъ · а · не · сѣхъ · вѣ · рѣ · стѣ · нѣ · тѣ · мъ ·
свое · ю · во · лѣ · ю · · ч · и · л · и · в · е · л · е · н · и · е · мъ · ѿ · ц · а ·
свое · го · а · б · ы · мъ · вѣ · до · мо · бы · ло · · не · на ·
м · а · те · т · а · к · ро · вь · б · о · у · де · т · а · по · на · в · и · но ·
в · а · по · м · а · · а · по · п · ра · во · мъ · б · а · по · м · о · щ · н · и ·
и · х · р · т · а · ч · т · н · ы · и · · ѿ · т · е · х · о · ю · п · ра · в · и · т · и ·
т · а · п · а · р · ы · а · т · ы · с · ѣ · д · и · · а · те · не · по · е · де ·
ш · а · де · б · ро · мъ · а · х · о · мъ · п · а · с · т · а · не · т · де ·
ш · а · те · · по · се · мъ · по · сл · а · ко · б · ра · т · о · у · сво · е ·
мо · у · и · со · л · о · в · и · · е · п · а · сво · е · го · во · л · е · н · и ·
м · е · рь · с · ко · го · р · е · к · а · е · мо · у · · т · а · л · о · у · ю · р · ц · и ·
б · о · у · и · по · вѣ · · а · не · м · и · р · ц · и · с · а · по · вѣ ·
б · ра · т · ы · м · не · с · ы · · с · т · а · р · т · и · ш · и · i · · по · вѣ · ть ·
мо · е · б · ра · т · е · мо · е · i · p · а · во · · сво · е · ю · л · и · во ·
л · е · ю · с · н · а · т · во · й · с · т · а · в · а · в · е · р · е · с · т · ы · и · ч · и ·
л · и · п · во · мъ · по · в · е · л · e · н · и · e · мъ · ѿ · те ·
б · о · у · де · т · а · т · во · мъ · по · в · e · л · e · н · i · e · мъ ·
с · e · о · у · ч · и · н · и · лъ · · с · e · т · e · т · и · по · вѣ · д · i · ю ·
б · ра · т · e · мо · e · i · не · п · а · т · а · · по · сл · а · лъ · e · с · мь ·
в · о · з · во · д · и · т · а · т · а · р · а · · а · с · а · мъ · п · р · и ·
с · т · а · в · а · ю · с · а · л · i · c · a · k · o · мъ · б · а · р · a · c · o · у · д · и ·
т · ы · · ѿ · в · а · м · i · i · не · на · м · нѣ · т · a · k · ро · вь ·
б · о · у · де · т · а · по · на · в · и · н · a · в · а · по · мъ · · по · на ·
п · o · мъ · a · k · t · o · б · o · у · де · т · a · к · р · и · в · o · о · у · ч · i · n · i ·
лъ · л · e · в · а · т · e · o · y · б · o · т · a · t · o · го · в · e · л · m · i ·
н · e · ш · e · б · o · e · mo · y · не · с · o · ш · л · a · ѿ · c · k · o · m · i · n · a ·
т · e · л · e · б · o · y · т · n · ы · p · a · t · i · i · · n · р · e · c · п · i · o · y ·
б · р · a · c · во · e · го · · c · n · a · m · o · i · p · ц · i · ne · m · o · i · mъ ·

вѣданне масе оучинилъ. то оудни
бѣвѣдѣсть. по своемь молодымь
оумомъ оучинилъ. ѿсемарци бѣ
мои не печалюу. шлю ти снѣмоу.
а ты поѣдь вонъ изъ города снѣ
мой епѣте приѣхъ ко мѣстисла
воу. и на ча повѣда ти рѣчь брагнѣ
мѣстиславоу. телю бо кѣто. по се
мѣ мѣстислава. въ борзѣ. по сло
гѣ. по юрьиснѣ. и по роскомѣ. ве
ла воротити и на задѣ. по слалъ бо
башетъ и оуводитъ та шара. на
сповца своего. тогда бо юрьи. поро
си снѣмоу. та же мѣстиславоу.
а первое слоутилъ володимироу
сѣте оуслышавъ левъ кнѣзь. по
сла сѣмена своего. дады ковиуа.
ко снѣви снѣмоу. спрочни мѣ
рѣчь мирѣ снѣмоу. поѣдь вонъ
изъ города. не погуби земли.
братъ мои по слалъ воуводитъ
та шара. не поѣдь шлы вонъ.
и те ти боуду помочи и сѣбра.
своемоу на па. а те ми боуде
тъ смѣръ. по своемь ти во тѣ.
даю землю свою всю. брагнѣ
своемоу мѣстиславоу. а то бѣ
не дамъ. ѿ те мене. не слоуша
ешь. ѿ ца своего. сѣменови те
ѣдоу. ѿ коюрьевъ. мѣстисла
вѣ те по сласи мѣ. павла. де ѿ
ни сѣвниа. тѣи бо бѣдѣ бѣ
шетъ. ко лво вѣи вѣдѣ снѣ

и братъ его. боудяща. даша кна
зю мести славоу. городъ свой. вѣль
ковъ и сѣнь вышними. мнѣ рече
рече: поутверди мѣсто асѣдоу
въ берестѣ. и поехъ до володи
меръ. и сѣхъ асѣнемоу кот
рѣго старѣи молодой. бещи
сленое мнѣ ество. тогда те
приѣхалъ башеть. и кондратъ кна
зю сомовитовичъ к мести сла
воу. просасебѣ помоу и на лѣхы
поити хотѣ. и кна тѣни. соудн
мирьское. мести славоу. и сѣхъ
щаемоу кондрата. и дарни ко
тарѣго вѣсѣ. и поустѣи рекъ
емоу. ты поѣдѣ. а поѣвѣ по
шли ратѣ свою. кондратовите
поѣхавшоу. мести славоу. те со
воисупираѣ свою. послаю наре
къ дѣти дѣла воеводоу. и такъ сѣ
дѣ кондратъ. кна зѣв соудомн
рѣ. кна зѣмъ мести славоу.
снѣмъ королеву. и мѣнего помоу.

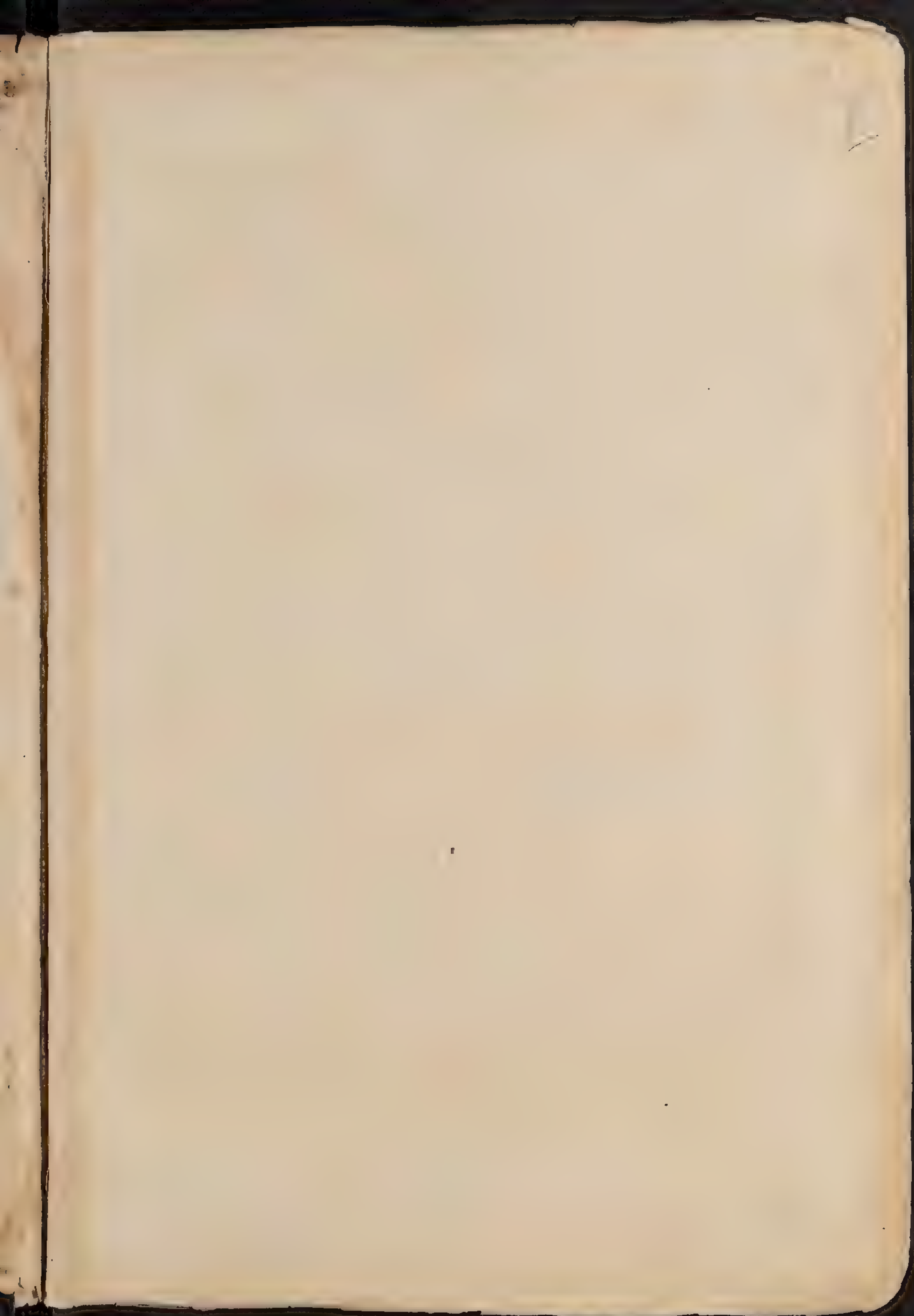
Вѣлѣ. р. ч. чн. **П**олѣстѣцѣ те
сѣ дѣво крѣкоу. болѣ славоу. со
мовитовичъ. бра кондратовичъ
и пришедъ. и ндрѣхъ кна зѣ. во
ротѣ славоу сѣни. выгнѣи. хотѣ
самъ кна тѣни. болѣ славоу те со
воисупираѣ свою. и братѣю
свою. кондрата. и локотѣ сѣ.
покаша. покаша. и ндрѣхъ

красовоу. и ндрѣхъ те нестерпѣ
приходѣхъ. и выѣхавъ. до
воротѣ славоу. асѣдоу свою
посади во крѣкоу. и мѣцѣ лоу
тшии свою моу. и сѣхъ асѣ
нѣмъ дарни великими. и ноло
стѣмъ. асѣмъ хѣводникоу крѣкоу.
и кѣвѣ непередѣти города.
болѣ славоу. и нѣте чѣлоу
шерѣкоу. те. мѣте маголови
своу. асѣ слѣтѣи. и не пере
дѣти мѣ города. и ндрѣхъ те
и крѣмъ мѣ. и сѣтѣи до нѣ
лѣи. болѣ славоу те пришедшоу
сѣратѣю свою. и выѣхавъ.
мѣсто. а города не лѣтѣ бѣи
ѣхѣти ратѣи мѣ. и нѣбора
хѣу крѣкоу. и нѣго пороу. и нѣмо
стрѣлы. и тѣмъ те немоу. и нѣ
пристоу. и нѣи кнемоу. и нѣташа
и коло города. и нѣдѣи чѣсѣла
и выѣхавъ. и нѣтѣ. еднѣю
и нѣдалѣ. и нѣгорода. мѣсти чѣ
те не выѣхѣ. и нѣболѣ славоу
сѣгороу. и нѣрекоша. и нѣсѣ
дѣти кна тѣни. и нѣкрасовѣ. то
нашѣ кна зѣ. и нѣташа оу горо
да. и нѣпоу чѣло. бѣи чѣсѣ. оу горо
да. и нѣоу не оуспѣша оу негонѣ
и нѣте.

Вѣлѣ. р. ч. чн. **Д**евѣ кна зѣ
бра мѣсти славоу. и нѣ короле
вѣ. и нѣоу кѣ ромѣномъ. самъ и

де впомоу. бслеслав оу. прише
дшоу боемоу ко кракову. и ра
быемоу. бслеславъ и кондратъ
и ласкоу акы ѿ цю боемоу
занебылевъ и сназъ доуменъ.
и хороборъ. и крѣпокъ на рати
немало боемъ. а замоу тьство
свое. во многы хъ ратѣхъ. и на
чалевъ. бздни ѿ кологоро.
авыемоу. коу да мочно хати
горотанемъ. грозю подавати
и небы мочно ни коу да те. ве
сбобаше. оучи не нъ. ѿ ка ме
ни. нѣу твертени е. еганема
ло. пороки и самострѣлы. ко
лово ротны и велики мни ма
лзымы. посемте хъ во ста
нъ и своа. и на оутрѣтате во
спавъ. нвасходацию снцю
и поиде ктвнцю. и кнша са
оу него крѣпко. ѿ два города
не хаша. мнози горотанн
ѿ нихъ. и збнпныша. адроу
и ранени. а свои нцѣлѣ бы
ша. и приделева. ѿ пать. ко кра
кову. и повелѣ во емь свои мь.
пристраватиса. хопати нн
битиса. и городоу. и лахотъ
такот е повелѣ. и поидоша
зсн полѣ. хаша ко забора мь
и бы хъ оу сакрѣписо ѿ бой. и
впо ерема приде вестъ. лво
впкнзю. ѿ те ратъ и де ть

на н велика. и повелѣ переста
ти ѿ боя. и на чана рати по
лисы воа. а бслеславъ и конра
томъ своѣ. полисы. а еспротѣ
пославъ на гладанне. ратны
хъ. и небы ни чего те. ново во
дыла даскы и сами полоша оу.
и абы не хати города. левъ те
оу смотрѣвъ. лествихъ. и доу ма
многес бо рты свои мн. посла ра
ты своа. и веротъ славою. боева
тинн дри хъ. и земли. и хаша
бе численое мнотество. чела
днн копан конни. и товара. зане
не хадил а башеть. и ника те
ратъ. тольглоу боеко. вземлю его
и придоша ко лвови. счтъ и вели
кою. и самнотествомъ. и олопа.
лво и те ратъ. бывелика. ѿ
те свои си добри. и до рови. а по
лопа много. тогда те левъ. бха
вчехы. на снemy и королеви.
занелюбавъ. дерта шесни мь.
великоу. и доиди хъ. а в снми
миръ. а сво еготнво та. и ко
льте ѿ даривъ. лва. дармнвса
кыми. и до рогы мн. и тако ѿ по
сти свеликоу чтъю. и приѣха
ко своимъ. полисомъ. и радѣ.
и быша емоу бо ртѣ.
и слонъ. а епо. видаше сво его
ѿгна. оу горота те оу кракова
не оуспѣшани чте. и поиде



Всего пронумер. листов
триста семь тысяч два м.
без текста при переплете
(307 + II лл.).

8/II 33 г. З. Умное.

307

259

3/48/16

3

13

18

1264



